

(نجند وَالحِجاز)

الجَالد السّادسَ ۱۹۲۱ - ۱۹۲۲

اختيار وترجمة وتحرير **بخدة فنجى صَنفوة**



Materials selected from the Public Record Office Documents, which are British Crown Copyright, are translated by permission of Her Majesty's Stationary Office

ترجمت الوثائق المستخرجة من مركز حفظ الوثائق البريطانية . التي هي من حقوق الناج البريطاني، بموافقة امكتب جلالة ملكة بريطانية للقرطاسية،

نجدة فتحي صفوة، ٢٠٠٤
 جميع الحقوق محفوظة
 الطبعة الأولى ٢٠٠٤



يناية تابت، شارع أمين منيمتة (نزلة السارولا). الحمراء، ص.ب: ١٣/٥٣٤٢ بيروت، لمان

الرمز البريدي: ٢٠٢٢_٢٠١٢

ماتف: ۲٤٤٤٤٢ (١٠)، فاكس: ٢٥٢٧٢٤٦ (١٠)

e-mail: alsaqi@cyberia.net.lb

DAR AL SAQI

London Office: 26 Westbourne Grove, London W2 5RH Tel: 020-7-221 9347, Fax: 020-7-229 7492

المحتويات

لمقدمة
هرس تحليلي للوثائق البريطانية عن الجزيرة العربية
بذة عن بعض الشخصيات التي ورد ذكرها في الوثائق
أو التي أسهمت في إعدادها
صوص الوثائق لسنة ١٩٢١
القسم الأول: شؤون عامة _ نجد والحجاز
القسم الثاني: مفاوضات فيصل في لندن
القسم الثالث: قضية تأسيس قوة جوية حجازية
القسم الرابع: مفاوضات المعاهدة بين الملك حسين وبريطانية
القسم الخامس: ترشيح فيصل بن الحسين لعرش العراق
القسم السادس: العلاقات الحجازية ـ النجدية والمعاهدة مع بريطانية : ٢٠٧
برس الأعلام

المقدمة

يحتوي هذا الجزء من مجموعة الوثائق البريطانية عن الجزيرة العربية (الحجاز ونجد) على الوثائق الخاصة بعامي ١٩٢١-١٩٢٢.

لم يكن هذان العامان من الأعوام الحافلة بالأحداث التاريخية المهمة أو المثيرة على الصعيد الدولي.

كانت أهم أحداث بريطانية خلالها زيادة البطالة فيها، إذ تجاوز عدد العاطلين من العمل المليون شخص. ومن أهمها أيضاً تصاعد العنف في إيرلندة، مما أدّى إلى استياه عام واحتجاجات واسعة النطاق قادها أسقف كانتربوري، وقد أجبر الرأي العام رئيسَ الوزراء لويد جورج على دعوة الزعماء الإيرلنديين إلى مؤتمر يهدف إلى إحلال السلام في إيرلندة، ووقعت اتفاقية تمنح إيرلندة الجنوبية جزءاً من الأراضى التي كانت تطالب بها.

وكان من الأنباء المهمة التي وردت من إنكلترة التصويح الذي أدلى به وزير المستعمرات ونستون تشرشل في ٣٠ آذار/مارس ١٩٢١، مؤكداً فيه تصريح بلفور. فقد قال تشرشل لليهود إن المملكة المتحدة ستلتزم بتصريح بلفور، وستمنحهم الوطناً في فلسطين.

وفي ١٩ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٣٢ أجبر حزبُ المحافظين رئيسٌ وزراء بريطانية على الاستقالة، وكلف الملك جورج الخامس المستر ابونار لوه بتأليف الوزارة الجديدة.

وفي روسيا تفاقمت المجاعة، وطلب لينين معونة العالم لمجابهتها. وفي إيطاليا تولى موسوليني الحكم وأعلن نفسه زعيماً (دوتشي) للحزب الوطني الفاشي، وبالتالي للبلاد كلها. وفي ٣٠ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٢٢ قام الفاشيون بمسيرتهم المشهورة إلى روما حيث توجه إليها من نابولي ٢٤ ألفاً من ذوي القمصان السوداء، وأصبح موسوليني دكتاتوراً على إيطاليا. وفي الهند دشن غاندي حملة قوية لمقاطعة البضائع الإنكليزية، واستغل زيارة اعتزم القيام بها ولي العهد البريطاني إلى الهند لتوجيه الأنظار إلى دعوته ضد استيراد الأقمشة الأجنبية، وقد أحيل غاندي على المحاكمة في آذار/مارس ١٩٢٢ وحُكم عليه بالسجن لمدة ست سنوات.

وفي تركية أصبح مصطفى كمال حاكماً فعلياً بعد أن عينه «المجلس الوطني الكبير»، الذي اجتمع في أنقرة، قائداً عاماً للقوات التركية، كما خوله سلطات التصرف بالنيابة عن المجلس الوطني لمدة ثلاثة أشهر. وفي آب/أغسطس سئة ١٩٢٢ شئت القوات التركية هجوماً كبيراً على اليونانيين لاستعادة ما خسرته تركية من أراض من الحرب العالمية.

أما في الوطن العربي، فقد كانت أهم الأحداث الهزيمة التي مُنيت بها القوات الإسبانية أمام قوات الزعيم الوطني عبد الكريم الخطابي في المغرب، إذ مُحقت الحامية الإسبانية البالغ عددها ألفي جندي تقريباً، وانتحر قائدها العام الجنرال فرناندز سلفستر مفضلاً الموت على الوقوع بأيدي قوات البربر، واستولت قوات الخطابي على كميات كبيرة من الأسلحة، وأعلنت أنها ستؤلف جمهورية مستقلة في جبال الريف التي احتلتها، وقد أحدثت انتصارات عبد الكريم الخطابي دوياً كبيراً بين الشعوب الإسلامية المستعبدة.

وشهدت مصر في هذه الفترة تظاهرة خطيرة بدأت في القاهرة والإسكندرية في ٢٣ أيار/مايو ١٩٣١ قادها الوطنيون بمناسبة مغادرة وقد مصري برئاسة عدلي باشا لمباحثة الحكومة المصرية في مشروع ملنر حول مستقبل العلاقات المصرية للبريطانية، وأحرق المتظاهرون كثيراً من الأبنية، وحطّموا واجهات المخازن الأوروبية. وقتل خلال هذه الاضطرابات عشرات الأوروبيين، واستعانت الحكومة بالقوات المسكرية المصرية لتفريق المظاهرات، وحماية الأجانب في المقاهرة، أما في الإسكندرية فقد أنزلت القوات البريطانية إلى الشوارع، وأطلق القناصة عليهم الرصاص من سطوح المنازل، ولكن الإصابات كانت قليلة.

وفي العراق تُوج فيصل بن الحسين، ملك سورية السابق، ملكاً في ٢٣ آب/ أغسطس ١٩٢١.

أما أحداث الجزيرة العربية فكان من أبرزها وأهمها تطور العلاقات بين

الحجاز ونجد، واستمرار النزاع بين الملك حسين، ملك الحجاز، وعبد العزيز آل سعود، أمير نجد (سلطانها في ما بعد) ومفاوضات المعاهدة بين الملك حسين وبريطانية، وعدم التوصل إلى اتفاق في هذا الشأن.

* * *

كانت بريطانية منذ سنة ١٩١٨ تقوم ببعض المساعي لنسوية النزاع بين الزعيمين العربيين حسين وابن سعود. وكان المندوب السامي في القاهرة، الجنرال وينفيت، قد اتصل بالملك حسين في ٥ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩١٨ معرباً عن حرص حكومته على إحلال الأمن والسلام في الجزيرة، وعن معارضتها لابن سعود في كل ما قد يُلحق الضرر بمصالح الحجاز، بل سخطها على أي عمل يقوم به خارج أراضيه، إضافة إلى رفض مطاليه من السلاح.

وكانت مشكلة الحج السبب الرئيسي المباشر في الخلاف بين الطرفين، على أن هذه المشكلة كانت امتداداً للعلاقات المتردية سابقاً، وكانها كانت النتيجة التي أفضت إليها معركة «تربة» التي نالت من كبرياء الملك حسين، وخيت ظنونه في حليفته بريطانية، وأثرت في نفسيته تأثيراً عظيماً.

وأساس مشكلة الحج هو القيود التي فرضها الملك حسين على الرعايا النجديين في ما يتعلق بعددهم، والطريق التي يسلكونها إلى الحج، وقضية دخولهم الحجاز مع أسلحتهم.

وفي الوقت الذي كان فيه ابن سعود ينبه المسؤولين البريطانيين في البحرين إلى عدم استقرار الوضع على الحدود بين بلاده والحجاز، كان فيصل في لندن يسمى إلى حل الخلاف سلمياً، فقد أعرب لوزير الخارجية، اللورد كرزن، خلال اجتماعه به كانون الثاني/يناير ١٩٢١ عن قلقه وقلق والده من احتمال مهاجمة «الوهابيين» مكة، واستفسر عن موقف الحكومة البريطانية من ذلك بحكم مسؤوليتها عن حماية الحجاز كما وعدت.

وقد حاول كرزن استخدام هذه القضية كورقة لإجبار الحسين على توقيع «معاهدة فرساي»، بحجة أن ذلك سيجعل بإمكانه الاستنجاد بعصبة الأمم التي سينتمي إليها رسمياً في حالة مصادقته على المعاهدة. (1) وعلى الرغم من موافقة

 ⁽۱) امحضر حدیث بین اللورد کرون والأمیر فیصل بازیخ ۱۹۲۱/۱/۱۹۲۱ (الوثیقة، تسلسل ۹۳) ص ۲۰۱).

فيصل على هذا الاقتراح، واعتزامه استشارة والده في هذا الشأن، فإنه كان لا يزال في غاية القلق، إذ كان يخشى مباغتة الوهابيين والده قبل التشاور معه في الأمر. وقد حاول كرزن تطمينه يتضاؤل خطر الهجوم نسبياً، ولكن فيصل ظل يؤكد على أهمية الردع البريطاني لهذه الاعتداءات التي كان يوى أنها ستتكرر في المستقبل، قلم يوافق كرزن على هذا الرأي، ونفى مسؤولية بريطانية، بعد إخفاق جميع الجهود التي بذلتها لتسوية النزاع، وأعرب عن عدم استطاعة حكومته إرسال قوات إلى الحجاز، لأن من شأن ذلك أن يؤدي إلى تعميق النزاع بين الطرفين، فضلاً عن أن علاقات بريطانية وذية مع كلا الطرفين، وترغب في تسوية النزاع سلمياً.

على أن كرزن، مع ما أبداه من ملاحظات، حاول في الوقت نفسه تبديد مخاوف فيصل قائلاً:

«إنه جعل ابن سعود يفهم بأوضح صورة أن بريطانية لن تتسامح تجاه أي هجوم على الحجاز، وأن ذلك سيعتبر عملاً عدوانياً، ولا يصدق أن ابن سعود سيعتبر تحديه لبريطانية أمراً مجدياً، ومن المؤكد أن إمكانية قطع المعونة عنه ستحمله على الاعتدال». (*)

وقد أبدى الملك حسين، في يرقية إلى رئيس الوزراء لويد جورج، ارتياحه إلى الاهتمام النسبي الذي نقله فيصل، ولكن ذلك لم يخفف من مخاوفه من الغزو الوهابي، المحتمل، إلى جانب مطالبته بالضغط على اسلطان نجد، بالانسحاب من الأراضي التي احتلها، وإعادة الحدود إلى ما كانت عليه في العهد العثماني، وهي الحلول التي طالب الحسين يتنفيذها يصورة مستعجلة لضمان الأمن والسلام في موسم الحج القريب. (")

وقد جاءت مواقف الملك حسين اللاحقة من قضية الحج أو غيرها ضمن الإطار العام للنزاع، فقد استمرت معارضته لحج الرعايا النجديين، بينما حاولت الجهات البريطانية إقناعه بالموافقة على قدومهم. وحث السير برسي كوكس حكومته على ممارسة الضغط على الملك حسين وحمله على تسوية هذه

⁽۲) الوثيقة، تسلسل ۹۳، ص ۲-۱.

 ⁽٢) قبرقية الملك حسين إلى لويد جورج؟، بثاريخ ٦ أبار/ مايو. (الوثيقة، تسلسل ٣٠، ص ٨٧).

المشكلة مع استحصال تعهد من ابن سعود بمحافظة الحجاج التجديين على النظام في حالة معاملتهم كبقية الحجاج، وإقناع الحسين بأن ابن سعود لا يستطيع منعهم من الذهاب إلى الحج بدون أسلحتهم.

ودعا السير برسي كوكس الملك فيصل إلى التعاون على تسوية هذه المشكلة، ولكن موقف فيصل لم يختلف عن موقف والده، فقد اشترط قدوم النجديين بدون أسلحتهم، وأبدى استعداد الحكومة البريطانية لتحمّل مسؤولية ما النجديين بدون أسلحتهم، وأبدى استعداد الحكومة البريطانية لتحمّل مسؤولية ما يصدر عنهم من أعمال تخلّ بالأمن والنظام العام. ومع رغبته في حل النزاع القائم، أعرب فيصل عن شكوكه في نيات «سلطان نجد» من وراء إدخال الألوف من رعاياه إلى الحجاز، باسم المحجاج، بعد الهجمات التي أخذت قواته تشنها على ضواحي الطائف، خاصة أن الحجاز تفتقر إلى القوات الكافية لصدّها، بسبب الضائقة المالية التي تعاني منها، وجدد فيصل موقف والله من صعوبة الموافقة على مجيء حجاج نجد من دون عقد صلح نهائي بين سلطان نجد ووالله، وأكّد على الخطر الذي يهدّد أرواح الحجاج في حالة مجيء "الوهابين" مسلحين، عارضاً خيارين؛ إما إرجاعهم إلى ديارهم، أو إحضار قوة كافية إلى الحجاز لتفادي الأمر والمحافظة على سلامة الحجاج. وطالب فيصل بإلحاح بإسعافه بأربع طائرات وخمس سيارات مدرعة، مع مقدار كاف من المال كقرض يُحسب على المبالغ التي ستدفعها بريطانية إلى الحسين في ما بعد، وأكد على أهمية ذلك بالنسبة إلى سلامة الحجاج.

وافق الملك حسين على مجيء المحجاج النجديين إلى مكة بشروط لا تضايق سلطان نجد، لكن نظراً إلى افتقار الحجاز إلى قوات أمنية كافية لحفظ النظام، أكد على ضرورة إسعافه بشمانين ألف جنيه كقرض على حساب مخصصاته التي كان يعتقد أن الحكومة البريطانية ستستأنف صرفها له، وذلك إلى جانب الطائرات والمدرعات التي سبق له أن طليها. وأعاد الحسين تهديداته بالانسحاب إلى جدة خوفاً من تحمل المسؤولية الخطيرة، وقد اتفق معه الأمير في الرأي مبدياً أن الخطر عظيم جداً.

وقد أبلغ الملك حسين الحكومة البريطانية بأن لا مجال للمماطلة والتردّه بعد تجدد الهجمات «الوهابية» على ضواحي الطائف بقيادة خالد بن لؤي وأتباعه، فلم تمانع بريطانية في الاستجابة لطلبه، ووجّه اللورد كرزن إنذاره إلى سلطان نجد عبد العزيز بن سعود. ولما حل موسم الحج لعام ١٩٢٢، أكد الملك حسين على موقفه من حج النجديين، واتصل هو والأمير زيد بالملك فيصل (وكان قد أصبح ملكاً للعراق)، وأوضحا له خطورة الوضع في هذا الموسم كالعادة، بسبب اعتزام الحجاج النجديين أداء الحج مسلّحين، وأعرب الحسين لنجله فيصل عن عزمه على الانسحاب مع حكومته إلى جدة في حالة تقدم الرعايا النجديين على بلاده. واتصل الملك فيصل بالسير برسي كوكس، المندوب السامي البريطاني في بغداد، وأعرب له عن الخطر الوهابي المحدق بعائلته، قضلاً عن علاقة ذلك بمصالح العراقيين أيضاً قائلاً:

«إنني نظراً إلى تعلقي الديني بمقدساتي وقبور أجدادي وأعراض عائلتي، أرى أن البقاء هنا تحت أي عنوان لا يكرن مقابلاً للعار والخزي اللذين سيلحقان بي عند وقوع الخطر، لذلك أطلب من فخامتكم أن تبلغوني بظرف سبعة أيام إما بمنع الوهابيين هذه السنة وإلا بعد أن أعطي بياني لرعاياي العراقيين وأبين لهم سبب فراقي، أتنازل عن عرش حكومتهم، وأذهب بأي طريقة كانت لكي أكون مع أفراد عائلتي الذين أرى بعيني الآن دماءهم التي ستراق وأعراضهم التي ستُواق وأعراضهم التي ستُواق. (3)

وكتبت غيرترود بل، المستشارة الشرقية في دائرة المندوب السامي ببغداد في إحدى رسائلها إلى أبيها:

... وقد حدث هذا بعد أن بحثنا، باتفاق كامل مشكلة (مكة ـ نجد) التي هي خطيرة بدرجة مخيفة. فابن صعود، الذي هو في حالة خصومة شديدة مع والد فيصل، الملك حسين، قد منع رعاياه، بطلب منا، من الذهاب إلى الحج خلال السنوات الثلاث الماضية. وقد صرح أنه لا يستطيع منعهم سنة أخرى، وأنه لأكثر من المحتمل، مع تدفق الألوف من حجاج نجد، وحماقة الحسين البالغة، أن تحدث انتفاضة فظيعة، ولا أعلم كيف نستطيع أن تحول دونها. وقد صرح فيصل بأننا إذا لم نتمكن من اتخاذ أي خطوات قإنه سيضطر إلى ترك كل شيء

 ⁽³⁾ الاكتاب من الملك فيصل إلى السير برسي كوكس، بتاريخ أيار/مايو ١٩٢٢، الورثة رقم ٧٩،
المركز الوطني لحفظ الوثائق، بغداد.

والعودة إلى الحجاز، والموت دقاعاً عن عائلته ونسائه. ومن وجهة نظرنا، إذا كان الحج سيتهي بقتال مفتوح، فإن ذلك سيبرر كل ما قاله المسلمون الهنود حول ضرورة قيام سيطرة تركية على الحجاز، وبالمناسبة على الأقطار العربية. وقد وضعنا، أنا والملك، حلولاً متوعة سأقدمها إلى السير برسي غناً!(٥).

وقد حاول المسؤولون البريطانيون في بغداد إيجاد ما يهدئ الموقف ثلبية لأوامر كرزن في الضغط على ابن سعود، إزاء تصريحات فيصل الأخبرة، وعرضت مس بيل، المستشارة الشرقية للمندوب السامي في بغداد، والملك فيصل نفسه، اقتراحاً بوقف الحج من نجد سنة أخرى، فلم يُوفِّقًا في ذلك، كما يظهر من رسال مس بيل. ومع ذلك فقد أخذ السير برسى كوكس، الذي كانت تربطه صداقة واحترام متبادلان مع ابن سعود، على عاتقه إقناعه، فأرسل إليه رسالة شخصية بواسطة الوكيل السياسي في البحرين أعرب فيها عن قلقه من أن تؤدي العلاقات الساخنة الفائمة بين بعض رجال العشائر النجدية والحجاز إلى نزاع بسيط يُنتج شرارة صغيرة تؤجج ناراً كبيرة، وأكَّد على وجوب اتخاذ أقصى الاحتياطات للحيلولة دون وقوع شيء من ذلك. وأبدى له أنه إذا كان يصعب عليه إقناع رعاياه يعدم الذهاب إلى الحج سنة أخرى، وهو أمر يتفهمه، فإنه يناشده خفض أعداد الحجاج من نجد إلى أدنى حد ممكن، وأن يرسل معهم ممثلين يثق بهم، ليثبت للحكومة البريطانية وللعالم أجمع أن رعاياه هم تحت سيطرته الكاملة. وأخبره أن وكلاء بريطانية في الحجاز سيبثلون من جانبهم كل جهد لمساعدة الملك حسين في الاضطلاع بالمسؤولية وضمان حصول رعاياه على المعاملة الودية تقسها التي يتالها حجاج سائر الأمم ٢٠٠٠.

واستجابة لهذه المساعي، أعرب الملك حسين عن موافقته على قدوم الحجاج النجديين، ولكته اعتبر في المقابل أنه غير مسؤول عما يقع خلال الحج في هذه السنة. وأعرب ابن سعود عن ارتياحه إلى هذا الموقف، ووعد كوكس

Elizabeth Burgoyne, Gertrude Bell from her Personal Papers, 1914-1926, Ernest Benn (*) Ltd., London, 1961, p. 272.

 ⁽٦) برقية من كوكس إلى ابن سمود بناريخ ٣١ أيار/ مايو ١٩٢٢، (الوليقة: نسلسل ١٩٦٠، ص ٣٧١).

بتقليل عدد الحجاج النجديين قدر الإمكان، وإرسال أحد أخوانه مع الحجاج، كما أشار إلى رغبته في الصلح مع الحسين. وقد حج النجديون في تلك السنة تحت إمرة مساعد بن سويلم - أحد كبار رجال ابن سعود - بعد أن حدد عدد الحجاج، ولم يحدث حادث مكدر. ورخب الحسين بممثل ابن سعود والحجاج النجديين الذين كان عددهم أكثر من ٤٠٠٠ شخص، على قول ابن سعود. (٧)

على أن موقف الملك حسين كان موقّتاً ولم تلبث العلاقات بينه وبين ابن سعود أن تردّت مرة أخرى. ولعل ما أدّى إلى تردّيها هذه المرة هو توسعات ابن سعود في الجزيرة، إذ لم يلبث أن أحتل إمارة حائل، وحاول احتلال إمارة أبها في عسير، وأخدت قواته تشن الحملات على شرقي الأردن ومعان والسكة الحديد، مما أثار استياء الحسين ومخاوقه فكور احتجاجاته على ابن سعود لدى السلطات البريطانية.

أما موضوع احتلال أبّها فهو باختصار، يتعلق بالنزاع الدائر حول إمارة (آل عايض) في مدينة أبّها في عسير. إذ كان هؤلاء، وقد أمسوا سادة المنطقة بعد رحيل العثمانيين عنها، في تقارب مع الملك حسين. وزادت أهمية هذا التقارب بعد تدهور علاقات الحجاز ونجد في أعقاب «معركة تربة». وكانت عسير في ذلك الوقت تخضع في إدارتها لقونين سياسيتين هما آل عايض في عسير السراة، وعاصمتهم أبها، والإدريسي في عسير وتهامة وعاصمته صبيا.

فقد سعى ابن سعود دعماً للقوائد التي جناها في المعركة تربة الله السيطرة على مرتفعات عسير والواحات المحيطة بها، وكان التجاوب الذي أبداه محمد بن علي الإدريسي قد حفزه على الالتفات صوب عسير، فقد كان الإدريسي يخشى من نشاط الحسين ودعمه لآل عايض ضده، وكذلك من مطامع جاره الإمام يحيى في بلاده. ولذلك اندفع إلى التحالف مع ابن سعود وعقد معه اتفاقية تعاون في آب/أغسطس ١٩٢٠، وقد استثمر ابن سعود هذه الاتفاقية يشكل فعلي في آبار/مايو ١٩٢١، حينما وجّه قواته ضد آل عايض وتمكن من دحرهم وأسر سيدهم الحسن بن عايض ونقله إلى الرياض.

 ⁽٧) اكتاب من ابن سعود إلى السير برسي كوكس، بتاريخ ٤ أيلول إستجبر ١٩٢٢، (الوثيقة،
 تبليل ٢١٥، ص ٤٠٧).

وكان من الطبيعي أن يستاء الملك حسين لهذا الحدث، وقد اتصلى بالمعتمد البريطاني في جدة وطائبه بالضغط على ابن سعود والإدريسي للعودة إلى حدودهما التي كانا عليها قبل الحرب العالمية أو خلالها، كما أنه أخذ يمد حسن بن عايض بالمال والسلاح، ولكن ابن عايض لم يصمد أمام ابن سعود طويلاً وألحق إمارته بسلطنته نهائياً.

المعاهدة الحجازية . البريطانية

عقد وزير المستعمرات البريطاني ونستون تشرشل مؤتمراً واسع النطاق في القاهرة في ١٢ آذار/مارس ١٩٣١ حضره المتدوبان الساميان في العراق وفلسطين وكبار المسؤولين والقادة العسكريين البريطانيين في المنطقة. وكان هدف المؤتمر دراسة المقترحات المتي قُدمت قبل ذلك في لندن، واتخاذ القرار النهائي بشأنها.

وقد اتخذ "مؤتمر القاهرة" عدة قرارات من أهمها ترشيح فيصل بن المحسين لعرش العراق (إذا اختاره العراقيون)، وإقامة إمارة عربية في شرقي الأردن يتولى الحكم قيها حاكم عربي. كما بحث المؤتمر قضية فلسطين، وكانت الحكومة البريطانية قد توصلت إلى تفسير التزاماتها للعرب بما يوافق سياستها الصهيونية، ويستند ذلك التفسير، الذي يذهب إلى أبعد ممّا توصي به النصوص، إلى أن فلسطين لم تكن داخلة في المناطق التي تعهدت بريطانية أن تعترف باستقلالها بعد الحرب.

وبعد انفضاض المؤتمر القاهرة، حاولت الحكومة البريطانية في تموز/ يوليو ١٩٢١ تحديد علاقاتها مع الحجاز ضمن السياسة التي خططها المؤتمر، وذلك من خلال معاهدة مع الحسين تجعله يوافق على سياستها في المنطقة، بما في ذلك الأهداف الصهيونية في فلسطين. وقد أعدت مسودة المعاهدة المقتوحة بين بريطانية والحجاز من قبل لجان ارتباط دوائر الشرق الأوسط التي عقدت في وزارة المستعمرات في ٢٠ أيار/مايو ١٩٣١، إلى جانب مسودة تصريح يقر فيه الملك حسين بالسياسة «الانتدابية» في المنطقة.

وأوقدت الحكومة البريطانية الكرنل لورنس لمفارضة الملك حسين بشأن

المعاهدة بحكم علاقته القليمة به في أيام الثورة، ومعرفته بمعظم رجاله، وبشؤون المنطقة بصورة عامة. وغادر لورنس لندن إلى الحجاز في ٩ تموز/ يوليو ١٩٣١، وقد ارتأى المسؤولون البريطانيون إحاطة الحكومة الفرنسية علماً بمهمته في الحجاز، وبأهداف المعاهدة المقترحة. (٨)

ولم يكن الملك حمين واضحاً مع لورنس خلال اجتماعاتهما في جدة. وقد حاول لورنس الضغط عليه لحمله على قبول المعاهدة مبدئياً في الحال^(٩) ولكن الملك حمين رفض التوقيع وطرح مسودة بديلة وصفها لورنس بأنها كانت عبارة عن الرثرة».

وبعث الحسين رسالة إلى كل من لورنس والمعتمد البريطاني في جدة الكرنل مارشال، أوضح قيها أنه مع إخلاصه ليريطانية، يحتفظ بمطاليه المدرجة في مراسلاته مع ماكماهون حفظاً للمصالح المتبادلة يسمعته وشرفه «الحالي والتاريخي». (١٠)

وقد أخذ الملك حسين يشك في نوايا بريطانية، ولذلك طرح على لورنس مطالب جديدة تتلخص في عودة كافة دول الجزيرة إلى حدود ما قبل الحرب، وتسليمه كافة المناطق التي ستنجم عن ذلك، مع مطالبته بحق تعيين القضاة والمفتين في الجزيرة والعراق وفلسطين، والاعتراف بسيادته على كافة الحكام العرب، أينما كانوا. أما القضية السورية فقد أشار إلى إمكانية بحثها مع فرنسة على حدة.

وقد هذه الملك حسين بالاستقالة أو الانتحار في حالة رفض مطالبه، فأجابه لورنس بإمكانية استثناف المقاوضات مع خلفه. وكان نجلاه عليّ وزيد

 ⁽A) كتاب من السقير البريطاني في باريس إلى وتيس وزراء فرنسا مؤرخ في ١ آب/أغسطس ١٩٢١،
 (الوثيقة، تسلسل ١٠١، ص ٢٣١).

 ⁽١٠) برقية من الملك حسين إلى الكرنل لورنس والكرنل مارشال مؤرخة في ١٠ آب/أغسطس ١٩٢١، (الوثيقة، تسلسل ١٠٥، ص ٣٢٧).

يلحان عليه لكي يوافق على توقيع المعاهدة، كما أن زوجته تدخلت في الأمر وشاركتهما الإلحاح عليه.

ويبدو أن الملك حسين تعرض لضغط شديد، فصد ق على معاهدة فرساي، ولكنه أضاف إلى توقيعه عبارة تقول: ابشرط احترام استقلال العرب، ورد اللورد كرزن أن هذه العبارة تلغي تصديقه على المعاهدة ولا يمكن قبولها. وقد أعربت جريدة القبلة الصادرة في مكة، والناطقة بلسان الملك حسين، عن وجهة نظره في مقالة نشرتها بتاريخ ٣ نيسان/ أبريل ١٩٢٢، جاء فيها أن الملك رفض التوقيع على معاهدة فرساي لأنها التمنح فلسطين لليهود وتجعل بالنتيجة الشرق الأوسط كله مستعمرة يهودية، ولأن تلك المعاهدة تشتمل على إسقاط ما هو معلوم من حقوق العرب، (١١)

واضطر لورنس إلى مغادرة جدة من دون أن يحرز أي تقدم وبعد أن أحس باليأس دون إقتاع الملك حسين بالموافقة على مخطط السياسة البريطانية في الشرق الأوسط، وخاصة في ما يتعلق بالأهداف الصهيونية في فلسطين. (١٣) وتولى المعتمد البريطاني، الكرنل مارشال، مواصلة المباحثات ومحاولة إقناع الملك حسين بتوقيع المعاهدة. وقد أبدى له في إحدى مواحل المباحثات، على سبيل الإقناع، أن ولي عهد إنكلترة، أمير ويلز، سيقوم بزيارة إلى الهند قريباً، وسوف يزور الحجاز بطريقه إليها، أو بطريق عودته منها، ويوجه إليه الدعوة لزيارة إنكلترة بشرط أن يوقع الملك على المعاهدة خلال إجراء ترتيبات الزيارة. ولكن هذه المبادرة أيضاً باءت بالفشل لأن الملك حسين واجه المعتمد البريطاني بنسخة جديدة من المعاهدة البريطانية المقترحة بعد أن حذف منها المادتين الثانية والخامسة. (١٣)

وفي كانون الأول/ ديسمبر ١٩٢٢ انتدب الملك حسين الدكتور ناجي الأصيل، ممثله في لندن، للذهاب إلى لوزان والاتصال برؤساء الوفود التي ستباحث مع الأتراك الكماليين، وعرض وجهة النظر العربية، فذهب الأصيل

⁽١١) القبلة، العدد ٧٧٥، ٣ نيسان/ أبريل، ١٩٢٢.

Philby, St. J., Arabian Days, Robert Hale, London, 1948, p. 288. (17)

⁽١٣) نص المعاملة في الملحق، ص ٤٨٦.

وأجرى مباحثات مع اللورد كرزن في لوزان، ثم في نندن بعد عودتهما إليها. ووجدت وزارة الخارجية البريطانية أن المعاهدة التي كان الأصيل يحملها مقبولة كلها لولا أن الملك حسين أسقط المادة ١٧ منها، وهي المادة التي تعترف بـ المركز الخاص لحكومة صاحب الجلالة في فلسطين والعراق.

وعلى أي حال، فقد انتهت مباحثات المعاهدة البريطانية ـ الهاشمية بالفشل، ورفض الملك حسين التوقيع عليها كلياً. وعلقت جريدة القبلة على ذلك وأكدت موقف الملك بقولها:

إن الحسين بن علي لم يتوقف عن إمضاء المعاهدة. . . فقط، بل رفض قبلها معاهدة قرساي أيضاً، لإسقاطهما الحقوق المعترف بها لبلاده وأبناء قومه، وعداه، فيولائكم . . ووفائكم يعزُ علينا يحثكم في تردده عن إمضاء المعاهدة المذكورة وعهودكم المعلومة له ضربتم يها عروض الحيطان . (١٤)

ولا شك في أن قضية فلسطين كانت من أهم الأسباب التي حملت الملك حسين على التردد في توقيع المعاهدة، ثم رفضها كلياً. وقد كان للمعارضة الفلسطينية أثرها في موقف الملك حسين، فالوطنيون الفلسطينيون، إلى جانب المقارمة التي أعلنوها في فلسطين ضد وعد بلقور، كانت لهم اتصالاتهم بالملك حسين، وحضر إلى مكة، في ٢٢ تموز/يوليو ١٩٢٢، وقد فلسطيني برئامة الشيخ عبد القادر العظفر لمباحثة الملك حسين في أمر بلادهم ومصيرها، ورافقت وصول الوقد موجة من المظاهرات التي قام بها سكان البلاد تعبيراً عن سخطهم على سياسة الحلفاء في إسناد الأهداف الصهيونية في فلسطين، وأرسلت على أثرها برقيات الاحتجاج إلى العديد من الرؤساء والحكام.

وقد عقبت القبلة في مقالة نشرتها تضامناً مع مشاعر الأهالي، وأسهبت فيها القول حول اسياسة بريطانية الساعية لفرض شعب أنكره الله...٥. وقد شبهت المقالة قضية فلسطين بقضية إيرلندة، وتساءلت: هل ستطبق بريطانية السياسة نفسها في فلسطين؟ وأضافت أن المسألة هي المادة اغتصاب بلادنا

⁽١٤) القيلة، العدد ٢٠٢، ١٣ تسوز/ يوليو، ١٩٢٢.

وأرضتا، وإعطاؤهما لمن وصفهم رينا.. بأنهم أشد الناس عداوة لنا. (١٥)

ويحتوي هذا الجزء من المجموعة الوثائق البريطانية عن الجزيرة العربية المراسلات المتبادلة بين مكة وجدة والقاهرة ويغداد والبحرين ولندن حول هذه الموضوعات جميعاً. وتُظهر هذه الوثائق خلفيات السياسة البريطانية في هذه المنطقة خلال عامي 1971 و1977، وكيفية صنع القرارات في الحكومة البريطانية.

ويتألف هذا الجزء من سنة أقسام:

القسم الأول يتناول شؤون الحجاز، والعلاقات النجدية ـ الحجازية، والتهديد النجدية ـ الحجازية، والتهديد النجدي (السعودي) للحجاز، واحتلال قرى حجازية، وغزوات «الإخوان». كما يتضمن الوثانق الخاصة باتخاذ الأمير عبد العزيز آل سعود لقب السلطان، واعتراف الحكومة البريطانية بهذا اللقب، وتفضيلها إيا، على لقب الملك»، وقرارها الخاص بمخاطبته بلقب السلطان نجد وتوابعها».

وفي هذا القسم أيضاً وثانق تتعلق بسقوط حكومة فيصل في دمشق، وموقف بريطانية من ذلك، ووثائق تتعلق برغبة الملك حسين في إنشاء خط حديدي يربط مكة بجدة، وأخرى عن مشاكل الحج والحجر الصحي.

القسم الثاني يختص بالوثائق المتعلقة برغبة الملك حسين «بتأسيس قوة جوية» حجازية، ومحاولات بريطائية لحمله على العدول عن هذه الفكرة. واتصالات الملك حسين بالحكومة الإيطالية للحصول على الطائرات، بعد رفض بريطائية تزويده بها، وقضية تأسيس مطار في الطائف، ومحاولة بريطانية إقناعه بالتخلى عن هذه الفكرة أيضاً.

القسم الثالث يحتوي على الوثائق المتعلقة بمفاوضات فيصل في لندن، ومقابلاته مع وزير الخارجية والمسؤولين الآخرين في الحكومة البريطانية، ومحاضر المقابلات المهمة مع رجالها.

القسم الرابع يختص بمفاوضات المعاهدة بين الملك حسين والحكومة البريطانية. ومن أهم الوثائق التي يضمها هذا القسم برقيات لورنس الذي انتُدب لمفاوضة الملك حسين وإقناعه بالتوقيع على المعاهدة، وعودته فاشلاً.

⁽¹⁰⁾ القبلة، العدد ٢٠٣، ١٧ نموز/يوليو، ١٩٣٢.

القسم الخامس يحتوي على أهم الوثائق المتعلقة بترشيح فيصل بن الحسين لعرش العراق، والمقاوضات الأولية معه، وكيفية مفاتحته في السوضوع، وردود الفعل التي أحدثها حدًا القرار لدى السلطان عبد العزيز آل سعود.

القسم السادس يحتوي على مجموعة كبيرة من الوثائق المتعلقة يقضايا نجد والحجاز، والعلاقات والمشاكل بينهما، وانتصار ابن سعود في حائل، ويضم هذا القسم أيضاً الوثائق المتعلقة بتنازل الملك حسين عن عرش الحجاز، وموقف بريطانية من هذه العملية، وما تنوي أن تعمله في حالة تنفيذ الملك حسين تهديده بالتنازل، والشخص الذي يمكن أن يخلفه على العرش.

وتحتوي هذه المجموعة، إضافة إلى الكتب والبرقيات المتبادلة بين بربطانية والملك حسين وأبناته وممثليه، ومع السلطان عبد العزيز آل سعود، على عدد من التقارير والمذكرات والدراسات، من أهمها:

تغرير من الممثل البريطاني في القسطنطينية يتضمن معلومات عن عرب الحجاز والوهابين (تسلسل ١٣).

تقرير من دائرة الاستخبارات البريطانية عن أبناء الملك حسين الثلاثة (عليّ وعبد الله وفيصل) (تسلسل ٩٣).

مذكرة من وزير الخارجية حول مفاوضاته مع فيصل ومحضر المقابلة (تسلسل ٩٤.٩٢).

مذكرة أعدما وقد فيصل في لندن تتضمن خلاصة التعهدات والضمانات المعطاة من الحكومة البريطانية إلى العرب (تسنسل ٩٧).

بيان من الملك حسين إلى الشعب البربطاني حول استجابته لدعوة مريطانية له بالثورة وموقف بريطانية الحالى منه (تسلسل ٢٣٤).

地 申 申

ولا شك في أن سنتي ١٩٢١ و١٩٢٣ كانتا حاسبتين في تاريخ العلاقات البريطانية ـ العربية، وكذلك العلاقات الهاشمية ـ السعودية، والوثائق التي يضمها هذا الجزء مجموعة مختارة منها، هي أهم تلك الوثائق، وقد تُرجمت ترجمة دقيقة، وضنفت بتسلسل منطقي بسهل مراجعتها ونتبع الأحداث التي تتناولها بسهولة، ومعظمها مما لم يسبق تشره. ولا بذلي في ختام هذه المقدمة من تسجيل شكري وتقديري للمؤرخ الكبير والصديق الكريم الأستاذ سليمان موسى لمراجعته هذا الجزء كما فعل في الأجزاء الخمسة السابقة _ وإبدائه ملاحظات قيّمة أزالت كثيراً من شوائبه. أما ما تبقّى في الكتاب من أخطاء أو نواقص، فعلى كاتب هذه السطور وحده تقع تبعتها.

وسيتضمّن الجزء التالي الوثائق البريطانية عن الجزيرة العربية لسنتي ١٩٢٣. ١٩٢٤.

ن. ف. ص.

فهرس تحليلي للوثائق البريطانية عن الجزيرة العربية نجد والحجاز ١٩٢٢-١٩٢١

القسم الأول شؤون عامة ـ نجد والحجاز

الصقحة	الموضوع	تاريخ الوثيقة	التطبل
۸۳	(برقية) من الأمير زيد (مكة) إلى الأمير فيصل (الموجود في لندن) يبلغه فيها بأن الوهابيين يحشدون قواتهم قرب الطائف وأن هناك هياجاً عظيماً في البلاد	1/1	١
Α٣	(برقية) من الأمير فيصل (لندن) إلى الملك حسين (مكة) (رقم ٢٠٣) حول مطالبة الإنكليز بإجبار ابن سعود على العودة وتقديم مساعدة فعالة للحجاز بعد سماعه بأخبار الوضع السائد في الحجاز وتهديد الطائف	1/4	Y
	(الأصل العربي ـ كتاب) من الملك حسين الى نائب المعتمد البريطاني في جدة حول هبجمات الوهابيين على قرايا وادي ليا، وكذلك تجاوزهم على عمقان ثم على العبلا ثم على خد الحاج، وهجوم الإدريسي على الإمام الظاهر واغتصابه صنعاء، ويبدي أساه وأسفه على ما سيسفك في كافة الأنجاء من الدماء في	1/7	٣
۸٤	البلاد العربية	١/٢	٤

الصفحة	الموضوع	تاريخ الوثيقة	التسلسل
٨٥	حشود قرات تحت قيادة خالد (صاحب الخرمة) على قرى الطائف والانعكاسات المحملة لذلك		
۲A	(الأصل العربي - مكتوب بخط اليد للكتاب أعلاه)	1/1	
ΑV	(كتاب) من الأمير فيصل (الموجود في لندن) إلى اللورد كرزن، وزير الخارجية، يرسل بموجيه نسخة من برقية والده حول تعرض منطقة قصوفايا، القريبة من الطائف لخطر هجوم أنباع ابن سمود مما يعرض الحرمين الشريفين والإسلام برمته للخطر برغم تعهد بريطانية بحمايتها، ويسألها ألا تدع الشريف يققد وطته	۱/۳	Đ
٨٨	(برقية) من وزير المستعمرات (لندن) إلى المندوب السامي في العراق (رقم ٢٦) حول منح ابن سعود لقب الطان؛	1/4	٦
ΑÀ	(كتاب) من الأمير فيصل (الموجود في لندن) إلى اللورد كرزن، وزير الخارجية، (لندن) يرفق به برقية من الملك حسين	1/1	٧
PA	موفق الكتاب أعلاه: (برقبة) من الملك حسين إلى الأمير فيصل (في لندن) حول وصول حشود قوات ابن سعود إلى صوفايا واحتلالها للقرى الحجازية من الصخيرة إلى جاد الحق في وادي لباء وتبني الحجاز سياسة دفاعية بعد أن أجبرته بريطانية على وقف القتال وعدم التقدم	1/1	
	(كتاب) من السير هربرت صموئيل، المندوب السامي في فلسطين، إلى اللورد كرزن، وزير الخارجية، (لندن)، يرفق به البيان الذي وجهه الأمير عبد الله إلى	1//	۸
	YY		

الصفحة	الموضوع	تاريخ الوثبقة	التسلسل
	السوريين مرفق الكتاب أعلاه:		
۹.	البيان الذي وجهه الأمير عبد الله إلى كافة السوريين يصف فيه مشاعر الحزن والأسى على فقدان الحرش السوري على يمد الاستعمار الفرنسي	۲۰ ربیع الأول ۱۳۳۹	
٩٢	(كتاب) من وزارة الخارجية إلى الأمير فيصل (الموجود في لندن) حول هجوم الشريف خالد على القرى الواقعة في وادي ليلاح وقطع طريق السيل وثتبع قوات الملك حسين للمهاجمين	1/11	٩
ባ ም	(كتاب) من الميجر جنرال سكوت، المقيم السياسي في عدن إلى اللورد كرزن، وزير الخارجية (لندن) يُرفَق به مقتبس من رسالة الكابتن م. فضل الدين	1/11	١٠
٩ ٤	(مقتبى من رسالة من الكابتن م. فضل الدين من الخدمة الطبية الهندية ضابط الاتصال الطبي لدى الإدريسي، (لحية) إلى الميجر سي، باريت، المساعد الأول للمقيم في عدن حول علاقة الوهابيين بالزيديين والاعتقاد أن قوات ابن سعود لن تنزل إلى البمن إلا بعد التشاور مع الإدريسي وكون ابن سعود في نزاع مع ابن	197./17/14	
٩.٤	(كتاب) من الأمير فيصل بن الحسين (الموجود في لندن) يتضمن معلومات عن عرب الحجاز والوهابين	1/11	١١
97	(تقرير) من الممثل البريطاني في التسطنطينية إلى وزارة الخارجية عن عرب الحجاز والوهابيين	1/11	۱۲

الصفحة	الموضوع	تاريخ الوثيقة	التسلسل
۹٧	(كتاب) من الملك حسين ـ مكة ـ إلى نائب المعتمد البريطاني في جدة حول تطبيقه رغبات الحكومة البريطانية وأثر ذلك في تنفيذها تعهداتها والتزاماتها تجاهه (الأصل العربي)	۲/۳	۱۳
4 ণ্	(برفية) من وزير الهند إلى المندوب السامي البريطاني في العراق حول استفسار الأمير علي من الأمير فيصل عن تأكيد معلومات عن تدبير الوهابيين هجوماً على نطاق واسع في بداية الحج	7/11	۱٤
44	(الأصل العربي _ كتاب) من الملك حسين (مكة) إلى ثائب المعتمد البريطائي (جدة) يرفق به مقتطفات من كتابين للجنرال وينغيت المتعلقة باتفاق حكومة بريطانية والأمير سعود بشآن احترام بريطانية لتعهداتها، في ضوء هجمات قوات ابن سعود مؤخراً على قرى الطائف. ويذكر المحكومة البريطانية ببلاغاتها الرسمية وموقفها الحالي من نجاوزات ابن سعود	¥ /YA	10
1.1	(كتاب) من وزارة الخارجية (لندن) إلى الجنرال حداد باشا حول برقية للسير برسي كوكس تؤكد على ضرورة الترصل إلى تفاهم واضح بين الملك حسين وابن معود بشأن الحج هذا العام	۲/٦	17
1 - Y	(برقية) من المستر تشرشل ـ وزير المستعمرات إلى السير لويد جورج ـ رئيس الوزراء يشرح فيها التفصيلات التي أدخلت على الإعانات المقدمة إلى الزعماء	۳/۲۰	17
1 + Y	رئيس الوزراء يشرح فيها التقصيلات آلتي		

القسم الثاني مفاوضات فيصل في لندن

1.17	(كتاب) من الأمير قيصل (الموجود في لندن) إلى اللورد كوزن ـ وزير الخارجية حول استعدادات الوهابيين للهجوم على الحجاز وضرورة الحاجة إلى دعم الحجاز ليكون قادراً على صد الهجوم المحتمل	4/11	1.4
\-A	(برقية) من المعتمد البريطاني في جدة إلى المندوب السامي في بغداد حول وصول معلومات خاصة إلى الملك حسين تفيد أن الوهابيين يتقدمون لمهاجمته	7/11	14
١ . ٩	(كتاب) من القنصل البريطاني في طرابلس إلى وزير الخارجية حول خبر نشرته جريدة الرقيب عن تحرير ابن سعود المدينة بدون أية مقاومة	r/\r	۲۰
11.	(كتاب) من القنصل البريطاني في دمشق إلى وزير الخارجية (لندن) يتضمن لاتحة بالاعتقالات الأخيرة في صورية بتهمة التجسس لصالح عبد الله	ŧ/\\\	Yi
111	(برقية) من السير هربرت صمونيل إلى المستر تشرشل حول الإعانة المالية البريطانية للحجاز	£/1¥	**
117	(تقرير) من المستر بالمر للقنصل القنصل البريطاني في دمشق لليلي وزارة الخارجية حول معلومات عن حصول معركة كبيرة بين ابن سعود وابن رشيد والدحار الأخير اتدحاراً كبيراً للسلسلة الدحاراً كبيراً للسلسلة الدحاراً كبيراً للسلسلة الدحاراً كبيراً للسلسلة المدحاراً كبيراً المسلسلة المدحاراً كبيراً المسلسلة المدحاراً كبيراً المسلسلة المدحاراً كبيراً المدحاراً كبيراً المسلسلة المدحاراً كبيراً كبيراً المدحاراً كبيراً المدحاراً كبيراً المدحاراً كبيراً كبيراً المدحاراً كبيراً كبيراً كبيراً كبيراً المدحاراً كبيراً	٤/٢٢	۳۳
	(برقية) من المندوب السامي في العراق إلى وزير المستعمرات حول ضرورة	£/Y0	۲ ۶

الصفحة	الموضوع	تاريخ الوثيقة	التسلسل
115	التوصل إلى تفاهم تام بين الملك حسين وابن سعود بشأن الحج لقرب حلول موسمه		
112	(برقية ــ الأصل العربي) من الأميو فيصل إلى الكونل لورنس ــ القاهرة حول مسألة التخصيصات المالية للحجاز	£ /TV	70
110	(الأصل العربي ما كتاب) من فيصل بن المحتمد المحسين إلى المهجر مارشال ما المعتمد البريطاني في جدة ما حول الحجر الصحي والتفاهم الجديد مع الحكومة البريطانية ومسألة سورية والتهديد الوهابي للحجاز	٥/٣	* 7
111	(برقية) من الميجر مارشال (جدة) إلى وزارة الخارجية حول رسائل من الملك حسين وفيصل الأول، يبعث بشكره للأنباء التي بلغت فيصل، وكلاهما يعرب عن الهجوم الوهابي وما يعقبه من خطر على الأمن	0/0	¥4
117	(برقبة) من وزارة الخارجية إلى المبجر مارشال (جدة) حول إبلاغ الملك حسين أن رفضه السماح بدخول الحجاج الوهابيين سيستفز ابن سعود لشن عدوان عليه وقد تجد بريطانية أن من المستحيل منعه	0/9	YA
117	(برقية) من الملك حسين إلى رئيس وزراء بريطانية يبدي فيها ارتياحه لرجوع مجاري الاعتماد والثقة مع بريطانية إلى ما كانت عليه وانتظاره الإسراع في ردعها لابن سعود (الأصل العربي)	۵/٦	44
	(برقية) من وزير المستعمرات إلى المندوب السامي في العراق حول صدور التعليمات للمعتمد في جدة للاتصال	0/1:	۴.
	¥ 7.		

الصفحة	الموضوع	تاريخ الوثيقة	التسلسل
119	بالملك حسين من أجل ترتيب إجراءات الحج حسب ما يرغب المندوب السامي في العراق		
119	(كتاب) من الأمير فيصل إلى المعتمد البريطاني في جدة حول رغبة الملك حسين بإنشاء خط مكة حديد بين مكة وجدة	٥/١٠	٣١
171	(برقية) من لويد جورج رئيس وزراء بريطانية إلى الملك حسن يشكره فيها على رسالته ويعرب فيها عن ثقة الحكومة البريطانية في أن الملك حسين سينجح في إدامة العلاقات السلمية الضرورية لرخاء جزيرة العرب	٥/٢٠	۲۲
171	(كتاب) من دائرة الاستخبارات البريطانية إلى وزارة الخارجية ترفق به تقريراً عن أبناء ملك الحجاز الثلاثة	0/11	۳۳
	مرفق كتاب (تسلسل ٣٤):		
771	(تقرير) عن جزيرة العرب، أبناء ملك الحجاز الثلاثة: عليّ، عبد الله وفيصل	٤/٢٩	
۱۳۱	(كتاب) من وزارة الخارجية إلى المعتمد البريطاني في جدة حول مسألة إنشاء خط سكة حديد بين جدة ومكة وبين ينيع والمدينة	ι/ν	٣٤
	(كتاب) من الإمام ابن سعود (أمير نجد) إلى المندوب السامي في العراق بيدي فيه رأيه بالملك حسين وعلاقاته معه، وأمور الإعانة الممالية، والمشاكل بين نجد والحجاز ونجد والكويت، وتضية الحج، وإحلال السلام في البادية بين العشائر التابعة لمختلف الأطراف، والاعتراض على تنصيب أبناء العلك حسين حكاماً	7/٢١	Ϋ́
	Y.A.		

الصفحة	الموضوع	تاريخ الوثيقة	التسلسل
177	على العراق وشرقي الأردن		
14.4	(كتاب) من الإمام ابن سعود إلى المندوب السامي في العراق، حول قضايا السفن والجمارك، والعلاقات مع حكومة دمشق، وحول زيادة إعانته المالية والنزاع الحدودي مع الملك حسين	٦/٢١	۴٦,
18.	(برقية رمزية) من الملك حسين (مكة) إلى المعتمد البريطاني في جدة حول هجوم الوهابيين على الحناكية شرقي المدينة وصد الحامية لهم وتركهم ٢٨ قتيلاً في ساحة المعركة	7/17	۲۷
18.	(كتاب) من القنصل البريطاني في بيروت إلى وزير الخارجية يتضمن معلومات عن رُسُل مزعومين من ابن رشيد واجتماعات الحزب الوطني السوري وجمعية استقبال	٧/٤	۴۸
181	(كتاب) من محمد بن الرشيد إلى ملك العرب _ المشريف حسين _ يخبره فيه بهجماته واشتباكاته مع القوات التابعة لابن سعود في الجوف وجبًا وحائل وغيرها	٧/٢٠	44
	(برقية) من المندوب السامي البريطاني في العراق إلى وزير المستعمرات حول عقد مؤتمر كبير لشيوخ العشائر ووجهاء المناطق التابعة لابن سعود تقرر فيه مخاطبته بلقب اسلطان نجد وتوابعها الديمانية وطلب ابن سعود من الحكومة البريطانية	V/Y1	5 4
157	الاعتراف بذلك	v/4	٤١
	(بوقية) من الكونل لورنس في جدة إلى	٧/٣٠	73

الصفحة	الموضوع	تاريخ الوثيقة	التسلسل
1 & &	وزارة الخارجية يسأل فيها هل أن هناك إخباراً عن البخت المقترح شراؤه للملك حسين بسعر رخيص فيما إذا كان سلوكه جيداً		
	(كتاب) من الإمام عبد العزيز آل سعود إلى الميجر دالي (البحرين) حول وصول رسبول من ابن رشيد يطلب وساطة المندوب السامي البريطاني في العراق لوقف القتال مع ابن سعود، وموقف الأخير من ذلك ومن مسالة الطبيب	۸/۱۳	٤٣
1 2 2	الأميركي لمعالجة المرضى في تجد (برقية) من المتدوب السامي في العراق	A/Y£	ŧŧ
127	الى وزير المستعمرات حول ردّ ابن سعود على رسالة الأول المتعلقة باختيار حاكم العراق والمعونة المالية وانخاذه لقباً ملكياً والحج والعلاقات مع الحجاز	,,,,,	
	الأصل العربي كتاب) من وزارة خارجية الحجاز (مكة) إلى المعتمد البريطاني في جدة يتضمن برقية من حكومة الملك حسين إلى الحكومة البريطانية حول اعتداءات ابن سعود على أراضي الحجاز وعدم التزامه بالمعاهدات التي عقدتها	A/YV	٤٥
\ { \	بريطانية معه	A/YA	٤٦
124	كل اقتدار ورمي وزراء فرنسة ابنه فيصل بالنقائص والدناءة		
	(كتاب) من اللورد كرزن ــ وزير الخارجية إلى اللورد هاردنغ ــ السفير البريطاني في	9/10	ξY
	Υ٩		

	•		
الصفحة	الموضوع	تاريخ الوثيقة	التسلسل
189	باريس حول مسألة غارة الأطرش على السويداء ومواقف السلطات البريطانية والمور عبد الله من القضية، وتصميم الحكومة البريطانية على منع توجيه أي شكل من أشكال النشاط المناوئ للفرنسيين أو تشجيعه من القطاعات الموجودة تحت الانتداب البريطاني		
104	(برقية) من وزير المستعمرات إلى المندوب السامي في العراق حول مسألة في العلك حسين احتلال الخرمة بمساعدة العشائر المجاورة والرة المحتمل لبريطانية على ذلك	9/57	žΑ
107	(كتاب) من المندوب السامي في بغداد إلى الأمير عبد العزيز آل سعود حول اقتتال الأتراك واليونائيين في الأناضول والأرضاع في إيران وروسية، والعراق وتأسيس جيش وطتي في، وتشكيل حكومة جديدة برئاسة التقيب، والغارات الحدودية في كردستان وأعور أخرى	9/10	٤٩
101	(برقية) من صبري العزاوي وكيل الحربية (الطائف) إلى الملك حسين (مكة) يبلغه فيها بانهزام العدو وتعقبه بالخيل والمثاة (الأصل العربي)	1./12	D+
10V	(كتاب) من الملك حسين (مكة) إلى المعتمد البريطاني في جدة يبلغه قيه بأنباء صيري العزاوي عن مراكز دفاع أصحابه في الطائف والخسائر التي لحقت من جراء هجمات قوات ابن معود (الأصل العربي)	1-/12	۱۵
	(كتاب) من الملك حسين إلى المعتمد البريطاني في جدة حول حصر الاتصالات مع السلطات البريطانية بالمعتمد في جدة	1./٢0	70

الصفحة	الموضوع	سلسل تاريخ الوثيقة	:i)
) o A	والعلاقات بين الطرفين ومسألة التمثيل الدبلوماسي وتوفيع معاهدة مشتركة (الأصل العربي)		
17.	(كتاب) من وزير خارجية الحكومة العربية الهاشمية إلى وزير خارجية بريطانية حول حقوق العرب والعلاقات مع بريطانية في ضوء مواقفها تجاء الملك حسين ومشاعر الأخير إزاء القضايا المشتركة وتوقيع معاهدة مع بريطانية (الأصل العربي)	11/1 0	۲
171	(صورة) غير مطبوعة للكتاب أعلاه	11/8	
177	(ترجمة كتاب) من الملك حسين إلى المعتمد البريطاني في جدة حول تكرار ظهور عدم ثقة بريطانية به، واضطراره إلى الاستقالة ملتمساً عدم إدانة البلد بسيه	17/7 0	٤
177	(برقية) من المتدوب السامي في العراق إلى وزير المستعمرات حول احتلال حائل من قبل ابن سعود وكيفية حدوثه	17/7 0	ŋ
175	(تقرير) من المستر بالمر - القنصل البريطاني في دمشق - إلى وزير الخارجية (لندن) يتضمن معلومات عن الوضع السياسي في البادية ونجد	1Y/V 0	7
174	(برقية) من الملك حسين إلى الأمير فيصل حول تلقيه طلباً من الأتراك للتعاون والعمل معاً من أجل توحيد الإسلام ومحاولة تحقيق أهداف المرب والأتراك	\Y /V 0	٧
17.4	(برقية) من المتدوب السامي في العواق إلى وزارة الخارجية (لندن) حول اعتزام الدكتور هاريسون زيارة نجد وإسدائه التصيحة ومهاجمة الحجاز	٥ ۸/ ۱۲	٨
	(كتاب) من المعتمد البريطاني _ جدة _ إلى	۱۲/۱۰ ه	٩

الصفحة	الموضوع	تاريخ الوثيقة	الساسل
P71	وزير الخارجية (لندن) حول رسالة الملك حسين إلى الحكومة البريطانية بشأن احتلال ابن سعود لحائل واتساع قوته في الشمال		
	(تقرير) من القنصل البريطاني في دمشق إلى وزير الخارجية بعنوان اغوث ورشيد	17/17	٦.
/V•	باشا» يُرفَق به ابيان عام، نشرته فتى العرب مرقق التقرير أعلاه:		
177	(البيان عام) تشرته فتى العرب في العدد ١٥٦ الصادر في ١٩٢١/١٣/٩ حول الموضوع	17/9	
۱۷۲	(برقية) من العلك حسين إلى رئيس وزراء بريطانية حول استمراره في منصبه في ضوء استيلاء ابن سعود عل حائل	17 /YI	71
1Vž	(برقية) من الملك حسين إلى رئيس وزراء بريطانية يشرح فيه موققه في ضوء الصراع مع ابن سعود واستيلاء الأخير على حائل وتهديده لسلطان الملك، والعلاقات مع بريطانية وطلبه منها حماية عرشه وردود فعل الرأي العام العربي والإسلامي على حالته	17/10	٦٢
1 ¥ £			
	اثقسم الثالث		
	ضية تاسيس قوة جوية حجازية	قد	
174	(كتاب) من نائب القنصل في جدة إلى اللورد كرزن ـ وزير الخارجية ـ يرفق به تقريراً عن أحداث جدة	17/7:	ገኛ
	المرفق:		
	(تقرير) المعتمد البريطاني في جدة عن أحداث جدة للفترة من ١١-٢١/ ١٩٢١ كزيارة الأمير عليّ وأهم الأحداث في مكة، والطوق المؤدية إلى المدينة	۱۱ <u>ال</u> ی ۱۹۲۱/۱۲/۳۱	

الصفحة	الموضوع	تاريخ الوثيقة	التسلسل
179	والمشروعات التجارية الأجنبية والإشاعات الدائرة وأهم ما كتبته الصحافة وأهم تشاطات الملك حسين خلال الفترة		
\AV	(يرقية) من المعتمد البريطاني في جدة إلى وزارة الخارجية حول جمع حاكمي الخرمة وتربة قوات كبيرة لمهاجمة قوات ابن معود، وآخر أنباء الوضع العسكري في الطائف والمناطق النابعة لها	14/41	7.8
۱۸۸	(كتاب) من وزارة المستعمرات إلى وزارة الخارجية حول محاولة الكرتل لورنس لدى الملك حسين ليثني عزمه عن إنشاء قوة جوية للحجاز	4/Y	٦٥
1/4	(برقية) من المعتمد البريطاني في جدة إلى وزارة الخارجية حول إنزال ست طائرات إيطائية في جدة	٩/٦	ጎኘ
149	(بوقية) من وزارة الخارجية إلى السفارة البريطانية (روما) حول الطائرات الإيطالية للحجاز، وطلب الحكومة البريطانية من الحكومة الإيطالية إيجاد طريقة لوقف وصول هذه الطائرات إلى المنطقة	4/1-	₹\
191	(برقية) من وزارة التخارجية (لندن) إلى الكرنل لورنس (جدة) تطلب قيها اتخاذ ما يلزم الإفتاع الملك حسين بالعدول عن تأسيس مطار في الطائف أو إرسال حملة إلى الخرمة، وكذلك إعلامها عما إذا كان الملك حسين قد دفع ثمن الطائرات؟ وكيف تم ذلك الدفع؟	9/1-	٦٨
1	ويت م ندا الكرنل لورنس (جدة) إلى اللورد كرزن - وزير الخارجية - (لندن) حول دفع الملك حسين ثمن الطائرات العشر نقداً من دخل الحجاز، وقد تم	4/17	79

الصفحة	الموضوع	تاريخ الوثيقة	التسلسل
191	كذلك شراء ست طائرات إيطالية تحدياً للحكومة البريطانية لرفضها تصدير أربع طائرات بريطانية له، ومحاولة الكرنل لورنس إخراج علي من الخرمة		
	(برقية) من اللورد كرزن ـ وزير الخارجية ـ (لندن) إلى الكرتل لررتس في (جدة) ردًا على برقيته أعلاه بخصوص طائرات للملك حسين، تتضمن قيامه بمقاتحة الحكومة الإيطائية بصورة ودية لاستشارتنا مسبقاً قبل الموافقة على تصدير أي إجازة	۹/۱۷	۷.
19 Y	أسلحة إلى الحجاز	4/19	٧١
195	العام		77
190	(كتاب) من وزارة الخارجية إلى السير هربرت صموئيل ـ المندرب السامي في فلسطين حول المحادثة بين الأمير فيصل والمستر ليشدسي من وزارة الخارجية البريطانية في لندن في ١٩٢١/١/٢٠ وتعليقات المندوب السامي عليها	7 / 7 7	VY
	(برقية) من وزارة الخارجية (لندن) إلى السير هريرت صموثيل ـ المتدوب السامي في فلسطين حول برقية فيصل إلى الملك	Y/YY	٧ŧ

الصفحة	الموضوع	تاريخ الوثيقة	التسلسل
TP1	حسين المتعلقة بشرقي الأردن، رقم ٥٧ في ٢٠/ ٢/ ١٩٣١		
197	(برقية) من لويد جورج - رئيس وزراه بريطانية إلى الملك حسين حول الأمور المتعلقة بمفاوضات بريطانية مع الأمير فيصل في لندن وأهمية عمل الملك على أن يركن الناس إلى الهدوء لضمان إنجاح المفاوضات برغم عدم ارتياحه إلى مواقف بريطانية وتهديده بالاستفالة	* /Y1	¥0
197	(كتاب) من الأمير فيصل بن الحسين في (لندن) إلى المستر ثويد جورج حول الموقف فرسة وحكومة بريطانية منها ومن مسألة طموحات العرب واستقلالهم في ضوء الوعود والتعهدات السابقة المقدمة بهذا الصدد	٣/١٢	V1
199	(مذكرة) من اللورد هانكي إلى رئيس الوزراء حول ما أخبره به الجنرال حداد من أخبار عن المسيو بريان والمسيو برئيلو والعسعوبة في الاتصال بالمسؤولين الفرنسيين، على عكس البريطانيين، ونفقات فيصل أثناء زيارته لندن	*/11	٧٧
***	(كتاب) من وزارة الخارجية إلى وزارة المستعمرات حول الرصيد المالي للأمير فيصل ودفع إعانة مالية له لقرب نفاد رصيده	7/17	٧٨
۲.,	(الأصل العربي اكتاب) من الأمير فيصل إلى الملك حسين، ينقل قيه كتاباً من المعتمد المريطاني في جلة إلى الملك حسين، يتضمن برقية من فيصل إلى والده حول نتائج محادثاته في لندن وسيرها على ما يرام	7/79	٧٩
	(كتاب) من المستر تشرشل إلى الجنرال	7/11	۸٠

الصفحة	الموضوع	تاريخ الوثيقة	التسلسل
۲۰۳	غمورو حمول الاتمصالات بسين فمونسة وبريطانية لتقرير مستقبل العراق وسورية وفلسطين وشرقي الأردن وإزاحة عليّ من منصبه الحالي ومستقبل عبد الله وفيصل		
* • 0	(كتاب) من وزارة المخارجية إلى وزارة المستعمرات حول الأمور التي بحثها الأمير فيصل مع المستر ليندسي في وزارة المخارجية في ٣١/٣/ ١٩٢١	٤/٦	۸۱
**1	(برقية) من لورنس إلى وزير المستعمرات (بواسطة المندوب السامي في فلسطين) حول مقابلة الأول لفيصل في ضوء عدم رغبة عبد الله في مقابلته	1/1:	۸۲
Y+V	(كتاب) من اللورد كرزن _ وزير الخارجية إلى المستر تشرشل _ وزير المستعمرات حول الاستنتاجات التي توصل إليها الأول بشأن الأمانات المالية للملك حسين والزعماء العرب	٤/١٤	۸۳
Y • 9	(برقية) من المستر تشرشل إلى الكولونيل لورنس (بواسطة المندوب السامي في القاهرة) حول شروط منح الإعانة المالية للملك فيصل	٤/١٥	٨٤
*1.	(برقية) من الكرنل لورنس (القاهرة) إلى المستعمرات المستعمرات (بواسطة وزارة الخارجية) حول بحثه مع الأمير فيصل أقوال مستر تشرشل لعبد الله المتعلقة بمقترحات برسي كوكس بشأن العراق والبلاد العربية الأخرى	٤/١٥	۸٥
Y 1 Y	(برقية) من المستر تشرشل إلى الكولمونيل لورتس (بواسطة المندوب السامي في القاهرة) حول دفع الإعانة المالية البريطانية للملك حسين	2/17	۸٦

الصفحة	الموضوع	تاريخ الوثيقة	التطل
ነ ነጥ	(كتاب) من وتستون تشرشل و وزير المستعمرات وإلى اللورد كرزن و وزير الخارجية و (لندن) حول الإعانة المالية للملك حسين وتنصيب فيصل على عرش العراق	٤/١٥	AV
۲۱٤	(برقية) من المندوب السامي في القاهرة إلى وزارة الخارجية (لندن) حول تسيلف الأمير فيصل مبلغ ٤٠٠ جنيه استرليني لحاجته إلى دفع تفقات الفندق في مصر على أن يعيده عند وصوله إلى جدة	٤/٢١	**
710	(برقبة) من وزارة الخارجية (لندن) إلى اللورد اللنبي (القاهرة) حول حصول مواقعة الوزارة على إقراض فيصل مبلغ ١٤٠٠ جنيه إلى دفع تفقات إقامته في مصر على أن يعيدها خلال شهر واحد من وصوله إلى جدة	٤/٢٣	۸۹
Ylo	(برقية) من الأمير قيصل إلى حداد باشا (الموجود في لندن) حول شروط الملك حسين لقبول الحجاج النجديين وتهديد قوات ابن سعود لقرى الطائف والعلاقات بين نجد والحجاز	٥/١٧	4.
717	(مذكرة) من وزير الخارجية البريطانية بشأن المفاوضات مع فيصل بن الحسين والأمور ذات الاهتمام المشترك التي ستُبحث	1/17	91
77.	(محضر) حديث بين اللورد كرزن والأمير فيصل وأهم الأمور التي تطرّق إليها البحث والتي هي مثار اهتمام الطرفين	1/17	9.4
770	(تقرير) عن محادثة بين المستر ر. سي. ليندسي ممثلاً وزير الخارجية البريطانية والأمير فيصل ممثلاً ملك الحجاز، وأهم الأمور التي بحثها الوفدان الحاضران	١/٢٠	ঀৼ
	•		

الصفحة	الموضوع	تاريخ الوثبقة	التسلسل
Y#1	(كتاب) من السير هربرت صموليل المندوب السامي في فلسطين إلى اللورد كرزن ـ وزير الخارجية ـ يبدي فيه رأيه بملاحظة أبداها المستر ليندسي أثناء محادثاته مع الأمير فيصل في لندن	۲/٦	9 £
T	(كتاب) من الأمير فيصل (لندن) إلى وكيل وزارة الخارجية البريطانية يطلب فيه وضع مذكرة قصيرة بكل التعهدات التي أعطتها بريطانية والنقاط البارزة للمفاوضات التي أجراها مع وزارة الخارجية البريطانية	1/18	9,0
Amh	(مذكرة) أعدها الأمير فيصل (الموجود في لندن) تشضمن خلاصة الشعهدات والضمانات المعطاة من الحكومة البريطانية للعرب		41
	القسم الرابع		
	مطاوضات المعاهدة		
	بين الملك حسين وبريطانية		
YY4	(برقبة) من الكرنل لورنس (جدة) إلى وزارة الخارجية (لندن) (بلا رقم) حول انظباعاته عن الملك حسين، بعد عدة لقاءات أجراها معه، عن شخصية الملك وأفكاره ومطامعه ومالة التوقيع على معاهدة الصلح وملكية العراق وغيرها	١/٢	4٧
Y Y 4	(كشاب) من وزارة الهند إلى وزارة الخارجية عن مشاعر مسلمي الهند حول قضية خلافة المسلمين والمعاهدة البريطانية مع الملك حسين وإعلائه رسمياً أنه صاحب السيادة الدينية على الأماكن المقدسة في الحجاز	V/TT	٩٨

الصفحة	العوضوع	تاريخ الوثيقة	التسلسل
	(كتاب) من وزارة الخارجية إلى وزارة الهند حول مشاعر مسلمي الهند وندخل الحلفاء في شؤون الحجاز الداخلية	V/Y0	ঀঀ
Y£1	والأماكن المقلسة في ضوء علاقات بريطانية مع الملك حسين وعقدها المعاهدات معه		
	(كتاب) من السفير البريطاني في باريس إلى رئيس الوزراء ووزير الخارجية حول مفاوضات الكرئل لورنس مع حكومة الحجاز لخرض عقد معاهدة بينها وبين بريطانية لتقرير مستقبل الحجاز والملك	۸/٤	1
Y	حسين	A/E	1.1
757	الملك حين	A/£	١٠٢
720	(برقية) من الكرنل لورنس في جدة إلى وزارة الخارجية حول زيارات لورنس إلى الملك حين ومحادثاته معه من أجل عقد معاهدة بين بريطانية والحجاز ونهوضه وخروجه من مكان الاجتماع حين تنصل الملك حين من منالة عقد المعاهدة	A/Y	1.4
	(برقية) من الملك حسين إلى الكرنل لورنس والكرنل مارشال حول مطالبه لصون الحقوق والمنافع المشتركة مع	A/1+	1 - 2

الصفحة	الموضوع	تاريخ الوثيقة	التسلسل
727	بريطانية وصون شرفه في ضوء التفاوض من أجل عقد معاهدة بينه وبين بريطانية (الأصل العربي)		
YĮV	(كتاب) من المسبو بريان، رئيس الوزراء ورزير الخارجية الفرنسي، إلى اللورد ماردنغ السفير البريطاني في باريس، حول مفاوضات الكرنل لمورنس مع ملك الحجاز لمعقد معاهدة بينه وبين بريطانية ومسألة الإعانات المائية البريطانية للزعماء العرب.	۸/۱۳	1.0
YEA	(برقية) من وزارة الخارجية (لندن) إلى الميجر مارشال - المعتمد والقنصل في جدة - تتضمن رسالة إلى الكرنل لورنس لتهنئته على إقناع الملك حسين بقبول عقد معاهدة مع بريطانية مع إيداء الرأي في بعض بنودها	۸/۱۲	1.7
۲0•	(كتاب) من وزارة الخارجية إلى وزارة الهند حول مسألة الخلافة والأماكن المقدسة في الحجاز ومشاعر مسلمي الهند وعقد معاهدة بين بريطانية والملك حسين	A/1V	1.4
	(برقية) من الكرئل لورنس (جدة) إلى اللورد كرزن ـ وزير الخارجية ـ حول تراجع الملك حسين عن مواقف سابقة ومطالبه المتعلقة بحدود كل الدول العربية وسلطاته عليها وقَسَمه على التنازل والانتحار بعد سماع جواب لورنس بأن الإنكليز ميواصلون	4/1	1.7
70 7	ببساطة مفاوضاتهم مع خلفه	9/9	1.9
	ζ.		

الصفحة	الموضوع	تاريخ الوثيقة	التسلسل
۲٥۲	پئودها		
Yoo	(برقية) من الكرنل لورنس في (جدة) إلى الملورد كرزن وزير الخارجية حول استخدام صيغة فالحكومة العربية الهاشميةة للملك حسين ومملكة الحجاز وتعديل المعاهدات السابقة بينه وبين بريطانية	4/11	11.
T 01	(برقية) من اللورد كرزن _ وزير الخارجية _ إلى الكرنل لورنس (جدة) حول إضافات المملك حسين إلى بنود المعاهدة مع بريطانية وشروط المصادقة عليها	4/14	111
Yov	(برقية) من الكونل لورنس (جدة) إلى اللورد كرزن ـ وزير الخارجية ـ حول موافقة الملك حسين على كافة بنود المعاهدة المقترح محقدها بينه وبين بريطانية، ومسألة الإعانات المالية البريطانية له	9/YY	****
Yok	(كتاب) من وزارة الخارجية إلى وزارة المستعمرات حول مسألة الإعانات المالية للملك حسين في ضوء الموافقة على بنود المعاهدة بينه وبين بريطانية	4/44	117
٢0٩	(كتاب) من وزارة المخارجية إلى وزارة المعتمد الستعمرات ترفق بطية برقيات من المعتمد في جدة حول المعاهدة مع الملك حسين وزيارة ولي العهد البريطاني المقترحة إلى جدة	1./0	118
* 1.	(برقية) من المبجر مارشال ـ المعتمد البريطاني في جدة ـ إلى وزارة الخارجية حول منهاج سير باخرة ولي العهد البريطاني على قرض رفض الملك حسين التوقيع على معاهدة مع بريطانية	1./٦	110
	(برقية) من وزارة الخارجية إلى المعتمد	1./1	117

الصفحة	الموضوع	تاريخ الوثيقة	التسلسل
Y 71	البريطاني (جدة) حول الزيارة المقترحة لولي العهد البريطاني إلى جدة ومسألة موافقة الملك حسين على عقد معاهدة مع بريطانية		
77 7	(كتاب) من وزارة الخارجية إلى اللورد كرومر (القاهرة) حول الزيارة المقترحة لولي العهد البريطاني إلى مملكة الحجاز	\ · /V	117
3.7.7	(برقية) من المندوب السامي في العراق إلى وزير المستعمرات حول برقية من الأمير فيصل بن الحسين إلى المندوب السامي يعرب فيها عن أسفه لتوقف المفارضات في جدة مع والده من أجل عقد معاهدة بنه وبن بريطانية	1./14	114
Y71	(برقية) من الميجر مارشال ـ المعتمد البريطاني (جدة) إلى وزارة الخارجية (لندن) حول توقيع الملك حسين على المعاهدة مع بريطانية وزيارة ولي عهدها إلى جدة	1+/10	119
T10	(برقية) من وزارة الخارجية (لندن) إلى المعتمد البريطاني (جدة) حول المفاوضات مع الملك حسين تعقد معاهدة معه وزيارة	1+/1+	۱۳۰
* 77	ولّي العهد البريطاني إلى جدة (برقية) من المعتمد البريطاني في جدة إلى وزارة الخارجية (لندن) حول حدّف الملك حسين فقرات من مسودة المعاهدة المقترح عقدها مع بريطانية أثناء التفاوض بشأنها	1./*1	171
Yıv	طعده مع بريهايه الماء التداوص بشابها (برقية) من المعتمد البريطاني في جدة إلى الكرنىل لورنس (القدس) حول خداع الملك حسين وعدم توقيعه على المعاهدة مع بريطانية بعد قوله إنه سيوقعها لو جاء ولي عهد بريطانية لزيارة جدة	1./12	177

الصفحة	الموضوع	تاريخ الوثيقة	التسلسل
¥3A	(كتاب) من وزارة الخارجية (لندن) إلى السفير البريطاني (باريس) حول مفاوضات الكرفل لورنس مع الملك حسين من أجل توقيع معاهدة معه في ضوء المصالع البريطانية والفرنسية في البلاد العربية	1./14	184
	(برقية) من وزارة المخارجية (لندن) إلى الميجر مارشال (جدة) حول المفاوضات مع الملك حسين وموافقته على توقيع معاهدة مع بريطانية وعلاقاتها بزيارة ولي	1./44	171
* 1 4	عهدها إلى الحجاز	1./٢٩	١٢٥
۲۷۰	الله حول بنود المعاهدة الحجازية _ البريطانية (الأصل العربي)		
* V1	(كتاب) من فؤاد الخطيب - وزير خارجية الحجاز إلى المعتمد البريطاني (جدة) حول مصالح بريطانية والحجاز وكيفية مراعاتها والمحافظة عليها في ضوء توفيع معاهدة بين الطرفين (الأصل العربي)	11/18	187
	(صورة) غير مطبوعة للكتاب أعلاه بخط	11/18	
* ***	اليد		
	القسم الخامس	_	
	رشيح فيصل بن الحسين لعرش العراق	3	
Yvv	نص التعليمات السوية الصادرة للمستر كورنواليس من وزير الخارجية حول كيفية مقاتحة الأمير فيصل (الموجود في لندن) بقبول عرش العراق بدلاً من أخيه الأمير عبد الله الذي كان مرشحاً له	\ /v	177
	ر مذكرة) من كيناهان كورنواليس إلى وزير الخارجية عن مقابلته مع الأمير فيصل	1/V	۱۲۸
	٤٣		

الصفحة	الموضوع	تاريخ الوثيقة	التسلسل
YA	ومفاتحته بموضوع عرش العراق والحديث السري والشخصي الذي دار بينهما حسب تعليمات وزير الخارجية		
۲۸۳	مقتطف من محاضر اجتماعات مؤتمو القاهرة عن الشرق الأوسط: الرأي الذي أبداه تشرشل حول ترشيع فيصل لعرش المراق		179
440	(تقرير) من اللورد كرزن _ وزير الخارجية _ الى اللورد هاردنغ _ السفير البريطاني في باريس _ حول الأمور المتي تطرق إليها السفير الفرنسي في لندن لدى اجتماعه بالسير آر. كراو من وزارة الخارجية بخصوص الأمير فيصل واستقلال سورية والبلاد العربية الأخرى	1/18	14",
	(مذكرة) من المسئر رالف مبثر _ وزارة الخارجية (لندن) _ إلى الميجر يونغ _ وزارة المستعمرات حول حديث الجنرال غورو مع اللورد كرزن في قصر الإليزيه بخصوص الأمير فيصل والسياسة المربية	1/11	1771
TAA	لفرنسة وبريطانية	7/14	177
Y40	ذلك	7/71	ነዮዮ

المفحة	الموضوع	التسلسل تاريخ الوثيقة
Yqv	(برقية) من وزارة الخارجية إلى المستر تشرشل ـ وزير المستعمرات (الموجود في القاهرة) ـ تتضفن رسالة من رئيس الوزراء إلى تشرشل، حول تنصيب فيصل ملكاً على العراق والآثار المحتملة لذلك في الجزيرة العربية إضافة إلى العراق ومواقف حلفاء بريطانية	T/YY 17E
Y 4 4	(برقية) من السير برسي كوكس إلى المستر تشرشل تتضمن تعليقات الأول على برنامج تنصيب فيصل على عرش العراق والترتيات المستقبلية لإدارته ووضعه	£/1A 1to
٣٠١	(ترجمة كتاب) من عبد العزيز آل سعود إلى السير برسي كوكس ـ المندوب السامي في العراق يبدي فيه الأضرار التي ستصيب بربطانية لو صخت الأخبار القاتلة بأن الأمير فيصل بن الحسين قادم إلى العراق ليتولى عرشه وردود الفعل لدى عشاتر العراق والمآخذ على شخصية الأمير فيصل، مع تعليق لوزارة المستعمرات	0/14 177
Y** + §	يسن من اللورد هاردنغ، السفير البريطاني في باريس إلى اللورد كرزن ـ وزير الخارجية (لندن) حول مشاعر العداء للملك حسين وآبناته في فرنسة ومسألة ترشيح الأميرين فيصل وعبد الله كحاكمين على العراق وشرقي الأردن	7/14 : 1°V
	القسم السادس	
	مجازية ــ النجدية والمعاهدة مع بريطانية	العلاقات الد
	(ترجمة كتاب) من أمير جهيئة ــ مساعد ــ إلى الشريف علي ــ آمير المدينة ــ حول رسائل من ابن سعود نشرها فرحان الأيدة	1/8 174

مفحة	الموضوع ال	تاريخ الوثيقة	التسلسل
Y* • 9	تدعو إلى التخلي عن العقيدة واتباع ابن سعود والخشية من انتشار الاضطرابات ما لم يبعث الشريف على قوة للقضاء على فرحان وأتباعه		
۳۱.	(كتاب) من وزارة الخارجية إلى وزارة المستعمرات تبين فيه وأي وزير الخارجية في مسألة وفض الملك حسين المستمر عقد معاهدة مع بريطانية وتهديده بالاستقالة لعدم ثقتها به	۱/۰	144
۳۱۱	(برقية) من المندوب السامي في العراق إلى وزير المستعمرات حول رسالة من ابن سعود تبين استعداده للاجتماع بالمندوب السامي وينفي فيها صحة التقارير القائلة بأنه ينوي شن هجمات على الطائف وشرقي الأردن	1/1	1 & *
T 17	(كتاب) من فؤاد الخطيب _ وزير خارجية المحجاز _ إلى المعتمد المبيطاني في جدة يبعث طيه كتاباً من أكابر شيوخ البلاد إلى الملك حسين حول الأوضاع المحالية لإطلاع المعتمد (الأصل العربي)	1/8	121
717	كتاب) من ناتب القنصل ووكيل المعتمد البريطاني في جدة إلى وزير الخارجية حول الأثار التي أحدثها انتصار ابن سعود الأخير في حائل	1/19	127
4.14	(كتاب) من وزير خارجية الحجاز إلى المعتمد البريطاني في جدة يحذر فيه من أن حكومته لن تستطيع الوقوف مكنوفة الأيدي أمام ازدياد مخاطر ابن سعود على الحجاز بعد الاعتداءات المتكررة من جانبه وتهديد طرق الحجاج وتعريض سلامة المحرمين الشريفين للخطر (الأصل العربي)	\ /v	187

الصقحة	الموضوع	تاريخ الوثبقة	التسلسل
٣١٤	(كتاب) من الملك حسين إلى وكيل المعتمد البريطاني في جدة يلتمس فيه لدى المحكومة البريطانية تأخير القرار النهائي في مسألة مواد عهد لورنس لحين قدوم ابنه عبد الله (الأصل العربي)	1/18	122
	(كتاب) من وزارة المستعمرات إلى وزارة الخارجية حول نية الملك حسين التنازل عن العوش. يرى وزير المستعمرات تشرشل أن تصرفات الملك حسين الأخيرة مع بريطانية تجعل تنازله مرخوباً فيه من وجهة نظر المصالح البريطانية، ويأمل أن صدور إشارة فورية بالموافقة قد تؤدي إلى	1/17	150
F17	تحقيق الخطورة التي ذكرها	1/14	١٤٦
T \Y	والمطارات والحد من عقد اتفاقات لبشراء المزيد من الطائرات	. 4	
٣١٩	(كتاب) من وزارة المستعمرات إلى وزارة الخارجية حول اقتراح قيام الأمير عبد الله بزيارة إلى إنكلترة	1/٢٠	117
* **	(كتاب) من وزارة خارجية الحجاز إلى المعتمد البريطاني في جدة تبعث له بعوجبه نص المنشور الذي أذاعه عامل ابن سعود في جهات عسير يحث فيه الناس على منع إصدار الغنم إلى مكة (الأصل العربي)	1/17	١٤٨
771	ري (كتاب) من المعتمد البريطاني في جدة إلى وزارة الخارجية الحجازية ـ مكة تعيد إليها طيه مرفق كتابها أعلاه		189

الصفحة	الموضوع	تاريخ الوثيقة	التسلسل
* ** 1	(برقية) من وكيل المعتمد البريطاني في جدة إلى وزارة الخارجية حول نشر صحيفة (القبلة) برقية من الملك حسين إلى (التايمز) طالباً منها إقناع الحكومة البريطانية بالسماح له بتسليم (العرش) إلى ابن سعود	1/17	100
	(برقية) من وكيل المعتمد البريطاني في جدة إلى وزارة الخارجية (لندن) حول مقالة (التابعز) وتعليق جريدة (القبلة) عليها بالقول إن الحكومة البريطانية منعت ابن معود من التقدم نحو مكة ابموجب بنود معاهدتناه، ونقلت نص المادة الثانية من المعاهدة، وكيفية الاحتجاج ضد ذلك لأن	1/18	101
****	المعاهدة لم توقع بعد	37\1	107
***	إلى رئيس الوزراء البريطاني حول إيفاد ابنه عبد الله لزيارة لندن ومقابلة ملك بريطانية	1/15	108
777	(برقية) من المندوب السامي في بغداد إلى الوكيل السياسي في البحرين تتضمن رسالة إلى ابن سعود حول الاتفاق بين نجد والعراق ومقترحات المجانيين وأهمية عقد لقاء بين أبن سعود والملك فيصل لبحث المسألة.	1,719	101
***	(كتاب) من نائب القنصل ووكيل المعتمد البريطاني في جدة إلى الملك حسين يوضح له فيه أن إهادة النظر في المعاهدة المقترحة بينه وبين بريطانية أمر غبر وارد وأن زبارة ابنه عبد الله إلى إنكلترة يجب أن تُعتبر مؤجلة	1/17	30/
	(إعلان) _ بالعربية _ من مكتب السكرتير المدني _ دار الحكومة _ القدس تكذب فيه		100

الصفحة	الموضوع	تاريخ الوثيقة	التسلسل
* ****	الشائعات التي مفادها أن الحكومة البريطانية تؤيد قيام قوة عربية في شرقي الأردن لمهاجمة القرنسيين وأن الحكومة البريطانية لا توافق عليها وتحتقر الذين بشتركون فيها		
T YA	(كتاب) من الملك حسين إلى نائب المعتمد البريطاني في جلة يعيد فيه تحرير كتابه السابق بتاريخ ٢/ ١/ ١٩٣٢ لبعد أمد الردّ عليه وحرصه على أقل من عشب وملام لبريطانية (الأصل المربي)	1/14	101
***	(كتاب) من الملك حسين إلى المعتمد البريطاني في جدة حول كتابة الملك إلى الحكومة البريطانية مبدياً رغبته بإعادة النظر في بنود المعاهدة المقترح عقدها بين الطرفين وإيفاد ابنه عبد الله لزيارة لندن ومقابلة ملك بريطانية وردود بريطانية بعدم الموافقة على ذلك وعلاقاته مع ابن سعود والرعايا البريطانيين في الحجاز	١/٣٠	104
***	(كتاب) من المعتبد البريطاني في جدة إلى وزارة الخارجية (لبندن) يشرح فيه سوه تصرفات الملك حسين وخداعه ومراوغته وغشه في التعامل وعدم عمله ما تريده بريطانية منه ومافا عليه أن يفعل إزاءه إذا فشلت المعاهدة بين الطرفين	1/11	10A
TTO	(كتاب) من وكيل المعتمد البريطاني في جدة إلى وزير الخارجية (لندن) حول ما أبلغه إلى الملك حسين بشأن اقتراح زيارة ابنه عبد الله إلى لندن ومسألة إبرام معاهدة بيئه وبين بريطانية	1/51	109
	(كتاب) من الملك حسين إلى المعتمد البريطاني في جدة حول رفض بربطانية تنقيع المعاهدة المقترح إبرامها مع الملك	7/1	17,

منحة	الموضوع ال	تاريخ الوثيقة	التسلسل
۴۲۷	وتأجيل زيارة ابنه عبد الله إلى لندن ورد فعل الملك حسين على ذلك (الأصل العربي)		
	(برقية) من وكيل المعتمد البريطاني في جدة إلى وزارة الخارجية حول عدم رغبة المملك حسين في إبرام المعاهدة مع بريطانية ما لم يتم تحديد سلطات ابن سعود والإدريسي ضمن مناطقهما، وأنه سيتنازل عن العرش إذا لم يتسلم جواباً	*/1	171
444 45.	على طلباته في ١٩٢٢/٢/٢٧	Y /Y	177
~ {:	(كتاب) من الملك حبين إلى المعتمد البريطاني في جدة حول تعليق جريدة (القبلة) على منع ابن سعود من التقدم نحو مكة بأنه التزام ببنود المعاهدة مع بريطانية واحتجاج الأخيرة على ذلك (الأصل العربي)	۲/۰	۱٦٣
٣٤١	ربي. (كتاب) من نائب المعتمد البريطاني في جدة إلى وزير الخارجية (لندن) يرفق به طيأ كتاب الملك حسين الذي يحاول في تبرير رفضه إبرام المعاهدة مع بريطانية	۲/٦	١٦٤
TET	(كتاب) من الملك حسين إلى نائب المعتمد البريطاني في جدة يطلب فيه الإجابة يتعم أو لا على طلبه تعديل بنود المعاهدة قبل موافقته على إبرامها ويخلافه ميتنازل عن العرش (الأصل العربي)	Y /9	170
	(كتاب) من وزارة خارجية الحجاز إلى	* /v	177

الصفحة	الموضوع	تاريخ الوثيقة	التسلسل
٣٤٤	تائب المعتمد البريطاني في جدة يلفت فيه النظر إلى أعمال عمال ابن سعود في شمال الخط الجليد وشرقيه ومسؤولية بريطانية إزاءها والعلاقات بين تجد والحجاز ويريطانية		
737	(برقية) من القائم بأعمال المعتمد البريطاني (جدة) إلى وزارة الخارجية (رقم ١٢) حول ما نشرته القبلة من مراسلات صادرة عن الوكالة البريطانية، بسبب المرارة التي يشعر بها الملك حسين إزاء بريطانية	۲/۹	177
Ϋ́ ξ V	(كتاب) من وزارة الخارجية إلى وزارة المستعمرات حول موقف الملك حسين في ما يتعلق بتصديق معاهدة الحجاز واحتمال استقاله	7/11	13.4
TEA.	(مذكرة) أعدت في وزارة الخارجية (لندن) عن المفاوضات مع الملك حسين بهدف. عقد معاهدة تتزامن مع تجديد دفع الإعانة :	۲/۱۱	174
٣٥٢	(برقية) من المندوب السامي في العراق إلى وزير المستعمرات (رقم ١٣٦) حول دعاية ابن سعود ضد الملك حسين وزيارة الدكتور مان إلى تجد وإخلاص ابن سعود لمعاهدته وصداقته مع بريطانية	۲/۱٦	<i>}</i> ¥+
70 7	(برقية) من المعتمد البريطاني في جدة إلى وزارة الخارجية (لندن) (رقم ١٦) يسأل فيها عن الكيفية التي ترتب بها الحكومة البريطانية استقبال تنازل الملك حسين عن العرش فيها لوقفه تهديده السابق بذلك	۲/۲۰	171
	(برقية) من وزارة الخارجية إلى وكيل المعتمد البريطاني (جدة) حول رغبة الحكومة البريطانية في اعتلاء الأمير علي العرش إذا ما تقد الملك حسين تهديده	۲/۲۱	۱۷Y

الصفحة	الموضوع	تاريخ الرثيقة	التسلسل
٣٥٤	بالاحقالة		
T oo	(برقية) من وزارة الخارجية إلى وكيل المعتمد البريطاني في جدة (رقم ٧) حول ما متعمله بريطانية إذا ما تنازل الملك حسين عن العرش كما هذه سابقاً. وترى من الأفضل آن يقى الملك حسين في مكة في حالة تنازله حيث لا يستطيع إثارة المشاكل إذا خلفه ابنه على	Y/YY	1VT
, 55	(برقية) من وكيل المعتمد البريطاني في (جلة) إلى وزارة الخارجية (رقم ١٨) جواباً عن برقيتها أعلاء، حول ما يمكن عمله إذا ما تنازل الملك حسين عن العرش بسبب رفضه إبرام معاهدة مع بربطانية. ويوضح أن الملك حسين إذا	7/12	۱۷٤
۳۵٦	تنازل عن العرش وبقي في مكة، فإنه سيستمر في إساءة حكم البلاد، ويجعل وضع (عليّ) صعباً جداً		
T oV	(كتاب) من فؤاد الخطيب _ رزير خارجية الحجاز إلى المعتمد البريطاني في جدة حول موقف الملك حسين من التصديق على معاهدة فرساي قبل تعديل بعض بتودها، والعلاقات بين ابن معود ويريطانة (الأصل العربي)	r/ri	140
۲ 0A	(كتاب) من فؤاد الخطيب (وزير خارجية الحجاز) إلى المعتمد البريطائي في جدة حول مسألة موقف حكومة الحجاز من التوقيع على المعاهدة مع بريطانية والآثار المترتبة على القضية (الأصل العربي)	Y /YY	7.41
	(برقية) من المندوب السامي في العراق إلى وزير المستعمرات (رقم ١٥٤) حول رسالتين وقعنا بيد ابن سعود من الملك حسين والشريف علي إلى ابن رشيد	۲/۲۳	177
	Ye		

الصفحة	الموضوع	تاريخ الوثيقة	التسلسل
۲٦٠	المنتخب أميراً حديثاً وسخطه الشديد لما تضمنتاه		
771	(برقية) من نائب المعتمد البريطاني في جدة إلى الملك حسين يعرب فيها عن أسف بريطانية لاعتزامه الاستقالة، ويبين أنها مسألة على الملك حلها مع شعبه	37\7	144
YTT	(برقية) من الملك حسين إلى المستر لويد جورج (رقم ٣٣٥) حول العلاقات مع بريطانية وتعديل بنود المعاهدة معها وتهديد الملك بالاستقالة	۲/۲۸	174
1	(برقية) من وكيل المعتمد البريطاني في جدة إلى حكومة الهند ـ دلهي (رقم ٢٩) يبدي فيها أن من المرغوب فيه في حالة تنازل الملك حسين عن العرش أن يتولى الأمير علي العرش فوراً	۲/۲۸	۱۸۰
* "? "	(برقية) من المعتمد البريطاني في (جدة) إلى وزارة الخارجية (لندن) (رقم ١٩) يبدي فيها أن الملك حسين، خلال بقائه في جدة، لم يبد عليه ما يدل على أنه سيتازل عن العرش	7/7	141
٣٦٤	(برقية) من الأمير زيد _ مكة _ إلى الملك فيصل _ بخداد _ يرى فيها الانتظار والسكوت حالياً قبل استجابته لطلب الملك فيصل بالذهاب إلى العراق الاعتقاد الملك حين أن في ذهابه منفعة للإنكليز .	٣/٢	141
*18	(برقية) من المندوب السامي في العراق إلى وزير المستعمرات (لندن) (رقم ١٠٢) حول العلاقات بين الملك حسين وابن معود وتحركات الأخوان	٣/١٣	۱۸۳
	(كتاب) من وزارة المستعمرات إلى وزارة الخارجية حول العلاقات بين الملك حسين	٣/١٥	111

المفحة	الموضوع	تاريخ الوثيقة	التسلسل
*11	وابن سعود في ضوء تحركات الأخران وتهديداتهم لمناطق الحجاز وتهديدات الملك حسين بالتنازل عن العرش		
۳ 17	(كتاب) من وزير خارجية الحجاز إلى المعتمد البريطاني في جدة حول حشد ابن سعود لقواته وتهديده لمناطق الحجاز وكيفية توزيع عذه القوات (الأصل العربي)	٣/١٥	140
	(كتاب) من وزير خارجية الحجاز إلى المعتمد البريطاني في جدة حول اعتداء قوات ابن سعود على القبائل بين عسير والحجاز وخطر ذلك على طرق الحجاج	٣/١٨	ral
T14	(الأصل العربي)	۲/۲۱	144
1 (1	عير والحجاز	8/11	۱۸۸
٣ 7.9	ورغبة اللورد أنشكيب في الحصول عليه (كتاب) من الملك حسين إلى المعتمد البريطاني في جدة حول تنازله عن العرش ومكاتبته مع لويد جورج وتعديل بنود المعاهدة مع بريطانية والعلاقات مع ابن صعود (الأصل العربي)	£/YY	119
	(كتاب) من فؤاد الخطيب _ وزير خارجية الحجاز _ إلى المعتمد البريطاني في جدة حول مسألة سفر الأمير زيد إلى العراق بناءً على طلب الملك فيصل في ضوء	\$ /44	19.

الصفحة	الموضوع	تاريخ الوثيقة	التسلسل
T VT	تصور الملك حسين عن منطقة الزيارة للإنكليز		
TYE	(كتاب) من وزارة الخارجية الحجازية إلى المعتمد البريطاني في جدة حول مصلحة العرب والإنكليز وتهديد الوهابية للحجاز وموقف بريطانية وفرنسة من الطك حسين وسوء موقفه من جزاء الثقة بالإنكليز (الأصل العربي)	₹ / ٣١	191
TVo	(كتاب) من المقيم السياسي في الخليج السعربي إلى دائرة الشؤون الخارجية والسياسة في حكومة الهند (سيملا) حول الموضوعات التي يحثها المقيم مع شيخ قطر في الدوحة وموقفه وأمه في الداخل وهل أن حكومة الهند ستمله بالمون إذا مُدد من الداخل أو تمرد عليه أخوته، ومسألة تزويده بالسلاح	٥/١٣	197
rva.	(مذكرة) من الشيخ عبد الله آل ثاني ـ حاكم قطر إلى المقيم السياسي في الخليج العربي يتساءل فيها عل تقدم له حكومة الهند العون إذا ما هوجم من الداخل أو تمرد عليه أخوته وهل تمينه على إبعاد مناوتيه		197
۳۷۹	(كتاب) من الملك حسين إلى المعتمد البريطاني في جدة حول العلاقات مع بريطانية وتجد في ضوء تعاونه مع الإنكليز وثورته لصالحهم ومسألة حج الوهابيين إلى الحجاز وحل المشاكل القائمة بين الطرفين (الأصل العربي)	p/T9	198
	(برقية) من المندوب السامي في بغداد إلى اين سعود (رقم ٦٤٧) حول مسالة الحجاج التجديين وأثرها في العلاقات المتأزمة بين نجد والحجاز وعلاقات	0/11	190
TAY	بريطانية مع الطرفين		

الصفحة	للموضوع	تاريغ الوثيقة	التسلسل
	(كتاب) من المملك حسين (مكة) إلى المعتمد البريطاني في جدة حول احتجاج المندوب السامي على حركة الملتجين من قبيلة البقوم على قبائلهم في تربة ومسألة الحجاج النجديين والعلاقات بين الملك حسين وابن صعود والعلاقات مع العراق وموقف السلطات البريطانية من ذلك. ويبدى أن إصرار بريطانية على حج الوهابية بظهر منه أن القصد هو إرغامه الوهابية بظهر منه أن القصد هو إرغامه	1/1	147
۳۸٤	وإذلاله وإسقاطه (الأصل العربي)		
	(كتاب) من الملك حسين إلى المعتمد البريطائي في جدة يسأل فيه عن المعونات المالية من المندوب السامي في شرقي	1/1	197
۳۸٥	الأردن إلى العربان كمال قال إلى الشيغُ مقحم الشعلان ودور فيلبي في المسألة (الأصل العربي)		
۲۸٦	(كتاب) من الملك حسين إلى وليس الوزراء البريطاني حول تصريحاته مؤخراً بخصوص السامة البريطانية ثجاء العرب	٦/٨	198
YAV	(كتاب) من وزير خارجية الحجاز إلى المعتمد البريطاني في جدة بضمنه جزءاً من المعلومات التي يعتقد أنها صحيحة عن المعاهدة بين ابن صعود والسلطات الفرنسية في صورية	٦/١٦	199
TAR	(كتاب) من وزارة الخارجية الحجازية إلى المعتمد البريطاني في جدة تبلغه فيه بهجوم سلطة حائل على مقاطعة حجازية وصد عبد الله لها والخسائر التي تكبدها المهاجمون وتأثير مثل هذه الهجمات على مشاعر الرأي العام (الأصل العربي)	٦/٢٠	۲۰۰

الصفحة	الموضوع	تاريخ الوثيقة	التسلسل
791	(كتاب) من المعتمد البريطاني في جدة إلى وزير الخارجية، يرفق به تقرير جدة	٦/٢٠	**1
	موفق الكتاب أعلاه		
741	(تقرير جدة) من ١ إلى ٢٠ حزيران/يونيو ١٩٢٢، ويتضمن أهم نشاطات الملك حسين وأهم الأخبار والأحداث خلال تلك الفترة، مثل الوضع العام والحج وأقوال الصحافة	٦/٢٠	
* 9v	(كتاب) من اللورد بلفور إلى الميجر مارشال (جدة) يلخص فيه موقف الحكومة البريطانية إزاء مسألة حج الحجاج التجديين في ضوء موقف الملك حسين وابن سعود منها	٦/٢٢	7.7
٣٩ ٩	(برقية) من السير برمني كوكس، المفوض المدني (بغداد) إلى المستر تشرشل وزير المستعمرات (رقم ٤٨٤) ينقل فيها رسالة من ابن سعود حول الحج ودور الحكومة البريطانية فيه والعلاقات مع الملك حسين.	٧/٦	۲۰۳
٤٠١	(كتاب) من ابن سعود إلى الملك حسين حول التزامات بين الطرفين ومسألة الحج وموقف الحكومة البريطانية من ذلك	٧/٩	3 • 7
٤٠٢	(برقية) من المعتمد البريطاني في (جدة) الى الملورد بلفور _ وزير الخارجية _ حول سرور الملك حسين واستعداده للترحيب بمعثلي ابن سعود، وعدم رغبته في أن يقابلهم مسؤول رسمي بريطاني، وأن الملك حسين مهتم بمعرفة الطريق الذي سيسلكه	٧١٠	Y + 0
	(برقية) من المقيم السياسي في الخليج الحربي (بوشهر) إلى دائرة الشؤون الخارجية والسياسية لحكومة الهند (سيملا)	٧/١٣	4.1

الصفحة	الموضوع	تاريخ الوثيقة	التسلسل
۲۰۲	(رقم ١١٣٨) حول إرسال شيخ قطر ابنه إلى ابن سعود حاملاً هدية، ويبدو أن الشيوخ الآخرين يفعلون الشيء نفسه		
٤٠٣	(كتاب) من المعتمد البريطاني في (جدة) إلى اللورد بلفور _ وزير الخارجية (لندن) يرفق به ترجمة كتاب من فؤاد الخطيب إلى المقيم السياسي في جدة	٧/١٨	Y•V
	مرفق الكتاب أعلاه:		
	(ترجمة كتاب) من فؤاد الخطيب ـ وزير الخارجية إلى المقيم السياسي في جدة حول وصول وقد من الأحزاب الرسمية الفلسطينية إلى الحج بسبب الانتداب الذي يهدف إلى إيجاد وطن قومي للصهاينة وامتهان حرمة ثالث الحرمين الشريفين وردود فعل الناس على ذلك، ويطلب السماح بإيفاد شخص موثوق إلى لندن للوقوف على حقيقة الأمر وعرض وجهة لظر الحجاز ومحاولة ضمان حقوقه،	٧/١٥	
٤٠٤	ديرفق به:		
£•7	 ١ ـ برقية رئيس اللجنة التنفيذية للمؤتمر الفلسطيني حول الدفاع عن الشعب الفلسطيني ضد الانتداب البريطاني ٢ ـ برقية من (البيطار) إلى الملك حسين حول الموضوع نفسه أعلاه 		
٤٠٦	(برقية) من نائب سكوتير حكومة الهند (سيملا) إلى المقيم السياسي في الخليج (بوشهر) (رقم ١٠٥٤) يرد فيها على النقاط التي بحثها المقيم السياسي مع شيخ قطر وردود الأسئلة التي طرحها الأخير	A/A	X • X
	(كتاب) من وزارة الخارجية الحجازية إلى المعتمد البريطاني في جدة حول مسألة	A/9	۲۰۹
	٥٨		

الصقحة	الموضوع	تاريخ الوثيقة	التسلسل
£ - A	تعيين الأمير ميشال لطف الله وإيقاده إلى لندن وموقف الحكومتيين البريطانية والحجازية من ذلك (الأصل العربي)		
	(برقية) من المندوب السامي في فلسطين إلى وزير المستعمرات (رقم ٢٩٣) حول المعلومات المتوفرة لديه عن هجوم الوهابين على قربتين قربتين من خط سكة الحديد وطلب الأمير عبد الله مساعدات	۸/۱٦	۲۱۰
ૄ • વ	الحديد وطلب الامير طبد الله مساطدات قورية وآثار ذلك عملى الوضع الأمشي ومشاعر السكان		
	(كتاب) من الملك حسين إلى رئيس وزراء بريطانية يبين فيه موقفه من قضية حدود البلاد العربية واستقلالها في ضوء وقوقه إلى جانب بريطانية في الحرب ووعود الأخيرة له وما آلت إليه الأمور الأن	A/19	*11
٤١،	(الأصل العربي)	. In i	W 4 W
έlΥ	(كتاب) من الملك حسين إلى المعتمد البريطاني في جدة يسأل فيه أين الموقف الثابت لبريطانية الكل تهضة تؤدي إلى تحرير الأمم المظلومة، في ما فعلته فرنسة بأهالي سورية في ضوء وعود الحلفاء السابقة للعرب (الأصل العربي)	A/TE	Y1Y
	(كتاب) من وزير خارجية الحجاز إلى المعتمد البريطاني في جدة حول رفض الحكومة البريطانية تعيين الأمير لطف الله ورفضها قبول البعثة التي أوفدها الملك حسين لشكر الحكومة البريطانية على	۸/۳۰	718
٤١٣	عواطفها وهداياها (الأصل العربي)		
	(ترجمة كتاب) من الإمام عبد العزيز آل سعود إلى السير برسي كوكس يبيّن فيه وجهة نظره في مسألة الحجاج النجديين	٩/٤	712
	29		

الصفحة	الموضوع	تاريخ الوثيقة	التسلسل
111	إلى الحجاز في ضوء رغبة بريطانية في تحسين العلاقات بين نجد والحجاز		
	(تقرير) من اللواء مبروك فهمي باشا _ أمير الحج المصري _ لسنة ١٩٢٧ إلى اللورد اللئبي المندوب السامي البريطاني في مصر، عن الحالة في الحجاز كما شاهدها	9/17	710
٤١٨	بوصَّله أميراً للحج		
ξΥ£	(برقية) من المندوب السامي في العراق إلى وزارة المستعمرات (رقم ١٤٩) حول تسلمه كتاباً من ابن سعود عن محاولاته التجاوب مع رغبات الحكومة البريطانية في إنشاء علاقات ودية بين نجد والحجاز والتي باحت بالفشل، وتهديد الملك حسين بالتنازل لصالح ابن سعود ودعوته إياه إلى التعاون لطرد الأوروبين من الجزيرة العربية	4/10	Y13
073	(كتاب) من اللورد اللنبي إلى اللورد كوزن وزير الخارجية (لندن) يرفق به تقريراً أعده المفوض السامي للجمهورية الفرنسية في سورية ولبنان	\ · /V	717
	مرفق الكتاب أعلاه:		
٤٢٦	(تقرير) أعده المفوض السامي للجمهورية الفرنسية في سورية ولبنان والقاتد العام لجيش الشرق عن الوهابية وجيرانها، يتضمن الوضع العام في الحجاز والجوف وشرقي الأردن والعراق وابن سعود وسكة الحديد المقترحة بين العراق ونجد	۸/۳۱	
१ ७ १	(كتاب) من وزارة المستعمرات إلى وزارة الخارجية، توفق به:	1./Y	YIA
	المرفق (1): (كتاب) من السير برسي كوكس إلى المستر تشرشل حول وجود اتفاقية		
٤٣٠	مزعومة بين ابن سعود والحكومة الفرنسية		

المبقحة	الموضوع	تاريخ الوثيقة	التسلسل
የተያ	المرفق (٢): (كتاب) من ابن سعود إلى السير برسي كوكس حول وجود اتفاقية مزعومة بين ابن سعود وفرنسة		
\$ TT	المرفق (٣): (كتاب) من السير برسي كوكس إلى ابن سعود حول وجود اتفاقية مزعومة بين ابن سعود وفرنسة		
\$#\$	(كتاب) من وزارة الخارجية (لندن) إلى المعتمد البريطاني في (جدة) حول ما قاله ابن سعود عن استعداد الملك حسين للتنازل عن العرش إذا ما ساعده على طرد الأوروبيين من جزيرة العرب والكف عن مشايعة الإنكليز	1./٢	*19
٤٣٥	(كتاب) من الملك حسين إلى المعتمد البريطاني في جدة يحيطه فيه علماً بتحركات الوهابين حول الطائف	1 - / 9	***
£٣7	(برقية) من السير برسي كوكس، المندوب السامي في العراق إلى وزير المستعمرات حول مسألة اجتماع الأول بابن سعود لشعور الأخير بالملل في الإحساء بانتظار عقد الاجتماع	1./14	**1
£~V	(برقية) من المندوب السامي في العراق إلى وزير المستعمرات (رقم ٧٢٣) حول اجتماع الأول بابن سعود ومسألة تمثيل الحكومة البريطانية في التعامل مع ابن سعدد	1./14	***
£TA	-رح المن وزير خارجية الحجاز إلى المعتمد البريطاني في (جدة) (الأصل العربي) يرفق به:	1+/14	' ۲۲۳
	(١) (صورة برقية) من وزارة خارجية الحجاز إلى وزارة الخارجية البريطاني		

الصفحة	الموضوع	التسلسل تاريخ الوثيقة
ξΫ́Λ	مؤرخة في ١٩٢٢/١٠/١٦ حول الانقلاب السياسي البريطانية في موقفها إزاء استقلال بلاد العرب والحزن الذي أثاره ذلك في نقومهم واستفسار الحكومة الهاشمية عن مآل تصريحات نائب جلالة الملك في مصر بأن حكومة بريطانية العظمى لا تنوي إبرام أي صلح إلا إذا كان من ضمين شروطه الأساسية حربة الشعوب العربية	
12.	(كتاب) من وزارة المستعمرات إلى وزارة الخارجية حول واسطة الاتصال بين الحكومة البريطانية وابن سعود	1./. 118
££Y	(ترجمة كتاب) من قؤاد الخطيب ـ وزير خلوجية الحجاز إلى المعتمد البريطاني في جملة بيدي فيه موقف حكومته من جملة أمور أثارتها الحكومة البريطانية ضد الحجاز، مثل الوقد الفلسطيني إلى الحجاز وتصريحاته وموقفه من مسألة الانتداب البريطاني، لفلسطين، ومسألة تسليم المسجد الأقصى ومسجد عمر إلى اليهود، وإقامة وطن قومي لهم في فلسطين، وما نشرته صحيقة (القبلة) عن ذلك	1./18 770
£ ŧ A	(برقية) من السير برسي كوكس، المندوب السامي في العراق إلى وزير المستعمرات (رقم ٧٤٦) حول احتلال ابن سعود أبها وقمع العصبان بنجاح واتهامه الملك حسين بأنه كان سبب العصيان	1-/47 417
દ દ વ	(تقرير) من القنصل البريطاني في دمشق إلى المندوب السامي (مصر) حول الوضع في نجد وتمثيل ابن سعود في سورية	11/8 YYY
	(كتاب) من الأمير عبد الله إلى اللورد كوزن ـ وزير الخارجية، يتضمن أهم	11/17 774

الصفحة	الموضوع	تاريخ الوثيقة	التسلسل
£01	القضايا التي يريد طرحها عليه مثل عدم تحقيق وعود الحلفاء للعرب بعد انتصارهم في الحرب، واستقلال العراق وشرقي الأردن والحجاز، ووضع حد الإعتداءات الإدريسي وابن سعود ومعالجة الصعوبات المالية للحجاز		
207	(كتاب) من وكيل المندوب السامي في الفاهرة إلى اللورد كرزن م وزير الخارجية حول معلومات عن مكاثد فرنسية مع ابن سعود وأتباعه	11/14	444
t a t	(مقتطف) من أخبار الوكالة السياسية في المبحرين (رقم ٤٦) للمدة المنتهية في ١٩٢٢/١١/٢١ عن استدعاء ابن سعود للمهندس هولمز من الهفوف	11/11	44.
\$ 00	(كتاب) من شركة النفط الإنكليزية _ الفارسية المحدودة إلى وزارة المستعمرات حول امتيازات النفط في أراضي ابن سعود	11/10	77"
٤o٦	(كتاب) من وزارة المستعمرات إلى شوكة النفط الإنكليزية ـ الفارسية حول امتيازات النفط في أراضي ابن سعود	11/11	777
₹ aγ	(بيان) من الملك حسين إلى الشعب البريطاني حول استجابه لدعوة بريطانية إلى الثورة ووقوقه إلى جانبها ووعود الحلفاء بمنح الاستقلال للعرب ونكثهم للوعود وما آلت إليه أحوال الملك والحجاز، ويناشد الشعب البريطاني إنصاف العرب إزاء معاهدة الصلح والهدئة (الأصل العربي)	11/12	444
	(برقية) من الملك حسين (مكة) إلى الدكتور ناجي الأصيل (لندن) (رقم ٢) حول الاشتراك في مؤتمر لوزان وحقوق	11/19	የ የ
	77		

الصفحة	الموضوع	تاريخ الوثيقة	التسلسل
٠٢3	العرب وموقف الحلفاء والانتداب ومعاهدة الصلح		
٤٦٢	(كتاب) من القنصل البريطاني في حلب إلى وزارة الخارجية يتضمن معلومات عن أنباء من جنوب سورية وفعاليات ابن سعود في شمال سورية	11/5.	Y ٣0
£7.£	(تقرير) من القنصل البريطاني في دمشق إلى وزير الخارجية عن أخبار نجد وطموحات ابن سعود وعائلة الرميح وتمثيل ابن سعود في سورية، يليه ملحق.	17/0	***
£79	(كتاب) من الدكتور ناجي الأصيل إلى اللورد كرزن حبول مشاركة الأول في مؤتمر لوزان ومطالب ملك الحجاز منه وموقف بريطانية وفرنسة إزاء وعود الحلقاء	17/V	777
٤٧١	مقتطف الفقرة ١٩٥ من يوميات الكويت للمدة الممتدة من ١ إلى ٨ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٣٢، حول حدود الكويت		YYX
8 Y Y	(كتاب) من الملك حسين إلى المعتمد البريطاني في جدة حول مطالب الحكومة البريطانية من ملك الحجاز وما ستفعله له إذا ما وقع على المعاهدة معها (الأصل العربي)	17/9	የ ሞባ
įvo	(كتاب) من وزارة الخارجية (مكة) إلى المعتمد البريطاني في جدة حول قرار معاهدة السلم في الشرق من جانب الحلفاء وإبلاغها للأتراك وحقوق العرب في ضوء ذلك	17/18	78.
£V7	ي (كتاب) من المندوب السامي في العراق إلى وزير المستعمرات حول رسالة سلطان نجد إليه بشأن الحج في عام ١٩٢٢	17/19	711

الصفحة	الموضوع	التسلسل تاريخ الوثيقة	
	مرفق الكتاب أعلاه:		
٤٧٧	(كتاب) من الأمير عبد العزيز بن سعود إلى السير برسي كوكس، المندوب السامي في العراق حول الحجاج النجديين يبدي فيه عجزه عن منع التجديين في هذه السنة أبضاً لأن ذلك يشاقض تعاليم اللين الإسلامي	17/7	
٤٧٨	(برقية) من نائب الملك في الهند إلى وزارة الهند حول العلاقة مع ابن سعود وواسطة الاتصال بينه وبين المحكومة البريطانية	17/17 787	
£٧٩	(كتاب) من الوقد البريطاني إلى مؤتمر لوزان إلى الدكتور ناجي الأصيل حول تأكيد الحكومة البريطانية أنها تبذل قصارى جهدها للحصول على الحرية الدائمة للشعوب العربية من الحكم التركي	17/1V YET	
	(تقرير) من المندوب السامي في العراق إلى دوق ديفونشير - وزير المستعمرات حول اجتماع الأول بابن سعود وبحثه العلاقات معه وهل أن المعاهدة معه ترضي طموحاته أم أن هناك حاجة إلى تعديلها وخاصة في ما يتعلق بحدود ابن	17/19 YEE	
£∨9 £∧•	سعود مع الحجاز وشرقي الأردن (تقرير) من المتدوب السامي في العراق إلى وزير المستعمرات حول اجتماعه بابن سعود ويحثه مسألة واسطة الاتصال بين ابن سعود والحكومة البريطانية	17/1A YEO	
	ريساب) من المندوب السامي في العراق إلى المستر بالمر - الفنصل البريطاني في دمشق - حول مسألة تمثيل لين معود في	17/1A YE3	
٤٨٢	سورية		

الصفحة	الموضوع	تاريخ الوثيقة	التسليل
EAT	(تقرير) من المندوب السامي في العراق إلى دوق ديفونشير _ وزير المستعمرات _ حول تفاصيل الحدود النجدية _ الكويتية كما تم الاتفاق بشأنها مؤخراً بين الدكتور عبد الله الدملوجي _ ممثل سلطان نجد _ والميجر مور _ ممثل شيخ الكويت _ وموافقة سلطان نجد على الاتفاق	17/1.	787
£A£	(برقية) من المندوب السامي في العراق الى وزير المستعمرات رداً على رسالته المرقمة ٩٥٠ في ٢٤ تشرين الثاني/نوفمبر تضمن أن ويلسن قرر بعد التشاور معه ألا يرافقه إلى البحرين، وإشارة شركة النفط الإنكليزية - الفارسية إلى المواطن الأميركي تعني بلا شك أمين الريحاني، وأنه كان ضيفاً على ابن سعود خلال زيارة المندوب السامي إلى العقير، ولم يبد أي دليل على اهتمامه بصورة خاصة بالنفط	14/14	454
£A0	(كتاب) من المعتمد البريطاني في جدة إلى وزير الخارجية _ يرفق به تقرير جدة عن الفترة من ١ إلى ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٢٢ ويتضمن مواضيع الحج وتجارة الرقيق والأمير عبد الله والوجهاء الأتراك والوضع العام وموجز أخبار القبلة	17/4.	४१५
	(ملحق) مشروع المعاهدة البريطانية _ العربية الذي عرضته بريطانية على الملك	1971/1-/71	Y0 :
٤٨٩	حسين		

نبذة عن بعض الشخصيات التي ورد ذكرها في الوثائق أو التي أسهمت في إعدادها



سعود بن عبد العزيز (١٩٠٢ـ١٩٦٩)



أكبر أبناء الملك عبد العزيز آل سعود وثاني ملوك المملكة العربية السعودية. بعد أن احتل السنك عبد العزيز الحجاز في سنة ١٩٢٥، عين ولديه الأكبرين، سعود وفيصل، نائين للملك في الحجاز. وفي سنة ١٩٣٣ أعلن الأمير سعود ولياً للعهد وقام مع أخيه الأمير فيصل بقيادة حملة موفقة على البمن في السنة التالية. ولما ألف المملك عبد العزيز منصب الرئيس التالية. ولما ألف المملك عبد العزيز منصب الرئيس

الوزراء، في سنة ١٩٥٣ أصبح الأمير سعود رئيساً اللوزراء في تشرين الثاني/ الوقمير من تلك السنة، ثم اعتلى عرش المملكة على إثر وفاة والده في سنة ١٩٥٣.

واصل الملك سعود سياسة أبيه في تطوير المملكة وتحديثها مع عناية خاصة بالشؤون الصحية والتعليمية وفي أوائل الخمسينيات ارتفعت عائدات النفط على نطاق واسع وأصبحت إدارتها والتصرف فيها أكثر صعوبة، فأعاد الملك سعود تأليف مجلس الوزراء وعين أخاه الأمير فيصل وتيساً له ومنحه سلطات كاملة.

اتجه الملك سعود في سياسته الخارجية لدعم الجبهة العربية داخل الجامعة العربية بالاتفاقات الثنائية والمتعددة الأطراف مع عدة دول، وعمل على مقاومة الشيوعية وعقد التفاقية الرياض! (١٩٥٦) التي اشترك فيها الرئيسان جمال عبد الناصر والقرتلي، وفي ١٩٥٨ منح الملك سعود أخاه الأمير فيصل سلطات استثنائية في الشؤون المائية والاقتصادية والإدارية، وأعلن في ١٩٦٦ إلغاء تجارة الرقيق، واشترك في مؤتمر القمة العربية الأول في القاهرة (١٩٦٤). وفي تلك السنة أعلن عن تنحيه عن العوش لصالح أخيه الأمير فيصل، وعاش بعد ذلك متنقلاً بين عدد من العواصم الأوروبية للاستشفاء حتى اتخذ مقامه في القاهرة. وترفى في أثينا في ٣٢ شباط/فيرابر ١٩٦٩ عن ٢٢ عاماً.

بریان، آریستید (۱۸٦۲_۱۹۳۲)

السياسي الفرنسي الاشتراكي الذي تولّى رئاسة الوزراء إحدى عشرة مرة وشغل منصب الوزارة ٢٦ مرة بين سنتي ١٩٢٦ و ١٩٣٤. درس القانون وامنهن المحاماة والصحافة، وأسس مع الزعيم الاشتراكي الفرنسي جوريس «الحزب الاشتراكي الفرنسي! وجريدة لوماثيتيه. انتُخب لعضوية مجلس النواب سنة ١٩٠٧ ويرز بقدرته الخطابية الوائعة. طرد من الحزب الاشتراكي في سنة ١٩٠٦ بسبب اشتراكه في وزارة ائتلافية أغلبية أعضائها من المحافظين.

خلال توليه وزارة التعليم أنجز قصل الكتيسة عن الدولة في فرنسة، وكان أول اشتراكي يصل إلى رئاسة الوزارة فيها. كان بريان ديلوماسياً قديراً سيطر على سياسة فرنسة الخارجية خلال العشرينيات. وقد دافع بصقته وزيراً للخارجية ومؤيداً قوياً لعصبة الأمم، دافع عن ميداً التحكيم الدولي ونجح في إعادة الرفاق يين فرنسة وألمانية، وفي عام ١٩٢٦ مُنح جائزة نوبل للسلام مناصفة مع رئيس وزراء المانيا سترسمان، وأخذ المبادرة في عقد ميثاق مع الولايات المتحدة ارتبط باسمه واسم وزير خارجية الولايات المتحدة كيلوغ (ميثاق بريان ـ كيلوغ) الشهير الذي كان يهدف إلى نبذ الحروب بصورة رسمية واللجوء إلى تسوية المنازعات الدولية بالطرق السلمية. وقد وقّع على هذا الميثاق ممثلو ٥٦ دولة بيتها اثنتان من أقوى دول العالم لم تكونا عضوتين في «عصبة الأمم» (الولايات المتحدة والاتحاد السوفياتي). وقد ظهر هذا الميثاق كخطوة مهمة نحو السلام العالمي، ولكنه كان مع ذلك محدود الأثر لأنه وإن شجب الحروب فإنه لم يتضمن إجراءات لمعاقبة المعتدين ولم بقيّد سلطة الدولة الموقعة في حالة دخولها في حرب. ومن محاولات بريان في المجال الدولي أيضاً طرحه في عام ١٩٢٩ فكرة التحاد أوروبي فيدرالي، وهي الفكرة التي سبق بها ما بدأت تعمل الدول الأوروبية على تحقيقه بعد اقتراحه بسئين عاماً. رُشِّح بريان نفسه لرثاسة الجمهورية في انتخابات سنة ١٩٣١ إلا أنه لم ينجح فيها، وتوفي في السنة التالية عن سبعين عاماً.

الدكتور عبد الله (بن سعيد) الدملوجي (١٨٩٠-١٩٧١)



وُلد في الموصل. تخرّج في الكلية الطبية في إستانبول والتحق بالجيش واشترك في حرب البلقان، ثم عاد إلى إستانبول وشارك في الجمعيات السرية العربية، فلما جرت محاكمة عزيز علي المصري قرّ من إستانبول مع صديقه نوري السعيد في منة ١٩١٤ وتوجها إلى مصر ومنها قصدا البصرة حيث زاول الدملوجي الطب منة قصيرة، ثم غادرها يعدما نشبت الحرب العالمية الأولى، وقصد الملك عبد العزيز آل معود، أمير نجد، طيباً خاصاً ثم مستشاراً، وعهد معود، أمير نجد، طيباً خاصاً ثم مستشاراً، وعهد

إليه بإدارة الشؤون السياسية والخارجية فحضر امؤتمر العقير، في سنة ١٩٢٢، وفي السنة التالية انتدبه الملك عبد العزيز لمفارضة الحكومة العراقية في بعض المشاكل الحدودية، ثم مثّل السلطان عيد العزيز أيضاً في مؤتمر الكويت الثاني (آذار/مارس ١٩٢٤)، ووقّع على التفاقية بحرة؛ مع المعراق سنة ١٩٢٥ نباية عن الحكومة نجدا. ولما احتلت القوات السعودية الحجاز في تلك السنة عهد الملك عبد العزيز إلى الدملوجي منصب الحاكم العام فيها مع مواصلة النظر في الشؤون الخارجية. ورافق الدملوجي الأمير فيصل في زيارته الرسمية إلى لندن، ثم مثّل المملكة العربية السعودية في عدة مؤتمرات دولية ويقى في منصبه (وكيلاً) للخارجية في المملكة تجد والحجازا _ كما كان اسمها .. حتى أواخر سنة ١٩٢٨ حين استقال وعاد إلى العراق واتصل بصديقه القديم نورى السعيد، وعُيْن قنصلاً عاماً للعراق في مصر، ثم استدعى إلى بغداد وزيراً للخارجية العراقية في تشرين الأول/أكتوبر ١٩٣٠، وانتخب ناتباً عن لواء الموصل في المجلس النيابي، ثم عيَّن مديراً عاماً للصحة، فكبيراً للأمناء في البلاط الملكي العراقي، فوزيراً للخارجية. وعيّن رثيساً للتشريفات الملكية (١٩٣٧) قمديراً عاماً للشؤون الاجتماعية والصحة، فوزيراً للخارجية للمرة الثالثة (١٩٤٢)، وعيّن سفيراً للعراق في ظهران (١٩٥١) ثم أصبح وزيراً للمعارف (١٩٥٢) ليعيّن سفيراً متجوِّلاً في وزارة الخارجية وهو المتصب الذي استحدث له خصيصاً. كُلُّف بمهام سياسية في المملكة العربية السعودية ومثّل العراق في مؤتمرات دولية عديدة وفي اجتماعات الأمم المتحدة، وبقيت صلاته طبية مع الملك عبد العزيز آل سعود ثم مع أبنائه، وقد أصيب في سنواته الأخيرة بالسرطان وتوفي في بغداد، ودُفن في الموصل.

صبحي الخضراء (١٨٩٥–١٩٥٤)



مجاهد فلسطيني له مواقف مشهودة في الثورة العربية وبعدها في الثورة السورية ثم في العمل الوطني الفلسطيني. وُلد في صقد ودرس في بيروت ثم دخل المدرسة الحربية في إسطنبول. شارك في الحرب العالمية الأولى بجنوب فلسطين ووقع في الأسر، ثم اشترك في الثورة العربية، وأصبح مديراً للأمن العام في بداية الحكم العربي في سورية ومرافقاً عسكرياً للملك فيصل، ملك سورية. عاد

إلى فلسطين في سنة ١٩٢١ فعيّن ضابطاً في الأمن العام، وأصبح حلقة الوصل بين قادة الثورة السورية والرجال الوطنيين في شرقي الأردن وفلسطين. التحق بمعهد الحقوق العربي في فلسطين وتخرّج فيه واختير عضواً في اللجنة التنفيذية العربية التي كان يرأسها موسى كاظم باشا الحسيني. شارك في تأسيس احزب الاستقلال العربي، في فلسطين، واشتهر بصورة خاصة بالبيانات التي كان يحررها حينما كان مديراً لمكتب اللجنة التنفيذية رداً على حكومة الانتداب، وقد أثرت عبه عبارته الشهيرة: فبريطانيا أصل الداء ورأس البلاء الاعتقلة ملطات الانتداب البريطاني مع نفر من الوطنيين ونقته إلى عوجاء الحفير في النقب على الحدود المصرية، ثم نقل إلى معتقل صرفند. تنقل في معتقلات عديدة ولفي صنوفاً من المعربة، ثم نقل إلى معتقل صرفند. تنقل في معتقلات عديدة ولفي صنوفاً من العقاب. زاول بعد الإفراج عنه المحاماة من دون أن يتخلّى عن تشاطه الوطني. ولجأ بعد نكبة ١٩٤٨ واغتصاب الأرض العربية في قلسطين إلى دمشق وعين فيها مديراً عاماً لمؤسسة اللاجئين الفلسطينيين. كان صبحي الخضراء رجلاً فيها مديراً عاماً لمؤسسة اللاجئين الفلسطينيين. كان صبحي الخضراء رجلاً واقيمت له حفلة تأبين كبرى حضرها رئيس الجمهورية شكري القوتلي زميله في واقيمت له حفلة تأبين كبرى حضرها رئيس الجمهورية شكري القوتلي زميله في الجهاد الوطنية. وهو والد الشاعرة والأدية المعروفة سلمي الخضراء الجيوسي.

ليندسي، السير رونالد تشارلز (١٨٧٧–١٩٤٥)

دبلوماسي بريطاني انتمى إلى الخدمة الخارجية بدرجة ملحق في سنة المهما، وتدرّج في المناصب الديلوماسية وعمل في السفارات البريطانية في سانت بطرسبرغ (١٩٠٨-١٩٠٣) وطهران (١٩٠٣-١٩١٩)، وواشنطن (١٩٠٧ مانت بطرسبرغ (١٩٠٨-١٩٠٨) ولاهاي (١٩١١-١٩١٣)، واشترك في مؤتمر الأفيون الدولي (١٩١١) ثم انتقل إلى العمل في الحكومة المصرية وعين وكيلاً لوزارة المالية (١٩١٣-١٩٩٩) ثم أصبح مستشاراً للسفارة البريطانية في واشنطن لوزارة المالية (١٩٢١-١٩٩٩) ثم أصبح مستشاراً للسفارة البريطانية في واشنطن الخارجية (١٩٢١-١٩٢٩) فوكيلاً لوزارة الخارجية (١٩٢١-١٩٢٩) وممثلاً للحكومة البريطانية في إستانبول (١٩٢٤-١٩٢٥)، المغيراً فيها (١٩٢٦-١٩٢٨)، ثم نقل إلى برلين سفيراً فيها (١٩٢٦-١٩٢٨)، ثم عين وكيلاً دائماً لوزارة الخارجية (١٩٢٨-١٩٣٠). عين سفيراً في واشنطن ثم عين وكيلاً دائماً لوزارة الخارجية (١٩٢٨-١٩٣٠). عين سفيراً في واشنطن في سنة (١٩٣٠) وبقي في هذا المنصب تسع سنوات تقاعد بعدها عن الخدمة توفي في لندن في آب/أغسطس سنة ١٩٤٥ عن ٢٦ عاماً.

الدكتور ناجي الأصيل (١٨٩٤–١٩٦٣)



ولد في بغداد ودرس الطب في الجامعة الأميركية في بيروت وتخرّج في سنة ١٩١٦ ثم عين طبيباً عسكرياً وخدم بهذه الصقة في الجيش التركي المحاصر في المدينة المتورة، فلما انتهت الحرب عاد إلى العراق ثم ذهب إلى إنكلترة بشؤون خاصة به فعيّته الملك حسين، ملك الحجاز، آنذاك معتمداً في لندن سنة ١٩٢٢، وأوفده في خريف سنة ١٩٢٢ إلى لندن مع مسودة معاهدة لم تقبل بها الحكومة

البريطانية. وطالت المقاوضات بينه وبين وزير الخارجية اللورد كرزن، ثم وقع في نيسان/ أبريل ١٩٢٣ بالحروف الأولى، نيابة عن الملك حسين، مسودة معاهدة وحملها إلى مكة في ١٧ نيسان/ أبريل ١٩٢٣ فعذل الملك حسين صيغتها وعاد بها الأصيل إلى لندن لاستئناف المفاوضات، قلم يتم التوصل إلى نتيجة. وكانت أهم نقاط الخلاف بين الملك حسين وبريطانية قضية الحدود مع نجد وعسير واعتراف الحجاز بالمعاهدات البريطانية مع حاكميها، ومعاهدات الصلح

الأوروبية، ومبدأ الانتداب، وعصبة الأمم. حضر ناجي الأصبل مؤتمر لوزان لعقد الصلح مع تركية بعد إلغاء امعاهدة سيقرا ثم بقي في لندن فسفرته الحكومة البريطانية إلى بغداد في سنة ١٩٢٥. عيّن طبيباً في الجيش العراقي وأستاذاً في جامعة آل البيت ثم نُقلت خدماته إلى وزارة الخارجية فعين أول قنصل عام للعراق في (جدَّة) وقائماً بأعمال المقوضية العراقية فيها سنة (١٩٣١)، ثم قنصلاً عاماً في المحمرة (خرمشهر) ، ثم عيِّن مديراً عاماً لوزارة الخارجية (١٩٣٣) فمشاوراً للمفوضية العراقية في طهران (١٩٣٥)، قرئيساً للتشريفات الملكية (١٩٣٦). عيّن وزيراً للخارجية في وزارة حكمت سليمان (١٩٣٦) وأوفد إلى طهران للمفاوضة يشأن الحدود الجنوبية وشط العرب. وبعد سقوط عهد بكر صدقي .. حكمت سليمان اعتكف الأصيل لمدة سبعة أعوام ثم عين مديراً عاماً لدائرة الأثار (١٩٤٤) قبقي في هذا المتصب ١٤ سنة. أسس مجلة سومر التي احتلت مكانة مرموقة في الأوساط العلمية والآثارية في العالم. وقام خلال هذه الفترة بمهام ديلوماسية عديدة إذ مثل العراق في يعض اجتماعات الأمم المتحدة واليونسكو، وانتخب عضواً في االمجمع العلمي العراقي؛ (١٩٤٩) فرثيساً له وعضواً في مجامع علمية وآركيولوجية دولية، وفي سنة ١٩٥١ أصبح رئيساً لمجلس التعليم العالي. توفي في بغداد عن ٦٩ عاماً.

الشخصيات التي وردت نبذة عنها في الأجزاء السابقة

السيد على الميرغني الجزء الأول عين الدولة، عبد الحميد ميرزا أحمد جاويد غراي، السير إدوارد أحمد جمال باشا الماركيز كرار أثور باشا كلايتن، السير غيلبرت أوكونور، السير نيقولاي رودريك كوكس، السير برسي ابن جلوي لاوثره السير جيرالد جاويد باشا محمد شريف الفاروقمي الملك حين بن على مكماهون، السير هنري حقى باشاء إبراهيم هولدرنس، السير توماس وليم حقى العظم هيرتزل، السير آرثر سايكس، السير مارك البجزء الثاني ستورزه السير رونالد محمد الإدريسى سميد حليم باشا مصطفى الإدريسي سليمان باشا الباروني أوليقانت، السير الانسيلوت مليمان فيضى بيكو، جورج شكسير (الكابتن) تشلمز نورد، اللورد السيد طالب باشا النقيب تشميرلين، أوستن طلعت باشا حسين روحي عبد اللطيف المنديل الأمير زيد بن الحسين الشيخ عبد العزيز شاويش صادق بك (محمد صادق) الميرالاي الملك عبد العزيز بن عبد الرحمن آل الأمير صباح الدين الأمير على بن الحسين (الملك) الملك عبد الله بن الحسين

عزيز على المصري

على حيدر (الشريف)

ويلسن باشا (الفتنت كرنل) وينغيث، فرانسيس ريجنالد آل رشد الجزء الرابع أحمد بن ثنيّان جبراتيل حقاد باشا (الجنرال) محمد رشيد رضا (الشيخ) معيد شقير باشا (السير) سلطان بن بجاد شكيره، السير جون قیلبی، هاري سنت ـ جون كرزنء اللورد كليمانصوء جورج لويد _ جورج، دافيد ماليت، المير لويس ويلسن، وودرو (الرئيس الأميركي) الجزء الخامس إبراهيم الراوي قیلیب برتیلو غيرترود بل جعفر العسكرى حسن خالد أبو الهدي الشيخ خزعل (أمير المحمرة) إدوارد دالادييه رمتم حيدر الشيخ سالم بن مبارك الصباح روبرت سيسيل الأمير شكيب أرسلان

فائز الغصين الملك فيصل بن الحسين اللورد كتشنر كورنوائيس، السير كيناهان لورنس، توماس إدوار**د** لويد _ جورج، دافيد حسين بن مبيريك الشيخ محمد نصيف (الأفندي) نوري الشعلان موغارث، دافید جورج ويلسن باشا وينغيت، ريجنالد (الجنرال السير) الجزء الثالث اللنبي (اللورد) بلفور، آرثر جيسن تشلمز فورد، فريدويك جون (اللورد) جمال باشاء أحمد خالد بن لڑی رفيق العظم سايكس، السير مارك ستورزه السير رونالد شكري باشا الأبوبي (أمير اللواء) على رضا (باشا) الركابي عودة أبو تابه (الشيخ) قؤاد الخطيب ماكماهون، السير هنري نوري الشعلان

كوكس، السير يرسي

ماكسيم ليتفينوف مصطفى كمال (أتاتورك) اللورد ملنر أتكسندر ميلران اللورد هاردنغ هيوبرث بونغ

صبحي الخضراء هربرت صموئيل عبد الرحمن الشهبندر الشريف علي حيدر فيصل الدويش فينزيلوس السير آليك كيركبرايد

نصوص الوثائق

لسنة ١٩٢١

القسم الأول

شؤون عامة ـ نجد والحجاز

FO 371/6237 [E 375]

١

(برقية)

من الأمير زيد _ مكة إلى الأمير فيصل - لندن

التاريخ: ١ كانون الثاني/ بناير ١٩٢١

الرقين

الوهابيون يحشدون قواتهم قرب الطائف. هياج عظيم في جميع أنحاء البلاد.

زيد

FO 371/6237

Y

(برقية)

من الأمير فيصل _ لندن إلى الملك حسين _ مكة

التاريخ: ٣ كانون الثاني/يناير ١٩٢١

الرقم: ٢٠٢

إن جهلي بالوضع الراهن لديكم جعلني أعير أهمية إلى قرار (قائم على المبادئ الأساسية) وقد تركت قضية ابن سعود كجزء من القضية العامة. وعلى أي حال، فإنني بعد أن علمت بالوضع الراهن طلبت اليوم جواباً قاطعاً، مطالباً بأن يرغموه على العودة وأن يقدموا مساعدة حقيقية. وفي خلاف ذلك سأغادر لندن وأعود إليكم. أسترحم أن تتظروا الجواب الذي سيعطى لى.

(الأصل العربي)

۳

(کتاب)

من الملك حسين إلى نائب المعتمد البريطاني _ جدة

التاريخ: ۲۶ ربيع ثاني ۱۹۳۹ ۳ كانون الثاني/يناير ۱۹۲۱ الرقم: ٧٩

سعادة نايب المعتمد البريطاني بجدة

حضرة الجناب الموقرء

بعد بيان ما يجب محرّر سعادتكم وقيم أول يناير سنة ١٩٣١ الموافق ٢٢ الجاري وصل ولما أحسه من المؤاخفة على أعمالنا من بيانات الحالة كما تقتضيه الضرورة أفيد سعادتكم أن هذا ناشئ مما لا نتيجة منه إلا تعجيزكم وعليه فالمذكورين لم يزالوا بتابعون المهاجمات على قرابا وادي ليّه الذي ببعد عن الطائف نحو الستين كيلومتر ولكن النغط الموجودة بتلك القرايا من أعلى الوادي إلى أسفله ميسر الله طردهم فقد تجاوزوا على الصخيرة ثم على عمقان ثم على العبلا ثم على خد الحاج وكلها تردهم على أعقابهم تاركين مقدار ليس بالقليل من الفتلي والجرحي. وقد فهم من تقرير قائد الفرسان هناك بأنه لم ير لهم أثراً في النقاط التي كانوا يهاجمون منها تلك القرايا وأنه سيجرى الاستكشافات اللازمة ويعرض نتيجته وبهذه الوسيلة تعذرني من بيان الأسى والأسف على ما سُبُسفُك في كافة الأنحا من الدماء في البلاد العربية كأن ما قتل وجرح في وقايع الكويت لم تشف غليل حتى أن شيوخ بريه القبيلة المشهورة من مطير ومن معها ممن هاجم الكويت لم يكتفو بما وقع منهم وقيهم حتى هاجموا أحد شيوخ شمر المشهور بو جعان الراس في موقع دون موقع الشعبية فتركهم المذكور ليشغلوا بنهب البيوت وما فيها من الأموال والمواشي وهاجمهم في أثناء ذلك وسحقهم عن آخرهم وها حضرة السيد الإدريسي يهاجم الإمام الظاهر ليغتصبه صنعا ولا حاجة لذكر ما يسقك هناك في هذا السبيل وخراب الدار وهلاك الديار كل هذا ليس له محل ولا وجهة حقيقية إلا محض الغلط علاوة على إثم هذه الجريمة والجناية فليتأمل والظاهر أن علي اختار خطة الدقاع حسب إمارتنا له ولا يمكن الفول على ما يعقب ذلك وهو ولي الجميع في كل حال.

۲۶ ربيع ثاني ۱۳۳۹

حسين

رجعنا خطة الدفاع ما استطعنا حتى في هذه المواقع مناظرة لرأي وتنسيب حكومة جلالة الملك ومنتظرين بكل فروع الصبر رأيها النهائي فإن المطاولة خصوصاً في هذه المسألة يضيف وسع تحملها لنتائجها المرئية التي لا محل ولا ضرورة على تحملها ولا ضرورة على بريطانيا في سلوكها في أمرنا.

حسين

FO 686/45

(الأصل العربي)

1

(کتاب)

من الملك حسين إلى نائب المعتمد البريطاني بجدة

التاريخ: ١٩ ربيع الثاني ١٩٣٩ ٢ كانون الثاني/يناير ١٩٣١ الوقم: ٧١

حضرة الجناب الموقر،

أنفقد خاطر سعادتك ثم يكل حيرة غريبة أحيط علمكم بأنه تحقق لدينا مساء الليلة الماضية أن خالد صاحب الخرمة وأميرها من لدن سمو السلطان أو الملك جناب ابن سعود وصل إلى موضع يعرف بالربع يبعد عن الطائف مساقة ماية وأربعين كيلومتر بمجموع مهم من الأعراب برفق مأمور تربه وأقوامها. والمفهوم أن يقصد بهذه القوة قرايا الطائف أو ما هو في معنا ولا ندري ما نقول بعد التبليغات والمقررات المتعددة بمنع مثل هذه التعديات حتى تأتي نتيجة قدوم مندوبه ثم وإخطار حكومة جلالة الملك بأنها كلياً لا ترضى ولا تقبل حدوث أدنى قتال في بلاد العرب وعليه فرغماً عن إخطاراتي على إشغال مأموريه لصفينه ثم المحاتي لتهديدهم وادي الشريف وحمل ذلك على قصد الفرض ومع ذا فغاية ثم المحاتي لتهديدهم وادي الشريف وحمل ذلك على قصد الفرض ومع ذا فغاية

ما أقول عن هذا التجاوز إلا أملي بأن حكومة جلالة الملك تعذرنا في مدافعته أو لا رغماً عن حسياتي لمضرورة انتظار رأيها السامي بإحدى وجهي رقيمي ٢١ ذي القعدة ٢٦ التي بلغ انتظاره كل نهاية وغاية كما يظهر مما يكن فيه التضييق المفرط الذي أخذ كل أوجهه وأبوابه حتى بالشخ على البلاد بأرزاقها ثم ولقد حصلنا على وثيقة جديدة تشير إلى أن هذا بإيعاز من الحضرة السعودية والمولى يتولا الجميع بالتوفيق. محتشمي.

حسين

عدد عادة المعتمد المعتمد المعتمد المعاددة

حض اجاب الموقى المنافرة المسلم علم بان تحقق لمرنا ما والمنيد الما فيه المنطلة المنفد خالو سعادت الموقع الم المن المسلم المؤه والمراقا من الرائد الله المنافرة والمراق المنافرة المنافر

- 4

(کتاب)

من الأمير فيصل (الموجود في لندن) إلى اللورد كرزن ــ وزير الخارجية

التاريخ: ٣ كانون الثاني/بنابر ١٩٣١

الرقم:

إنني إذ أقدم نسخة من برقية تسلمتها من والذي المعظم، أرجو أن أضيف أن الاصوفاياة تبعد حوالي عشرين كيلومتراً إلى الشرق من الطائف، إن الحرمين الشريفين اللذين تعهدت بريطانية العظمى بحمايتهما معرضان لخطر عظيم نتيجة هذا الانتهاك. إن بلادنا الآن معرضة لخطر الهجوم من عشيرة متعصبة تحميها حكومة صاحب الجلالة البريطانية. ولم تكن يريطانية في السابق متأكدة أيهما كان المعتدي، ابن سعود أم الحجاز، وكنا قد دهشنا في إمكان قيام مثل هذا الشك. إذ لم يشك أي شخص مطلع على الوضع بأن أتباع ابن سعود كانوا مصممين على شن العدوان على الحجاز، والنتيجة أن الحجاز، بل الإسلام كله، أصبح معرضاً للخطر. إنني التمست الحصول على جواب عاجل بشأن الإجراءات التي تنوي حكومة جلالته اتخاذها لكي يتسنى لي إبلاغها إلى والذي، لعلَّه يتخذ الخطوات اللازمة للدفاع عن مملكته.

إنني واثق أن بريطانية العظمى لن تدعنا نققد وطننا وأقدس أماكن الإسلام مع ما يترتب على ذلك من نتاتج لا تخفى على سيادتكم.

وأتشرف . . . إلخ.

فيصل

٦

(برتية)

من وزير المستعمرات إلى المندوب السامي في العراق

التاريخ: ٣ كانون الثاني/يناير ١٩٢١

الرقم: ٢٦

برقيتكم المؤرخة في ٢٦ تشرين الأول/أكتوبر حول لقب السلطان البن سعود، ترقف النظر في الاقتراح إلى حين اجتماع الرؤساء الذي تأجل الآن إلى أجل غير مسمى، تقترح وزارة الخارجية الآن أنه سيكون من الأفضل تأخير الموافقة على اللقب إلى حين اتخاذ قرار بمقدار التخفيض في الإعانة المالية الأن الموافقة على اللقب قد تخفف من وقع الخيبة التي يحدثها قرار تخفيض المعونة، وفي هذا الصدد انظروا برقيتي المرقعة ٢٥٣١ والمؤرخة في ٣٠ كانون الأول/ديسمبر، أرجو الإبراق بأرالكم، أرجو تكرار برقيتي ٢٥٦١ إلى نائب الملك إلى الهند].

FO 371/6237 [E 374]

٧

(برقية)

من الأمير فيصل (الموجود في لندن) إلى اللورد كرزن ــ وزير الخارجية

التاريخ: ٦ كانون الثاني/يناير ١٩٣١

أتشرف بأن أرفق بطيه برقية أخرى تسلمتها من والذي المعظم، ومنها يتضح أن الوضع حرج جداً، وأنني أرجو الحصول على جواب عاجل عن رسالتي السابقة إلى سيادتكم بتاريخ ٣ كانون الثاني/يناير، إن والذي ينتظر بفارغ الصبر انخاذ بريطانية العظمى قراراً في ما يتعلق بتعهداتها. وقد سبق لي أن طلبت مقابلة مع سيادتكم لبحث هذا الوضع المهم والمستعجل جداً والذي يؤثر في العالم الإسلامي بأسره.

وإنني واثق بأن هذه القضية ستنال عناية سيادتكم فوراً.

وأتشرف. . .

فيصل

FO 371/6237 [E 374]

(المرفق) (يرقية) من الملك حسين إلى الأمير فيصل في (لندن)

التاريخ: ٤ كانون الثاني/يناير ١٩٢١

إن حشودهم الآن في صوفايا. لقد احتلوا قرانا من الصخيرة إلى جاد اللحق في نهاية وادي ليا، وهذا نتيجة إجبارنا على تبني سياسة دفاعية خشية المسؤولية (في التصرف بخلاف ذلك)، بعد أن أجبرتنا الحكومة البريطانية على وقف القتال وعدم التقدم. إن تقدم العدو يفوق كل التصورات، ولا يمكن تفسيره. إنني بانتظار جوابكم الذي ترغبون فيه.

Α

(کتاب)

من السير هربرت صموئيل ــ المندوب السامي في فلسطين إلى اللورد كرزن ــ وزير الخارجية (لندن)

التاريخ: ٧ كانون الثاني/يناير ١٩٢١

الرقم: ٨

سيدي اللورد،

إشارة إلى برقيتي المرقمة ٤٧٣ والمؤرخة في ٤ كانون الثاني/يناير ١٩٢١، أتشرف أن أرسل بطيه أصل منشور الأمير عبد الله المشار إليه في البرقية، مع ترجمة له. وليس لدي سبب للشك في صحة هذه الوثيقة، ولكنني في الوقت نفسه لا أستطيع أن أضمن ذلك.

وأتشرف. . . إلخ.

هربرت صموتيل المندوب السامي

(المرفق)

(الأصل العربي)(١)

نداء إلى السوريين لإنقاذ استقلال سوريا

إلى كافة أخراننا السوريين،

سلام

لا أجد في نفسي أدنى ريب أو أقل شبهة في أن أبناء الوطن السوري سيتلقون بياناتنا التالية بقلوب ملؤها التصديق والإخلاص. فليعلم أبناء سوريا أن ما أصابهم من الضياع المحزن من اعتداء رجال الاستعمار الفرنسي على وطنهم

⁽١) نقل النص العربي للمنشور عن مذكرات العلك هيد الله، الطبعة الأولى، مطبعة بيت المقدس، القدس، ١٩٤٤، ص ١٦٨-١٢٠، وكذلك الأحمال الكاملة للملك هيد الله بن الحسين، الطبعة الثانث، الدار المتحدة للنشر، بيروت، ١٩٨٥، ص ١٥٦هـ١٥٨.

ومبادرتهم بسرعة فظيعة غريبة لهدم عرشهم في أول سعيهم لتشكيل حكومتهم التي وضعت أساسها على سياسة الولاء والصداقة لكل الأمم على الإطلاق، قد أثر في حواس كل عربي على وجه الأرض. وفي الوقت نفسه نعلم علماً يقيناً أن أبناء سورية الكرام هم من جملة المفاخر العربية وركن من أركان الجامعة القحطانية والعدنانية وأنهم لا يرضون بالذل ولا يتقادون إلى من جاء لإهانتهم في عقر دارهم، وأنهم لا يعذرون أبناء جنسهم إذا منعوا عنهم يد المعونة والمدد في مثل هذه الآونة الخطيرة.

كل عربي يعلم أنكم يا أبناء سوريا تستنصرون وتستثيرون حميّته، ليأتيكم مسرعاً، ملبياً، مقبلاً غير مدير. ومن حيث قد توالت علينا الدعوات، وصمّت آذاننا الصرخات، فها أنا قد أثبت مع أول من ليّاكم لنشارككم في شرف دفاعكم لطرد المعتدين عن أوطانكم بقلوب ذات حميّة، وسيوف عدنانية هاشميّة.

لعلم من أراد إهانتكم وابتزاز أموالكم وإهانة علمكم، واستصغار كبرياتكم، أن العرب كالجسم الواحد، إذا شكا طرف منه اشتكى كل الجسم، وأن الله سبحانه وتعالى لم يترك الأمة سدى بداداً متفرقة مفتونة بالباطل مغرورة بالكذب وواهن القول.

ليعلم أبناء سوريا أن هؤلاء المعتدين قد عدوكم من جملة من أدخلوه تحت عار استعمارهم ووضعوهم في مصاف الزنوج والبرابرة وظنوا أنكم لستم من ذوي الغيرات وأصحاب الحميّات. كيف ترضون بأن تكون العاصمة الأموية مستعمرة فرنسية؟ إن رضيتم بذلك فالجزيرة لا ترضى وستأتيكم غضبى، وإن غابتنا الوحيدة هي كما يعلم الله تصرتكم وإجلاء المعتدين عثكم.

ها أنا ذا أقول ولا حرج بأنني قد قبلت تجديد ببعة ملبككم فيصل الأول عن الأكثرية الغالبة التي جددت تلك البيعة على يدي، وإنني سأعود، إن أبقاني الله حيّاً، إلى وطني يوم نزوح عدوكم من بلادكم، وعلى هذا اليمين بالشرف. وأمركم حينئذ لكم، وبلادكم بين أيديكم. متعكم الله قيها بالعز والسؤدد والرفاهية والمجد.

أتينا لبذل المهج دونكم لا لتخريب البلاد كما يغترى علينا، وكفانا دليلاً صدق بلائنا في الله والجنسية والوطن، وتعريض النفس للأخطار والمحن، وما وضعه عليكم ذلك المستعمر من الضمانات المثقلة اثر اعتدائه عليكم لدليل لا يحتاج إلى دليل.

أتاكم ذلك المستعمر ليسلبكم النعم الثلاث: الإيمان، والحزية، والذكورية. أتاكم ليسترقّكم فتكونون غير أحرار.

أتاكم ذلك المستعمر ليأخذ منكم أسلحتكم فتكونون غير ذكور.

أتاكم ليخيفكم بقوَّته وينسيكم أن الله بالمرصاد فتكونون غير مؤمنين.

لذا، تدعوكم للحياة والاجتماع والذبّ عن الوطن وعدم الإصغاء لكل دسيسة تقلّ عزمكم وتبدد حميّتكم.

وأستمين الله لي ولكم فيما نحن بصدده.

حُرر في ٢٥ ربيع الأول في سنة ١٣٣٩–٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٢٠ عبد الله

FO 371/6237 [E 300/4/91]

٩

(کتاب)

من وزارة الخارجية إلى الأمير فيصل بن الحسين (الموجود في لندن)

التاريخ: ١١ كانون الثاني/يناير ١٩٢١

صاحب السموء

١ ــ أمرني اللورد كرزن أن أبلغكم بأن المعتمد البريطاني في جدة أرسل تقريراً عن وقوع حوادث أخرى من الهجمات من جانب الشريف خالد (٢٠ على القرى الواقعة في وادي لبلاح، حيث لا يزال الوضع غامضاً.

٢ ـ وعُلم أن طريق السيل قد قطع، ولكن الغزوات القريبة من الطائف قد

 ⁽٢) الشريف خالد بن لؤي من أثرباه الملك حسين، اختلف معه وقاتل إلى جانب الملك عبد العزيز
 آل سعود.

تكررت من قبل القوات، وأن المهاجمين قد اختفوا. ويبدو أن الملك حسين أمر قوة استطلاعية بتعقب حركاتهم.

٣ ـ تشير المعلومات التي وصلت إلى المعتمد البريطاني إلى أن جميع هذه الهجمات هي في الأغلب أشبه بغزوات من جانب الشريف خالد، الذي استغل الكراهية القائمة بين عشائر الحدود تجاه سياسة جلالته (الملك حسين) العشائرية، أكثر مما هي هجمات منظمة من جانب الأخوان على الحجاز.

وإنني، يا سمو الأمير،

خادمكم المخلص

(توقيع)

____.

FO 371/6237 [E 1172]

10

(کتاب)

من الميجر جنرال ت. تي. سكوت المقيم السياسي في عدن إلى اللورد كرزن ــ وزير الخارجية (لندن)

دار المقيمية

التاريخ: ١١ كانون الثاني/يناير ١٩٢١

عدن

سيدي اللورد،

أتشرف بأن أرسل، لإطلاع سيادتكم، مقتطفاً من رسالة من الكابتن م. فضل الدين، من الخدمة الطبية الهندية، ضابط الاتصال الطبي لدى الإدريسي مؤرخة في ١٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٢٠ حول حركات قوات ابن سعود التي غادرت أبها في شهر آب/ أغسطس الماضي.

وأتشرف . . . إلخ.

(التوقيع) ت. ئي، سكوت ميجر جترال، المقيم السياسي في عدن

(المرفق)

مقتبس من رسالة مؤرخة في ١٨ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٢٠ من الكابتن م. فضل الدين، من الخدمة الطبية الهندية، ضابط الاتصال الطبي لدى الإدريسي، لحية، إلى الميجر سي.سي. باريت، سي.آي. ئي، المساعد الأول المقيم في عدن

حسب معلوماتي يظهر أنه لا صحة للخبر القائل بأن الوهابيين يعملون ضد الزيود (الزيدية). منذ مغادرتهم أبها إلى الشمال، أي بلاد الشهران، لم تبد منهم علامة تدل على عودتهم إلى اليمن. حتى أنهم تكبدوا اندحاراً بسيطاً في النجران خلال هذه الأيام، كما علمت بعد ذلك.

أعتقد، إضافة إلى ذلك، أن قوات ابن سعود في الظروف الحالية، لن تنزل إلى اليمن إلا بعد التشاور مع الإدريسي، ولم يحدث أي تشاور حتى الآن.

يقال إن ابن سعود في نزاع مع ابن رشيد الذي يلقى المساعدة من ملك الحجاز.

1. 1

FO 371/6237 [E 864]

33

(کتاب)

من الأمير فيصل بن الحسين إلى وكبل وزارة الخارجية ـ لندن

۱۲ أ. باركلي سكوير

دبليو ١

الرقم: التاريخ: ١٢ كانون الثاني/يناير ١٩٢١

أود إعلامكم بتسلّمي كتابكم رقم ٣٠٠/٤/٣٠٠، المؤرخ في ١١ من الشهر الجاري وأن أشكركم على المعلومات الواردة فيه بشأن الغزوات الوهابية على الحجاز.

فيما يتعلق بالبيان الذي تلقته وزارة الخارجية بما معناه أن الغارات ليست

نتيجة لهجوم منظم على الحجاز وإنما نتيجة للاستياء الموجود في أوساط قبائل الحدود من السياسة القبلية لصاحب الجلالة ملك الحجاز، اسمحوا لي أن أقول إن سجل والدي، المعروف جيداً، لدى الحكومة البريطانية، في التعامل مع القبائل في ظروف صعبة جداً، لا يسند مثل هذه الفرضية ولا حاجة بي للإشارة إلى المهمة الحساسة جداً التي اضطلع بها جلالته في توحيد القبائل، وفي بدء الثورة ضد الأتراك وفي مقائلة العدق المشترك بنجاح، وذلك لأن الحكومة البريطانية أعلنت في مناسبات عديدة تقديرها الكامل لتلك الخدمات. وكل ما في الأمر أنني أوذ أن ألفت انتباهكم إلى حقيقة من المعروف تماماً أن الوهابيين يسمون بها وهي أنه ما من رجل ينتمي إلى هذه الطائفة يسمح له باتخاذ حتى يسمون بها وهي أنه ما من رجل ينتمي إلى هذه الطائفة يسمح له باتخاذ حتى أصغر خطوة على مسؤوليته الخاصة من دون تشاور مسبق مع الإخوان لكي تكون عندئذ متمشية مع القرارات التي يتخذونها، وليس من الممكن لغير وهابي أن يعرف القرارات التي تُتخذ في تلك المؤتمرات السرية التي تُعقد عادة في الخرمة أو الأرطاوية أو الرياض أو الغطغط.

وكما هو معروف لدى وزارة الخارجية، ليست هذه المرة الأولى التي يعتدي فيها الوهابيون على الحجاز. ففي العام الماضي هاجموا الخرمة ثم تربة وهما جزء من الحجاز. وقد ظل والدي المبجل ساكناً بعد نصيحة بريطانية العظمى وآملاً في تسوية المسألة بوسائل سلمية. وكان الوكيل البريطاني في جدة قد ضمن أنذاك عدم وقوع هجمات أخرى، ولكن هذا لم يمنع الوهابيين من متابعة خططهم، وقد غزوا الآن منطقة الطائف التي لا تبعد عن الكعبة سوى نحو خمسين ميلاً بهدف الاستيلاء على الحرمين. فهذه هي الخطة التي طالما بيتوها، وهم لا يقدّرون ما سيكون لتنفيذها من أثر على المسلمين في كل أنحاء العالم، ولا العواقب الخطيرة التي ستوجد بالنسبة إلى بريطانيا العظمى بسبب مركزها كقوة إسلامية والوعود المعطاة من قبلها لحماية الأماكن المقدسة من كل اعتداء.

وعلى الرغم من أنني واثق من أن بريطانيا العظمى مستعدة تماماً لدعم حليفها، الملك حسين، إلا أن سلوك ابن سعود وطموحات الوهابيين لا تتمشى مع الاتفاق مع الملك حسين وحكومة صاحب الجلالة البريطانية. إن استمرار سياسة التردد وعدم اليقين قد تؤدّي إلى نتائج خطيرة جداً لا يمكن أن تكون بريطانية العظمى راغبة فيها. ويناة على ذلك، آمل أن تؤخذ هذه المسألة بالاعتبار الجدي فوراً وأن يعطى والدي كل دعم فعال يمكن أن يعتبر ضرورياً لحماية الأماكن المقدسة بناءً على التعهدات المعطاة له من حكومة صاحب الجلالة البريطانية.

المخلص فيصل

FO 371/6237

11

(تقریر)

من الممثل البريطاني في القسطنطينية إلى وزارة الخارجية

التاريخ: ٢٢ كانون الثاني/يناير ٢٩٢١

الرقم: CX/V/8٣٥٦

عرب الحجاز والوهابيين

وردنا تقرير من مصدر موثوق به اعتبادياً، يفيد بأن عرب الحجاز الذين هم استثناء القليل منهم _ يكتون العداء لجيرانهم الذين يهددونهم من الوهابيين الذين يقطنون أواسط الجزيرة، قد تغيرت عواطفهم تجاه الوهابيين في الأونة الأخبرة، وذلك يعود إلى إخفاق المشروع البريطاني في تنصبب الأمير فبصل على عرش مملكة عربية معظمة، وانقلب سكان الحجاز بشدة ومرارة على الملك حسين الذي يعدّونه مسؤولاً لقبوله مقترحات البريطانيين، وتوصلوا وهم في حالة الغضب التي تنتابهم إلى اتفاق كامل مع أعدائهم الوهابيين.

ومع ذلك، قلم ترد حتى الآن أية معلومات عن اتخاذ خطة موحدة للعمل.

(مع نسخ مرسلة إلى الجهات المعنية).

11

(کتاب)

من الملك حسين _ مكة إلى نائب المعتمد البريطاني _ جدة

التاريخ: ٢٤ جمادي الأولى ١٣٣٩ ٣ شياط/قبرابر ١٩٢١ الديوان الهاشمي

حضرة الجناب الموقر،

بعد بيان ما يجب بياته محرّر سعادتكم الرقيم ٣٠ يناير ١٩٣١ الموافق ٢١ الجاري وصل، وعلى كل حال، فإن بريطانيا العظمي تجدنا في المكان الذي تتركنا قيه لأن ليس لي غرض شخصي أو قصد ذاتي أرضي بحصوله وأغضب لفقده. دعتني بريطانيا العظمي ورأيت دعوتها لا تمس بأخرتي وتخدم دنيويتنا جميعاً، وكان ما كان، والأن ظهر لنا كما يعلم من مآل محرر سعادتكم بتاريخ ٢٤ أغسطس سنة ١٩٢٠ ومن مآل صورة برقيات فخامة نايب جلالته الملك التي بطيه بقوله الوليس من الضروري تعديد المسائل العديدة التي لم تقبل فيها رغائب حكومة جلالة الملك البريطانية في الأيام الأخيرة ولكني ألاحظ باندهاش وأسف أنه قد أضيف عليها رفض السماح للاسبتالية الهندية إلى آخره؟ يؤيد هذا أيضاً ما في تصريحات سعادتكم برقيمها قبله بتأريخ ٤ أغسطس سنة ١٩٢٠ بتصريحكم فيه بأن فخامة نايب جلالة الملك خاب رجاؤه من الحالة التي أنتم سالكيتها في مسألة حجاج نجد، وكلما يفهم أيضاً من الثلاثة المواد بخصوصهم وإني إذا لم أعمل معكم في هذه المسألة فلا يمكن الحصول على المصادقة على دفع الـ ٣٠٠,٠٠٠ روبية. قهو ولو أجبت على تلك المحررات في وقته بما أجبت، فأتياني بهذا الأن هو لبيان هذه المشكلة التي أظن أثها مهمة لمخالفتها الأساس المقصود العالي بأن لا محل لاشتغال أدنى مأمور من رجال بريطانيا العظمي بها، ولا داعي لتحمل مخلصكم لذرة من مكايدة عناتها ومشاقها ولا على البلاد البائسة ما يستلزم زيادة إخلال راحتها وسكونها بمثلي هذه الحملات من حليف لبريطانيا العظمي الثابت غلاه وعزته لديها من إباحتها له بذلك وتحريمها على سواه.

أولاً طلبي في هذه المرة جلب نظر عظمتها في كيفية تعدّى الحضرة السعودية على ابن صباح ومهاجمته في بلاده، وهو أي ابن صباح وليّ نعمة الموجودين من آل السعود وسبب حياتهم وسعادتهم ومنقذهم من العدم، فإن قضية هذا التعد البسيطة قد أثبتت براءة ساحتي الطاهرة النقية من كلما يراد أن ينسبوني إليها وعلاوة عليه فإذا تأملتها وطبقتها على بلاغ فخامة نايب جلالة الملك المندرج في محرر سعادتكم رقيم ٤ أغسطس ١٩٢٠ بادى الذكر وهو قوله «فإن غرض حكومة جلالة الملك البريطانية الوحيد هو من أجل السلام في بلاد العرب». يتظاهر ما يجب على رجال العظمة البريطانية بما يقولونه ويعملون به.

ثانياً طلب إعادتي النظر في مآل محرري لفخامة النايب الصادرة بتاريخ ٢١ القعدة ١٣٣٦ وإنقاذ مآله بكل سرعة، فإن عجز الاقتدار المادي والمعنوي يقضي بذلك وقدم تاريخ ذلك الطلب ينفي كل ربية وتردد. نعم يا سعادة المعتمد ليس من يجهل ضرورة الصبر وتحتم قضيته في كثير الأمور، ولكن كيف بنا فيما لم يكن حائز لتلك المزية كالكثير من قضايانا، وبلادنا معاناة من أسباب كلما أشرتم إلى وقوعه في سائر الأمصار.

وأختمه بتأكيد حصر المقصود في إحدى أوجه رقيمي ٢١ القعدة المعلوم الممنوّه عنه أعلاه، فإن موسم الحج أقبل وحصل وفي طلب تأملكم في الأمر بكل معانيه لتجدون أقله أن الحكومة لم تزل في حالة الحرب بكل أوجهها، وهي في حالة تموها وهذا لا شك يجسم لكم ما نكابده وتعانيه، وهو ولي الإعانة والتوفيق.

۲۲ جمادی الأولی ۱۳۳۹

حسين

12

(برقية)

من وزير الهند إلى المندوب السامي البريطاني في العراق

التاريخ: ١٦ شباط/فبراير ١٩٢١

الرقم: ١٦١

ما يلي من وزارة الخارجية إلى جدة .. مؤرخ في ١٢ شباط/ فبراير:

اأبرق الأمير عليّ إلى فيصل أنه علم من مصدر موثوق أن الوهابيين يدبرون هجوماً على نطاق واسع في بداية الحج. هل تستطيع أن تؤكد ذلك؟ هل لديكم أية معلومات؟١

(الأصل العربي)

FO 686/45

10

(کتاب)

من الملك حسين ـ مكة إلى ناثب المعتمد البريطاني _ جدة

الديوان الهاشمي

التاريخ: ١٩ جمادى الثانية ١٩٣٩ ٢٨ شباط/فيراير ١٩٢١ عدد: ۹۳

حضرة الجناب الموقر،

أتفقد خاطر سعادتك ثم وأحيطها بقدوم ابني على مكة في يوم الأربعاء الماضي. واتكالي على ما لا بده بلغكم نتيجة قدوم أصحابنا رقباؤنا السعودية إلى أودية الطائفة وإيقاعهم ما أوقعوه من النهب والسلب، وكيفية رجعتهم يغني عن ذكر مباحثها والاكتفاء بنقلنا بهذا صورة بلاغات حكومة جلالة الملك السامية تختص بالموضوع وتفرغاته، وها هي يقول أحدهما ويصرح بما يأتي:

دار الحماية بمصر في ١٩ أبريل ١٩١٧ الموافق ٢٧ جمادى الثانية ١٣٣٥

الما بخصوص الاتفاق المبرم منذ زمن ما بين حكومة جلالة الملك البريطانية وسمؤ الأمير ابن معود الذي نوهتم إليه في رسالتكم هذه فإننا قد أحطنا جلالتكم علماً قبل الآن بكلما جاء في ذلك الاتفاق من المواد والشروط ونزيد الآن أن هذا الاتفاق مع الاتفاق الأخير الذي أبرمناه مع السيد الإدريسي والذي هو في الحقيقة تعليق على اتفاقنا الأول معه ليس فيهما ما يخل بمصلحة العرب أو ما يعيق سير الحركة العربية أو ما ينافي روح وتص المعاهدات المبرمة مع جلالتكم. وهنا لا بدلي من القول أنه إذا كان لم يزل عندكم شك في هذا وغيره من الأمور فآمل أن لا يبرح عن بال جلالتكم أن الحكومة البريطانية هي التي تحترم المعاهدات وهي حامية ذمار الحق والعدل والحليفة الوفية التي تحترم المعاهدات وهي حامية ذمار الحق والعدل والحليفة الوفية التي تحترم المعاهدات وهي حامية ذمار الحق والعدل والحليفة الوفية التي لا تخون العهودة. انتهى.

الجترال السير ريجنلد ونجت باشا تايب جلالة ملك بريطانيا العظمى في القطر المصري

ويصرّح الثاني بما يأتي:

عدد: ١/٧/١١ عن جدة، ٢٦ يونية ١٩١٨/الموافق ١٧ شوال ١٣٣٦

اقد أمرت أن أرسل لجلالتكم الإشارة الآئية من نظارة الخارجية في لندن، وفي الوقت نفسه أبلغ جلائتكم أيضاً أن مثلها قد أرسلت إلى ابن سعود بواسطة بغداد (الإشارة الواردة من نظارة الخارجية تبدى) قلا لاحظت حكومة جلالة الملك مع الأسف سوء الحس بين جلالة الملك حسين والأمير ابن سعود كما يظهر من تحريراتهما الحديثة وتعتبر ذلك مضر جداً لمصالحهما وللحركة العربية وأن حكومة جلالة الملك تنظر بعظيم عدم الرضا إلى أي عمل من أي الطرفين أو أتباعهما يؤدى إلى سوء الوضعية أو إثارة للخصام (انتهت إشارة وزارة الخارجية) انتهى.

نائب المعتمد البريطاني بجدة الكولونيل باست أنقل صورة هذه البلاغات السامية الفخيمة التي هي في جملة أمثالها المحتوية على مضامين كل مواضعنا لاعلى قصد الاحتجاج أو ما هو في معنى ذلك ولكن على سبيل التذكار لاحتمال نسيانها، يؤيد هذا عدم البحث عن أحكامها خشية التكليف على عظمتها وذلك عندما وصل ابن سعود بذاته الجليلة بخيله ورجاله إلى تربة في عام ١٣٣٧ متعدياً على البلاد وبصورة رسمية اتكالأ واعتماداً على كمالات إحاطة مداركها السامية التي هي أحرص على ما يمس سياستها وشرف مبادثها واحتساسها، غير أنّا إذا دققنا بأدنى تأمل في الحالة الجارية الآن في عموم البلاد العربية نجدها مخالفة لكل حرف من مآلات تلك التهليغات السامية أعلاه تماماً. ها هو حضرة ابن سعود وتجاوزاته على ابن صباح وابن رشيد في بلادهم وعلينا وعلى بلاد عسير، وها هو حضرة الإدريسي وتجاوزاته على الإمام، وهذا علاوة على قرار هيئة الوقد المركب من مندوبي بريطانيا العظمى الذي قدم علينا في موسم حجنا الماضي لمذاكرة الصلح وإعادة المناسبات مع حضرة ابن سعود بمنع كل تجاوز، وعليه فلا أجد ولا أتصور ما أقوله إلاَّ أني لم أتخيل أو أتوقع أنَّ البلاد تصادف جزيئة من هاته المشاكل ثقة واعتماداً على الشرف البريطاني ملتمسأ شهامتها أن لا تجرم البلاد بجريمتي إن وقع في حس عظمتها شي. من ذلك، فإن غاياتي ومقاصدي حسن الوفا والجميل ومحافظته مع أحاد العالم، والمولى بتولى الجميع بتوفيقاته.

حسین ۱۹ جمادی الثانیهٔ ۱۳۳۹

FO 371/6239 [E 5065/4/91]

17

(كتاب)

من وزارة الخارجية إلى الجنرال حداد باشا

التاريخ: ٦ آذار/مارس ١٩٢١

وزارة الخارجية/لندن

سيدي،

١ ــ أمرني اللورد كرزن أن أحيطكم علماً بأنه قد وصلت برقية من السر

برسي كوكس يؤكد فيها ضرورة التوصل إلى تفاهم واضح بين صاحب الجلالة الملك حسين وابن سعود يشأن الحج هذا العام.

٢ ـ وقد أشار ابن سعود أنه غير قادر على منع رعاياه من الذهاب للحج هذا العام، كما أنه لا يمكنهم ذلك دون أن يكون بحوزتهم ما يكفي من الأسلحة للدفاع عن أتفسهم خلال الرحلة.

٣ _ ومع ذلك، فقد عبر ابن سعود عن استعداده لإعطاء كافة الضمانات أن الحجاج من رعاياه لن يتورطوا في أي عمل عدواني، بشرط أن يتلقى تأكيدات كتابية من الملك حسين بأنهم سيلقون معاملة كريمة أسرة بجميع الحجاج الأخرين.

إلى الميجر مارشال بمحارلة إقناع الملك حسين بإعطاء الضمانات المطلوبة.

ه .. من المأمول أن يقدم الأمير فيصل النصيحة لوالده بأن يتخذ موقف المصالحة في هذا الموضوع، وسيكون اللورد كرزن شاكراً لك لو استخدمت نفوذك في الاتجاه نفسه.

وإنني يا سيدي خادمك المخلص والمطيع

(توقيع)

FO 371/6251 [E 3601]

W

(برقية)

من المستر تشرشل ــ وزير المستعمرات إلى السر لويد جورج ــ رئيس الوزراء

التاريخ: ٢٠ آذار/مارس ١٩٢١

الرقم:

لكي تطلعوا على الخطة الكاملة التي نضعها، أشرح التعديلات التي أدخلت على الإعانات المدفوعة للزعماء العرب التي تتج (عن ذلك). ابن سعود يمثلك القوة لمهاجمة الفرات الأدتى الذي غزاء بعض أتباعه قبل بضعة أسابع. بتخفيض حاميتنا سوف نتشجع العناصر المخلّة بالأمن، ووصول فيصل سوف يفيظ ابن سعود. لذا، أقترح زيادة إعانته إلى مائة ألف باون سنوباً تدفع شهرياً في آخر كل شهر بشرط محافظته على السلام مع العراق والكويت والحجاز، يعتقد السر برسي كوكس بأن إعانة بهذا القدر تضمن حسن نبته خلال مدة صعبة وقد يمكن تخفيضها إذا هدأت الأحوال.

يجب معاملة حسين وابن سعود على مستوى واحد، وأقترح أن تدفع إلى الأول إعانة مماثلة بشرط تحسين ترتيبات الحج، ووعد منه بالاعتراف بمعاهدات الصلح، واستعمال مساعدته النافذة لتثبيت النظام والحكم الصالح في المناطق العربية.

في اليمن الأحوال صعبة، لأننا لا اتصال لنا بالأمام، والاتفاق معه يسمح بسحب المفارز الخارجية لحامية عدن، وبنتيجة ذلك توفير مبالغ كبيرة من النفقات العسكرية. أرى أنه إذا أمكننا الاتصال به فقد تعرض عليه إعانه قدرها ألفا باون شهرياً كجزء من تفاهمنا، إن وسيلتنا الكبرى للتأثير عليه هي سيطرتنا على ضغط الإدريسي على حدوده الغربية، ولأجل الاحتفاظ بهذا السلاح في أبدينا أقترح منح الإدريسي إعانة قدرها ألف باون شهرياً بشرط استبعاده الأجانب من منطقته.

(ونستون تشرشل)



القسم الثاني

مفاوضات فيصل في لندن



18

(کتاب)

من الأمير فيصل (الموجود في لندن) إلى اللورد كرزن ــ وزير الخارجية

التاريخ: ٢١ آذار/مارس ١٩٢١

12^A Berkeley Square, London W-1

سيدي اللورد،

أرجو أن ألفت انتباه سعادتكم إلى مراسلاتي السابقة المؤرخة في الثالث والثاني عشر والثالث عشر من كانون الثاني/يناير والثامن من شباط/فبراير بشأن استعدادات الوهابيين للهجوم على الحجاز، وضرورة الحاجة إلى دعم الحجاز ليكون قادراً على صد الهجوم المحتمل، ولقد أكدتم لي سعادتكم دائماً أن الوهابيين لن يقدموا على أية اعتداءات أخرى قبل عرض الأمور المتنازع عليها على مواتمر، وقد بينت في كتابي بتاريخ ١٣ كانون الثاني/يناير أن الحجاز سيكون عرضة لخطر داهم بعدم اتخاذ الإجراءات الدفاعية الصحيحة، وأن مسلك ابن سعود وأتباعه لا يبعث على المزيد من الثقة في موقفهم في المستقبل.

ولقد ثلقيت الآن برقية من جلال الملك حسين مفادها أن الوهابيين يستعدون للهجوم في للوقت الذي توجه فيه كل الجهود نحو إنمام مناسك الحج، كما يأسف جلالته لما أبلغ إليه من أن معدات حربية كالسيارات وغيرها ما زالت ترسل إلى ابن سعود والإدريسي اللذين يشجعان الحركة الوهابية. وقد أخبرتموني سعادتكم خلال اجتماع في مقر إقامتكم الخاص أن الحكومة البريطانية لن ترسل أسلحة للحجاز تستخدم في قتال القبائل، ولا أحسب أنه من العدل استمرار إرسال المعدات العسكرية والأموال إلى الأطراف الأخرى التي تهدد بالاعتداء على الأماكن الإسلامية المقدسة.

إن جلالة الملك حسين لذلك، لا يستطيع أن يضمن سلامة الحجاج المسلمين من الهجوم وإنه يفضل مبارحة مكة على أن يرى الحجاج وهم يذبحون في الأماكن المقدسة. وقد أمرني جلالته أن أنبه إلى ضرورة إرسال المساعدات السابق طلبها إليه فرراً، وألتمس من سعادتكم أن تجعلون في وضع بمكنني من إرسال رد مطمئن إلى والدي دون إبطاء.

ويشرفني أن أكون خادم سعادتكم.

المطيع فيصل

FO 686/94

15

(برقية)

من المعتمد البريطاني في جدة إلى المندوب السامي في بغداد

التاريخ: ٢١ آذار/مارس ١٩٢١

الرقم: ١٠١م

وضّلَتْ إلى الملك حسين معلومات خاصة تفيد أن الوهابيين يتقدمون لمهاجمته.

ولديه معلومات معينة عن وصول طائرات إلى الرياض بصورة مستمرة، وهو يستنتج أن الدعم البريطاني هو الذي يحمل ابن سعود على التفكير في هجوم لا يستطيع القيام به لولاه.

وهو يزعم أيضاً أنه تم تزويد الإدريسي مؤخراً بالعناد في ميدي، ويستنتج النتائج نفسها، ويبدي أنه ينوي مغادرة مكة بدلاً من أن يقاتل من الناحية العملية بريطانيا نفسها في شخص أولئك الذين تزودهم حكومة جلالته بالمعونة المادية (ويقصد أنها نقدم لأجل استعمالها ضده). أبرقوا فيما إذا كان هنالك أي أساس لتصريحاته المتعلقة بالطائرات في الرياض والعناد للإدريسي.

(معنونة ـ بغداد. مكورة إلى وزارة الخارجية يوقم ٣٤).

FO 371/6239 [E 3812]

۲.

(کتاب)

من القنصل البريطاني في طرايلس إلى وزير الخارجية

القنصلية البريطانية طرابلس - شمال أفريقية

التاريخ: ٢٣ آذار/مارس ١٩٢١

الرقم: ٢٦

سيدي اللورد،

أتشرف بأن أعرض أن (جريدة) الرقيب الصادرة في ١٧ الجاري نشرت ما يلي:

"أمير نجد ابن سعود حرّر المدينة بدون أن يجد أية مقاومة. وقد تأكد خبر احتلاله الطائف وكذلك قطعه كل المواصلات مع مكة. وأصبح احتلاله لمكة لا يمكن أن يتأخر كثيراً». وقد قال رجل مسلم أعرفه، يحتمل أن تكون معلوماته جيدة، إنه لا يعتقد بهذا وهو يكذب الخبر للمسلمين. لا أعلم شيئاً عن شؤون الحجاز الأخيرة عدا أتني سمعت قبل بضعة أشهر أن الطائف قد احتلها ابن سعود.

وجاء في العدد نفسه (من الجريدة) أن يحيى إمام اليمن أرسل إلى الخليفة السلطان خطاباً طويلاً مؤداه أن جميع اليمنيين يتمشكون بتقاليدهم الدينية والسياسية بالإخلاص للخلافة بغض النظر عن الحاجز الذي يحيط باليمن.

ونشر العدد نفسه تقريراً مطؤلاً عن المؤتمر الإسلامي الجامع في باكو مع النص الكامل للخطاب النبيل الذي ألقاء أنور باشا في تلك المناسة. ويصرح أن الكمالين جعلوا من طرابزون قاعدة بحرية مهمة يستطيعون الاتصال منها بسهولة مع البلاشفة. وهو يشرح قضية ما إذا كان واجب الزكاة على المسلمين يمكن الوفاء به بإعطاء الأوراق النقدية الحاضرة، ويظهر أن هذا انتقاد للنظام النقدي الأوروبي.

وأتشرف إلخ. . .

جيمس هنري موناهان

7.7

FO 406/46 [E 5151/117/89]

۲١

(کتاب)

من المستر بالمر ــ القنصل البريطاني في دمشق إلى اللورد كرزن ــ وزير الخارجية ــ لندن

التاريخ: دمشق، ١٦ نيسان/أبريل ١٩٢١

الوقم: ٥٥

يشرفني أن أبلغكم أن الشرطة السرية قد أجرت الاعتقالات الثالية في الآونة الأخيرة، بتهم تتعلق بالتجسس لحساب عبد الله حبيش، رئيس الشرطة السرية، ونائبه يوسف تراك لهما عملاؤهما على كل القطارات:

١ ـ شخص يدعى عبد الرحمن الشرايري، أشرت إليه في برقيتي رقم ٤٥ المؤرخة في ٤ نيسان/أبريل ١٩٣١، الذي أعلن أنه جابي ضرائب في عجلون ولكن يبدو أنه ابن عم أو عديل علي خلقي.

لا يبدر أن الفرنسيين جمعوا أي أدلة ضده لكنهم يرغبون المبادلته بكاتب للأمير سعيد الجزائري اختطف أخيراً بأمر من علي خلقي بينما كان يحصل إبجارات من أراضي سعيد في أطراف الكرك والسلط، والواقع أن الفاعور قام بعملية الاعتقال.

حذر الشرايري بأن عليه الابتعاد عندما حاول المرور عبر درعا في القطار من دون جواز سفر لكنه وصل إلى دمشق بعدئذ على ظهر جمل وكان ما يزال بدون جواز سفر. وهو ما زال سجيناً في القلعة. ٢ أبرز محمد جميل توصيات جيدة وصار شرطياً في حي الفنوات في هذه المدينة. وتبين الآن أنه ابن علي الشريقي _ قائمقام الفنيطرة في عهد فيصل _ الذي حكم الفرنسيون عليه بالإعدام وانضم إلى محمود الفاعور. محمد جميل يخضع الآن للمراقبة.

٣ ـ اعتقل مسلمان من البقاع في مسقارة بينما كانا في طريقهما إلى عبد الله، واتهما بأنهما جاسوسان.

يتوقع أن يقوم المستشار القانوني الفرنسي وعدة ضباط فرنسيين في الأسبوع المقبل، بزيارة الأمير الجديد سلطان باشا الأطرش في السويداء في جبل الدروز.

وقد زارني الأخير وابن عمه نسيب وتلقيت دعوة مماثلة، لكنها أكثر غموضاً، آمل بأن ألبيها فيما بعد.

جاء إلى هنا المسيو سوليير، نائب باريس، وزار تدمر.

(نسخة إلى القدس، القاهرة، بغداد).

يشرفني، سيدي، إلخ...

سي. اي. أس. بالمر

FO 406/46

33

(برقية)

من انسر هربرت صموئيل إلى المستر تشرشل

(شخصي)

القدس، ١٧ نيسان/ أبريل ١٩٢١

الرقم: ٨٧

برقيتك المتضمنة قرار مجلس الوزراء بشأن مسألة الإعانة للحجاز وصلتني في القدس ولكن ليس في الوقت المناسب للاتصال بفيصل. عندما ذكر الحاجة إلى ٢٠٠٠٠ ليرة شهرياً قلت إنه في أفضل مركز لمعرفة الوضع المالي الحقيقي في الحجاز، ثم اعترف بأن الرقم تخمين ووعد بأن يرسل من مكة موازنة حقيقية لإرشادنا ووعد بأن يحض والده على أن يعاملنا في المستقبل بثقة، وهو يحض عبد الله على أن يلتقيه في ٢٠ نيسان/أبريل، وإذا ما رنّب هذا الاجتماع، فسأبذل جهوداً كي أكون حاضراً، بما أنه قد يمكن حمل الأخوة الثلاثة على اتخاذ قرار واضح بشأن شرق الأردن، بإمكان عبد الله في الوقت الحاضر المحافظة على السلام الخارجي هناك، غير أن حكمه نزهة أكثر مما هو إدارة ولا يمكن جعله عملياً إلا بمستشار بريطاني فوق العادة أو، كما فكرنا في خطئنا الأصلية، باستقالته لمصلحة حاكم عام (وردت هكذا)، وأعتقد أنه كلما حدث ذلك في وقت مبكر، كان أفضل، وأبرامسون يعد خيراً، اقتراع ذهابي إلى جدة، ثم تجنّه، على الرغم من إحاطته بسياح.

FO 371/6263

44

(تقرير)

من المستر بالمر ـ القنصل البريطائي في دمشق إلى وزارة الخارجية

سري

التاريخ: ٢٣ نيسان/أبريل ١٩٣١

الرقم: ٦٠ (سياسي)

سيدي اللورد،

أتشرف بإبلاغكم أن الشيخ على الربدي الذي كان كان مقيماً في دمشق لمدة سنة قد زارني. أخبرني أنه وكيل غير رسمي لابن سعود، وسوف يتمكن بعد مدة قصيرة من إبراز رسالة منه.

وأضاف قائلاً أنه سمع من تجار من نجد أنه حصلت معركة كبيرة بين بن سعود وابن رشيد، وينتيجتها اندحر هذا الأخير اندحاراً ناماً وتم الاستيلاء على حائل. ويقال إن أكثر أتباع ابن رشيد قد تخلّوا عنه عدا نحو ثلاثة آلاف.

وقال أيضاً إن ابن رشيد أرسل وكيلاً إلى هنا قبل ثلاثة أشهر اسمه حمزة

غوث. هذا الرجل قابل الجنرال غورو في بيروت وحاول الحصول على إعانة وأسلحة ولكن يظهر أنه فشل، ولو أنه أعطي داراً وأثاثاً. ثم زار الهند ومصر وعاد إلى هنا عن طريق بور سعيد قبل ١٥ يوماً. وهذا الرجل نفسه حكم عليه الشريف حسين بالإعدام، وقد طلب القبض عليه في مصر، لكنه غادر قبل ذلك.

مولود باشا (مخلص) الذي زارني بعد مدة قصيرة ـ كما ذكرت في (كتابي) رقم ٥٩ب ـ أكّد معظم ما تقدم شرحه. قال إن معركة قريبة الوقوع، وإن المتوقع أن ينتصر ابن سعود، وإن حمزة طلب إعانة.

يكون من المثير للاهتمام جداً الحصول على تأكيد لهذا الخبر، لأنه بالإشارة إلى (كتاب) سعادتكم رقم ٥أ، ارتأبت أن الجوف يحتمل أن تصبح أحد مراكز التجارة المذكورة فيه. ولما كان وكيل ابن سعود قد صرح أنه جرّد أكثر رجال ابن رشيد من السلاح فيبدو من ذلك أن ابن سعود يجب أن يكون لديه الآن عدد من البنادق للتصرف فيها.

وأتشرف... إلخ.

سي. ثي. أس. بالمر قنصل صاحب الجلالة البريطانية

صورة إلى: القاهرة، القدس، بغداد.

FO 371/6239

(الأصل العربي)

41

(برقية)

من المندوب السامي في العراق إلى وزير المستعمرات

التاريخ: ٢٥ نيسان/أبريل ١٩٢١

الرقم: ٥٦

بمناسبة قرب حلول موسم الحج من الضروري التوصل إلى تفاهم محدد بين حسين وابن سعود بخصوص الحج هذا العام. وخلافاً لرغبات حكومة جلالته، فقد منع ابن سعود الناس حتى الآن من أداء مناسك الحج وذلك بصعوبة بالغة مما أثر في شعبيته بين قومه، ويشعر بأنه أعجز من أن يمنعهم للعام الثالث، ويجب أن يكون متوقعاً منهم أن يصروا على الذهاب للحج. وللمرة الثانية، ولا يمكنهم الذهاب دون أن يكون معهم ما يكفي من الأسلحة للدفاع عن أنفسهم خلال الرحلة.

ومن ناحبة أخرى، إذا استطعنا أن نحصل لابن سعود على تأكيدات مقابلة من حسين بأن رعاياه سيعاملون بمثل الرعاية التي يعامل بها غيرهم من الحجاج، فإن ابن سعود مستمد لأن يعطي كامل التأكيدات والضمانات بأن رعاياه لن يقدموا على أي عمل عدواني، وأن يكونوا مثال الحجاج المسالمين.

وهذه نبدو صفقة عادلة، وإني لعلى يقين من قدرتك على التفاهم مع حسين في هذا الإطار، ولربما ساعد وجود فيصل مع والده في حسم الأمور.

FO 686/74

Ye

(برقية)

من الأمير فيصل إلى الكرنل لورنس (القاهرة)

التاريخ: ۲۷ ئيسان/أبريل ۱۹۲۱

الرقم: ١٣٥

الكولونيل لورانس

مصر ... القاهرة:

لقد ارتاح جلالة والدي ووافق على ما تقرر. وجلالته يؤمل أن يكون ذلك فاتحة خير لتحقيق رغائب العرب وتوطيد صداقتهم وثقتهم بالأمة البريطانية المعظمة.

الحالة هنا مرضية غير أن الضائقة المالية شديدة واستمرارها قد يقضي إلى إحراج الموقف. أرجو تأخير مسألة التخصيصات للحجاز إلى حين وصول

تقريري المفصل. البرقيات لم تصلنا إلى الآن من العراق نحن بانتظارها وانتظار أخباركم عن وقت حركتنا.

فيصل

FO 686/74

(الأصل العربي)

YZ

(کتاب)

من قيصل بن الحسين إلى الميجر مارشال ـ المعتمد البريطاني في جدة التاريخ: ٣ أيار/مايو ١٩٢١

عزيزي الميجر مارشال،

أخذت كتابكم بخصوص الكونتينة (المحجر الصحي)، وإني لمقدّر أهمية المسألة ووجوب حلها مرة واحدة وبصورة أساسية، دفعاً للمشاق التي تنتاب الحجاج من وقت لآخر، وإني ساع لأجل هذه الغاية وقريباً أنبئكم عن التيجة.

نهار البارحة أرسل إلى حضرتكم جلالة والدي كتاباً أعرب فيه عن ارتياحه وامتنانه من تطور السياسة الجديد والنقاط الأساسية التي تم الاتفاق عليها مبدئياً. ولكنه في نفس الوقت لم ير مندوحة من أن يلفت أنظار الحكومة البريطانية إلى قضية سورية. فجلالته وإن كان يصرح لا يود في الأوقات الحاضرة أن يأتي بعمل يحرج بريطانيا العظمى في هذا الشأن كما صرح في كتابه، ولكنه يرى من الواجب أن يذكركم بحقوق العرب في تلك المنطقة ويستدعي هممكم التي طالما رأينا ثمارها المفيدة إلى النظر في أمرها كي لا تبقى فيما بعد متروكة في زوايا الإهمال.

وهناك قضية الوهابيين واحتمال تحريكاتهم، وهي في الحقيقة في الدرجة الأولى من الأهمية. وجلالة والدي لا يمكنه التقاضي عنها نظراً لحلول موسم الحج. وحضرتكم لا بد أنكم تقدرون أهمية النظر في هذه القضية، ووجوب اتخاذ التدابير الناجعة كي لا يحدث ما يعكو صقو الراحة والأمن ويؤدي إلى اضطراب داخل البلاد. وكانت حكومة جلالة الملك أعطتني التأمينات اللازمة أثناء إقامتي في لندن، ولكن وغماً عن هذه التأمينات التي أبلغتها جلالة والدي فإن جلالته رأى أن يؤكد ذلك في كتابه إليكم دراً لكل طارئ في المستقبل،

ولكي تلفتوا أنظار المراجع العليا لهذا الأمر الذي هو في الحقيقة خطر على البلاد. وبهذه المناسبة أرجو أن تتفضلوا يقبول مزيد احترامي. محبكم (فيصل)

FO 371/6239 [E 5294]

Y٧

(برثية)

من الميجر مارشال _ جلة إلى وزارة الخارجية

التاريخ: ٥ أيار/مايو ١٩٢١

الرقم: ٤٦

وصلت رسائل الملك حسين وفيصل. الأول يبعث بشكره وامتنانه للأنباء التي بلغت فيصل. وكلاهما يعربان عن القلق للهجوم الوهابي وما يعقبه من خطر على الأمن العام.

FO 371/6239 [E 5294]

YA

(برقية)

من وزارة الخارجية إلى الميجر مارشال ــ جدة

التاريخ: ٩ أيار/مايو ١٩٢١

الرقم: ٧٤

برقيتكم المرقمة ٤٦ (مخاوف حسين وفيصل من الهجوم الوهابي).

يرجى مراجعة برقيتي المرقمتين ٣٦ و٤٤.

عليكم أن تشرحوا لحسين أنه إذا رفض السماح بدخول الحجاج الوهابيين فسيستفرّ ابن سعود ويحمله على القيام بعدوان فعلي قد تجد حكومة جلالته من المستحيل منعه.

44

(برقية)

من الملك حسين إلى وزراء بريطانية العظمى

وكالة الحكومة العربية الهاشمية بمصر

التاريخ: ٦ أيار/مايو سنة ١٩٢١–٢٨ شعبان سنة ١٩٢١

الرقم: ٥٦

فخامة رئيس وزراء بريطانيا العظمى

يحق لي أن أعرب عن شكري وامتناني مما بلغني به فيصل من رجوع مجاري الاعتماد والثقة إلى ما كانت عليه ولهذا ورغماً عما نحن فيه إلى الآن من المشاكل، فإن حقوق الولاء والإخلاص الأساسية تجعلني أتحمل أيضاً ما في تأجيل أمر سوريا إلى مدة معلومة وإني ألتمس من الشرف البريطاني أن لا يتكلف ما يصعب على خطته وأكون واقعاً فيما بضاعف طمس تاريخي والحكم للعمومي علينا بالبعد عن الشهامة فإني محافظ على كل ما تضمنه تحريري المؤرخ ٢١ القعدة ٢٣٣ كما أنني أنتظر إسراع تنفيذ الأمور التي لا يكون لها علاقة بالبياسة الدولية كردع بن السعود عن تجاوزاته على ما لم يكن تحت وإعادتها إلى ما كان عليه في زمن تركيا لحقن ما يسفك من الدماء وإعادتها إلى ما كان عليه في زمن تركيا لحقن ما يسفك من الدماء فقد تضاعف الخطر وبلغ منتهاه ولا سيما لضرورة رعاية السكينة في موسم الحج فقل انفراط الأمر.

عن القصر الهاشمي .. مكة المكرمة .

حسين

AGENCY HASHIMIT ARAB GOYERHMENT

CAIRÓ Yessprend Nº 40-04 رفع في وسائق الم

184 and 5

نخامة رئين وزراء بريطانيا إعظمه

اعدر في

وairo, المراه المارية المرتبطري واحتاني مما لمبغني برفيط مهرجوع مجاري الوهما والنعة المراه المراه المرتبط على المرتبط والنعة المرتبط المرتبط

7.

(برقية)

من وزير المستعمرات إلى المندوب السامي في العراق

التاريخ: ١٠ أبار/مايو ١٩٢١

الرقم: ٨٢

برقيتكم المرقمة ٥٦ والمؤرخة في ٢٥ نيسان/ أبريل _ صدرت التعليمات إلى المعتمد في جدة للقيام باتصالات مع الملك حسين بشأن ترتيبات الحج بالمعنى الذي ترغبون فيه.

تشرشل

FO 371/6263

171

(کتاب)

من الأمير فيصل إلى المعتمد البريطاني في جدة

التاريخ: ١٠ أيار/مايو١٩٢١

الرقم: ٥٦

سرئ جداً

عزيزي الميجر مارشال،

أخيرني جلالة والدي بصورة سرّية أنه يرغب في إنشاء خط سكة حديد بين مكة وجدة، وخط آخر بين المدينة وينبع، على أن يتصلا معاً، وذلك بواسطة شركة شحن تجاري، من أجل ضمان الاتصال بين جدة وينبع، ولتمكين الحجاج وغيرهم من مغادرة مكة إلى المدينة رأساً بطريق البر.

لا يتخامرني شك في أن تقدم البلاد ورخاءها يعتمدان على إنجاز هذا المشروع.

إذا رأينا وسائل المواصلات الحاضرة والصعوبات والإزعاج الذي يعانيه

الحجاج في سفرهم ونقل حقائبهم ولتجهيزاتهم التي يحتاجون إليها هم والسكان المحلبون في الحجاز، فإن ذلك يوفّر علينا مهمة مناقشة المنافع الكبيرة التي يحققها هذا المشروع.

وعدا ذلك، فإنه سوف يسهّل المواصلات ويحسّن حالة الحجاج ويؤدي إلى زيادة كبيرة في عددهم، كما يزيد واردات الحجاز ويضيف إلى رخاء القطر، وبذلك يخفف من أعباء الحكومة من الناحية المالية.

إنني على ثقة أن العشروع نفسه سوف يسدّ، خلال مدة قصيرة، النفقات اللازمة ويدرّ ربحاً يكون كافياً لتسديد الفوائد والمبلغ الذي ينفق لتجقيق ذلك.

وبما أن السكة الحديد ستكون في الحجاز، فسيكون لها، من وجهة النظر هذه، شكل ديني صرف، وهكذا يجب أن تكون في يد الحكومة المحلية، لأنه لا يمكن منح الامتياز لمثل هذا الأمر إلى شركة أجنية، كما تعلمون.

إن الصعوبة الوحيدة هي الحصول على المال اللازم لهذا الغرض. ولذلك حررت هذا الكتاب إليكم لأسألكم شخصياً هل يمكنكم إعطائي خطة للحكومة الهاشمية لعقد قرض والتعهد بإيفائه وفقاً لاتفاق بجرى بعد ذلك.

سيكون في الإمكان الاحتفاظ بإيراد خطة السكة الحديد أو بموارد أخرى لتكون ضماناً لهذا.

إذا رأيتم أنه لا يوجد اعتراض على مراجعة حكومة صاحب الجلالة في هذا الموضوع، وطلب رأيها في إيجاد وسيلة لعقد القرض بضمانة، فالرجاء أن تعملوا ما ترونه أفضل.

على كل إن المشروع نفسه سوف يترك ربحاً يتزايد كل عام ولا يتطلب سوى مبلغ ٢٠١,١٠١ باون.

لما كنت أعلق أهمية كبيرة على الحصول على هذا الرأي فقد وجدت من الأنسب أن أكتب إليكم لطلب مشورتكم ورأيكم الشخصي قبل أي شخص آخر. وأملي أنكم ستجدون طريقة لتسهيل تحقيق المشروع.

مع التحيات الوافرة والشكر سلفاً.

فيصل _______

44

(برقیة)

من لويد جورج ــ رئيس وزراء بريطانية إلى الملك حسين

التاريخ ٢٠ أيار/مايو ١٩٢١

أود أن أعرب لجلالتكم عن شكري على رسالتكم التي بعث بها اللورد اللنبي إلي، لجميع المسائل التي تهم العرب وبريطانية، وأن الحكومة البريطانية لعلى ثقة من أنكم سوف تنجحون في إدامة العلاقات السلمية التي هي ضرورية جداً لرخاء شبه الجزيرة العربية.

وتفضلوا . . .

لويد جورج

FO 371/ 6239 [E 5816]

44

(کتاب)

من دائرة الاستخبارات البريطانية إلى وزارة الخارجية

التاريخ: ٢١ أيار/مايو ١٩٢١

الرقم: "CX/۲۲۷۳

عزيزي مريء

أرسل إليك ملاحظات جديرة بالاهتمام حول أبناء الملك حسين (باستثناء البنه من زوجة أخرى)(٢). إنها واردة عن مصدر جيد جداً، ولكنه مع ذلك مصدر معاد جداً لفيصل.

⁽٣) المقصود هنا: الأمير زيد.

وفي رسالة خاصة إليّ أرسل معها هذه الملاحظات يتكلم [E/50] بشدة، وينهى كلامه. قائلاً أن العرب الا يقبلون أن يستغلّهم فيصل مرة أخرى.

المخلص (توقيع)

FO 371/ 6239 [E 5816]

(جزيرة العرب)

التاريخ: ٢٩ ئيسان/أبريل ١٩٣١

الرقم: ٢١٠

أبناء ملك الحجاز الثلاثة

علي

على أكبر الأبناء يبلغ نحو ٤٥ سنة من العمر. اقترن بابنة الشريف عبد الإله باشاء من ذوي عون، الذي توفي في إسطنبول بعد تعيينه شريفاً لمكة. نشأ (عليّ) في إسطنبول على عادات أتراك إسطنبول وطبائعهم التي تختلف عن عادات أتراك الأوروبية.

في مرحلة مبكرة من الثورة العربية اختلف على مع أبيه حول الدخول في المحرب ضد الأتراك نظراً إلى الحلف القائم بين إنكلترة وفرنسة. قال إن المغرنسيين أكثر ضرراً للإسلام من الأثراك، وحتى من جمعية الاتحاد والترقي، وقد كانوا في الجزائر دائماً أعداء المسلمين العرب. أو كان الإنكليز وحدهم لما أهتم بالأمر لأنهم أصدقاء الإسلام.

إنه لا يتكلم كثيراً وطباعه لطيفة ونبيلة وأخلاقه جذابة، وله معرفة وثبقة وصلات طببة مع عشائر الحجاز وقد عاملهم معاملة حسنة. وبالنظر إلى تأثيره امتنعت العشائر عن التمرّد علناً ضد أبيه.

وهو أشد إخواته خوفاً من والده، وأكثرهم إطاعة له.

وهو ذو طبيعة مسالمة والشخص المتديّن في الأسرة. ويكره الخصام وكل الحروب.

وإذا سئل عن الدولة الأوروبية التي يفضلها فإنه يجيب: إنكلترة لأنها «جارتنا بحراً».

وهو يقول دائماً: •لا نستطيع أن تكون أعداء الأتراك للأسباب التالية: ديننا واحد، والعادات الشرقية واحدة، تركية جارتنا ولها الخلافة. إن لنا الحق في الخلافة، لكن أكثرية المسلمين قد اعتادوا على اعتبارها من حق السلطان التركي.

إنه يكره حزب الاتحاد والترقي وجمعية «تركية الفتاة» ويعتبرهم مضرين للإسلام.

عبد الله

عبد الله الابن الثاني عمره ٤٠ سنة. وهو متزوج من ابنة الشريف ناصر (في إسطنبول) أخي الملك حسين. وهو موضوع إعجاب وحبّ زعماء عشائر سورية وكل العراق وجزيرة العرب.

حين أرسله أبوه لمحاربة سعد (أخي ابن سعود) في نجد بسبب تهديدات هذا الأخير لعتيبة وسائر العشائر في منطقة سيادة الملك، انتصر عليه وأخذه أسيراً ثم أطلق سراحه طالباً إليه أن يقول لابن سعود: «لا أريد الحرب ممك، نحن عرب وحياتنا ثمينة».

نفوذه لدى البدو عظيم.

لما سجن أبوه سنة شيوخ من الخرمة وتربة أصلهم من عشيرة عثيبة لظهور دلائل على اعتناقهم المذهب الوهابي، توسط الشريف عبد الله لإطلاق سراحهم.

وحين حاصر عبد الله الطائف، التي كان الأتراك قد أخلوها سنة ١٩١٥، وأرسل الأتراك إلى العتيبة طالبين مساعدتهم، رفضت عثيبة لأن عبد الله كان يقود المحاصرين.

وفي سنة ١٩١٩ حين أمر الملك حسين عبد الله بأن يحارب الوهابيين،

احتج قائلاً: «لماذا تحارب المسلمين؟ دعهم يعتنقون أي شكل من الإسلام يرغبون فيه». وأصرّ الملك فذهب دون رغبة منه، وكانت النتيجة اندحار القوات الشريفية. ولو لم يداقع الضياط عن عبد الله لقتل.

وهو، من دون أبناء الملك حسين، قد خالط أعضاء الجمعيات العربية، ومعروف لدى زعماء الرأي العام والمثقفين.

كان نائباً عن مكة في مجلس المبعوثان في دورتي ١٩٠٩ و١٩١١، ومع أنه لم يكن عضواً في فجمعية المهدة التي أنشئت سنة ١٩٠٩ ضد حزب الاتحاد والمترقي، فإنه اشترك مع كبار أعضائها وعرف أهدافهم وخصوصاً هدف الاستقلال العربي. لقبه الأتراك به الصريحة، أي رجل صريح لا يخشى تسمية الشيء باسمه واحترموه لهذا السبب. وكان لأعضاء المجلس من العرب آمال جسيمة في أن يصبح المدافع عن الدهب.

وفي كل مرة يقوم بها أحد أيناء الملك بعمل خاطئ فإن عبد الله كان دائماً المصلح لذلك الخطأ.

وبعد الحرب الأخيرة مع ابن سعود كان عبد الله هو الذي أرسل رجالاً ورتب الهدنة. وقال ابن اثنين مندوب ابن سعود لقاضي قضاة مكة: «لولا عبد الله لما أمكن عقد الصلح».

في بداية الثورة العربية نصح ابن رشيد بالعمل مع الأتراك لآنه كانت له صداقة مع الشريف علي بن عريد الذي قتل في الدفاع عن الشريف عبد الله في الخرمة. وبناة على ذلك لم يساهم ابن رشيد وشمر قط بصورة فعالة.

وإذا ما مات الملك حسين فكل الاحتمال أن ذكاء عليّ ودبلوماسية عبد الله سيحققان سلاماً دائماً مع ابن سعود.

إن النجار الذين قدموا إلى سورية من نجد بعد الهدنة العامة قالوا إن الرسائل التي كتبها عبد الله إلى ابن رشيد كانت سبب منعه هو وشمّر من حمل السلاح إلى جانب الأتراك.

وهو سريع الفهم ونشيط وخطيب وأحسن أخوته في لغته العربية وفي اللهجة البدوية.

لم يكن لأي ضابط عربي سبب للشكوي منه خلال الحرب، ومع أن

المال الذي كان تحت تصرفه قليل بالمفارنة مع الأموال التي كانت تحت تصرّف فيصل (المبذّر كما يدعى بين العرب) فإن إخلاص العرب له كان أعظم. ولم يسمع عنه أنه قال علناً فأريد أن أكون أميراً، لا في حالة سورية ولا العراق.

وحين كانت الطائف تابعة للأتراك وكان عبد الله يفرض عليها الحصارة قال الأتراك: «لماذا تحاربنا؟ ألسنا مثلك مسلمين؟»، فأجاب عبد الله: «لماذا أنتم هنا على كل حال؟ اذهبوا إلى بلادكم؟. وقد كزر هذا القول بين العرب وأكد ثقتهم في عبد الله.

حين استسلم الـ ٣٠٠٠ المحاصرون قال عبد الله لهم: «أنتم الآن مسلمون ونحن مسلمون»، وأمر البدو بحفظ سلامتهم وأرسلهم مع عوائلهم إلى مكة. ولو لم يكن عبد الله وعلي موجودين لذهب كل الحجاز إلى ابن سعود سنة ١٩١٨.

واسم عبد الله حتى اليوم هو الأشد احتراماً بين العرب. وهو في الوقت الحاضر، ٢٥ نيسان/أبريل ١٩٢١، حسب قول رسول جاء منه الآن، يائس جداً من قلة النظام، أو وجود خطة معينة من جانب الحكومة البريطانية.

ولو رأى عبد الله خطة معينة من جانب الإنكليز لإعطاء العرب استقلالهم، لكان ذلك عاملاً مهماً في تطمينهم وبعث الثقة بالبريطانيين في نفرسهم،

نبصل

فيصل الابن الثالث وعمره ٣٥ سنة. نشأ في إسطنبول، وتزوج من أخت زوجة عبد الله. إنه لا يستقر على رأي. كثير الوعود لكن قليل التنفيذ، محب جداً للمديح الشخصي والملق. وأصدقاؤه الخاصون جميعهم مصانعون وراغبون في منفعتهم الشخصية.

في نهاية سنة ١٩١٠ عينه أبوه قائداً للبيشة أي لفرقة أباعر الملك، ومضى مع جماعة البدو إلى عسير حيث كان الإدريسي يحاصر أبها. ولما كان في طريقه، وهو غير مهتم كل الاهتمام بطبيعة مهمته الخطيرة، ومحاط بأعوانه المتملقين حسب العادة، هاجمته عشيرتان يمنيتان وطردتا، إلى الحجاز. وقد أرغم الملك حسين أن يأخذ الأمر على عائقه ويذهب إلى عسير مع بعض

القوات التركية. وساعدته العشائر اليمنية في هذا الوقت لأن جدته كانت منهم. وقد رفض عبد الله الذهاب في بادئ الأمر لأنه يكره قتال العرب.

في نهاية سنة ١٩١٥ تسلم فيصل، وهو في دمشق في طريقه إلى إسطنبول، رسائل من الملك حسين تطلب إليه محاولة الفوز بالحظوة لذى القائد جمال باشا الكبير وتقديم متطوعين له من مكة والمدينة للهجوم الثاني على القناة، ذلك الهجوم الذي كان في ذلك الحين فيد النظر، وقد صدّق جمال باشا ذلك فأمر القائد بصرى باشا أن يعطي بعض البنادق والمال إلى الشريفين علي وفيصل اللذين جاءا إلى المدينة يعد ذلك في يداية ١٩١٦ وقاما بالثورة على الأتراك بدلاً من ذلك، لكن التنظيم كان سيتاً، خصوصاً بسبب فيصل واعتداده بنفسه، وعدم قبوله لخطة الجمعيات السرية التي كان مقتضاها أن يستولي على مكة وجدة ورابغ وترك المدينة لأنها كانت لها استحكامات ودفاع قوي، والبدم برابغ، وهي معسكر تدريب أصبح مركز الجيش العربي. وكان المقرر أن يبدأ الجيش بقوجين حسني الندريب في رابغ وزيادة القوة بعد أن يصبحا مدريين الجيش بقوجين حسني الندريب في رابغ وزيادة القوة بعد أن يصبحا مدريين المبيش بقوجين حسني الندريب في دابغ وزيادة القوة بعد أن يصبحا مدريين المدرب واستخدم البدو للهجوم على المدينة بدون ضباط نظاميين. وقد طورد الهدم علي أن يقي مع فيصل لأنه أبي أن يصغي إليه.

وفي ينبع حيث استمر فيصل بعد ذلك على استخدام البدو، هاجمه الأتراك من المدينة، وريما كان الأتراك سيسأسرونه لو لم يدركه الميجر (الرائد) توفيق حموي، مع نصف فوج من المتطوعين من أسرانا من العراق، وهم جنود نظاميون، فيتدخل وينقذه.

وكان الأتراك في جزيرة العرب، حوالي هذا الوقت، قلقين من الحالات الكثيرة لضربه الشمس التي كانت تحدث باستمرار بين الجنود الأناضوليين الذين يؤلفون القسم الأعظم من الجيش التركي في الحجاز، فتركوا ينبع وعادوا إلى المدينة، وكان الجنود السوريون والعراقيون من الأسرى المأخوذين من الأتراك أقدر على تحمل الحرّ، ولو سمح فيصل للجيش أن يكون مدرباً ومنظماً بصورة صحيحة، لتحرّر الحجاز من الأتراك قبل مدة طويلة، قد تكون سنة، قبل سقوط المدينة نهائياً.

بعد هذا استطاع عليّ، الذي كان في رابغ وقام بتدريب فرقة تحت إمرة عزيز علي المصري، أن يقف بوجه الأتراك حين حاولوا الاستيلاء على رابغ، إذ خرجوا من المدينة التي لا تبعد أكثر من مسافة أربعة أيام، فأرغموا على العودة.

وفي هذا الوقت كان قيصل في ينبع لا يعمل شيئاً. وأصبح ضباطه المدربون متململين بسبب عدم نشاطهم وقالوا له: النمض شمالاً إلى الوجه لنكون على مقربة من البدو السوريين والهجوم على سكة حديد الحجازة.

ومضوا إلى الوجه.

وأرسل الشريف علي في هذا الحين إلى أبيه قائلاً: "إن فيصل لا يعود بفائدة حيث هو. فأعتقد من الأفضل أن ينضم إلي أو المضي إلى الشمال ليقطع السكة أو إلى المقبة". وفي هذا الوقت قام رسول من الجمعيات إلى معسكر فيصل وأخبره أن عوده أبا تابه رئيس الحويطات اتخذ ما يلزم للاستيلاء على العقبة وكان مستعداً. وأرسل فيصل الشريف ناصر، من أهل المدينة، إلى أبي تابه ليوعز إليه بالتقدم، فأخذ الحويطات العقبة وسلموها إلى فيصل مع ٨٠٠ أمير تركى.

وتقدم الضباط العرب الذين في مكة والمواقع الأخرى وطلبوا جميعهم الذهاب إلى العقبة.

زاد عدد المضباط العرب الأسرى الراغبين في التطوع وأصبح عدد الضباط يزيد على عدد الجنود في ذلك الوقت، وأقنع نحو ثلاثين ضابطاً من قبل وكلاء الجمعية بالقرار من الجيش التركي في سورية والمجيء للتطوع في العقبة.

انزعج الأثراك من نشاط العرب وأرسلوا فوجين من سورية إلى معان في نهاية أيلول/سبتمبر ١٩١٧، أي بعد نحو ثلاثة أشهر ونصف من احتلال العقبة.

وانزعجت لجان الضباط النظاميين انزعاجاً شديداً من ترتيبات فيصل البطيئة لتدريب الجنود في العقبة وخافوا أن يرسل الأثراك قوة كبيرة ويستولوا عليها. وقدموا إلى فيصل منهاجاً لاقتصاد مبلغ ١٠٠,٠٠٠ باون من النقليات والمدفوعات إلى البدو والتجهيزات إلخ. لكن فيصل لم يعر الأمر اهتماماً كبيراً وسلّم القيادة إلى جعفر باشا العسكري الذي كان نقيباً (كابتن) في الجيش التركي، وسلّم المال إلى أعوانه السود تاركاً النقود في خيمته، ولم يجد احتجاج

اللجان ورغبتها في العمل لتدريب الجيش أذناً صاغية. ولو أصغى فيصل إليها لكان في الإمكان الاستيلاء على المدينة ودمشق.

كان من المحتمل أن يتمكن الجيش العربي من احتلال هفنس؟ (حمص) قبل سنة واحدة مما حدث فعلاً وبذلك الاستبلاء على مخازن الحبوب والتجهيز الرئيس للجيش التركي في فلسطين وقطع سكة الحديد بين درعا وحيفا، وكان الجيش التركي قد أصبح في تلك الحالة مجبراً على التراجع بطريق القنيطرة والشام وحلب، ومن الممكن الدخول وراء الجناح الأيمن للجيش التركي في العراق الذي كان مركزاً في دير الزور، وكان يمكن للجيوش الإنكليزية بإمرة اللنبي ومود أن تقتصد الملايين في المال والآلاف في القتلى والجرحى وضحايا حرارة الجؤ،

بعد احتلال البريطانيين لفلسطين وانتصارهم على الأتراك، قدم الجيش العربي، ولو لم يكن مدرباً بصورة صحيحة، بعض المساعدة إلى البريطانيين، ودخل دمشق والمدن الثلاث حمص وحماه وحلب، وعين فيصل حاكماً عسكرياً عليها. لقد كانت الإدارة في عهد الأتراك قبل الحرب جيدة نوعاً ما، وكان اختيار العدد الأكبر من الموظفين المدنيين من أهل البلاد.. لكن فيصل عند قدومه ترك الموظفين المدنيين في مناصبهم دون أن يعلم أن كثيرين منهم كانوا أعضاه في حزب الاتحاد والترقي، ولو أنهم عرب، مثل عبد الرحمن باشا أليوسف) ومحمد باشا فوزي العظم وعلاء الدين بك الدروبي، وقد عين الأول في مجلس الشورى الذي وضع القوانين والأنظمة، والثاني توفي في ذلك الحين، والأول والثائث اغتيلا في حمص (3) لانهما قبلا المناصب تحت حكم القرنسين.

وكان فيصل الذي احتلَ سورية بجيش غير منظم يتضمّن نحو ٣٠٠٠ رجل مدرّب ونظامي و٢٥٠٠ ضابط وعدد من البدو يبلغ ١٥٠٠٠، معارضاً مزمناً في العقبة لزيادة عدد رجاله النظاميين المدرّبين. وقد احتّجت الجمعية وعرضت،

⁽³⁾ كذا جذه في الأصل، والصحيح أن عبد الرحمن اليوسف وعلاء الدين الدروبي قتلا في محطة (خربة الغزالة). بين درعا ودمشق (انظر تفاصيل ذلك في: ساطع الحصري، يوم ميسلون، مكتبة الكشاف، بيروت، ١٩٤٨، ص ١٦٢-١٦٣. وسليمان موسى، الحركة المربية، صيرة المرحلة الأولى للتهضة العربية الحديثة، دفر النهار، بيروت، ١٩٧٠، ص ١٨٥).

بمساعدة عدد قليل من الضباط الطيبين، أن تجند رجالاً من مكة وجدة وأقسام فلسطين الموجودة تحت الاحتلال البريطاني، لكنه أعار الأمر أذناً صمّاء.

عند الوصول إلى سورية كان في الإمكان استخدام رجال من المناطق الكثيفة السكان في شمال سورية ونابلس المشهورة بتقديم أحسن المنتسبين العرب إلى الجيش التركي وزيادة الجيش إلى عدد محترم.

ولكن مع أن الضباط انتخبوا القائد ياسين (الهاشمي) لوزارة الحربية، وكان حقاً قديراً وصادقاً، فإن فيصل والركابي حاكم دمشق العسكري أوقفاه عند حده في كل مرة خلال الأشهر العشرة التي شغل خلالها منصب وزارة الحربية. زيد عدد الجيش بمقدار ألفين ليصبح خمسة آلاف رجل، وأعيد بناء الشكنات وحسنت الإدارة. وقد أراد فيصل أن يرقي الضباط حسب مشيئته ورغبته، فشرح له ياسين أن ذلك مخالف للأنظمة وأنه ليس من الممكن الحصول على جيش والتدخل في كل مرحلة بترقية الضباط.

وأخذ البريطانيون ياسين إلى الرملة في سيارة واعتقلوه هناك خمسة أشهر، دون أن بعلم أحد السبب، حتى ياسين نفسه. ولم يفكر فيصل حين قدم إلى دمشق إلا في تشييد قصر يشبه قصر السلطان عبد الحميد في إسطنبول. وبدلاً من أن يقنع بقصر واحد استأجر ثلاثة قصور.

أرسل أبوه يحذّره بأنه ليس سوى قائد تحت أوامره، ولما قبل الانتداب الفرنسي بشرط أن يترك ملكاً، قال أبوه: «إنه لم يعد ولدي».

(ويجدر العلم بأن جهداً كبيراً بذل في سنة ١٩١٨ حين أرسلت جمعية العهد والجمعية القحطانية سوريين إلى العقبة لمحاولة إقناع فيصل بالسماح للقسم المدرّب من الجيش العربي النظامي أن يتوسع ويصبح حقيقة واقعة. ويكفي القول إن فيصل إما قد اقتنع بكلامنا أو اعتقد حقيقة أن البدر أكثر فائدة، أو أنه لم يكن متفقاً مع سياستنا أو سياسة الفرنسيين لمنع العرب الفرصة للنجاح وأنهم ردّوا عن عمد).

والمقتطفات التالية تقدم فكرة عن كيفية نظرة العرب لفيصل في الوقت الحاضر:

يقول أهالي الحجاز: "الرجل خدع أباه ويستطيع أن يخدع الآخرين».

يقول السوريون: «كذب علينا مرتين ولن نصدقه مرة ثالثة ونعطيه فرصة ثالثة».

يقول الضباط العراقيون و(٢٠٠٠ منهم ذهبوا إلى بغداد): •سؤد الله وجهه، فقد خذاننا ومضى إلى بلاد الإنكليز».

يقول الملك حسين: افيصل خدعني بيمين كاذبة. وعمله سوف يؤدي إلى دماره ودمارنا أيضاً».

الشريف عليّ بن عريد الذي قتل في الدفاع عن عبد الله في الخرمة، قال: الازمت هذا الرجل أربع سنوات خلال الحرب ولم أر أو أعرف صديقاً واحداً له».

عودة أبو تايه رئيس عشيرة الحويطات الذي احتل العقبة أولاً يقول: «فيصل لا يفكر في الغدا.

نواف الشملان ابن رئيس عشيرة الرولة يقول: •هو متقلب جداً. هو صديقك ما دمث إلى جانبه، وحين تبتعد عنه ويكون عدوّك معه ينساك ويصبح صديق عدوّك».

رئيس عشيرة السُبُغة يقول: •هو أشبه بالموظف التركي في زمن السلطان عبد الحميد يقطع الوعود، ويعمل القليل».

يقول أخوه الأمير زيد: «إنه من أجل مملكة أو إمارة يقترف جريمة لمحو أمنه».

تقول الجمعيات العربية: ﴿حين تأكدنا أنْ فيصل قد عقد اتفاقاً مع فرنسة بعد حرب أربع سترات ودعاية امتدت اثني عشرة سنة، فقد أفسد كل عملنا في ثانية واحدة. ولا ريب أن الإنكليز قد استنتجوا أن العرب كلهم مراؤون مثله ومن الصعب استرجاع ثقتهم!!.

FO 371/6263 [E 6156/6062/91]

418

(کتاب)

من وزارة الخارجية إلى المعتمد البريطاني في جدة إلى الميجر دبليو. ئي. مارشال

التاريخ: ٢٥ حزيران/يونيو ١٩٢١

الرقم: ٥٩

سپدي ،

تسلمت رسالتكم المرقمة ٤٦ بتاريخ ١٣ من الشهر الماضي حول إنشاء سكة حديدة بين جدة ومكة وبين ينبع والمدينة.

٢ ـ من الواضح أن صعوبات جمة لا يذ أن تعترض سبيل أية محاولة لجمع أموال لهذا الغرض، وقد يكون من المستحسن أن يوضح للملك حسين أنه لا أمل قط في أن يتمكن من استقراض مبالخ لبناه سكة حديد تشرف عليها بعد إتمامها سلطات الحجاز المحلية.

٣ ـ من الممكن أن تكون إحدى الجماعات المالية الأوروبية على استعداد للحصول على امتياز يمنح حق إنشاء السكة الحديد المشار إليها والإشراف عليها لمدة معينة من السنين. إن الصعوبة أمام هذا الحل للمسألة هي بلا ربب قدسية البلدان المقدسة. وربما أمكن التغلب على هذه الصعوبة إما بوضع نهاية السكة على بعد بضعة أميال من تلك المدن، أو بإدخال شرط في عقد الامتياز يلزم صاحبه باستخدام مسلمين فقط في بعض أقسام السكة.

٤ يظهر أن تقدير الأمير فيصل لكلفة الإنشاء بمبلغ ٦٦٠,٠٠٠ باون بميل كثيراً إلى جهة الاعتدال. فإذا افترض أن المسافة التي يغطيها الخط تبلغ على الأقل ١٨٠ ميلاً، فإن التقدير المعتدل جداً يكون مليون باون لخط السكة الحديد دون القاطرات والحافلات والمعامل إلخ. ويبدو حقاً أن من المشكوك فيه تماماً هل أن سكة حديدية حسنة الإدارة يمكن أن تربح ما لم يكن مستوى الحج على الأقل يوازي مائة ألف شخص سنوياً.

٥ ـ أطلب أن تضعوا هذه الاعتبارات تحت أنظار الملك حسين وإخباره

في الوقت نفسه أنني قائم باستشارة الوزارات الأخرى لحكومة صاحب الجلالة التي تهتم بمشروع من هذا القبيل، وأرسل لكم رأبها في الموضوع في الوقت المناسب.

أنا بكل صدق، يا سيدي، خادمكم الخاضع المطبع.

عن وزير الخارجية لانسيلوت أوليفانت

FO 371/ 7711 [E 2566]

80

(کتاب)

من الإمام ابن سعود (أمير نجد) إلى سعادة المندوب السامي البريطاني (في العراق)

التاريخ: ١٣ شوال ــ ٢١ حزيران/يونيو ١٩٣١

الرقم:

بعد النحية،

أتشرف بالاعتراف بوصول كتابكم المبجل المؤرخ في ٦ أيار/مايو والذي سلمه ممثلنا أحمد الثنيان آل سعود عند وصوله إلى عاصمتنا الرياض.

لقد علمت بالمسائل التي ذكرتموها والمختصة بصديقكم ومملكته.

أولاً، قضية الإعانة التي تعلمون بها: لقد كان لي أمل كبير بأن حكومة صاحب الجلالة ستتخذ قراراً ملائماً في هذه القضية. أخبرتموني سعادتكم أن الحكومة قررت مؤخراً الاستمرار على الدفعة الشهرية لهذه الإعانة، لكن ليس من الممكن زيادتها. ومع ذلك، فقد متحت هدية خاصة قدرها ٢١,٠٠٠ باون استرليني. ولذلك ألتمس تقديم شكري إلى حكومة صاحب الجلالة وأيضاً إلى سعادتكم عن الجهود الذي بذلتموها.

إن إصراري على زيادة الإعانة لم يكن بسبب الطمع ولكن بسبب النفقات المستعجلة المطلوبة بإلحاح، والغرض النهائي منه هو مصالحكم نفسها. أنتم تعلمون بلا ريب بأن مساعينا هي أكثر صلة بمصلحتكم منها بمصلحتنا. ولذا لا يجدر مساواتنا بسائر أصدقائكم كالشريف وأمثاله. إن غرضهم تخزين المال والظهور. ونحن لا نرمي إلى ذلك. لكن سعادتكم تعلمون أن الإنسان لا يستطيع النجاح إلا بالمال. وحالة إيراد بلادنا خلال السنوات القليلة الأخيرة لا تخفى عليكم. كانت المصاريف في عهود أسلافنا ضنيلة جداً بينما كان الإيراد يزيد مراراً على النفقات، والسكان كانوا كثيرين. والنفقات الجسيمة ضرورية لحفظ السلام وتهدئة الناس وكسب قلوب رعايانا والحيلولة دون توجههم نحو الآخرين لثلا يميلوا إلى الذين ينفقون المال لغرض نشر القلاقل والدسائس وإيقاع رعايانا في الشرك لتحقيق نواياهم السيئة ضدنا وضد حلفائنا. نحن دائماً حذورن بهذا الخصوص وذلك في سبيل مصالحنا ومصالح حكومة صاحب الجلالة في جزيرتنا العربية. ولا ريب أن قلة المال الذي تحت تصرفنا يسهّل، لأصحاب النوايا السيئة، تنفيذ نواياهم الشريرة. إننا لم نزعج حكومة صاحب الجلالة بمطالبنا خلال الساعات المتأزمة لاكما فعل الغير وحصلوا على مطالبهم من إعانات مالية وغيرها ـ ولكن احتفاظاً بكرامتنا العربية أجَّلنا مطالبنا على الرغم من ضغط الصموبات والعقبات الحاضرة، واثقين أننا سنحصل عليها بعد عودة الهدوء واستتباب السلام، ولكننا شديدو الثقة برسائلكم التي احتفظنا بها في سجلاتنا وقد وعدتم فيها بالعمل على تحقيق مطالبنا من لدن حكومة صاحب الجلالة.

بخصوص الهبة المخاصة البالغة ٣٠,٠٠٠ باون استرليني التي متحتنا إياها حكومة صاحب الجلالة كهدية لأجل تخفيف عب، الصعوبات الحاضرة، نرجو من سعادتكم أن تتفضلوا بتقديم شكرنا لها والتكرم بإصدار الأوامر بدفع هذا المبلغ فوراً بحوالة إلى البحرين، ونحن لكم شاكرون على هذا العمل.

وفيما يتعلق بالقضية الثانية، وهي حملنا في المستقبل لقب «سلطان»، لقد أخبرنا سعادتكم أن هذا من رغبات رعايانا المخلصين ومما يمنحهم الرضا. لذلك اكتفينا بالكتاب الذي سبق أن أرسلناه إلى سعادتكم.

وفيما يتعلق بتحديد الحدود بيننا وبين الكويت، إن الأمر يبقى لدى سعادتكم لأنني خوّلتكم تسويته.

بما أن سعادتكم وحكومة صاحب الجلالة قد رأيتم من المناسب اعتبار

المنطقة بين الجهرة والسباهية، أعني الأرض داخل الدائرة الحمراء، كمقاطعة تابعة للكويت، فإنني أوافق إرضاة لصديقتنا حكومة صاحب الجلالة.

لكن المنطقة الظاهرة في الخريطة بين الدائرتين الحمراء والخضراء هي ملكنا دون منازع، كما سبق لصاحب العظمة الشيخ أحمد جابر الصباح أن أعترف به عند زيارته الأراضينا النجدية.

والآن وقد ارتقى سدّة مشيخة الكويت وطالما استمرت الصلات الودية ــ التي استؤنفت، بيننا وبينه، فإننا سنمدّ حمايتنا على المواشي التي تعود لأهالي الكويت خلال تنقلاتهم في الأراضى النجدية.

وبصدد قضية الحج، لقد جابهت، كما أعلمتكم مراراً، صعوبات جمّة في منع رعاياي من أداء فريضة الحج خلال السنتين الماضيتين. لكنني لم أتمكن من منعها مرة ثالثة لأن ذلك يعني إلغاء فريضة دينية مما لا تسمح لي الشريحة به. لذلك من الضروري السماح لهم بها. وبصدد الضمان: أولاً هناك ضمان ديني، ثانياً، أنا أضمن أن رعاياي لن يقوموا قعلاً بأي اعتداء ضد الشريف أو رعاياه عندما يعرون بالحجاز.

وفيما يتعلق بقضية تربة والخرمة، كما أخبرنا سعادتكم، ليس لدينا شيء جديد نقترحه عدا واحداً من الحلول الثلاثة التي اقترحتموها سعادتكم وحكومة صاحب الجلالة، وهي أن تمنحا حكماً ذائباً محلياً.

والآن نأتي إلى القضية الأخيرة التي ترغبون في البحث فيها والشروط التي تطلبها حكومة صاحب الجلالة كما شرحتموها أنتم.

أولاً، أن نمنع رعايانا من القيام بأي عمل عدائي ضد الحجاز أو الكويت أو العراق. الحمد لله إن هذا العمل في مقدورنا، لكنه يتطلب مباحثات طويلة وبيان بالشروط اللازمة.

أما بصدد البلاد التي يتلهف حاكمها لتأسيس السلام معنا ولا يتدخل في شؤون البادية، فإنني أضمن لحاكم تلك البلاد أنه لن تقوم أية عقبة، بشرط عدم تدخله في شؤون البادية كما سبق ذكره.

أما بصدد الحكومات المجاورة التي لها السلطة والمصالح في شؤون

البادية، فلا يمكنني أن أعطيكم ضمانات بشأنها لقاء شروط وضمانات من حكومة صاحب الجلالة، لأن مثيراً للمتاعب (كذا) سيقوم بالاعتداءات ويقول الأكاذيب.

عدًا ذلك لا يتمكن أيّ حاكم من إبادة عشائر البادية والاقتصاص منها ومنعها من الحركات والاعتداء ما لم يكن قوياً وذا عزم، لأنها تتحرك دائماً من مكان إلى آخر.

كذلك، لا يخفى على سعادتكم أن أكثر عشائر البادية في جزيرة العرب تخضع لنا في شؤونها. لذا فإن الذين يتدخلون في شؤونها يكونون بلا ريب على خلاف معنا ما لم تضمنهم حكومة صاحب الجلالة.

ثانياً، المساعدة اللازمة في حفظ الأمن في طريق الحجاج داخل حدودنا، فيما يتعلق بهذا الأمر، إن شاء الله، سوف نقدم المساعدة والحماية للحجاج وسفرهم في الذهاب والإياب.

ثالثاً، ما زلنا ملتزمين باتفاقنا معكم بخصوص سياستنا الخارجية وتلتزم بها كما في السابق. وإذا كان هناك أي شيء خفي (اختلاف) في منهجكم فمن الضروري شرح الأمور لكي توضحوا لنا حقائق السياسة التي تتبعونها حتى نتعامل بصدق.

رابعاً، وجدتم من الضروري أن تفضوا إلينا بقضية الشكل المقبل للحكومة العراقية التي من المزمع أن تكون وفقاً لرغبات شعب العراق الذي يبحث في ترشيح أحد أبناه الشريف ليكون حاكماً للعراق. نوة أن نخبر سعادتكم أن علينا أن نرى _ كما كان الأمر مع صديقتنا حكومة صاحب الجلالة _ هل يكون الحاكم المقبل، أو لا يكون، موافقاً لمصالحنا. لكنني مع ذلك أرى من المناسب لي أن أوافق على ما تجده حكومة صاحب الجلالة الأصلح للمصلحة العامة. لا مصلحة لي في العراق على المجلول على في العراق على الرغبة في السلام بالنظر إلى جوارنا والحصول على النية الطبية لحكومة صاحب الجلالة.

أما بصدد قضية ارتفاء أحد أبناء الشريف لسدّة الحكم في العراق، فمع أنني سبن لي أن كتبت لكم مرة عن الموضوع، فلي الآن أن أشير لكم أنني ليس لديّ أي غرض كان ضد الشريف أو أي من أبناته أو حتى ضد أي من حكام العرب وأمرائهم الآخرين. إن هدفي الوحيد هو الحفاظ على حقوق رعاياي واستتباب السلام وحفظ السلام والصداقة مع صديقتنا حكومة صاحب الجلالة. إن معاملات الشريف وأبنائه معنا لا تخفى على سعادتكم. ويظهر للعموم أن النزاع ينحصر بقضية تربة ـ الخرمة (كذا) ولا داعي لأن تساورنا أية مخاوف بشأن أراضينا النجدية. لقد شرحنا لسعادتكم أسباب القلاقل بيننا وبينه وحقائق قضية.

أولاً، لقد بدأ أموره بإرسال هدايا وهبات ثمينة إلينا. ولما استعلمنا منه عن الغاية من هذه الهدايا وأن الصداقة التي علمناها من نواياه (كذا) مما لا يخفى على سعادتكم. ورسالته الموجودة لدي سعادتكم هي أحد الدلائل التي تشهد بما يقوله لكم صديقكم. لقد كان بأمل أن تمدحه وتجعله حاكماً علينا. كما فعل عدد من الأمراء والحكام العرب، لكي يتمكن من تحقيق مطامحه ويحصل على موافقتنا على مشروع سياسي غير خاف على سعادتكم. لم يكن ذلك ليلحق بنا ضررأ لو اعتبرنا نفسنا مثل بقية الأمراء والحكام العرب فامتدحناه لتحقيق بعض المكاسب. أجل، لم يكن الأمر ليلحق بنا الأذى لأن في إمكاننا الدفاع عن أنفسنا لو أراد هو أو غيره أن يلحق بنا الأذي. عدا ذلك، إن الناس العقلاء التابعين للدول والحكومات يعترفون بالمتزلة الكبيرة التي نحتلها فضلأ عن قوتنا، وهم يعرفونه أيضاً. في عهود أسلافه الذين كانوا معينين من قبل الحكومة التركية اعتدنا أن نرسل إليهم هدايا سنوية تتألف من خيول وأفراس أصيلة. وكنَّا أيضاً تحترمهم، ولم نكن نحن أقل شأناً بقيامنا بذلك، ولا كانوا هم أعظم منا. وثقتي بالله أن شعب بلادي يضحي بالمال والأرواح في سبيل شرفي وكرامتي والدفاع عن مملكتي. غير أن القضية المهمة هي قضية الأسرار السياسية التي يهدفون بها إلى أمر معين. أود أن أضع بصراحة أمام سعادتكم ما في قلبي. إنني أشعر أنكم بسياستكم التي تتبعونها تريدونني أن أكون صديقاً للشريف. وأجد أيضاً أنكم تبذلون جهودكم لترفعوا من شأن الشريف وآبناته. لم ألاحظ أية جهود تبذل في مصلحتي. لذلك ثبت لي أنكم إما قد اعتبرتموني شخصاً عادياً لا أهمية له أو أن شكوكاً تخامركم، ولذلك لا تريدون أن يرتفع شأني، حين يصدر أي عمل غير مرض من أحد الأمراء أو الحكام العرب المجاورين لي مثل الشريف أو غيره، فأبلَغ ذلك إليكم قبل وقوعه مقدِماً الدليل عليه، فإنكم تكتبون معارضين إياي ومثبتين عدم صحة ما أقوله. ومن جهة أخرى، إذا قاموا هم بحركة وأعانني الله عليهم، أرسلتم الاعتراضات ووضعتم اللوم علي. وكذلك لا توجد نتيجة لجهودكم في أي أمر يحال عليكم. لذلك صوت مرغماً أن أرتاب في أحد أمرين مشروحين أعلاه، أي (إما أنه يعتبر مثل أي شخص عادي أو ينظر إليه بارتياب).

فيما يتعلق باعتراضي على تنصيب أحد أيناء الشريف ملكاً للعراق، إن هذا الاعتراض طبيعي. كيف أرى حريقاً وألقي بنفسي فيه؟ تعلمون سعادتكم أننا لم نكد ننتهي من تسوية المنازعات بين حكومتي وحكومة الحجاز _ منازعات تعود إلى عدة سنوات مضت. كيف أستطيع أن أشعر بالاطمئنان إزاء صعود أحد أبناء الشريف إلى الحكم في العراق؟ إن حكومة الحجاز قد أزعجتنا في الماضي على الرغم من ضعفها بالقلاقل والدسائس. فماذا ستكون الحال حين تنضم قوى العراق إلى قوى الحجاز؟ من الذي سيمنحني الأمان ضد الأذى لي ولبلادي؟ العراق إلى ضميركم النقي وأي شخص حكيم، وإذا وجد مخرج فإنني سأنظر إذا كان بوسعي أن أوافق أم لا.

أنا أرغب الآن في عرض تفاصيل كما قدمت لسعادتكم رسائل لم تحظ بالجواب حتى الآن. كانت آخر رسالة مرسلة مؤرخة في ١٧ ربيع الأول ١٣٣٩ (٢٩ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٢٠) ولم يرد جواب عنها. والآن أسأل سعادتكم أن تقرروا بشأن أحد هفين الأمرين:

إما أن تعتبروني واحداً منكم، تتعهدون (كذا) بالنظر في كل مصالحي وترجعون إليّ بكل مشكلة مستعصية عليكم في جزيرة العرب وما جاورها لكي تعلموا ماهية عملي وطبيعتي، أو تخبرونني أن أتفق على الصداقة مع الشريف وأبنائه والأمراء والحكام العرب. فإتني عند ذلك أتبع سياستهم ولا أكون على خلاف معهم، وهكذا يكون بيني وبينهم اتفاق تام وثوضع نهاية للمنازعات، وعند ذلك أبحث أنا أيضاً عن طريقي لإرضاء نفسي وكل العرب، وأكون آمناً من اللوم. لن أكون مقيداً. أكون رئيسهم بالموافقة على اتباع السياسات التي ترضيهم ولو كانت تلك السياسات ضد مصالحي ومصالح صديقتي الحكومة البريطانية، ولكن إذا دعت الضرورة، فإني آكون مرغماً على إغفال سياسة واحدة أو أخرى، إذا كان الشريف لا يصالحني ما لم أوافق على سياسته، وترغب حكومة صاحب الجلالة أن أكون مستعداً للتوصل إلى اتفاق معه، فأصبح عندئذ حائراً بصدد الخطة التي أختارها، إن هذا يحيّرني، أما أن أكون على خلاف مع

سياسة الطرفين فذلك أمر لا يتفق مع مصالحي. عليّ إما أن أراعي مصالحي بالاتفاق حكومة صاحب الجلالة ولا أهتم بأعدائي، أو أُعذر إذا اتخذت الخطة التي أختارها.

أما بصدد عقد الصداقة بيته وبين (الشريف) فذلك غير ممكن إلا إذا اتفقت معه واتبعت رغباته. إن لي نفس الرغبة التي أعربتم سعادتكم عنها بأن نجتمع معا للبحث شفهياً في الأمور المهمة الحاضرة، ومن دواعي الأسف أن الأمور المهمة التي أنتم مشغولون بها من الجهة الواحدة، والأمور العسكرية الداخلية التي أنا مشغول بها من الجهة الأخرى، تحول دون اجتماعنا، أرجو من سعادتكم أن تنظروا باهتمام في شروحي السالفة حالما تتسلمون رسالتي الودية هذه.

ننتظر جوابكم مع أخبار صحتكم الجيدة.

(الاحترامات الاعتيادية) ختم الأمير

FO 371/7711

43

(کتاب)

من الإمام ابن سعود إلى سعادة المندوب السامي البريطاني في العراق

التاریخ: ۱۳ شوال ۱۳۳۹ ۲۱ حزیران/یونیو ۱۹۲۱

بعد التحيات،

تسلمنا رسائل سعادتكم المؤرخة في ١٦ و١٧ و١٩ شباط/فبراير ١٩٢١، ولاحظنا بسرور إشارة سعادتكم إلى ممثلينا لديكم، وكوتكم ممتنين من المساعدة التي يقدمونها في شرح الأمور الغامضة.

٢ ـ فيما يتعلق بقضية السفن واتصالاتكم في هذا الموضوع بمديري
 شركات الشحن في لندن عاصمة حكومة صاحب الجلالة، لا بدّ لي أن أشكركم

على مساعيكم. ولكنتي تركت هذه القضية إلى قرصة أخرى بالنظر إلى ثقل العمل على سعادتكم وإلى انشغالنا بالأمور الداخلية كما هو معلوم لسعادتكم.

 ٣ ـ فيما يتعلق بقضية الكمارك، أوذ أن أوافق على الترتيبات المرضية وفقاً للقرارات التي تكون ملائمة لحكومة صاحب الجلالة. لكن حصل بعض الخلاف في هذه الأيام بيننا وبين سعادة الشيخ عيسى الخليفة.

٤ ـ بخصوص استعلامي عن العلاقات بين حكومتي وحكومة دمشق: إنها تتعلق بالصلات الاقتصادية الناتجة عن المعاملات التجارية بين أهائي منطقة القصيم من أراضينا وأهائي الأقاليم السورية، وذلك رغبة في حماية أرواح وأملاك رعايانا والمحافظة على حقوقهم خلال سفراتهم بين القطرين وإقامتهم في الأقاليم السورية.

هذا السبيل على بخصوص زيادة الإعانة، إن محاولاتكم وجهودكم في هذا السبيل تقوم شاهداً على نواياكم تجاه صديقكم. والغرض من هذا تسهيل تلبية المطالب الحاضرة. تعلمون سعادتكم أنه خلال السنوات الأخيرة كان هنالك نقص عظيم في الإيرادات من جهة، وزيادة لا تزال كبيرة في النفقات من الجهة الأخرى.

 ٦ . فيما يتعلق بالصداقة القديمة القائمة بين شخصي وحكومة صاحب الجلالة فإنها ثابتة متينة.

٧ . فيما يتعلق بالنزاع على الحدود مع الشريف حسين، إن تسويته هي
 كما هو مشروح في رسائلنا السابقة.

٨ . نيما يتعلق بإعادة الذهب إلى عبد الرحمن وموافقة حكومة الهند الكريمة على طلبي والاحترام الذي أبدته لرعاياي، كل ذلك يشير إلى حسن نواياها نحو صديقكم، ولذلك ألتمس من سعادتكم أن تقدموا شكري وعرفاني للجميل إلى ثلك الحكومة.

(ختم الإمام)

۲V

(برتية رمزية)

من الملك حسين _ مكة إلى المعتمد البريطاني _ جلة

التاريخ: ۲۱ شوال ۱۳۳۹ ۲۷ حزيران/يونيو ۱۹۲۱ الرقم: ٨١٣

أخبرني ابني عليّ أن الوهابيين هجموا على االحناكية؛ التي تقع على بعد ١٠٠ ميل شرقي المدينة. وقد صدتهم الحامية وتركوا ٢٨ قتيلاً في ساحة المعركة.

FO 371/6263

TA

(کتاب)

من القنصل العام البريطاني في بيروت إلى وزير الخارجية

التاريخ: ٤ تموز/يوليو ١٩٣١

الرقم: ٨٩

القنصلية العامة لصاحب الجلالة بيروت ــ سورية

سيدي اللورد،

أتشرف أن أقدم المعلومات التالية التي حصل عليها وكيل نائب القنصل المستر ماكيريث حول رسل مزعومين من ابن رشيد وحول بعض الجمعيات في بيروت. يظهر أن المعلومات من مصدر موثوق.

الشيخ سعيد حمزة الغوث وصل إلى بيروت في ١٥ آذار/مارس مدعياً أنه يضع ابنه المرافق لمه في المدرسة. وقد قابله مندوب من دار الاعتماد الفرنسية وأنزله في فندق سنترال. وفي ١٩ آذار/مارس غادر إلى دمشق ثم عاد منها في ٧ نيسان/أبريل، وعاد إلى بيروت في ١٨ أيار/مايو، وأخيراً عاد إلى دمشق في ٢٦ أيار/مايو. ويقال إن نفقاته طول هذه المدة دفعها الفرنسيون، وكان معه المندوب نفسه. ويقال إنه أخبر واحداً أو اثنين من أصدقائه الخصوصيين أنه جاء إلى هنا نياية عن ابن رشيد، ويعتقد أنه كان يتفاوض مع الفرنسيين للحصول على دعم منهم لابن رشيد ضد ابن سعود.

ويقال إن شخصاً آخر يعمل نبابة عن ابن رشيد وهو الحاج خالد بك، العقيد في الجيش العربي، الذي كان أخيراً رئيس بلدية المدينة، وترك عند الحكم عليه بالإعدام من قبل الملك حسين. وهو هنا في زيارة ثانية له. ويقال إنه يتفاوض بواسطة الأمير سعيد (المجزائري)، الذي نفاه البريطانيون سنة ١٩١٩، بالنبابة عن ابن رشيد. ولا يعلم هل له أية علاقة مع المغوث.

فيما يتعلق بالجمعيات، يواصل الحزب الوطني السوري اجتماعاته بمعرفة السلطات الفرنسية الكاملة، وأعضاؤه من المسلمين والمسيحيين، والهدف الظاهر هو إيجاد سورية متحدة مستقلة، وكان الحزب يرسل أموالاً إلى الكماليين لأغراض الصليب الأحمر، وذلك عمل يتغاضى عنه الفرنسيون.

والجمعية المعروفة باسم استقبال ليس لها فرع في بيروت. في البلدة عدد قليل من الأتراك الحقيقيين، نحو ١٢ كما يقال، وهم تحت المراقبة. لكن يعتقد أن يعض المسلمين يقومون سراً بنشر الدعاية بين إخوانهم في الدين لغرض تحريضهم على مقاومة أي مسعى لفرض انتداب دولة أوروبية على بلد إسلامي.

أتشرف.... إلخ.

التوقيع: (غير مقروء)

FO 371/6243

44

(کتاب)

من محمد بن الرشيد إلى ملك العرب ـ الشريف حسين

التاريخ: ١٤ ذو القعدة ١٣٣٩ ــ ٢٠ تموز/يوليو ١٩٣١

لقد كنت في الجوف مؤخراً لنعد العدة مع العرب من أعواننا لشن هجوم على أعداتنا ـ وزحفنا من الجوف إلى جبّاء وبعثت بمفرزة لاستكشاف ابن سعود وموافاتنا بالأخبار المؤكدة، والتقيث بأعوانه اللصوص وقتلتهم، كما اشتبكت مع جماعة مغيرة وأبدتها عن آخرها. وعرف بان سعود بتقلعي فانسحب تحت ستر الظلام. واستوليت على معسكره، وأرسلت في طلب تعزيزات من حائل، كي أتمكن من تعقبه أثناء انسحابه. كان رجال حائل دون قيادة طيلة الحوب وقد خفوا لمقابلتي على الفور. ورأى عبد الله بن متعب أن كل واحد من هؤلاء كان ينضم إلي، فحذره عبيده مني، فهرب إلى ابن سعود. وأقسم أن نياتي كانت شريفة، وأنني كنت سأرحب به. والحقيقة أنني استوليت على حائل وأتني بسبيل تجهيز حملة. وأرجو أن تصلك منا أنباء سارة في القريب العاجل تقديراً لنواياك الطبية التي طالما أبديتها نحونا. ولقد استقر الجميع الآن والبدر يتجمعون حولي وهي أخبار سنسرك. وأنا أعتبر نفسي واحداً من أبنائك المخلصين لك دوماً وأرجو أن تعتبرني كذلك.

محجد

حاشية: أبدي لمعلوماتكم أن الملاقات التي سادت بيننا وبينك منذ أن وصلت إلى انفي (؟) حتى وقت عزل عبد الله المتعب ـ لم تكن مرضية لي. وإدراكاً مني لذلك فإن من واجبي أن أعتذر عن تقصيرنا في بلوغ القيم البدوية واتباع العادات الكريمة التي اتصف بها أجدادنا. وإني لأتطلع إلى تحالف دائم وكامل معك مدى الحياة. وأملي أن تغفر ما حدث من الماضي وأن تلنمس لي المعذر لأن هذه المذكرة لم تصل في توقيتها المناسب. ولقد ظل ضميري يرزح تحت هذا العب، زمناً طويلاً ولم يعد لي مفر من الاعتراف بذلك.

(كتبت باللهجة البدوية العربية).

FO 371/6242

套。

(برقية)

من المندوب السامي البريطاني في العراق إلى وزير المستعمرات

التاريخ: ٢٦ تموز/يوليو ١٩٢١

الرقير: ٢٨٩

أخبرني ابن سعود بكتاب مؤرخ في ٢٥ أيار/مايو عن عقد مؤتمر كبير

يمثل شيوخ العشائر والوجهاء والسكان البارزين في أراضيه، تقرّر فيه أن يعلن ويخاطب بلقب اسلطان نجد وملحقاته، (انتهى).

طلب إليّ عرض القضية عليكم ويدعو حكومة جلالته إلى الاعتراف بهذا اللقب، هل أرسل له كتاباً من حكومة صاحب الجلالة؟

FO 686/20

۱ } (برقية)

من عبد العزيز بن عبد الرحمن بن سعود إلى الملك حسين

التاريخ: ١٣ ذي القعدة ١٣٤١ ٩ تموز/يوليو ١٩٢١

من عبد العزيز بن عبد الرحمن الفيصل آل سعود إلى صاحب الجلالة الهاشمية سليل المجد والشرف، كريم المنبت، ملك الحجاز المعظم، أبيئا المحترم حسين بن علي حفظه الله آمين.

بعد التحية،

أسأل الله أن يجد هذا الكتاب جلالتكم في أتم الصحة. لقد شاء الله، على الرغم من رغبتنا، أن تحدث بعض الحوادث السابقة التي أسفت لها كل الأسف لأنها أغضبت جلالتكم على ولده وكانت السبب في قطع العلاقات الودية، وبذلك حرمتنا من عطف جلالتكم. لقد سؤنا وبدا لنا فألا حسناً أن جلالتكم تهتمون بهذه القضية (أي الحج) وتبدون لطفكم بإصدار أوامركم الملكية والسماح لأهل نجد بأداء فريضة الحج هذه السنة. وفي هذا الصدد، نقدم شكرنا وحمدنا لشرافتكم على فضلكم ولطفكم الذي تتخذه دليلاً عظيماً على رضاكم الأبوي. لقد بذلنا جهودنا لنتحقق من رغباتكم وأوامركم ونخفض على درخاكم الذي البدو. وقد عيّنا عدد الحجاج إلى أدنى الحدود الممكنة ونحصرها بالحضر دون البدو. وقد عيّنا خادم جلالتكم مساعد بن سويلم أميراً للحج. وهو يحمل أيضاً هذه الرسالة إليكم ليتشرف بتقديم احتراماته إلى يدكم وليعرب لشرافتكم بالنيابة عني أعمق إليكم ليتشرف بتقديم احتراماته إلى يدكم وليعرب لشرافتكم بالنيابة عني أعمق

الشكر والاحترام، وكذلك شعورنا المخلص نحو شرافتكم. أملي أن هذه المناسبة تكون أفضل وسيلة لإزالة أي سوء تفاهم كان في الفكر وإنشاء العلاقات الودية وتوطيد الصداقة الحقة التي كنت دائماً راغباً في تعزيزها. أسأل الله أن يهدينا دوماً إلى تحقيق سعادة الشعب والبلاد. ويسرّني أن أبلغكم مشاعر إخلاص والدي أخيكم عبد الرحمن الفيصل واحترامه. كذلك أولادنا سعود وفيصل وأخوتهما يقدمون إلى جلالتكم أفضل تحياتهم واحتراماتهم. سلامنا إلى أولادكم الأمراء.

FO 371/6242 [E 8765]

٤Y

(برتية)

من الكرنل لورنس في جدة إلى وزارة الخارجية

التاريخ: ٣٠ تموز/يوليو ١٩٣١

الرقم: ١٤ ٣

هل هنالك أية أخبار عن اليخت المقترح شراؤه للملك حسين بسعر رخيص فيما إذا كان سلوكه جيداً؟

FO 371/ 7711

24

(کتاب)

من الإمام عبد العزيز بن عبد الرحمن الفيصل آل سعود إلى الميجر دالي ــ البحرين

الرقم: التاريخ: ٨ ذي الحجة ١٣٣٩ ـ ١٣ آب/أغسطس ١٩٢١

بعد التحية، تسلمت كتابكم المؤرخ في ١٢ ذي القعدة ١٣٣٩ (١٨ تموز/ يوليو ١٩٢١) المتضمن رسالة برقية من سعادة المندوب السامي، فأقدم الجواب التالي لتلك الرسالة لمعلوماتكم: (يبدأ): «اسمحوا لي أن أخبركم بأنه، كما صرّح سعادة المتدوب السامي، وصل رسول من ابن رشيد ليطلب وساطة سعادة المندوب السامي لوقف القتال بيننا وبين ابن رشيد. أخبركم سعادته أيضاً بأن تقولوا لي إنه، الآن وقد سمع سعادته عن حاجتي إلى طبيب، سيرسل طبيباً مع رسائل مع سعادته.

«فيما يتعلق بابن رشيد فالحمد لله لم يعد موجوداً.

«فيما يتعلق بالأمير عبد الله بن متعب الرشيد، أرسل لكم طيأ الرسالة الواردة منه بتوقيعه قبل قدومه إلى هنا. لقد وصل الآن إلى عاصمتنا الرياض وهو تحت تصرفنا.

"بخصوص أهالي حائل، أرفق طياً رسالة وردت منهم لاطلاعكم. أنا الآن ذاهب إلى حائل لقبول استسلام البلدة وأجهزتها الحربية وقواتها. وذهابي إلى هناك هو استجابة لطلب أهاليها لأجل أمنها وسلامها.

"بخصوص خروج عبد الله المذكور، لقد ثار أهالي حائل عليه طالبين السلام وحمايتنا، لذلك ثم يجد عبد الله مخرجاً فالتجأ إلينا، وهو الآن معنا كواحد من أسرتنا.

البخصوص الطبيب، لقد أرسلت في طلب الطبيب الأمريكي لمعالجة الذين بتألمون هنا، وهم اثنان من أعضاء أسرتي ورئيس كتاب مراسلتنا. لقد ماتوا جميعاً. فألتمسكم أن تعرضوا على صاحب السعادة المندوب السامي أننا نحتاج إلى طبيب، ومن الفسروري أن يرسل بسرعة. بناء على ذلك أنا أطلب إلى سعادته أن يجد طبيباً مسلماً حاذقاً إما هندياً أو غير ذلك ليقيم في عاصمتنا لتلية المطالب المستعجلة. يكون ذلك أحسن ترتيب لأننا سوف نحتاج دائماً إلى مساعدته. وخلاف ذلك يمكن تعيين طبيب أمريكي أو بريطاني، لكنه يجب أن يكون حاذقاً وصبوراً مع العرب حتى نستطيع أن ندعوه إلينا إذا مست الحاجة. والحقيقية أن وجود طبيب لا غنى لنا عنه. (انتهى).

يطلب منكم أن تبرقوا إلى سعادته محتويات الرسائل المرفقة

(التحيات الاعتيادية) (ختم الإمام)

(برئية)

من المندوب السامي في العراق إلى وزير المستعمرات

التاريخ: ٢٤ آب/أغسطس ١٩٢١

الرقم: ١٤٤

لقد تلقيت الآن ردود ابن سعود بتاريخ ٢١ حزيران/يونيو على رسالتي المعطوّلة المؤرخة في ٤ أيار/مايو. إن وفاة حامل البريد أثناء سفره وإعادة المخطابات إلى الرياض بسبب ذلك أدى إلى تأخر وصول الرد، وقد وصلتنا عدة رسائل أخرى بتاريخ لاحق تتعلق بعدد من شؤون الساعة.

ومعناها العام يبعث على الكثير من الارتباح، ولقد تلقى فيصل كذلك كتاباً ودّياً كان مبعث سروره، وطبقاً للتقارير الأولى التي وصلتنا مؤخراً وفي جميع مراسلاته وفي تصريحاته العلنية يؤكد ابن سعود التزاماته ثجا، بريطانية العظمى واعتماده الراسخ على صداقته لنا في المستقبل، وقد أوجزنا فيما يلي ردوده على العسائل التي تهم حكومة جلالته:

 ١ - فيما يختص باختيار حاكم للعراق، يوافق على قرار حكومة جلالته رشعب العراق، ويعرب عن رغبته في إقامة علاقات ودية مع العراق طالما روعبت مبادئ أساسية معينة.

 ٣ ـ يقبل بالشكر والتقدير والمساعدة العالية المقررة. ببد أنه يتمنى زيادتها نظراً لظروفه المادية الصعبة.

٣ ـ يعرب عن اعترافه بالجميل الموقفنا بخصوص اتخاذه لقباً ملكياً.

٤ - وبشأن حدود الكويت يوافق على تحديدتا فيما يختص بالدائرة الحمراء ولخضراء ولكنه يقول إنه فيما يتعلق بالمنطقة ما بين الدوائر الحمراء والخضراء فلن تكون محل نزاع الأنه توصل إلى تسوية مؤقتة مرضية مع شيخ الكويت خلال اجتماعه به في الرياض أثناء وفاة سالم. وسيطلب في النهاية أن تكون هذه المنطقة أراض نجدية.

٥ ـ وقيما يختص بالحج فقد منع أداءه مرة أخرى تحقيقاً لرغبتنا، رغم أن ذلك يكلفه الكثير من الصعوبات إزاء رعاياه.

٦ . يؤكد على ضرورة مساعدة (مجموعة محذوقة).

٧ ـ وبخصوص موضوع خرمة وتربة يعلن عن استعداده لقبول تسوية على
 أساس الحكم الذاتي برئاسة حاكم يختاره الأهالي.

٨. العلاقات مع الحجاز: يقول في هذا الأمر إنه يتعين علينا إما أن نطاق يده في التصرف، أو إذا كنا مصرين على مصالحته فعلينا أن نضع شروطاً ونراعي تنفيذها. وإلا لو أننا توقعنا منه أن يتصالح، فإن إبقاءه على العلاقات الودية بعد ذلك سبكون ممكناً بادعائه للسياسة الشريفية مما يتعارض مع مصالحنا، وهذا أمر لا يقبله ضميره.

FO 686/19

(الأصل العربي)

ه <u>؛</u> (کتاب)

من وزارة خارجية الحجاز _ مكة إلى المعتمد البريطاني _ جدة

التاريخ: ٢٣ ذي الحجة ١٩٣٩ ٢٧ أب/أغبطس ١٩٢١

الرقم: ٢٠٠٣

صاحب السعادة المعتمد البريطاني في جدة

بعد تقديم ما يجب. . أرجو أن تتفضلوا برفع البرقية التالية إلى حكومة جلالة الملك في لندن:

إن الحكومة العربية تأسف أشد الأسف في الوقت الذي تبذل فيه جهدها لصون السلم والنظام في جميع البلاد بعد الذي تكبدته ولا تزال تعاتبه من نتائج الحرب المشتركة وتتحامى في الأخص ما فيه أية مشقة على حليفتها البريطانية المعظمة .. أن يتصدى ابن سعود لمناقضة ذلك كله ويتحرش بها فعلاً بالوسائل المختلفة فوق ما اقترف من جريمة مفك الدماء البريثة في الجنوب والشرق. فقد

جاءتنا البرقيات الرسمية اليوم منبئة بأن ناصر من عنزة ومعه ثلاثة رجال آخرون من طرف ابن سعود وبعض شذاذ قبائلهم قد حضروا إلى خيبر المديرية التابعة للمدينة المنورة للإنساد وإحداث الفتنة ثانية بعد المرة التي وردوا إليها في أواخر شعبان الماضي وبعثت الحكومة عليهم القوة الكافية وطردوهم منها، وعليه ورغما عن كل ما أظهرته الحكومة العربية ولم تزل نظهره من التأني مما يقضي عليها به الحقوق والموقف الذي اكتسبته ولكن حيث إن لكل شيء حد وغاية معلومة، وتكرر هذه المناحث منا إجمالاً وتفصيلاً بصورة تلجؤنا أن نقتصر على معلومة، وتكرر هذه المناحث منا إجمالاً وتفصيلاً بصورة تلجؤنا أن نقتصر على بيان القضية فقط.

واقبلوا فائق الاحترام عن وكيل الخارجية المعاون صادق

FO 686/74

(الأصل العربي)

٤٦

(کتاب)

من الملك حسين إلى لويد جورج _ رئيس الوزارة البريطانية _ لندن

التاريخ: ٢٨ آب/ أغسطس ١٩٢١

الرقم: ٣٣

فخامة رأس الوزارة البريطانية مستر لويد جورج،

إن جواب قخامتكم عن واسطة معتمدة جدة بتاريخ أوائل أيار/مايو 197٠ على التماسي المعلوم حال دون مقتضاه مشاغل فخامتكم لذا ولانضمام مشاكل هذه المدة على المشاكل المعروضة في برقيتي يتاريخ نيسان/أبريل الماضي المجاب عليها وأضفنا عليها قيامنا بمعدات موسم حجّنا المقتضى بكل هناء وسرور تعلم درجة ثقتنا ببريطانية وثباتنا في سبيل منافعنا المشتركة وتجعلني أجهل جريمتي في نظرها بالحكم علينا بهذا الموقف الذي من العرض والنفس والمال المتعذر تحمله على كل اقتدار لا أريد أن أشق على بريطانية فيما يكلفها

ولكن ها حياة ابني عبد الله تهددها فرنسا وها وزراؤها يرمون فيصل بالنقائض والدنانة ولا علاقة لنا بها أساساً إلاّ الاعتماد على بريطانية، فإن لعظمتها ولمخلصها مندوحة عن جزئية من وخامة هذه المشاكل متى تأملتم مآل رقيمي ٢١/١١/٢١.

۲٤ ذو الحجة ١٩٣٩ ١٩٢١ آب/أغسطس ١٩٢١

FO 371/ 6243 [E 10247/7250/89]

٤٧

(کتاب)

من اللورد كرزن ــ وزير الخارجية إلى اللورد هاردنغ السفير البريطاني في باريس

وزارة الخارجية ١٥ أيلول/سبتمبر ١٩٢١

الرقم: ٢٤٤٨

عزيزي اللورد،

إشارة إلى برقيتك المرقمة ٦٣٨ والمؤرخة في ٢٣ آب/ أغسطس ورسالتك المرقمة ١٣٧٨ والمؤرخة في ٣٣ آب/ أغسطس، عليّ أن أطلب إليك أن تجيب سعادتك عن مذكرة وزارة الخارجية الفرنسية بشأن غارة أسد الأطرش على السويداء على الأسس الآتية:

٢ ـ طلبت حكومة صاحب الجلالة على الفور تقريراً من المندوب السامي لصاحب الجلالة في فلسطين بشأن المزاعم الواردة في مذكرة وزارة الخارجية المؤرخة في 77 آب/ أغسطس بخصوص تواطؤ الأمير عبد الله في الغارة على السويداء وإيواء الأشخاص المسؤولين عن الهجوم على الجنرال غورو. وقد أبرق السير هربرت صموئيل الآن قائلاً أن الأمير عبد الله يتكر أي مسؤولية عن الهجوم على السويداء الذي فهم أنه صفّي باستسلام الأطرش للسلطات الفرنسية. لا نفهم أنكم توجهون آية تهمة بوجود تواطؤ مباشر من الأمير في الهجوم على الجنرال غورو ولكن مسألة مكان وجود أولئك المسؤولين (عن الهجوم)

واستسلام أي أشخاص يمكن أن يتم القبض عليهم في شرق الأردن هي كما يقول السر هربرت صموئيل قيد مناقشة مباشرة الآن بينه وبين الأمير عبد الله وبعض الضباط القرنسيين الذين أرسلهم الجنرال غورو خصيصاً لهذه الغابة إلى القدس.

٣ . تؤكد الحكومة الفرنسية في مذكرتها التي نجيب عنها أن حكومة صاحب الجلالة لا يمكنها أن تنفي قدراً معيناً من المسؤولية عن أعمال عبد الله. إن حكومة صاحب الجلالة لا ترغب في إنكار مثل هذه المسؤولية، ولكن من الإنصاف أن يفهم النهج الذي تفسر به حكومة صاحب الجلالة مذه المسؤولية. إذ كما تقدر الحكومة الفرنسية، شعرت حكومة صاحب الجلالة أنها ملزمة بالتعهدات المقدمة إلى ملك الحجاز تأييداً للتطلعات القومية العربية خلال الحرب ويتصريحات عن السياسة مثل الإعلان الذي أصدره اللورد اللنبي في ٩ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩١٨ بأنها (حكومة صاحب الجلالة) ستبذل قصاري جهدها في العراق وفي المناطق العربية إلى الشرق من نهر الأردن الراقعة ضمن قطاع التدابها كي تقيم شكلاً من الإدارة مقبولاً لدى الناس. إن حكومة صاحب الجلالة، بعد أن رعت وغذت عمداً نمو المشاعر القومية عبر قناة الاتصال بالأشراف كسلاح ضد الأتراك، لم يكن بإمكانها تجاهل هذه المشاعر عندما انتهت الحرب. وفي مسألة التشجيع الذي أعطي على هذا النحو للأسرة الشريفية لم تكن حكومة صاحب الجلالة في المركز نفسه تماماً الذي كانت فيه الحكومة الفرنسية بالنظر إلى أن ضباط صاحب الجلالة هم الذين أجروا، بموافقة الحكومة الفرنسية، المفاوضات الفعلية مع الملك حسين. إن حكومة صاحب الجلالة لا ترغب في إعادة فتح موضوع سبَّب في الماضي جدلاً واسعاً بين الحكومتين، ولكن لا بد من الاعتراف صراحة بأن الحكومة الفرنسية قد اعتبرت نفسها، بناة على أسس لا ترغب حكومة صاحب الجلالة البحث في عدالتها، أنها في علاقاتها مع القوميين العرب وزعمائهم الأشراف لا تتحمل التزامات كتلك الثي تتحملها حكومة صاحب الجلالة. وقد انعكس اختلاف الأراء هذا في اختلاف في السياسية، واختلاف السياسة هذا هو يصورة مباشرة أو غير مباشرة السيب الذي جعل شرق الأردن، الذي تتحمل حكومة صاحب الجلالة المسؤولية عنه، ملجأ لعدد كبير من العرب المنقيين من سورية، سواء لأسباب سياسية أو غير سياسية، والذين يكتّون عداة مربواً للقرنسيين. ٤ - عندما زار وزير المستعمرات فلسطين في آذار/مارس كي يقرر، بالتشاور مع السلطات البريطانية المحلية خطوط السياسة المستقبلية في شرق الأردن، كانت سلطة الأمير عبد الله قد أصبحت مقبولة على جزء كبير من تلك المنطقة، وكانت المشاعر القومية لدى السكان قد تأججت بوجود المنفيين في سورية. وما كان يمكن لحكومة صاحب الجلالة، بما تحت تصرفها من موارد، أن تخرج الأمير أو أولئك المنفيين من البلاد، وكان مثل هذا العمل سيتناقض على أي حال تناقضاً كلياً مع السياسة المعلنة لحكومة صاحب المجلالة.

ه. في هذه الظروف كان الترتيب الموقت الذي توصل إليه المستر تشرشل مع الأمير، والذي كان من سماته الأساسية وعد الأمير بكبح النشاطات المناونة للفرنسيين، السياسة الوحيدة التي يمكن لحكومة صاحب الجلالة أن تتبناها على نحو سليم، وقد شرح المستر تشرشل الخطوط الترجيهية لهذه السياسة وكذلك مخاطرها صراحة للمسيو دوكيه (٥) شخصياً في ذلك الحين وكتابة أيضاً في وقت لاحق للجنرال غورو، ونرفق نسخة عن رسالة المستر تشرشل إلى الجنرال لعلم الحكومة الفرنسية.

٦ لم يتلق المستر تشرشل رداً على هذه الرسائة أو إقراراً بتسلمها، لكنه كان يأمل، مفترضاً أنها وصلت إلى الجنرال غورو سالمة، بأن حلاً للمشاكل الصعبة الناجمة عن وجود المنفيين السوريين في شرق الأردن قد يلقى تشجيعاً من الجانب الفرنسي عن الطريق العفو الذي طرحته ثلك الرسائة، وعلى حد علم حكومة صاحب الجلالة فإن الحكومة الفرنسية لم تعلن بعد مثل هذا العفو الكامل.

٧ - بينما ينبغي أن تؤخذ في الحسبان العواطف الطبيعية للأمير عبد الله والحدود التي تفرضها على سلطته ضآلة موارده، دإن حكومة صاحب الجلالة لم تتلق حتى الآن دليلاً ملموساً، على أن الأمير لم يستخدم نفوذه الشخصي لمنع النشاطات المناوثة للفرنسيين والردع عنها وفقاً للتأكيد الذي أعطاه المستر تشوشل. إن حقيقة أن رئيس عائلة درزية مهمة قد رفع علم الأشراف في بلدته السويداء وأكد أنه على وشك أن يحتل جبل الدروز نيابة عن الأمير، لا تشكل السويداء وأكد أنه على وشك أن يحتل جبل الدروز نيابة عن الأمير، لا تشكل

 ⁽٥) روبير دوكيه: من كبار موظفي وزارة الخارجية الغرنسية.

في حد ذاتها بالضرورة خرقاً للثقة نيابة عن الأمير، ولا تستطيع حكومة صاحب المجلالة، من دون مزيد من الأدلة، أن ترفض تأكيد الأمير أنه لم يخطط الغارة أو يشجعها، يضاف إلى هذا أن من الواضح أنه لو ألقى الأمير، يدلاً من بذل قصارى جهده لضبط الأعمال المناوئة للفرنسيين، يكل وزنه إلى جانب العناصر الأكثر تشدداً وإلى جانب المنفيين السوريين، لنشأ وضع أسوأ بكثير من الوضع الحالى.

٨ - في الوقت ذاته بإمكان الحكومة الفرنسية أن تبقى مطمئنة إلى أنه برغم المصاعب التي يمكن أن يخلقها تباعد سياسات الحكومتين، فإن حكومة صاحب المجلالة مصممة على عمل كل ما تستطيع لتطبيق التأكيدات التي أعطاها فعلاً المستر تشرشل للمسيو دوكيه والجنرال غورو لمنع توجيه أي شكل من أشكال النشاط المناوئ للفرنسيين أو تشجيعه، من القطاعات الموجودة تحت الانتداب البريطاني، وهي تتشاور الآن مع السير هربرت صموئيل في شأن نبني إجراءات جديدة لهذه الغاية.

خادمكم المخلص كرزن أوف كيدلستون

FO 371/6243

٤A

(برقية)

من وزير المستعمرات إلى المندوب السامي في العراق

التاريخ: ٢٦ أيلول/سبتمبر ١٩٢١

الرقم: ٤٠٢

ألفت انتباهكم إلى الفقرة ٤ من تقرير جدة المؤرخ في ٢٠-١٦ تموز/ يوليو. لقد ثم مؤخراً تداول نبأ في جدة يشير بأن الملك حسين مزمع على احتلال الخرمة بمساعدة العشائر المجاورة وبمسائدة من القوة التي بأمرة علي في المدينة والطائرات المتوّه عنها. وقد سبق أن قدم الكرنل لورنس تقريراً بأن الطائرات المذكورة متخلفة ولا تحمل مدافع أو قنابل، وقد ثم أيضاً إنذار علي بالتخلي عن هذه الفكرة.

وبالنظر لما ورد أعلاه أرى من المناسب شرح الموضوع من قبلكم لابن سعود والتأكيد بأن طائرات الملك حسين ليست صالحة لأغراض الهجوم، وأن الهجوم على الخرمة ليس من المحتمل أن يتم.

FO 371/ 7711

13

(کتاب)

من المندوب السامي البريطاني في بغداد إلى الأمير عبد العزيز آل سعود دار الاعتماد _ بغداد

الرقم: ١٩٥٨٥ التاريخ: ٣٠ أيلول/سيتمبر ١٩٢١

إلى صاحب العظمة الإمام السير عبد العزيز بن عبد الرحمن الغيصل آل سعود.

بعد التحية والسؤال عن صحتكم. أما أنا فيسرني أن أقول إنني في أثمّ الصحة.

خلال الأيام القليلة الماضية كتبت لكم كتباً عديدة عن شؤون الدولة، لكنني أود التهاز هذه الفرصة لأكتب لكم أيضاً كتاباً غير رسمي لأخبركم ببعض الأخبار التي بلغتني حديثاً من العالم الخارجي.

لعلكم سمعتم أن الأتراك واليونانيين، بعد أن رفضوا عرض الحلفاء بالوساطة بينهما، ما زالو يقتتلون في الأناضول. وخلال الشهرين الأخيرين تقدم اليونانيون باستمرار بينما تراجع الأتراك أمامهم. لكن يظهر أن انسحاب الأتراك كان يرجع إلى سياسة مقصودة لا إلى الاندحار في المعركة، وقد أملوا بإغراء العدو إلى التقدم أبعد فأبعد في أراضيهم أن يجذبوه إلى وضع صعب حيث يستطيعون أن ينقلبوا عليه ويدحروه، وتؤكد الأخيار الأخيرة هذا الرأي إذ جاءت الأنباء بأن الأتراك بدأوا المعركة على بعد تحو ٥٠ ميلاً غربي أنقرة، وجرى اقتتال شديد، فأرغم اليونانيون على الانسحاب، غير أنه يظهر أن الجانبين بدت

عليهما علامات الإنهاك، ولا أستطيع أن أقول هل في إمكان الأتراك الآن إيقاع هزيمة حاسمة باليونانيين. إذا شاء الله فالجانبان يشعران سريعاً كيف أن السلام مفيد أكثر من الحرب ويوقفان هذا الفتال المستمر الذي يدمرهما ويمنع التقدم والرخاء عن مجاوريهما.

في إيران بواصل وكلاء البلاشقة بذل جهودهم العظيمة لتحويل قلوب الأهالي ضد البريطانيين وإقتاع الإيرانيين بتسليم بلادهم للبلشفية، ولكن على الرغم من الذهب الذي بعززون بهم حججهم، لم يبلغوا النجاح الذي يؤملونه. يظهر أن الشعب الإيراني لم يتغير وما زال مستعداً ليقبض الذهب دون أن يكون مستعداً لعمل شيء مقابله. حققت الحكومة الإيرانية بالوسائل الدبلوماسية سحب القوات البلشفية من شمالي إيران، ولها ساعد هؤلاء (البلاشفة) العشائر العاصية على الحكومة بالمال والعثاد، أرسلت الحكومة جيشاً ضد هذه العشائر وفرقتهم على الحكومة بالمال والعثاد، أرسلت الحكومة جيشاً ضد هذه العشائر وفرقتهم تفريقاً تاماً.

لا بد أن الأخبار وصلتكم عن المجاعة في روسية، وهي توصف بأنها من أعظم الكوارث التي شهدها العالم. فالحصاد السيئ مقروناً بترتيبات نقل غير كافية تماماً سبب عجز الزعماء البلاشفة جعلت ملايين الناس تهلك جوعاً. وقلا عرضت الحكومة البريطانية وغيرها من الدول الأوروبية، رحمة منها بالأهالي الذين يعانون من العذاب من إهمال حكامهم، أن ترسل لجنة إسعاف إلى روسية بشرط أن تمنح تسهيلات للتأكيد من أن المؤن المرسلة تعمل إلى الجهة المقصودة. لكن الزعماء البلاشفة، وهم أنفسهم غير قادرين على العمل النزيه، لا يعتقدون أن الآخرين يمكن أن يتصفوا بالنزاهة، ورفضوا قبول لجنة إسعاف في داخل روسية.

جاءت الأخبار من جورجيا وأرمينيا أن القوات الروسية تستنفد كل تجهيزات الطعام أو تصدرها إلى روسية، بينما تترك أهالي تلك البلاد في أمسّ الحاجة. وقد جاء الجنود معهم بالمرض الذي يصاحب المجاعة، وفي باكو تشتد الهيضة (الكوليرا).

نحن في العراق، ولله الحمد، وأنتم في نجد، بعيدون كل البعد من هذه المساوئ التي جاء بها البلاشفة على العالم.

الأمور في العراق عموماً يخير. حاول الأتراك في المدة الأخيرة إثارة الفتن

على مناطق الحدود في كردستان العراقية. أرسلوا كتيبة صغيرة من الجنود إلى العشائر حوالي راوندور التي كانت لأمد قصير ثائرة على الحكومة العراقية وأملوا بذلك قيام ثورة كردية عامة ولكنهم، ولله الحمد، فشلوا في مسعاهم. قامت طائراتنا بقصفهم ليلا ونهاراً، وتولت قوة من العشائر الموالية لنا، تساعدها قوة (ليفي) من المجندين والشرطة العربية، دحرهم وحرقت قربة الثوار. وقد أخذت العشائر تفهم أن الأتراك يستغلونهم لمشن معاركهم وأن وعود الأتراك واهية، وأنهم لا قوة لهم. قام أحد زعماء الثوار الآن بالاستسلام للحكومة، وآمل أن تستقر المنطقة بعد اتخاذ إجراء شديد في الوقت الحاضر،

ألفت في بغداد وزارة جديدة برئاسة النقيب الذي كان في السابق، كما لا يخفى عليكم، رئيس مجلس الدولة. ولن يمضي وقت طويل إن شاء الله حتى تنجز الترتيبات لانتخاب مجلس تمثيلي يكون مجلس الأمة العراقية، وفي الوقت نفسه يعمل الملك فيصل باعتدال حكيم في سياسة الدولة مما يلقى احترام الجميع وثقتهم. لقد صرّح دائماً على ملاً من الناس بأنه في إدارة شؤون العراق بعتمد على توجيه البريطانيين ودعمهم.

باستثنار بعض الغارات المزعجة _ على صغرها _ من شقر على أنحاء من لواء الحلة، فإن حدودنا الغربية كانت هادئة، وعلى هذا الأمر لا بد لنا عموماً من شكر قوة شرطة البادية الراكبة في الدليم. هذه القوة، التي ربما سمعتم عنها، ألفت قبل ثلاثة أشهر تقريباً. وهي مشكّلة من نحو ٢٠٠ عربي بإمرة ضابط بريطاني ومقرها في الرمادي، وكانت هذه القوة هي التي استطاعت إعادة الحكم النظامي في (عنة) في شهر حزيران/يونيو الماضي، وقد سدّ تأليفها حاجة ماسة منذ أمد طويل بين العشائر وأعادت إلى درجة بعيدة ثقتها في الأمن العام. وحازت القوة الآن نفوذاً كبيراً، ومجرّد وجودها يكفي لحماية المنطقة المحاذية من خطر اللصوص والغزاة وغيرهم من معكّري الأمن.

وفي الوقت نفسه يجري بثبات تأليف جيش وطني عراقي. فتحت في بغداد كلية عسكرية حيث يدرب الضباط للجيش الجديد على أيدي المعلمين البريطانيين. وقد تقدم نحو ألفي مجنّد بمحض إرادتهم للانضمام إلى الجيش. وهذه بداية صغيرة، لكن جيشاً كبيراً لا يمكن جمعه وتدريبه في يوم واحد.

وفي الختام، عليّ أن أخبركم عن إنجازات قوتنا الجوية إذا كانت شهرتها

لم تصلكم حقاً حتى الآن. افتتح طريق جوي عبر البادية السورية، وتطير الطائرات البريطانية بانتظام مرتين في الشهر من بغداد إلى القاهرة حاملة الرسائل من هنا إلى أتحاه العالم. وهكذا فالرحلة التي كانت لا تنجز قبل هذا إلا في أيام عديدة من السغر المرهق عبر البادية السورية، أو بسفرة طويلة ودائرية نهراً وبحراً، يمكن الآن إكمالها خلال يوم واحد. وقد استطاع أحد الضباط مؤخراً أن يصل إلى لندن في سنة أيام من بغداد، ولا شك أنكم تقدّرون أهمية هذا الإنجاز، وصور رسائلكم التي أرسلها إلى الحكومة البريطانية تصل الآن إلى الناذن بعد عشرة أيام من مغادرتها بغداد، بينما لو هي أرسلت إلى القاهرة بالباخرة لاستغرقت أكثر من شهر في السقر، إن هذا حقاً يمكن أن بسمّى الانتصار على الصحراء التي لم تبق الآن حاجزاً بين الشرق والغرب، لكنه انتصار سلمي، وأملي جعل أهل هذه البلاد يرون أن الطائرات أسلحة سلام أكثر منها أسلحة حرب، إذ إنها تجعل الناس البعيدين على اتصال وتشجع التواصل منها أسلحة حرب، إذ إنها تجعل الناس البعيدين على توحيد الأمتين العظيمتين البريطانية والعربية في تعاون وذي سواء في الناحيين السياسة والتجارية.

آمل أنني أواصل تلقي الأخبار الطيبة منكم عن تقدم شعبكم ورخائه، وعن صحتكم الجيدة وسعادتكم.

المندوب السامي برسي كوكس

FO 686/18

(الأصل العربي)

0.

(برقية)

من صبري العزاوي وكيل الحربية _ الطائف إلى الملك حسين _ مكة

التاريخ: ١١ صقر ١٣٤٠–١٤ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٢١

الأعتاب السنبة الملوكية

أعرض بكمال الخضوع والاحترام أن العدؤ انهزم وعقبناء بالخيل والمشاة

حتى لا يبقى له أثر. وعرضنا الكيفية إلى سمو الأمير علي، ومنتظرين الأمر فنسأل الله أن يشيد عرش جلالتكم ويتصر جيوشكم.

المملوك _ وكيل الحربية صبري

FO 686/19

(الأصل العربي)

01

(کتاب)

من الملك حسين _ مكة إلى المعتمد البريطاني في جدة

خصوصي التاريخ: ١٠ صفر ١٣٤٠-١٤ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٢١

حضرة الجناب الموقرء

الآن وردتني برقية من وكيل حوبيتنا القائد صبري الذي ذهب لتفقد مراكز دفاع تجاوز أصحابنا يفيد بأنه وقعت جملة تجاوزات أنتجت بتلفات مهمة. رأيت إفادة سعادتك بوصول البرقية المذكورة نظراً للإشاعة بقتل صبري المذكور التي أخبرني بها وكبل الخارجية. وقد سنح لي أن آتي بما أخبرني به حداد باشا بأن اعتذار فخامة اللورد كوزن عن بعث الطيارات ونحوه مما طلبناه لمحافظة سكينة البلاد سيما موسم الحج هو خشية أن لا تكون سبباً لسفك دماه العرب. ليتأمل فخامته وجهة حدوث هذا المحذور وأن هذه الحرية لأن تكون مثالاً لكثير من موادنا الأساسية. أحرر هذا بصورة خصوصية أساسه لمبيان حقيقة شابعة قتل وكيل حربيتنا، عزيزي.

۱۰ صفر ۱۳٤۰

٥Y

(کتاب)

من الملك حسين إلى المعتمد البريطاني في جدة

التاريخ: ٢٢ صفر ١٣٤٠ ٢٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٢١ الرقم:

حضرة الجناب الموقر،

بمزيد التجلّة تلقيت محرر سعادتكم برقم ٢١م ٣٤٠ الموافق ٢٣ تشرين الأول/أكتوبر سنة ١٩٢١ المتضمّن بلاغ فخامة رئيس وكلاء حكومة جلالة حشمة الملك والذي ألزمني نهاية الحيرة وهذا نصه:

«وصلني خطاب من حكومة جلالة الملك ذكر فيه أن برقية جلالتكم المرسلة بتاريخ ٢٩ آب/أغسطس لرئيس الوزراء والبرقية المرسلة من وكيل الخارجية لوزارة الخارجية بتاريخ كانون الأول/ديسمبر وصلت، وطلبوا مني أن أبين لجلالتكم أنه كان يجب إرسال هانين البرقينين إما بواسطة دار الاعتماد هنا أو براسطة معتمد جلالتكم بلندن، ولا يرسل رد لهذين البرقتين وتفضلوا بقبول جزيل أشواقي ٩. انتهى،

إن فخامته يعلم بأني لم أعين معتمداً بها بعد رفضه في السنة الماضية المعتمد الذي أردت تعيينه كما يعلم من برقيتي لفخامة نايب جلالة الملك بمصر، وهذا نصها:

اعدد ١٧٠ أن حصر المخابرة مع معتمد جدة ورفض تعيين مندوب ك في لندن يلزمني الحيرة حرصاً على المصلحة من سوء التفاهم لحين تعرض مصيري والبلاد بالنظر للحالات الجارية، فإن ما وقع قبل يأربعة شهور مع حضرته معلوم الفخامة جائباً نظرها لما في ذلك ٧/٧/ ١٣٣٩ه.

وتحريري لسعادتك بثاريخ ٧/ ١٣٣٩/٣ الموافق ٣٠/ ١٩٢٠/١٠ وعدد

 ⁽١) قابل ١٩ تشرين الثاني/نوقسي، ١٩٦٠.

٣٢ وهذا نصه. وعليه فلا أجد ما أقوله بعد ذلك إلا تطييق اعتراض سعادتك في محررك الكريم المؤشر عليه يكلمة (سري)، المؤرخ ٢٤ الحجة ١٣٣٨ وعدد ١٢ على قولي:

*(إذا كانت بريطانيا العظمى أرادتنا في تلك الأيام الحرجة والآن استغنت عنا) على ما في رفضها اليوم على ملا العالم قبول هيئة بعثنها لشكر غايات عواطف جلالة الملك وحشمة ولي عهده النجيب وعدم قبول عظمتها الآن أيضاً مأموراً أريد تعيينه لديها ليؤيد الروابط ويحكم عراها ويصونها من طوارق أمثال جناب الكولونيل فكري لتوقفي عن توقيع سأحكم به على ذاتي وأولادي بالمقت والخزي الأبدي الذي تعلم لكم ماهبته من الكتب المفتوح الذي بعثت به لسعادتك ثم ويفسخ وينسخ أيضاً عهدنا ومقرراتنا بتمامها مع عظمتها يظهر لسعادتك و تتجلى كيفية الاستغناء وكلما هو في معناه بكل معانيه بهذه المقايسة البسيطة».

ويصرف عما اشتمل عليه مأل تحريري المذكور لسعادتك من المواضيع الجديرة بتطبيقها وتأملها على وضعيتنا منذ ذياك التاريخ إلى تاريخه فالجواب على رخايبك يتعذر علينا لأنه أولاً ليس القصد من تلك البرقيات وأمثالها إلا وقوف حكومة جلالة الملك على مآلها وترك مقتضياته على وجدانها وحسياتها. ثم ماذا عسى أن أقول سيما بعد مآل محرري بادئ الذكر لسعادتك إلا أن اجتنابي جعلها بواسطة مكتب سعادتك هو ضرورة العجلة في سرعة التبليغ وتكليفي على سعادتك بالإبراق بها يمنعني عنه تحميلكم الأجرة هذا بصرف النظر عن احتمال عدم تبليغ الوزارة المشار إليها مآله، إذ لو تبلغ ذلك كما قالت بواسطة معتمدكم بطرفنا بعد بياناتنا كما ذكر بعاليه وعدم قبول عظمتها أيضاً مأموراً أربد تعينه لديها إلى الآن.

أما برقية ١١ أيلول/سبتمبر فهي من نظارة الخارجية ولا أظن أن هذا الاعتراض يرد عليها صدوره من مرجعه إلى مرجعه اللهم إلا إن كان حكم على حكومتنا الآن بعدم الاستقلال لما يعلم عن هذا من إسفاط اعتبار نظارة خارجيتها فهذا عائد أيضاً على عظمتها لأنها هي التي أنشأتنا وأنشأت الحكومة.

هذا خلاصة ما يمكنني بيانه، فإن أردتم تبليغ أعيان تلك البرقيات فصورها بطيه والمولى يتولى الجميع بالتوفيق.

وأشواقي أهديها حضرتك

٣٢ صفر ١٣٤٠–٣٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٢١

FO 686/74

(الأصل العربي)

۳۵

(کتاب)

من وزير خارجية الحكومة العربية الهاشمية إلى وزير خارجية بريطانية

مكة المكرمة ٤ ربيع الأول ١٣٤٠

العدد: ١

٤ تشرين الثاني/نوقمير ١٩٣١

وزير خارجية بريطانيا العظمى،

صاحب الفخامة اللورد المعظم،

شعر مولاي أن برقيته الأخيرة عن طريق مصر تلقيت بما يخالف حتى جزئيات مقاصلة الأساسية النزيهة وأبسط دليل على محافظتنا لذلك الشعور الشريف الراسخ إعادة بحثنا في الموضوع بواسطة الأمير عبد الله الذي بعث عن يده قبل بأسبوع متمماته وعليه قمولاي يصرّح للعظمة البريطانية بأنه لا يهمه ولا يحرص إلا على محافظة تلك الحقوق ووجائب شعورها الكريم وعليه إن بقي لعظمتها أمل أو ثقة بنياته فهو على ما تعهد في مبادئ تأسيس ذلك الشعور ومقاصده المحترمة كيفما كان وإن لم يكن كذلك قتجرده من كل غرض ومقصد ذاتي بجعله يتباعد من كل صفة تستدعي مساس تلك الكرامة التي ليس وراءها غاية شريفة يحرص عليها وتفضلوا يا صاحب الفخامة بقبول فائق الاحترام.

وكيل الخارجية للحكومة العربية

رزبر فارجة بريثاني العلما

ماہر الل رہ الارد ا لیکم

سقد مرتوب أن برخت الأخية عد فرايد مع تعتب به قالت بن جزيا في ست منا حدثا الأست سنة الزيرة وأبسط دين من فلتنا لذك بشت الشرائزية وأبسط دين من فلتنا لذك بشت عدره في الأسخ إلا الذي بعث عدره في الأسخ إلا الذي بعث عدره في الأسخ بي والعظم الإرباع بأن لابري ولا مجمع المحلف من ما لخط المعتود ودجا في شريطا الكرب ولي المبتول لفظم أ ملأنة من من ما خيات في المدين لفظم وتعيد الدين لفظم به المدركين المرافق المنافذ بالمستود والمناصرة بالمدركين المرافق المنافذ بالمدركين المرافق المنافذ بالمدركين المرافق المنافذ المرافق المنافذ المرافق المنافذ ا

171

(ترجمة كتاب)

سلمه الملك حسين في جدة إلى المعتمد البريطاني في ٢ كاتون الأول/ديسمبر ١٩٢١

إن تأخير برقياتي إلى صاحب السعادة بتواريخ مختلفة، خصوصاً ١٩٣٩ (٢ أيار/مايو ١٩٣١) بينما كانت كل محتوياتها تتعلق باتفاقيتنا الأساسية الحيوية حسب رأيي كما جرى تكرارها لصديقكم المخلص نفسه، والتي لا أستطيع الاستمرار على العمل بدونها، وإضافة إلى ما ذكر أعلاء، ما تكرر ظهوره سن عدم ثقة بريطانية العظمى وعدم اعتمادها على صديقكم المخلص، وتأكيد عدم اقتداري ومهارتي الذي ما زلت أكرر الاعتراف به منذ سنة ١٣٣٦، وخصوصاً القلاقل التي سوف تحدث نظراً إلى تحويل إدارة أراضي ابن رشيد إلى عظمة سلطان نجد، حين كانت حقيقة نيتي تفادي أية صعوبة أو انزعاج لبريطانية العظمى _ كل هذا (لكي لا أقف حجر عثرة أو مانعاً في طريق أهداف بريطانية وسياستها) يرغمني على أن أستقيل، ملتمساً من بريطانية العظمى أن لا تدين البلد المسكين بسبب ذنبي الذي تعتقد أنه واضح.

ونظراً إلى رغبتي في صيانة نفسي من أي لوم حقيقي من جانبها، حين تعلم عن ذلك، أسرع فأكتب هذا لكم. مع الاحترام لسعادتكم.

1971/17/7-178+/2/7

FO 371/6245

00

(برقية)

من المندوب السامي في العراق إلى وزير المستعمرات

التاريخ: ٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٢١

الرقم: ٧٦٢

إلحاقاً ببرقيتي في ٢٢ تشرين الثاني/نوفمبر، رقم ٧٠٦.

وصلتنا الأخبار المحلية من حائل بناريخ ٤ تشرين الثاني/ توفعبر بالشكل النالي: ثبت أن احتلال حائل من قبل ابن سعود حدث بالتفاوض ردون إراقة الدماء وهو يذعي أنه وضع البد على العناد الموجود في المدينة ولا يزال موجوداً فيها. وثم إغفال عائلة ابن رشيد وأرسلت إلى الرياض، وقد أشيع أخيراً عن رجود بعض المناوشات بين اللروله واشمره في منطقة الجوف وفيما يلي وصف الأحداث كما وصلتنا:

قبل أسابيع من سقوط حائل علم ابن سعود أن الجوف مهجورة فأرسل جماعة من الموالين من شمر بقيادة ابن نهير لاحتلالها وعند اقترابهم منها وصلتهم الأخبار بوصول بعض الإمدادات إلى الجوف من قبل نواف وتم أخذ المواقع. عند ذلك أرسل ابن نهير وسالة إلى قائد الزولد يبلغه أنه مرسل من قبل ابن سعود وفيما إذا كان القائد مستعداً لاستقباله. وعند وصول الأخبار في تلك الفترة عن سقوط حائل أجاب القائد بما أن حائل قد سقطت بيد ابن سعود فإنه سوف بحنفظ بالجوف لأجل ابن سعود لأنهم أصدقاء، ولذا لم تحصل أي مناوشات وعادت حملة شمر إلى الحائل.

والمعتقد أن الأخوان قد أنهكتهم الحملات الحربية، وأن ابن سعود متلهف للتمتع بانتصاره ومرتاح في حائل. وقد أبرقت إليه أحقه على زيارة الكويت لكي أجتمع به.

(مكررة إلى: القاهرة، دمشق، القدس، دلهي، جدة).

FO 371/6245 [E 14237]

07

(تقرير)

الحالة السياسية في البادية ونجد

سيدي اللورد،

أتشرف بإبلاغكم أن الوضع الخامض السابق في "البادية" وتجد، قد أصبح

ـ فيما يظهر ـ أكثر وضوحاً بسبب الحوادث الأخيرة.

إن محاولتي لتقديم موجز فيما يلي تستند إلى محادثات متعددة مع:

(أ) حمزة الغوث.

(ب) الشيخ علي الريدي االوكيل غير الرسمي لابن سعود، وقد عاد إلى
 هنا بعد إقامة طويلة في فلسطين.

 (ج) مصطفى الشماء ◊الوكيل؛ الرئيسي لنوري الشعلان. وهذا الرجل يمثل أيضاً شيوخاً آخرين من البدر هنا كما فعل أبوه وجده من قبله. ويظهر أن الفرنسيين يعترفون به كخبير في شؤون البدر.

وأرى، توخياً للسهولة، أن أشير إلى هؤلاء الأشخاص في بقية هذا التقرير بحرف الله والله والحه على التوالي.

 ٢ ــ إن الاستبلاء على حائل، والقبض على محمد بن طلال يعتقد بصورة عامة هنا الآن، أنه تم على أثر برقية من البحرين.

إن عضواً من أسوة ابن رشيد كان على عداء مع ابن طلال ــ واسمه إبراهيم السالم السبهان ــ يظهر أنه عيّن حاكماً لحائل من قبل ابن سعود.

٣ _ يقول (ج) إن القرنسيين كانوا يتآمرون مع ابن رشيد، لكنهم حينما شعروا أن وضعه ميؤوس منه قطعوا المفاوضات وسمحوا لمجحم بن شعلان أن يحتل الجوف.

بنتيجة انتصار ابن سعود خضع قسم من عشائر ابن رشيد له، لكن قسماً آخر هو الآن في أراض يحكمها مجحم الشعلان، ويأمل الفرنسيون أن يدمجوا هؤلاء مع الرولة، وقد استدعوا ارشيد من إسطنول لهذا الغرض. لم يعتبر غوث ملائماً، لكن رشيد (وهو ليس على صلة حسنة مع ابن طلال) قد يتوقع أن يساعد في هذا المشروع.

قبل يومين وردت أخبار هنا بأن جماعة من رجال ابن سعود هجموا على جماعة من الرولة وقتلوا ٤٢ منهم. فأرسل مجحم الشعلان فوراً عشرة خبول و ٢٠٠ بعير هدية إلى ابن سعود. وطلب هذا أن يعتنق مجحم المذهب الوهابي وعند قبوله وافق أن يكون مجحم حاكماً من قبله لسكاكة والجوف وكل ما في غربيّ الجوف. ويظهر أن مجحم قابل إما بأن سعود نفسه أو ممثله في حائل. وقد سبق للفرنسيين أن أرسلوا عتاداً وعدداً قليلاً من البنادق إلى مجحم (كما سبق إبلاغ ذلك)، لكن عند وصول الأخبار السابق ذكرها شعروا بالخوف لئلا يضم ابن سعود فيما يعد الجوف أيضاً. على الأثر عقد اجتماع في دار المندوبية حضره رشيد باشا و(ج) أيضاً. وكان المدعو زكريا بك وهو ضابط ركن تركي سابق والأن قائمقام ازرعة _ المستشار الرئيسي في هذا الاجتماع ونظراً إلى كونه ميالاً إلى الأتراك ويقي عاطلاً في عهد فيصل فإنه بتمتع بثقة الفرنسيين.

قال زكريا إن هناك طريقتين لدفع الخطر:

(أ) إرسال مداقع وعناد إلى الجوف.

وقد رفضت هذه الفكرة.

(ب) إرسال ٣٠٠٠ هجّان (جنود جمّالة) إلى درعا.

ويستخدم هؤلاء من الآتي ذكرهم:

رشيّد بن سمير، وثيس ولد على

سلطان الطيار، رئيس الشجاع

فرحان بن مجبل، رئيس المشادجة

صيّاح بن جندل، رئيس السوالمة

ملاحظة: هذه الأسماء ليست تماماً نفس تلك المذكورة على الصفحات ١٠-٥٠ من الجزء الأول من كتاب هجزيرة العرب. لكنها بوضوح أسماء رؤساء بعض الأقسام الجنوبي لاتحاد الرولة.

والمشروع هو الآن قيد النظر، لكن في الوقت نفسه أرسل ٥٠٠٠ مشط عتاد إلى مجحم الشعلان، و٢٥,٠٠٠ مشط أخرى وينادق قليلة أعطيت إلى نوري الشعلان الذي هو الآن في طريقه إلى الجوف. والمتوقع أن يصلها خلال يوم أو يومين.

ختم (ج) كلامه بالإشارة إلى أنه أعطاني هذه المعلومات لأنه لا هو ولا أحد من شيوخ البدو يحبون القرنسيين في الحقيقة. وأضاف قائلاً إنه يعتبر ابن سعود جنرالاً بريطانياً. أنا أميل في الوقت الحاضر إلى التفكير بأن الملاحظة الأخيرة هي المفتاح على إعطائي هذه الممعلومات، وأكثرها قد تأيد فعلاً من مصادر مستقلة. ويحتمل أنه برغب في الحصول على الموافقة على إشغال الجوف وسكاكا من قبل الرولة ويأمل أن نحاول إقتاع ابن سعود بعدم إخلائها في المستقبل.

إن اهتمام فرنسة يهذه القضية يمكن أن يعزى، كما أتصور، إلى سببين:

 (أ) الحقيقة الواضحة بأن معظم الرولة هم في منطقة دمشق خلال أكثر قصول السنة.

(ب) فكرتهم بأننا تخطط لإنشاء سكة حديد تمرّ بالجوف: فيما يتعلّق بهذه النقطة الأخيرة، أرجو بكلّ احترام، إعلامي فيما إذا كان هنالك، في أي وقت، مثل هذا المشروع، لأن ذلك سيساعدني على القيام بتحقيقاتي المختلفة وتقدير درجة الاعتماد على يعض المخبرين.

٣ ـ (ب) لم يكن على علم بالمناوشة المزعومة بين رجال ابن سعود ورجال مجحم ولا إرغام مجحم الشعلان على اعتناق الوهابية. ويظهر آله يفكر أن هذا الأمر الأخير محتمل جداً لأنه يرى أن ابن سعود كان سيهاجم الجوف لولا ذلك. وفي رأيه أن نوري الشعلان لا يستطيع وضع أكثر من ٥٠٠٠ محارب حقيقي في الميدان، وهكذا يستطيع ابن سعود أن فيأكله بدوره ملحه.

وأضاف قائلاً أن نوري الشملان أرغم بطبيعة الحال على أن يكون هلى علاقة طبية كثيراً أو قليلاً مع الفرنسيين لأنه ليس لديه مراع صيفية أخرى مفتوحة أمامه، ولكنه يرى أنه بالنظر إلى القلاقل في دير الزور فقد أرسل الفرنسيون يستدعون نوري ودفعوا له المتأخر من إعانته _ رغبة منهم في منع انضحامه إلى العشائر التي تعمل مفرزة الكولونيل دبييقر ضدها.

٤ .. واجه الفرنسيون حديثاً مشاكل من قوة هجانتهم الصحراوية. وتألفت هذه القوة اسمياً من ٣٠٠ هجان، منهم ٣٠٠ فقط على أساس دائم ويتسلمون رائباً كاملاً. والبقية ٣٧٠٠ يتسلمون نصف رائب ولا يستدعون إلا في حالة الطوارئ المفاجئة.

كان للضابط الفرنسي القائد خلاف مع الشيخ البدوي الذي كان الشخص الثاني بعده في القيادة، وقد فصله. وعلى أثر ذلك تمرّد الرجال، والكثيرون منهم جاؤوا إلى هنا للشكوى. ووعد الوقد الآن بإعادة استخدام البدوي، وتبديل الضابط الفرنسي.

ملاحظة: هذه الفرقة لا يؤتى بها من أية قبيلة واحدة. وهي مختلفة تماماً عن الهجّانة الذين بلتزم نوري الشعلان بتجهيزهم بدون راتب إذا طلب إليه ذلك. ولم يفعل ذلك قط. وأكثر أثراد قوة الهجانة الحاضرة هم من قبيلة شمّر.

٥ ـ تقول جريدة الأخاء الصادرة في حماء والتي نقلت عنها سورية الجديدة المحلية: ابنتيجة عمليات مفرزة دبييفر تحسن وضع دير الزور كثيراً. جاء رؤساء عشيرة الشدادية إلى دير الزور وعرضوا خضوعهم في ١١ تشرين الثاني (نوفمبر). ويفكر مسلط باشا في الخضوع وهو ينتظر الوقت المناسب. وجاء مختار الشويطات في ٩ تشرين الثاني/نوفمبر.

نهبت القوافل بين حلب ودير الزور ولذلك قام القرنسيون بقصف قرى شمس الدين وأحمد البرسان.

وطريق دير الزور الاعتبادية لا تستعمل الآن، يسبب الإنارة الباهظة الني يفرضها بدو تلك المنطقة، ويستعمل بدلاً منها طريق يمرّ بالموصل إلى نصيبين (يصلح للسيارات) _ وأعسجة _ الرقة _ حلب، والامتداد الأخير صعب في الجو الماطر، وهذه السفرة من حلب إلى الموصل تستغرق خمسة أيام بالسيارة.

ملاحظة: لم أستطع التأكد أين توجد الحسكة على الرغم من التحقيقات الشاملة، ولا يدّ أن يكون الاسم مغلوطاً. ويبدو أن المرور يتمّ عن طريق الرقّة وليس دير الزور.

أتشرف بأن أكون، سيدي اللورد، بقائق الاحترام

خادم سيادتكم الخاضع المطيع (التوقيع) ل. ئي. سي. بالمر قنصل

صورة إلى: بيروت، القلمي، القاهرة، يغداد، المقر العام، الحملة العسكرية، المكتب العربي، عمان، والقتصل في حلب. eV

(برقية)

من الملك حسين إلى الأمير فيصل

التاريخ: ٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٢١

الرقم:

تلقيت تزاً طلباً من الأتراك للتعاون والعمل معهم لتوجد الإسلام ومحاولة تحقيق أهداف كلا العنصرين، هذا مما يزيد في صعوبة موقفي، لأنني لو تغاوضت معهم سأجلب العار على نفسي في الحياة الدنيا والآخرة، لأن ذلك معناه فشلي في الوقاء بما تعهدت يه. ومما ينافي مبادئي أن أرتدي ثوب الصديق والعدر في آن واحد. ومن ناحية أخرى، سيؤدي تجاهلي للرة على مطلبهم إلى تأكيد الاتهام الذي يوجهه إليّ المسلمون أنني أداة لتسليم شعبي ووطئي للأجانب، ولا أطيق أن أجد نفسي في أي من هذين الموقفين. أبلغوا ما ورد عاليه إلى الحكومة البريطانية. وإذا حاولوا إصدار حكمهم عليّ بناء على التقارير الواردة من عملائهم فسيكونون أشبه بمن يشخص الداء دون أن يعرف دواء له. وأملي أن لا يكونوا سبباً في هلاكي وأن لا يفقدوا الكثير من مصالحهم في الشرق، وليثقوا في إخلاصي حين أشرح لهم الموقف بصراحة.

حسين

FO 371/6245 [E 13557]

٥A

(برقية)

من المندوب السامي البريطاني في العراق إلى وزارة الخارجية ـ لندن

الثاريخ: ٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٢١

الرقم ٢٦٥

برقيتي رقم ٧٠٤ في تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٣١.

بلغتني معلومات من مصادر موثوق بها تفيد بأن الدكتور هاريسون يعتزم

زيارة نجد، وقد أعرب عن نيته في إسداء النصيحة لابن سعود بنبني نهج مناهض لبريطانية ومهاجمة الحجاز. وفي الوقت الذي اتخذت فيه خطوات للحيلولة دون القيام بهذه الزيارة، أرى أن الاعتبارات التي ألححث عليها في برقيتي المرقمة ٣٤٧ والمؤرخة في ٣٩ تموز/يوليو أصبحت الآن على درجة من الأهمية العاجلة والحيوية، خصوصاً في ضوه النجاح الذي حققه ابن سعود أخيراً في حائل، وفي ضوء المصاعب التي اعترضت دفع المعونات المالية والهدايا النقدية، مما يدفعني إلى الاعتفاد بأن من اللازم تماماً اتخاذ التدابير التي تمكن الدكتور مان من التوجه إلى الحجاز بدون أي تأخير، تاركين مسألة النفقات التي بجب أن لا يتجاوز مجموعها ٢٠٠٠ جنيه استرليني، لتتم تسويتها لاحقاً.

وآمل أن يرافق الدكتور مان ابن سعود لمقابلتي والملك فيصل في الكويت في المستقبل بغية تسوية جميع المسائل المتعلقة بالحدود بين نجد والعراق، وكذلك النزاع على الخرمة وثربة إن كان ذلك ممكناً.

التفاصيل بالبريد الجوي.

FO 371/ 6245 [E 14209]

04

(کتاب)

من الميجر مارشال ــ المعتمد والقنصل البريطاني ــ جدة إلى اللورد كرزن ــ وزير الخارجية ــ لندن

التاريخ: ١٠ كاتون الأول/ديسمبر ١٩٢١

الرقم: ٩٨

سري

سيدي اللورد،

أتشرف بأن أقدم إليكم طَياً ترجمة رسالة سلمها الملك حسين شخصياً لنقلها إلى حكومة صاحب الجلالة. وقد أعطيت لملاحظات جلالته جواباً غير ملتزم تماماً.

لا شك أن الملك حمين فيما يبدو قلق الآن بسبب خير استيلاء ابن سعود

على حائل واتساع قوة هذا الأخير في الشمال، وبذلك تهديده كل الحدود الشرقية للحجاز. وإنني متأكد أنه يرغب في أن تصدر بياناً حول سياستنا، وتأكيداً بأن حكومة صاحب الجلالة ستمارس تفوذها لدى ابن سعود لمنع أي هجوم على أراض حجازية، ولا سيما المدن المقدسة.

إن وزير الخارجية الهاشمية قد أخبرني بأنه سيرسل إليّ رسالة مطوّلة عن الموضوع لكنها لم تصل حتى الآن.

هناك يطبيعة الحال الخطر الحقيقي وهو أن العشائر، خصوصاً تلك التي قرب المدينة، وهي مستاءة من حكومة الملك حسين وتواقة إلى الحصول على فرصة للحرب والتهب، قد تنضم إلى الوهابيين. ومع أن ابن سعود يحتمل أن يتنصّل من أية علاقة بها، قإن أراضيه كلما اتسعت الزدادت صعوبة سيطرته على قومه على الحدود.

أتشرف بأن أكون، بأعظم الاحترام، سيدي اللورد، خادم سيادتكم الخاضع المطيع دبليو، ئي. مارشال (ميجر)

FO 371/6245 (E 14323)

٦٠

(تقرير)

من المستر بالمر ــ القنصل البريطاني في دمشق إلى وزير الخارجية ــ لندن

التاريخ: ١٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٢١

الرقم: ٢٥٤

الموضوع: غوث ورشيد باشا

سيدي اللورد،

إشارة إلى عدة تقارير سابقة حول حمزة غوث ورشيد باشاء أتشرف بأن أبلغكم أن هذا الأخير وعصيمي باشا قاما بمحاولة لتشويه سمعة حمزة غوث في دمشق. ١ .. نشرت جريدة فتى العرب بتأريخ ٩ الجاري مقالاً طويلاً أرفقه كملحق طياً .
 ٢ ـ بين الأسماء المتصلة بهذا البيان توجد أسماء حكام الجوف وسكاكا السابقين الذين أخبروني في الماضي أنهم يعترفون بغوث كالوكيل الحقيقي لابن رشيد.

الأسماء الماثة الأخرى هي أسماء رجال سرية الجمّالة الساخطين الذين وصلوا هنا من تدمر للاحتجاج على عزل شيخهم. عصيمي باشا ورشيد باشا خدعاهم ليوقعوا على البيان الآنف الذكر. واحد أو اثنان منهم تسلموا رشوة بينما واحد آخر هو قريب لرشيد باشا.

 ٣ ـ قمت بتحقيق شامل في القضية المذكورة، وظهر بنتيجتها أن أكثر الموقعين تصوروا أنهم يوقعون على اتفاقية تؤدي إلى زيادة رواتيهم من الفرنسيين.

٤. قال حاكم الجوف السابق إنه ثما كان غوث فقد منصبه لمساعدة شمر بالنقود فقد تقرّر عزله وتعبين رشيد باشا. لكن هذا لم يحصل على أي اعتراف رسمي من ابن رشيد.

ه ـ يرغب عصيمي باشا أن يكون البدوي الوحيد الذي يعتبره الفرنسيون لا
 غنى عنه. ولذلك بذل قصارى جهده للحط من سمعة غوث.

٦ . أعدَّت من البيان خمس نسخ أرسلت واحدة منها إلى المندوبية الفرنسية، واحتفظ رشيد باشا بواحدة، وقيل لي إن هذا سيعود قريباً إلى الأستانة حيث يعرض نسخته على الأتراك كدليل على أنه الوكيل الوحيد لابن رشيد ويحاول مرة أخرى أن يحصل على النقود منهم على أساس البيان.

٧ ـ إذا عاد قريباً إلى الأستانة فعلاً فإنني لا أشك إلا قليلاً أن الشرح الوارد أعلاه صحيح تماماً. ويكون من المضحك نوعاً ما أن يدفع الأتراك نقوداً لشخص عين نفسه وكيلاً لـ «دولة» لم تعد موجودة الآن.

٨ ـ محمد البسام لا يمكن أن يخرج من هذه القضية يشرف لأن ارشيد
 باشا تقابل معه. لكن الاجتماع الفعلي وقع في دار عصيمي باشا.

٩ ـ بطبيعة الحال توجد في حوزة غوث بعض الرسائل الصحيحة بوضوح.
 وليس هناك أيضاً أي شك في أن ابن رشيد اعتمده لدى السر برسي كوكس في السنة الماضية.

أتشوف . . . إلخ . القنصل سي . تي . أس . بالمو إلى بيروت، صورة إلى القدس، الفاهرة، بقداد، المقر العام للحملة العسكرية المصرية، ومكتب الارتباط البريطاني في بيروت.

FO 371/6245 [E 14323]

(الملحق)

القتى العرب، العدد ١٥٦ بتأريخ ١٩٢١/١٢/٩

بيان عام

إن الرجل المدعو حمزة الغوث من المدينة الذي فر من الحجاز قد انتحل لقب الممثل لابن رشيد بحكم أوراق مزورة موجودة لديه. وهو يدور في البلاد باحثاً عن منفعته الشخصية باسم ابن رشيد. بل إنه زار الكويت والبصرة والمحمرة ومصر وسورية، حيث هو موجود الآن، يدس الدسانس ويحاول خداع الناس. نحن، سكان حائل، الذين كنا هنا في السابق، قد وصلنا حديثاً إلى هنا من حائل، انكذب هذا الاسم المزور. ولما علمنا أن الرجل المذكور سيهرب من هذا البلد إلى آسية الصغرى، الأجل أن يقوم بنفس الخدعة، ولما كنا نحن سكان حائل من عشيرة شمر من رعايا ابن رشيد، فإننا لا نعترف إلا بصاحب السعادة ارشيد باشا الناصر بصفة الممثل الحقيقي لابن رشيد في الاستانة وجميع المناطق الإسلامية لمدة ٢٤ سنة. نحن ننشر هذا في الصحف ليقرأها الجميع ولتعلم الحكومة بهذا المحتال.

إننا نعمل هذا لنحفظ شرف الأمير ابن رشيد لا غير

التواقيع:

عبد الله عمران علي المديكي السيخ عبد الله قاسم الشيخ حمود السيف الشيخ خليل مهراد الشيخ عبد الله الزهري علي عثمان

جوهر الفائز محمد المؤيد عبد الله السيف يتلو ذلك أكثر من ١٠٠ توقيع لا تذكرها الجريدة بالتفصيل.

FO 371/6245 [E 14156/4/91]

31

(برقية)

من الملك حسين إلى وزراء بريطانية

الرقم: أرسلت من القاهرة بتاريخ: ٢٦ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٢١

إن التأخير في اتخاذ إجراء بشأن برقياتي المختلفة المرسنة إلى فخامتكم في تواريخ مختلفة، وخصوصاً برقيتي المؤرخة في ٢٤ شعبان ١٣٣٩ (١٢ أيار/ مايو المرسلة بواسطة الوكالة البريطانية في جدة، وكلها تتعلق بالقوار المحيوي والأساسي جداً، ولو أنه في رأيي، وكما سبق ثي أن صرحت مراراً متعددة ليس في إمكاني أبداً الاستمرار في منصبي حينما تبقى هذه القرارات غير معتبرة. وإضافة إلى ذلك يمكنني أن أشير إلى الأحوال المستمرة التي تدلّ على عدم اعتماد بريطانية العظمى علي بسبب عدم قدرتي وكفاءتي في نظرها، كما اعترفت مراراً عديدة منذ سنة ١٣٣٦، وخصوصاً في مواجهة الصعوبات المتوقعة الناتجة عن حصول عظمة سلطان نجد على المنطقة التي كانت سابقاً في حوزة الناتي قد أكون عقبة في طريق تواباها ودبلوماسيتها، فلذلك أصبح انسحابي لا أنني قد أكون عقبة في طريق تواباها ودبلوماسيتها، فلذلك أصبح انسحابي لا أن مشر بربطانية العظمى أنها خطأ من جانبي، وأنا تراق لأنقذ نفسي من كل لوم أو مسؤولية أدبية أمام بريطانية العظمى عندما تسمع باعتزالي، فأسرع بإرسال هذا أل مسؤولية أدبية أمام بريطانية العظمى عندما تسمع باعتزالي، فأسرع بإرسال هذا إلى سعادتكم مع التعبير عن احترامي.

77

(کتاب)

من الملك حسين إلى رئيس وزراء بريطانية

الديوان الهاشمي

الثاريخ: ١ جمادى الأولى ١٣٤٠ ٣٠ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٢١ عدد: ۳۵

الوزير الأعظم والمقر الأفخم رئيس وزراء بريطانية العظمى بعد بيان تواقيراتي واحتشاماتي للفخامة. ثم ولسماح الفرصة لإيفاد ابني عبد الله على ساحات عرش الحشمة والإجلال الإمبراطوري وعاصمته المحمية لنيله بهاء إيقاء الشكر والامتنان بذاته وبالنيابة عن مخلصكم وعن عائلته لمهابة صاحب الحشمة والإجلال وأسرة مهابته المعظمة ثم لفخامة شخصكم ومقامكم الموقر السامي وعموم رجال حكومة جلالته العظام ونجباء عاصمته الكرام وجميع أبنائها الأعزا المحترمين بل عموم الشعب النجيب البريطاني على الثقة والاعتماد لانشخابنا لحرب العدو المشترك والاعتنا والعناية في ظروف مدة سنيته فحرصي والعائلة على بقاء دوام هذه المفخرة العظمي التي نعتبرها أعظم رأس مال دنيوي الذي يمثل درجة احترامنا وصيانتنا لها. تحريري الصادر بتاريخ ٢١ ذي القعدة ٣٣٦ لُفخامة نايب جلالة الملك بمصر غير مرتاب بأن كمالات الفخامة الشهيرة تسمح لي من جهة ومن الأخرى تلجئني ضرورة ذلك الحرص على بعث صورته طي هذا لزيادة توضيح غاياتي وتنوير مقاصدي أمام الوزير الأعظم وزملاته الوزراء العظام. أوفدت ابني عبد الله لإيفائه فريضة الوظيفة النزيهة بادية الذكر بعاليه أولاً، ثم لتحرير هذه الأسطر وبعثها برفقه لاعتباره مفرضأ للإيضاح والامتيضاح وكلما يستلزم البحث في قضيتنا ومواضيعها لصيانة تلك المفخرة في حد ذاتها والإشفاق على حفظ شرفها وحقوقها الجليلة من تأثير الجريانات الحاصوة وأشدها خطرأ يهده مفخرتنا وغريزتنا بادية الذكر هو حالة موقفي وكلما أنا فيه. ألزمتني العظمة البريطانية بالبجلوس على منصته لخدمة الممنافع المشتركة بعد بياني للأسباب التبي أستطيع بها القيام بشؤون القضية كما أشرت في رقيمي ٢١ القعدة ٣٦ بادئ الذكر. واليوم أجد عظمتها نبذتني حتى

من ثقتها وكمالات الفخامة جديرة بأن لا تحمل قولي هذا تعريض اساتة. فإن مزية اعتمادكم وثقتكم بانتخابنا لمشاركتكم في الحرب تمحي كلما يعتبره العالم سيئة ولكن في متأمل الفخامة أقلّه بقطع إعانتنا المؤقتة الموضحة مؤقتيتها حتى في مقرراتنا الأساسية وإعطائها ابن سعود ونهينا عن التعرّض له وإباحة ذلك لحضرته كما تشهد به الوقايع منذ الشهرين الماضيين والنزام جناب الكولونيل لورنس لتضبيق حدود البلاد علبنا وتوسعتها له المادة التي هي روح الخلاف معه وإهمال طلبنا وإعادة ما سلبه العدو المشترك من أمانات الحجرة النبوية وغصب الفرنساوية للخط الحجازي ومعمله وقواطره ونقالاته واستعمالها في خط بيروت وغصبها باقى واردات ذلك الخط من دمشق إلى درعا وحيفا وعزمها على تعويض شركة المزيريب بقسم منه. والأوقاف في مصر والأستانة وسوريا وحلب وفلسطين والعراق والغرب ونحوها علاوة على تسامح تلك العظمة لحلفائها فرنسا في سوريا ثم فلسطين وعظمة ابن سعود يسقك دماء ابناء البلاد من شمالها إلى جنوبها إلى ضواحي الطائف. وحسب العرب الذين اعترفت لهم تلك العظمة لطفأ منها وعاظفة باشتراك المتفعة والمصلحة أقله أرادف ما في هذا بانتداب الإدريسي على مثل الحديدة واللحية والمخا وسيادته يطلب من داعيكم الآن أن أبعث له قضاة شرعبين لتوظيفهم وكل هذا يثبت يا جناب الوزير الأفخم أتى أصبحت ربان سفينة كلفوه بسيرها بعد سلبه آلاتها الفنية. لا أريد يا فخامة الوزير أكلف على العظمة البريطانية بما يشق عليها ولكن أجل شهامة عظمة شرفها أن تقضى على مخلصكم بالمحو والخسران الأبدي في المادة والمعنى وما ينسبونني إليه الأعداء ويحكمون به عليّ من الدناءات والخروج حتى من الإسلامية أختصر الآن على ذكر ما أثبتته صحيفة الأهرام في أحد نسخها الأخيرة عدد ١٣٦١٩ وتاريخ ١٩ ديسمبر سنة ١٩٢١ من مقال بعنوان: بين ملك الحجاز وسلطان نجد. بإمضاء عربي وختمه بقوله (أوليست البلاد العربية الآن بكثرة أمرائها وملوكها وسلاطينها الهند الإنكليزية الثانية) ولحسيات شعور الشمم والشهام البريطاني أجل من أن ترضى وتقبل قذفي مما يفهم أيسطه من معنى الجملة الأخيرة المذكورة ونحن المقتحمون في سبيل الثقة والاعتماد بداعيها كل هلكة تشهد لنا بها آثارها الحاضرة في الأحوال والأنفس. لا أفول هذا يا حضرة الوزير تمنناً أو تخيلاً. كلا. ولكن لإثبات درجة مقدار عظمة بريطانيا وموقعها في حسياتنا ثم ولمجرد تحقيق ظنها كما سيق بيانه وعليه وخشية من أن لا أغش تَفْسَى وأخدعكم يا أعرائي الأوحدين كما صرحت به منذ أربعة سنوات في رقيمي ٢١ القعدة ٣٦ بادي الذكر لاستغنائي بالباري سبحانه تعالى عما في هذه الجريمة اللثيمة فإن رأت عظمتها الآن فينا يقية اعتماد وكفائة وأسعفتنا بمواد مقرراتنا الخمس المعلومة لتمكنني من الحصول على الحقيقة الجوهوية الخادمة للمنافع والمصالح المشتركة فنحن على ما تعهد سيفها الصارم الذي لا غاية له إلا خدمة المبدأ ولا مانع يا فخامة الوزير. إن صرحت هنا بأن قبولي للقب ملك البلاد العربية ليس بحرص على أي على أقصد غرضي لا بل لاطمئنان أقوامي العرب وصيانة أذهانهم عن التشويش زيادة الحصول على ما يفهم من بيانات فخامة نايب جلالة الملك وتأكيداته في محرره رقيم ٣٠ أغسطس سنة ١٩١٥ بقوله مما يدهشني ويحزن أن فريقاً من العرب القاطنين بتلك الجهات نفسها قد غفل أو أهمل هذه الفرصة الثمينة وبدل إقدام ذلك الفريق على مساعدتنا ثراه قد مدّ يد المساعدة إلى الألمان والأتراك. وقوله بتاريخ ٨ صفر سنة ٣٣٤ ولكننا في الوقت نفسه نرى من الضروري جداً أن تبذلوا مجهوداتكم في جمع كلمة الشعوب الحربية إلى غاياتنا المشتركة وأن تحثوهم على أن لا يمدوا يد المساعدة لأعدائنا بأي وجه كان يؤيد كلما في هذا من سائر الوجهات المنشورات التي فذفتها الطيارات البريطانية على أمل العراق وسوريا وفلسطين والطيارات الفرنساوية أيضأ على أهل تونس والجزائر ومراكش لإقناعهم وتشجيعهم للاشتراك معهم في الحرب الموجودة نسخ تلك المناشير المقذوفة لدى مخلصكم بأعيانها يثبت هذا أيضاً أي عدم حرصي على الأغراض والمقاصد الذاتية منشوراتي المتعددة بعد الهدنة على صفحات الصحف بأنه لا يهمني تولي رياسة البلاد وإن كانت في سوري أو عراقي إلى آخره وإلا فإني على بياني وكلما صرحت وختمت به محرري ١٩٣٦/١١/٢١ من الإخلاص والثبات إلى الوفا والمولى يتولا الجميع بتوفيقاته وينور مئا وإياكم البصائر ويصرف عنها الأسواء والبلواء بمنه وكرمه واحتراماتي وصميم إخلاصي أهديها فخامتك.

١٦ جمادي الأولى ٣٠/١٤٣٠ ديسمبر سنة ١٩٢١

سعادة نايب معتمد وقنصل بريطانية بجده

الصورة المنقولة بعاليه هي صورة ما تحرر لفخامة رئيس وزراء بويطانية العظمى منا وللتصديق والاعتماد لزم الشرح.

۲ جمادی الثانیة سنة ۱۳٤۰

القسم الثالث

قضية تأسيس قوة جوية حجازية

FO 406/49 [E 656/656/91]

74

(کتاب)

من غرافتي ــ سمث نائب القنصل في جلة إلى اللورد كرزن ــ وزير الخارجية

الرقم: ١٠٣ (سري)

سيدي اللورد،

أتشرف بأن أرسل إليكم طيه تقرير جدة للفترة من ١١ إلى ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٢١.

أرسلت نسخ عن هذه الرسالة وعن التقرير إلى القاهرة، يغداد، القدس، عدن وسيملا.

يشرفني، إلخ... ل. ب. غرافتي - سميث المعتمد البريطاني بالوكالة والقنصل

(المرفق)

تقرير عن جلة، ١١ إلى ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٢١

(سرّی)

غادر الميجر دبليو. اي، مارشال جدة إلى بور سودان يوم عبد الميلاد متوجهاً من هنا في إجازة إلى المملكة المتحدة.

وعاد نائب القنصل البريطاني في ١٥ كانون الأول/ديسمبر من إجازة في المملة المتحدة.

زيارة الأمير على

وصل الأمير علي، يرافقه الشيخ فؤاد الخطيب، وزير المخارجية، من مكة في ٢٤ كانون الأول/ديسمبر، لتوديع الوكيل البريطاني باسم الملك. وقد تبودلت الزيارات المعتادة.

أشار سموه في معرض الحديث، بصدق واضح، إلى قلق والده من النتائج المحتملة الانتصارات ابن سعود في حايل والجوف. وذكر أن شخصاً يدعى الشيخ فرحان الأيدا من خير، كان قد التقى ابن سعود في الآونة الأخيرة، وكتب إلى قائد حامية خير، على أبو الأشام يبلغه بأن الوهابيين اسيذهبون أولاً إلى سورية، ثم سيوجهون اهتمامهم إلى الحرم؛ ويحذره لكي يخرج من خيبر سريعاً بالنظر إلى أنه البس أقوى من ابن رشيده. وتتألف حامية خيبر من ٣٠٠٠ جندي وحدي، مع مدفعين رشاشين ومدفع ميدان واحد. ويقترح الأمير على إرسال ١٠٠٠ جندي آخر إلى المكان.

بدا أنه ينظر إلى إمكانية تحرك وهابي ناجع في سورية بأسف لا يقل صدقاً عن تخوفه من أن ينفذ في النهاية النصف الثاني من البرنامج المزعوم. وتحدث بإسهاب إلى حد ما عن جاذبية دمشق التاريخية وأهمينها وعما يتمتع به من يملكها من هيبة وقوة تفوذ في العالم العربي بل وفي العالم الإسلامي برمته.

وعبّر عن اعتقاده بأن تقاليد شمر القبلية ستكون قوية جداً بالنسبة إلى القادمين من نجد، وتنبأ بثورة على نظام الحكم الجديد في الجوف وحايل.

مكة

غادرت الجماعة إلى مكة في ٢٦ كانون الأول/ ديسمبر.

الدكتور منير الدين، نائب القنصل الهندي، زار مكة من ١٨ إلى ٢١ كانون الأول/ ديسمبر لأداء فرائض دينية معينة وتقديم احتراماته للملك في الوقت نفسه. وقد أظهر له صاحب الجلالة والأميران علي وزيد كل موذة وحفاوة.

الطريق بين جدة ومكة تقوم بحراستها دوريات من نحو ٥٠٠ من العرب غير النظاميين.

الخبز تبيعه بلدية مكة بـ ٥ هللات للرغيف (٤ هللات تساوي قرشاً تركياً واحداً)، وتقدم الحكومة الطحين للخبازين وتدفع لهم أجراً مثبتاً. وقد عرض الخبازون أن يخبزوا ويبيعوا الرغيف بـ ٤ هللات، ولكن الحكومة رفضت ذلك. ويمنع الخبازون، تحت طائلة غرامة باهظة، من أن يخبزوا لحسابهم الخاص أو يبيعوا (الخبز) بسعر أقل من تعرفة الحكومة.

تبدي الحكومة نشاطاً في التجنيد للجيش، ولكن المنطوعين لا يمكن أن يُقبلوا على الانخراط بأعداد مرضية، وذلك بالنظر إلى أنه يجرى حض التكارنة (والهاوسا، والفيلانا ورجال قبائل أفريقية الوسطى الآخرين) على الالتحاق بالخدمة العسكرية.

أشار الملك في حديثه مع الدكتور منير الدين إلى التعقيدات بسبب من لهم مصالح معينة بالنسبة إلى أي خطة لإقامة خطة سكة حديد بين مكة وجدة. واقترح التعويض على الـ ٧٠,٠٠٠ جمّال المتنقلين بين مكة وجدة بمساعدتهم في الزراعة. والتقدير الملكي لأعدادهم والبساطة الرائعة التي يقسم بها الحل، يعبّران كلاهما عن طريق تفكيره المعهودة.

أصر جلالته على أن يعود الدكتور منير الدين من مكة إلى جدة بالسيارة وبناء على ذلك سافر إلى هناك مع على رضا باشا الركابي، الذي أشرنا إلى وصوله في النقرير الأخير. تعطلت السيارة، وخفف على رضا باشا، من وطاساعات الانتظار بتعليقات إيمائية على الشؤون العربية. وبعد النظرق إلى الحاجة العاجلة لخط سكة حديد بين جدة ومكة، وحالة الجنود الهاشميين الممتازة ونجاح موسم الحج هذه السنة، مضي إلى شجب المعارضة في الهند ضد الملك حسين، مع إشارة خاصة إلى مسألة الخلاقة. وعبر عن رأيه بأن من الممكن جدا أن يمارس ضغط على الحجاج الهنود وغيرهم من جانب نائب القنصل الهندي الذي كان في مركز للتعبير عن الخطأ الأساسي في تولي أي شخص من خارج العائلة النبوية الخلافة. والدكتور منير الدين لا يعرف العربية وقد نقل هذا العائلة النبوية المقاجئ توعاً ما لواجبانه من خلال مترجم.

إن من المؤكد أن الداقع الأكبر للملك حسين يتمثل في هذه الملاحظات. وقد أشار الشيخ فؤاد الخطيب يوضوح تام إلى طموحات الملك في هذا الانجاه في حديث خاص في ٢٦ كانون الأول/ديسمبر وأوحى بأن الطلبات المستمرة لطأثرات، ودبابات، وعربات مصفحة وما شابه ذلك يحتمل أن تكون طلبات لا توحي بها رغبة في إثارة إعجاب تجد أو التأثير فيها، بقدر ما يوحي بها أمل

بإمكانية إقناع الحجاج، ومن خلالهم العالم الإسلامي، بمؤهلات الملك حسين المادية لقيادة المؤمنين. ولست طموحاته الإقليمية، واهتمامه الشخصي الكبير بالحجاج لهذه السنة، وغيرته من انتصارات مصطفى كمال سوى جوانب مختلفة للرغبة فانها. وهو مقتتع بأنه إذا ما توفرت له القوة المادية، ومعها الهيبة التي لا غنى عنها في الترويج العلني لأي مطلب، فستكون مطالبته (بالخلافة) مقبولة لدى الأغلبية. ومن المستبعد أن يتخلى عنها أو أن يكف عن جهوده للحصول على المزايا الملموسة المهمة في بادئ الأمر، وليس لنفيه العلني الكثير للطموح على المزايا الملموسة المهمة في بادئ الأمر، وليس لنفيه العلني الكثير للطموح للسخصي من قيمة سوى الدعاية. وإلزامه نفسه علناً بذلك في الظروف الراهنة ليس حصيفاً.

في ما يتصل بعلاقاته يحكومة صاحب الجلالة، ما زال يبدو مبالاً بمودة تجاه بريطانية العظمى أكثر من ميله إلى دول أجتبية أخرى، لكن حتى هذا الشعور نسبي، وهو يجد صعوبة مستمرة في إعظاء برهان عليه من دون الإخلال بما لا بد أن يكون دائماً القضية الرئيسية بالنسبة إليه: مركزه وهيبته في العالم الإسلامي، ومن هنا تأتي المعضلة المستمرة واستحالة التغلب عليها، ذلك أن ميله، حيث تقدم البدائل نقسها له، ليس نحو الحقائق التي نظلب منه أن يرجهها، وإنما تحو حلم يرغب في تحقيقه.

الطرق إلى المدينة

طريق ينبع - المدينة مغلق لأغراض النقل، ويحتله رجال قبيلة الأحامدة الذين يقال إن الصبح يتعاونون معهم. وقد نهب رجال جهينة في الأونة الأخيرة قافلة للأحامدة قرب بوابة يتبع، وجردت جماعة من الأحامدة في ينبع نفسها من مبلغ كبير من المال. ويقال إن جماعة النهب من رجال جهينة تصرفوا بتعليمات من مكة.

أمر الملك الآن ينقل كل البضائع إلى المدينة عن طويق رابغ، لكن رابغ -المدينة تكاد لا تكون أكثر أماناً من طويق يتبح، وقصدير البضائع من ينبع إلى الداخل ممتوع، ويفترض أن ذلك كان يأمل تجويع الأحامدة إلى حد الخضوع.

المسافرون بالسفن الشراعية من جدة إلى رابغ يأخذون رجلاً من ذلك الجزء من الساحل كـ الخوى، ليضمنوا لأنفسهم غطاء جناحه في حالة وقوع هجمات على المركب من قبل أصدقائه. والرسم الذي يدفع هو ١٢٠ قرشاً تركياً. ولا بد من استثجار ادلاً، مماثلين من فخذي مسروح أو بني سالم من قبيلة حرب قبل أن بجازف المسافر بالتوجه من رابغ إلى المدينة.

المشروعات التجارية الأجنبية

سافرت من السويس إلى جدة (١١ ـ ١٥ كانون الأول/ديسمبر) مع المستر تاليو باستوري الذي أشير إلى نشاطاته في تقرير روما رقم ٨١٠ بتاريخ ٢١ نشرين الأول/أكتوبر الماضي. كان في حديثه يدلي بمعلومات إلى درجة لا تطاق، لكن أقواله لا يمكن نقلها إلا حسب فيمتها.

تطوع بإبلاغي أن جواز سفره ختم في مصر بتأشيرة إلى بورسودان، وأنه حجز مقعداً للسفر إلى ذلك المكان لأنه لم يشأ أن يُعرف في مصر أنه ذاهب إلى جدة. لم يبق في جدة سوى ثلاثة أيام ثم توجه إلى المصوع، على متن سفينة إيطالية.

اتصل بالحكومة الهاشمية في أوقات عديدة للحصول على امتيازات مختلفة له لتسيير طائرات ووسائط نقل بين جدة والمدينة، وتقطير مياه بواسطة معمل يحمله مركبه الصغير قماسكوت (الراسي الآن في مصوع) والقادر على تقطير ٣٠ _ ٤٠ طناً يومياً. وأقترح بيم هذا الماء للحكومة بسعر ليرة واحدة للطن. وكان يمكن له قماسكوت أن يرسو إما في خليج جدة أو ينبع، حسب ما يمليه ضغط الحجاج، وقد رفض الملك العرض.

في عام ١٩١٩ عرض على الملك أسطولاً من ثماني سيارات ونسبة ٣٠ في المائة من أرباح نظام نقل بالسيارات ببن جدة ومكة. وكانت السيارات ستشغل على أساس أنها مصلحة إسلامية يديرها وكيل إيطائي في جدة. وهذا العرض وفضه الملك أيضاً، وقد حوّل باستوري الآن كل حقوقه في هذه المسألة إلى السادة خندواني، من جدة، وهم كما ذكرت في تقريري رقم ١، التجارة الخارجية، بتاريخ ١١ نيسان/ أبريل الماضي منافسوه الرئيسيون على امتياز النقل الميكانيكي هذا.

طائرات كودرون وفارمان المشار إليها في تقرير جدة للفترة المنتهية في ١٠ أيلول/سبتمبر الماضي اشتراها باستوري في إيطاليا بـ ٣٠ ليرة للواحدة وبيعث للملك حسين بـ ٢٥٠٠ ليرة ذهبية للطائرات الست. وتلقى باستوري توبيخاً من وزارة الخارجية الإيطالية على نصيبه في هذه الصفقة لكنه يزر موقفه أمامهم على أساس أن بريطانية العظمى أرسلت طائرات وطياراً (الكابن بروك) إلى الملك حسين قبل أن يبدأ هو نفسه التنافس، وعلى أساس أن طائرات كودرون وفارمان هي على أي حال من النوع الذي ليست له قيمة عسكرية.

خلال غياب باستوري عن جدة تلقى شريكه آف. أميديو ثمن الطائرات من الملك على أساس تفاهم على أنه سيزود الملك بآلة لسك العملة. وغادر آميديو جدة وفقد باستوري كل أثر له كما فقد النقود.

قال باستوري إن الملك طلب عشرين طائرة من شوماخر ويحاول أيضاً شراء ٢٠٠٠ قنبلة للطائرات.

في هذا السياق أبلغني الشيخ فؤاد الخطيب في ٢٦ كانون الأول/ ديسمبر أن شوماخر كتب في الواقع عارضاً أن يبيعوا الملك عشرين طائرة، وأن الملك رفض ذلك وشكره على عرضه. غير أن الملك طلب من شوماخر أن يرسل إليه بعض الطيارين والميكانيكيين.

شوماخر سويسري من أصل ألماني، وكان معروفاً بصورة جيدة خلال الحرب لدى سلطات الاستخبارات في القاهرة. ويحتمل أن دخوله إلى شؤون المحجاز يعود إلى تاريخ زيارة قام بها إلى هذا البلد البارون فايفر، ابن بلده وصديقه الشخصي، المذكور في تقرير الميجر مارشال رقم ٣٥ بتاريخ ٣٠ نيسان/أبريل الماضي.

أشار باستروي في معرض الحديث إلى إمكانات النقط شمال الوجه، إلى حزام فحم له قوة حرارية مماثلة لفحم ناتال (٢٠٠ كالوري ٢٤٠)، ولكن مع مزيج من الكبريت يمتد من مسافة ١٨٠ ميلاً إلى اليابسة من مخا إلى البحر، وإلى فرصة الحصول على امتياز مربح للنقل بالسيارات بين معان والعقبة. ووصف نفسه بأنه خبير معادن وبلورات، وهو في واقع الأمر مغامر ذو إيمان قوي بقدراته. وقد تحدث عن قيامه، من خلال احتجاجات والتماسات إلى وزارة الخارجية الإيطالية ودعاية في الصحف الإيطالية قبل الحرب، بإحباط مجموعة بريطانية كانت متعاقدة على بناء سكة حديد بين بربرا وهرر لاستغلال المنطقة الوسطى من الحبشة. وكانت المحبشة ستحصل وفق هذا الترتيب على بربرا وميناء صومالي آخر، ومهما يكن أو لا يكون في هذه القصة من حقيقة، بربرا وميناء صومالي آخر، ومهما يكن أو لا يكون في هذه القصة من حقيقة، وان سرده إياها على مسمعي يوحي بأن من غير المرجح أن يكون الوازع القوي سمة أساليب التنافس الإيطالي في البحر الأحمر.

(أ) المدير العام للكمارك في جدة يستوفي الآن ٣ قروش تركية عن كل رزمة تقرغ في جدة علاوة على رسوم الكمارك العادية. ويقال أن هذا الرسم الإضافي هو لتشكيل صندوق للإنفاق على تنظيف شوارع جدة وإضاءتها.

(ب) عاد الممثل الفرنسي من مكة في ١٨ كانون الأول/ ديسمبر. وموقفه من الحكومة المحلية أكثر مودة بصورة ملحوظة مما كان عليه. وعندما توفي نحو ثلاثين من المسلحين العرب غير النظاميين نتيجة للبرد والفيضانات في وقت سابق من الشهر، كتب إلى السلطات المحلية وزارها رسمياً للتعبير عن تعازيه. وهذا التغير في موقفه موضع تعليق عام.

(ج) أرسل العلك إلى هذه المعتمدية نسخة عن جريدة اسمها الشرق تصدر في بوينس آبريس، رقم ٢ بتاريخ ٢٧ تشرين الثاني/ نوفمبر لنطلع عليها ونعيدها، وهي تحتوي على الانتقادات المعتادة الموجهة ضده كخائن لغضية الوحدة العربية والإسلام، غير أن الكائب يصف الملك حسين بأنه أبو العرب، ويضيف أن آمال الجميع معلقة عليه وليس على أبنائه، ولن أدهش إذا ما اكتشفت أن معظم هذه المادة شبه المعادية التي تنشر في صحف أميركية جنوبية وسورية يكتبها الملك نفسه وتوزع من مكة.

الإشاعات الدائرة حالياً

(أ) ثمة إشاعة قوية متداولة في مكة مفادها أن الملك وقع معاهدة مع مصطفى كمال، وأن وفداً برئاسة عزت باشا الذي يوصف بأنه وزير الحربية في حكومة أنقرة سيزور مكة في غضون وقت قصير، وقد تدفقت حشود الناس على الحرم الجمعة ١٦ من الشهر الجاري متوقعين بابتهاج إشارة في الخطبة إلى السلطان وحيد الدين كخليفة، لكن لم يظهر أي دليل على صحة الإشاعة طبعاً، ويفترض أن سفر الوفد قد رتب على متن سفينة فرتسية.

(ب) قال مطوف بارز في مكة إن الملك يصرف ٥٠٠٠ ليرة سنوياً على
 القبائل وقوات الدرك غير النظامية.

(ج) أناس كثيرون في مكة يعتقدون بأن الملك على وشك أن يتنازل عن

العرش وأن الأمير علي سيخلفه عندئذ. ويحتمل أن يكون هذا أملاً وليسى اقتناعاً.

(د) يقال إن السيد محمد السقاف، شيخ السادة المشار إليه في تقرير جدة للفترة المنتهية في ١٠ تموز/يوليو وفي رسالة أنباء عدن الـ ١٣ المؤرخة في ١ تشرين الثاني/نوفمبر الماضي مسجون في اليمن ولكن الآراء مختلفة بشأن مسؤولية الإدريسي أو الإمام عن سجنه.

الصحافة (القبلة)

العدد رقم 21 يقول إن هاربين سوريين قد ألحقوا بالجيش والشرطة الهاشميين، ويتضمّن إعلاناً رسمياً تتنصل قيه الحكومة من كل مسؤولية عن هجمات البدو على حجاج فرس وهنود على طريق المدينة بالنظر إلى ما قيل من أنهم سلكوا طريقاً غير ذلك الذي حدّدته الحكومة. وتشجب الحكومة الإيحاء بأنها ترغب في إغراء الحجاج بالمجيء إلى الحجاز من أجل المنفعة المادية للحجازين.

العدد رقم 246 يتضمن بياناً رسمياً رداً على استفسارات تزعم أنها وردت من وجهاء عرب بشأن ما أشيع عن احتلال الوهابيين مدناً في الحجاز، وتنفي الصحيفة الإشاعة نفياً قاطعاً وتقتطف من رسالة الملك حسين الشهيرة إلى السره. مكماهون مقتطفات أخرى، مع حذف أي إشارات معادية لتركية. وتتوقع الحكومة تطورات خطيرة بالنظر إلى دفع الحكومة البريطانية إعانة إلى ابن سعود، ولكن المقال يختتم بالتنديد بفكرة حرب مع ابن سعود، بالنظر إلى أن مثل هذا الصراع لن يؤدي إلا إلى سفك دماء المسلمين.

العدد ٥٤٥ يعلن منح علي رضا باشا الركابي وسام النهضة من الدرجة الأولى.

العدد 250 يبرز مقالاً من جريدة لسان العرب الصادرة في القدس (العدد رقم ١١٣) يبحث في احتلال ابن سعود لمدينة حائل ويتنبأ فيه رئيس التحرير المقدسي أن تلقى تربة والخرمة مصيراً مماثلاً، ويوصي الملك حسين بأن يتخلى عن سياسة السلم التي اتبعها حتى الآن، وبأن يحشد جيشاً قوياً قادراً ليس فقط على حماية حدود الحجاز، وإنما على استعادة السلام والنظام في كل أنحاء شبه الجزيرة العربية بإرغام أمثال ابن سعود على الانجناء. ويدعو المقال الضباط

العرب إلى التطوع في هذا الجيش.

ويدعو رئيس تحرير القبلة اإبراهيم = ويفترض أن هذا هو رئيس تحرير لسان العرب _ إلى التعلق على البيان المنشور في العدد رقم 200 من القبلة المقتبس أعلاه.

في هذا العدد دعوة إلى الرجال البلاد الوطنيين للاكتتاب بأسهم الشركة الاستثمار الصناعي، والمجلس الذي شكل لجمع الاشتراكات يمثله في مكة المدير العام للبرق والبريد وفي جدة غرقة التجارة.

ل. بي. غرافتي ـ سمت

FO 371/6237 [E 5]

٦٤

(برتية)

من المعتمد البريطاني في جدة إلى وزارة الخارجية

الرقم: ٣٥٥ | التاريخ: ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٢١

أخبرني الملك حسين أن خالد، حاكم اللخرمة، والمعقرة، حاكم الزبة، قد جمعا قرب الشبيرة قوة كبيرة، وأن الأول قد هاجم الآن ابيساله التي تبعد عن الطائف بمسيرة ثلاث ساعات، كما أن هناك تهديداً بهجمات من جهة اسيسينة الواقعة على الطريق المباشر إلى المدينة. إنه لا يستطيع البقاء مكتوف الأيدي إزاء الاستفزاز على الرغم من رغبته في العمل حسب رغبة حكومة جلالته في الامتناع عن اتخاذ أي إجراء، ويطلب الآن أن يكون معذوراً إذا لجأ إلى القوة للدفاع عن نفسه إزاء الوضع العام المتوتر، وإحباط مثل هذا الاعتداء بانتظار جواب حكومة صاحب الجلالة، بشأن القضية التي هي قيد البحث.

كان المفروض أن يقوم عليّ بزيارة مكة لتقديم تقريره عن الوضع في الطائف، ولكن ذلك ألغى وأرسلت التعزيزات والمؤن إلى الطائف.

وباستثناء الإشاعات الحالية حول تحشيد الإخوان، ليست هنالك معلومات

قاطعة عن مدى الخطر الذي يدّعيه الملك حسين، وإذا وقعت أحداث أخرى أخشى أنه سيستخدم القوات بصورة مؤكدة على الرغم مما يبذل من محاولات لإقناعه بالعدول عن ذلك.

FO 371/6242

70

(کتاب)

من وزارة المستعمرات إلى وزارة الخارجية

التاريخ: ٢ أيلول/سبتمبر ١٩٢١

داوننغ ستريت

سيدي،

أمرني السبد الوزير تشرشل أن أخطركم بورود كتابكم بتاريخ ٢٦ آب/أغسطس [E 9617/455/91]، ورداً عليه أبدى لاطلاع اللورد كرزن أن ليس لدى المستر تشرشل اعتراض على إرسال تعليمات إلى الكرنل لورنس كي يحاول أن يثني الملك حسين عن مشروعه لتأسيس قوة جوية، بيد أنه لا يتوقع أن تجد أية طلبات بهذا الشأن أذناً صاغية.

٢ ـ ويرى المستر تشرشل أن ابن سعود ربما يعترض على المشروع في
 حد ذاته، وليس على مواقع المطارات في أية منطقة محددة.

وإنني يا سيدي خادمكم المطيع هيوبرت يونغ عن وكيل وزارة المستعمرات 77

(برقية)

من الميجر مارشال ــ المعتمد البريطاني في جلمة إلى اللورد كرزن ــ وزير الخارجية ــ لندن

التاريخ: ٦ أيلول/سبتمبر ١٩٢١

الرقم: ٢٦

أنزلت في جدة ست طائرات إيطالية. كانت وجهتها مصوع، وربما كان المقصود إرسالها إلى جدة، وأنها نزلت بترتيب بين الحكومة الإيطالية والملك حسين.

أربعة منها من نوع كوادرون ذات طابقين من الأجنحة، قوتها ١٣٠ حصان، ومحرك رون، واستيعاب خزانها ٩٠ ليتراً، مصنوعة في إيطاليا. وهنالك أيضاً اثنتان من نوع موريس فارمان لأغراض التدريب، ومعهما طيار إيطائي وميكانيكي _ طيار.

يقال إن ثماني طائرات أخرى، من نوع سباد في طريقها الآن، مرسلة إلى مصوع، ولكن المقصود بها أن تذهب إلى الحجاز.

أعتقد أن المملك حسين يعتزم احتلال الخرمة قريباً مستخدماً قوات من المدينة، يجلبها على، ومعها هذه الطائرات.

إن العشائر المحيطة بالخرمة هي الآن مؤيدة للملك حسين، الكوتل لورنس يصنح علي ضد هذه الخطرة.

FO 371/62/43

٦٧

(برقية)

من وزارة الخارجية إلى السفارة البريطانية ـ روما

التاريخ: ١٠ أيلول/مستمبر ١٩٢١

الرقع: ٣٩١

برقية جدة المرقمة ٧٦ في ٦ أيلول/ سبتمبر ١٩٢١. الطائرات الإيطالية للحجاز.

إننا نفترض أن الطيارات ليست ملكاً للحكومة الإيطالية وأن الطيارين والمبكانيكيين لا ينتسبون للقوة الجوية، ولكن الحكومة الإيطالية لديها السلطة والسيطرة على تصدير الطائرات إذ إنها الجهة التي تمنح إجازة التصدير، ولما كان الحجاز دولة مستقلة ذات سيادة والبضاعة مرسلة إلى حكومة موقعة على معاهدة التسلح حتى في المناطق المحظورة، فإننا لسنا في موقع قوي لتقديم احتجاجنا إلى الحكومة الإيطالية، إذ سبق لنا أن وافقنا على إجازة تصدير أربع طائرات من مصر إلى الملك حسين، علماً بأنها توعية غير متميزة وتم شراؤها حال تقديم الطلب للحصول على الإجازة.

وعلى كل حال ، عليكم أن تعلنوا للحكومة الإيطالية بأن حكومة جلالة الملك متأكدة من تجربتها السابقة في طرابلس، بأن الحكومة الإيطالية نقدر مدى خطورة السماح للحكام العرب بالحصول على كميات متزايدة من الأسلحة، علماً بأن المنطقة لا تقتقر إلى الأسلحة نتيجة الحرب. وبالرغم من أن حكومة جلالة الملك نفسها كانت مضطرة خلال فترة الحرب بتزويد العرب بالسلاح، واضطرت أخيراً للسماح بتصدير الطائرات الأربع تحت الظروف التي سبق ذكرها أعلاه - فإنها حريصة على السيطرة على تجارة الأسلحة مهما كان نوعها. وبالنسبة للمشكلة الحالية فهناك خطر حقيقي في وصول الطائرات، إذ قد تؤدي وبالنسبة للمشكلة الحالية فهناك خطر حقيقي في وصول الطائرات، إذ قد تؤدي الى مشاكل مع البلدان المجاورة في شبه الجزيرة. ولما كانت حكومة صاحب الجلالة منتدبة على فلسطين والعراق ولها علاقات خاصة مع الأطراف الأخرى في شبه الجزيرة، قانها سوف تتعرض للأذى أكثر من بقية الحلفاء.

وعليه، فإن حكومة جلالة الملك ستكون شاكرة إذا تمكنت الحكومة الإيطالية من إيجاد طريقة لوقف وصول هذه الطائرات إلى المنطقة. وإتاحة الفرصة لحكومة صاحب الجلالة في المستقبل لإبداء وجهة نظرها قبل السماح بإرساليات أخرى من الأسلحة إلى الحجاز.

38

(برقية)

من وزارة الخارجية إلى الكرنل لورنس (جدة)

التاريخ: ١٠ أيلول/سيتمبر ١٩٢١

الرقم: ٣

يرجى مراجعة رسالة جدة رقم ٦٧ (في ٣١ تموز/يوليو) وبرقية جدة رقم ٧٦ (في ٦ أيلول/سيتمبر).

برجى اتخاذ ما يلزم لإقناع الملك حمين بالعدول عن تأسيس مطار في الطائف أو إرسال حملة إلى الخرمة.

إن تهيئة قوة جوية بهذا المستوى يؤدي إلى إثارة بن سعود واستفزازه، علماً بأن الوقت قد قات لمنع الملك حسين من استعمال الطائرات التي هبطت فعلاً. أرجو إبراق ملاحظاتكم. وكذلك إعلامنا عما إذا كان الملك حسين قد دفع ثمن الطائرات؟ وكيف تم ذلك الدفع؟

FO 371/6243 |E 10358/4/91|

719

(برقية)

من الكرنل لورنس .. (جدة) إلى اللورد كرزن ... وزير الخارجية

التاريخ: جدة في ١٣ أيلول/سيتمبر ١٩٢١

الرقم: ۲۰

دفع الملك حسين ثمن الطائرات العشر نقداً من دخل الحجاز الذي سيبلغ هذا العام ٣٢٠,٠٠٠ روبية.

وقد تمّ شراء ست طائرات إيطالية تحدياً لنا عندما رفضنا السماح بتصدير أربع طائرات بريطانية. وقد تمّ مؤخراً تجميع واحدة منها ولكنها فشلت مرتين في الوصول إلى الطائف. الطيار يحاول ترك البلد والملك مشمئز لدفعه ٢٥٠٠ روبية دون جدوى. وأعتقد أن اثنين من الطيارين واثنين من الميكانيكيين البريطانيين في طريقهم لتشغيل طائراتنا.

وقد تمّ إعداد الأرضية اللازمة للهيوط في كل من مكة والطائف، وأعتقد أن وضع العشائر حالباً بيرر إصراراً على على عرض طائراته.

واستناداً إلى برقيتكم فسوف أطلب إليه التخلي عن ذلك وإن كنت أعنقد أن رقضه سيكون مقروناً بالحذر، وأعتقد أنه بالإمكان أيضاً إقناعه بعدم السماح للطيران خارج منطقة الطائف.

إنني أحاول إخراج علميّ من الخرمة، وقد سبق وأن أرسل لي وثائق تثبت أن تربة وبيشة كانتا تابعتين للحجاز في عهد الدولة العثمانية وينتظر الرد من ابن سعود. الوضع الحالي لا يحتمل ويجب أن يعالج بطريقة ما.

FO 371/6243 [E 10358/4/91]

٧×

(برقية)

من اللورد كرزن _ وزير الخارجية إلى الكرنل لورنس _ (في جدة)

الرقم: ٨ التاريخ: ١٧ أيلول/سبتمبر ١٩٢١

إشارة ليرقيتكم المرقمة ٢٠ في ١٣ أيلول/سبتمبر ـ طائرات للملك -حسين.

قمت بمقاتحة الحكومة الإيطالية يصورة ردية لاستشارتنا مسبقاً قبل المرافقة على تصدير أي إجازة أسلحة إلى الحجاز.

إنتي أفكر في إمكانية إلحاق شروط معينة عند دفع أي إعانة للملك حسين في المستقبل أو الطلب إليه بعدم استعمال أموال الإعانة لغرض النسلح بدون استشارتنا. وحيث إن دخل الملك حسين السنوي كبير نسبياً فيطلب إليه الامتناع عن شراء أي أسلحة قبل استشارتنا مسبقاً.

فهل يرغب الملك بالمحافظة على المعاهدة والحصول على الإعانة في حال ارتباطها بالشروط السابقة؟ سيطلب إلى وزارة المستعمرات أن تبلغ ابن سعود بالمفترحات أعلاه.

FO 371/6243 [E 10524/4/91]

٧١

(برقية)

من الكرنل لورنس (في جدة) إلى اللورد كرزن ــ وزير الخارجية

التاريخ: ١٩ أيلول/سيتمبر ١٩٢١

الرقم: ٢٢

إشارة لبرقيتكم المرقمة ٨ في ١٧ أيلول/سيتمبر.

لعلكم لم تقدروا رداءة نوعية الطائرات الإيطالية التي وصلت هنا (منحرفة المسار وذات سقف واطئ ومدى قصير جداً). وكم سيكون الملك حسين منزعجاً من هذه الصفقة الباحظة الثمن. وهي درس قاس يستحقه، وعلى كل حال إذا كنا راغين في إجباره على استشارتنا قبل أن يسلح نفسه، فعلينا بالمقابل وعده بتقديم ما يمكن من الإرشاد والمساعدة، وعندها سوف يقبل بشروطنا راغباً، إن ما دفعه بالتوجه إلى إيطالية كان نتيجة لردود وزارة الخارجية العقيمة عندما تقدم بطلب السماح له بالحصول على الطائرات والسيارات المدرعة. وإذا ما قدمنا له الأسباب فقد يعتمد علينا في شراء الأسلحة وحتى في استعمالها بعد على الواقع فإن على نفسه قد بين لي وجهة النظر هذه. ولإيطاليا تأثير بالغ على الملك حسين.

إن العجز في ميزانية الملك حسين لهذا العام يبلغ حوالي ٧٠,٠٠٠ روبية. وقد يضطر لفرض ضرائب جديدة لتلافي العجز المنتظر في العام القادم. VY

(مذكرة)

من الكرنل لورنس إلى وزير المستعمرات (عن مقابلة له مع الأمير فيصل في لندن)

التاريخ:

قابلت الأمير فيصل في ١٩٢١/٢/١٦ وأوضحت له أنني قبلت لتوي وظيفة في دائرة الشرق الأوسط من وزارة المستعمرات، إن هذا سيغير من طبيعة علاقاتنا بالضرورة، وسيحول، بصورة خاصة، دون توجيهه أسئلة معينة إلي. ولكن هذا التعيين لم يغير آرائي، وإني آمل أنه سيعتبر ذلك مؤشراً على أن حكومة جلائته لم تكن معارضة كلياً لسياستنا القديمة.

أجاب أنه يود أن يخسر كل أصدقائه بالطريقة نفسها.

وبعد ذلك تحدثت عن ما يحتمل حدوثه في المستقبل القريب، ذاكراً احتمال عقد مؤتمر في القاهرة بين الوزير ومعاونيه البريطانيين، تبحث فيه بعصورة كاملة أو جزئية - سياسة المناطق العربية في آسيا الغربية، وتكوينها وماليتها، وأن هذه جمعياً تهم أمته بصورة مباشرة، وأسرته بصورة خاصة. وإنني أعتقد أن المؤشرات الحالية تبرّر له أن يتوقع تسوية مرضية لجميع الأطراف. وذكرت بصورة خاصة قضيتي العراق وشرقي الأردن.

أعرب عن رغبته في أن يبحث مع حكومة جلالته قضية الصلح مع تركبة، لأن والمده لا يستطيع أن يبقى في حالة حرب موقوفة مع الأتراك إلى ما لا نهاية له. ثم أرسل البرقية أدناه إلى والمده بصورة مستعجلة:

السمعت بوقوع حركات ضد الفرنسيين وعمليات في منطقة البلقاء (في شرقي الأردن). أطلب إليكم اتخاذ خطوات فورية لمنع جميع الحركات العدوانية من أي نوع، وضد كائن من كان، ان اضطراباً في شرقي الأردن سيدمر مفاوضاتنا في لئدن التي تسير بصورة جيدة لولا ذلك. إنني أتحمّل المسؤولية الكاملة عن قولي هذا، وأرجو إبلاغه إلى عبد الله فوراً.

ت۔ أي، لورنس

ملاحظات وتعليقات

الوزير

مذكرة المستر لورنس أعلاه قدمت للاطلاع فقط.

شکیره ۱۹۲۱/۲/۱۷

ترسل لإطلاع اللورد كرزن.

تشرشل ۲/۱۸

أطلعت.

کرزن ۲/۲۰

FO 371/6238 [E 2133]

VΥ

(کتاب)

من وزارة الخارجية إلى السر هريرت صموثيل المندوب السامي في فلسطين

التاريخ: ٢٢ شباط/فبراير ١٩٢١

الرقم: ١٤٣

سيدي،

إشارة إلى برقيتكم المرقعة ١٨ والمؤرخة في ٦ من الشهر الجاري عن موضوع المحادثة بين المستر ليندسي والأمير فيصل في ٢٠ كانون الثاني/يناير. عليّ أن أبلغك أنك مصيب في افتراض أن فلسطين لم تكن في الذهن عندما أعطي التأكيد الذي تشير إليه.

٢ ـ قال المستر ليندسي في مرحلة سابقة من المحادثة إن حكومة صاحب الجلالة ترى أن السر هنري مكماهون قد استبعد فلسطين صراحة من المنطقة المربية في رسالته المؤرخة ٢٠ تشرين الأول/أكتوبر ١٩١٥، ومن هذا يتضح أن تأكيد المستر ليندسي اللاحق لذلك لم يشر إلا لتلك المناطق التي تم الاعتراف بأنها عربية صرف في المراسلات الأصلية بين السر هنري مكماهون والملك حسين.

٣ ولكن بالنظر إلى حقيقة أن الأمير فيصل يرفض قبول رأي حكومة صاحب الجلالة القائل أن فلسطين قد استبعدت عن المنطقة العربية المستقلة، ولمنع إمكانية حدوث أي سوء تفاهم، سيجرى انتهاز فرصة مواتية، كما تقترح، لإيضاح هذه النقطة.

خادمكم المخلص المطيع (عن وزير الخارجية)

FO 371/6371

٧£

(برقية)

من وزارة الخارجية إلى السر هربرت صموئيل ــ المندوب السامي البريطاني في فلسطين

التاريخ: ٢٣ شباط/قبراير ١٩٣١

الرقم: ٩٤

عاجل جدأ

برقيتكم المرقمة ٥٧ (المؤرخة في ١٠ شياط/فبراير: حول شرقي الأردن).

أرسل فيصل برقية إلى الملك حسين فحواها كما يلي:

اسمعت بقيام حركات وعمليات معادية للفرنسيين في منطقة البلقاء. أطلب إليكم اتخاذ خطوات فورية لوقف الحركات العدوانية من أي نوع كان. إن أي اضطراب في شرقي الأردن سيدمر مقاوضاتنا في لندن وهي تسير بصورة جيدة إذا لم يحدث شيء من ذلك. إنتي أتحمل المسؤولية الكاملة عن هذا التصريح الذي أرجو إبلاغه فوراً إلى عبد الله». Vo

(برقية)

من لويد جورج ـ رئيس وزراء بريطانية إلى الملك حسين

التاريخ: ٢٦ شباط/فبراير ١٩٢١

الرقم: ٢٠

تلقيت بأسف عظيم برقية جلالتكم المؤرخة في ٩ شباط/فبراير، وكما تعلمون جلالتكم إن الحكومة البريطانية تقوم الآن بإجراء محادثات مهمة مع الأمير فيصل نيابة عنكم، يقصد إرساء علاقاتنا المشتركة على أسس ثابتة. ولي كل الأمل بالترصل إلى نتائج ناجحة، ولكن من المهم جداً، كما هو واضح، أن لا تقع في الأقطار العربية أحداث ثلحق الضرر بمفاوضاتنا. لذلك أرجو أن لا يفكر جلالتكم بعد الآن بالاستقالة، وأطلب إليكم - متفاكراً الصداقة التي قامت بيننا أثناء الحرب، وأهمية القضايا التي هي الآن قيد البحث - أن تساعدوا في تحقيق غابتنا المشتركة باستعمال نفوذكم كي يركن الناس إلى الهدوء خلال في تحقيق غابتنا المشتركة باستعمال نفوذكم كي يركن الناس إلى الهدوء خلال فترة المفاوضات هذه، وتستطيعون أن تثقوا أن الحكومة البريطانية تبذل الآن أقصى جهدها للترصل إلى حل يكون مقيولاً من الجميع.

FO 371/ 6239

V٦

(کتاب)

من الأمير فيصل بن الحسين (لندن) ــ إلى المستر لويد جورج

۱۲ آ۔ بارکلی سکویر

دبليو ١

۱۳ آذار/مارس ۱۹۲۱

الرقم:

عزيزي المستر لويد جورج،

لقد أضفت خدمة كريمة أخرى للخدمات الكثيرة التي أديتها للعرب وإني

لأشعر بأعمق الامتنان لاستماعكم إلى ممثلي الجنرال حداد باشا^(٧) أشكركم باسم والدي واسمي، وإتي على ثقة من أنكم ستواصلون إظهار العطف نفسه على قضية الشعب العربي، لقد كان اعتمادهم خلال الحرب على بريطانية العظمى وهم اليوم ينتظرون تحقيق تطلعاتهم واثقين من مساعدة الأمة البريطانية العظيمة.

إنني أعلم الطبيعة الحساسة لموقفكم في ما يتعلق بسورية، وهذا هو سبب عدم رغبتي في التطرق إلى ذلك الموضوع، ولكن حالات سوء الفهم التي أرى أنها باقية في أذهان يعض الساسة القرنسيين تدفعني إلى أن ألفت انتباهكم إلى بعض الحقائق التي ما تزال على ما يدو غير واضحة.

إنني لست عدواً شخصياً للفرنسيين، كما قبل، فهم شعب أكن له، مثلما أكن لكم، أعظم الإعجاب. إنني مقتنع أن الفرنسيين يقدرون الجهود التي بذلها العرب في الحرب وإن كانت ضبيلة مقارنة بجهودهم. ومن جانبي فعلت دائماً كل ما في وسعي، خصوصاً منذ مغادرتي لندن قبل ثمانية عشر شهراً للتوفيق بين مصالح فرنسة ومصالحنا. ولكن يؤسفني أن أقول إن كل جهودي أخفقت لأن المسؤولين الذين أرسلوا إلى سورية لتمثيل فرنسة طفت عليهم فكرة ثابتة حالت دون أي ثقة متبادلة. ولذلك، فإن الإجراءات التي اعتقدت وما زلت أعتقد أنها المسيو كليمنصو عندما كنت في باريس _ لم ترق لأولئك الأشخاص لأسباب لن أبحث فيها الآن. وكان من المستحيل علي في الواقع قبول سياسة تميل إلى تقسيم سورية، كما جرى تقسيمها منذئذ، أو أن لا أقف ضد أي تفرقة بين الطوائف المتنوعة. وإزاء كل المصاعب التي واجهتها لتجنب سوء المتفاهم ومحاولة التوفيق بين مصالح الطرفين، فضلت في نهاية الأمر مغادرة بلدي من ومحاولة التوفيق بين مصالح الطرفين، فضلت في نهاية الأمر مغادرة بلدي من واستئناف علاقاتي الطبية مع الفرنسيين.

إنني لا أقول هذا بدوافع أي مصلحة شخصية، ولكن أملاً بتبديد أي سوء تفاهم وإعادة إقامة علاقات المودة بين والدي والعرب من جهة والفرنسيين من

 ⁽٧) اللواء جبرائيل حداد باشاء كان يرافق (العلك) فيصل في بريطانية، وكان سابقاً مديراً للأمن العام
 ني الحكومة العربية في سورية في عهد فيصل (انظر نبقة عنه في الجزء الخامس، ص ٨٥).

جهة أخرى. وهذا أمر ضروري للتغلب على المشاكل الحالية نهائياً وتحقيق السلام في الشرق الأوسط بما ينسجم والآمال التي تحدونا جميعاً.

صديقكم المخلص (توقيع) فيصل

-

FO 371/6239

۷۷ (مذکرة) من اللورد هانکی إلی رئیس الوزراء

التاريخ: ١٦ آذار/مارس ١٩٢١

زارني الجنرال حداد باشا بعد ظهر أمس وسلمني المظروف المرفق الذي أرسله إليك الأمير فيصل.

وقد أخبرني أنه على الرغم من تعهد المسيو بريان في أن يجعله على الصال بمسيو پرتيلو، فالأخير لم يتلطف حتى بإعلامه بتسلم الخطاب الذي أرسله إليه عقب مقابلته مع مسيو بريان. وقد غادر مسيو برتيلو لندن دون أن يهتم به.

وسيكون من دواعي سرور الجنرال حداد أن نلمح له بأن يستغل الدعوة الشفهية التي وجهها إليه مسيو بريان للتوجه إلى باريس والالتقاء به هناك. وشكا بمرارة من صعوبة الاتصال بالموظفين الرسميين والسياسيين الفرنسيين، وذلك على العكس تماماً مما كان يجده دائماً من حسن استماع الرسميين البريطانيين وإن لم يتفقوا في آرائهم معه.

ثم قال الجنرال حداد إنه قد نما إلى علمه أن الأنراك سيتوجهون إلى باريس، بعد مغادرتهم لندن، لإتمام ترتيبات الهدنة، وأكد بكل قوة على أن الهدنة قد تكون أمراً يهم القرنسيين والأثراك وحدهم، قإن أي مساس بالحدود الدائمية بين تركية والمنطقة الفرنسية هو مما يهم الدول العربية، وأعرب عن نيته في إرسال خطاب إلى وزارة الخارجية بهذا الخصوص غداً.

وفي النهاية أثار موضوع تفقات فيصل. ومن الواضح أن لورنس قد اقترح إمكانية معاملة الوفد العربي أسوة بيقية الوفود على أساس أنهم ضيوف الحكومة البريطانية، ولهذا فهو متلهف على الحصول على مساهمة من صندوق الضيافة الحكومي، فأخبرته أن هذا أمر يخرج عن نطاق اختصاصي واقترحت عليه أن يتشاور في ذلك مع الموظفين الذين اعتاد أن يتعامل معهم.

توقیع م.ب.أ. هانگي

FO 371/ 6245 [E 3358/8/91]

٧A

(کتاب)

من وزارة الخارجية إلى وزارة المستعمرات

التاريخ: ٢٣ أَذَار/مارس ١٩٣١

الرقم:

سيدي،

أوعز إلي اللورد كرزن أن أعرض، لاطلاع وزير المستعمرات أنه خلال محادثة مع مستر ليندسي يوم ١٥ آذار/مارس أبدى الجنرال حداد بأن الأمير فيصل قد وصل إلى تهاية رصيده المالي، وأن الاثني عشر ألف جنيه التي أعطاها إياه والده الملك حسين عند مغادرته سورية قد استنفدت الآن. وسأل الجنرال حداد، الآن وبعد أن اتضحت المناطق أمام المؤتمر، ألا يمكن اعتبار الملك فيصل وحاشيته ضيوفاً على حكومة صاحب الجلالة كما كان الأتراك والألمان، وفيما إذا كان من الممكن إعطاء الأمير خمسة آلاف جنيه من صندوق الضياقة الحكومة ليكون لديه المال الكافي لحين عودة مستر تشرشل وتسوية المسائل العربية.

٢ ـ وصل الأمير فيصل إلى إنكلترة في مطلع شهر كانون الأول/ ديسمبر

۱۹۲۰ ممثلاً لوالده وفي مهمة خاصة مزدوجة (۱) لتقديم الشكر للملك جورج للمكافأة والهداية الأخرى التي أرسلها جلالة الملك إلى الملك حسين (۲) ليرأس وفداً لعرض قضية العرب أمام حكومة صاحب الجلالة. وهو لم يدع لزيارة هذا البلد، وإن كان قد شجع على المجيء إليه، ولكن ليس لحضور مؤتمر الحلفاء.

٣ - في ١٦ شباط/فبراير وعلى أثر ما قرآه في الصحف عن مؤتمر الحلفاء المنتظر عقده، سأل الأمير في أي تاريخ يمكنه الحضور كمندوب عن والده ليعرض قضية العرب. وحولت القضية إلى رئيس الوزراء، وفي ٢٢ شباط/فبراير أبلغ الأمير بأن الفرصة ستمنح لممثل آخر، غير الأمير فيصل، لعرض قضية العرب. وقد منحت هذه الفرصة للجنرال حداد في ١١ مارس/آذار حين استقبله رئيس الوزراء بحضور اللورد كرزن والمسيو بريان.

٤ ـ وعليه، وفي الوقت الذي يصبح من المستبعد أن يعتبر وضع الأمير في هذا البلد مشابها للموقع الذي يمثله الوفدان الألماني والتركي، كما ذهب الجنرال حداد، فلا شك أن استمرار وجود الأمير في البلاد هو مما يلائم حكومة صاحب الجلالة لحين عودة وزير المستعمرات. وسيمكن عندئذ التوصل إلى اتخاذ قرار بشأن مسأئة من سيكون على رأس دولة العراق في المستقبل. وفي ظل هذه الظروف يرى اللورد كرزن أن الأمر يتطلب تقديم منحة مالية مناسبة لتغطية نفقات بقاء الأمير فيصل وحاشيته. وبما أن مستقبل العراق هو سألة تخص وزارة المستعمرات وحدها، فإن اللورد كرزن يميل إلى الاعتقاد بأن توفير الأموال للأمير فيصل ومقاديرها هي قضايا يستلزم أن تبت بها وزارتكم.

 و _ إن سعادة اللورد سيكون سعيداً لو واصلتم إحاطته علماً بالإجراءات التي قد تقدمون على اتخاذها بشأن هذه القضية.

وأتشرف. . . إلخ.

لانسيلوت أوليفانت

٧4

(برقية)

من الأمير فيصل إلى الملك حسين (كتاب)

من المعتمد البريطاني في جدة إلى الملك حسين

التاریخ: ۱۹ رجب ۱۳۳۹ ۲۹ آذار/مارس ۱۹۲۱

الرقم: ٤٥٢م١٢

حضرة صاحب الجلالة الهاشمية والسيادة العظمي

جلالة ملك الحجاز المعظم أيده الله،

بعد بيان ما يجب بيانه من التوقير، قد ورد التلغراف الآتي الآن لجلالتكم من نجلكم بلندن. يبتدئ:

وصلني التلغراف الآتي من لورنس بالقاهرة بواسطة المستر تشرشل، يبتدئ:

قد صارت الأمور على حسب المأمول تماماً، فالرجاء القيام في الحال والسفر إلى مكة بأسرع طريق ممكن تاركين حداد مؤقتاً بلندن كمندوب الحجاز، وسأقابلكم في الطريق وأوضح لكم التقاصيل ولا تقولوا إلا أنكم ذاهبين فقط لمواجهة والدكم، ولا تبيحوا بشيء مطلقاً بأي حال من الأحوال للجرائده. انتهى.

والأمور التي يشير إليها بأنها صارت على حسب العامول تماماً هي المسألة المذكورة بتقريري لكم بتاريخ أول مارس. وإني مسافر من لندن بأول باخرة لأعرض شخصياً المسألة على جلالتكم. وإن صارت المصادقة من جلالتكم فيبتدئ العمل على ذلك. وإن هذا سريّ جداً. وإني قد قلت هنا إنني مسافر لأتذاكر مع جلالتكم في موضوعات مختلفة. وإني تارك الجنرال حداد مؤقتاً لينوب عنى رسمياً باسم جلالتكم.

وإني أعرض أعظم التهاتي لجلالتكم على عودة الثقة بن بريطانية العظمى

وجلالتكم، كما كانت أثناء أشد الظروف حراجة. وسأبرق لكم بعده بتاريخ الرحيل. انتهى.

إنني لسعيد لأن أكون الواسطة في بعث بمثل هذا المؤدى المملوء أملاً. وأسأل الله أن يجعل سفره سعيداً والنتيجة باهرة. وتفضلوا بقبول أعظم التحيات وخالص الأشواق.

المجير باتن نائب المعتمد البريطاني بجدة

FO 371/6243 [E 10247/7250/89]

A١

(کتاب)

من المستر تشرشل إلى الجنرال غورو

۳۱ آذار/مارس ۱۹۲۱

في الطريق إلى الإسكندرية،

عزيزي الجنرال،

أشعر بخيبة أمل بالغة لأنني لم أرك خلال زيارتي لفلسطين. ولو أمكنني أن أؤجل مغادرتي إلى إنكلترة لفعلت ذلك بسرور، ولكن ضغط عملي في البلاد كبير عندما يكون البرلمان منعقداً، وقد مضى على غيابي حتى الآن نحو خمسة أسابيع.

غير أنه كان لي لقاء قيم ولطيف مع المسيو دوكيه الذي شرحت له، بناءً على طلبه، الاتجاء العام لسياستنا. وهي تميل بصورة إجمالية نحو حل المسألة لصالح عائلة الأشراف. ولكننا بالطبع سنهندي برغبات السكان في كل من العراق والأماكن الأخرى.

في ما يتعلق بشرق الأردن: إنني أحرص كل الحرص على إعطائكم أمناً فعالاً من كل أنواع الغارات والإزعاج. وقد توصلت إلى ترتيب مع عبد الله ذي طبيعة غير رسمية ومؤقتة سيستخدم بموجبه كل نفوذه لمنع أي قلاقل في القطاع الفرنسي انطلاقاً من شرق الأردن. وسيشجع تنظيم جمع الضرائب المحلية بإشراف ضباط بريطانيين، كما سيطور الإدارة المحلية القائمة الآن. ولن أرسل

حامية بريطانية إلى شرق الأردن في الوقت الحاضر، ولكن قوات جوية ستستخدم دعماً لجمع الضرائب المحلية.

ولا شك في أن لدى الأمير عبد الله في الوضع الحالي قوة لخلق قلاقل كبيرة. ويبقى أن نرى ما إذا ستكون لديه قوة مساوية لمنعها. وبناءً على نجاحه أو إخفاقه في هذا المجال ينبغي الحكم عليه. وآمل أن تفعل ما تستطيع لمساعدتي في هذا الخصوص. إذ ستكون الصعوبة الرئيسية التي سيواجهها هي العنقيين السوريين الهاتمين على وجوههم في شرق الأردن جائعين وبلا مأوي. لقد سمعت بسرور بالغ من المسيو دوكيه أنك كنت تفكر في إصدار عفو في وقت غير بعيد ـ أن مثل هذا النهج سبكون من دون شك مساعدة كبيرة جداً في تهدئة شرق الأردن، وتأمين القطاع الغرنسي من الإزعاج من تلك الجهة. وفي هذا الخصوص قد يهمك أن تعلم أثنا نعتزم إعلان عفو عام، مقرون باستثناءات معينة ضرورية، في العراق في وقت مبكر من نيسان/أبريل. وإذا أمكن تنسيق تاريخ العفو الفرنسي والعفو البريطاني، سيكون لذلك قائدة الظهور كعمل قام به بلدانا بصورة مشتركة وسيعطى العالم العربي الانطباع بأننا نعمل يدأ بيد. ولست أستطيع تأخير العفو في المراق لفترة طويلة ولكن إذا كانت هناك أي فرصة لتنسبقه مع إجراء مماثل من جانب سعادتكم فسوف أؤخره حتى عشية رمضان. إذا وجدت هذا الاقتراح مساعداً، فربما انصلت بالسير هربرت صموئيل الذي سيبلغني فورآ.

رتبت مع عبد الله إزاحة على، الذي تحدثت إلى عنه، من منصبه المحالي وإرساله إلى تاحية نائية عن القطاع القرنسي وقد أعطيت أشد التعليمات صرامة لجميع من يخدمون تحت إمرة وزارة المستعمرات بأن يفعلوا كل ما في وسعهم لخدمة المصالح الفرنسية وتسهيلها وخدمة أمن المنطقة الفرنسية. وأنا متأكد من أنني أستطيع الاعتماد على مساعدة مماثلة منك. وإنها لفائدة عظيمة أن يكون رجل عسكري فرنسي، يتمتع بالاحترام في كل قطاعات الفوات البريطائية مسؤولاً في الوقت الحاضر عن المصالح الفرنسية في الشرق الأوسط.

مع أخلص تحياتي ونستون تشرشل ٨١

(کتاب)

من وزارة الخارجية إلى وزارة المستعمرات

وزارة الخارجية، ٦ نيسان/أبريل ١٩٢١

الرقم:

سرّي

سيدي،

أوعز إلي اللورد كرزن بأن أبلغكم بأن الأمير فيصل زار وزارة الخارجية في الله الشهر المنصرم قبل مقادرته المملكة المتحدة. وفي غياب وزير الخارجية استقبل سمؤه المستر ليندسي الذي طلب (الأمير) إليه أن يعبر للورد كرزن عن امتنانه العميق لما لقيه من معاملة طيبة خلال زيارته والمساعدة التي تلقاها من حكومة صاحب الجلالة.

٢ - انتهز المستر ليندسي هذه القرصة ليشدد لسموه على أهمية تجنب أي نهج عمل من شأنه أن يخلق أي مصاعب بين الحكومتين البريطانية والفرنسية، وأوضح لسموة أن حكومة صاحب الجلالة، في حرصها على خدمة أفضل لمصالح العرب، تجازف إلى حد كبير بالإساءة إلى حليفتها الفرنسي، وإذا سارت الأمور على النحو الذي فهم أن الأمير نفسه يقضله على غيره، فإنه يتوجب على سموة أن يثبت بتصرفاته أن الثقة التي أولتها إباه حكومة صاحب الجلالة لم توضع في غير محلها.

٣ أجاب الأمير بأنه قدر تمام التقدير، منذ اجتماعه مع اللورد كرزن عام ١٩١٩، موقف حكومة صاحب الجلالة بخصوص مسألة صورية، وأنه عندما قابل المسيو كليمنصو في باريس بعد فترة قصيرة من ذلك وعد بأن يتصرف بولاء تجاه الفرنسيين بشرط أن يحاولوا تلبية مطالبه المتصلة بالحكم الذاتي للعرب. وقال الأمير إنه يعتقد أن المسيو كليمنصو كان سينفذ هذا الشرط، ولكن أولئك الذين خلفوه في السلطة ثينوا وجهة نظر مختلفة نحو الوضع وبدوا حريصين على أن يخفضوا (مكانة) سمود إلى مركز شبيه بذاك الذي يشغله باي تونس، وقال إنه لم يكن مستعداً للتخلي عن قضية شعبه كي يؤمن لنفسه مركز خمول ذي مرتب جيد.

٤ ــ احتج الأمير بأنه مارس، في ظروف بالغة الصعوبة، تفوذه لمنع شن هجمات عربية على الغرنسيين من أراض بريطانية (قائلاً) إنه بود أن يطمئن حكومة صاحب الجلالة بأنه سيؤكد دائماً لجميع أتباعه الأهمية الفائقة لتجنب أي عمل يمكن أن يحدث مشاكل بين السلطات البريطانية والفرنسية.

٥ ـ عبر المستر ليندسي بعدئة عن الأمل بأن يدرك والد الأمير، الملك حسين في نهاية الأمر، إذا لم يكن قد أدرك حتى الآن، أن بوسعه أن يخدم كلاً من مصالحه ومصالح بلاده بالمحافظة على صداقته مع بريطانية العظمى والثقة بها وأن من الأرجح أن تتحسن الأوضاع في العالم العربي إذا ما كف عن شكاواه المستمرة، وتبنى موقف اعتماد واثن على حسن ية حكومة صاحب الجلالة ومساعدتها.

آ ـ ثم أسهب الأمير في شرح المصاعب الجمة التي تحفّ بمركز والده. وقال إن الملك حسين راهن بكل ما لديه على بريطانية العظمى وتحمل بعمله ذاك قدراً كبيراً من الكراهية في العالم الإسلامي، ولا يستطيع أحد تقدير ذلك أكثر من حكومة صاحب الجلالة. وإذا تكون لديه انطباع، بينما تستمر بلا انقطاع انتقادات وحتى توييخات إخوانه في الدين، بأن حكومة صاحب الجلالة تنظر إليه شزراً فإنه لا يمكن التعجب من أنه صار عصبياً ومغتاظاً. ويجب عدم الحكم عليه بقسوة فهو يعي طوال الوقت اعتماده الكلي على حكومة صاحب الجلالة، وعندما يتلقى منها أي إشارة بالفضل يكون امتنانه وسروره بلا حدود.

خادمكم المطيع لانسيلوت أوليفانت

FO 371/6239

AY

(برثية)

من لورنس إلى وزير المستعمرات

التاريخ: ١٠ نيسان/أبريل ١٩٣١

الوقم: ٦٧

ما يلي من لورنس رقم L2 بيدأ:

إشارة إلى برقيتكم في ٧ نيسان/أبريل. لا أعتقد أن من المهم أن أزور

جدة، ولكن فيصل ربعا سيقترح ذلك في الثالث عشر ولا بد ليس من الإجابة بنعم أو لا. وإنني على أي حال أفضل عدم الذهاب حتى وصوله هو إلى مكة.

إن اجتماعي بقيصل سيكون سرياً وليس من المحتمل أن تتسرّب أنباؤه. عبد الله ليس ميالاً إلى مقابلة فيصل. قرّر بدلاً من ذلك إرسال سكرتيره مع رسائل يقول فيها إنه مشغول في شرقي الأردن بدرجة لا تسمح له بالتفكير في شؤون العراق أو الحجاز في الوقت الحاضر، ولكنه سيملّه بكل ما يستطيع من مساعدة، هذا القرار ربما يتغير بيرقية من حسين سيتسلمها عبد الله غداً مقترحاً فيها أن يجتمعا.

FO 371/ 6251 [E 4630]

A٣

(کتاب)

من اللورد كرزن ــ وزير الخارجية إلى المستر تشرشل ــ وزير المستعمرات

التاريخ: ١٤ نيسان/أبريل ١٩٢١

الرقم:

عزيزي تشرشل،

يعد اجتماعنا قبل بضعة أيام عدت مباشرة إلى هنا وكلفت الوزارة بالنظر في مسألة المعونة لحسين. ويؤسفني أنه بالنظر إلى أنك أخذت يونغ، وأن كورنواليس قد غادر، وفوريز آدم الذي أخذته أيضاً، لم يبق هناك في المكتب من يعرف تاريخ المسألة.

ومن هنا التأخير.

لقد فحصت المسألة الآن وتوصلت إلى الاستنتاجات الآتية:

- (١) إن الوقت لتجديد المعونة لحسين قد حان،
- (۲) يجب أن لا تكون المعونة أقل، ولكن ليس أكثر من ٦٠,٠٠٠ جثيه سنوباً، أي مبلخاً مساوياً للذي يعطى لابن سعود. ولا يمكنني أن أوافق على رقم أعلى من ذلك.

- (٣) يجب أن ترافقها منحة بمبلغ كالذي أعطي إلى ابن سعود، أي
 ٢٠,٠٠٠ جنيه لمساعدته في تسديد المطلوبات الحالية.
- (٤) إننا غير ملزمين بأي شيء قلناه أو فعلناه لجلب الفرنسيين أو
 الإيطالين، مع أننا فكرنا في وقت من الأوقات في القيام بذلك.
 - (٥) إنهم إذا احتجرا لا يتبغي أن يحمل عملهم محمل الجد، بينما:
- (١) إذا عرضوا على حسين وأعطوه أي إعانة إضافية من جانبهم (وهي إعانة لن تكون في إطار دعم عائلة الأشراف وبالتالي ربما من المستبعد أن يقدموها) وجب أن لا تعترض عليها بجدية.

وتبقى مسألة نظرنا فيها قبل الآن بجد في وزارة الخارجية، وهي ما إذا كان ينبغى أن نتزع أي شروط لقاء استئناف الإعانة.

وقد توقش العديد من هذه (الشروط). وأحسب أنه يجب علينا بالتأكيد أن تطلب إبرام حسين معاهدة فرساي، وتوقيع معاهدة سيفر. ولا أعتقد أنه ينبغي علينا أن تتزحزح عن هاتين النقطتين، وهو في الوقت الحاضر يرفض قبول المبادئ الإلزامية، وسيزيل توقيعه تلك العقية.

أما بالنسبة إلى الشروط الأصغر التي كنا في وقت من الأوقات ميّالين إلى فرضها، مثل حماية الرعايا البريطانيين في الحجاز بالنظر إلى إلغاء الامتيازات الأجنبية، والاعتراف بمعاهداتنا الآخرى مع العرب، وقبول قنصل ووكيل بريطانيين في جدة، وممثل إسلامي (لخدمة مصالح الحجاج) في مكة، فقد يمكن جعل هذه مواضيع مناقشة مع حسين قبل دفع الإعانة فعلاً، مع كون العبدأ والمبلغ المحتمل كل ما ترغب في النظر قيه في الوقت الراهن.

قد يعرض الأمر على النحو الآتي: بشرط إرضائنا بخصوص نقاط صغيرة معينة، سنكون على استعداد لمنح إعانة. ولكن قبول المعاهدتين بجب أن يطلب بالتأكيد من البداية.

كتبت هذه (الرسالة) على عجل لدرجة أنه لم يكن هناك وقت لأخذ نسخة. هل تتكزم باستخراج نسخة وإعادتها إلي؟

المخلص (التوقيع) كرزن ٨٤

(برقية)

من المستر تشرشل إلى الكولونيل لورنس (بواسطة المندوب السامي، القاهرة)

وزارة المستعمرات في ١٥ نيسان/أبريل ١٩٣١

الرقم:

شخصي

يمكن إبلاغ فيصل أن بوسعه أن يخبر والده أنه، وفقاً لشروط معينة، أثق في أنه سيوافق عليها، لأنها ما ستوصي به دائرة الشرق الأوسط من أجل المصلحة العربية، وافق مجلس الوزراه على دفع إعانة مقدارها ٥٠,٠٠٠ جنيه سنوياً، إضافة إلى ذلك، وافق (المجلس) على أن يدفع في وقت ما من هذه السنة، مبلغ لمرة واحدة مقداره ٢٠,٠٠٠ جنيه. ما لم تعتقد أن الإعانة وحدها ستبب خيبة أمل كبيرة، لا حاجة لإبلاغك فيصل بذلك. إن من الأفضل دائماً عدم إعطاء الأشياء الجيدة بالجملة. يجب على فيصل أيضاً أن يبلغ الملك حسين أنني آمل بأن تتمكن من زيارته في جدة في وقت لاحق قريب من هذه السنة والتوصل إلى اتفاق محدد. أبلغ فيصل رسالة وذية مني، ومارس أقصى قدر من الحصافة، وإشرح له أن السبب في عدم مرافقتك إياه إلى جدة هو تجب إثارة شكوك فرنسية مغلوطة.

لا مانع في أن تبلغ فيصل بما يجري عمله في ما يتعلق بابن سعود.

FO 371/ 6350 FO 406/46 [E 4509/100/93]

۸ø

(برثية)

من الكرنل لورنس (القاهرة) إلى المستر تشرشل ــ وزير المستعمرات (بواسطة وزارة الخارجية)

التاريخ: القاهرة ١٥ نيسان/أبريل ١٩٢١

الرقم: ٣٤٠

اكانت لي مقابلة طويلة مع فيصل اليوم، يصورة مرية تماماً، قرأت عليه أولاً التصريح الذي أدلى به المستر تشرشل لعبد الله عن سياسته، كما جاء في محضر الاجتماع في ٢٨ آذار/ مارس. ثم شرحت له البرتامج الزمني كما وضعه السير برسي كوكس، وأعطيته المسودات (١) إلى (٤) للبرقيات إلى العراق ومنه، كما اقترحها السير برسي كوكس.

"أعرب قيصل عن تقديره للسياسة العامة المشروحة، ورعد أن يعمل كل ما في وسعه لنجاح ما يتعلق به منها. إنه سيتعهد بالامتناع عن الهجوم على الفرنسيين والتآمر ضدهم. وهو سيقبل شرط الانتداب إذا سمح له في أول تصريح علني له في العواق بإضافة بند تحفظي، يكون مقبولاً لدى حكومة صاحب الجلالة، قد يمكن بموجبه إجراء تعديلات للانتداب بعد إبرام القانون الأساسي وبالمفاوضة بين حكومة عراقية تؤلف حسب الأصول، والحكومة البريطانية. إنه سيوافق على إنشاء علاقات طيبة مع ابن سعود بشرط حماية الحجاز من الهجوم الوهابي. يعتقد أنه إذا أطلقت له حربة التصوف خلال الأسابيع القليلة الأولى بعد رمضان في بغداد وجوارها قلن يكون هنالك شك كبير في نجاح ترشيحه، لكنه يظن أن وضعه كمرشح من الخارج إزاء الإدارة البريطانية هناك قد يكون دقيقاً جداً، ولأجل أن يبقى على اتصال مناسب مع السير برسي كوكس ورغباته، يطلب مستشاراً بريطانياً بين موظفيه الشخصيين. السير برسي كوكس ورغباته، يطلب مستشاراً بريطانياً بين موظفيه الشخصيين. هذا يجب أن لا يكون موظفاً في الحكومة العراقية لأسباب عديدة، لكن يجب أن يكون شخصاً ذا وزن يستطيع أن يثق برأيه. ويطلب إعارة الكرنل

كورنواليس (٨) من الحكومة المصرية ليرافقه إلى العراق. إنه يجعل ذلك شرطاً لذهابه.

اإنه يطلب تعهداً من حكومة صاحب الجلالة، في حالة انتخابه، بأن تؤخذ رغباته بنظر الاعتبار بشأن أي موظفين بريطانيين يعينون للعمل في العراق في المستقبل، وإنه، بعد التشاور مع السير يرسى كوكس، يتم إجراء التغييرات التي تعتبر ضرورية بالنسبة للموظفين البريطانيين المستخدمين حالياً. وهو يري شعب العراق غير مؤهل الآن لإنشاء حكومة مسؤولة، وإذا ترك تحت رحمة الأهالي المحلبين في كل الأمور فستحدث كارثة. إنه سيحتاج إلى مساعدة بريطانية في بعض الأحيان تجاه شعبه نفسه. ويأمل أن يؤخذ رأيه في الحامية الدائمة بنظر الاعتبار في النهاية. يأمل أتكم أنتم والسير برسي كوكس ستقبلون هذه النقاط وتخبرونه بها في شهر أيار/مايو حين يصل إلى السويس لركوب الباخرة إلى البصرة. وفي هذا الوقت يتوقع أن يتسلم من يغداد البرقية رقم (١)، وحالما تره سيشرع بإرسال الأجوبة عليها. وحيتما يصبح انتخابه حقيقة واقعة، سيطلب إلى السير برسي كوكس أن يرثب تقاهماً ودياً بيته وبين ابن سعود، وسيبذل جهده لجلب والده كطرف ثالث. حذرتي عبد الله بأن هذا سيكون صعباً، لأن حسين يصاب بنوبة عصبية ويستقبل كلما يُلح عليه باقتراح للتفاهم (مع ابن سعود). وحتى تحلَّ قضية الإعانة، يفضل فيصل أن لا يُحَثُّ والله على توقيع وإبرام معاهدات الصلح وأنظمة الحجر الصحى التي نقدمها. وقد أبلغته حسب طلبه مآل برقيتكم المؤرخة في ١٣ نيسان/أبريل عن الإعانات، فلاحظ أن هذا أبغى الأمور معلقة. وقد وافق اللورد كرزن في كانون الثاني/يناير الماضي على مبدأ الإعانة المالية التي قطعت منذ آذار/مارس ١٩٣٠. وهذا التعهد من جانب لورد كرزن أبلغ إلى أبيه، وقد وعدت أن أعرضها أيضاً على أتظاركم. وهو يعتقد أن يكون في الوقت الحاضر مبلغ ٢٠٠٠ ليرة شهرياً الحد الأدني للإعانة اللازمة لإبقاء الحجاز واقفاً على قدميه.

«ثم شرعنا ببحث قضية شرقي الأردن. إنه يفترض أن عبد الله قد أرسل إلى الملك حسين المسودة العربية لمفترحاننا التي أعطيناها له في القدس. وهو يرى أن العلاقات بين المندوب السامي في فلسطين والحاكم العربي لشرقي

 ⁽A) كان كيناهان كورتوائيس ضابطاً يعمل مع الحرب في الثورة الحربية وهناك عرفه فيصل.

الأردن لم تحدد بصورة واضحة تماماً، وأقترح أن وضع هذا الأخير بتحسن إذا منح حق الاستئناف لدى وزارة المستعمرات في القضايا المهمة في حالة حصول خلاف بينه وبين المندوب السامي. وهو يعترف بأهمية التبعية السياسية للقدس، لكنه حريص على الاستقلال الإداري. إن فيصل لن يغادر السويس في ٢١ نيسان/ أبريل، ولذلك إذا بدت لديكم أية نقاط أخرى فسيكون في إمكاني أن أراه مرة أخرى حتى يوم ٢٠ نيسان/ أبريل.

(معنونة إلى وزارة الخارجية لإبلاغها إلى وزير المستعمرات، ومكررة إلى بغداد).

FO 406/46

A5

(برقية)

من المستر تشرشل إلى الكولوتيل لورنس (بواسطة المندوب السامي في القاهرة)

وزارة المستعمرات في ١٦ ئيسان/أبريل ١٩٢١

الرقم:

شخصى

من برقيتي المؤرخة في ١٥ نيسان/أبريل، التي تقاطعت مع برقيتك رقم لم، لا بد أن تكون قد علمت أن مجلس الوزراء قد وافق من حيث المبدأ على دفع إعانة للملك حسين مقدارها ١٠,٠٠٠ جنيه إضافة إلى دفعة لمرة واحدة مقدارها ٢٠,٠٠٠ جنيه. كان المفترض هنا دائماً أن من الضروري بصورة مطلقة المحافظة على مبدأ المساواة بين حسين وابن سعود، وعلى هذا الأساس أوصيت مجلس الوزراء أكثر مما هو ضروري في الحقيقة. ألديك أي سبب يجعلك تفترض أن حسين سيكون مستعداً لقبول ما هو أقل من (مبلغ) غريمه؟ إن مبلغاً مقداره ١٠٠٠٠٠ جنيه، دفع لفيصل قبل مغادرته إلى إنكلترة اعتبر، كما تذكر، مخصوماً من إعانة حسين. وقد فكرت أيضاً في أن أعامل بالطريقة نفسها مخصوماً من إعانة حسين. وقد فكرت أيضاً فورياً ل عامل بالطريقة نفسها محصوماً من إعانة حسين. وقد فكرت أيضاً فورياً ل عامل بالطريقة نفسها مخصوماً من إعانة حسين. وقدا يعني خصماً فورياً ل عامل بالطريقة نفسها

دفعة السنة الأولى لحسين، ويقوى الأساس لعدم قصر الإعانة، في الحالة الأولى على الأقل، على ما تصفه بالحد الأدنى الضروري اللازم لإبقاء الحجاز على قلميه. في ما يتعلق بالنقاط الأخرى التي أثرتها في برقيتك سأبرق في أقرب وقت ممكن. في هذه الأثناء زودني بآرائك في مسألة الإعانة بأقل قدر ممكن من التأخير. الرسالة التي أذنت بإرسالها إلى فيصل في برقيتي بتاريخ أمس يجب إيقافها، إذا لم تكن قد أرسلت بالفعل، انتظاراً لمزيد من تعليماتي، الرجاء أن تكرر ردك إلى بغداد.

(مكررة إلى بغداد، رقم ١٩، الرجاء إبلاغنا فوراً بآرائكم في النقاط المشارة في برقية لورنس).

-

FO 371/6251 [E 4631]

AV

(کتاب)

من وينستون تشرشل ــ وزير المستعمرات إلى اللورد كرزن ــ وزير الخارجية

التاريخ: ١٥ نيسان/أبريل ١٩٢١

الرقم:

خاص

عزيزي كرزنء

جزيل الشكر على رسالتك، وأنا أوافق على كل ما تقول باستثناء (ما قلت) عن معاهدة سيفر. قمن المؤكد أنه سيكون تعقيداً إضافياً غير ضروري الإصرار على التزامه بهذه الوثيقة البالية الآن بينما تتقدم الجيوش التركية منتصرة. ومن المؤكد أن (معاهدة) فرساي تقز تماماً بأن الاعتراف بمبدأ الانتداب الذي أتفق معه هو أمر ضروري. (أنا شخصياً سأكون آسفاً أن أضع اسمي على معاهدة فرساي حتى لقاء ٢٠٠٠٠٠ جنيه سنوياً إضافة إلى مكافأة مقدارها معاهدة عرساي كن الملك حسين قد يكون أقل اكتراثاً).

كل استنتاجاتك مطابقة بأكملها لما توصلنا إليه هنا يصورة مستقلة. أقترح أن أبرق إلى ثورنس الذي لا يزال على اتصال بفيصل اليوم لأبلغه بمجمل ما في ذهننا، حتى يمكن تفيصل أن يحمل إلى أبيه رسالة تمكن من ذبح الحجل المسمّن من دون إلقاء عبء لا لزوم له على موازنة العائلة، وأعتقد أن من المهم ألا يحرم العجوز من طمأنة مجددة في الوقت الحاضر، وإلا فإنه يمكن أن يخلق مصاعب مع عبد الله.

أوافق على أن لا حاجة إلى أن يتم على الفور التفاوض الفعلي على الصفقة. وأقترح التوجه الآتي: فلتر كيف يكون استقبال خطاب فيصل الانتخابي إلى العراق، وما سيقوله الفرنسيون في الأسابيع القليلة المقبلة. وبعد أن تنجلي الأمور يذهب لورنس بهدوء إلى جدة ويسوّي الأمر نيابة عنا في شأن الإعانة وشروطها. إذا وافقت على ذلك، وجب أن أقترح نقل لورنس من أجل القيام بهذه الرحلة من وزارة المستعمرات إلى وزارة الخارجية وسيكون خلال مدة هذه المفاوضات تحت أوامركم. وسيحمي هذا مبدأ سيطرة وزارة الخارجية الذي نعمل بموجبه الآن. ويمكّن في الوقت ذاته من إجراء المفاوضات عن طريق الوكيل الذي لديه أعظم خبرة وتوجد كل الخيوط في يده.

FO 371/6245 [E 4724/8/91]

AA

(برتية)

من اللورد اللنبي ــ المندوب السامي البريطاني في القاهرة إلى وزارة الخارجية ــ لندن

التاريخ: ٢١ نيسان/أبريل ١٩٢١

الرقم: ٢٥٥

وصل الأمير فيصل إلى مصر وكان بحاجة إلى المال، وقد طلب قرضاً مقداره ٤٠٠ جنبه استرليني لتسديد أجور الفندق. . . إلخ. على أن يعيده عند وصوله إلى جدة.

إنني أوصي بتسليفه هذا المبلغ من المصروفات الاستثنائية، وأقترح

الاستفسار من وزارة المستعمرات عن إمكان اعتباره ضيفاً خلال إقامته في القاهرة لأن مجيئه كان إلى حد كبير من أجل الالتقاء مع لورنس.

أرجو الإبراق في حالة موافقتكم.

FO 371/6242 [E 4724/8/91]

۸٩

(برقية)

من وزارة الخارجية ــ لندن إلى اللورد اللنبي ــ القاهرة

التاريخ: ٢٣ ئيسان/أبريل ١٩٢١

الرقم: ٢٥٢

برقيتكم المرقمة ٢٥٥ في ٢١ نيسان/أبريل

تمت الموافقة على القرض، ولكن فيصل يجب أن يتعهد بإعادته خلال شهر واحد بعد وصوله إلى جدة، وفي حالة عدم الدفع الموافقة على حسم مبلغ القرض من إعانة حسين المقبلة.

يجب إعلام حسين بهذا الترثيب.

اقتراحكم الثاني سيحول إلى وزارة المستعمرات.

FO 371/6239 [E 5693]

٩.

(برقية)

من الأمير فيصل إلى حداد باشا ـ الموجود في لندن

التاريخ: ١٧ أيار/مايو ١٩٢١

الرقم: ٤٩

ما يلي من فيصل إلى حداد باشاء يبدأ:

سبق للمعتمد البريطاني في جدة أن أخبرني بالأمور المذكورة ببرقيتكم، وقد أبلغته أن والدي مستعد لقبول الحجاج الوهابيين ومعاملتهم بلطف، إذا جاءوا غير مسلحين، وفي جماعات صغيرة، وإذا كانت حكومة جلالته ستقدم الضمانات وتوافق على تحمّل المسؤولية.

إنني حريص على تجديد العلاقات الطبية بين الحجاز ونجد، ولكن لما كان ابن سعود قد احتل جميع المواقع الشرقية حتى حدود الطائف، والأن يهاجم قراها، فإنني أشك في حسن نواياه وأخشى نتائج السماح بمجيء الوهابيين المسلحين إلى الحج في الوقت الذي لا يملك فيه الحجاز بسبب الصعوبات المالية قوة كافية لدفع الخطر.

وقد درست الوضع شخصياً، ولا يمكنني أن أنصح حكومة الحجاز ولا حكومة صاحب الجلالة بالسماح للوهابيين بدخول الحجاز بعد ذلك. وهنالك أيضاً الخطر الذي يتعرض له الحجاج الهنود والجاويون.

إنني بانتظار جوابك في هذا الأمر المهم. إنني مستعد لبحث الأمر مع ابن سعود خارج الحجاز نيابة عن والدي، كما نمّ الاتفاق عليه مع اللورد كرزن، حينما تكون لديّ السلطة الكافية.

FO 371/6238 [E 1251]

41

(مذكرة)

من وزير الخارجية البريطاني حول المفاوضات مع فيصل

كانت المفاوضات مع الأمير فيصل غير مثمرة لأنني آعتقد أنها جرت على أسس خاطئة تماماً، إذ تركزت على تحليل جدلي فات أوانه لمعاني عهود قديمة ومدى الالتزام أو عدم الالتزام بها. إن الاسترسال في هذه المناقشات، سيكون، في تقديري، خطأ كبيراً، فمن السخف أن يدعي الملك حسين أن من حقه أن يستشار في شروط الانتداب على العراق أو على فلسطين، فهو لم يحتل أياً من البلدين بل نحن الذين قعلنا ذلك، ولقد خؤلتنا الدول الكبرى حق الانتداب. ووضعت شروط هذه الانتداب بمقتضى معاهدة فرساي (التي وقعها الملك حسين) في مجلس عصبة الأمم، وعلينا أن نرضى هذه الهيئة وقد اتخذنا خطوات في هذا السيل.

ومما لا شك فيه أنه لو رغب عبد الله أو فيصل في أن يقع عليه الاختيار لبكون ملكاً على العراق سيكون من حقه الاطلاع على شروط الانتداب ومناقشتها، وهذا ما طلبنا موافقته عليه. ولا أقر له يحق آخر أر بمزيد من الحقوق. وإنني شخصياً لا أرى صعوبة في أن يتسع المجال كي يدلي فيه كل كاتب بدلوه. (٩)

ولو أننا واصلنا مناقشة الماضي قمن المؤكد أن يستمر الخلاف إلى الأبد. ويختلف هذا الموقف تماماً عن الوقت الذي تمت فيه التعهدات، ولم يكن هناك تفكير في الانتدابات في ذلك الوقت، ولم يسمع أحد عن الصهاينة أو الوطن القومي. ولم تكن عصبة الأمم سوى حلم، ولم تولد يعد معاهدات فرساي وسيفر، ولم يتوقع أحد تلك المؤتمرات والمناقشات التي جرت في باريس وسان ريمو وغيرها. وترتب على كل هذه الأحداث فشل تجسيد فكرة المملكة العربية الموحدة، لأنه على الرغم من احتمال أن هذه الفكرة عاشت في ذهن الملك حسين إلا أن الدول العظمى لم تفكر فيها أو تعد تحقيقها. وقد حصلت بريطانية على الانتداب في فلسطين، وعقدت مع الصهايئة صفقة سواء أملتها دواقع الحمق. وإنتي شخصياً أعتقد أن ذلك لم يكن صواباً، يبد أن هذه كانت سياسة الوزارة، وجرى التصديق عليها في سان ريمو. وليس من حق حسين أو فيصل أن يجادلا فيها.

وقد حصل الفرنسيون على الانتداب في صورية، وأعتقد أنهم قد تصرفوا وما وزالوا يتصرفون بطريقة غير حكيمة بل وتستوجب الشجب. والزمن سينتقم، ومع ذلك فإننا لن ندخل معهم في حرب من أجل سورية. وقد حصلنا على الانتداب في العراق وسونا يسرعة خطرة نحو تحقيق هدف إنشاء إمارة عربية تحت انتداب بريطانية العظمى ولا يمكن السماح لفيصل أو لغيره أن يكون عقبة في طريق هذه العوامل المؤثرة.

فماذا يتبقى إذن؟ إننا حريصون على الوفاء بتعهداتنا الأساسية بقدر ما تسمح به الظروف. ولا يدفعنا إلى ذلك كوننا شرفاء فحسب، بل لأن مصلحتنا تملي علينا قيام الجزيرة العربية المستقلة الراضية والصديقة، فما هي العناصر التي

 ⁽٩) لم يوقع الملك حسين على معاهدة قرساي.

يمكن أن تشكل كيانها؟ إنها خمسة عناصر، وتحن مسؤولون عن اثنين منها والثالث ليس في تطاق مسؤوليتناه والرابع (أي الحجاز) له كياه مستقل اعترفت به اللول العظمى، أما الخامس فهو (ما تبقى من شبه الجزيرة العربية خارج الحجاز) وليس في مقدورتا أن تتصرف به لأنه تحت سيطرة زعماء مستقلين. ولن نعترض إذا رغبوا في الاعتراف بسيادة الملك حسين أو سيطرته أو حكمه المطلق، بل على العكس سنكون سعداء بذلك لأن هذا أمر لا يعنينا بل يخصهم ويخصه في المقام الأول. وطالما ظل عاجزاً عن لم شملهم فسنواصل سياستنا في إقامة علاقات ودية منفصلة معهم سواء بدفع إعانات أو بدونها ومن ثم نعود إلى المناطق الثلاث الأولى.

١ ــ شرق الأردن

ورأيي في هذا الموضوع هو أننا مستعدّون تماماً لأن نرى قيام دولة عربية، يكون لها حاكم عربي، بيد أن هذا يتوقف على شرطين وهما:

أن لا يورطنا في مشاكل مع القرنسيين.

(ب) وأن لا يتنازع بشأن فلسطين.

وهذا الشرطان صعبان، بل لعلّهما في حكم المستحيل، ولكن بقدر ما يعنيه إخلاصنا فنحن عازمون على بذل محاولات في هذا الصدد بشرط أن يبدي العرب استعدادهم للمشاركة في اللعبة.

٢ ــ العراق

هنا يتم تشكيل إطار الدولة العربية الجديدة على وجه السرعة، ويشرط قبولهم للانتداب بإخلاص، فسوف نكون راضين تماماً أن تختار السلطة العربية أو الحكومة العربية أي أمير يرغبون فيه. وإذا كان أحد أفراد الأسرة الشريقية فإننا سنرحب به. وإذا وقع الاختيار على عبد الله فيها ونعمت. وإذا كان وقع الاختيار على فيصل، فريما كان ذلك أفضل، وعلى أية حال، فإننا سنواجه بعض المتاعب مع الفرنسيين. ولكن لو تم اختياره بحرية الناس أنفسهم، وهو المبدأ المتفق عليه مع الفرنسيين في إعلان تشرين الثاني/ توقعبر عام ١٩١٨ فلا يمكنني أن أرى وجها لاعتراضهم، ونحن من جهة أخرى منتطلب في الحاكم الذي سنقبله بموجب الانتداب أن يقنع بمملكته وأن لا يورطنا مع الفرنسيين.

وهذا هما المجالان اللذان نسهم بهما في استقلال العرب وإقامة دولة عربية، فمن يتوقع منا أن نقوم بأكثر من ذلك؟ وريما كان الآخرون سيقتنعون بأقل من ذلك بكثير. وتبقى المنطقة الغرنسية، ولا شك أنه سيكون من الأفضل أن يطرح الفرنسيون عرش سورية لانتخاب شعبي كذلك، بيد أنهم لن يفعلوا ذلك في الظروف الراهنة لأنهم طردوا الملك الذي كان إلى حد ما موضع اختيار الأهالي أنفسهم، ويديرون أمور البلاد من خلال مجالس أو لجان فيها خليط متعدد من المستشارين الفرنسيين، وأعتقد أن هذه السياسة ستهوي بهم إلى الحضيض ولن يكون بوسعهم تحمل هذا العبه سواء مالياً أو عسكرياً بصفة دائمة. وسيجدون أنفسهم عاجلاً أو آجلاً مضطرين لتعديلها بموجب خطوط سياستنا، وسيكون لما تبعناه من أمثلة في شرق الأردن والعراق تأثير قوي على سياستهم في هذا الاتجاه.

ولذا، ما الذي يتعين علينا قوله للفرنسين؟ أرى أن تقول لهم يكل صراحة إننا نعني الالتزام يتعهداتنا قدر المستطاع. وأن ما ورد ذكره أعلاه هو الطريقة الوحيدة المناسبة لتنفيذ ذلك. ولأننا أبعد ما نكون عن معاداة السياسة الفرنسية فقد حاولنا تأمين وضعهم بكل ما يمكن تخيّله من سبل الحماية، بيد أننا لا نستطيع أن نقرر المناطق التي قمنا نحن، وليس هم، بغزوها، والتي أنفقنا عليها نحن، وليس هم، ملاين الجنبهات.

لا نستطيع أن تقرر مصير تلك المناطق بموجب الاعتبارات الفرنسية بأكثر مما فكروا أو احترموا أو رجعوا إلى المصالح البريطانية أو وجهة النظر البريطانية في أي وقت من الأوقات.

ولو كانوا على شيء من الحكمة لما اكتفوا بأن يحذوا حذونا، بل لتصرفوا معنا بنفس الطريقة وفي نفس الزمن، وعلينا أن ترحب بتعاونهم هذا، أما إذا أعوزتهم الحكمة فعليهم أن يتلقوا درساً قاسياً في المستقبل القريب.

والآن يبدو لي كل هذا الهراء الطويل من جانبي في يساطة الحروف الأولى من الأبجدية، ولا أستطيع أن أفهم السبب الذي يجعل الناس عاجزين عن فهمه أو التصرف بمقتضاه أو ما الذي ينبغي إخفاؤه.

ولا يضيرني إذا ما أحيط علماً بذاك كل من الملك حسين وقيصل والفرنسيين على حد سواء. وإذا كان البعض يرى أن من الخطأ أن نقدم ذلك بصفة رسمية فيما يتعلق بالعراق، خشية أن يقال إننا نتعمد إثارة فيصل ضد الفرنسيين ـ وهذا غير صحيح ـ عندئذ يمكن التلميح للعرب بهذه السياسة دون أن نقدمها بصورة رسمية في هذه المرحلة. ولا أعتقد أنه من الصواب إثارة هذا الموضوع في مؤتمر الحلفاء على أساس أنه لا يهم إيطاليا أو اليابان. وإني لعازم على مناقشته مع مسيو بريان ومسيو بيرتيلو، إذا رأيتم ذلك، كما أنني شديد الرغية في عرض هذه المذكرة ـ المكتوبة بسرعة بالغة، ولكنها تعكس الأراء التي طالما تمسكت بها، على المستر تشرشل. وحتى هذه اللحظة وأنا مسؤول عن المفارضات مع فيصل ومع حسين، ومن الواضح أنها من صميم عمل وزارة المفارضات مع فيصل ومع حسين، ومن الواضح أنها من صميم عمل وزارة الخارجية، وأعتقد أنها بجب أن نظل هكذا بدرجة كبيرة، طالما أنها لا تتعلق كثيراً بإدارة المناطق الواقعة تحت الانتداب والتي أعتقد أنه ليس لفيصل أي شأن بها، حتى يتم اختياره ملكاً للعراق، بقدر ما تتعلق بتنفيذ تعهدات ممثل وزارة الخارجية لحسين، ومستقبل دولة الحجاز المستقلة، ووضع معاهدات فرساي وسيفر وغيرها موضم التغيذ.

١٣ كانون الثاني/ يناير ١٩٢١

FO 371/6237 [E 757/4/91]

41

(محضر) حديث بين اللورد كرزن والأمير فيصل

التاريخ: ١٣ كانون الثاني/بناير ١٩٢١

طلب الأمير فيصل، الذي هو مشغول منذ بعض الوقت في أحاديث مع وزارة الخارجية بخصوص الوضع في شبه الجزيرة العربية، أن يقابلني، فاستقبلته والجنرال حداد بائا صباح اليوم. وفي ما يلي خلاصة الحديث الطويل الذي دار بيننا:

بدأ الأمير بقوله إنه رجل سلام، وإنه يقضل تسوية كل النزاعات بطرق توفيقية. وقال إنه يريد تسويتها في الحالة الراهنة بالتعاون مع بريطانية. الوضع الذي يضايقه ووالده، الملك حسين، أكثر من أي شيء هو ذاك القائم حالياً في الحجاز. ليس فقط حدود تلك الدولة، وإنما المدينتان المقدستان أيضاً، تهددها الأعمال العدوائية التي يقوم بها الوهابيون المنخرطون تحت قيادة ابن سعود، في حرب عداونية متطوفة وقد ينقضون في أي لحظة على مكة. وفي هذه الظروف، ماذا ستفعل الحكومة البريطانية التي ضمنت حدود دولة الحجاز؟ إن المسؤولية تقع عليها.

أجبت بأن لا علم لي بضمان كهذا مقتصر على البريطانيين، وبأنني مندهش، إذا كان الملك حسين يعلق كل هذه القيمة، كما يفعل بصورة طبيعية، على المحافظة على سلامة مملكت، من أنه لم يبرم قرراً معاهدة فرساي ويضطلع بوظائفه كعضو في عصبة الأمم التي سيكون عندئذ منتمياً إليها رسمياً، والتي يستطيع عندئذ أن يطلب حمايتها التي هي ذات قيمة أعلى من (حماية) دولة راحدة فقط.

لم يختلف فيصل في هذا، لكنه قال إن ما يخشاه هو هجوم مبكر، بل حتى فوري، لا يستطيع هو نفسه العودة إلى الحجاز، على فرض أنه سيعود فوراً لإعطاء المشورة لوالده، في الوقت المناسب للحيلولة دونه. ذكرته بأن أحدث أخبارنا، ولا شك أنه يعرفها أفضل مني، تفيد بأن قوات حسين حققت نصراً على الغزاة، وبالتالي فإن سبب القلق أقل بكثير الآن. أقر بذلك لكنه قال إن الخطر يتكرّر ولا يمكن أن يزيله إلا تولّي الحكومة البريطانية مسؤولية الدفاع عن الحجاز، وإبلاغها ابن سعود بأنه إذا هاجمها (الحجاز) فسيعني هذا قتالاً مع بريطانية العظمى.

أجبت بأنني أحاول منذ نحو ثلاث صنوات تسوية هذا النزاع بين الزعيمين المتنافسين، وأنني اقترحت مؤتمرات واجتماعات بين الكبار في أي مكان خطر ببالي، برمباي، عدن، جدة، القاهرة، إلخ. صحيح أن ممثلي الطرفين كليهما اجتمعوا وتحدثوا، ولكنني لم أتمكن قط من إقناع الكبار بالاجتماع معاً. وفي هذه الظروف، ما فائدة إلقاء المسؤولية على حكومة صاحب الجلالة؟ لا أحد يعلم أكثر من الأمير أننا لا نستطيع إرسال قوات إلى الحجاز، وحتى لو كنا مستعدين لعمل ذلك، لن يطلب إلينا أن نفعله. إذن، قما معنى مناشدتنا الدفاع عن الحدود الداخلية للدولة؟

شرح الأمير أن ما يريده والده هو هدية عبارة عن أسطول صغير من الطائرات والسيارات المسلحة، معرباً عن أمله بأن تقدمها. قلت إنني لا أستطيع تشجيع مثل هذا الأمل لأن هذا، أولاً، يستفز القتال ذاته الذي نرغب في تجنبه وثانياً، ويقدر ما نحن على علاقات ودية مع الطرفين كليهما _ والواقع أننا ما زلتا نقدم إعانة إلى ابن سعود _ فإننا لا نستطيع أن نقدم أسلحة لحليف واحد ليهاجم بها حليفاً آخر. ثم إنه لو التقى الطرفان واتفقا على حدود، فلن تكون هناك حاجة لقتال نشيط لتأمينها.

ثم اشتكى فيصل بمرارة من الترتيب الذي بموجبه لا يتسلم والده الآن أي أعانه بالمرة (إذ سحبت الدفعات السابقة قبل شهور كثيرة). بينما يتلقى ابن سعود إعانة سخية يستخدمها في مهاجمة حليفتا، الملك حسين. وقد ناشد نبابة عن الأخير إعادة الإعانة إلى رقمها السابق ودفع المبالغ المتأخرة.

قلت فوراً إنَّ هذا غير وارد بالمرة. إذ إن الإعانة التي كان يعتقد أنها مناسبة ومعقولة خلال الحرب عندما كانت العمليات العسكرية مستمرة، وقبل أن بعزز الملك حسين سلطته، هي الآن غير معقولة وزائدة عن المحاجة أيضاً. بضاف إلى هذا أن قبصل موجود في إنكلترة مدة تكفيه لمعرفة أن أي حكومة تذهب إلى البرلمان الآن طالبة تجديد هذه الدفعات الضخمة لن تمهل قبل إدانتها إلا مهلة قصيرة جداً. غير أن حكومة صاحب الجلالة توصلت إلى استنتاج أن الترتيب الحالي للإعانات غر منطقي وبعيد عن الإنصاف وهي تحبذ خطة أوذ أن أسمح رأي الأمير بشأتها. وهي الآتية: إدراكاً منا أن نظام الإعانات فعال في المحافظة على السلام والنظام، يجب علينا أن نخصص مبلغاً محدداً لهذه الغاية في شبه الجزيرة العربية برمتها. وعندئذ سوف يمكن دفع إعانة إلى الملك حسين، لا يمكن مقارنتها طبعاً بإعاثة الحرب، لكثها مع ذلك سخية، ربما مع دفعة ما لنمكيته من تصفية ديونه وفتح صفحة جديدة. كما أن ابن سعود، الذي يتلقى الآن إعانة مسرفة، سيجري إنزاله إلى مستوى معقول إلى حد أكبر. وسيكون الزعماء الأدنى مقاماً _ الإدريسي، الإمام وغيرهما _ قي مستوى دون ذلك. وفي مثل هذا التعديل يجب ألا تلحظ فقط درجة الأهمية النسبية للزعماء واحتياجاتهم وحسب، ولكن _ وأنا أعلق أهمية خاصة على ذلك _ يجب أن تتمكن بهذا من أن تعبر لابن سعود عن عدم رضانا عن التكتيكات المتطرفة وأن نستطيع في الوقت ذاته عن طريق التهديد بوقف كل الدفعات، إذا ما حاول الانقضاض على المدينتين المقدستين، إعطاء الملك حسين ومملكته أمناً أفضل بكثير مما يتأتى عبر أي وسيلة اقترحها فيصل.

رد الأخير بأن مبدأ وطريقة التسوية كليهما يبدوان له عادلين كلياً لكنه يخشى من أن الضربة قد تقع في أي لحظة قبل أن يمكن البدء في تطبيقها. ولم يهدئ أي شيء استطعت قوله من مخاوف الأمير وتحسباته في هذا المجال. وقد تحدث عن منزله، وبيته وزوجته وعائلته قائلاً إنهم تحت رحمة غاز لا يعرف الرأفة، قائلاً عن نفسه أن من الممكن أن يستدعى في أي وقت ليقاتل دفاعاً عنهم.

مع أن معلوماتي هي بالضرورة أقل شأتاً من معلومات فيصل، قلت إنني أحسب أن هذه التحسبات مبالغ فيها. وما قد يفعله الإخوان على عائقهم كمجموعة غير منضبطة من المتطوفين الدينين، أمر لا أستطيع التظاهر بمعرفته. ولكن إذا كانوا، كما يؤكد لي فيصل، تحت سيطرة ابن سعود، فإنني لا أكاد أصدق أنهم، بينما قد يغيرون وينهبون في الطائف أو تربة أو في أماكن أخرى أو حتى داخل الحدود المتنازع عليها، سيجتاحون الحجاز فعلا ويهاجمون الأماكن المقدسة. وقلت إنني جعلت ابن سعود يفهم بأوضح صورة أنه لا يمكننا التسامح تجاه أي هجوم من هذا القبيل على الحجاز، سواء مناطقه نفسها أو المتنازع عليها، وأن ذلك سيعتبر عملاً معادياً. ولا أستطيع حمل نفسي على المتنازع عليها، وأن ذلك سيعتبر عملاً معادياً. ولا أستطيع حمل نفسي على تصديق أن ابن سعود يمكن أن يعتبر تحديه لنا أمراً مجدياً. إذ من المؤكد أن إمكانية فقدان إعانته كلياً ستؤثر فيه جداً نحو الاعتدال.

لم يمكنني ثبين ما إذا كانت ملاحظاتي قد نقلت أي سلوى حقيقية للأمير الذي كانت أفكاره الداخلية مغلفة بدمائة الشرقيين التقليدية. ولكنه أعطاني بخصوص أحد الأمور تأكيداً أعتقد أنه فيّم جداً ووعدت بأن أبقيه في ذهني.

تحدث حداد باشا عن قدرات فيصل التوفيقية غير العادية التي قال إنه شاهد الكثير من حالاتها في الحرب الأخيرة وغير ذلك (من المناسبات)، وعندئذ قال الأمير إنه مستعد تماماً لتقديم خدماته كوسيط مع ابن سعود. وقال إنه مستعد، بموافقة والده التي لا يشك في أنه سيتلقاها، لأن يلتقي بالأخير في أي وقت في مؤتمر للبحث في مسألة الحدود وتسويتها، وهو أمر قال إنه لا يشك في قدرته على عمله.

ثم انتهت مقابلتنا. ولم يرد خلالها ذكر للعراق أو شرق الأردن أو أي مسألة أخرى ما عدا تلك التي أشرت إليها(١٠٠).

(۱۱) دوّن رستم حيد الذي برافق (الأمير) فيصل في زيارته إلى إنكلترة، في ملكرائه ما أخبره به
الأمير بعد عودته من مقابلة اللورد كوزن عن الطباعاته بشأن المقابلة، فقال:

الذهب صباحاً سيدنا ومعه حداد إلى مقابلة كرزن في الساعة المعادبة عشرة وربع، ولما رجع كان مبيدنا غير ممنون من المقابلة تعامأ، وأما حداد فكان غير مخبّر منها، يظهر من الحديث أن الملورد كرزن أقلهر أسقه هلبي متابرة حكومة الهند على معاونة ابن سعود وإسعافه بالسال ولكن في نفس الرقت لم يعترف بأن الرهابيين هاجمرا مباشرة الحجاز في هذه المرة، وأن أسباب المحركات الأخيرة في الحجاز عن من سوء تعنزف ملك الحجاز مع بعص القبائل. ومع ذلك قال إن الحكومة البريطانية مستعدة لأن تساعد الحجاز والملك حسين وقبل بإعطاء التخصيصات للحجاز وبدفع ما كسر متها لا على نسبة الحرب ولكن على نسبة جديدة لأن احتياجات الحجاز في وقت السلم غيرها في وقت الحرب وقد ظهر من حديث كرزن أن السياسة البريطانية لا توة أن تتخلى عن ابن سعود لأن سيدنا هنا كان يؤمل أن يأخذ المعاونة اللازمة عدا عن المال، من أسلحة، وبالخاصة بعض طيارات وديابات أو سيارات مدرعة، ولكن كارزن لم يوانق هلي هذا مدعباً أنَّ إرسال بعض الطبارات بؤدي إلى تحمل مسؤوليات آخرى ولا يمكن الوقوف عند حد بضع طيارات. ثم تدخل بريطانية في الحجاز لا يقابل بالحسني في العالم الإسلامي أر غيره. والحجاز لا يقبل أن ترسل جنود بريطانية إليه، ولو قبل فإرسالها صعب جداً لا يتفق مع مفتضيات النحالة واستقلال الحجاز، وإذا أراد النحجاز أن يكون مؤمناً على استقلاله فعليه أن يدخل في جمعية الأمم وهي تحميه. وكان الأمير ذكره بتعهد بربطانية بمحافظة الحرمين، فأجابه: إذ دخل الحجاز في جمعية الأمم فعندها يسكن لبريطانية أن تنظر وغيرها في الأمر ريصبح الحجاز شعت حماية أو صيانة كل الدول.

وخلاصة الشول كارزن برمي إلى تحديد نفوذ الحجاز وجعله نحت تهديد ابن سعود عنى يستخدمه كيف شاء ويؤثر عليه. فخرج الأمير وكتب له كتاباً صورته معفوظة.

(مذكرات رستم حيدر ــ تحقيق نجلة فتحي صفوف بيروت، ١٩٨٨، ص ٧٧٠.٧١١).

11

(تقرير)

عن محادثة بين المستر ر. سي. ليندسي، ممثلاً لوزير الخارجية، وصاحب السمو الأمير فيصل، ممثلاً لملك الحجاز

الخميس ۲۰ كانون الثاني/يناير ۱۹۲۱

أجريت نى وزارة الخارجية،

الحضور:

المنتر ر. س. ليندسي

الميجر ه ... يوتغ

الكولونيل لئه. كورنواليس

صاحب السمو الأمير فيصل

الجزال حداد باشا

رستم حيدر^(۱۱)

أشار المستو ليندسي إلى محادثة جرت بين وزير الخارجية والأمير في ١٢ كانون الثاني/يناير. وفي اليوم التالي وصلت رسالة من الأمير أثارت خوفاً من أنه

⁽¹¹⁾ كتب رستم حيدر، الذي حقر هذا الاجتماع مع الأمير فيصل، انطباعاته عنه في مذكراته، قال:
اليوم اجتمعنا في نظارة الخارجية مع المسئر لبندسي، وكان الأمير وحداد وكورنواليس ربانغ،
وبدأ الحديث بصورة حبية، ثم اشتد إلى درجة قوية، رإذا استمرت هكذا لا شك تزدي إلى
انقطاع المذكرات، وقد ظهر أن ليندسي يحتاج إلى دروس عديدة كي يقف على حالة المسألة،
فهر جليد، ولا شك أز عقليته لا تساعد على حل مثل هذه المسألل: كان مشاور المالية في
مصر، وهو مركز عظيم، ثم كاتباً أول في صغارة بنريس، وقد أصبح الآن وكيل وزارة
المخارجية، وجوده في مصر، ثم وجوده في باريس لا يسمحان له أن بنظر إلى القضية بالنظر
الذي تنطاب، فكان يضرب في واد بعيد الغور ظهر منه أنه جاهل في المسألة بكل أسف، ولكن
ما الحمل، القوة وراءه وقو كان في غير بلاد فكيف يعين لمثل هذه المفاوضات. وكما وصفه
أحدهم يليل أن يكون جاويش بيطار، أطواره خشنة ووجهه غير أيس، كبير الجنة. . . يظهر عن
غير اعتقاده ويظن نفسه قوياً، يتكلم كما يتكثم مع رئيس قبيلة، ويعضاً يكتفي بإشارة إلى
الخريطة جواباً على ما يقال. ويويد أن بلعب دور يستمؤرك في قضايا يجهلها.

لم يقهم بصورة صحيحة ما قيل في موضوع استئناف المعونات لملك الحجاز. وكان ما قاله اللورد كرزن هو أنه لا يمكن إبقاء الإعانة على الرقم القديم أو تسديد العجز. فالإعانة التي كان يعتقد أنها مناسبة ومعقولة خلال الحرب، عندما كانت تجرى عمليات عسكرية، وقبل أن عزز الملك حسين سلطته، هي الآن غير معقولة ومسرفة. وقد توصلت حكومة صاحب الجلالة إلى استنتاج أن مبلغاً محدداً يجب تخصيصه لغرض الإعانات لمشبه الجزيرة العربية برمتها. وعندئذ سيكون من الممكن دفع إعانة للملك حسين، ولا يمكن بالطبع مقارنتها بإعانة المحرب، إضافة إلى دفعة ما لتمكينه من تسديد ديونه وفتح صفحة جديدة، ولتعويضه عن عدم تسلم أي دفعة خلال الأشهر القليلة الماضية. وهذا بالطبع يخضع لموافقة نهائية من حكومة صاحب الجلالة.

قبل الأمير التفسير وذكر أنه أبرق إلى الملك حسين يبلغه بأن استئناف الدفعات قد تمت الموافقة عليه من حيث المبدأ. ثم أشار إلى المحادثة التي جرت في وزارة الخارجية في ٢٢ كانون الأول/ ديسمبر التي أسفرت عن مقارنة للتصوص التي بحوزته وما في وزارة الخارجية من مراسلات أصلية بين السير هنري مكماهون والملك حسين.

قال المستر ليندسي إنه يأسف للتأخير في استئناف هذه الأحاديث وذلك بسبب حقيقة أن السير جون تيلي قد غادر لندن وأنه نفسه لم يتمكن حتى الآن من تخصيص وقت للنظر في المسائل التي يجرى البحث فيها. وقال إنه علم أن

صورة من المكالمة محقوظة، والنقاط الأساسية هذه هي:

من اللحكمة أن تؤجل المذكرات بقدر الإمكان كي تنتقل المسألة العربية إلى الفرع الجديد وإلا مع اللحرجية لا يمكن على هذه الصورة، وقد انضح جلياً فكر كرزن، وهو لا شك العترة الأساسية في الفكرة العربية. تورط سابقاً في سياسة محسوسة، والآن بوذ أن يعدلها قليلاً حسب الإجراءات الجديدة في الشرق ولكن يوذ أن يكون هذا التعديل غير محل ولو رسمياً بسياسته العامة، يريد أن يوهم أن السياسة الإنكليزية قامت بمهودها وهي سائرة سيرها الطبيعي الامر الذي لا ينطبق على حقيقة الحال، بوذ أن يصادق على معاهدة فرساي ليقول له الآن أصبحت القضية في يد جمعية الأمم، ولكن الحسين نز نزه لم يوافق، وكان أعقل منا جميعاً في هذا الأمر، وهو يطالب المهود أولاً ثم مسألة الدخول في جمعية الأمم ثانوية.

⁽مذكرات رستم حيدر، تنعقيق لجدة فتحي صفوة، بيروت، ١٩٨٨، ص ٧٧١.٧٧١). رونالد لبندسي [Ronald. C. Luidsay]: مساعد وكيل وزارة الخارجية.

نصوص الرسائل التي جرت مقارنتها ثبين أن فيها خطأ في الترجمة لا بد من الإشارة إليه. إذ طالب الملك حبين في الأصل بحدود معينة وطلب أن تعترف بريطانية العظمى بضمنها بمملكة عربية. وقد ردّ السير هنري مكماهون بقبول هذه الحدود مع تعديلات معينة واعدة بالاعتراف باستقلال العرب ضمنها وبدعمهم. ومن سوء الحظ أن الخطأ في الترجمة طمس معنى أحد هذه التحفظات.

رد الأمير بأنه في النص العربي للمراسلة ـ التي كانت الاتصال الرسمي الوحيد الذي دفع والده إلى دخول الحرب ـ أوضح السير ه. مكماهون أن كبليكيا وساحل سورية إلى الغرب من المدن الأربع دمشق، وحمص، وحماة وحلب يجب استبعادهما من الحدود والخطوط المقترحة. وقد وافق الملك حسين على أن مسألة إدراج الساحل السوري يجب إيقاؤها لمناقشة في المستقبل بعد الحرب. وقال إنه يدرك تماماً أن بريطانية العظمى ليست ملتزمة في ما يتصل بالمناطق الساحلية السورية. غير أنها ملتزمة في ما يتعلق بفلسطين والمدن الأربع. فالعرب اعتبروا دائماً أن كالاً من فلسطين ومناطق سورية الداخلية تشملها العهود المعطاة من السير هـ. مكماهون، وقال إن ملاحظات معينة أدلى بها إليه رئيس الوزراء البريطاني في ١٩ أيلول/سيتمبر ١٩١٩، وفقرة في رسالة موجهة إليه من اللورد كرزن في ٩ تشرين الأول/اكتوبر قد أكدت لديهم هذا الانطباع.

قال المستر ليندسي إنه ليس مخولاً بالبحث في أمر مناطق سورية الداخلية التي أعطت حكومة صاحب الجلالة عهوداً بشأنها للفرنسيين. وأوصى بأن الفقرة التي أشار إليها الأمير قد يمكن تقسيرها بحيث تعني أن حكومة صاحب الجلالة من جانبها كانت مستعدة للاعتراف بدولة عربية مستقلة في مناطق سورية الداخلية بشرط ألاً يتجه العرب ألا للفرنسيين لطلب المساعدة في هذه المنطقة. وعلى أي حال فهو لا يستطيع البحث في أمر مناطق سورية الداخلية من دون الرجوع إلى وزير الخارجية.

قال الأمير إنه يقر بأن مسألة سورية يجب وضعها جانباً في الوقت الراهن، لكنه برغب في أن يشم تسجيل أن قبوله بهذا الحكم لا يؤثر بأي حال من الأحوال في ادعائه أن حكومة صاحب الجلالة قد أخلت في عهود محددة للعرب في شأن مستقبل هذه المتطقة. وفي ما يتعلق بفلسطين قال إنه ليس في المراسلة الأصلية ما يدل على أن قلسطين يجب استناؤها من الحدود الغربية.

أشار المستر ليندسي إلى أن فلسطين قد استبعدت صراحة من الحدود المبينة في رسالة السير هـ. مكماهون المؤرخة في ٢٠ تشرين الأول/أكتوبر ١٩١٥ لأنها تقع إلى الغرب من ولاية دمشق. وقوأت الفقرة من رسالة السير هـ. مكماهون على مسمع الأمير بالعربية.

أشار صاحب السمو إلى أنه إذا اعتمدت حكومة صاحب الجلالة على التفسير الدقيق لكلمة «ولاية» مثلما تطبق على دمشق، فإن عليها أيضاً أن تفسر الكلمة بعيث تعني الشيء نفسه بالنسبة إلى حمص وحماة. وقال ليس هناك، ولم يكن هناك أبدأ ولاية حمص أو حماة، بينما هو مستعد لقبول قول المستر ليندسي إن نية حكومة صاحب الجلالة كان في الأصل استثناء فلسطين. ونوّه بأن النص العربي كما هو يفسره أي عربي بوضوح، كما فشره الملك حسين، على أساس أنه يشير إلى المدن الأربع والمناطق المحيطة بها مباشرة. وفلسطين لا تقع إلى الغرب من المدن الأربع وفي رأيه، بناء على ذلك، مشمولة بالمنطقة التي أعطت حكومة صاحب الجلالة وعوداً بشأنها لوالده. وقال إنه يتصرف في هذا المجال بناء على تعليمات صارمة تلقاها من والده. ويطالب والده الآن بتنفيذ هذه العهود.

قال المستر ليندسي إن الصعوبة الرئيسية التي تجد حكومة صاحب الجلالة نفسها فيها في الوقت الحاضر تعود إلى حقيقة أن ملك الحجاز لم يبرم معاهدة فرساي. وإلى أن يفعل ذلك، فإن حقه في مناقشة مصير الدول الرئيسية المتحالفة من الأراضي التي حررت من تركيا لا يمكن الاعتراف به من جانبها. وحكومة صاحب الجلالة يهمها أن يقنع الأمير والده بأن يضع نفسه في مركز لمناقشة شروط معاهدة سيفر بإبرام معاهدة فرساي. وإذا كانت هناك صعوبات في الطريق، فما على الأمير إلا أن يشرحها وستبذل حكومة صاحب الجلالة قصاري جهدها لإزالتها.

قال الأمير إن من السهل تعريف الصعوبات التي يواجهها والده. إذ إن ملك الحجاز لا يمكن أن يقبل معاهدة تتضمن نصوصاً متعلقة بمبدأ الانتداب واقتسام الدول الغربية البلدان التي قاتل العرب من أجلها وماتوا.

قال المستر ليندسي إن بوسعه تماماً أن يفهم أن ملك الحجاز، الموجود على مسافة بعيدة جداً، قد يكون متحسباً بشأن معنى كلمة «انتداب» وبشأن مبدأ

الانتداب. ويسره أن يعرف ما إذا كان الأمير يشاطر (والده) هذه التخوفات.

أجاب الأمير بأنه بعد تجربته في سورية يشترك قطعاً في هذه التخوفات.

ذكر المستر ليندسي صاحب السمو مرة أخرى بأنه ليس مخولاً بأن يناقش، ولا يعتزم أن يناقش، أفعال الحكومة الفرنسية. هل هناك أي شيء في ما فعلته بريطانية العظمى في المناطق الموضوعة تحت انتدابها يثير اعتراض الأمير أو والده؟

رد الأمير بأنه لا يعرف شيئاً يمكن الاعتراض عليه. وقال إن لدبه أكمل الثقة في نيات حكومة صاحب الجلالة، ولكن سيسره أن يرى (صكوك) الانتداب للمناطق البريطانية وأن يبحثها مع حكومة صاحب الجلالة. وذكر المستر لينلسي بأن الملك حسين، الذي اتخذ هو نفسه المبادرة في الثورة العربية لم يثر أي اعتراض على المساعدة البريطانية وحسب، لكنه جعلها شرطاً لدخوله الحرب إلى جانب الحلفاء. ولا يمكن أن يكون هناك دليل أقوى على ثقته بإخلاصهم. وقال إنه غير مستعد لقول أي شيء مهما يكن في الوقت الراهن عن المنطقة الفرنسية بالنظر إلى تعليمات المستر ليندسي، وإنه إنما يستفسر عما تقترح حكومة صاحب الجلالة عمله في قطاعها.

قال المستر ليندسي إنه لو كان الملك حسين قد أبرم معاهدة فرساي، وسرّى مركزه بذلك كعضو أصلي في عصبة الأمم، لكانت نسخ من (صكوك) الانتداب المختلفة الموجودة الآن أمام مجلس العصبة قد أرسلت إليه.

رد الأمير بأنه لا يرغب في مناقشة الانتدابات من حيث طبيعة وثقائقها التي تنظر فيها عصبة الأمم، وإنما فقط من وجهة نظر الوعود البريطانية الأصلية التي أعطيت لوالده، وبهدف البحث بحرية مع حكومة صاحب الجلالة في مدى تلبية تصوصها لهذه الوعود.

عاد المستر لبندسي إلى ما كان الأمير قد قاله من أن الملك حسين قد الشترط أن يتلقى المساعدة من حكومة صاحب الجلالة. وقال إن نصوص الانتداب ما هي إلا صياغة محددة للخطوط التي ستقدم المساعدة البريطانية وفقاً لها، وقبول عصبة الأمم لها أمر أساسي بالنسبة إلى حكومة صاحب الجلالة كي تكون في مركز لإعطاء المساعدة. والملك حسين لم يطلب فقط مساعدة بريطانية، لكنه اشترط أن لا تشغل أي دولة أخرى نفسها بمستقبل البلدان

العربية. ومن الضروري بصورة واضحة الحصول على موافقة الدول الحليفة الأخرى على المركز الخاص لحكومة صاحب الجلالة في هذا الخصوص، ولا يمكن عمل ذلك إلا بالحصول على قبولهم لشروط الانتدابات.

قال الأمير إنه على الرغم من ذلك، فإن والده يود أن يستشار في شروط الانتدابات، لا يصفته السابقة كناطق معترف به باسم الشعوب العربية، دخلت معه حكومة صاحب الجلالة في اتفاق محدد.

قال المستر ليندسي إنه سيكون من الضروري، قبل القبول بحق ملك الحجاز في أن يكون له صوت في مستقبل الشعوب العربية، النظر في ما إذا كان العرب أنفسهم يريدون له أن يمثلهم. وحكومة صاحب الجلالة لها علاقات قائمة على معاهدات مع عدد من الحكام العرب المستقلين، ولا يمكنها قبول أي تعديلات لهذه الاتفاقات إلا بموافقة الحكام المعنيين.

أشار المستر ليندسي إلى أن كلمتي «المملكة العربية» لم يستخدمها السير مكماهون إلا رداً على رسالة من الملك حسين وافق الأخير فيها على احترام المعاهدات الموجودة بين حكومة صاحب الجلالة وبعض شيوخ العراق، لكي يوضح بجلاء للملك حسين أن تحفظه الأصلي يشير، ليس إلى العراق وحسب، وإنما إلى جميع البلدان العربية، وقد أشار السير هنري مكماهون إلى أنه (التحفظ) ينطبق على «المملكة العربية» برمتها. وفي الوقت ذاته يجب أن نذكر أن تمهده الأصلي كان أن تعترف بريطانية العظمى ب _ «استقلال العرب» وتؤيده. وإذا نجح الملك حسين في الحصول على موافقة جميع العرب، ضمن المناطق التي لحكومة صاحب الجلالة حرية التصرف فيها، على دستور دولة عربية واحدة، فإن حكومة صاحب الجلالة لن تقدم اعتراضاً، حسب اعتقاده. ولكن بقدر ما يستطيع أن يرى، لا توجد أي إمكانية مهما كانت للحصول على هذه الموافقة في المستقبل القريب. وبعض حكام شبه جزيرة العرب المستقلين هم الآن في صراع فعلي مع الملك حسين.

أقرّ الأمير بأنه نفى في الماضي أي نية لمناقشة المراسلات الأصلية نقطة نقطة، لكن من الواضح من المحادثة الحالية أن هذا الأمر لا يمكن تجنبه تقريباً. واقترح أن مما سيسهل مزيداً من النقاش أن يقدم بياناً يظهر بصورة كاملة ما يرى العرب أنه العهود المقدمة من حكومة صاحب الجلالة. وقال إنه متأكد من أنه لن يكون هناك اعتراض على تضمين هذا البيان إشارة إلى المدن الأربع في مناطق سورية الداخلية. وهو بإدراجه هذه المدن إنما يطبع تعليمات والده.

طلب المستر ليندسي من صاحب السمو أن يعطيه نسخاً من هذا البيان، ووعد بعرضه على وزير الخارجية.

وزارة المخارجية ٢٠ كانون الثاني/يناير ١٩٢١

FO 371/6238 [E 2133]

91

(کتاب)

من السير هوبرت صموتيل ــ المندوب السامي في فلسطين إلى اللورد كرزن ــ وزير الخارجية

مقر الحكومة

القدس

التاريخ: ٦ شباط/فبراير ١٩٣١

الرقع: ٦٨

سيدي اللورد،

إشارة إلى التقرير المتعلق بالمحادثة بين المستر ليندسي والأمير فيصل في ٢٠ كانون الثاني/يناير (ئي ٩١/٤/٩٨٦) ألاحظ أن المستر ليندسي أبدى الملاحظة التالية حوالي نهاية المحادثة:

"إذا نجح الملك حسين في الحصول على موافقة جميع العرب، ضمن المناطق التي تتمتع فيها حكومة صاحب الجلالة بحرية التصرف، على دستور مملكة عربية واحدة، فإن حكومة صاحب الجلالة، حسب اعتقاده، لن تعترض، ولكن لا توجد، بقدر ما يستطيع أن يرى، فرصة للحصول على هذه الموافقة في المستقبل القريب». أفترض أن فلسطين لم تكن في الذهن عندما أعطي هذا التأكيد، ولكن بالنظر إلى حالات سوء الفهم التي برزت بالنسبة إلى مركز فلسطين في ما يتصل بإشارات سابقة إلى إقامة مملكة عربية، فإنني أعرض أمامكم سيدي اللورد أنه ربما كان من المرغوب فيه إيضاح هذا الأمر في مناسبة مواتية.

يشرقني أن، سيدي اللورد، أن أكون خادمكم المطيع المتواضع.

هوبرت صموئيل المندوب السامي

FO 371/6237 [E 1176]

40

(کتاب)

من الأمير فيصل ــ لندن إلى وكيل وزارة الخارجية البريطانية

t2 Bekerely Square, London W.1 التاريخ: ٢٤ كانون الثاني/يناير ١٩٢١

سيدي،

من المحادثات التي جرت بينا مؤخراً، أرى أنه مما يسهل الأمور وضع مذكرة قصيرة بكل التعهدات التي أعطتها بريطانية المظمى، والنقاط البارزة للمفاوضات في هذا الصدد، كما تظهر من المراسلات العربية التي ذهبت إلى والدي المعظم، وهي النص الرسمي الوحيد الوارد إلى الحجاز.

كما سبق لي أن قلت، أعتقد أن المصلحة العامة أن لا نتناقش في تفسيرات النص. وكما سبق لي أن قلت أيضاً إنني أشعر حقاً بتعقيد المسائل، التي تهم العالم أجمع، والتي نشأت بنتيجة الحرب، وأنا واثق أن إخلاص والدي وجميع أسرتنا تجاه بريطانية العظمى تعترف به حكومة صاحب الجلالة البريطانية. أرغب في مواصلة المقاوضات بصورة ودية وتفادي خلق أية صعوبات مياسية مباشرة لهذه الإمبراطورية. ولكن أرجو أن تأخذوا بنظر الاعتبار وضع أسرتنا أمام العرب خصوصاً والعالم الإسلامي عموماً، وذلك أيضاً له تأثير مباشر

على مصالح بريطانية العظمى. إن هدفنا المشترك يجب أن ينشئ حالة تنال رضا أهالي الأقطار العربية وتستعيد تقتهم.

أناء يا سيدي، خادمكم المطيع (توقيع) فيصل

FO 371/6237 [E 1176]

41

(مذکرة)

أعدها وقد الأمير فيصل (الموجود في لندن)

خلاصة التعهدات والضمانات المعطاة من حكومة صاحب الجلالة البريطانية

١ إن بريطانية العظمى مستعدة للاعتراف باستقلال العرب ردعمه وهي مستعدة كذلك لإعطاء كل الضمانات الخاصة بالدعم والمساعدة المتوافرة لديها للمملكة العربية، وإنها ستعينها كذلك على تأسيس ما قد يبدو وكأنه أكثر أشكال الإدارة ملائمة في مختلف المناطق التي تدخل ضمن التخوم والحدود التي اقترحها شريف مكة، والتي تحدها شمالاً مرسين وأطنة لغاية الدرجة ٣٧ من خط العرض، تقع عليه بيره جك وأورقه وماردين ومديات وجزيرة العمادية، إلى خدود إيران، وتحدها شرقاً الحدود الإيرانية إلى خليج البصرة (١٦) ويحدها جنوباً المحيط الهندي وغرباً البحر الأحمر والبحر الأبيض المتوسط إلى مرسين.

ويستثنى من المذكور أعلاه:

- (١) وضع عدن الذي سيبقى كما هو عليه.
 - (۲) مرسين وأطنة.
- (٣) أجزاء من الساحل السوري تقع إلى الغرب من مدن دمشق وحمص وحماء وحلب.

⁽١٢) كان الخليج العربي في عهد الدولة المثمانية يسمى «خليج البصرة» ولا يزال هذا هو الاسم الذي يعرف به الخليج المذكور باللغة التركية.

١ و ٢ تمت الموافقة عليهما، وترك ٣ معلقاً لم يبتُّ فيه.

(راجع کتاب شریف مکة، ۱۷/۱٤/۱۵.

كتابيّ السير هنري مكماهون إلى الشريف، ٢٥/١٠/١٥ و ١٥/١٢/١٤.

محاضر الاجتماعات المعقودة في ١٠ دارنتغ مشريت في ١٩/٩/٩/١. رئيس الوزراء)(*).

كتاب من وزير الخارجية إلى الأمير قيصل في ١٩/١٠/١٩^(**).

لن تعقد بريطانية العظمى أي سلام لا يشكل تحرير الشعوب العربية
 من ربقة الهيمنة الألمانية والتركية شرطاً أساسياً من شروطه.

[كتاب من السير هنري مكماهون في ١٤/١٢/١٥].

٣ ـ سترحب بريطانية العظمى بإعادة الخلافة من قبل عربي أصيل يرجع نسبه إلى عائلة النبي المباركة.

[كتاب من السير هنري مكماهون ٣٠/٧/١٥].

٤ _ إن بريطانية العظمى تدرك وتشمن بشكل كامل الدوافع التي دفعت الشريف حسين، وتعلم جيداً أن تصرفه كان خدمة لمصالح الشعوب العربية كلية وتدرك بأن العرب شركاء في هذه الحرب العظمى.

 ⁽ع) ... النقطة المتعلقة بذلك التعهد (التعهد مذكور في أعلاء) بأن دمشق وحمص وحماء وحلب
تم الاعتراف بها على أنها تدخل ضمن الدولة العربية.

^{. . .} الجواب عن سؤال: (هل أن بريطانية تغي بتعهداتها أم لا) كان أن بريطانية العظمى ملتزمة بكل تعهد من تعهداتها. القوات العربية أنجزت الرعود التي أعطتها لبريطانية العظمى ويستلزم علينا الإيفاء بوعودنا.

^{. . .} الفيلد مارشال اللنبي، وهو الذي قابل مسيو كليمنصو بنفسه وأيلغه بوضوح بأنه لن يسلم ممشق وحمص وحماه وحلب إلى القوات الفونسية، وأنه . . . سيسلم هذه المدن إلى الأمير فيصل ليستبقيها إلى أن تقرر الفائية السلام مصيرها بشكل نهائي.

^(**) يتضح من هذا الكتاب أمران:

أولهما، أن الحكومة البريطانية ملزمة بموجب تعهداتها للملك حسين بالاعتراف بتأسيس دولة عربية مستقلة تضم بين حدودها المدن الأربع وهي دمشق وحمص وحماء وحلب، وثانيهما، بأنها أرضحت بما لا يقبل مجالاً للشك لوالدكم الأفخ مقبل دخول العرب إلى الحرب أنها تعتبر أن لقرنسة حقوقاً خاصة في المتطقة الواقعة إلى الغرب من هذه المدن الأربع.

[كتاب من السير هنري مكماهون ٢٥/١/١٦]

ه _ مساعدة بريطانية العظمي.

٦ ـــ كل المعاهدات الموجودة حالياً بين بريطانية العظمى والزعماء معترف
 بها وسيتم احترامها من جانب شريف مكة.

٧ _ إلغاء الامتيازات الأجنبية.

المسائل المعلقة والتي سيتم حسمها بعد انتهاء الحرب

١ ـ ساحل سورية، الواقع إلى الغرب من دمشق وحمص وحماه وحلب.
 [كتاب من الشريف إلى المندوب السامي البريطاني في مصر في ١٥/١١/٥٠.
 (١٦/١٢).

٢ ـ لاحظت حكومة صاحب الجلالة البريطانية بعناية ملاحظات الملك
 حسين حول نقس الأمور [كتاب من السير هنري مكماهون في ١٥/١٢/١٤].

٣ ـ إدارة ولايسي بخداد والبصرة [كتاب الشريف في ١٥/١١/١٥ و١/١/١٦]، و[كتابي السير هنري مكماهون في ١٥/١٠/١٥ و ١٥/١٢/١٤].

القسم الرابع

مفاوضات المعاهدة بين الملك حسين وبريطانية



47

(برقية)

من الكرئل لورنس (جلة) إلى وزارة الخارجية (لنلن)

التاريخ: ٢ كانون الثاني/يناير ١٩٢١

الرقم: بلا

أجربت لقاءات عديدة مع الملك حسين الذي لم يتطرق إلى مسودة المعاهدة منذ اطلاعه عليها. ألخ الملك حسين على ادعاءاته بملكية العراق، ولكنه انهار وتخلى عن هذه الفكرة عندما ناقشه في النتائج العملية لحركة كهذه. ولمتح إلى التخلي عن المواقف المستندة إلى مراسلات مكماهون إلا يثير يوميا أفكاراً جديدة منافية للعقل. والرجل العجوز مغرور إلى درجة ما، وطماع، وأحمق، إلا أنه ودي جداً ويظهر تفانيه لمصالحنا. وحاشيته مناهضة لبريطانية ما عدا فؤاد الخطيب وزيد اللذين يساعداننا باستمرار. وشتى المصالح ترجوه أن لا يعقد أية معاهدة. وعلى أية حال، فإن التردد الذي يبديه من التشاجر معي يجعلني أظن أن إثارته لقضية المعاهدة مرة أخرى فإنني لا أستطيع القول في ما إذا كانت تبشر بأي أمل. وإذا أمكن إيقاؤه هنا لمدة شهر واحد فقد يصبح سهل الانقياد ولكنه سيخرج عن الخط حالما يعود إلى مكة، إنه يقترح أن أعود بعد انقضاء موسم الحج، ولكنني لن أفعل ذلك ما لم يقبل مبدأ المعاهدة من الآن.

FO 371/6242 [E 8432/4/91]

44

(کتاب)

من وزارة الهند إلى وزارة الخارجية

التاريخ: ٣٣ تموز/يوليو ١٩٢١

الرقم:

ميدي،

بناءً على تعليمات وزير الهند، أعلمكم بتسلم كتابيكم المؤرخين في ١٤

و ٢٠ تموز/يوليو، وأعيّر لكم عن خيبة أمله الشديدة في أن لا يجد اللورد كرزن طريقة للحيلولة دون نفرة المشاعر الإسلامية في الهند، حتى إلى درجة تأبيد الاقتراح بأنه بالنسبة إلى المفاوضات الخاصة بعقد معاهدة مع الحجاز أن ينتهز الملك حسين الفرصة ليعلن رسعياً على الملأ اعترافه للخليقة بسلطته الدينية على الأماكن المقدسة في الحجاز، ويهمني أن أوضح أن المستر مونتاغيو لم يقترح ممارسة أية ضغوط على الملك حسين في هذا العمد، كما لم يتضمن كتابي بتاريخ ٤ من الشهر الجاري سوى اقتراح بأنه ينبغي على الملك حسين أن بعلن على الناس اعترافه بالسيادة الدينية للخليفة على الأماكن المقدسة في الحجاز.

ويقدّر المستر مونتاغيو الماتع دون إدخال بند بهذا المعنى في المعاهدة نفسها، كما يقدّر أنه ربما تكون هناك ثمة اعتراضات مماثلة، ورغم أنها تبدو له أقل إقناعاً، حتى على إدخال بند يقيد بأنه على قدر علم حكومة جلالته، فإن للملك حسين مطلق الحرية في إعلان اعترافه بالخليفة إلى الحد المعيّن، بيد أنه يجد من الصعب الاعتقاد بأن الكولونيل لورنس له كانت لديه تعليمات بذلك مسيعجز أثناء المفاوضات عن إتاحة الفرصة للملك حسين، لصياغة عبارة يعير قيها عن اعترافه بالسيادة الدينية للخليفة على الأماكن المقدسة، ويمكن إعلانها على الملاً وقت توقيع المعاهدة.

وليس لدى السيد الوزير مونتاغيو أدنى شك في تأثير مثلى هذا الإعلان (الذي سيتم، كما هو واضح تحت إشراف حكومة جلالته) على الرأي العام المسلم في الهند. وهو يعتقد أنه لن يعتبر مرضياً في حد ذاته فقط، وعلى نطاق واسع، بل كذلك، ومن قبل أشخاص هم في الوقت الحاضر متشككون في دوافع حكومة جلالته في هذه الأمور، دليلاً على إخلاص حكومة جلالته حين تبلغ ممثلي الرأي العام المسلم في الهند، بخصوص احتمال تعديل معاهدة ميقر، التأكيد على أنه الميس في نية الحلقاء أدنى تدخل في العلاقة الروحية بين الخليفة وسكان الأراضي التي لم تعد تابعة لتركية، (كتاب المستر مونتاغيو إلى وقد المسلمين الهنود بتاريخ ٢٩ تيسان/ أبريل ١٩٣١).

ولذا، فإن السيد الوزير مونتاغيو لعلى يقين أن اللورد كرزن سيجد طريقه، حتى في مرحلة متأخرة بهذه الدرجة، كي يصدر تعليماته إلى الكرنل لورنس بأن يحاول إيجاد فرصة يشير فيها للملك حسين أن إعلاناً بالمعنى المشار إليه أعلاه سيرضي مشاعر مسلمي الهند، بقدر ما سيكون موضع رضى حكومة جلالته.

أرسلت تسخة من هذا الكتاب إلى وزارة المستعمرات مع إشارة إلى كتاب هذه الوزارة بتاريخ ١٣ تموز/يوليو الموجّه إليكم.

وتفضلوا . . . إلخ . . .

ل. د. ویکلی

FO 371/ 6242 [E 8432/4/91]

44

(کتاب)

من وزارة الخارجية إلى وزارة الهند

التاريخ: ٢٥ تموز/يوليو ١٩٢١

الوقم:

مىيدي،

أمرني اللورد كرزن، إبلاغكم بتسلم كتابكم بتاريخ ٢٢ تموز/بوليو والخاص باقتراح الحصول على اعتراف الملك حسين بسيادة الخليفة على الأماكن المقدسة.

Y _ وقد يبدو واضحاً من عبارات كتابك المجاب عنه أن المطلوب ليس تأكيداً من الحلفاء بعدم التدخل في شؤون الخلاقة للحيلولة دون نفرة مسلمي الهند، بل إن المطلوب هو تدخل فعلي مهما كان مقتّعاً وغير مباشر، يأتي في صورة تعليمات صادرة إلى أحد موظفي حكومة جلالته لحث الملك حسبن على أن يصرح علناً باعتراقه بسيادة الخليفة. والحقيقة أن التأثير المطلوب إحداثه في رأي مسلمي الهند يتوقف على جعل الإعلان يبدو وكأنه صدر تحت إشراف حكومة جلالته. وفي هذه الظروف يعجز اللورد كرزن عن أن يفهم كيف يمكن اعتبار مثل هذا الإعلان قدليلاً على إخلاص حكومة جلالته! في إبلاغ ممثلي الهند التأكيد المذكور للحلفاء والخاص بعدم التدخل في شؤون الخلافة، ولا يملك سوى أن يستنتج أن مسلمي الهند المستعدين لقبول كل من الإعلان والتأكيد، برغم تضاربهما، لن يقدموا على ذلك بدوافع دينية، بل يدوافع سياسية في المقام الأول.

٣ - ويتفق اللورد كرزن تماماً مع السياسة التي يفهم منها ضمناً تأكيد الحلفاء. والحق أنها ستبدو السياسة الوحيدة الممكنة التي يمكن أن تتبعها حكومة تتولى حكم (ولها علاقات على نطاق عالمي مع غيرها من الحكومات التي تتولّى حكم) عدد من المسلمين من جنسيات مختلفة ويختلفون في آرائهم بشأن الخلافة بينما يتحدون في إظهار استيائهم لدرجة الحساسية المفرطة من أي مظهر من مظاهر التدخل في شؤونهم الدينية من جانب أي حكومة مسيحية.

٤ - وبعد التأمل العميق في الحجج الواردة في كتابكم، لا يشعر اللورد كرزن بأن هناك ما يبرر الموافقة على التخلي عن سياسته الثابتة، في محاولة لتهدئة الخواطر من المظالم السياسية التي تتسبب فيها أصلاً - كما هو معروف - مصادر أخرى من قطاع واحد، مهما كانت أهميته، من الرأي العام البريطاني المسلم. ويأسف لعدم استعداده لإرسال التعليمات المطلوبة إلى الكولونيل لورنس.

سترسل نسخة من هذا الكتاب إلى وزارة المستعمرات.

لانسيلوت أوليفانت

FO 371/6242

(کتاب)

100

من السفير البريطاني في باريس إلى المسيو بريان ــ رئيس مجلس الوزراء ووزير الخارجية

السفارة البريطانية

الرقم: P.1195

باريس

التاريخ: ٤ آب/أغسطس ١٩٣١

سيدي رئيس مجلس الوزراء،

أمرني اللورد كرزن أن أحيط سعادتكم علماً بأن للفتننت كرئل لورنس غادر إنكلترة حاملاً تعليمات للمفاوضة بشأن معاهدة بين حكومة صاحب الجلالة وملك الحجاز.

يشعر لورد كرزن بأن هذه قضية مما تهتم به الحكومة الفرنسية بطبيعة الحال، ولذلك أوعز إلى أن أقدم بعض الملاحظات إلى سعادتكم تفسيراً لمهمة

الكونل لورنس.

إن حكومة صاحب الجلالة، كما صرّحت علناً في البرلمان، تفكر في منح إعانات إلى بعض الحكام العرب في الجزيرة العربية في محاولة منها لوقف القتال بين العشائر ولمنع الاعتداء على الأراضي العربية المجاورة التي هي مسؤولة عن إدارتها. ولأجل أن تجعل هذه السياسة مؤثرة، تدعو الضرورة إلى إدخال ملك الحجاز في إطارها، ولكن قبل منحه إعانة فعلاً، ترغب حكومة صاحب الجلالة في ضمان موافقة الملك حسين على إصدار نوع من بلاغ عام يعترف فيه بمبدأ الانتداب، وخصوصاً، بموقع بريطانية العظمى في انتدابها في فلسطين والعراق تصمّم مبدئياً لتسهيل إجراء تسوية سلمية للحدود وسائر المنازعات التي تؤثر في الحجاز والمحافظة على قدر الإمكان على مصالح الرعايا البريطانيين، وخصوصاً المسلمين الهنود المقيمين في الحجاز، وتحقيق بعض التحيين في الحجر الصحي العائد للملك وترثيبات الحج وفقاً للاتفاقيات الدولية. وسوف تحرر الاتفاقية بدقة التلافي مظهر التدخل في الموقع الاستقلالي لمملكة الحجاز، وأحكامها لن تمنح حكومة صاحب الجلالة أي مكانة تفضيلية سياسية أو اقتصادية.

وعليّ أن أضيف أن حكومة صاحب الجلالة واثقة من أن الحكومة الفرنسية سوف ترجب بالنهاية الناجحة لهذه المفاوضات التي يكون أثرها الأساسي تسهيل واجبهما المشترك في هذه المناطق العربية.

وأتشرف. . . إلخ.

التوقيع (لورد) هاردنغ أوف بنشورست

FO 371/6242 [E 894/4/91]

3.43

(کتاب)

من وزارة الهند إلى وزارة الخارجية

وزارة الهند، ٤ آب/أغسطس ١٩٢١

الرقم:

سيدي،

أوعز إليّ وزير شؤون الهند بأن أعترف بتسلم رسالتكم المؤرخة في ٢٥

من الشهر المنصوم بخصوص اقتراحه ضرورة دفع ملك الحجاز إلى الاعتراف علناً بالسيادة الروحية للخليفة على الأماكن المقدسة في الحجاز.

إن المستر مونتاغيو يأسف أشد الأسف لعدم تقدير وزير الخارجية المشاعر التي تساور في هذه الموضوع ذلك العدد الكبير جداً والمهم من الرعايا البريطانيين المسلمين اللين يقطئون الهند. ومع ذلك، فإن موقفهم بسيط جداً وثابت، ولا وجود لما يسعى اللورد كرزن إلى إثبائه بخصوص خطأ في منطقهم. وهم يقولون ـ وليس مهماً إن كان قولهم صحيحاً أم لا _ إن خسارة الدولة العثمانية الأماكن المقدسة في الحجاز تدخّل، في الخلافة التي يعتبرون أنها منوطة يسلطان تركية. ويقدر ما يعتبرون بريطانية العظمي مسؤولة بصورة رئيسية عن هذه الخسارة، فإنهم يطلبون أن توضح حكومة صاحب الجلالة أنه بقدر تعلق الأمر بها لا حاجة لها بأن تتدخل في الصفات الروحية للخلافة. وقد أقرَ رئيس الوزراء عندما استقبل الوفد الهندي بعدالة وجهة النظر هذه وتعهد بأن يحاول تأمين تعديل معاهدة سيفر لأخذها بالاعتبار، وفي هذه الأثناء توفر المفاوضات مع ملك الحجاز فرصة مضاعفة، لا يريد المستر مونتاغيو إضاعتها، لإظهار رغية حكومة صاحب الجلالة في الابتعاد عن التدخل في الخلافة إما من خلال إدراج بند بهذا المعنى في المعاهدة، حسب الاقتراح الوارد في رسالة المستر ووكر المؤرخة في ١٧ حزيران/ يونيو إلى وزارة المستعمرات، أو من خلال إعلان ـ تحصل عليه حكومة صاحب الجلالة علناً من الملك حسين ـ يعترف فيه يسيادة الخليفة الروحية على الأماكن المقدسة. وما زال المستر مونتاغيو يقضل (الخيار) الأول باعتباره مباشراً إلى حد أكبر وأكثر فاعلية في آن معاً.

ويأمل المستر مونتاغيو بأن يكون قد أوضح أن ليس من الضروري أن يسب أبة تحقظات أو دوافع خفية للمسلمين الهنود من أجل شرح موقفهم. وهو لا يطلب تعديلاً في سياسة حكومة صاحب الجلالة، لكنه يشعر بأنه يحق له أن يتوقع من اللورد كرزن أن يساعد حكومة الهند في جعل تلك السياسة أمراً بمكن أن تترتب على سخطها عواقب تمتد إلى ما وراء الهند.

خادمكم المطيع ف. دبليو. ديوك 111

(برقية)

من الكولونيل لورنس (جلة) إلى وزارة الخارجية

التاريخ: ٤ آب/أغبطس ١٩٢١

الرقم: 6-1

أجريت مزيداً من الأحاديث مع الملك حسين. كان يلعب معي فقط ولذلك غيرت التكتيكات وأرغمته على الإدلاء بأقوال دقيقة. بعد عدد من الأسئلة أوضح أته يرفض بصورة مطلقة أي فكرة لعقدة معاهدة لكنه بتوقع الاعتراف بمركزه ملكاً على العراق وقلسطين قبل جميع الحكام في شبه الجزيرة العربية الذين سيلزمون بالبقاء ضمن حدودهم قبل الحرب وبالتخلي عن عسير والحديدة. إن طموحانه كبيرة مثل غروره، وقد أظهر غيرة قبيحة من أبنائه. أعطيته رأبي الصريح في شخصيته وقدرته. حدث مشهد غير عادي بالنسبة إلى إذ أجهش بالبكاء ليس وزير الخارجية وحده، وإنما الملك أيضاً. خرجت بعبارات وداع جلبت لي الأمير زيد الليلة الماضي حاملاً مسودة أساسية لمعاهدة قائمة على مسودتنا كي أنظر فيها. الملك حسين أضعف مما كنت أظن، وأحسب أنه من الممكن الضغط عليه لحمله على استسلام كامل تقريباً. إن استخدام المنطق معه أمر لا جدوى فيه تماماً بالنظر إلى أنه يعتقد أنه في منتهى الحكمة والكفاءة، ويتملقه أفراد حاشيته في كل شيء أخرق يفعله. صعربات استخدام القوة تتمثل في قصر الوقت والخوف من أنني إنا آذيته أكثر مما ينبغي، فإنه سيحرد في مكة. لن أستطيع إكمال أي شيء قبل الحج ولكن مسودته إذا قدمها لي اليوم ستوقّر لي أساساً للعودة إلى هنا في نهاية الشهر.

FO 371/6242 [E 8992]

3.430

(برقية)

من الكرنل لورنس في جلة إلى وزارة الخارجية

التاريخ: ٧ آب/أغسطس ١٩٢١

الرقم: 1-7

في زيارتي النالية للملك حسين تراجع عن اقتراحاته السابقة وتنصل عن أية

فكرة بشأن النظر في أمر المعاهدة. نهضت وخرجت. فأثار هذا استغرابهم، وقال الملك حسين إنه لم يكن يظن أن أحداً يستطيع أن يعامل الملوك بمثل هذه المعاملة. إن ألقابه أصابت رأسه بالدوار وجعلته سخيفاً مزهواً بنفسه. قابله مارشال في اليوم التائي بعد أن جاءنا عدة رسل وشرحوا مدى ما سيتركه قطع المفاوضات من أثر سيئ على رخاء الحجاز. وعلى ذلك رضخ الملك حسين وأرسل في الليلة الماضية مسودة بديلة وتعليقات على معاهدة هو اليوم حريص على عقدها معنا. وهي تحتوي على كثير من الهراء الذي لا يستحق أن يبرق إليكم ولكنني أمل أن أتخلص من بعضه في المقابلة التالية ثم أبلغها، ولكن كما السي الرجل العجوز أمس، فإن مسألة الهند لا تزال غير مؤكدة. ليست الحاجة إلى الحصول على توقيعه بقدر القضاء على قناعته بأن مكانتنا في الشرق تتوقف عليه، وأثنا سندفع أي ثمن وتقبل أي إغاضة في سبيل الحفاظ على صداقته. إذا غلب على أمره في هذه المسألة، فإنه سيصبح أسهل مراساً في المرة القادمة.

FO 686/74

(النص العربي)

1 . 8

(برقية)

من الملك حسين إلى الكرتل لورنس والكرنل مارشال (١٣٠)

مكة في ≡ ذر الحجة ١٣٣٩ ١٠ آب/أغسطس ١٩٢١ الرقم: ١٠٧

الشهمين الهمامين المقوض السامي جناب الكولونيل لورنس وجناب الميجر مارشال

جزيل أشواقي وتوقيراتي أهديها حضراتكم وأن ابني عليّ وصل، وأبلغني دقائق شعور حسياتكم العالية النجيبة، الأمر الذي لا أشتبه فيه ولن أشتبه فيه. ومع هذا فأكور شكري للباري على هذه المؤيّة. وإني على كل حال، فالباري جل شأنه عليم ومطلع على كل ما تكنه وتضمره سرائري نحو الجميل البريطاني

⁽١٣) أرسلت هذه البرقية أثناء مباحثات لورنس مع الملك حسين لعقد المعاهدة.

الذي ستبقى حقوقه المقدسة ما بقينا في الدنيا يتوارثه الولد عن أبيه. هذا بوجه الإجمال. غير أني أتي هنا بأني على طلب موادي الخمس المعلومة. وما هذا إلا لصيانة القيام بما يجب أداؤه أمام الحقوق والمنافع المشتركة أولاً، ثم لصيانة عرضي وناموسي الحالي والتاريخي. والله يرعاكم ويتولاكم بتوفيقاته. وأكرر بختامه مزيد أشرقي واحتشامي.

التوقيع (حسين)

FO 371/6242 [E 9271/4/91]

1.0

(کتاب)

من المسيو بريان رئيس الوزراء ووزير الخارجية إلى اللورد هاردنغ السفير البريطاني في باريس

وزارة الخارجية

التاريخ: ١٣ آب/أغسطس ١٩٢١

باريس

لقد تفضلتم، بأمر حكومة صاحب الجلالة، فأخبرتموني في ٤ آب/ أغسطس بأن اللفتننت كرنل لورنس ذهب إلى الحجاز ليفاوض ملك الحجاز بشأن معاهدة. وأن الحكومة البريطانية ترى دفع إعانات إلى الروساء العرب المهمين في شبه الجزيرة العربية غرضها إنهاء القتال بين العشائر وتثبيت السلام في حدود الأراضي الخاضعة للإدارة البريطانية.

ولكي يتمكن الملك حسين، الذي يكون تعاونه مع هذه السياسة ضرورياً من المشاركة في ذلك، ترى الحكومة البريطانية من الضروري أن يعلن ببلاغ علني معترفاً بمبدأ الانتدابات الممنوحة لبريطانية العظمى وفرنسة في العراق وفلسطين وسورية. وفي الوقت نفسه على الملك أن يعقد معاهدة تنهي المنازعات على الحدود وتحفظ مصالح الرعايا البريطانيين المقيمين في الحجاز، لا سيما المسلمون منهم، وتأتي بالتحسينات في نظام الحج، إن هذا الترتيب سوف ينظم بدقة بصورة نحول دون أي مظهر من التدخل في نظام استقلال الحجاز، وأحكامه لن تمنح حكومة صاحب الجلالة البريطانية أي مركز تفضيلي

صواء من الناحية السياسية أو الناحية الاقتصادية.

أبادر بإعلامكم بأنني أسجل هذه البيانات بكل رضا. والحقيقة أن الحكومة الغرنسية تنظر باستحسان إلى فكرة تمكن الحكومة البريطانية من عقد مثل هذا الاتفاق مع الملك حسين من دون خلق أي مركز تفضيلي، ولكن يكون من شأته الحد من المنازعات على الحدود وخصوصاً جعل حسين يعترف بنظام أكثر اعتدالاً وأقل تناقضاً مع المصالح الأجنبية.

تعلق الحكومة الفرنسية أهمية خاصة على قيام الملك حسين بالتنازل عن مبدأه الذي لا يمكن تأييده، والذي يعتبر كل مسلم ينزل إلى أرض الحجاز قد أصبح بمحض ذلك من رعاياه. ويكون من أعظم الفوائد أن تصبح أحوال الأجانب على نظام الامتيازات. وإذا كان هناك قطر غير ناضج لإلغاء الامتيازات الأجنبية فهو في الحقيقة، وقبل كل الأقطار، الحجاز الذي كان تابعاً لها باعتباره جزءاً من تركية. لقد أشير إلى عدد كبير من قضايا إيذاء الرعايا الأجانب، وحثى في جدة، خلافاً للحق. وأخيراً على الملك أن يلتزم بأصول معينة في شؤون في جدة، خلافاً للحق. وأخيراً على الملك أن يلتزم بأصول معينة في شؤون بلكمارك والاقتصاد ويلغي النظام الاستبدادي بلا حدود، ذلك النظام الذي كما يظهر من معلومات الحكومة الفرنسية، لا يبعد أن يجعله بغيضاً لدى شعه.

تفضلوا بقبول إلخ أريستيد بريان

FO 371/6242

107

(برقية)

من وزارة الخارجية ــ لندن إلى الميجر مارشال ــ المعتمد والقنصل البريطاني ــ جدة

التاريخ: ١٣ آب/أغسطس ١٩٢١

الرقم: ٧٩

مستعجل

ما يلى للكرتل لورنس:

«برقیتکم رقم ل/ ۸ (بتاریخ ۷ آب/أغسطس) والبرقیات السابقة

(المفاوضات عن معاهدة مع الملك حسين).

أهنتكم على المدى الذي أقنعتم به الملك حسين بقبول معاهدة، وفي هذه الظروف أوافق على عملكم في دفع قسم من الإعانة. لكي يحسن بكم أن تفكروا بأن مبلغ ٢٠,٠٠٠ باون سبق أن سجل على حساب الملك حسين من جانب وزارة المستعمرات عن سلفات لقيصل إلخ، ووزارة المستعمرات تبرق إلكم مباشرة عن هذه النقطة.

إشارة إلى التعبير الدقيق الذي وافق عليه حسين لا لزوم له، وأرافق على ما ذهبتم إليه من عدم أهمية التحديلات.

أوافق على صرف النظر عن المادنين (١) و(٣). ولا شك في أن المادة (٤) سوف تعطينا عملياً كل ما نريده.

أنا مستعد لقبول مبدأ اقتراح الملك بشأن المادة (١٤) لكن صلاحيات الموظف القنصلي تستلزم تعريفاً. التعبير الآتي يكون صالحاً:

افي كل الحالات التي يكون فيها أحد الرعايا البريطانيين، أو شخص يتمتع بحماية حكومة صاحب الجلالة، طرفاً في دعوى أمام محاكم صاحب الجلالة الملك حسين، يشترك ممثل قنصلي بريطاني في الإجراءات بصفة أحد القضاة (الحكام)، وفي الأحوال التي يكون فيها الشخص البريطاني التبعية مدعى عليه في دعوى مدنية أو متهماً في قضية جزائية، يجب أن يوافق الممثل القنصلي البريطاني على الحكم (القرار) ليكون نافذاً».

إذا استطعتم أن تحصلوا على هذا فإنني أوافق على ما يلي بدلاً من اللحكم. . . نافذه، و«الحكم لا يوافق عليه الممثل القنصلي البريطاني، فلا ينقذ الحكم في انتظار المباحثة بين صاحب الجلالة والممثل البريطاني في الحجاز.

أود الاحتفاظ بالنص الحالي حول القضايا التي تشتمل على حالة مدنية، الكنني لا أعيرها أهمية كبيرة، وعلى كل حال، أنا مستعد للاحتفاظ بالجملة الأخيرة للمادة ١٤ الحالية إذا رغب فيها الملك.

إذا وافق حسين على نشر خلاصة البيان فأنا أوافق على صرف النظر عن المادة 10 الحالية وأقيل بدلاً منها شيئاً يماثل المادة التالية:

ايعترف جلالة الملك حسين يهذا الوضع الخاص لحكومة صاحب الجلالة

في ما يتعلق بالعراق وقلسطين وفقاً لميثاق (عهد) عصبة الأمم ويتعهد بأن في الأمور النبي تؤثر في هذين القطرين وتأتي تحت نفوذه يبذل قصارى جهوده لمساعدة حكومة صاحب الجلالة».

أود أن أبقي أو أحذف الفقرة الثانية من المادة (١٥) الحالية حسبما يفضل حسين.

يجب إضافة المادة التالية إلى المعاهدة:

قتصبح هذه المعاهدة نافذة في تاريخ التوقيع عليها وتبقى نافذة لمدة سبع سنوات بعد هذا التاريخ. وفي حالة عدم تقديم أي من الفريقين الساميين المتعاقدين إشعاراً إلى الآخر، قبل ستة أشهر من نهاية تلك المدة البالغة سبع سنوات، معلناً رغبته في إنهاء المعاهدة، فإنها تبقى تافذة إلى حين مرور ستة أشهر من اليوم الذي يعطي أحد الفريقين الساميين المتعاقدين هذا الإشعارة.

عند تفسير مهمتكم للفرنسيين أخبرناهم رسمياً أن المعاهدة لا تعطينا أفضلية اقتصادية. ولذلك عليكم أن تشكروا حسين وتقولوا إننا لا نرغب في طلب مثل هذا التفضيل الخاص.

لا شك في أن الأفضلية يمكن الاعتماد عليها عملياً.

FO 371/6242 [E 8941/4/91]

1.7

(کتاب)

من وزارة الخارجية إلى وزارة شؤون الهند

التاريخ: ١٧ أب/أغسطس ١٩٢١

الرقم:

سپدي،

أمرني اللورد كرزن أن أخطركم يتسلم كتابكم بتاريخ ٤ آب/أغسطس بشأن الخلاقة والأماكن المقدسة في الحجاز.

٢ ولقد ناقش الكتاب الصادر عن هذه الوزارة بتاريخ ٢٥ تموز/يوليو الاقتراح الأخير المقدم من وزارتكم بضرورة صدور التعليمات إلى الكولونيل لورنس لحث الملك حسين علناً على الاعتراف بسيادة سلطان تركية باعتباره خليفة. وإذا كان كتابكم بتاريخ ٤ آب/أغسطس قد قهم كما يجب، فإن مسلمي الهند سيعتبرون ذلك الإجراء من جانب حكومة جلالته متسقاً مع سياستها المعلنة بعدم التدخل في أمور الخلافة، ومن ثم لم يكن القصد منه سوى تفنيد الاتهام الذي وجه من قبل إلى حكومة جلالته بالتدخل في شؤون الخلافة، واستخدام الحرب كوسيلة لفصل الحجاز ومدتها المقدسة عن تركية، وسيرقى إلى مرتبة الدليل العلني أنه هفي ما يتعلق بحكومة صاحب الجلالة، فإن استيلاء الإمبراطورية العثمانية على الأماكن المقدسة في الحجاز، لا يعني تدخلنا في الرموز الدينية للخلافة».

" ليس في نية اللورد كرزن الاعتراض على تحليل المستر مونتاغيو لموقف المسلمين الهنود، إذ لا شك في أن التحليل يساوي هذا، فمن وجهة نظرهم أن تحولاً دنيوياً قد أثر في المركز الديني للخليفة. (ومن قبيل المصادفة أن يبدو اقتراحهم بأن تتخذ حكومة جلالته إجراء بخصوص الجانب الديني لهذا التحول لا معنى له إذا لم تكن للخليفة وظيفة دنيوية). وفي الوقت نفسه، فإن حكومة جلالته مدعوة لأن نقول بأن التحوّل الدنيوي لم يؤثر في المركز الديني للخليفة. ولذا يشعر اللورد كرزن بالدهشة حين تعتبر حكومة شؤون الهند موقف المسلمين الهنود ابسيطاً وثابتاً جداً المعرجة التغاضي عن مسألة صحته على أساس أنها خارجة عن الموضوع، وضرورة رفض الاقتراح الخاص بإيضاح بعض البواعث السياسية الخفية. وعلى أية حال، فهو يشك في جدوى استمرار المناقشة الجدلية حول منطقية رأي مسلمي الهند وصحته، أو بشأن أسباب إثارة مؤيدى الخلافة من الهنود.

٤ _ يتضح من كتابكم المجاب عنه أن الاقتراح الذي يجب تقديمه بصورة علنية ومباشرة، وما يجب أن يكون معلوماً لجميع المسلمين ما عدا مسلمي الهند، أنه لم تعد هناك حاجة إلى التأكيد على مسألة التدخل في أمور الخلافة، وأن الاقتراح المفضل هو الذي ورد أصلاً في كتاب المستر ويكلي إلى وزارة المستعمرات بتاريخ ١٧ حزيران/يوثيو، والذي يقضي بإدخال مادة في المعاهدة مع الملك حسين «توضح» طبقاً لما جاء في كتابكم في الرابع من آب/أغسطس

أن «حكومة جلالته تود أن ثناًى عن التدخل في الخلافة». ولكن الواقع، طبقاً لما جاء في كتابكم بتاريخ ١٧ حزيران/ يونيو، يجب أن تتم صياغته كالآتي: «ومن جانب حكومة جلالته ليس هناك ما يحول دون سلطة الخليفة على الأماكن المقدسة في الحجاز».

٥ ـ وقبل مناقشة هذا الاقتراح بمزيد من التفاصيل، يعيد اللورد كرزن إلى الأذهان أنه وافق بتردد على تأييد تعديل المادة ١٣٩ من المعاهدة التركية بالمعنى الذي أراده المستر مونتاغيو وحاز قبول رئيس الوزراء، على أمل أن يبدو أنه ليس مقصوداً من المعاهدة أن تتدخل في الارتباطات الدينية للخلافة، ومرفق طيه نسخ من مقتطفات من الرسائل الخاصة المتبادلة بين اللورد كرزن والمستر مونتاغيو للرجوع إليها عند الضرورة. وكان السبب في عدم تردد اللورد كرزن في الموافقة على إجراء هذا التغيير هو اعتقاده الراسخ ليس فقط في عدم إمكان تقسيم ارتباطات الخلافة، كما هو الحال في البابوية، إلى ارتباطات دينية وارتباطات دينية الرأي، لتقبل خلاف وزارة شؤون الهند أن تصحيح وضع مسلمي الهند لم يكن المعاهدة فكرة خاطئة فا أهمية، وأن حكومة جلالته كانت محقة في تضمين المعاهدة فكرة خاطئة بشرط أن يكون إجراؤهم قد استهدف فقط إرضاء جزء كبير من الرأي العام الذي استمر في الدفاع عن الفكرة وفي تأييدها.

FO 371/6243 [E 10152/4/91]

1 - 1

(برتبة)

من الكرنل لمورنس ــ جدة إلى اللورد كرزن ــ وزير الخارجية

التاريخ: ٦ أيلول/سبثمبر ١٩٢١

الرقم: L.15

تراجع الملك حسين عن قراره عند عودتي، وطالب أولاً، بإعادة حدود كل الدول العربية باستثناء دولته إلى ما كانت عليه قبل الحرب، وثانياً، التخلي له عن كل المناطق التي تم إخلاؤها، وثالثاً، بحقه في تعيين كل القضاة والمقتين في الجزيرة العربية والعراق وقلسطين، ورابعاً، الاعتراف بسيادته على

كل الحكام العرب في كل مكان. وجعله جوابي يطلب خنجراً ويقسم على أن يتنازل عن العرش وينتحر. فقلت إننا سنواصل مفاوضاتنا مع خلفه. وعندئذ اتخذ علي خطاً منشدداً وشكّل لجنة منه ومن زيد وحداد وفؤاد للنباحث معي.

وتسير الأمور الآن على نحو ودي متزن. وعلى الرغم من أن حسين لم يتنجّ رسمياً، إلا أنه قطعاً فقد الكثير من سلطته، وأيناؤه يفرضون إرادتهم عليه، وتتولى الملكة ـ التي تنحاز إلينا ـ إلفاء الدروس عليه ليلاً. وإني لأعتبر اضطلاع عليّ بالمسؤولية أمراً بيعث على منتهى السعادة، وأنتهز الفرصة لتسجيل كل آرائه خطياً في ما يتعلق بكل القضايا العربية المهمة من دون أن نلزم أياً من الطرفين بأي وجه. وسنمضى قدماً لعقد المعاهدة خلال يومين أو ثلاثة.

إن صحة مارشال ليست على ما يرام، وربما ينتهز قرصة وجودي هنا ليستمتع يرحلة بحرية قصيرة على الباخرة اكليماتيس.

- - - - -

FO 371/6242 [E 1085/4/91]

4+4

(برقية)

من اللورد كرزن ــ وزير الخارجية إلى الكرنل لورنس ــ جدة

الرقم: ١ التاريخ: ٩ أيلول/سبتمبر ١٩٣١

برقبتك رقم ل. ١٦، بتأريخ الثامن من أيلول/سبتمبر: مفاوضات مع الملك حسين:

ما هي بالضبط أهمية الاقتراح باستبدال الحجازا واستعمال اصاحب الجلالة الهاشمية، أو «الحكومة العربية الهاشمية» أهي لمجرد التمهيد لاحتمال عزل حسين موقتاً أو بصقة دائمة أثناء فترة سربان المعاهدة؟ أم أن ذلك لكي تقدم الادعاءات مستقبلاً إلى الأراضي الواقعة خارج تطاق الحجاز كما هو معروف عادة؟ يجب أن تتذكر أننا قد اعترفنا فقط ب _ الملك الحجازا (انظر مقدمة معاهدة فرساي) وجاء ذكر «الحجازا وحده في ملحق عهد عصبة الأمم في تلك المعاهدة باعتبارها عضواً في العصبة.

ويتم التشاور مع وزارة المستعمرات بشأن التعديلات المقترحة في المواد ٤، ٥، ٦، ٧ بيد أن تغيير المادة رقم ٧ سيتضمن ترك الحرية للحجاز لتتآمر على ابن رشيد والإمام أو تهاجمهما.

ويجري النشاور مع وزارة المستعمرات ووزارة شؤون الهند بما يقترح إدخاله على المادة ٨ والمسودة المقترحة للمادة ١٤. وللوهلة الأولى يبدو الاقتراح الأول مقبولاً، بيد أنه سيكون من دواعي سروري أن أتلقى ملاحظات الميجر مارشال على جدوى الأخيرة من الناحبة العلمية، إذ لا يبدو أنها توقر لنا المقدر الكافي من الحماية إلا في الحالات التي يتهم أو يدان فيها أحد الرعايا البريطانيين، إذ لا يتم تنفيذ الحكم إلا بعد الحصول على الموافقة الفعلية لممثل جلالته، وليس من الممكن قبول اقتراح حسين المتعلق بحماية الرعايا الهاشميين، وذلك في مواجهة صعوبات لا مفر منها وعلى سبيل المثال في سورية. وعلى أية حال، لم تجر العادة على أن تتضمن المعاهدات شروطا كهذه، وقد يمكن الترحيب في القطر بطلبات حماية الرعايا الهاشميين في ما بعد في بلدان معينة مثل الولايات المتحدة الأميركية حيث قد لا يكون هناك موجب للاعتراض على ذلك. ولا شك في أنك ستجد صيغة للرفض على هذه الأسس لا تشر غضب حسين.

ولا أظن أن بوسعنا أن ندخل في المعاهدة تخلينا بصورة رسمية عن حقوقنا في الامتيازات. وبما أن الوكيل القنصلي البريطاني لا يستطيع القيام بمهام القاضي، فمن المشكوك فيه جداً كيف سيعمل النظام القضائي المقترح في المعاهدة، وعلى أية حال، فإن معرفة مثل هذا التخلي لا بد من أن تضر بالتجارة وتحول دون قيام رأس المال والخبرة الأوروبية بالتنمية الاقتصادية في أي جزء من الحجاز، ومن ثم، فإن ذلك لن يخدم المصالح الحقيقية للحجاز، ولذا ينبغي لك أن تثني الملك حسين على هذه الأسس.

كما يجب ألا يغرب عن البال أن الحكومة الفرنسية تعتزم في جميع الأحوال الإصرار على استمرار الامتيازات، ومن حيث المبدأ، سيكون من الصعب علينا أن نضع رعايانا في وضع أسوأ من رعاياهم.

هل تمت الموافقة على مسودة المادة رقم ١٥ التي اقترحتها في برقيتي رقم ٧٩ بتأريخ ١٣ آب/أغسطس؟ المفروض أنه لا يمكن الحصول على بيان بأية صيغة من الصيغ.

FO 371/6243 [E 10226/4/91]

11.

(برقية)

من الكونل لورنس ــ جدة إلى اللورد كرزن ــ وزير الخارجية

التاريخ. ١١ أيلول/ستمبر ١٩٢١

الرقم: L.18

برقيتك رقم ١ في ٩ أيلول/سيتمبر.

عاد الملك إلى مكة لمدة ثلاثة أيام.

صيغة «الحكومة العربية الهاشمية» كانت اقتراحاً من حسين، ويخيل إلي أنها صيغة مناسبة لأن منطقته الحالية ثقل عن «الحجاز» التركية في بعض الأماكن، وتزيد عنها في بعضها الآخر، ونظراً للطابع المائع لدولته، فإن لقباً عائلياً، بدلاً من لقب جغرافي، يجتبنا كثيراً من الحرج. إنه لا يتعارض مع أو ينفي استخدام اسم «الحجاز» في معاهدة فرساي، ولا يمكن أن يتضمن أو يؤيد أر يعزق أي دعوى بأن يكون حاكماً على أي شيء داخل نطاق الحجاز أو خارجه، ولقب الملك بالكامل هو «حسين مؤسس الدولة الهاشمية وراعي بيت الله ومدينة جدّه الرسول».

إن الإمكانيات التي تقترحها لإجراء تعديلات في المادة ٧ ليست مستعجلة، الأنه من الواضح أن ابن الرشيد قد انضم إلى الحجاز، وقد أشار حسين إلى أن الصيغة القديمة تخولنا عقد المعاهدات حتى مع زعماء الحجاز طالما ظلت الحدود غير محددة، والملك مدفوع بجشعه غير المحدود إلى محاولة اللجوء إلى خداع، بد أنه يمكن الاعتماد على على في كبح جماحه من الآن قصاعداً.

وهم يتوقعون منا أن نرفض القيام بحماية الهاشميين في الخارج.

وقد قبلت المادة الجديدة رقم ١٥ حسب تعديلها الوارد في برقيتك رقم ٨٥. أما البيان فقد رفض، لأن الملك يأمل الحصول على مزايا من الفرنسيين تماثل تلك التي حصل عليها منا مقابل موقفه اللين، ورصيدنا هنا ليس بالقدر الذي يسمح بترحيل حسابهم.

المواد غير المرقمة غداً.

FO 371/6242 [E 10432/45/91]

111

(برقية)

من اللورد كرزن ــ وزير الخارجية إلى الكرنل لورنس ــ حدة

التاريخ: ١٩ أيلول/سبتمبر ١٩٢١

الرقم: ٩

برقيتك رقم ٢١ تاريخ ١٦ أيلول/سبتمبر: التصديق على معاهدة فرساي.

إن ما أضافه الملك حسين يبطل، من الناحية الفنية، نفاذ التصديق الذي هو مجرد تأييد رسمي لمعاهدة تم التوقيع عليها، وإن الدولة الموقعة ليس لها الحق مطلقاً في إدخال شرط على التصديق، لم يسبق لها أن أشارت إليه عند التوقيع، وفي الوقت الذي قد نستطيع فيه أن نتجاهل ما أضافه الملك لاعتبارات سياسية ونظراً لجهله بالقانون الدولي وبالإجراءات، فإن الحكومة الفرنسية التي كنا نسعى للحصول على تصديق لمصلحتها إلى حد كبير، وذلك كاعتراف بوضعها في سورية، سترفض بصورة تكاد تكون مؤكدة نفاذ المعاهدة إذا طرأ عليها تعديل بسبب تحفظاته. فإذا لم يكن الأوان قد فات، عليك أن تبذل أقصى جهدك لحمل حسين على سحبها.

FO 371/6243 [E 10623/4/91]

111

(برقية)

من الكرتل لورنس (في جدة) إلى اللورد كرزن ــ وزير الخارجية

التاريخ: ٢٢ أيلول/سبتمبر ١٩٢١

الرقم: ٢٥

وافق الملك حسين على كافة البنود المنصوص عليها في المعاهدة وأبدى علناً استعداده للتوقيع عليها. ولكن عندما عرض النص من قبل عليّ للتصديق صرخ فيه وهاجمه ثم أرسل إلينا ثماني مجموعات متناقضة من الشروط والتعدات المسبقة وجميعها غير مقبولة.

يقول عليّ إن الشيخ فقد صوابه وإنه بمساعدة زيد يتخذ ما يلزم لحمله على التنازل بصورة رسمية.

إن تصرف عليّ وزيد ممتاز وقد يستطيعان تغيير الأمور خلال الأسبوع القادم. لقد تركت نص معاهدة مارشال جانباً، وإذا ما تنازل الملك حسين فقد يستطيع الحصول على التوقيع.

وإنني أقترح عدم اتخاذ أي إجراء أو تغيير في السياسة الحالية لحين وصولي إنكلترة وتقديم تقريري.

وقد طلبت إلى الملك حسين إعادة مبلغ ٨٠,٠٠٠ روبية والتي دفعت إليه قبل موعد الإعانة، عندما وافق على توقيع المعاهدة.

FO 371/6245 [E 10524/4/91]

111

(کتاب)

من وزارة الخارجية إلى وزارة المستعمرات

التاريخ: ٢٢ أيلول/سبتمبر ١٩٢١

الرقم:

سيدي،

إشارة إلى كتابكم السابق يخصوص دفع إعانة للملك حسين، فقد أمرني اللورد كرزن أن أبعث إليكم بنسخة من برقية وردت من الكرنل لورنس تتعلق باقتراح بإلحاق شرط بالدفعة الثانية من إعانة الملك حسين، وبموجبه يتعين على الأخير أن يستشير حكومة جلالته قبل شراء أسلحة أو ذخيرة.

٢ ـ يبدو أن الكرنل لورنس متأثر بشيء من سوء الفهم في ما يتعلق بإهمال وزارة الخارجية المزعوم إبلاغ الملك حسين بالأسباب التي حدت بها إلى عدم تسهيل مسألة توريد طائرات وعربات مدرعة إلى الحجاز. وقد أوضح اللورد كرزن من قبل في محادثة جرت يوم ١٣ كانون الثاني/يناير الماضي مع الأمير فيصل أنذاك الاعتراضات التي قامت في وجه توريد هذه الأسلحة. وبما أن الأمير فيصل تقدم بطلبه في ذلك الوقت نبابة عن الملك حسين، فقد كان مفهوماً أنه مبحيط والده علماً بالنتيجة تفصيلياً.

" لا يتضع من البرقية المرققة ما إذا كان الكرتل لورنس يرضى بإلحاق أي شرط بالدقعة الثانية من الإعانة، بيد أن اللورد كرزن يرى أن الملك حسين بمكن أن يستهدي بنصيحة حكومة جلالته فقط طالما كانت هذه النصيحة متفقة مع آرائه ومصالحه الخاصة، وطالما ظل في وسع حكومة جلالته أن توقف أو تؤجل دفع أقساط المعونة، ويبدو من الخطأ، إن لم يكن من غير المفيد، أن نعرض توقيع الاتفاقية للخطر إذا ربطنا دفع المعونة في هذه الآونة بشروط رسمية تتعلق بالتسليح، واتفاقاً في الرأي مع المستر تشرشل، يقترح اللورد كرزن إصدار تعليمات للكرئل لورنس أنه في حالة (وفي وقت) دفع القسط الثاني من الإعانة يتعين عليه أن يوضح للملك أن حكومة جلالته تتوقع منه أن يجري مشاورات معها بشأن توظيفه لهذا المال في شراء أسلحة وذخائر من خارج الحجاز.

لانسيلوت أولفانت

118

(کتاب)

من وزارة الخارجية إلى وزارة المستعمرات

التاريخ: ٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٢١

الرقم:

سيدي،

إشارة إلى المراسلة السابقة، أمرني اللورد كرزن أن أرسل إليكم الصور المرفقة لثلاث برقيات من الوكيل البريطاني في جدة وبرقية من وكيل المندوب السامي البريطاني في القاهرة حول المفاوضات مع الملك حسين والزيارة المقترحة للبرنس أوف ويلز إلى جدة.

٢ _ يقترح لورد كرزن، بشرط موافقة السيد الوزير تشرشل، إصدار الأمر إلى المميجر مارشال بعدم إمكان دفع أي مبلغ من الإعانة بعد هذا إلى الملك حسين حتى يوقع فعلاً على المعاهدة، وإن دعوة الملك حسين للبرنس أوف ويلز سوف ترفض، على كل حال في ما يتعلق بسفرته في الذهاب، ما لم يكن الملك حسين قد وقع المعاهدة قبل مغادرة صاحب السمو الملكي لإنكلترة.

٣ ـ يعتزم لورد كرزن أيضاً الإشارة إلى جلالة الملك بأن الميجر مارشال قد يسمح له، جراباً على برقيته المرقمة ٨٤ والمؤرخة في أول تشرين الأول/أكتوبر، بأن يعد فؤاد الخطيب بأنه، إذا وقع الملك حسين المعاهدة قبل مغادرة البرنس أوف ويلز إنكلترة، فإن صاحب السمو الملكي لن يزور جدة فحسب، بل يقدم باسم الملك دعوة إلى الملك حسين لزيارة هذه البلاد في وقت ما في السنة القادمة. وفي ما يتعلق بهذه الوزارة، يرى لورد كرزن أنه، بشرط توقيع الملك حسين على المعاهدة مع حكومة صاحب الجلالة، فإن الزيارة إلى هذه البلاد يكون لها تأثير سياسي مرغوب فيه على الرأي الإسلامي، ولا سيما على الرأي العربي. لكن قبل التوصية بهذه الخطة لجلالة الملك، يكون (لورد كرزن) ممتناً لو يعلم هل يوافق السيد الوزير تشرشل على مثل هذه التوصية ويؤيدها.

٤ _ أرسل كتاب مماثل إلى وزارة الهند.

أنا، يا سيدي، خادمكم المطيع

(برقية)

من الميجر عارشال ــ المعتمد البريطاني في جدة إلى وزارة الخارجية

الرقم: ٩ التاريخ: ٦ تشرين الأول/ أكتوبر ١٩٣١

على فرض أن الملك حسين وقع على المعاهدة تهائياً وفي وقت مناسب لقيام سمو الأمير بزيارته خلال الرحلة التي يزمع القيام بها، فإن منها مسيرة الباخرة سيكون كالأتي:

الشرين الثاني/ توقمبر _ الثلاثاء _ مغادرة السويس الساعة الرابعة بعد الظهر.

 ١٠ تشرين الثاني/توفعبر _ الخميس _ الوصول إلى جدة الساعة الثامنة صباحاً.

١٠ تشرين الثاني/نوفمبر ـ الخميس ـ مغادرة جدة الساعة الثانية بعد الظهر

١٢ تشرين الثاني/ نوقمبر _ السبت _ الوصول إلى عدن الساعة التاسعة صياحاً.

من الضروري أن ترسو باخرة الأمير على بعد أربعة أميال عن مرفأ جدة. وعليكم اتخاذ ما يلزم لإيلاغ السلطات المحلية بالاتصال مع علي كي يصل إلى الباخرة ريناون واستقبال الأمير ومرافقته إلى الساحل في الوقت المحدد. وسوف يستغرق وصول الجماعة إلى الساحل حوالي ٤٥ دقيقة علماً أن الميل الأخير سيتم في قارب تجديف نظراً لضحالة المياه في الساحل.

ولن تتأثر الخطة الموضوعة لاستقبال الأمير في عدن حتى وإن تأخر موعد رحيل الباخرة من جدة لما يعد الساعة الثانية ظهراً.

ويسر اللورد كرومر، رئيس أركان الأمير، أن يتسلم منكم تعليمات خطية عن تقاصيل استقبال الأمير والتي يجب أن تتناسب مع الخطوة المذكورة أعلاه. وسيصل اللورد كرومر إلى بورت سعيد في الخامس من تشرين الثاني/ نوفمبر وإلى السويس يوم ٧ تشرين الثاني/ نوفمبر وبالإمكان تزويده برسالتكم في أحد هذين الميناهين. وسيتمكن الأمير إذناك من دراسة منهاج الزيارة يصورته النهائية وعند موافقته عليه سيتم إبلانحكم يرقياً بللك. حالياً، أرجو إيقاء المعلومات المذكورة سرية وبإمكانكم بيان ملاحظاتكم التي ترونها مناسبة.

FO 371/6243 [E 10913/4/91]

111

(برقية)

من وزارة الخارجية إلى الميجر مارشال ــ المعتمد البريطاني في جدة

الرقم: ٨٩ التاريخ: ١٦ تشرين الأول/ أكتوبر ١٩٢١

ببرقياتكم المرقمة ٨٢، ٨٣، و٨٤ في ٣٠ أيلول/سبثمبر و١ تشرين الأول/أكتوبر المعاهدة مع الملك حسين وزيارة ولي العهد إلى جدة.

إن رأيي الخاص هو عدم إعطاء الملك حسين مزيداً من الأموال إلى أن يوقع المعاهدة، وإن الدعوة الموجهة إلى ولي العهد يجب أن تُرفض في أي حال من الأحوال في ما يخص رحلة الذهاب ما لم يتم التوقيع على المعاهدة قبل مغادرة صاحب السمو الملكي لأراضي إنكلترة. وفي هذا توجيه شخصي لك بانتظار إكمال المشاورات مع وزارة المستعمرات ووزارة الهند إذ سيتم عندئذ إرسال مزيد من التعليمات إليك.

أما المسألة الأكبر من ذلك، وهي المتعلقة بتوجيه الدعوة للملك حسين لزيارة إنكلترة، فيجب أن يدرسها أوّلاً الملك والوزارات المعنية المذكورة.

الإشارة إلى رحلة العودة التي جاءت في الفقرة قبل الأخيرة من برقيتكم رقم ٨٣ غير مفهومة. وزيارة سموه الملكي إلى جدة، إذا ما تم ترتيب القيام بها، لن تتضمن أي خروج على جداول المواعيد العامة لأن التأخير في جدة يمكن التعويض عنه قبل الوصول إلى عدن.

ليست هنالك ضرورة لاتخاذ القرار الفعلي بشأن المضي في الزيارة أم لا، إلى قبيل مغادرة إتكلترة في ٢٦ تشرين الأول/أكتوبر. وعليه، يمكن جعله متوفقاً على توقيع الملك حسين على المعاهدة قبل ذلك التاريخ. ومع ذلك، فقد توصي بالقيام بالزيارة في رحلة الإياب على أي حال بدلاً من رحلة الذهاب، بسبب وباء الجدري.

يرجى الإبراق بآرائك بشأن هذه النقطة بصورة عاجلة.

FO 371/6243 [E 11048/41/91]

117

(کتاب)

من وزارة الخارجية إلى اللورد كرومر (القاهرة)

التاريخ: ٧ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٣١

مستعجل

سيادي ،

بناة على توجيهات اللورد كرزن طلب إليّ إبلاغكم بتسلمي رسالتكم المؤرخة في ٥ تشرين الأول/أكتوبر المتعلقة بالزيارة المقترحة التي سيقوم بها صاحب السمو أمير ويلز لملك الحجاز في جدة.

٣ ـ أبلغ جلالته اللورد كرزن بموافقته على الافتراح، وعلي أن أطلب الآن إبلاغ سموه الملكي لتفضله بالموافقة على القيام بالزيارة، إن المواعيد المفترحة لتوقف الباخرة ريتاون في جدة ستبلغ إلى وكيل جلالته إضافة إلى التعليمات والإرشادات التي جاءت في الفقرة ٣ من رسالتكم.

٣ ـ وفي الوقت نفسه، أود أن أشرح لكم أن قبول جلالته لدعوة الملك
 حسين بصورة رسمية، لم يبرق بعد إلى الملك حسين بواسطة الميجر مارشال
 للأسياب الآتية:

كما تعلمون سيادتكم، إن حكومة جلالة الملك كانت تتفاوض عن طريق الكونل لورنس للتوقيع على معاهدة بين حكومة جلال الملك والملك حسين. وعند الانتهاء من إعداد المعاهدة يصيغتها النهائية وإعراب الملك حسين علناً عن موافقته على التوقيع عليها، امتنع في اللحظة الأخيرة عن التوقيع. وجرى ذلك

بعد قيام الكرنل لورنس فعلاً بالتوقيع على المعاهدة واتخاذ الإجراءات اللازمة السفره إلى فلسطين بحيث لم يتمكن بعدها من العدول عن السفرة.

بعد ذلك أبرق الميجر مارشال مبيناً أن الملك حسين بدأ يتخاذل في موقفه برفض التوقيع، وأضاف أن ملكة الحجاز قد أرسلت إليه خبراً بأن الملك حسين ومن دون شك، سيذعن ويوافق على التوقيع إذا ما أجيبت دعوته التي أرسلها إلى جلالة الملك بالموافقة على قيام سمو الأمير بزيارته في جدة، وإذا ما قام صاحب السمو خلال الزيارة بدعوة الملك حسين إلى زيارة إنكلترة في العام القادم.

٤ ـ ولغرض تأمين التوقيع على المعاهدة مع الحكومة البريطانية، وعلى أساس من السياسة العامة، فقد اقترح اللورد كرزن على وزارة الهند، أن يتقدم، بموافقة وزيري الهند والمستعمرات، بتوصية إلى الملك بأن تصدر التعليمات إلى الميجر مارشال بقبول اقتراح ملكة الحجاز، على أن يجعل من الواضح في الوقت نقسه أن صاحب السمو الملكي لن يزور جدة _ حين ذهابه إلى الهند على الأقل _ ما لم تتسلم وزارة الخارجية إشعاراً وافياً من الميجر مارشال قبل مفادرة الباخرة ويناون إنكلترة، بأن الملك حسين قد وقع فعلاً على المعاهدة مع حكومة جلالته.

 ٥ ـ ويأمل اللورد كرزن ألا يسبب هذا التأجيل غير المتوقع إزعاجاً لسمو الأمير، وتجاوزاً لحسن نيته، وإنه متأكد أن أمير وبلز يقدر الاعتبارات السياسية التي دعت إلى مثل هذا التأخير.

٦ ـ أبرق المبجر مارشال بأن الإصابات بالجدري في جدة لم تتعد سبع حالات رآنه لم تظهر إصابات جديدة خلال اليومين الأخيرين. وقد أمر بتزويد وزارة الخارجية بالمعلومات المتعلقة بهذا الموضوع والإبراق فوراً، حال اعتقاده بوجود أي خطر للعدوى، لتأجيل الزيارة إلى حين العودة من السفر.

 ٧ ـ أرسلت نسخ من هذه الرسالة إلى اللورد ستامفورد هام لنقل المعلومات إلى صاحب الجلالة.

سيدي خادمكم المطيع 118

(برقية)

من المندوب السامي في العراق إلى وزير المستعمرات

التاريخ: ١٣ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٣١

الرقم: ٥٧٦

أدرج لكم أدناه للعلم ما وردني من فيصل الموجود حالياً في الموصل:

إنه من المؤسف جداً أن تتوقف المباحثات في جدة. ولا تتوفر لدي حالياً أي تفاصيل ولكن قرارنا لاقى قبولاً من والدي من تاحية المبدأ. وقد أبرقت إلى اخوي، وإنهما يعملان معي على العودة إلى المباحثات والوصول إلى اتفاق نهائي. إن والدي مرهق من كثرة العمل، ولقد كان دائماً سنداً لبريطانية في الشرق ولا يزال حتى الآن صديقها المخلص، ولهذه الأسباب أعتقد يوجوب إعطائنا الوقت الكافي للسماح بحل المشاكل الحالية.

وأرجو التفضل بإرسال نسخة من هذه البرقية إلى حداد باشا بواسطة دائرة المندوب السامي في فلسطين. انتهى.

FO 371/6243 [E 11383]

111

(برقية)

من الميجر مارشال ــ المعتمد البريطاني في جدة إلى وزارة الخارجية ــ لندن

التاريخ: 10 تشرين الأول/أكتوبر ١٩٢١

الرقم: ٨٩

جاء الملك حسين لرؤيتي هذا اليوم ووعد بالتوقيع على المعاهدة إذا ما زاره ولي العهد ودعاه إلى زيارة إنكلترة في المستقبل القريب. وبدا خافض الجناح ومتحرفاً لأي عذر للترقيع.

ولم يأتِ على ذكر المعوثات المالية، ولكنتي أعرف أنه يتوقع أن يتم منح

تلك المعونة شهرياً حسب الوعد الذي قُطع في البداية. ويجب أن أكون واضحاً بشأن هذه التقطة.

أرجو ردكم العاجل.

FO 371/6243 [E 11440/4/91]

14.

(برقية)

من وزارة الخارجية _ لندن إلى الميجر مارشال _ المعتمد البريطاني _ جدة

التاريخ: ٢٠ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٣١

الرقم: ٩٥

عاجل جدأ

برقيتكم رقم ٨٩ (في ١٥ تشرين الأول/أكتوبر). المفاوضات مع الملك حسين.

يمكنك أن تبلغ الملك حسين بالطريقة التي تراها أكثر ملاءمة، بأن ولي العهد سيزوره في جدة في رحلة الذهاب إلى الهند، وسينقل له عندها دعوة إلى زيارة إنكلترة ضيفاً على حكومة صاحب الجلالة في موعد ينم تحديده في وقت لاحق من العام القادم، يشرط أن يوقع حسين على المعاهدة في وقت يترك لنا مسماً لإثمام ترتيبات الزيارة.

سيتسلم الملك حسين ٥ آلاف جنيه استرليني شهرياً، على أن يتم تسديد الدفعة الأولى بعد شهر من تاريخ توقيعه على المعاهدة. الدفعة الإضافية البالغ مقدارها ٢٠ ألف جنيه استرليني والتي كان المزمع دفعها منذ البداية تعتبر داخلة ضمن مبلغ ٢٠ ألف روبية الذي دفعه الكرنل لورنس للملك حسين، إضافة إلى المبالغ التي دفعت سابقاً إلى قيصل وحداد هنا وفي القاهرة والعراق.

رمن المحتمل، في الواقع، أن تساهم هذه المبالغ المدفوعة مقدماً في

خصم مبالغ ضئيلة من الدفعات الشهرية، مع أن هذا لم يتأكد بعد، والدفعة الشهرية الأولى سيتم تسديدها كاملة على أي حال.

سري

يجب عليك أن تذكر أنه في الوقت الذي يوجه فيه ولي العهد الدعوة للملك حسين إلى زيارة إنكلترة، فإن الأخير سيكون في الواقع ضيفاً على حكومة صاحب الجلالة التي ستتولى الترتيبات الإقامته والاحتفاء به.

FO 371/6243 [E 11356]

111

(برقية)

من الميجر مارشال ـ المعتمد البريطاني في جدة إلى وزارة الخارجية ـ لندن

التاريخ: ٢١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٢١

الرقم: ٩١

عاجل

بعد كل الترتيبات التي فرغنا منها رفض الملك حين مرة أخرى توقيع المعاهدة.

لقد أبرز نسخته من المعاهدة التي حذف منها الفقرتين ٢ و٥ مع إضافة فقرة أخرى من عنده. قلت له إنه لا يمكنني في هذه المرحلة إدخال أية تعديلات وانهارت المفاوضات ثانية.

يبدو أنه لا فائدة من الاستمرار في المقاوضات، وإنني أوصي بشدة إلغاء زيارة صاحب السمو الملكي ولي العهد وعدم توجيه أي دعوة للملك حسين إلى زيارة إنكلترة.

وإن سياستنا المستقبلة يمكن بحثها عند عودة لورنس إلى إنكلترة.

177

(برقية)

من المعتمد البريطاني في جدة إلى الكرال لورنس (في القدس)

التاريخ: ٢٤ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٢١

الرقم: ٢٧٤

المندوب السامي البريطاني في القدس. ما يلي إلى لورنس:

التسلمنا برقيتك.

لقد خدعني الملك متعمداً. حضر إلى هنا في ١٥ تشرين الأول/أكتوبر وقال إنه سيوقع معاهدتنا مغمض العينين إذا جاء أمير ويلز إلى هنا ودعاه إلى إنكلترة. واققت حكومة جلالته على هذا كما وافقت إضافة إلى ذلك أن تدفع الإعانة حسب الترتيب السابق.

ولما حملت إليه نسختنا من المعاهدة للتوقيع، أبرز معاهدته هو، والتي حلفت منها المادتان (٢) و(٥)، وكانت فيها إضافات أخرى من عنده إلى مواد أخرى، وقال إنه سيوقع على تلك.

من المحتمل أن يرسل نسخته إلى عمان، وهو لن يرسلها بواسطة هذه الدائرة. سأرسل إليك بالبريد القادم نسخاً من المعاهدة كما أعدت للتوقيع.

أعتقد أن الأمر الوحيد الذي يجب القيام به هو تجاهله، لأن من رأيه أنه بعدم توقيعه المعاهدة يضرّ بمصالحنا أكثر من مصالحه.

(معنونة إلى القدس. مكررة إلى حكومة صاحب الجلالة).

117

(کتاب)

من وزارة الخارجية إلى السفير البريطاني في باريس (اللورد هاردنغ)

التاريخ: ٢٨ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٢١

الرقم:

سيدي اللورد،

رداً على كتابكم المرقم ٢٩٣٣ (ب ١٦٨٠) والمؤرخ في ٢٤ تشرين الأول/ أكتوبر بشأن مفاوضات الكرنل لورنس مع الملك حسين، سأكون ممتناً لو أبلغتم ما يلي إلى الحكومة الفرنسية بصورة سرية:

٢ ـ لقد غادر الكرئل لورنس جدة من دون أن يقنع الملك حسين بتوقيع معاهدة مع حكومة جلالته، وعلى أي حال، فقد توقفت المفاوضات مؤقتاً، رغم أنه لا يُستبعد نهائياً أن يوافق الملك حسين ويوقع على المعاهدة بالصيغة التي أعدت بها قبل سفر الكرئل لورنس. وتتفق مسودة المعاهدة بشكل عام مع خطوط كتابي المرقم ٢٠٣٩ بتاريخ ٢٥ تموز/يوليو باستثناء أن حكومة جلالته قد وافقت على التخلي عن حقوقها القضائية بمقتضى الامتيازات، مقابل ضمانات محددة في ما يتعلق بالقبض على الرعايا البريطانيين والأشخاص تحت الحماية البريطانية ومحاكمتهم. ولم تجر مناقشة موضوع التعريفة الكمركية. وكما توقعت في مذكرتي التي بعشت بها إلى الكونت دي سانت أولير(١٤) يوم ٢٠ أيلول/سبتمبر (انظر كتابي المرقم ٢٩٩٦ بتاريخ ٢١ أيلول/سبتمبر) فقد أخفق لورنس في حمل الملك على إصدار إعلان يتعلق بالانتداب الفرنسي على سورية، وذلك بسبب الموقف المزعوم للصحافة السورية ضده وضد أبنائه، وذلك على الرغم من أن الملك وافق في مرحلة ما على أن يدخل في مشروع وذلك على الرغم من أن الملك وافق في مرحلة ما على أن يدخل في مشروع المعاهدة اعترافاً بالوضم الخاص لحكومة جلالته في فلسطين والعراق.

ومع ذلك، فقد تمكّن الكرنل لورنس بصعوبة بالغة من أن يحث الملك

⁽١٤) السفير الفرنسي في لندن.

حسين على التصديق على معاهدة فرساي التي ستشكل اعترافاً وإن كان غير مباشر، بالوضع الشرعي لحكومات الانتداب البريطانية والفرنسية في سورية والعراق وفلسطين على التوالي.

ولسوء الحظ، اتضح في ما بعد أن الملك حسين، من دون علم من الكرنل لورنس، قد أرفق بتصديقه على المعاهدة بعض الشروط المتعلقة بالاستقلال الدائم للعرب.

٣ إذا وافق الملك حسين أخيراً على توقيع معاهدة مع حكومة جلالته،
 فلن أتوانى عن إبلاغ الحكومة الفرنسية بذلك، وسأرسل لهم نص المعاهدة بمجرد تسلمه من ممثل حكومة جلالته في جدة.

وتقضلوا . . . إلخ.

(توقيع) لانسيلوت أوليفانت

FO 371/6243 |E 11656/4/91|

NYE

(برقية)

من وزارة الخارجية _ (لندن) إلى الميجر مارشال _ المعتمد البريطاني (جدة)

التاريخ: ٢٨ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٣١

الرقم: ٩٧

عاجل

برقيتكم رقم ٩١ (في ٢١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٢١)

(المفاوضات مع الملك حسين)، وبرقية القاهرة رقم ٥٩٨ (في ١٦ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٣١).

إنني أفترض أنك بتصرفك بناء على ما جاء في يرقيني رقم ٩٥ (في ٢٠ تشرين الأول/ أكتوبر ١٩٢١) قد أوضحت تماماً أن كلاً من زيارة ولي العهد، ودعوة الملك حسين إلى زيارة إنكلترة، تعتمدان كلياً على توقيع الملك حسين

على المعاهدة في وقت يترك مدة كافية لإنمام الترتيبات اللازمة للزيارة وإن لم تكن قد فعلت ذلك، فعليك القيام به على الفور. أنا متفق معك في أنك يجب ألا تستمر في المفاوضات. ومع ذلك، لا يبدو هناك أي سبب لتغيير الترتيبات الحالية والتي، إذا ما وقع الملك حسين على المعاهدة بصيفتها النهائية التي أبلغه إياها الكرنل لورنس في وقت يتيح تسلم برقية منكم تعلن توقيعه قبل ٣ تشرين الثاني/ نوفمبر، سيمكن بموجبها القيام بالزيارة وتوجيه الدعوة. ويبدو أنه لا يزال من الممكن أن يغير حسين رأيه.

ويعتبر ٣ تشرين الثاني/ توقمبر الآن التاريخ المعياري الذي يتسنى لوزارة البحرية فيه إنمام نقل المركب الشراعي عن مالطا لغرض إنزال الجماعة إلى الشاطئ.

الرجاء أن تبرقوا إلينا بإيجاز فحوى الفقرات التي حذفها حسين من مسودة المعاهدة لأن ترقيم الفقرات في المسودة الحالية للمعاهدة ليس واضحاً عندي.

إشارة إلى برقية القاهرة رقم ٥٩٨، يجب عليك ثانية أن توضح لحسين أن مراسلاته مع حكومة صاحب الجلالة يجب أن تعنون إليّ وليس إلى رئيس الوزراء.

مكررة إلى القاهرة.

FO 686/74

(النص العربي)

140

(کتاب)

من الملك حسين إلى الأمير عبد الله

الرقم: ١٠ التاريخ: ٢٧ صفر ١٣٤٠–٢٩ تشوين الأول/أكتوبر ١٩٢١ ولدنا الأعز الأمير عبد الله،

ثم وحسبما تقرّر تجدون طيه المعاهدة المقرّر على مؤداها ممضاة وهي التي ردها علينا جناب المعتمد عندما كنا بجدة مصرّحين لك بهذا أيضاً مفوضيتك وتيابتك عنا في إمضائها متى ما رؤي أو اقتضى نقلها في ورقة أخرى مشترطين ومصرحين بحفظ حفوقنا الباقية من مقرراتنا المقدمة لنجابتك صورتها من مندوبنا عند قدومه عليك والتي عطفنا البحث فيها على ما تقتضيه الشيمة والشرف البريطاني وهذا حرصاً منا على تسهيل المصلحة وسلامتنا مما يرمينا به الكثير من المواد التي لا حاجة لذكرها ومكتفين بعلم الحقيقة هو رب الحقيقة مما تكنه صدورنا والله ولئ التوقيق يتولاك بحقظه وعنايته.

FO 686/74

(الأصل العربي)

111

(کتاب)

من فؤاد الخطيب ــ وزير الخارجية إلى المعتمد البريطاني ــ جدة

> مكة المكرمة وكالة الخارجية للدولة الهاشمية

عدد: ٨٦ التاريخ: ١٢ ربيع الأول ١٣٤٠-١٣ تشرين الناني/نوفمبر ١٩٢١ صاحب السعادة المعتمد البريطاني بجدة،

بكل ابتهاج ثلقينا برقيتكم رقم ١٢٧٣ بتاريخ ١٢ تشرين الثاني/نوفير سنة ١٩٣١ وأمرني مولاي أن أول ما أبلغ سعادتكم به أن الحقوق والواجبات التي يفترض رعايتها، والقيام بواجباتها ليست هي محصورة في ذاته، بل لبربطانية منها الجزء الأعظم وعلى هذا فهو لا يرتاب في أنه قام بأضعاف ما يجب عليه حرصاً على شرف تلك الحقوق المقدسة فكما أن هذا ما يمكنه عمله فكل ما ترون له من الاحتزازات الواقعة هي محض لمصلحة البلاد الخصوصية ومصلحة بريطانية العظمى العمومية ولكن متى أصرت بريطانية على عدم رعايتها لذلك فهو يكرّر قوله بأن هذا ما يمكن عمله، ولا بيدي حيلة، أما المعاهدة فحسب

رغبتكم قد أمضاها وأرسلها للأمير عبد الله بناءً على مذاكرة جناب المفوض الكولونيل لورنس له في الموضوع عند قدومه عليها بعد تعديل بعض المواد وإجراء إمضائها بموجه وبعثت لسمو الأمير المومى إليه في البريد الذي أبرح من جدة في أواخر صفر كما ذكر بعاليه حرصاً على ما ذكر بعاليه مكررين لكم بياننا وتصريحنا بهذا أيضاً بأننا مفوضية في كل ما أشير إليه في كتابنا له بتاريخ ٢٧ صفر سنة ١٣٤٠ عدد ١٠ المرسل صورته طيه وصورة برقبتنا التي أشار إليها جناب وزير خارجية بريطانية بقصد تنوير المعاملات الجارية وزيادة إيقاف سعادتكم على ما تضمنته ونفضلوا بقبول فائق الاحترام.

وكيل الخارجية فؤاد الخطيب المنظام المنظ



القسم الخامس

ترشيح فيصل بن الحسين لعرش العراق



YYY

تعليمات سرية للمستر كورنواليس من وزير الخارجية حول كيفية مفاتحة الأمير فيصل بقبول عرش العراق

"إن الأمير فيصل في لندن، وهو مشغول هنا بمفاوضات معينة مع حكومة جلالته يجريها الميجر يونغ والمستر كورثواليس. إن هذه المحادثات تدور حول موقف ابن سعود، ووضع شرقي الأردن، وتنفيذ الوعود التي قطعت للحين في البداية بشأن تأسيس مملكة عربية مستقلة. إن قضيتي سورية والعراق استبعدتا عن المباحثات بصورة متعمدة. والمباحثات متوقفة في الوقت الحاضر، لأن الأمير فيصل طلب مقابلة وزير الخارجية، وكان الوزير مستعداً لمقابلته لو كانت الظروف اعتبادية، ولكن الوقت الحاضر بالنظر للإمكانات الواسعة المتبادية، ولكنه متخوف من ذلك في الوقت الحاضر بالنظر للإمكانات الواسعة التي قد تتاح قريباً، والتي إذا اتخذت بشأنها أية إجراءات فإنها يجب أن تتخذ بمبادرة من فيصل وعلى مسؤوليته وحده، وليس بوحي من بريطانية، بل وحتى من بمبادرة من فيصل وعلى مسؤوليته وحده، وليس بوحي من بريطانية، بل وحتى من على المستر كورثوائيس: إنه يجب أن يجري محادثة سرية مع فيصل، متحدثاً إليه ليس بصورة رسمية، بل بصفة صديق شخصي، فيقول لقيصل:

اإن هذه المباحثات تسير سيراً بطيئاً نوعاً ما، ووالدك يبدو منفعل المزاج بعض الشيء، وشكوكه لمما تهدأ بعد. ومن جهة أخرى، فإنني أعلم أن حكومة جلالته حريصة على أن تعاملك بثقة، وهي تميل إلى الاعتقاد بولاتك، وتريد حل المشكلة على أوسع الخطوط. إن الصعوبة التي تقابلها في تحقيق ذلك ذات شقين:

*أولاً: إنها مرتبطة بأقوى التزامات الولاء تجاه الفرنسيين. وقد كانت بريطانية طرفاً في إناطة الانتداب على سورية بفرنسة في نفس الرقت الذي حصلت فيه هي على الانتداب على العراق، لنفسها، كجزء من الشوية ذاتها. ولذلك فهي غير قادرة على أن تتورط في أية سياسة تؤدي إلى مشاكل جدية مع فرنسة. ومن جهة أخرى، فإنها ملتزمة بنفس الدرجة، بموجب تصريحاتها، وبميثاق عصبة الأمم، وبالخطوات التي اتخذتها إلى حد الآن بشأن الانتداب على العراق، بأن تجعل من الاختيار الحرّ لسكان البلد أنفسهم محكاً عند النظر في الموافقة النهائية على حاكم للعراق، أو لشكل الحكم قيه. إنها لا تستطيع أن

تفرض على العراق حاكماً، بل إنها لا تستطيع حتى أن تقترح ذلك الحاكم. إن كل ما تستطيعه هو أن تدرس بدقة وحذر مؤهلات وحجح أي مرشح يكون المؤتمر العراقي مستعداً لترشيحه. وإنها بطبيعة الحال ستفضل مرشحاً يكون موالياً للانتداب بالشكل الذي تم قبوله به من جانبها، ولا يزجها في أية مشكلة من المشكلات السياسية الخارجية التي أشرت إليها.

«هذه هي الظروف العامة للقضية كما أقهمها، وأنا أتكلم بصورة غير رسمية. والآن، لو كنت أنا، أي كورنواليس، في مكانك أنت، أي فيصل، لقمت بما يأتي: أصفي الموضوعات التي تبحثها بصورة رسمية مع الحكومة البريطانية همناء وأتوصل إلى تسوية معقولة بشأنها بدون تأخير. وبعد ذلك أذهب إلى بلدي، إلى والدي الملك حسين، وأطلب إليه أن يكون أول ما يفعله هو إعطاء تعهد بحسن نيته. ولكي أجعل من الممكن تسوية المشاكل الكبرى بصورة مرضية للطرفين، أحمُّه على المصادقة على معاهدة فرساي. بل إن مصادقته عليها لأكبر أهمية بالنسبة إليه، مما هي إلى غيره، لأنه بمصادقته عليها سيتمكن من ولوج أبواب عصبة الأمم لتسوية أي من المشكلات الصغيرة التي تربكه وتزعجه، وذلك يضمن له النظر في قضيته، ليس من جانب دولة أو دولتين، بل مجموعة من الدول في مجلس العصبة. وحينما أبحث معه بعد ذلك القضية بمفهومها الواسع، أسأله هل يرغب في ترشيح أحد أبنائه، وفيصل بصورة خاصة، لعرش العراق، وعلى افتراض أن الملك حسين وافق، وعلى افتراض أنك، أي فيصل، راقت لك الفكرة، فأنا، أي كورنواليس، قد أواصل كلامي قائلاً إنني لو كنت مكانك لأحطت شعب العراق علماً بأنني مستعدّ لأن أكون مرشحاً، ولقدمت ترشيحي ليس بمعرفة الحكومة البريطانية أو موافقتها، لأن الفكرة كلها هي أنني يجب أن أتصرف بمبادرة شخصية مني، وأننى أقدم نفسى كأمير عربي، لكي ينظر في دعواي مع الآخرين من قبل الشعب العربي لبلد عربي. وعلى افتراض أن شعب العراق لم يكن راغباً في ترشيحك، أو ترشيح أي من إخوانك، وهو أمر غير محتمل، فإنك تكون على الأقل قد أدليت بدلوك وقمت بدورك. ولكن على افتراض أن موقفهم كان مؤيداً، فستكون تلك فرصتك في توحيد جزء كبير من العنصر العربي ثحت حكومة عربية واحدة.

*وهنا قد نتساءل: وماذا سيكون موقف الحكومة البريطانية في حالة كهذه؟
 *أناء أي كورنواليس، لا أستطيع أن أتكلم بصفة رسمية عن أمر لست

متأكداً منه حتى في ذهني أنا. ولكن إذا استفسر منها السير برسي كوكس من العراق عن الموقف الذي يجب أن يتخذه، فإنها ربما ستقول في جوابها شيئين:

الستقول أولاً: إننا بطبيعة الحال لا نستطيع الموافقة على فيصل أو أي مرشح آخر إلا إذا كان مستعداً بإخلاص لقبول الانتداب، والعمل بشروطه التي اتفقت عليها الدول الكبرى، وكأي عرض على مجلس عصبة الأمم، ولكن الشرط الثاني، الذي سبق أن أشرت إليه، سيكون أكثر أهمية. إنني واثق أن الحكومة البريطانية ستقول إنها لن تقبل فيصلاً أو أي شخص آخر يحتمل أن يحدث لنا مشاكل مع الفرنسيين، إذ لدينا مشاكل كافية معهم في عدة أنحاء من العالم، ولا نريد أن تشتبك في تعقيدات جديدة في الشرق، ولذلك، وفي حالة وجود مرشح معين لعرش العراق، فإنني، أي كورنواليس، أجد نقسي مقتنعاً بأن الحكومة البريطانية ستقول أولاً إنها يجب أن تحصل على ضمانات من الحاكم الذي يطلب إليها الموافقة عليه، يعدم اتخاذه منصبه وسيلة لتدبير الدسائس ضد الفرنسيين، ولا خلق مشاكل على الحلود، ولا الإضرار بالانتداب الفرنسي، ولا محاولة استعادة دمشق، وثانياً عليهم أن يسرّوا إلى الفرنسيين قائلين لهم إنهم لن يقبلوا يفيصل، أو بأي شخص آخر، إلا بشرط أن يكون مستعداً ليس فقط يقبلوا يفيصل، أو بأي شخص آخر، إلا بشرط أن يكون مستعداً ليس فقط يقبلوا يفيصل، أو بأي شخص آخر، إلا بشرط أن يكون مستعداً ليس فقط يقبلوا يفيصل، أو بأي شخص آخر، إلا بشرط أن يكون مستعداً ليس فقط يقبلوا عليهم ان العمل بها أيضاً.

«هذا هو خط الحديث أو النصيحة الذي أميل إلى الاعتقاد بأن المستر كورنواليس يجب أن يتبعه في حديثه الشخصي . فإذا رفض فيصل آن يكون له أي شأن بالموضوع، فسنعرف عندنذ موقفنا، ولن يحق له توجيه أي لوم إلينا. ومن جهة أخرى، فإنه إذا أظهر ميلاً إلى العمل بالاتجاه المقترح، يترتب على المستر كورنواليس أن يخبر وزير الخارجية عن اللهجة التي استعملها فيصل، والموقف الذي اتخذه من الشروط المعينة التي ذكرت به . وعلى أي حال، فإن الوضع يكون قد اتضح، ونصبح جميعاً على علم بموقفنا. إن ما جعل وزير الخارجية يتردد في تحديد موعد لمقابلة شخصية مع فيصل، لم يكن إلا بسبب تخوقه من سوء فهم قد يحدث بشأن إحدى هذه النقاط، وإنه قد يكون في غير صالح كلا الطرفين إذا ظهر في ما بعد أن مقابلة بريئة ثماماً كانت تدل على أكثر مما تحتمل . ولولا ذلك لكان مما يسر وزير الخارجية أن يقابل فيصلاً .

1911/1/V

MYA

(مذكرة)

من كيناهان كورنواليس إلى وزير الخارجية عن مقابلته مع الأمير فيصل ومفاتحته بعرش العراق

التاريخ: ٧ كانون الثاني/يناير ١٩٢١

لاعملاً بتعليمات وزير الخارجية أجريت الليلة الماضية حديثاً سرياً وشخصياً
 محضاً مع الأمير فيصل، حسب الخطوط التي بينها سيادة اللورد تماماً.

هلم يبد الأمير في البداية سوى ملاحظات معدودة:

أعترف بأن والده كان لا يزال في حانة ذهنية صعبة، وقال إنه هو نفسه، في الوقت الذي يؤمن فيه يحسن نبة حكومته جلالته (البريطانية) وطيبة مقاصدها، فإنه أصيب يخيبة بسبب التقدّم الضئيل الذي أحرز خلال المباحثات اللجارية مع السير جون تيلي، إنه يقدّر الصعوبات التي أصبحت فيها حكومة جلالته في موضوع التزاماتها نحو الفرنسيين وتعهداتها للعرب، وقال إن آخر ما يخطر له القيام به هو إحداث أي انشقاق بين الدولتين، وإنه يقدر تماماً أن يخطر له القيام به هو إحداث أي انشقاق بين الدولتين، وإنه يقدر تماماً أن ححبب حكومة جلالته لا نستطيع أن تحدث قطيعة مع فرنسة، وأنها يجب أن تحسب لهذه القضية حسابها حينما تقرر مستقبل العراق.

أما في ما يتعلق بالمقترحات الفعلية، فقد تكلم كما يأتي:

النبي شديد الحرص على تصفية الموضوعات التي تعرقل المباحثات مع حكومة جلالته والتوصل إلى تسوية معقولة بشأنها بدون تأخير. وذلك هو سبب وجودي هنا. إنني مستعد للعودة إلى مكة حالما يتم التوصل إلى تسوية، وإنني سأبذل أقصى جهدي لأحمل والذي على تصديق معاهدة فرساي. وإنني منذ مدة أرى أن هذا كان ضرورياً، وقد كتبت إليه حينما كنت في إيطالية أحده على المصادقة. إنه مع ذلك لا يقهم القضية، ويصر على رأيه بأن علاقاته هي مع بريطانية العظمى فقط، متجاهلاً الفوائد التي أشرت إليها.

الأما في خصوص اقتراحك المتعلق بي شخصياً، فإنني أشعر بامتنان

عميق، ولكنتي يجب أن أرقضه بصورة مؤكدة. إن والذي الذي يرغب في الواقع في ذهاب عبد الله إلى العراق لن يوافق أبداً، وإنه هو وجميع الناس سيذهبون إلى الظن بأنني _ بالاتفاق مع بريطانية _ كنت أعمل لأجل تقسي وليس لأجل أمتي. لن أتقدم لترشيح نفسي مطلقاً. إن شرفي هو أعز ما أملك، ولن أسمح لنفسي أن أتهم بالعمل لمصلحتي الشخصية. لقد أحدثت حتى الآن قدراً كافياً من الشقاق بين المسلمين، وهنالك الكثير مما أستطيع عمله لتحسين علاقات الحجاز مع جيرانه، ولخدمة الوحدة العربية التي هي حلمي، وإنني مكتف وقانع بالقيام بذلك.

اإنني لن أذهب إلى العراق إلا إذا رفضت حكومة جلالته عبد الله، وطلبت إلى أن أقوم بالمهمة، وأبدى الشعب أنه يريدني. وفي هذه الحالة، فإن كلاً من والدي وعبد الله سيوافقان، لأنهما لا يستطيعان الوقوف في وجه رغبات الشعب، ولكنني لن أقوم بالعبادأة.

«لقد أخرجت من سورية، فكيف أسمح أن يقال عني إنني أبحث عن عرش آخر على حساب أخي؟

الأمرم ذلك، فإذا كانت حكومة جلالته تعتقد أنها ستسوي الأمور مع الفرنسيين، وتوافق على اقتراحي، فإنني مستعد للقيام بكل ما هو في مقدوري لدعم مطالب عبد الله. لقد وافقت على انتخابه في السنة الماضية، وإنني أعتقد أن الشعب على استعداد تام لقبوله، إنه يعمل الآن لأجلي بإخلاص، وهو على ما أسمع _ يعمل بصورة علية نبابة عني وباسمي، إنني لست موافقاً على ما يعمله، ولا على بقائه في معان، وقد قلت له ذلك، وإذا اختارته حكومة جلالته فإنني واثق بأن معظم الصعوبات والاحتكاكات ستزول في الحال.

«أما في ما يتعلق بما تقوله عن موقف الحكومة البريطانية، فإنني سأتكلم
 عن نفسي، وأظن أنني أستطيع أن أضمن أن كلماتي تمثل رأي عبد الله أيضاً.

اقبل الثورة طلب والدي المعونة والتوجيه من بريطانية فقط، ولا تزال هذه سياستنا حتى اليوم. وإنتي من حيث المبدأ سأكون مستعداً للقبول والعمل بموجب شروط الانتداب لأنني أقدّر العدالة التي أثبتت بريطانية العظمى تمسكها بها. . . ولكن لا يمكن أن ينتظر مني أن أعطي موافقتي الكاملة إلا بعد أن أطلع اطلاعاً تاماً على شكل الحكومة التي تفكر قيها حكومة جلالته، ويعد أن أقتنع

بأنها تؤسس بالروح التي اتسمت بها علاقاتنا السابقة. إنني لا أشك في أنها ستكون كذلك، ولكنني لا أستطيع أن أقبل شيئاً قبولاً أعمى.

اسأقدم أية ضمانات تطلب مني للامتناع عن القيام بأية دسائس ضد الفرنسيين، وأكثر من ذلك، فإنني سأمنع أي شخص آخر عن القيام بها. وإنني أواقق على أن تسرّ حكومة جلاك إلى الفرنسيين في هذا الشأن بصورة كاملة.

وأخيراً فإنني أود أن أذكد لك أنني مخلص تماماً في قولي لك بأنني بعيد تماماً عن أي طموح أناني، وأنه ليس من المهم أن يذهب إلى العراق فيصل أو عبد الله أو زيد. ولا أعمل إلا لأجل قضية العرب التي أزمن إيماناً عميقاً بأن مصالح بريطانية مرتبطة بها. وأود أن أرى بريطانية العظمى والعرب وقد عادا إلى عهدهما السابق من الصداقة، وأعرب عن استعدادي للقيام بما تريده بريطانية العظمى لتحقيق تلك الغاية بشرط ألاً يمس شرقي الشخصي أو يكون مناقضاً للمبادئ التي أحملها في قلبي.

*إن الانطباع الرئيسي الذي خرجت به من المقابلة كان تصميم الأمير على عدم القيام بأي عمل يمكن أن يتقده شعبه عليه. أظن أنه يرغب في الذهاب إلى العواق ولكنه لن يقرض نفسه، ولن بعمل ضد عبد الله، ويلاحظ أنه لم يخطر له ببال قط أن يسأل إلى أي حد ستسانده حكومة جلالته إزاء الاعتراضات الفرنسية.

ورانني أستطيع أن أقول إن الأمير أظهر طوال المقابلة شعوراً نبيلاً وإخلاصاً وولاءً مما يصعب العثور عليه لدى معظم الشرقيين. وما كان أسهل عليه أن يوافق، ولكن منعه من ذلك شعور بالواجب، وليس نقص في الشجاعة.

«يبدو أن هناك الآن حالتين ممكنتين: أولاً، تدبير ذهاب عبد الله إلى العراق.

قانياً، الإيعاز إلى السير برسي كوكس بهدوء، ويصورة غير لافتة للأنظار، أن يدبر انتخاب فيصل.

اوقد يكون الأمر الأول أسهل تحقيقاً، ولكنني أعتقد أتنا في الأمد الطويل سنكسب إذا تبنينا الأمر الثاني، لأن فيصلاً هو أقضل الاثنين إلى حدّ بعيد، وإنه سيخدمنا بإخلاص، ويصورة جيدة.

من محاضر اجتماعات مؤتمر القاهرة عن الشرق الأوسط

"المستر تشرشل: كانت حكومة جلالته قد وعدت الشعب (العراقي) بمراعاة رغباته عند اختيار شكل حكومته المقبلة وانتخاب الحاكم، ولكن هذا لا يلزم الحكومة البريطانية بقبول أي قرار يتخذرنه. فمن الواضح أن حكومة جلالته، في الوقت الذي تساهم فيه بقوات كبيرة وأموال كثيرة، لا يسعها أن تقف موقف المتفرّج، وتمتنع عن التدخل كلياً. وفي الوقت نفسه تمنعها تعهداتها من فرض مرشح تختاره هي ليكون حاكماً على البلاد. هنالك بعض العراقيين الذي يرشحون فيصلاً للعرش، وإن انتخابه سيكون مقبولاً لدى حكومة جلالته، وإنها بموجب تعهداتها لسكان العراق، ستؤيد ترشيحه بقدر استطاعتها.

إن السير برسي كوكس، المندوب السامي البريطاني في العراق، الذي
 حضر مؤتمر القاهرة أخيراً، كان أمله كبيراً في أن ينتخب العراقيون فيصلاً.

ارفي الوقت نفسه هنالك مرشحون محلون آخرون: نقيب بغداد، والسيد طالب، وشيخ المحمرة، وابن سعود نفسه، وهؤلاء جميعاً يجب أن يحسب حسابهم.

 إنه واثق أن الأمير عبد الله، كسياسي مرّب، سيتفهم الصعوبة في اتخاذ أي إجراء مباشر.

«وفي الوقت نفسه» إذا انتخب شعب العراق فيصلاً، فسيكون من السهل جداً أن تبرر الحكومة البريطانية للفرنسيين ذلك بأنها مضطرة لقبوله بموجب تعهداتها السابقة.

اوقد أحيط فيصل علماً بالـــاسة المقترحة، وهو الآن في طريقه من لندن
 إلى جدة.

اوإنه ليأمل وينتظر، كنتيجة للرسائل المتبادلة بينه وبين أبيه من جهة، وأعضاء الأسرة الهاشمية من جهة أخرى، بأنه سيلقى قبولاً عاماً من الشعب العراقي. وإن الأمر، بطبيعة الحال، قد ينتهي إلى عكس ذلك، وسيكون هذا محرجاً، وسيسيء إلى السياسة العامة التي هي قيد الدراسة. إنه (أي تشرشل) يشعر بأن مما يقوي فيصلاً أن يعلم «الحزب الشريفي» في العراق أن الأمير عبد الله يؤيد ترشيح أخيه. وأنه سيكون مسروراً للاستماع إلى آراء الأمير (عبد الله) في السياسة العامة كما عرضها الآن... إلخ».

أما الأمير عبد الله فقد أبدى في جوابه رأيه في النقاط التي تناولها تشرشل واحدة بعد أخرى، وحينما وصل إلى موضوع عرش العراق، قال ما يأتي:

«أما في ما يتعلق بالعراق (فقد أبدى الأمير) أنه ليست لديه مشاعر شخصية.

اإن أخاه فيصلاً هو الذي دبر إعلان انتخابه (أي انتخاب عبد الله) ملكاً للعراق. أما هو نقسه، فإنه ليس فقط لم يكن له دور في هذا الترتيب، بل إنه سبق أن أبدى الأخيه أن ليس من الحكمة اتخاذ خطوة تحرج الحكومة البريطانية.

اإنه مسرور للسياسة التي عرضت بشأن العراق، وسيتعاون بكل طريقة ممكنة لتحقيق نجاحها».

فأجابه تشرشل قائلاً:

الأمير فيصل اتخذ الموقف تفسه حينما بحث الموضوع معه في لندن، وأبدى أنه ليست لديه أية رغبة للوقوف في طريق أخيه. وقال إن هذا الموقف لمما يشرّف فيصلاً وعبد الله على السواء...».

11" •

(تقریر)

من اللورد كرزن ــ وزير الخارجية (لندن) إلى اللورد هارينغ ــ السفير البريطاني (باريس)

وزارة الخارجية ١٤ كانون الثائي/يناير ١٩٣١

الرقم: ٢٢٤

عزيزي اللوردء

قام السفير الفرنسي بزيارة السير آبري كرار (١٥٠) يوم الجمعة، ٢١ كاتون الثاني/بناير وطلب إليه، في معرض محادثة عامة عن مسائل غير مهمة متصلة بالاجتماع المقبل لمؤتمر باريس، أن يسمح له بأن يقول كلمات عن الأمير فيصل بطريقة غير رسمية. قال إنه لا تعليمات لديه من حكومته بإثارة الموضوع، ولكنه صديق حميم للجنرال غورو الذي يشغل ذهته إلى حد كبير موقفنا تجاه فيصل.

قال إن الجنرال غورو أكثر الجنرالات شعبية في فرنسة وإن أي رأي يعبر عنه أو يُعرف عنه أنه يؤمن به يجد دوماً تآييداً واسع النطاق في أوساط الرأي العام الفرنسي. وقال إن الجنرال غورو، يصراحة، متخوف من إمكانية استخدام الحكومة البريطانية فيصل في العراق، وعبر السفير عن اعتقاده بأن حكومة صاحب الجلالة يجب أن ندرك رة الفعل المأساوي الذي سيسببه حدث من هذا القبيل بالنسبة إلى العلاقات الإنكليزية _ الفرنسية بصورة عامة. وقال إن لا أحد في فرنسة يؤيد قدول الوفاق عن اقتناع، أكثر من الجنرال غورو، وإذا عارض تنصيب فيصل في العراق فإنه إنما يفعل ذلك خدمة للمصالح البريطانية بقدر ما يفعله خدمة للمصالح الفرنسية، وهو مقتنع يزيف شخصية فيصل بصورة أساسية، وقد اقتبس المسيو دي سانت _ أولير الملاحظة، التي تقل فحواها إلى حكومة صاحب الجلالة، التي قبل إن فيصل أدلى بها للجنرال غورو ما معناه أنه مستعد صاحب الجلالة، التي قبل إن فيصل أدلى بها للجنرال غورو ما معناه أنه مستعد

⁽١٥) - السير أبري كراو (١٨٦٤–١٩٢٥): الوكيل الدائم لوزارة الخارجية البريطانية.

قي ما عدا ذلك، قال السفير إن لديه خبرة واسعة مع المسلمين وإنه، بالنظر إلى أنه كان في المغرب مع الجنرال غورو، فإن لديه ثقة كبيرة في طريقة تعامل الأخير مع السكان المحليين. وقال إن مما لا يمكن تصديقه بالنبة إلى شخص تعامل مع أناس شرقيين أن رجلاً مثل فيصل، مهما يمكن أن يكون حال نفوذه الأصلي في بلاده، يستطيع أن يظل فا وزن كمعبر عن الرأي المحلي منذ اللحظة التي لم يلتى فيها بكل ما عنده إلى جانب دولة أوروبية وحسب، وإنما زار فعلاً أقطاراً أوروبية. وقد شعر المسيو دي سانت أولير بالتالي بثقة تامة في أنه إذا كانت حكومة صاحب الجلالة تتوقع الحصول على تأييد في العراق، من أنه إذا كانت حكومة صاحب الجلالة تتوقع الحصول على تأييد في العراق، من المرغوب على حد سواء ألا يكون للحكومة البريطانية، من وجهة نظر مصالحها المزغوب على حد سواء ألا يكون للحكومة البريطانية، من وجهة نظر مصالحها الخاصة، ومن وجهة نظر المحافظة على صداقة قرنسة، أي علاقة بفيصل.

شكر السير آيري كراو السقير على الطريقة الصريحة التي عبر بها عن وجهات نظره، وقال إنه يشعر بأنه إلى حد ما في وضع غير متكافئ لأن عليه بالطبع، بالنظر إلى أن معالجة كل المسائل المتصلة بهذه المناطق الموضوعة تحت الانتداب قد نقلت إلى وزارة حكومية أخرى؛ أن يتردد في التعبير عن أي رأي أو يدلى بأي قول قد يتعلق بمسؤوليتها. لكنه قال إن لديه ملاحظة وهي أنه في المقام الأول، وعلى حد علمه، لم يتقدم الأمير قيصل حتى الآن كمرشح لحكم العراق. وبدا أن المسيو دي سانت _ أولير يعتقد بأن الحكومة البريطانية حرة في اختيار ما تحب في فرض حاكم على العراق. وأضاف أن الحال ليست بالتأكيد كذلك. إذ إن حكومة صاحب الجلالة مصممة تماماً على تنفيذ وعدها بإقامة دولة عربية من سكان البلاد، وأن تأخذ بالحساب رغبات السكان في اختيار حاكم. وقال السير آيري. كراو إن مسألة ما إذا كان سكان العراق سيطلبون أن يكون فيصل ملكاً عليهم أم لا هي أمر لا يعلمه، ولكن من الواضح أنه إذا قدم مثل هذا الطلب، فلن يكون من السهل على الحكومة البريطانية أن تعيره أذناً صمَّاه. وكرِّر السير آيري كراو الحجة المعروفة جيداً القائلة أن حكومة صاحب الجلالة مهتمة جداً بالمحافظة على حسن نيات العرب، وهو أمر أكثر أهمية للإمبراطورية البريطانية مما هو عليه بالنسية إلى أي بلد آخر. وقال إن حكومة صاحب الجلالة دخلت في التزامات محددة تجاه الملك حسين، ولا يسعها ببساطة أن تفعل أي شيء من شأنه أن يعطى العرب الحق في أن يقولوا إنْ بريطانية العظمى تخلت عنهم بعد أنّ استخدمتهم من أجل هدف كسب الحرب ضد تركية.

أما بالنسبة إلى شخصية فيصل، فقال إن عليه أن يقول للمسيو سانت ـ أولير صراحة إن تقديره لشخصيته يختلف تماماً عن ذلك الذي كوّنه الجنرال غورو. وقال إنه آخر شخص يمكن أن يضع تقديره للأمور ضد تقدير الجنرال غورو في مسألة من هذا النوع، لكنه يسأل تقسه على أي أساس في الواقع يقوم التقدير الأخير. ويبدو أن أكبر وزن يعطى لازدواجية فيصل المزعومة وعرضه أن يخون البريطانيين. وقال إنه لا يجد من السهل، على الرغم من الملاحظة المنسوبة إلى فيصل، أن يصدق أنه قادر على مثل الزيف. وإنه يتساءل، لاعتقاده أن الجنرال غورو نفسه لا يفهم العربية، وأن ملاحظات فيصل لا يمكن بناءً على ذلك إلاّ أن تكون قد وصلت إليه من خلال مترجم، عما إذا لم يكن من الممكن أن يكون قد نشأ سوء تفاهم في سياق الترجمة التي كان لا مفرّ منها. وأبلغ المسيو دي سانت _ أولير كيف انجرفت حكومة صاحب الجلالة من جانبها إلى وضع شديد الحساسية نحو الملك حسين ووجدت تفسها تجاه سوء تفاهم بقى من دون تفسير إلى أن اكتشفت عرضاً، بعد سنوات من الحدث، أن يضع كلمات قيلت في محادثة، وترجمت مغلوطة إلى العربية، كانت السبب في كل المتاعب. وقال إن حالات سوء تقاهم مماثلة تبين أنها وقعت في مناسبات أخرى في ظروف مشابهة. وتساءل: هل من المستبعد أن شيئًا من هذا القبيل قد حدث في هذه الحالة الراهنة؟

وتاشد المسيو سانت ـ أولير أن يصدّق أنه لا يطعن بأي شكل في حسن نبة أي من الجنرال غورو أو المترجم أياً كان، لكنه لا يستطيع أن يسقط بالمرة إمكانية أن خطأ قد وقع.

وعلى أي حال، فقد أكد للسفير أن أي قرار قد تتخذه حكومة صاحب الجلالة في نهاية الأمر في هذه المسألة، سيتخذ وفقاً لسياستها المصممة على الحفاظ على النفاهم الجيد مع الحكومة الفرنسية.

المخلص كرزن أوف كيدلستون 171

(مذکرة)

من المستر رائف ميلر ــ وزارة الخارجية إلى الميجر يونغ وزارة المستعمرات

لورد كرزن تكلم مع المستر تشرشل بالمعنى الذي اقترحته.

خلال العشاه في قصر الإليزيه، يوم الاثنين، كلم المجنرال غورو اللورد كرزن حول فيصل وحقه على إبعاده بخاصة. ثم تكلم اللورد كرزن مع الجنرال غورو بصراحة (راجع محضر - اللورد كرزن الأخير حول الموضوع - الفقرة الأخيرة)، والجنرال غورو الآن لا يسيء فهم موقفنا بشأن فيصل وسياستنا العربية عموماً كما أعتقد. ويحتمل أن اللورد كرزن سوف يتكلم أيضاً مع المسيو برتلو (السكرتير العام للخارجية الفرنسية) بنفس المعنى يوم الجمعة - ولو أن الجنرال غورو لم يتأخر في إبلاغه حتماً.

ر.ف. ۲۲ کانون الثانی/ینایر ۱۹۲۱

FO 371/6349 [R 2279]

TTT

(مذكرة)

أعدت في وزارة الحرب حول ترشيح الأمير فيصل ملكاً على العراق وموقف سائر الجهات المستقلة في الجزيرة العربية (وبخاصة ابن سعود)

التاريخ: ١٧ شباط/فبرابر ١٩٢١

 ا ـ لدى النظر في الاقتراح الخاص بأن يكون الأمير فيصل أول ملك على العراق، من المناسب بيان ما لهذا الاقتراح، وما عليه، تحت العناوين الأربعة الآتية:

(أ) أسباب اعتراض قرنسة على فيصل.

- (ب) الاعتراضات المحلية على فيصل.
 - (ج) فوائد اختيار فيصل.
 - (د) الخلاصة والتيجة.

٢ _ أسباب اعتراض قرنسة على فيصل

(أ) منذ أن أصبحت بنود اتفاقية سايكس ـ بيكو معروفة، كان فيصل والفرنسيون في نزاع مستمر تقريباً. إن السبب الأول لهذه المنازعات هو أن اتفاقية سايكس ـ بيكو تناقض روح العراسلات التي جرت بين حسين ومكماهون. إن هذه المراسلات حملت حسيناً على الظن بأن الحلفاء، في حالة التصارهم في الحرب، سيكونون مستعدين للموافقة على إنشاء دولة عربية مستقلة يحدما غرباً خط بمند من مناطق حلب، وحماه، وحمص، ودمشق، ومن هناك جنوباً إلى البحر الأحمر، والمحيط الهندي ـ باستناء عدن ـ ثم الخليج الفارسي جنوباً إلى البحر الأحمر، والمحيط الهندي ـ باستناء عدن ـ ثم الخليج الفارسي تحفظات معينة خاصة بالعراق. وقد أشير في حيته إلى أن فرنسة لها مصالح في المنطقة الساحلية من سورية، من مرسين إلى بيروت، تمند داخلاً إلى نقاط غربي حلب وحمص وحماه ودمشق، ولذلك استبعدت هذه المنطقة من المباحثات، ومع هذا التحفظ، وهي المناطق التي كانت فيها حكومة جلالته حرة التصوف في إلحاق ضرو يحليفتها فرنسة، فإن مقترحات الملك حسين كانت قد تمت الموافقة عليها من حيث العموم.

ومع ذلك، فإن شروط اتفاقية سايكس ـ بيكو بين إنكلترة وفرنسة (التي كان الحسين في ذلك الوقت يجهلها) وضعت جميع المناطق الشمالية من دولة الحسين العربية تحت النفوذ الأجنبي، وكانت هذه قد قسمت إلى:

- (١) المنطقة الساحلية الفرنسية على الخارطة بلون أزرق.
- (٢) المنطقة (أ) حيث منحت الأفضلية للمصالح الفرنسية.
- (٣) المنطقة (ب) التي كانت فيها الأفضلية منها لمصالح حكومة جلالته.

أما المنطقة الجنوبية (أي: المؤشرة بخطوط متقطعة) فإن مصيرها لم يتقرر بصورة نهائية. ويموجب هذه الاتفاقية كانت ستقام على امتداد البلاد العربية دولة عربية مستقلة مع حصول الفرنسيين على حق الأفضلية في تعيين المستشارين في المنطقة (أ) والبريطانيين في المنطقة (ب) إذا طلب إليهم العرب ذلك. ولكن مصاعب ظهرت بشأن الحدود بين المنطقة الغرنسية (الزرقاء) والمنطقة (أ) وانتهت بإخراج فيصل من دمشق (التي هي في المنطقة أ) بقوة السلاح.

إن ما تقدم هو خلاصة موجزة للظروف التي آدّت إلى سقوط فيصل، ولما كان فيصل لا يزال يتمتع بنقوذ كبير على العشائر المحاذية للمنطقة الفرنسية، فليس من المستغرب أن يعدّه الفرنسيون عدراً محتملاً.

(ب) إن الجنرال غورو الذي تتمتع آراؤه بتأييد واسع في فرنسة كلها، متخوف بصراحة من احتمال استخدام فيصل في العراق. وكان الجنرال غورو مقتعاً بأن أخلاق فيصل زائفة بصورة أساسية، وكان يستشهد في تأييد قناعته هذه بملاحظة مزعومة أبداها فيصل له بأنه مستعد تماماً للاشتراك مع غورو لطرد الإنكليز.

(ج) وفي ضوء ما تقدم، فإن المحتمل أن يفسر الحزب المعادي لفرنسة
في سورية ترشيح فيصل (للعراق) بأنه انشقاق بين إنكلترة وقرنسة، مما يشجعه
بالتالي على القيام بمزيد من الفعاليات.

ومن المفهوم أن اعتراضات فرنسة على ملكية فيصل للعراق يمكن التغلب عليها إذا أعطي فيصل ضماناً بأنه سيبذل أقصى جهده لتهدئة العشائر على الحدود الفرنسية، وهذه بلا شك حجة قد تطرحها حكومة جلالته. وإنه لمن الواضح أيضاً، أن اقيصلاً واضياً كملك للعراق، سيكون أقل خطراً بكثير من اقيصل ساخط يثير الاضطرابات في جعيع أتحاء البلاد العربية.

٣ _ الاعتراضات المحلية على فيصل

تنحصر الاعتراضات المحلية على فيصل يصورة رئيسية في ما سيحدثه منصبه من آثار على سائر الدول المستقلة في الجزيرة العربية، وهي: نجد، وعسير، واليمن، وشمر.

 (أ) تجد: إن ابن سعود، سلطان نجد، هو أهم حاكم بين الدول المذكورة أعلاه بدرجة لا تقاس. وكانت الحدود بين الحجاز ونجد سبباً للخلاف بين حسين وابن سعود لمدة طويلة. وفي صيف سنة ١٩١٩ أوشك (إخوان) ابن سعود على احتلال مكة، ولم يتوقفوا عن السير إليها إلا بعد احتجاجات قوية جداً من حكومة جلالته، ولكن ليس ثمة شك في أن ابن سعود لو شاء لأخذ مكة واكتسع الحجاز.

ومنذ ذلك الموقت بذلت حكومة جلالته محاولات متعددة لتسوية قضية الحدود في خرمة وتربة، والتوصل إلى تفاهم، ولكن من دون نجاح حتى الآن.

ولذلك، فإن الجهود المبذولة لمنع ابن سعود من وضع يده على مكة والمدن المقدسة وإن كانت ناجحة في الوقت الحاضر، يبدو من المحتمل أنه ينتظر فقط، لأنه يأمل أن يحصل من حكومة جلالته على فوائد أكبر حالما تتم تسوية السياسة العربية. وهو في الوقت الحاضر يتسلم معونة مالية، ولكن هذه المعونة ليست كبيرة بدرجة تعوضه عن الفوائد التي يستطيع أن يجنيها.

وبالنظر لما تقدم، فليس من المحتمل أن يسكت ابن سعود عن تعيين فيصل بن الحسين ملكاً على العراق، خصوصاً حسيناً يكون عندئذ على حدود الغربية، وفيصل على حدوده الشمالية والشرقية. إن ابن سعود لا يزال قادراً على اكتساح الحجاز، وإن احتمال قيامه بذلك لا يمكن التغاضي عنه، في ما إذا علم أن غريمه قد أُعلن ملكاً على العراق. وقد قال بصراحة: "إنه إذا غادر الإنكليز العراق فإنه بعد ذلك لعبة عادلة».

(ب) هسير: إن الإدريسي في عسير عدو للحسين، وموضوع الخلاف هو ميناء القنفذة الذي يتنازعان عليه. وربما اتفقت أفكاره عن فيصل ملكاً للعراق مع أفكار ابن سعود الذي هو خليقه.

(ج) اليمن: يبدي أمام اليمن الآن ميلاً إلى التفاوض مع الحسين لعقد تحالف ضد الإدريسي، ومن المحتمل أنه في حال مهاجمة ابن سعود لليمن أن يكون الإمام قادراً على أن يحمل الإدريسي على البقاء محايداً، ولكن حتى هذا مشكوك فيه في الوقت الحاضر.

(هـ) شمّر: في ما يتعلق بشمّر، كان الحسين على اتصال فعال مع ابن الرشيد (الذي هو العدو الوراثي لابن سعود) بقصد إيجاد تحالف ضد الأخير. وعلى الرغم من أن النجاح لم يكن حليف الحسين كلياً في محاولاته، فقد أظهر ابن سعود، بسبب حساسيته تجاه عمليات عبد الله الأخيرة في معان، أنه يخشى اتفاق الحسين وابن الرشيد.

وباختصار، إذا أعلن فيصل ملكاً على العراق، فهنالك احتمال كبير باشتعال النار في جميع أنحاء الجزيرة العربية، وتعتمد حدّتها على الموقف الذي سيتخذه ابن سعود من هذا التعيين. وينطبق هذا بصورة مماثلة إذا اختير عبد الله أو أي واحد آخر من أبناء الحسين.

غ - فوائد اختیار فیصل

(أ) السمعة الطبية للامبراطورية البريطانية

عقدت حكومة جلالته اتفاقات متنوعة مع الحجاز في بداية الحرب وخلالها، ولم يتقذ من هذه الاتفاقات إلاّ جزء يسير.

لقد بذل الحسين وأيناؤه أقصى جهودهم للمساعدة خلال الحرب، وكانوا مخلصين طوال الوقت، ولكن لا شكّ في أنهم يعدون أن التعهدات التي أعطيت لهم لم تتحقق، وأنه ألقي بهم جانباً الآن بعد أن لم يعودوا قادرين على تقديم مزيد من المساعدة.

إن اختيار فيصل قد يؤدي إلى إزالة هذا الانطباع كلياً. إن النفوذ الذي تتمتع به حكومة جلالته في العالم الإسلامي تصونه إلى حد كبير سمعتها بأنها متصفة وعادلة في تعاملها، وبأنها تلتزم بوعودها. إن اختيار فيصل سيزيد من شأن السمعة الطبية.

(ب) الدين

من الوجهة الدينية سيكون قيصل مقبولاً لدى سكان العراق على الرغم من أنه سنتي.

إن أغلبية أهل العراق هم من الشيعة، وآخر شخص من ذرية الرسول اختفى في سنة ٨٧٨ وهو ما يزال صبياً. ويعتقد الشيعة أنه سيعود إلى الظهور في المستقبل فيؤسس خلافة شاملة.

وتنتمي أسرة فيصل إلى قبيلة قريش التي هي قبيلة الرسول، وأسرة فيصل هم أبناء تلك القبيلة.

ويبدو أن فيصلاً سيكون معترفاً به لدى الشيعة كسليل للنبي، وبهذه الصفة هو مقبول لديهم.

(جـ) العلاقات مع البريطانيين

على الرغم من أن فيصلاً ربعا يكون ظنه قد خاب في ما كان يتوقعه من حكومة جلالته، فإن ثقته ببريطانية لا تزال تفوق ثقته بأية دولة أخرى، كما أن لديه خبرة جيدة بأساليب الإدارة البريطانية، وهو يستطيع أن يحكم العراق، بالتعاون مع حكومة جلالته، بصورة أفضل جداً من معظم العرب. إنه ايتماشى، مع رجال الإنكليز، ولذلك فإن التعامل معه سيكون أسهل من التعامل مع غيره.

(c) ألعداء للبلشفية

من المعتقد أن فيصلاً يكره الشيوعية والبلشقية. إن الأقطار المتاخمة للعراق تغتصبها البلشفية تدريجياً، وإذا نصب فيصل ملكاً للعراق، فإن هذه البلاد قد تصبح أنموذجاً لجيرانها المسلمين، وحاجزاً محتملاً أمام البنشفية.

(هـ) الحسين ومصطفى كمال

ليس هنالك شك في أن عبد الله، شقيق فيصل، على اتصال مستمرّ بمصطفى كمال، إن لم يكن خاضعاً لترجيهه المياشر. إن مدى ضلوع الحسين في الأمر غير مؤكد، ولكن تعيين فيصل سيؤدي بلا شك إلى حمل الحسين على الإقلاع عن الدسائس في هذا الاتجاه. ويمكن أن يتخذ هذا حجة إضافية لإقناع الفرنسيين بالتخلي عن معارضتهم لفيصل.

(و) تأثيره في استقرار الشرق الأوسط

لا شك في أن ابن سعود والإدريسي يشعران بأن البريطانيين، بعد أن حصلوا على كل ما يستطيعون الحصول عليه من الحسين وأسرته خلال الحرب، يتخلون عنهم الآن. إن تنصيب فيصل سيغير هذا، وإنه لمن الحق أن نأمل أن رؤساء العرب المجاورين سيمكن إقناعهم يسهولة بأنهم سيحصلون على مكافأتهم في الوقت المناسب إذا فعلوا ما تطلبه إليهم حكومة جلالته، وسيظهر لهم عندتذ أن أفضل سياسة يمكن أن يتبعوها هي الإذعان لارتقاء فيصل عرش العراق.

النتيجة

ومجمل القول هو أن الحجج ضد تنصيب فيصل ملكاً على العراق هي: (١) الاعتراض الفرنسي بأنه معاد لفرنسة. وهذا يمكن التغلب عليه بضمانات يقدمها فيصل للفرنسيين، وتأكيدات عن حسن النية من جانب حكومة جلالته.

(٢) اعتراضات ابن سعود الإدريسي: يبدو أن الوضع هو أنه سواء أرشح فيصل للعراق أم لم يرشح، فستكون هناك اضطرابات في الجزيرة العربية، ولكن ليس من المعروف في ما إذا سيكون لتعيينه أثر مهدئ فيها، على أمل أنهم قد يحصلون على مزيد من المكافأة.

أما الإيجابيات فهي:

- (١) تعزيز سمعة بريطانية العظمى.
- (٢) كون فيصل مقبولاً دينياً من الشيعة والسنة كسليل للرسول.
 - (٣) تعوده على أساليب الإدارة البريطانية.
 - (٤) معاداة البلشقية.
- (۵) احتمال انقطاع دسائس حسين مع مصطفى كمال، وتحسن عام في علاقاته مع بريطانية، مما سيعود بتائج طية على الحج.
 - (٦) أثره في هدوء الشرق الأوسط واستقراره.

وختاماً، على الرغم من أن محاذير تعيين فيصل حاكماً على العراق خطيرة، وأهمها معارضة الفرنسيين، فإن الأركان العامة، مع ذلك، ترى أن فوائد تعيينه تفوق محاذيره، وأن ارتقاء فيصل عرش العراق سيعود بنتائج مفيدة.

۱۷ شباط/ فبرايو ۱۹۲۱ الأركان العامة ـ وزارة الحرب

117

(کتاب)

من الأمير فيصل بن العسين إلى لويد جورج ــ رئيس وزراء بريطانية

١٢ أ، باركلي سكوير

لندن

التاريخ: ٢١ شياط/فيراير ١٩٢١

الرقم:

سرى

عزيزي المستر لويد جورج،

سبق أن كتبت إلى وزارة الخارجية أبلغها أن جلالة والدي يرغب في حضوري المؤتمر المقبل، ممثلاً له، لأسباب شرحتها، والآن أكتب إليكم شخصياً، بصفتكم رئيس المؤتمر، لأبلغكم برغبات والدي وهي تقوم على الاعتبارات الآنية:

١ ـ إن المؤتمر سينظر في الإجراءات الرامية إلى تأمين السلام في الشرقين الأدنى والأوسط. ومن رأي جلالته، بوصفه أحد الحلقاء في الحرب ضد تركية، أن له الحق في أن يكون له ممثل أسوة بسائر الحلقاء، وأن استبعاد العرب سيكون أمراً مجحقاً.

 ٢ ــ إن الحجاز لا يزال في حالة حرب مع الدولة العثمانية، وذلك وضع يجب أن لا يستمر.

٣ ـ لدى جلالة الملك حسين نقاط معيّنة، أهملت في معاهدة السيفر»، يرغب في طرحها للبحث، خاصة تلك التي تتعلق بالمسؤوليات المرتبطة بالمسائل الدينية التي آلت إليه.

٤ ــ لقد امتنع جلالة الملك حسين عن توقيع معاهدة «سيفرا أأنه أدرك أنها في صيغتها الحالية لا ترضي مطامح العرب من جهة، ولا تؤمن استتباب

السلم في الشرق الأوسط من جهة أخرى. وما دام المؤتمر بهدف إلى تأمين السلام، فإن والذي يصر على ضرورة تمثيل حكومته. إن دول الحلفاء تدرك حالة السخط السائدة بين العرب الآن، فإذا كانوا معثلين في المؤتمر، وعرفوا أن قضيتهم ستلقى أذنا صاغية، هدأت مخاوفهم بانتظار التسوية النهائية. إن هذا سوف يسهل التوصل إلى تفاهم حسن بين مختلف الدول التي يهمها أمر الشرق الأوسط والتي لها مصلحة أساسية في إحلال السلام.

هـ ولأجل إعطائكم فكرة عن الشعور السائد في المناطق العربية، فإني أرفق طياً نسخة من برقية وصلت يوم ١٧ شباط/فبراير.

٦ - إنني الأعلم - كما أبلغتني وزارة الخارجية - أن المسألة ليست بيد بريطانية العظمى وحدها، ولكنني آمل أن تنظر الدول الحليقة الأخرى إلى المحجاز بمثل نظرة التعاطف التي تظهرها بريطانية، وأن توافق على اشتراكي في المؤتر مثلما اشتركت في مؤتمر السلم في باريس، حتى يمكن تفادي إقدام الحجاز على اتخاذ إجراءات مستقلة.

المخلص (قيصل) ابن الحسين

> (المرفق) (برقية)

من صبحي الخضرا إلى الجنرال حداد باشا

وصلت في ١٧ شباط/فبراير ١٩٢١

ما زلنا ننتظر جوابكم. إن دعوة مصطفى كمال إلى المؤتمر الشرقي الذي سيعقد في ٢١ شباط/قبراير في لندن وإهمال العرب، أظهر للوطنيين أنهم لا يتمتعون بأي ثقة. وقد أعطى اقتناع الناس هذا حافزاً لحركة معان، ويزداد عدد أولئك الذين ينضمون إلى هذه الحركة بصورة مطردة.

وأثار إلحاق رسالة المرأة بالحركة مشاعر الشبان، وبدأ بعض الشباب الذين كانوا قد لجأوا إلى مصر وغيرها الانضمام إلى الحركة.

وأرى أنه إذا استمرت الأمور على هذا النحو ومُنع العرب من الدفاع عن حقوقهم العادلة في «مؤتمر الشرق» ومن نيل مطالبهم العادلة، فمن الممكن جداً أن تقع حوادث مهمة في سورية تؤدي إلى تدمير البلاد.

ويتساءل الناس في كل مكان هل سيكون للعرب مندوب في هذا المؤتمر أم لا. وستكون قرارات هذا المؤتمر المقياس بالنسبة إلى حركة معان.

FO 371/ 6342 [E 3592]

177 8

(برقية)

من وزارة الخارجية

إلى المستر تشرشل - وزير المستعمرات (الموجود في القاهرة)

الرقم: ١٩٣١ التاريخ: ٢٢ آذار/ مارس ١٩٣١

عاجل جدأ

سرَي

ما يلي من رئيس الوزراء إلى المستر تشرشل.

خصص مجلس الوزراء مناقشة واقية لمقترحاتك صباح اليوم. وقد أعجب الوزراء كثيراً بالقوة الجماعية لتوصياتك، وكانوا متفقين إلى حد كبير مع الفقرات الختامية لبرقيتك المؤرخة في ٣١ آذار/مارس. لا ينبغي أن يكون من الصعب التوفيق بين الطريقة التي تقترحها، المقبولة عامة، بما تستحق من عناية وبين ارتباطاتنا وعلاقاتنا مع الفرنسيين، وساد اعتقاد بأن ترتيب الأحداث يجب أن يكون كما يأتي:

السير برسي كوكس يجب أن يعود بأقل تأخير ممكن إلى العراق، ويجب أن يبدأ الخطوات التي يمكن أن تسفر عن قبول ترشيح قيصل وعن دعوته إلى قبول منصب حاكم العراق. في هذه الأثناء لا ينبغي توجيه إعلان أو بلاغ إلى الفرنسيين. ولكن سيجري إيلاغ قيصل بصورة شخصية أنه لم تعد هناك حاجة ليقائه في إنكلترة، وأن عليه أن يعود من دون تأخير إلى مكة للتشاور مع والده، الذي يبدو من خلال آخر التقارير أنه في حالة ذهنية غير ودية أكثر من المعتاد. وسيجري إبلاغ قيصل أيضاً بأنه إذا أصبح، بموافقة أبيه وأخيه، مرشحاً للعراق

وقبل به شعب ذلك البلد، فسرحب بقرارهم، على أن يخضع ذلك طبعاً للشرط المردوج، وهو أن يكون مستعداً لقبول شروط الانتداب كما هي معروضة أمام عصبة الأمم، وأن لا يستخدم مركزه للتآمر على الفرنسيين أو مهاجمتهم. إن ملاحظتك في برقية سابقة ضمن هذه السلسلة (من البرقيات) أن قبول فيصل للانتداب لا يستبعد إعادة تنظيم، في وقت لاحق، للعلاقات بين حكومة الانتداب وحكومة العراق، تحظى بالموافقة، مع أنه لا يبدو من الضروري الحديث في هذه المرحلة عن معاهدة.

إذا تمت تلبية الشروط أعلاه، فسيعلن فيصل عندئذ في مكة، في اللحظة المناسبة رغبته في التقدم بنفسه كمرشح، ويجب أن يوجه مناشدته إلى أهالي العراق. وفي هذه المرحلة يمكننا، إذا دعت الضرورة، أن نتصل بالقرنسيين الذين لن يكون لديهم، مهما تكن شكوكهم أو انزعاجهم، أي أساس للاحتجاج على نهج عمل يتفق تماماً مع إعلاناتنا السابقة. ونأمل أن تكون هذه الطريقة مقبولة لديك ولدى السير برسي كوكس، وأتكما ستتصرفان وققاً لها.

ثم ناقش مجلس الوزراء مقترحاتك بخصوص شرق الأردن التي وردت بشأتها تحسبات كثيرة. وساد شعور بأن تنصيباً متزامتاً تقريباً لأخوين في منطقتين مناخمتين لمنطقة تفوذ الفرنسيين سيجعلهم ينظرون إليه بقدر كبير من الشك وسيحسبونه تهديداً لمركزهم في سورية خططتاه نحن عمداً. إضافة إلى هذا، فإنه بينما قوبلت بالتقدير أسباب توصيتك باحتلال عسكري نشرق الأردن كضمان ضد هذه الأخطار، فقد تبهنا مستشارونا العسكريون إلى أن من شأن هذا الاحتلال أن يعني التزاماً عسكرياً من المستحيل التنبؤ بحجمه أو مدته. كما لم يكن من الواضح أن عبد الله سيقبل بوضع مثل الوضع المقترح، في منطقة أصغر من أن تصلح لمملكة، مع الخضوع لشروط مطابقة لتلك التي من المقترح أنتوبا بالانتفاب وعدم التآمر ضد القرنسيين.

إن وجود عبد الله في شرقي الأردن الذي قد يكون ممتنعاً عن الخروج منه، والرغبة العامة لدى حكومة صاحب الجلالة في تنفيذ وعود سابقة [قطعت] للملك حسين بشأن استقلال المناطق العربية يرجحان من دون شك حلاً عربياً بدلاً من (حل) فلسطيني. ولكن الثمن لقاء هذه القوائد يبدو مرتفعاً فيما النتائج مشكوك فيها. رأى مجلس الوزراء أنه ينبغي أن تكون على معرفة بهذه التحسبات قبل أن تقابل عبد الله، وأنه يجب عليك ألا تستبعد خططاً أخرى من ذهنك. إذ قد يكون من الممكن مثلاً، ومع المحافظة على الشخصية العربية للمنطقة وإدارتها، معاملتها كمقاطعة عربية أو (منطقة) ملحقة بفلسطين.

في ما يتعلق بكردستان الجنوبية، تمت المصادقة على مقترحاتك، ولكن لا بد من لك أن تتوقع محاولات من حكومة أنقرة لإغراء الأكراد الجنوبيين بالتعاون مع إخوانهم الشماليين بقصد ضم [المتطقة] إلى دولة الأناضول.

بدا أن مسألة الإعانات للزعماء العرب لا تتطلب قراراً فورياً، وتستدعي دراسة بعناية من جانب أكثر من وزارة. وبناة على ذلك، أرجئ أمر البحث فيها معك إلى ما بعد عودتك.

تمت الموافقة على المقترحات المتصلة بالتخفيضات العسكرية والملاحة الواردة في الجزء الخامس من برقيتك المؤرخة في ١٦ آذار/مارس، وخوّل وزير الحربية أمر ترتيب التفاصيل معك.

FO 406/46

140

(برقية)

(من السير برسى كوكس إلى المستر تشرشل

بغداد، ۱۸ نسان/أبريل ۱۹۲۱

الرقم: ۲۸

شخصى

إشارة إلى برقية لورنس ل٨٠، المكررة إلى تحت القاهرة، رقم ٢٤٠ تعليقائي هي كالآتي:

١ ـ نسختي تتضمن الكلمات اسيقبل الانتداب بشروط؟. هل هناك أي شرط آخر، ما عدا الذي يتضمنه البند الذي بلي الجملة المذكورة أعلاه، محدد من جانبه؟

٣ ــ تعهده في ما يتعلق بابن صعود لغز.

" لا بد من أن يكون واضحاً لديك، على ما أظن، أنه بعد ما حدث هنا، والتأكيدات التي أعطيت، فإن حيادنا سيختل كلياً إذا ما أرسلنا (إليه هنا مع) ضابط معروف جيداً يلحق به، ولا يمكنني أن أوافق على ذلك. غير أنني أقترح البديل الآتي الذي يبدو أنه يفي بالغرض بدرجة جيدة مساوية. أرسل كورنواليس إلى هنا فوراً كعضو من أعضاء جهازي وسأستخدمه كضابط ارتباط مع موظفي فيصل عندما يأتي الأخير. فمع وجود مثل هذا الزائر البارز في منطقتي من الطبيعي جداً أن أستقيد من خدمات ضابط يعرفه كي أعطيه وأعطي نفسي ثقة بما يتماشى وتعاملاتنا المتبادلة. أوجو أن يكون هذا الحل مقبولاً وآمل أن يأتي كورنواليس فوراً ليقول إنه قد عين في جهازي ويمتنع عن أي ذكر للصلة مع فيصل، وإذا سارت الأمور على ما يرام بالنسبة إلى فيصل، فإنه يستطيع عن المناسب نقل خدماته إليه هو.

٤ ـ في ما يتصل بموظفين بريطانيين في المستقبل، أعتقد أن من الممكن أن نوافق على النظر في رغبات فيصل يتعاطف في مثل هذه المسائل. وآمل جداً أن بأتي بذهن منفتح، الأنني على ثقة أنه سيجد أنه إذا ما انتخب فستكون لدى الضباط المتبقين هناك كل رغبة في مساعدته على جعل نظام حكمه ناجحاً.

على نفوذ المستشارين البريطانيين الجيد في ما يتعلق بشعب العراق.

 ٦ ـ بالإشارة إلى الحامية الدائمة، ستكون حكومة صاحب الجلالة في أفضل وضع للرد على طلبه بأن يستشار.

 ٧ - أرسلت برقية، ذات صياغة مختلفة إلى حد قليل، إلى والده. مما يفضل أن يرى مفعول هذه البرقيات والردود عليها وانتظار تصيحة أصدقائه هنا قبل أن يقرر موعد البدء.

٨ ـ من خلال حكمي على ما يبدر من سلوك مندوبي ابن سعود، لذي كل سبب يدعوني للأمل بأنه إذا ما انتخب فيصل، فإن ابن سعود سيكون مستعداً تماماً لمقابلته في منتصف الطريق في تحقيق نمط تعايش مرض، بشرط أن يظهر ملك الحجاز روح المصالحة نفسها.

(مكررة إلى القاهرة لإطلاع لورنس).

141

(ترجمة كتاب)

من الإمام عبد العزيز بن عبد الرحمن آل فيصل السعود إلى سعادة السير برسي كوكس، المتدوب السامي لصاحب الجلالة البريطانية في العراق

التاريخ: رمضان ١٣٣٩ ـ ١٨ أيار/١٩٢١

سرّي

نود أن نعرض على سعادتكم أننا تسلمنا من الحجاز أنباء أيدتها جريدة التابعس، ومعلومات وصلت من العراق تدل على أن الأمير فيصل قادم إلى العراق، وأنه أجّل مغادرته إليه يقصد بحث الموضوع مع أبيه وأخوته، إننا مندهشون لسماع مثل هذه الأخبار، لأن الضرر الذي سيعود به مثل هذا الحدث على حكومة صاحب الجلالة البريطانية، وكذلك على أصدقائها العرب، لا يمكن أن يخفى على حكومة جلالته.

أما الضور الذي يعود على حكومة صاحب الجلالة البريطانية فهو:

أولاً: نرجو أن تتذكروا أعمال الأمراء الشريفين ضدكم في كل مكان، وخاصة سلوكهم في سورية.

ثانياً: قد تتذكرون تصريح سعادتكم الأخير بشأن طالب باشا، وما صدر عنه من أقوال، وكيف تجاوز حدود. قإذا كان رجل من نوع طالب باشا، الذي هو كما تتذكرون، من نوعية الأمير قيصل، ومتفذ أوامره، يجرؤ بعد نصبه من قبلك على مثل تلك الأقوال، فكيف سيكون الأمر مع أولئك (أمراء الحجاز) الذين يملأ نفوسهم الطموح للمطالبة لل كحق لهم للحكم مناطق تمتد من الأناضول إلى اليمن. حتى في الوقت الحاضر الذي هم فيه عبارة عن روح بلا جسم، فإن تصريحاتهم وأعمالهم في هذا الشأن ليست خافية، فإذا كانت هذه هي الحالة، فكيف يمكن أن يوثق بهم في المتصب الذي يفكر فيه، وفي منطقة تكثر فيها الدسائس حتى من دون وجودهم هناك، إن جميع هذه الحركات لصالح الأمير لا بد أن تعود إلى دواقع من الكسب الشخصي والرشوة.

إنني أعلم أن سعادتكم لا بد أن تكونوا على علم بهذه الحقيقة، هناك

نقطة واضحة لي جداً، لا يخامرني فيها شك، بل إنها واضحة للعيان كالشمس. إن ضرر وجودهم في العراق لن يخفى عليّ ولا على حكومة صاحب الجلالة (البريطانية) وإنني متأكد من أن الاضطرابات ستحدث والقتال سينشب بين نجد والعراق على هذا الخلاف، وسيكون الاضطراب عظيماً وستنجم عنه كثير من الحوادث، وإنني لن أستطيع الحيلولة دون وقوع أمثال هذه الاضطرابات:

أولاً، لأنني على علم بتحركات الشريف التي تبعث الفتنة.

ثانياً، لأن شعب تجد والعرب لا يرغبون في حكم الشريف، وإنهم يفضلون الفناء على قبول حكمه.

إن رأي، وهو الرأي الصادق الذي أستطيع أن أبديه لمحكومة جلالته حول الموضوع، هو إما أن يترك العراق تحت إدارتكم، وهي خير تسوية لصالح جميع المعنيين، أو تأليف حكومة عربية مكونة من أهل العراق بينهم عدد من الموظفين البريطانيين، مشابهة للإدارة الحالية. إنني أعدّ مثل هذه التسوية مرضية وغير متحيزة ضد سياسة أي من الأطراف، وسأكون مستعداً في جميع الأوقات لتقديم معونتي لحكومة جلالته في تنفيذ خطة كهذه، ولكن أية تسوية عن طريق اللجوء إلى الشريف مع لقب العلك، ودولة عربية مستقلة، لهي أمر يستحيل على الموافقة عليه إطلاقاً:

أولاً: لأنني أعلم بالنتائج الشريرة التي ستؤدي إليها حتماً.

ثانياً: لأنني إذا تمكنت من حمل نفسي على الموافقة عليها خلافاً لرغبتي. إرضاء لسعادتكم، فإن شعب نجد وجميع الذين هم تحت حكمي لن يوافقوا عليها.

واسمحوا لي أن أقول إنه إذا قرضت هذه التسوية على رعاياي خلافاً لرغباتهم، فإنني وجدت من الخير أن أخبركم بهذا قبل أن تتم تسوية أي شيء. إنه، مع ذلك، سيكون أمراً مختلفاً في حالة تعيين الشريف لهذا المنصب، إذا لم تتدخل حكومة جلالته في الأمور التي تنشب بيننا وبينه. وفي ظروف كهذه لن أكون مسؤولاً عن أية أحداث تحدث في هذا الشأن. ندعو الله أن يسهل أمورنا.

وإنني مع ذلك أتمنى أن يحدث ما فيه الخير، وقد كتبت بهذه الطريقة

بقصد إسداء النصيحة لكم ولتقسي، ولأنني أرغب أن أكون صادقاً دائماً وأن أكون معذوراً إذا اضطررت إلى الرفض في ما إذا طلبتم موافقتي، ولكنني مع ذلك أجلب انتباهكم إليها لأن هدفي هو السلم والاستقرار.

إن جميع الاضطرابات التي كان عليكم مواجهتها في العراق لا تعادل في شدتها الاضطرابات التي قد تحدث في يوم واحد يوجود الشريف في العراق، والتي قد تنتشر في مناطق لم يخطر ببالكم قط أنها ستكون عرضة للاضطرابات في يوم من الأيام.

إن وقوع اضطرابات من هذا النوع أمر محتمل لأسباب ثلاثة:

(أ) الحافز في كثير من الأحيان يكون غامراً ويؤدي إلى أحداث بعيدة الأثر
 وخطيرة، وهو لا يدع فرصة للتأمل أو التفكير في النتائج.

(ب) إن البلد وشعبه يغربان الشخص الذي يذهب للحكم هناك بالتزامات غير خافية (كذا). (١٦٠)

(چ) إن كالاً من الحاكم والرعية سيعملان ضدكم في جميع ما يصدر عنهم
 من أفعال دينية كانت أم فكرية (كذا).

هذا في ما يتعلق بالشؤون التي تؤثر في مصالحكم والتي تخصكم.

أما في ما يتعلق بالشؤون التي تؤثر فينا، فإن سعادتكم تعلمون جيداً أننا لا يمكن أن نسيطر على زمام الأمور بصورة جيدة مع وجود الشريف حاكماً في الحبجاز فقط، فكيف سنتعسر الأمور حينما يأتي ليحكم في العراق أيضاً، ويكون له مزيد من العلاقات الداخلية والخارجية معنا؟

(1) ليس خافياً عليكم أن بين شعبي نجد والعراق كثيراً من الأمور الحيوية المشتركة. وأولئك العراقيون الذين يوافقون على أعمال الشريف في العراق، سيسبيون لنا بالضرورة إساءات ستقوم بمقابلتهم بالمثل انتقاماً. وحتى إذا كان المعتدي من رعايانا، فإن عمله سيؤدي بالضرورة إلى مقابلة بالمثل من الطرف المعتدى عليه.

(٢) إن سعادتكم على علم بأن العشائر العراقية، سواء أكانت من عنزة أم

⁽١٦) عبارة اكفاه موجودة في الترجمة الإنكليزية للكتاب،

أم شمّر، هم إما أتباع أو أبناء عمومة (كذا)، ولذلك فإننا لا نستطيع أن نواقق على أن يحكمهم عربي (شخص من الجزيرة العربية؟) لأنهم إذا توصلوا إلى اتفاق معه فإنهم يجب أن يسيئوا إلينا. ومن جهة أخرى، إذا اختلفوا معه فإنهم سيكونون عرضة للإساءة.

وتفضلوا . . . (التحيات المعتادة . . .)

(ختم) عبد العزيز بن عبد الرحمن أل فيصل أل سعود

侍 侠 徳

تعليق في وزارة المستعمرات

العراق، ولا يمكن أن نتوقع من ابن سعود أن يرحب بفيصل في العراق، ولا أن يوافق على سياستنا في معاضدته، ولكنني أعتقد أنه لن يجازف بفقدان المعونة المالية التي يقبضها بقيامه بأية أعمال عدوانية سافرة».

(????)

(توقیع) غیر مقروء ۲۱/۸

FO 406/46 [E 7125/7125/65]

147

(کتاب)

من اللورد هاردنغ السفير البريطاني في باريس إلى اللورد كرزن ــ وزير الخارجية ــ لندن

باريس في ١٩ حزيران/يونيو ١٩٢١

الرقم: ٨٢٤

سيدي اللورد،

بالنظر إلى الكراهية العنيفة السائدة في فرنسة ضد أسرة الملك حسين عموماً وضد الأمير فيصل خصوصاً، تلك الكراهية التي وفرت لأشهر عديدة مادة لاحتجاجات متعددة ضد سيادتكم من جانب السفير الفرنسي في لندن، فقد كان لا بد لخطاب وزير المستعمرات في مجلس العموم في ١٤ الجاري، الذي يهيئ الأفكار لتأييد حكومة جلالته في ترشيخ الأميرين فيصل وعبد الله كحاكمين على العراق وشرقي الأردن على التوالي، من أن يثير كثيراً من التعليقات المزة في هذه البلاد.

إن سيادتكم مطلعون على الخطوط التي يتخذها الرأي العام القرنسي والحكومة الفرنسية لانتقاد السياسة البريطانية في هذا الصدد، ولذلك لا أبغي إعطاء معلومات مقصلة عن المقالات العديدة في الموضوع التي ظهرت في الصحافة خلال الأيام القليلة العاضية. لكن نقطة واحدة ذكرها المسيو هربيت في جريدة الطان أريد أن أسترعي نظر سيادتكم إليها في حالة كونها، كما يبدو الأمر ممكناً، تصبح ذات شيء من الأهمية، خصوصاً بالنظر إلى كون مقالات المسيو هربت تعكس بشدة الآراء السائلة في وزارة الخارجية القرنسية.

إن الحجة المستعملة هي كما يلي بإيجاز: لما كان مجلس عصبة الأمم قد أبلغ، بمذكرته المؤرخة في ١٥ حزيران/يونيو الحكومات الحليفة الرئيسية، بأن النظر في الانتدابين فأه وقب يجب أن يؤجل مرة أخرى، قلا يحق لأي دولة في الوقت الحاضر أن تمارس أي وصاية على الشعوب الشرقية ابصفة دولة منتذبة بالنيابة عن العصبة الفريكلترة لم تكن منتذبة بصورة نهائية في فلسطين وشرقى الأردن والعراق أكثر من انتذاب قرنسة على سورية.

ولما كان المجلس قد صرح بعق في مذكرته المؤرخة في ١٥ حزيران/ يونيو، فإن انظام الاحتلال والإدارة العسكرية الشديد إلى حد ما، والذي تبع المحرب بصورة طبيعية لا يزال سائداً. إن هذا النظام الموقت والعسكري في شكله قد بزر الإجراءات التي اتخذها الجنرال غورو في سورية، وهو يفسر أيضاً الإجراءات التي اتخذتها القيادة البريطانية في العراق. لكنه لا يسمح بخلق ممكلة عراقية لمصلحة الأمير فيصل ولا إمارة في شرقي الأردن لصالح الأمير عبد الله. إن خلق دول كهذه يكون تهائياً أو، على الأقل، يدّعي أنه كذلك. وهذا يزيد كثيراً على اسلطات الاحتلال والإدارة التي مارستها إنكلترة في الشرق الأوسط. ولذلك فمشروعات فيصل وعبد الله يجب أن تؤجل إلى تاريخ لاحق المصلحة الصداقة البريطانية، التي يكون في مصلحة أبناء الملك حسين تعكيرها، وإننا الصداقة البريطانية، التي يكون في مصلحة أبناء الملك حسين تعكيرها، وإننا نقوح بهذا التأجيل الجديده.

أتشرف . . . إلخ .

القسم السادس

العلاقات الحجازية ــ النجديّة والمعاهدة مع بريطانية

FO 371/7711 [E 1367]

147

(ترجمة كتاب)

من أمير جهيئة ــ مساعد إلى صاحب السمو الملكي أمير المدينة الشريف عليّ

الرقم: ٢١٥ / ١٩٢٢ ـ ٤ كانون الثاني/يناير ١٩٢٢ ـ ٤ كانون الثاني/يناير ١٩٢٢

أرجو أن أنهي إلى سموكم أن الأحداث قد تفاقمت هنا بسبب رسائل فرحان الايدا واضطراباته، وتتضمن هذه رسائل من ابن سعود وتحض محتوياتها على تغيير العقيدة واتباع ابن سعود، وسموّكم على علم بطبيعة البدو وخاصة هؤلاء العرب بالقرب من عنيزة.

ولما كان فرحان الايدا سيكرر ممارساته، يخشى أن تمتذ اضطراباته فتصل إلى القبائل في جهينة والبلي، ما لم ترسل فوراً قوة للقضاء عليه وعلى من يسايره،

وسيزؤدكم دخيل الله بن طلال بكل تفاصيل هذا الموضوع، وأنا في انتظار أوامركم.

عبدكم أمير جهينة (توقيع) (مسيعيد) 184

(کتاب)

من وزارة الخارجية إلى وزارة المستعمرات

التاريخ: ٥ كانون الثاني/يناير ١٩٢٢

الرقم:

سيدي،

أمرني اللورد كرزن أن أقدم لكم طيأ صورة برقية معنونة إلى رئيس الوزراء من المملك حسين، ورسالة من المعتمد البريطاني في جدة تتفسنن رسالة مماثلة من المملك حسين حول رغبته في التنازل عن العرش، نظراً إلى عدم ثقة حكومة صاحب الجلالة.

٢ - وفي رأي اللورد كرزن، أن رفض الملك حسين المستمر لعقد معاهدة مع حكومة صاحب الجلالة (البريطانية) يقدم بمحض وجوده، أسباباً كافية لعدم قبول الاقتراح الذي قدمه المبجر مارشال في رسالته بأن يرسل إلى الملك حسين نوعاً من رسالة تطمين. وفيما عدا ذلك يظهر من آخر تقرير عن الوضع ورد من جدة أنه أخذ يرسل طائرات لقصف تربة، وهو عمل يحتمل أن يحرض ابن صعود على مهاجمة المحجاز.

٣ ـ لذلك، فإن حكومة صاحب الجلالة وإن كانت تظهر ملتزمة، بكل الوسائل التي لديها، ومن ضمنها قطع الإعانة، بكبع جماع ابن سعود من القيام بأي هجوم بدون استفزاز على الحجاز، في حالة تهديده بمثل هذا الهجوم أو تنفيذه إياه ـ يرى لورد كرزن أنه ليس من الضروري ولا من المستحسن في هذه المرحلة تطمين صاحب الجلالة الهاشمية.

٤ - فيما عدا ذلك لا يرى لورد كرزن سبباً للتفكير بأن حكومة صاحب الجلالة يحتمل أن تخسر شيئاً إذا نتازل الملك حسين بمحض رضاه وخلفه، كما يبدو من المحتمل، هو الأمير على.

امرت أن أسأل هل يشارك الوزير المستر تشرشل في هذه الآراء.
 (التوقيع) لانسيلوت أوليفانت

15.

(برقية)

من المندوب السامي في العراق إلى وزير المستعمرات

التاريخ: ٦ كانون الثاني/يناير ١٩٢٢

الرقم: ٧

يرقيتي رقم ٢٦٨/ ١١٨٦ بتاريخ ٦ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٢٢:

ما يلي هو موجز قصير لكتاب من ابن سعود وصل لتو، من الكويت ردّاً على طلبي أن يحضر لمقابلتي. وها أنذا أبعث به فوراً لأنه يدل بالتأكيد على أنه لا يضمر أي شر، وأن التقارير التي يبدو أنها وردت مؤخراً من الحجاز بأنه يعتزم شن هجمات على الطائف أو شرق الأردن لا أساس لها من الصحة.

(يبدأ الموجز): إنه يرحب بالاجتماع من حيث المبدأ، بيد أنه يشعر أنه يصعب الوصول إلى اتفاق من دون مشاورة من جانبه مع زعماء قبائل نجد، ومن جانب الملك فيصل مع زعماء قبائل العراق، ولذا يقترح إما أن نترصل إلى تسوية النقاط الأساسية عن طريق المراسلات قبل الاجتماع، أو (ثانياً) ألتقي به أنا ووكيل مسؤول في العقير ومعنا مقوض سياسي مطلق الصلاحية من طرف فيصل لتسوية الإجراءات التمهيدية للموضوعات قبل التوقيع على الاتفاق النهائي، أو (ثالثاً) أن يأتي هو من نجد إلى الكويث إذا رأيت في ذلك ضرورة ملحة، بيد أنه يرجو إذا كان الأمر كذلك أن تبعث إليه بسفينة تقله من القطيف الى الكويت.

181

(کتاب)

من قوَّاد الخطيب ــ حكومة صاحب الجلالة الحجاز إلى المعتمد البريطاني في جدة

الرقم: ١٦٣ - التاريخ: ٦ جمادي الأولى ١٣٤٠ ـ ٤ كانون الثاني/يناير ١٩٢٢ صاحب السعادة المعتمد البريطاني بجدة،

بعد التوقير. تلقى جلالة مولاي الرسالة التالية من أصحاب التواقيع فيها وهم من أكابر شيوخ بلاده فهذه هي الحال وهذا هو الموقف وإنها مرسلة في طيه فقط الإطلاع سعادتكم عليها والتفضل بإعادتها وتكرموا بقبول فائق الاحترام. وكيل الخارجية فؤاد الخطيب

FO 371/7711 [E 1376]

127

(کتاب)

من لورنس غرافتي ــ سمث نائب القنصل ووكيل المعتمد البريطاني في جدة إلى اللورد كرزن ــ وزير الخارجية

التاريخ: ١٩ كانون الثاني/يناير ١٩٢٢

الرقم: ٥

سيدي اللورد،

إشارة إلى رسالة الميجر مارشال المرقمة (٩٨) والمؤرخة في ١٠ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٢١، المتعلقة بالآثار التي أحدثها في الحجاز انتصار ابن سعود الأخير في حائل، أتشرف أن أرسل بطيه نسخة من ترجمة كتاب وصل من وزير الخارجية وهو فيما أظن، الكتاب المذكور في الفقرة الثالثة من الرسالة موضوع البحث.

والكتاب المؤرخ في ٦/٥/٤٠ والذي يشير إليه الشيخ فؤاد الخطيب، أرسل مع رسالة معنونة إلى الملك حسين من قبل أحد شيوخ بني خطيم، يبلغ فيها عن النشاط الوهابي في جبل عسير [؟]. وقد كانت لغة هذه الرسالة غامضة بحث توصلنا، أنا وثلاثة مترجمين محليين، إلى نتائج مختلفة بعضها عن بعض بشأن النفاصيل المبلغ عنها، وإنتي لا أزال غير مقتنع تماماً بأن الشكوى لم تكن تعلق ببني وهب وإنما بأتباع ابن سعود.

وأتشرف... إلخ.

لورنس غرافتي ـ سمث وكيل المعتمد البريطاني والقنصل

FO 686/19 FO 371/7711 [E 1376]

(النص العربي)

127

(کتاب)

من فؤاد الخطيب ــ وزير خارجية الحجاز إلى المعتمد البريطاني في جدة

التاريخ: ٩ جمادى الأولى ١٣٤٠ ٧ كانون الثاني/يناير ١٩٢٢

الرقم: ١٧١

صاحب السعادة المعتمد البريطاني بجدة،

عطفاً على كتابي السابق بتاريخ ١ جمادى الأولى سنة ١٣٤٠ رقم ١٦٢٠ أبادر فأرسل لسعادتكم الرسالة النالية لإطلاعكم عليها والوقوف على بعض ما يجري من الدسانس والمساعي السعودية التي لم تقابلها حكومتنا العربية حتى هذه الساعة إلا بالصبر والسكينة محافظة على المصلحة القومية العربية وعملاً بنصائحكم في حين أننا نستميحكم عقراً إذ قلنا إننا لم نجد لها أثراً محسوساً

⁽١٧) ٦ جمادي الأولى سنة ١٣٤٠ تقابل ٤ كانون الثاني/ينابر ١٩٢٢.

لذى الجانب المعتدي على أن ازدياد هذه الحالة السيئة تهدد ما طالما سألتمونا عنه من إصلاح الخط الحديدي وجعله صالحاً لاستعمال الحجاج فضلاً عن أنها تجعل طريق الحج الممتلئ سلامة وأمناً في قلق دائم أظنا جميعاً في غنى عنه مهما كانت الغاية من رعاية خاطر السلطنة السعودية ومهما كان يظن فيها من الاقتدار الذي يقول جلالة مولاي إنه ثبت لديكم تجزدنا منه. دائماً نعيد القول إن حكومتنا العربية بعد البيانات المتعددة عن هذه الحالة السيئة في السابق وفي الحاضر قد لا يعود في طاقتها يقتضى وظيفتها وشرفها أن تقف مكتوفة الأبدي أمام هذه المخاطر المحققة على سلامة الحرمين الشريفين وزوار بيت الله من أمام هذه المخاطر المحققة على سلامة الحرمين الشريفين وزوار بيت الله من أقطار العالم الإسلامي أجمع فإن هذه الاعتداءات المتكررة بمثابة استفزازات تعمد طالما أنبأنا بنتائجه العظمة البريطانية بأن أقل ما فيه تدمير السلم العام وإباحة النهب والسلب وكل ما في هذا من النتائج التي لا ينتظرها العرب من حليفتهم المحترمة وأرجو بعد اطلاعكم على الكتاب الواصل طبه أن تتفضلوا جاءاته مع قبول فائق الاحترام والتوقير.

وكيل الخارجية فؤاد الخطيب

FO 668/74

(النص العربي)

122

(کتاب)

من الملك حسين إلى وكيل المعتمد والقنصل البريطاني في جدة

التاريخ: ١٦ جمادي الأولى ١٣٤٠ ١٩٢٢ كانون الثاني/يناير ١٩٢٢

المدد: 33-

نايب معتمد وقنصل بريطانية بجدة

حضرة الجناب الموقر،

ألتمس سعادتك تبلغ ما يأتي إلى حكومة جلالة الملك يبتدى:

إن حرصي على شعار الحقوق والوفاء أجبرني النماس حكومة جلالة

الملك تأخير الفكر القطعي في مسئلة مواد عهد لورنس لحين قدوم ابني عبد الله إليكم والاطلاع على محرراتي التي برفقه علارة على البيانات والإيضاحات التي زودته بها انتهي واقبلوا فائق أشواقي.

حسين

FO 668/ 74

- ६६६ -

عدو الماء الموقر الماء الماء الموقر الماء الماء الماء الموقر الماء ا

110

من وزارة المستعمرات إلى وزارة الخارجية

التاريخ: ١٧ كانون الثاني/يناير ١٩٢٢

الرقم: ٥٧٧

سيلىي ،

أمرني السيد الوزير تشرشل أن أشير إلى الكتاب المرقم [I4156/4/91] والمؤرخ في ٥ كانون الثاني/يناير حول إعراب الملك حسين، ببرقية معنونة إلى رئيس الوزراء وبرسالة سلمت إلى المعتمد البريطاني في جدة، عن نيته في التنازل عن العرش.

٢ ـ يقترح المستر تشرشل أن تبعث إلى العلك حسين رسالة تعترف بتسلم برقيته وإبلاغه شكر حكومة صاحب الجلالة على المناسبات العديدة التي تعاون فيها خلال الحرب وبعدها لمصلحة شعبه والأمة البريطانية. ويمكن أن يطلب إلى الملك في الرقت تفسه إحاطة المعتمد البريطاني في جدة علماً بالترتيبات التي يتخذها بشأن من يخلفه.

٣ ـ ومن رأي المستر تشرشل أن تصرفات الملك حسين الأخيرة نحو حكومة صاحب الجلالة كانت ذات طابع يجعل تنازله حدثاً مرغوباً فيه من وجهة نظر المصالح البريطانية، ويأمل أن صدور إشارة فورية بالموافقة قد تؤدي في هذه الحالة إلى تنفيذه الخطوة التي ذكرها.

٤ ـ وفي الوقت نفسه، فقد سبق له أن أعلن عن نيته في التنازل مرات عديدة، كتهديد لحملنا على تغيير موقفنا من الحجاز، ولذلك لا يمكن أن تعلق أمالاً عريضة على هذه الوسالة. وحتى في هذه الحالة، مع ذلك، فإن جواباً بالمعنى المشار إليه أعلاه، قد يوقر علينا أحداثاً من هذا القبيل.

وأتشرف إلخ.

ج. ئي. شكبره

ገደኘ

(کتاب)

من اللورد كرزن ــ وزير الخارجية (لندن) إلى السير ر. غراهام ــ السفير البريطاني في (روما)

التاريخ: ١٨ كانون الثاني/ينابر ١٩٢٢

الرقم: ٣٠

سیدی،

إشارة إلى كتاب سعادتم رقم ١٠٣٠ في الثالث والعشرين من الشهر الماضي بشأن مسألة تزويد طائرات للحجاز، يتعين عليكم الإجابة على النقاط المثارة في المذكرة التي قدمها وزير الخارجية الإيطالية في السابع عشر من الشهر الماضى طبقاً لما يلي:

١٠ كما سبق بياته للحكومة الإيطالية (راجع برقيتي رقم ٣٩١ بتاريخ ١٠ أيلول/سبتمبر)، فإن حكومة صاحب الجلالة لم تكن على علم بمفاوضات المملك حسين لشراء الطائرات الأربع الأصلية من شوكة ميسيرا وشوماخر وشركائهم [Mesera, Schumacher and Company] إلا بعد أن تم دفع ثمنها. وعلى الرغم من هذه الحقيقة، فإن حكومة صاحب الجلالة رفضت في بداية الأمر المسماح بتصدير هذه الطائرات، بيد أنها عندما تلقت معلومات تفيد أنها طائرات قديمة ويحتمل أن لا تعمر طويلاً، سمحت حكومة صاحب الجلالة بتصديرها في تلك الظروف الخاصة.

٣ ـ عقب وصول هذه الطائرات إلى الحجاز، وصل تقرير من المعتمد البريطاني في جدة يفيد يوصول السيد بروك، وهو ضابط سابق في السلاح الجوي الملكي، إلى الحجاز، وقد عينه الملك حسين لتقديم المساعدة في تشكيل سلاح جوي. وكما أفاد ميجر مارشال أيضاً، فإن الملك حسين كلفه أيضاً بإعداد خطط لإنشاء عدة مطارات، وأشار بصغة خاصة، إلى مطار الطائف.

٤ _ عقب وصول هذه التقارير بذلت حكومة صاحب الجلالة ما في وسعها
 لتثني الملك حسين عن المضي في هذا المشروع، ولكن من دون جدوى.

٥ ـ وفي بداية تشرين الثاني/نوفعبر تحرت حكومة صاحب الجلالة عن محتوى تقرير آخر ورد من جدة، وتحققت من أن الملك حسين قد طلب شراء عشرين طائرة أخرى من الوكيل الإيطالي (يحتمل أنه السنيور بوراتي الذي ورد اسمه في مذكرة الحكومة الإيطالية) لشركة سويسرية محلية اسمها هوغو شوماخر (Hugo Schumacher) ولا يمكن تصدير مثل هذه الطائرات من مصر إلى الحجاز من دون إذن من السلطات البريطانية التي متمتع عن إصداره.

٦ ـ كما أخبر المبجر مارشال حكومة صاحب الجلالة أن طياراً روسياً يدعى (المسبو) نايديتوف، غادر الحجاز منذ ذلك الوقت، كان الملك قد أرسله مرتين لإلقاء الفتابل على تربة. ويما أنه لم ترد أية تقارير من المنطقة عن قصف جوي هناك قمن المحتمل أن هذه الحملات كانت عديمة الجدوى.

٧ ـ وأشار الميجر مارشال كذلك إلى محاولات الطيران القاشلة ما بين مكة والطائف، وإذا ما ربطنا بينها وبين المعلومات السابقة والخاصة بمحاولة استخدام الطائرات الأربع المستوردة أصلاً من مصر، فسيؤكد ذلك تماماً رأي حكومة صاحب الجلالة بأن هذه الطائرات لا قيمة لها على الإطلاق.

٨ ـ ومن ناحية أخرى، يفيد الميجر مارشال أن الطيارين الإيطاليين الموجودين حالياً في خدمة الملك حسين والذي يذفع لهما أربعين جنيها وخمسة وثلاثين جنيها شهرياً (على التوالي) قد وقعا عقداً جديداً ويعتزمان البقاء في جدة. ويقال إن رئيس الطيارين سيتوجه قريباً إلى إيطاليا للتعاقد مع خمسة طيارين آخرين وخمسة أو ستة ميكانيكين، ولشراء مزيد من الطائرات التي تصلح لحمل القنابل.

٩ ـ كما نمي إلى علم حكومة صاحب الجلالة أن طبيباً إيطالياً يدعى لنيكوني وهو مسؤول سابق عن الحجر الصحي في الحديدة، قد جلب مؤخراً بندقية إيطالية صغيرة وعشرة صناديق من الذخيرة الإيطالية والمعدات من مصوع إلى الطائف. وعندما تبلغ الحكومة الإيطالية بهذه الواقعة يجب أن تطلب إليها أن تستخدم نفوذها لمنع تكرار هذا الإخلال الصريح بما اتفق عليه الحلفاء والمتعلق باتفاقية نقل الأسلحة في هذه المنطقة. وبوسعك أن تبين للحكومة الإيطالية أن حكومة صاحب الجلالة تنظر إلى مسألة إرسال أسلحة وذخائر إلى الجوء الرئيسي من البلاد العربية بقلق شديد يعادل ما تشعر به الحكومة الإيطالية الحجومة الإيطالية الحكومة الإيطالية الحكومة الإيطالية الحكومة الإيطالية المنطقة عليه الحكومة الإيطالية المناسقة عند الحكومة الإيطالية الحيادة الحكومة الإيطالية الحيادة الحكومة الإيطالية الحيادة المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة الإيطالية الحيادة الحيادة المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة الإيطالية المنطقة المنطقة

إذا ما أوصلت هذه الأسلحة والذخائر إلى إثيوبيا.

١٠ ـ وعندما تبلغ الحكومة الإيطالية بموجز وافي عن المعلومات التي لدى وزارة الخارجية، يجب أن تعبر عن تقديرنا عن الاستعداد الذي أظهرته الحكومة الإيطالية للتعاون مع حكومة صاحب الجلالة لإيقاف توريد الأسلحة إلى الدول العربية بكل وسيلة ممكنة. وأن حكومة صاحب الجلالة على ثقة أن الحكومة الإيطالية ستتخذ الإجراءات الكفيلة بإحباط أبة جهود يبذلها الطيار الإيطالي المذكور آنفاً للتعاقد على مزيد من الطائرات والمعدات والطبارين والمبكانيكيين.

مع عظيم احترامي لسيدي خادم سعادتكم المخلص والمطيع

توقیع کرزن آوف کدلستون

FO 371]7711 [E 761]

111

(کتاب)

من وزارة المستعمرات إلى وزارة الخارجية

التاريخ: ٢٠ كانون الثاني/ يناير ١٩٢٢

الرقم: ١٩٢٢/٢٤١٤

سيدي،

أمرني الوزير المستر تشرشل أن أشير إلى الكتاب الموقم [E 248/248/91] والمؤرخ في ١٤ كانون الثاني/ بناير الذي أرفق بطبه مسودة برقية يقترح إرسالها إلى المعتمد البريطاني في جدة بالثيابة، حول اقتراح قيام الأمير عبد الله بزيارة إلى هذه البلاد، وكذلك أن أرفق الإطلاع اللورد كوزن، نسخة من البرقية الموجهة إلى المندوب السامي في فلسطين والتي تحتوي على رسالة من الكرئل لورنس إلى السير ويندهام ديدز، ونسخة من البرقية التي كانت جواباً عنها.

Y _ وسيلاحظ اللوود كرزن من هذه المراسلة أن المستر تشرشل كان قد أحيط علماً، بواسطة الكرنل لورنس، برغبات الملك حسين في هذا الصدد، وأنه في الموقت الذي واقق فيه على مجيء الأمير عبد الله إلى إنكلترة، فإنه يشعر أن من المستحيل أن ندعوه على أساس الشروط المشار إليها في برقية السير ويندهام ديدز، نظراً لانتهاء المفاوضات الخاصة بالمعاهدة مع الملك حسين.

٣ ـ ومع ذلك، يرى المستر تشرشل، أنه إذا صدق الملك حسين على المعاهدة، ورأى بعد ذلك أن يثير بعض النقاط لدى حكومة صاحب الجلالة، فبوسعه انتهاز فرصة زيارة الأمير إلى إنكلترة ليفوضه في عرض النقاط المطلوبة على حكومة صاحب الجلالة، وفي هذه الأثناء يجب احتساب الترتيبات الخاصة بالزيارة المزمعة مؤجلة.

٤ ـ وعلى أن أقترح على سعادة اللورد أنه يمكن تحويل الفقرة الأخيرة من مسودة البرقية المرفقة بكتابكم إلى فقرة تخطر فيها المعتمد السياسي البريطاني بالوكالة في جدة بالموقف الراهن، كما هو موضح في الفقرتين الثائية والثالثة أعلاه.

وأنا يا سيدي، خادمكم المخلص المطيع.

أ. ج. شكيره

FO 686/19

(الأصل العربي)

1 EA

(کتاب)

من وزارة خارجية الحجاز إلى المعتمد البريطاني في جملة

صاحب السعادة المعتمد البريطاني بجدة،

بعد بيان ما يجب. أبعث لسعادتكم بنص المنشور الذي وزَّعه عامل ابن سعود في جهات عسير، وترون منه كيف يحرض الناس على منع إصدار الغنم إلى مكة وماذا صارت إليه حال العب من الاختياط بسيبهم، وفقط أنتم تنسيون إلينا ما تنسبونه. فالرجاء الاطلاع عليه وإعادته. ومن جهة الختم، فإن الرجل يتعمد إخفاء ختمه. وهو يظهر عنه أدنى تأمل. واقبلوا مزيد توقيراتي واحتراماتي.

عن وكيل الخارجية المعاون

FO 686/19

114

(کتاب)

من وكيل المعتمد وناثب القنصل البريطاني ـ جدة إلى وزير الخارجية ـ مكة ـ بعد نقديم الاحترام، أن أعد الكراب المدارد . ٢٠٥٠ المدارد . ٢٠٠١ المدارد . ٢٠٥٠ المدارد . ٢٠٠١ المدارد . ٢٠٠ المدارد . ٢٠٠ المدارد . ٢٠٠ المدارد . ٢٠٠ المدارد .

أتشرف بأن أعيد إليكم بطيه مرفق كتابكم المرقم ٢٠٥ والمؤرخ في ٢٤/٥/٥٤. لقد أحطت حكومة صاحب الجلالة علماً بفحوى هذا الكتاب.

مع التحيات.

نائب القنصل ووكيل المعتمد البريطاني

FO 371/7711 [E 849]

10.

(برقية)

من وكيل المعتمد البريطاني في جدة إلى وزارة الخارجية

التاريخ: ٢٣ كانون الثاني/يناير ١٩٢٢

الرقم: ٥

إشارة إلى المقالات التي نشرت في التايمس مؤخراً، نشرت القبلة برقية من الملك حسين إلى التايمس طالباً إليها إقناع حكومة جلالته بالسماح له بتسليم (العرش) إلى ابن سعود.

101

(برقية)

من وكيل المعتمد البريطاني في جدة إلى وزارة الخارجية ــ لندن

التاريخ: ٢٤ كاتون الثاني/يناير ١٩٢٢

الرقم: ٦

مقالة التايمس:

إشارة إلى القول بأن حكومة جلالته قد منعت ابن سعود من التقدم نحو مكة، علقت جريدة القبلة بأن ذلك كان البموجب بنود معاهدتنا ونقلت نص المادة الثانية منها كاملة.

أقترح إبلاغ الملك حسين أنه إلى أن يتم تصديق المعاهدة، لا يجوز له أن يشير إلى مواد مختارة منها يحسبها ملزمة لأي جانب.

هل توافقون على هذا أم تفضلون احتجاجاً أقوى؟^(١٨).

FO 371/7711 [E 761/248/91]

YOL

(برقية)

من وزارة الخارجية إلى المستر غرافتي سمث ـ جلة

التاريخ: ٢٤ كانون الثاني/يناير ١٩٢٢

الرقم: ١

ما يلي هو الكتاب بتاريخ ٢٨ كانون الأول/ ديسمبر والذي أبرق به الملك حسين إلى رئيس الوزواء.

⁽١٨) نص الدائة الثانية من مسودة المعاهدة:

التمهد الحكومة البريطانية العالية بأن تستعمل نفوذها في المساعدة على نسوية أي خلاف على الحدود يحدث بين صاحب الجلالة المدود يحدث بين صاحب الجلالة البريطانية صلات معاهدة، ومبيكون صاحب الجلالة الهاشمية الملك حسين حراً في كل الأوقات أن يظلب وساطة صاحب الجلالة البريطانية في حالة حدوث مثل هفنا الخلاف.

قضماناً للمصالح التي تعتبرها مبدأنا الأساسي في هذا العالم في مواجهة المتغيرات التي تنذر بالخطر رأيت أنه من الأفضل أو أوقد نجلي عبد الله ليشرف بمقابلة صاحب الجلالة الملك وكذلك سعادتكم، ليكون في ذلك دليل على ما يسود بيئنا من بواعث الإخلاص للمبادئ. وإذا تفضلنم سعادتكم بالموافقة نرجو إبلاغ ذلك مباشرة إلى عبد الله وإبلاغي عن طريق القنوات المعتادة، ينتهي.

وقد قام الأمير عبد الله يتبليغ رغبات حسين بواسطة الكرئل لورنس، بيد أن زيارة الأول في حين لم يتم التصديق على المعاهدة سيؤدي فقط إلى إنعاش آمال حسين في أن يضمن إجراء تعديلات خلال الساعة الحادية عشرة.

ويتعين عليك أن توضح أن تتج المعاهدة أمر غير وارد ومن ثم يجب إما قبولها أو رفضها بوضعها الحالي.

رمع ذلك، إذا رغب حسين في إثارة مزيد من النقاط، بعد التصديق على المعاهدة، يمكنه انتهاز فرصة زيارة عبد الله، التي يجب عدّها مؤجلة في الوقت الحاضر، ليفوضه في تقديم المزاعم المطلوبة إلى حكومة صاحب الجلالة.

FO 371/7712 [E 3668]

104

(برقية)

من المندوب السامي في بغداد إلى الوكيل السياسي في البحرين

الرقم: ١٢٣ التاريخ: ٢٥ كانون الثاني/يناير ١٩٢٢

أرسلوا ترجمة الرسالة التالية إلى ابن سعود:

(يبدأ) صديقكم مسرور جداً لعلمه أن عظمتكم توافقون على أهمية حصول الاتفاق بين نجد والعراق ويقدر استعدادكم للنظر في اقتراحه حق قدره. إن

المقترحات البديلة التي قدمتموها قد بحثتها مع الملك فيصل، ونوافق أنه، بالنظر إلى الأسباب المقتعة التي ذكرتموها، يكون من الأفضل البحث في التفاصيل الأولية للاتفاق المقترح بين مندوبين قبل أن تجتمعوا عظمتكم والملك فيصل. لكن مع الأسف في الوقت الحاضر، بسبب حصول شؤون مهمة مثل وضع مسودة القانون الأساسي (الدستور) العراقي وإجراء انتخابات المجلس، لا أستطيع التغيّب عن العراق لمدة تكفي للسفر إلى القطيف. لذلك، فإنني أوصي عظمتكم بالحل النالي وآمل أن توافقوا عليه: أن يأتي واحد أو اثنان من الممثلين الأكفياء بالنيابة عنكم، بعد الاطلاع على رأي عظمتكم وتسلم تعليماتكم الكاملة وإذنكم، إلى الكويت، أو الأفضل إلى المحمّرة (خرمشهر)، للاجتماع بممثلي المعراق وبموظف بمثلني. وفي أي وقت إذا مسّت الحاجة إلى حضوري بسبب أية صعوبة معينة فإنني أستطيع الذهاب بسرعة إلى المحمرة أو الكويت لمدة يوم أو يومين. يكون ذلك ملائماً لأصدقائكم، وبهذه الواسطة لا يضيع وقتكم، ويكون في إمكان الممثلين أن يضعوا مسودة أولية للمعاهدة. ويعد ذك حين تكونون أنتم والملك فيصل قد قبلتم مبادئ المسودة، نستطيع ترتيب اجتماع بين عظمتكم والملك فيصل وأثا نفسي في الكويت أو المحمرة لغرض عقد تلك المعاهدة. أعتقد أنه يكون من المقيد لعظمتكم أن تعلموا مسبقاً الأساس الأولي الذي تفكر فيه الحكومة العراقية عن مباشرة المفارضات، وذلك أن عشائر المنتفق والظفير وعنزة تقبل من الجانبين بأن تعود إلى العراق وأن خط الحدود بين نجد والعراق من الغرب إلى الشرق يعتمد على وجود حق أساسي وتقادمي لاستعمال بعض أماكن الارتواء التي تملكها عشائر تابعة لإحدى الدولتين. ويكون من واجب الممثلين في الاجتماع المقترح الآن أن يبتوا في ادعاءات العشائر المختلفة للسيطرة على أي من الآبار المعينة وتقرير حدود معقولة على هذا الأساس. آمل أن يكون هذا الاقتراح متفقاً مع رأي عظمتكم، وأنكم سترسلون ممثليكم إلى الوكيل البريطاني في البحرين بأسرع ما يمكن. وسوف يرسلهم الوكيل إلى المحمرة أو الكويت كما تشاؤون، لكنني آمل أن تقرروا اختيار المحمرة. وفي ما يتعلق بدفع إعانتكم، فإنني آسف جداً أنكم عانيتم إزعاجاً بسبب التأخير في تحويل المال. لقد شرحت لكم كل المصاعب في كتاب، وأنا مسرور أن أقول إن الموضوع رتّب الآن على أساس يلائمكم كما آمل. ولا حاجة بي إلى قول شيء آخر هنا. وفي ما ينعلق بكنابكم المؤرخ في ■ ربيع الثاني، عليّ أقواصاً (؟) هو الآن معي وأنا أحاول إيجاد طريقة لإرضائه

لو أنكم سترون من كتاب المؤرخ ١٩ أيلول/سبتمبر إلى الدكتور عبد الله (الدملوجي) أن الفضية معقدة جداً. وأخيراً التمس من عظمتكم أن تقبلوا شكري العميق على كتابكم المؤرخ ٣ كانون الثاني/يناير والاستقبائكم الحسن للدكتور مان الذي تسلمت كتابه الأول من الرياض الآن وقد طمأنني فيه على صحتكم. (النهاية).

كوكس (المندوب السامي)

FO 371/7711

105

(کتاب)

من نائب القنصل ووكيل المعتمد البريطاني في جدة إلى الملك حسين

> الوكالة البريطانية جدة

التاريخ: ۲۷ كانون الثاني/يناير ۱۹۲۳

الرقم: ١٠٣ _ م

حضرة جلالة الملك حبين

35.a

بعد الاحترامات المعتادة،

بخصوص برقية جلالتكم بتاريخ ٢٨ كانون الأول/ديسمبر إلى المستر لويد جورج، تلقيت تعليمات من حكومة صاحب الجلالة بأن أذكّر جلالتكم بأن إعادة النظر في المعاهدة أمر غير وارد، وأنه يتعين قبولها كما هي أو رقضها.

وهي تضيف أن زبارة سمو الأمير عبد الله إلى إنكلترة يجب أن تعتبر مؤجلة. وإذا شاءت رغبة جلالتكم، بعد تصديقكم على المعاهدة، إثارة بعض الموضوعات لتكون محل بحث مشترك وتفويض سمو الأمير عبد الله بهذا، فإن زيارته لإنكلترة ستكون فرصة لتقديم هذه البيانات إلى حكومة صاحب الجلالة.

مع التفضل بقبول تحياتي ل. ل. غرافتي سميث نائب قنصل جلالته والقائم بأعمال المعتمد والقنصل البريطاني

FO 371/5290

100

(إعلان)

179

تروج إشاعات في شرقي الأردن بأن قوة عربية تقصد مهاجمة الإقرنسيين وأيضاً تروج إشاعات بأنه إذا حدثت هذه الحركات فالحكومة البريطانية تستحسنها. فليكن معلوماً بأن هذه الإشاعات كذب وبهتان، وإذا حدثت هذه الحركات فالحكومة البريطانية بالعكس لا تستحسنها ولا توافق عليها مطلقاً بل تحتقر الذين يشتركون فيها.

مكتب السكرتير المدني دار الحكومة القدس <u>296</u> اعلان 169

تروج اشاعات في شرقي الاردن بان قوة عربية تفصد مهاجمة الافرنسيين وابضاً تروج اشاعات بانه اذا حدثت هذه الحركات فالحكومة البريطانية تستحسنها ، فليكن معلوماً بان هذه الاشاعات كذب وبهتان - واذاحدثت هذه الحركات فالحكومة البريطانية بالمكس لا تستحسنها ولا توافق عليها مطلقاً بل تحتقر الذين بشتركون فيها .

مكاتب المكرتبر المد**ي** دار الحكومة القدس 107

(کتاب)

من الملك حسين

إلى نائب المعتمد والقنصل البريطاني في جدة

التاريخ: ١ جمادى الثاني ١٣٤٠ ٢٩ كانون الثاني/يناير ١٩٢٢

الرقم: ٦٩

سعادة نايب معتمد وقنصل بريطانية بجدة

حضرة الجناب الموقر

بعد التحايا. لقرب الأمد الذي عينته برقيمي تاريخ ٢ الجاري ولحرصي على أقل من عتب وملام العظمة البريطانية رأيت تحريره من باب التذكرة وتكريماتي أهديها حضرتك.

حسين

مادة تابيد مشدونه للمايين ميد مادة تابيد مشدونه للمايين ميد مادة تابيد مشدونه للمايين ميد

حفة الحباب الموض بالمتحاجا - لغرب الاحدالذى عيشة برقيق تاريخ > إلحاري وطرس على أقل من عبّ وملوح العظما لمريلي ش وليت قروح من باب المشاكرة وكبرجامة العدما من يمك - واع ١٨٧٠

NE9

H. E. Ag British Agant and Round Judah.

you know.

again quetings.

to my latter of 2 to wish, we being eagerly derivars to except, at least, from freat Britain blane and censure, I found it letter to write this are a reminder. O ith empliments to your horn.

len BATION BRITISM 1922
RELANDED

FO 686/74 FO 371/7711

> ۱۵۷ (کتاب)

إلى المعتمد والقنصل البريطاني في جدة

التاريخ: ۲ جمادي الثاني ۱۳٤٠ ۳۰ كانون الثاني/يناير ۱۹۲۲

سعادة نابب معتمد وقنصل بريطانية بجدة

حضرة الجناب الموقر

الرقم: ٨٨

بكل ابتهاج وبكل سرور تلقيت رقيمكم بتاريخ ٢٧ يناير سنة ١٩٢٢ عدد ١٠٢٥م/ ٥١ المتضمن إحدى النتائج التي من أجل الحصول على واحدة منها حررت برقيتي الذي كان رقيم سعادتك بادئ الذكر جواباً عليها وها مخلصكم يجبب على مؤداه بما يأتي:

لم أريد ببعث عبد الله لحظوته بلندن المحمية إلا لإثبات رعايتنا لحفظ حقوط الإخلاص وثباتنا على أداه واجباته أمام العظمة البريطانية وشعبها النجيب ثم عموم العالم ولا سيما العالم الإسلامي خصوصاً في مثل هذه الظروف التي تدركوا حكمتها ليس إلا إذ إن كل مادة أو قضية يمكنا تبليغها في كل وقت وفي كل آن إما بواسطة ذوات آخرين أو تحريراً. يعلم هذا لسعادتك من صورة ثروها طيه من تحريرنا لفخامة رئيس الوزارة البربطانية بأساس المقصد من بعث عبد الله.

الثاني أن بعثني لعبد الله هي وظيفة نزيهة أعتبرها من أشرف الوظائف الدنيوية ولا بد من أدائها وأقل ما في رفض العظمة البريطانية لقبوله تخفيف المسؤولية الوجدانية العظيمة من مخلصكم.

الثالث، حيث إن مقاصدي ورغائبي وجميع حسياتي وشعوري محصورة في رقيمي المذكور التي حاولت الأقدار دون وقوف العظمة البريطانية على مآله على الوجه الذي رسمناه لذا فأنا أبعث صورته طي هذا لسعادتكم لإحاطة علم تلك العظمة بمآله وإن غاياتي هي عبارة عن ذلك وليس هناك ما يقضي من المفاوضات والمناقشات.

الرابع، لم أفهم وجه أو محل للتحامل والتحدي وما هو في معنى ذلك من البلاغ السامي في رقيعكم بقوله إن مسألة المعاهدة شيء خارج عن الموضوع وأنه يقتضي قبول المعاهدة أو رقضها إلى قولهم وإذا أردتم بعد التصديق عليها إلى لأن مخلصكم مجرد عن كل الأغراض والمقاصد الشخصية والذاتية التي لزم في سبيل التقرب والوضوخ شوائب وشبه دواعي تأثر بريطانية من مخلصها الحقيقي الأمر الذي أجده وأحس به من عهد ليس يقريب.

إن مواد العهد موضوع بحننا المختصة برعايا بريطانية وحقوقهم ومعاملاتهم محفوظة وجارية على وجه مواد العهد بدون عهد هذا من طبيعة الحقوق ولم أعارض منها حرف واحد. جردوا العهد من مواد السعودي والإدريسي فإذا لم أمضه فاحكموا عليّ بكل نقيصة وحقوقهم الأساسية التي كانوا عليها من قبل الحرب أحافظ عليها بحياتي وبوجوديثي. هل وراء قبول نيابة قناصل بريطانية في كثير من الأمصار عن الحكومة العربية بعد دفعها لكل قتصلية مصاريف نيابة المقتضية دليل على ثقتنا بالرابطة وحرصاً على اعتمادها وعلاوة على كل هذا ما ثروه في صورة أحد كتبي لعيد الله الذي أقول فيه إنه واصلك طيه أيضاً أوراق مختومة منا على بياض تسلمهم إياها فليحرروا بها ما يرق من المواد لتكن عهداً أو خلافه.

أما المواد المتعلقة بابن سعود التي هي روح الخلاف وجسمه فإني لم أعارض مباحثها إلا فيما رأيته ووجدته مخل براحة البلاد وموجب لاضطرابها حسب إدراكي وإحاطتي واعتماداً على تصريحات العظمة البريطانية بشفقتها وحرصها على مصالح العرب ومع هذا فلجهلي مقاصدها وحرصي على اجتناب معارضتها واعترافي بعجزي وعدم اقتداري قلت ولن أزل أقول بأني مستعد لتسليم البلاد لمن تروه وقد صوحت بصورة رسمية المرة بعد الأخرى بأنه لا يهمني أمر رياسة البلاد إن كانت في نجدي أو يمني أو عراقي أو دمشقي ولا يهمني إلا استقرارها وسكينتها فهذه التبليغات السامية تؤيد وتثبت ضرورة فكرة بعناية الله تعالى من كلما أنسب إليه لذا ولاعتقادي بأن لا قرق في نظري بين سعادتك في تقديم مطالعاتي وطلباتي التي ترونها طيه والتي لا أريد عليها إلا سعادتك في تقديم مطالعاتي وطلباتي التي ترونها طيه والتي لا أريد عليها إلا لبريطانية ها أنا أبعث بها لحضرتك راجياً من نجابتك تبليغها للمقامات العالية لبريطانية ها أنا أبعث بها لحضرتك راجياً من نجابتك تبليغها للمقامات العالية لبريطانية ها أنا أبعث بها لحضرتك راجياً من نجابتك تبليغها للمقامات العالية المنات

المقتضية برقياً فإن ليس لي وراء ما احتوث عليه من المواد في كل الوجوه ما أقوله مردفاً رجائي هذا بأن إذا لم يسعف الحظ بالإجابة عليها به (لا) أو (نعم) كما ذكر بعاليه ضروري إني أتخذ ما يخلص ويسلم ما بقي مما تحرص عليه الحسيات الزكية النجيبة فيما بقي من العمر سيما حقوق الوفا البريطاني فإنه لم يبق أمل في شيء بعد رفض رغبة ابتهاج عبد الله بلندن وقصورنا ودور أنصارنا هي باقية إلى الآن على الدمار والخراب الذي أصابها في سبيل اعتماد تلك المحمية وأبنانها والله يرعاك ويوفقك لكلما يحبه ويرضاه.

حسین ۱۹۲۲ جمادی الثانی ۱۳۴۰–۳۰ کانون الثانی/ینایر ۱۹۲۲

FO 371/7711 [E 1899]

۱۰۸ (کتاب)

من لورنس غرافتي ــ سميث المعتمد البريطاني في جدة إلى فوريس آدم وزارة الخارجية ــ لندن

التاريخ: ۴۱ كانون الثاني/يناير ۱۹۲۲

الرقم:

عزيزي فوربس آدم،

فكرت منذ وقت قريب أن أكتب إليكم لأسأل هل يمكنكم إعطائي فكرة عما ستكون عليه سياستنا نحو «الموجود في مكة» (١٩٠) إذا فشلت المعاهدة. إن رسالته الأخيرة، التي ترسل إلى لوطن في حقيبة اليوم (الدبلوماسية) تظهره بعيداً عن إبرام المعاهدة كما كان دائماً. إعادة تأكيد القضية القديمة كلها مع وعد بالتنازل في ٢٨ شياط/ فبرايو، فالشيء البسيط هو الافتراض أن الملك حسين يحاول مرة أخرى خدعته البالية. لكن الخدعة ليست خدعة حتى توقف، وتكون الأمور سيئة هنا.

⁽١٩). التقصود: النلك حبين،

الأمور سيئة الآن بما فيه الكفاية. مضى على الأقل ١٨ شهراً أو سنتان منذ قيام الملك حسين بشيء مما رغبنا أن يعمله بدون خصام ومخادعة وخدش نحونا مثل مخلوق مسكين في وضع حرج. لقد كان، في احتجاجاته وعلى الورق، اصديقنا المخلص، حليفنا، الحامي العامل لمصالحنا الحسنة. والحقيقة أنه، فيما عدا الشؤون الضئيلة من الأعمال التافهة، أقام دائماً كل المصاعب الممكنة، من التعويق المستمر والاستفزاز الدائم، يعلم الله أنه نال معاملة ودية من هذه الوكالة، لكنه، متشجعاً بشعوره الذي يستحق الإعجاب بالظلامة، يتظاهر بمهظر المسيود دي ماكس ضد القوات الألمانية في بروكسل الي يعاكس ولا يتعاون)، وبالنتيجة «نأكل الطين».

في الأسبوع الماضي التقطت شرطته ثلاثة نيجيريين من حجاج موسم ١٩٢١ للتجنيد في الخدمة العسكرية الإلزامية، وضربت امرأة العائلة حين احتجت، ودفعت الرجال بالسياط خارج باب جدة. حين جاء أبوهم إليّ طالباً المساعدة، أبرقت إلى الملك طالباً أن يطلق سراح الرجال فوراً. وقد أطلق سراحهم، ولكن كان الواجب ألاً يعتقلوا أبداً. ويقوم الملك الآن بتعزيز نفسه بالرسائل عن حقه هفي إسكان المتشردين (هؤلاء الرجال لم يكونوا متشردين) في الثكنات وإعطائهم ملابس وخدمة طبية مجانية». لقد جرب ذلك على شعبه نفسه في مكة، وحمل حيّان من أحياء مكة السلاح وقالا إنهما يقاومان التجنيد الإجباري بإراقة الدماء. مع الأسف أنا لا أستطيع تسليح كل رعايانا البريطانيين والتوصية بمقاومة مماثلة. ولا أستطيع سوى المشاجرة حين أسمع بقضايا فردية. وهناك قضايا كثيرة لا أسمع بها. وقد بلغ من هبوط نجمنا أن هنوداً بريطانيين أربعة في مكة جُندوا مؤخراً طلبوا مني بواسطة صديق هنا أن أنقذهم ولكن من دون ذكر أسمائهم للملك لثلا يقوم، بعد إطلاقهم من الخدمة العسكرية الإجبارية، بإيذائهم بطريقة أخرى بسبب غيظه. لقد اتخذت دائماً خطة مآلها، أن الرجل ما لم يكن مستعداً لإعلان كونه من الرعايا البريطانيين ويناشدني ضد السلطات المنحلية بهذه الصفة؛ فإنه لا ينحصل على المساعدة. ومن الواضح أننا لا تستطيع مساعدة الهنود البريطانيين وسائر الذين تحت حمايتنا هنا بقدر ما يستطيع الملك إيذاءهم، وذلك ما يؤلمني.

إن هندياً بريطانياً مرموقاً، رئيس طائفة «الباتري» في جدة، كان دائناً لمبلغ ٦٠٠ باون طيلة شهور طويلة من السلطات الكمركية. وهو يخشى من الأذى المحتمل اللاحق إذا طلب إليّ أن أطالب بقضيته بالنبابة عنه كما عرضت عليه ذلك.

إن الرأي العام السائد هو أن الملك حسين يستطيع أن يلوي ذيل الأسد بنجاح مثلما يستطيع أن يرهب التجار المحلبين. ويعلم الرأي العام كم مرة اعتقل الملك حسين رعايا بريطانيين بدون سبب ولم يفرج عنهم إلا باحتجاج شديد من هذه الوكالة. وهو قد يعلم بقضايا جرت في مكة ولم نسمع بها وأمور (لم يجر احتجاج بشأنها) حيث شدّ الذيل شداً محكماً. يعلم الرأي العام بالعدد الكبير من الرعايا البريطانيين الذين نفاهم الملك حسين وبالخير الذي عمل، أو لم يعمل، بنتيجة أشدّ الاحتجاجات، والرأي العام يعلم في الحقيقة كل ما نعلمه: إن الرجل الشيخ يقيم هناك في مكة من دون وجود ممثل بريطاني لمراقبته وايجرب تجاربه بطريقة أخرى.

من المؤسف أن الرجل من الرعايا البريطانيين لا يستطيع التفاخر بالجنسية البريطانية _ أشير بطبيعة الحال إلى الرعايا البريطانيين المسلمين _ بدون الخوف من الانتقام. ومن المؤسف أن العلاقات بين هذه الوكالة وبين سيد شيخ مدين بكل شيخ يملكه تقريباً لنا، تشبه علاقات مربية متسامحة مع ولد غير مؤدب وعنيد. وسواء أكانت ظلامته لها مبررة أو لا، وسواء أكانت دعواه علينا معقولة أم لا، فإن الملك حسين يصبّ جام غضيه بسبب شعوره بالظلامة، ويؤكد دعواه فعلاً بطرق أفقدته محبة كل واحد له علاقة به منذ عقد الهدنة. ويجوز أن يكون من دواعي الأسف في كل الأمور، بينما هو يتصرف على هذا المنوال، أن بسمح له أن يعلن للعالم أجمع أنه رجل بريطانية العظمى. إنه لا يعمل أي شيء تطلبه مثه، لأنه يؤكد دائماً أنَّ امصالحه الخاصة ومصالح بريطانية العظمي الحقيقية؛ تتأثر بذلك. إنه يعرّضنا للشبهة في كل ساعة بتصرفاته وحكومته، ويشكو أننا (وقد سمحنا له في سنة ١٩١٦ بتنفيذ ما فاتحنا به قبل الحرب سنة ١٩١٤) قد عرّضناه للشبهة في عيون المسلمين، ذلك يشبه التعلق بدأ بيد بمجنون. وهذا يبدو مؤلماً جداً، لكنتي لست مغتاظاً. كنت في دار الاعتماد (في القاهرة) سنة ١٩١٦ ومن ١٩١٨ إلى ١٩٢٠، وكما تعلم، كنا كلنا مؤيدين للشريف جداً وكان بعضنا ضد بغداد. جنت إلى هنا في السنة الماضية وأنا متحيز لجانب الملك بكل تأكيد. ولكن بعد أنَّ رأيت تصرفاته، يتساءل المرء هل كان من الممكن أن ينقلب سلاح في أيدينا، فيصبح ضدنا بهذه الحدة.

إن البلاد بطبيعة الحال تسقط سقوطاً مريعاً، لكن هذا قد لا يكون من

شأننا. إنه يدمّر الاعتماد المائي بإصراره على العملة الذهبية، واستنزاقه التجار، وبرفضه لكل اقتراح بالتحسين سواء أكان زراعياً أو غيره، إنه ينفق كل أمواله لإسقاط ابن سعود ولدعم دعاية غامضة من أجل الخلافة. كان سكان اللمدينة قبل الحرب ٧٠٠٠٠ نفس وكانت بلدة مزدهرة، فإذا بها الآن نضم ٧٠٠٠ فقط وتدار كحيّ فقير بائس.

إذا لم تمنحه ما يريد (راجع الرسالة المؤرخة ٢٦ ذي القعدة ١٣٣٦ ـ لا بذ من أن لديث صوراً كثيرة كما لدينا ـ) هل تستمر الأمور على ما هي عليه الآن؟ كل رفض لا تصحبه جرة إذن حقيقة يجعله أكثر خسارة، وبطبيعة الحال أشد استقتالاً بسبب الرفض. إننا لا تريد خصاماً مع الوهابيين، كما أعتقد، لكن الأمر يكون أسوأ إذا خذلناه شخصياً بلطمة حقيقية أو انتظرنا سقوطه بينما تحن الأكل الطين كل الوقت؟ إن له أملاكاً شخصية في مصر. إذا قلنا له، عند تنازله بعد هذا، إنه حرّ للذهاب والاهتمام بحديقته هناك، فإننا سنعلم على الأقل أهو صادق أم لا، وسيعلم أنه ليس شخصاً لا يمكن الاستغناء عنه.

أعتذر من طول هذا الاتهام، لكن الملك حسين لم يعلن من قبل عزمه على التنازل عن العرش بينما كان عليّ التوقيع على الرسائل، وهذه الفرصة لا يمكنني إغفالها براحة ضمير للبحث في أساليبه كما ترى من نوافذ الوكالة.

المخلص لك جداً

(التوقيع) لورنس ب. غرافتي ـ سميث

FO 371/7711 |E 1830/248/91|

101

(کثاب)

من لورنس غرافتي ــ سميث وكيل المعتمد ونائب القنصل البريطاني في جدة إلى اللورد كرزن ــ وزير الخارجية ــ لندن

التاريخ: ٣١ كاتون الثاني/يناير ١٩٢٢

الرقم: ٩ (٥١)

سيدي اللورد،

إشارة إلى برقية سيادتكم المرقمة ١ بتاريخ ٢٤ الجاري موعزين إليّ

باقتراح قيام وقد (برئاسة) الأمير عبد الله يزيارة لندن، أتشرف بأن أقدم طيّاً صورة الكتاب الذي أرسلته إلى الملك حسين عندما تلقيت تلك التعليمات مع صورة من جواب جلالته (ترجمة).

هذه الرسالة الأخيرة مرفق بها صورة رسالة طويلة قيل إن الملك حسين أرسلها إلى رئيس الوزراء في ٣٠ كانون الأول/ديسمبر الماضي. لست واثقاً أن هذه الرسالة قد أرسلت بهذا الشكل فعلاً أم كان المقرر أن يأخذ عبد الله النسخة الأصلية معه، ويؤسفني أن الوقت لا يسمح لي أن أرسل في هذه الحقيبة [الدبلوماسية] إلى سيادتكم ترجمة من هذه الرسالة أفضل من ثلك التي أرسلت إلى مع النص العربي من مكة. يحتمل أن الأصل موجود الآن للمراجعة في لندن.

هي، على ما أحسن ما تكون، إعادة سرد للظلامات القديمة. قطع الإعانة والتحويلها الله إلى ابن سعود، جهود الكرنل لورنس المزعومة لتحديد حدود الحجاز وتوسيع أراضي أمير نجد، استيلاء الفرنسيين واستغلالهم لجزء من سكة حديد دمشق _ المدينة، عدم إعادة الآثار المقدسة التي انتهبها الأتراك من المدينة، مطالبة الملك بيقايا أموال الوقف التي تدفعها السلطات في مصر وتركيا وفلسطين والعراق. كل هذه القروح القديمة وأخرى أحدث عهداً، تستعرض كدليل على صبر الملك في المحنة، وإخلاصه الممتحن أشد امتحان، وادعائه بمعاملة كريمة وعطوفة حسب خطوط «مراسلة مكماهون».

إن تعظيم ابن سعود والإدريسي مئذ الأيام السابقة للحرب اتخذ موضوع ملاحظات مرة.

هذه الرسالة إلى رئيس الوزراء تضمنت صورة كتاب الملك حسين إلى السير هنري مكماهون المؤرخ في ٢١ ذي القعدة ١٣٣٦. ومن الواضح أن هذا يكون الأساس الذي يقتتح عبد الله به المباحثة.

سوف تلاحظون سيادتكم في كتاب جلالته إلى هذه الوكالة أنه يأمل الحصول على جواب انعم؟ أو الآا لمطالباته كما هي مشروحة في الرسالة إلى رئيس الوزراء. وفي كتاب خطي إليّ يقول جلالته إنه ما لم يصله جواب على هذا الشكل قبل اليوم الأخير من الشهر الحالي جمادي الثانية (أي قبل ٢٨ شباط/ فبراير القادم) فإنه يتنازل عن العرش.

اعترفت رسمياً بوصول هذا الإنذار النهائي والرسالة الطويلة وأضفت قائلاً أنني سأحيط سيادتكم علماً بمحتواها.

أتشرف بأن أكون... إلخ. (التوقيع) ل. ب. غرافتي ــ سميث نائب قنصل صاحب الجلالة وكيل الوكالة البريطاني والقنصل

FO 371/7711 [E 2275] FO 686/74

(الأصل العربي)

(كتاب) من الملك حسين إلى المعتمد البريطاني في جدة

17.

التاريخ: ٤ جمادى الثانية ١٣٤٠ ١ شباط/فيراير ١٩٢٢ الرقم: ٥٣

حضرة الجتاب الموقرء

أهدي سعادتك جزيل أشواقي ثم وللرغبة في زيارة تروي إحاطة سعادتك لمحرراتي بتاريخ قبل أمس رأيت تأجيل مآل إفادتي الآتية وتحريرها بتاريخه.

محترمي. لا حاجة للبحث عما في البلاغ السامي يقوله أولاً (إن مسألة تنقيح المعاهدة شيء خارج عن الموضوع وإنه يقتضي إما قبولها أو رفضها كما هي، وإن زيارة ابني عبد الله لإنكلترة يجب اعتبارها أنها تأجلت في الوقت الحاضر، وإني إذا أردت بعد التصديق على المعاهدة فإن زيارته تكن عندئذ) فما في ذلك من التحامل الغير محتاج لبيان. رأيت بعث صورة المادة الرابعة والخامسة من العهد المذكور الذي أثار علينا ما أثاره من غضب وغيظ حكومة جلالة الملك في هذه المرة على مخلصكم علية. لإحجامي عن التوقيع عليها. بعثت بتلك المواد لتجدوها مؤسسة على ما ليس له أصل ووجود وهو قول أنا نحترم الصلات والحدود المتفق عليها سابقاً. قإن ذلك الاتفاق المؤسس عليه نحترم الصلات والحدود المتفق عليها سابقاً. قإن ذلك الاتفاق المؤسس عليه

حياة المعاهدة لا وجود له البتة وهذا يبيح التحاشي عن التصريح بأن عدم وجود هذا الاتفاق الذي تأسست عليه مسألة الحدود ساقط ومهمل من أبحاث العهد. ولهذا فسقوط المادة المذكورة بحكم الحالة لبناء موجود على غير موجود يؤدي لسقوط اعتبار وقيمة أساس العهد، فإن القواعد العمومية في أي عهد أو مشارطة متى ظهر بطلان أحد مواده وعدم وجودها كما ذكر بعاليه فحكمها يسقط اعتبار ذلك العهد. هذا عدا ما في قولهم يشرط أن حكم ذلك الاتفاق الغير موجود لا يعتبر إذا غاير المعاهدات المعقودة مع الحكومة البريطانية مع حلقاتها الكرام التي لم يطلع عليها لا بصورة رسمية ولا خصوصية، ونخالها رسمت أثناء اشتراكنا بالحرب مع بريطانية العظمي وانصرافنا عن كل شيء في ذلك السبيلي الأمر الذي لا ينطبق على الشهام والشرف البريطاني. فهل تجد حضرتك أن ترددنا عن تصديق عهد تأسست مائته المقصودة بأساس العهد في المادة والمعنى على أساس غير موجود وآخر منقوض بحكم طبيعته يكن سببأ نستحق به إثارة غضب حكومة جلالة الملك إلى درجة تأبي قبول ايني لزيارتها، والحالة أن باقي مواد العهد إذا استئنينا المواد المتعلقة بالحضرة السعودية والإدريسية جارية ومعتبرة بمادتها ومعناها في الماضي والحال والاستقبال وإن عهد أو شرط يتعين هذا بمراجعة المواد المطلوب المحافظة عليها في المعاهدة وهذا من طبيعة حقوقنا وما تلزمنا به واجبات الوفاء. إن تصريحاتي المرة بعد المرة بأتي لا أريد أن أكون مانعاً أمام المقاصد البريطانية أو عقدة في سبيلها يتقي عنا نسبة أي غرض كان نحو الأمرين المذكورين وخلافهم، وكل هذا يجعلني أصرَح بأني لم أقف في هذا الموقف الذي أنا فيه باسم أصحاب الفخامة المستر اسكوث والسير إدوارد غري والسيد مكماهون أو جناب المستر لويد جورج واللورد كرزون، ولكن لم أقف ولم أنتصب أمام هذه المهالك والمشاكل التي تلقيتها بكل ترحاب وسعة صدر إلا باسم الشعب البريطاني النجيب وشرفه وشهامته، لذا ولكوني لم أعتقد حدوث ما يوجب أدنى جزئية لرفض قبول ابني لأداء واجب حقيقي لأجل مادة ساقطة بطبيعتها من كل حكم منشأ لمحاذير واضطرابات تلقى بمجموع البلاد في أنواع البؤس والتعس يستكثرها وجدان الإخلاص التقي النقي المنزّه عن كل شائبة غرض، والله يتولانا وإياكم بالتوقيق.

٤ جمادي الثانية ١٣٤٠

حسين

لزيادة الإيضاح رأينا بعث عين المعاهدات طبه بعد تأملها تعيدوها مع مشتملاتها.

FO 371/7711

١٦١ (برقية) من وكيل المعتمد البريطاني (جدة) إلى وزارة الخارجية

التاريخ: ١ شباط/فهراير ١٩٣٢

الرقم: ٩

برقيتكم رقم ١

لقد كلمت الملك حبين حسب تعليماتكم.

إن جوابه المفصل سيرسل إليكم بالحقيبة اليوم، وهو يصرح بأنه لن يبرم المعاهدة إلا إذا كانت المواد المتعلقة بابن سعود والإدريسي تحدد هذين الحاكمين بحدودهما وسلطتهما التي كانت لهما قبل الحرب، الجواب يعطي نسبخة من الكتاب الموجه إلى رئيس الوزراء والمؤرخ في ٣٠ كانون الأول/ ديسمبر الماضي والذي يؤكد فيه شكاواه السابقة، ويلح على وجوب معاملته على أساس مراسلاته مع مكماهون، ولا بد من أن هذا كان أساس مباحثات عبد الله.

ويضيف الملك حسين أنه ما لم يتسلم جواباً بـ «نعم» أو الآ» على هذه الطلبات، في ٢٧ شباط/ فبراير فإنه سيتنازل عن العرش. 131

(يرقية)

من وكيل المعتمد البريطاني في جدة إلى وزارة الخارجية

التاريخ: ٢ شباط/فبراير ١٩٢٢

الرقم: ١١

برقيتي المرقمة ٩.

في رسالة طويلة أخرى بركز الملك حسين على المادة (٥) من المعاهدة كما تم التوقيع عليها. وإنه، كما جاء في برقيتي المرقمة ٢، ينكر وجود أي امواثيق واتفاقيات، ويبدي أن الإشارة إليها تجعل المعاهدة لا قيمة لها، وخطرة، كما تجعل إيرامها مستحيلاً.

إنه يجد من غير المعقول إخضاع معاهدات لا وجود لها لشروط معاهدات (تلك التي أشير إليها في المادة ٤) لم يطلع عليها بعد.

إن رفض زيارة عبد الله في الظروف الحاضرة قد أغضبه.

الأصل العربي

FO 686/74

137

(کتاب)

من الملك حسين إلى نائب المعتمد والقتصل البريطاني بجدة

التاریخ: ۸ جمادی الثانیة ۱۳٤۰ _ ۵ شباط/قبرایر ۱۹۲۲

العدد ١٥

حضرة الجناب الموقر

أهدي سعادتك تحياتي، ثم إن محرراتك بتاريخ ٣ فبراير ١٩٢٢ الموافق

٦ جمادي الثانية سنة ٣٤٠ ٣٤/ ١٢٩م الذي طيه أوراق العهد المبعوث لسعادتك معادة والثاني ٢٢٣//١٣٠/م وصل أيضاً وعلم مآل الجميع. أما ما أشرتم بالأول عن تعليق القبلة فالغالب أن حضرتكم ذهبت بأن العهد الذي أشارت إليه هو العهد موضوع بحثنا الجاري الذي لا يتصور عن اعتباره إلا بالتوقيع والحال أن القبلة لم تقصد إلا عهدنا الأساسي التي ترى العظمة البريطانية إسقاطه وعدم اعتباره يظهر هذا صراحة إذا طبقنا المادتين الثانيتين من كل العهدين على العبارات والجمل التي سردتها القيلة وأثبتتها إلا إن كان قصد سعادتك ذلك العهد المعترض على صحته في كيفية وصوله إلى القبلة وإطلاعها على مندرجاته فهو من ضرورة تناقل صورته بين مكاتب أبنائي عبد الله وفيصل والبعثة المتشكلة من السيد أبو الهدى ثم وكالنتا بمصر ربما أحد تلك الوسايط أوصلت صورته إلى القبلة وساقتها المواضيع إلى استشهادها بتلك المادة. وإن كان المقصود سقوطه من الاعتبار فما صوحت به في رقيمي ٢١ القعدة ٣٦ المعهود بقولي عما لو فهمت الغلط إلى آخره كافي لكلما ينبغي أن يقال وصورة الرقيم المذكور هو من ضمن رقيمي ٢ جمادي الثانية سنة ٣٤٠ وعدد ٤٨، علاوة على ما تصرح منا المرة بعد الأخرى بأن الاحتجاج على الحليفة المعظمة نعده أكبر جريمة، والله وليّ التوفيق. حسين

FO 371/7711 [E 2275]

178

(کتاب)

من لورنس غرافتي سميث ــ نائب القنصل والمعتمد البريطاني بالوكالة ــ جدة إلى اللورد كرزن ــ وزير الخارجية

التاريخ: ٦ شباط/فبراير ١٩٢٢

الرقم: ١٠ (٥١)

سيدي اللورد،

الإشارة إلى برقيتي المرقمة ١٦ والمؤرخة في ٢ الجاري، أتشرف بأن أقدم طباً الكتاب المذكور فيها المؤرخ في أول شباط/ فبراير، الذي يحاول الملك حسين فيه تبرير رفضه لإبرام المعاهدة على أساس أن المادة (٥) تدور حول اعتبارات لا وجود لها في الحقيقة.

وأتشرف إلخ. (التوقيع) ل. غرافتي ــ سميث نائب قنصل ووكيل المعتمد البريطاني

الأصل العربي

FO 686/74

١٦٥ من الملك حسين إلى تائب المعتمد والقنصل البريطاني بجدة

التاريخ: ١٣ جمادى الثاني ١٣٤٠ ٩ شباط/فبراير ١٩٢٢

الرقم: ٥١

حضرة الجناب الموقر

يعد التوقير. محرر سعادتك رقيم ١٠ الجاري الموافق ٧ فبراير سنة ١٩٢٢ وصل. فيا حضرة العزيز لم أجد وجه أو محل لهذه المباحث والمناقشة فقد سبق منا كلما يقتضي البحث عنه منذ تأريخ محرري ٢١ ذي القعدة ٣٣٦ سيما وقد النمست العظمة البريطانية بتاريخ ٢ الجاري الموافق ٣٠ يناير ١٩٢٢ عدد ٨٤ عن كلمتين، أما (لا) أو (نعم) لأن صيانة وحفظ ما يقي من الوقا وحقوقه أمام بريطانية كافي وافي، فهل بعد هذا ما يوجب الأخذ والود، علاوة على ما يظهر من مآل كتاب الخارجية لسعادتك الصادر بتاريخ ١٠ الجاري، أي قبل يومين، والله ولي التوفيق.

حسين

سعادة ثايب معقد وفيض يريقي ينانجيه

عدر (۵) ال

عفق الباب الموقر ورسادتك رقم ، و بجاي الموافق و بها يحتيه ومن قيا عقرة العزير لم إجدوم بها المترقر ورسادتك رقم ، و بجاي الموافق و بها يحتي ومن قيا عقرة العزير وي المالقية و على المالقية أما أوعق لهذه المباعث والمالفت في بارخ به الجابر الموافق مه بنا يحتي مرد عركات أواتى مبا وقوالمن من الموقا وعقوقه المها بردلي ناكافي واتى الموافق ما الموقا وعقوقه المها بردلي ناكافي واتى والم ويد الموقع عالم والمرد علاق عا عالي ما كان بدائي رهب المالة والمرد علاق عا عالي من الموقا وعقوقه المها بردلي رهب المالة والمرد علاق عا عالي ما كان بدائي رهب المالة والمالة والمالة

177

(کتاب)

من وزارة خارجية الحجاز إلى نائب المعتمد البريطاني في جدة

التاريخ: ١٠ جمادى الثاني ١٣٤٠ ٧ شباط/ فبراير ١٩٢٢ الرقم: ٢٥٤

اشتغل الموظفون المخصصون للحكومة العربية بتتابع كتب حضرة ابن سعود بواسطة مأموريه في حائل لكثير من القبائل الرحالة/وبعض سكان القرى/ سيما الكائنين في شمال وشرقي الخط الجديد بحتهم فيها على طاعته والإذعان لأوامره/ وهذه الكتب هي مخصوصة برؤساه القبائل ذات الكثرة والقوة على أصدادها ممن أزالت الحكومة الشقاق والافتراق القائم... للقتل وما هو في معناه من الفظائع من سنين عليدة وأصلحت ذات بينهم بعد كل عناه وتكلف أثناء الحرب والهدنة يشير لهم بها تلميحاً بترغيبهم في الالتحاق به بمظاهرته لهم على أجنادهم إذا تابعوه كما يعلم من كتابته لفرحان الأيده ضد قبيلة الفقير وكالشعلان والتوابهة على ابن جازي ومن تبعه من الحويطات وهذا يؤيد ما احترز جلالة مولاي وحاذره. . . أبنائها أقوامه أقربه في محرره الأخير بتاريخ ٤ جمادي الأخر سنة ١٣٤٠ عدد ٥٣ الذي يقول فيه المحاذير واضطرابات تلقي بمجموع البلاد العربية في أنواع البؤس والتعس وجعل ما كان. . . خيالياً أمراً واقعاً فعُلياً، ولا حاجة للبحث عن الغايات العالية الشريفة التي من أجلها تحملنا جميعاً أعباء النهضة وأتعابها وتكلفاتها ومشقاتها، وللعظمة البريطانية المحيطة بسياسة وكل ما يقضني لجريانات العالم هي أجل من أن نشير إليها عما في ترزيع ابن سعود للأسلحة والأموال ورسائل التحريض من المخاطر على البلاد العربية عامة المسألة التي تهم كل عربي أضعاف ما يهتم لسعادته الشخصية سيما إذا مثلنا ما في مادة ومعنى تصريح حكومة جلالة الملك المذكور في كتاب فخامة نائب الملك الصادر بتاريخ ٣٠ أغسطس ١٩١٥ وكل ما يتظاهر من ذلك المحرر الذي يقول فيه جنابه إن مصالح العرب هي نفس مصالح الإنكليز والعكس بالعكس. ولهذه النية فإننا نحن تؤكد أقوال فخامة اللورد كتشنر الني

وصلت يد سيادتكم عن يد علي أفندي وهي التي كان موضحاً بها رغبتنا في استقلال بلاد العرب وسكانها مع استصوابنا للخلافة العربية عند إعلانها، وإننا نصرح هنا مرة أخرى أن جلالة ملك بريطانية العظمى يرحب باسترداد الخلافة العربية إلى يد عربي صميم من فرع تلك الدوحة النبوية المباركة، فتأمل يا صاحب السعادة ما في قوله نؤكد، فهل وراء هذا ما يقال، وإن تصريحها المذكور. . . الذي يراد عقده صراحة واضحة عن إمكانها ردع ابن سعود وسلامة عمومة البدو من هذا الرزء الذي هو بيدها اليوم، اللهم إن كانت تريد استيلاؤه عليها وتعتبر استقلالها. . . فنعم الحالة، وهذه نهاية غاياتنا، وقد صرّح مولاي بقبوله لهذه الفكرة لمندوب ابن سعود الذي قدم لمكة في حج عام ٣٧ مرفوقاً بمندوبي حكومة جلالة الملك للبحث والمذاكرة في حصول اتفاقية صلحية (وتحرر بهذا بلاغ لسلفكم يتاريخ ١٨ الحجة سنة ٣٣٨ الموافق، سبتمبر سنة ١٩٣٠ عدد ٢١٢) إذ لا يهمنا إلا حصول أقوامنا... بيلادهم تحت رئاسة أي أمير كان من أمرائهم وزعمائهم، وتكفينا بكل بهجة ومفخرة نيل ما في هذا من الشرف والفخر بالوقاء لأقوامنا بوعودتا وعهودنا لهم بثلك المزية المؤسسة على مآل محرر فخامة النائب بادئ الذكر بعاليه وعلاوة على ما في ذلك الشرف الجليل فغنيمة مولاي وآله بصفاء وإيفاء ما تحتم وما سيتحتم عليه أمام الجميل البريطاني هو أعظم (. . .) وقد صرّح بهذا مولاي أيضاً في رقيمه ٢١ ذي القعدة سنة ١٣٣٦ والمطلوب الصراحة بهذا أقله لتوقينا من شائبة المعارضة لمقاصد عظمتها، فإنه لا مقصد لنا إلا (...) شرف العهد والوعد وتحريرنا المرسل لدار الاعتماد الباحث عن المسألة وكان بطيه الصورة المذكورة واقبلوا فائق الاحترام.

عن وكيل الخارجية المعاون (توقيع) صدقى 117

(برقية)

من القائم بأعمال المعتمد البريطاني _ جدة إلى وزارة الخارجية _ لندن

التاريخ: ٩ شباط/فبراير ١٩٢٢

الرقم: ١٢

إن المرارة التي يشعر بها الملك حسين تجلت فيما نشرته القبلة بشأن المراسلات الرسمية الصادرة عن هذه الوكالة والتي حصلنا عليها أصلاً من القارئ من جدة الـ

فمثلاً، إن كتاب حكومة صاحب الجلالة في شباط/فبراير ١٩١٨ يبدأ به الاستعداد والصراحة التي بها وكتابها في تموز/يوليو ١٩١٨ والموجه إلى الملك حسين على أنه سري للغاية مستنكراً أية أعمال استفزازية من جانب الملك أو ابن سعود.

وقد جرى التعليق على كليهما بشكل لاذع في ضوء التطورات الأخيرة، وفي الحالة الأخيرة ظهرت فكرة شريرة توحي بأن هدف بريطانية هو إحداث الفرقة في البلاد العربية، وأن حكومة صاحب الجلالة تشجع ابن سعود بما يكفل لها تحقيق ذلك.

إنني أعنزم تقديم احتجاج على التعريض بالمراسلات الرسمية وعلى اللهجة المستخدمة في التعليق عليها، بيد أنني أتوقع نتيجة محدودة باستثناء موعظة تلقى عن حرية الصحافة والإشارة إلى مقال جريدة التايمس.

إن تصرفات الملك حسين لم تعد منذ فنرة طويلة تتفق مع تصريحاته الرسمية عن الصداقة والإخلاص.

138

(کتاب)

من وزارة الخارجية إلى وزارة المستعمرات

التاريخ: ١٠ شباط/فبراير ١٩٢٢

الرقم:

مىيدي،

إشارة إلى كتابكم المرقم ٧٧٥ المؤرخ في ١٧ كانون الثاني/يناير ١٩٢٢ ا أوعز إليّ اللورد كرزن أن أنقل إليكم بطيه فحوى برقيتين أخريين من وكيل المعتمد البريطاني في جدة يصف فيهما موقف الملك حسين فيما يتعلق بتصديق معاهدة الحجاز واحتمال استقالته.

٢ _ إن الجواب عن رسالتكم قد تأخر بانتظار المباحثة مع الميجر مارشال (الذي وصل بالإجازة مؤخراً) حول الأثر الذي تتركه الرسالة المفترح إرسالها إلى المملك حسين على القرار الذي سيتخذه في هذا الشأن. وفي هذه الأثناء، وكما سيشاهد من برقية المستر غرافتي _ سميث المرقمة ٩ والمؤرخة في ١ الجاري، فإن الملك حسين قد حدد يوم ٢٧ (الجاري) موعداً لاستقالته إلا إذا تسلم جواباً مرضياً على ما يطالب به من معاملة طيبة على أسس مراسلات مكماهون.

٣ ـ ثقد بحث الموضوع مع الميجر مارشال، وبعد النظر فيه بدقة، وفي حالة موافقة السيد الوزير تشرشل، نقترح إصدار تعليمات إلى المستر غرافتي سميث بمآل البرقية المرفقة.

٤ ـ وإيضاحاً لمضامين هذه البرقية عليّ أن أبدي أنه بينما لا يبدو من المحتمل أن آي رسالة قد تصله من حكومة جلالته، ستؤثر في القرار النهائي للملك حسين بشأن استفالته، فقد ارتؤي أن تنتهز القرصة لكي يوضح للملك، الذي رغب في مناسبات سابقة أن يقدم استقالته إلى المعتمد البريطاني في جدة، بأن حكومة جلالته ليست معنية بصورة مباشرة في أمر تعدّه يخص الملك وشعبه فقط.

 لم ترد إشارة إلى قضية من يخلفه على العرش، لأن هذا قد بحسل الملك على تعيين الأمير عبد الله، الذي يكون ارتقاؤه العرش، من وجهة نظر حكومة جلائته، مرضياً بدرجة أقل من تعيين الأمير عليّ.

FO 371/7711 [E 1727]

134

(مذكرة)

أعدت في وزارة الخارجية عن مفاوضات الملك حسين بهدف عقد معاهدة تتزامن مع تجديد دفع الإعانة

التاريخ: ١١ شباط/فبراير ١٩٢٢

جرت المفاوضات الأخيرة لعقد معاهدة صداقة مع ملك الحجاز نتيجة للقرارات الصادرة عن المؤتمر الوزاري المنعقد في وزارة المستعمرات في العشرين من أبار/مايو لمناقشة الشروط المتعلقة بدفع الإعانات لمختلف الحكام العرب، وقد تقرر في مؤتمر وزاري انعقد في بداية نيسان/ أبريل أن يتلقى ابن سعود إعانة سنوية مقدارها ٢٠ ألف جنيه علاوة على ما قيمته ٢٠ ألف جنيه نقداً.

وخلال فترة انعقاد المؤتمر الوزاري تحسنت العلاقات التي كانت منوترة بين حكومة صاحب الجلالة وملك الحجاز نتيجة للضربة التي وجهت لآمال الأخير بشأن تولي حكم البلاد العربية المستقلة، بعد طرد الأمير فيصل من سورية في حزيران/ بونيو ١٩٢٠ عقب زيارة الأمير فيصل إلى لندن، وتلميح من حكومة صاحب الجلالة للملك حسين بأن لا يقف في طريق ترشيح الأمير لتولي عرش العراق، وأن يوافق على أن يكون الأمير عبد الله حاكماً مؤقتاً على شرق الأردن. وفي هذه الظروف التي تقرر فيها اللجان تجديد دفع الإعانة للملك حسين وأن تدفع له ما فيمته ٢٠ ألف جنيه نقداً، وافقت اللجان على ضرورة انتهاز الفرصة لتدعو في الوقت نقمه الملك حسين إلى عقد معاهدة صداقة مع حكومة صاحب الجلالة. وبمقتضى هذه المعاهدة كان يرجى أن تتعزز السياسة حكومة صاحب الجلالة. وبمقتضى هذه المعاهدة كان يرجى أن تتعزز السياسة

الدؤوبة لحكومة صاحب الجلالة لمحاولة تسوية الخلاقات بين مختلف الحكام العرب، وضمان الحماية اللازمة لحقوق الرعايا البريطانيين والرعايا المشمولين بحماية بريطانية في المدن الساحلية في الحجاز بدلاً من الامتيازات الأجنبية التي كان معمولاً بها في زمن الأتراك، وكذلك لضمان التعاون الفغال من جانب الملك حسين لتنفيذ شروط الحجر الصحي كما حددتها اتفاقية الصحة الدولية لعام ١٩١٢.

وبناء عليه، فقد أعدت مسودة معاهدة مع مسودة إعلان كي يقوم الملك حسين بتوقيعهما، حيث بقبل مبدأ الانتداب في العراق وفلسطين وسورية. وقد تم إبلاغ الكرنل لورنس بهذه المسودات في بداية تموز/يوليو ومعها تعليمات من وزير الدولة لبذل قصارى جهده ليضمن توقيع الملك حسين على كل من المعاهدة والإعلان وتوجه الكرنل لورنس لتنفيذ هذه المهمة. وقد تم إبلاغ الحكومة الفرنسية بهذه المهمة وإيضاح أنه قد روعي فيها ألا تقحم في المعاهدة أي بند يمكن عدّه محاولة لضمان حصول حكومة صاحب الجلالة على أي مركز سياسي أو اقتصادي متميز في الحجاز.

وفي السابع من آب/أغسطس ورد تقرير من الكرنل لورنس مفاده أنه نتيجة لمفاوضات صعبة ومطولة تمكن من إقناع الملك حسين بقبول كل بنود المعاهدة ما عدا أربعة منها، وأنه قد قدم له مبلغاً موقتاً قدره ٨٠ ألف روبية. وقد رؤي أن بندين من البنود الأربعة ليسا على درجة كبيرة من الأهمية ولكن في حالة البندين الآخرين المتعلقين بوضع الرعايا البريطانيين والرعايا المشمولين بحماية بريطانية والاعتراف بالانتدابات، فقد تقرر السماح بإدخال تعديلات معينة عليهما، وعلى الأخص حين يمكن إقناع الملك حسين بالتوقيع على الإعلان. وبناة عليه فقد صدرت التعليمات إلى الكرئل لورنس بالمضي في مفاوضاته مع الملك حسين لمحاولة ضمان توقيع الملك على الإعلان، وفي حالة فشله في الملك عليه إقناعه بالتصديق على معاهدة فرساي، وإن فشل في كليهما فعليه إقناعه بعقد المعاهدة.

وعند استثنافه للمفاوضات مع الملك حسين في بداية أيلول/سبتمبر عقب رجوع الأخير من الحج، اكتشف العقيد لورنس أن الملك قد عدل عن قرار، وأنه قدم عدداً من الطلبات المستحيلة. ولما وقضت هذه الطلبات رفضاً باتاً هدد الملك حسين بالاستقالة والانتحار، ومن ثم توقفت معه المغاوضات واستؤنفت

مع الأمير على.

أما بخصوص موضوع توقيع المعاهدة وتوقيع التصديق على معاهدة فرساي، فقد رفض الملك حسين أن يوقع على المعاهدة يسبب الموقف العزعوم الذي اتخذته الصحافة السورية تجاهه وتجاه أيناته. ومع ذلك فقد تمكن العقيد لورنس يصعوبة بالغة من إقناعه بالتصديق على معاهدة فرساي. ولكن لسوء الحظ اتضح فيما بعد أن الملك حسين قد أرفق تصديقه على المعاهدة بشرط يتعلق بالاستقلال الدائم للعرب. وقد تم إبلاغ الكرنل لورنس أن تضمين هذا الشرط يخل من الناحية الفنية بصحة التصديق، مما سيدفع بالحكومة الفرنسية إلى رفضه ثماماً، وفيما بعد استطاع الكرنل لورنس أن يقنع الملك بالتصديق على المعاهدة ثانية، وفي هذه المرة من دون أبة تحفظات.

وفي الشامن من أيلول/سبتمبر أرسل الكرنل لورنس تقريراً يتضمن التعديلات النهائية في نص المعاهدة التي كان الأمير عليّ يأمل أن تحظى بموافقة حكومة صاحب الجلالة، وقد تضمنت طلباً بتضمين مادة تشجب الامتيازات الأجنبية باستثناء ما نص عليه في المعاهدة، بيد أن هذه التعديلات فيما عدا ذلك لم تكن ذات أهمية تذكر.

وبعد دراسة متأنية للبنود المتعلقة بالامتيازات الأجنبية، وافقت حكومة صاحب الجلالة على التعديلات المقترحة مع تضمين بند يستنكر الامتيازات الأجنبية، عدا ما نص عليه في المعاهدة بشرط أن تنضمن المعاهدة بنوداً إضافية في ما يتعلق بحقوق الرعايا البريطانيين والرعايا المشمولين بحماية بريطانية في الحجاز.

وقد قبل الأمير علي تضمين هذه البنود المحتوية على هذه الشروط، وأعدت مسودة جديدة للمعاهدة وأودعت بين يدي المعتمد البريطاني في جدة، ثم سافر الكرنل لورنس في مهمة إلى شرق الأردن.

وفي ذلك الوقت أبرق الملك مستفسراً عما إذا كان يمكن لأمير ويلز أن يزور جدة وهو في طريقه إلى الهند. وقد عُدّ هذا الطلب معقولاً بشرط أن يوقع الملك حدين على المعاهدة. فإمكانية زيارة أمير ويلز كانت ترضي غرور الملك حدين جداً، واستغلت كطعم في ما تلا ذلك من محاولات لإغرائه بتوقيع المعاهدة. وفي النهاية حصل المعتمد البريطاني في جدة على وعد من الملك

حسين بتوقيع المعاهدة، وكان ذلك متوقعاً على شرط أن يبدأ دفع مبالغ من إعاناته فوراً، وأنه عندما يقوم أمير ويلز بزيارة جدة يوجه دعوة إلى الملك حسين لزيارة إنكلترة. وقد وافقت حكومة صاحب الجلالة على هذه الشروط. بيد أنه عندما حمل المبجر مارشال نسخاً من المعاهدة لتوقيعها من الملك حسين، أبرز له الأخير معاهدة موقعة من عنده، وقد حذفت منها مادتان أساسيتان بينما تضمنت بعض المواد الأخرى عدة إضافات غير مقبولة. وكان ذلك في الأسبوع الثالث من تشرين الأول/أكتوبر، وترتب على ذلك إلغاء زيارة أمير ويلز لجدة وتوقفت المفاوضات مع الملك حسين مرة أخرى.

وبعد ذلك بحوالى عشرة أيام أبرق وزير خارجية الحجاز إلى وزارة الخارجية يقول إن الملك حسين برغب في إعادة فتح باب المفاوضات بواسطة الأمير عبد الله، مما أثار تساؤلاً عن مدى قيمة توقيع الأمير عبد الله، وقد استقر الرأي على أن توقيعه لا قيمة له من دون تصديق الملك حسين، بيد أن الأمير عبد الله أعطى تأكيدات بأن له كل صلاحيات توقيع المعاهدة وأنه سيتم التصديق عليها من جانب الملك حسين، وبناء عليه استؤنفت المفاوضات بين الكرنل لورنس والأمير عبد الله في القدس، وبعد إجراء تعديلات إضافية قليلة الأهمية تم التوقيع على نسختين باللغة الإنكليزية ونسختين باللغة العربية للمعاهدة المنقحة، وقام بذلك الكرنل لورنس نيابة عن حكومة صاحب الجلالة والأمير عبد الله نيابة عن الملك حسين وذلك في بداية كانون الأول/ ديسمبر، وأرسلت نسختان منها إلى مكة كي يصدق عليهما الملك حسين، وأخذ الكرنل لورنس للنسختين الأخربين إلى لندن.

ومنذ ذلك التاريخ: آثار الملك حسين العديد من الاعتراضات المتكررة على التصديق على المعاهدة، وأقرن بها تهديداته المستمرة بالاستقالة. وكان من بين ما طلبه أن يسمح للأمير عبد الله بزيارة إنكلترة للدخول في مزيد من المباحثات في الموضوع مع حكومة صاحب الجلالة التي استقر رأيها على عدم إجراء مزيد من التعديلات في المعاهدة ومن ثم تم إبلاغ الملك حسين أن عليه أن يقبل المعاهدة، كما هي، أو يرفضها. وفي تلك اللحظة كان يبدو من غير المحتمل جداً أن يصدق الملك حسين على المعاهدة ولم يبق هناك سوى الانتظار لمعرفة ما إذا كان سيتازل عن العرش فعلاً في المستقبل القريب.

14.

(برقبة)

من المتدوب السامي في العراق إلى وزير المستعمرات

التاريخ: ١٦ شباط/فبراير ١٩٢٢

الرقم: ١٣٦

يرجى مراجعة برقية جدة إلى وزارة الخارجية رقم ١٥ بتاريخ ١٣ شباط/ فبراير.

لا فائدة من الاستفسار من ابن سعود عن قيامه بالدعاية لنشر اتهامات الملك حسين الغامضة، وإن الافتراض بأن فيها شيئاً من الحقيقة، سيكون من شأنه إزعاجه فقط.

كل ما يمكنني أن أقوله هو أن الدكنور مان الذي أوقد مؤخراً لزيارة ابن سعود كان (مقيماً في؟) الرياض معه خلال الأشهر الماضية. إنه يؤكد في كل رسائله إخلاص ابن سعود الثابت لمعاهدته وصداقته معنا والاهتمام الذي يبديه لعقد اجتماع سريع. إنه يقول دائماً إن رجاله ودوابه متعبون وإنه في أزمة مالية شديدة، وكل هذا يبدو غير قابل للتوفيق مع آية نيّة سيئة ضد الحجاز من جانب ابن سعود في الوقت الحاضر،

مكررة إلى جدة (برقم ١٩٥٥) معنونة إلى سكرتير الدولة للمستعمرات برقم ١٣٦٠.

(برسي) گوکس

FO 371/7711 [E 1974] FO 686/74

171

(برقية)

من وكيل المعتمد البريطاني في جدة إلى وزارة الخارجية ــ لندن

التاريخ: ٢٠ شباط/قيراير ١٩٢٢

الرقم: ١٦

برقيتنا المرقمة ٩.

طلب الملك حسين تذكيركم برغيته في التنازل [عن العرش] في ٢٧ شباط/ فبراير .. إنه قادم إلى جدة خلال الأيام القلائل القادمة.

وسواء أكان يخادع في ذلك أم لا، فإنه سيطلب بالتأكيد أن أحيطكم علماً، بصورة رسمية، يتنازله وإن إعطاءه التأكيدات بصيغ عامة وأسلوب مهدئ عند الإجابة لن يجدي نفعاً. إن حالة البلاد المالية سيئة جداً، وأعتقد أنه يائس إلى حد كبير.

إنه يعتقد أننا لا نستطيع الاستغناء عنه، ولعله يتاجر بذلك. وإنني لا أؤيد إجابته بما يؤكد اعتقاده هذا، بدون دعم ذلك بتنازلات مالية.

إذا لم يُضغط على الملك لحمله على إعادة النظر في قراره، فهنالك ثلاثة أمور محتملة:

قد يكف عن إثارة موضوع التنازل، ويستمر على ما هو عليه الآن ويكون أكثر خصومة لأنه أكثر بأساً من أي وقت مضى. أو أنه قد يعلن عن تنازله ويبقى مع ذلك في مكة (وسيكون هذا أسوأ الاحتمالات). أو قد يتنازل ويوافق على السفر على إحدى سفن صاحب الجلالة [البريطانية] إلى مصر. الاحتمال الأخير هو بطبيعة الحال أفضلها من حيث مصلحة الحجاز.

سأكون شاكراً لو أعلمتموني بصورة عاجلة جداً بالخطوط التي ترغب حكومة جلالته أن يُقابَل بها إعلان التنازل.

FO 371/7711 [E 1219/248/91]

177

(برثية)

من وزارة الخارجية

إلى المستر غرافتي ــ سميث (وكيل المعتمد ونائب القنصل البريطاني) ــ جدة

التاريخ: ٢١ شباط/فبراير ١٩٢٢

الرقم: ٦

برقيتكم المرقمة ٩ بتاريخ ١ شباط/قبرابر والبرقيات الأخرى حول الاستقالة التي يهدد بها حسين.

أبلغوا الملك حسين أنه تم الاطلاع على قراره بالاستقالة في ٢٧ شباط/ فبراير وأضيفوا أن حكومة جلالته، وهي تدرك تعاونه المخلص خلال الحرب وعلاقاتها الودية مع جلالته خلال السنوات الأخيرة، تأسف لأن يجد من الضروري أن يتخذ هذه الخطوة، ولكنها تدرك أنه أمر يجب أن يقوم الملك حسين بتسويته مع شعبه. انتهى،

سرى:

إذا تنازل الملك حين عن العرش فعلاً، فمن المرغوب فيه أن يرتقي هلي العرش بعده على الفور، وإذا حدث هذا، فلك أن تؤكد له المشاعر الودية التي تحملها حكومة جلالته نحوه.

FO 371/7711 [E 2161] FO 686/74

174

(برقية)

من وكيل المعتمد البريطاني في جدة إلى وزارة الخارجية ــ لندن

التاريخ: ٢٤ شباط/فبراير ١٩٢٢

الرقم: ۲۸

برقيتكم رقم ٧.

إذا تنازل الملك حسين [عن العرش] ويقي في مكة، فإنه سيستمر في إساءة حكم البلاد، وسيكون وضع علي صعباً جداً.

كل أبناء الملك حسين، حينما يكونون بعيدين عنه، يذعون القدرة على إقناعه. فمثلاً: فيصل في محادثته معكم في ١٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٢١. على بشأن معاهدة فرساي (برقيتا لورنس ١٦ و٢١) وعبد الله (برقية لورنس ٨٤). إن النتائج لم تبرر تفاؤلهم في أي حالة من الحالات، وعندما يكونون في حضرة والدهم، يجعلهم احترامهم التقليدي _ إن لم نقل خوفهم _ مطبعين بصورة لا يمكن التغلب عليها.

أعتقد أن هذه السيطرة الشخصية الهائلة للملك على ابنه على وأبنائه الآخرين لن تزول بمجرد وقوع التنازل. إن ابتعادهم الفعلي عنه وحده هو الذي سيضعفها.

ومع وجود أبيه في مكة، لن يجد علي .. وهو ابن منقاد ومطيع جداً .. قرصة للقيام بشيء مفيد. وإنني أشك في قدرته على الإصرار على مواجهة أبيه بالمعارضة.

إضافة إلى ذلك، فإن وجود الملك في مكة سيبقي سلطته المغناطيسية على جميع موظفي الحكومة والشخصيات العامة ممن قضوا سنوات عديدة في حالة الخوف منه. ولن يكون هنالك أمل كبير في تحسن الأحوال.

إنني أقدر أن وقوع مشهد خلال تسفيره إلى مصر بمساعدة من الحكومة البريطانية، أمر غير مرغوب فيه، على الرغم من أن هذا سيكون مقبولاً لدى

الكثيرين هذا وفي الهند من جانب الذين يعذون حكومة صاحب الجلالة [البريطانية] مسؤولة في النهائية عما يعانونه على يد الملك حسين. ولكن تنازله سيستغلّ سواء أرافقته هذه الظروف أم لا. إنه شيخ طموح ومتعنّت، ولا يمكن أن تتوقع انهياره وقبوله بالذل. إن هذا سيحلله من أي تحفظ أو تردد في استغلال ذلك للتشهير بنا. وبوجود المركز العالمي الذي يتمتع فيه بأكبر النفوذ، وحيث لا تسهل مراقبة أعماله، وتتوافر له فيه فرص نادرة للدعاية من جهة ذات صلاحية، سيكون أمراً لا يقل خطراً عن أي عمل يستطيع القيام به في أي مكان أخر.

والواقع أنني لا أعتقد في الوقت الحاضر أن الملك ينوي التنازل عن العرش، ولعله يتوقع الاحتجاجات المعتادة على مثل هذا القرار.

ولكن إذا كانت لهجة برقيتكم رقم ٩ لن تعيده إلى صوابه، بل تزيده تشجيعاً، فإن الاعتبارات المذكورة أعلاه ستؤدي إلى التخفيف عنه، إن لم تفعل حتى الآن، وإنني أقترح حرمانه من فرصة الحصول على مثل ذلك التخفيف.

ويشاع أن [الأمير] على وصل إلى المدينة أمس بعد سفرة جعلتها الاضطرابات العشائرية طويلة جداً. من المتوقع أن يصل الملك إلى جدة غداً، وإنني سأبعث إليكم رسالة اليوم.

FO 371/7711 [E 1974/248/91] FO 686/74

IVE

(برقية)

من وزارة الخارجية

إلى غرافني ــ سمث ــ وكيل المعتمد والقنصل البريطاني في جدة

التاريخ: ٢٢ شباط/فبراير ١٩٢٢

الرقم: ٧

عاجل

برقيتكم المرقمة ١٦ (المؤرخة في ٢٠ شياط/فبراير حول تنازل حسين).

إنني أميل إلى الرأي القائل بأنه إذا تنازل الحسين، فسيكون من الأفضل أن يبقى في مكة، حيث لا يستطيع أن يثير كثيراً من المشاكل، إذا خلفه عليّ. إن تدخلنا في الأمر بأي صورة من الصور، كتقديم تسهيلات لسفره أو بقائه في مصر، ربما سيبالغ فيه ويساء فهمه. ما هي الأضرار المعينة التي تتوقعونها من بقائه في مكة.

(مكررة إلى القاهرة).

FO 686/74

(الأصل العربي)

170

(کتاب)

من فؤاد الخطيب ــ وزير الخارجية إلى المعتمد البريطاني في جلة

الرقم: ۲۸۸ التاريخ: ۲۳ جمادي الثانية ۱۳۲۰–۲۱ شباط/قيراير ۱۹۲۲

صاحب السعادة المعتمد البريطاني في جدة،

أنشرف أن أخبر سعادتكم أن اعتراضكم أول ما يكون على عدم تصديق جلالة مولاي على معاهدة فرساي، وأبسط جواب على ذلك أن تلك المعاهدة ظهر عدم صلاحيتها للتصديق أجمع وإننا فقط سيفنا إلى معرفة استحالة تطبيقها، ثم المعاملة التي يحس منها التزام ابن سعود والتباعد عنا تقولون في معاهدتنا الأخيرة في المادة الثانية (بأن بريطانية تمنع بجميع الوسائل السلمية والفعلية المتيسرة لديها كل اعتداء إلخ ثم إنها تقول في معاهدتها ٢٢ يناير ١٩١٥ مع ابن سعود في المادة الثانية (إذا تجاوزت إحدى الدول على أراضي ابن سعود أو أعقابه فالحكومة البريطانية ثعاون ابن سعود ضد هذه الحكومة في مثل هذه الظروف بمساعدة ابن سعود أن أتخذ التنابير الشديدة لأجل محاقظة وحماية الظروف بمساعدة ابن سعود أن أتخذ التنابير الشديدة لأجل محاقظة وحماية مناقعه فانظروا الفرق في الثقة والالتزام بين المادتين. وفي هذه المعاهدة نفسها في المادة الأولى «كل هذه المقاطعات هي تابعة لابن سعود وآبائه من قبل» في المادة الأولى «كل هذه المقاطعات هي تابعة لابن سعود وآبائه من قبل» فاعترفتم له هنا بما كان لآبائه، ونحن قلنا لكم بأننا نعثرف بالحدود التي كانت

بين آباتنا وآباته وأجدادنا وأجداده ونحن وإياه إلى ما قبل الحرب، قلنا هذا فأبيتم وثار الغضب علينا. والحال في المعنى واحد، فإن احتججتم بأنه حليف فإننا أعظم من حليف ألف مرة حتى قلنا إنها الحكومة التي (. ـ ـ . ؟) بريطانية، وقلنا بعدم قبول المساعدة في قرار المؤتمرات اتكالاً عليها وقلتم في المادة الرابعة من معاهدة ابن معود إنه يتبع نصائحها ابريطانية العظمى التي لا تضر بمصالحه، ونحن ظلبنا هذا الطلب نفسه فغضبتم علينا. فإن كان هنالك مواد أخرى حقيقية تمس الروابط والحقوق التي بيننا فخبرونا بها فإن ذنبنا أمام وجداننا ومسؤوليتها أعظم بكثير مما نكسبه في نظركم، وقوق ذلك فالطامة الكبرى وفض قبول صاحب السمو الملكي الأمير عبد الله بتعليقه على عدم توقيع صاحب الجلالة على معاهدة منقوضة بطبيعتها لأنها تذكر عن وجود معاهدة بيننا وبين ابن سعود على الحدود، ولبس هنالك شيء من هذا، فإن كان هنالك شيء قالرجاء أن تبينوه ـ كل هذا يفهم منه حصول شيء في الخاطر لا نعرف له وجهاً لا مادي ولا معنوي الحالة التي تخالف الأساس الذي اعتمدنا عليه ودخل العرب في هذا الشكل مالاً عليه والحريصين على تشييده وتوطيده، وتقبلوا فائق الاحرام.

وكيل الخارجية (توقيع) فؤاد الخطيب

FO 686/74

(الأصل العربي):

177

(کتاب)

من وزارة الخارجية الحجازية إلى المعتمد البريطاني في جدة

التاريخ: ۱۳٤٠/٦/٢٤ ـ (۲۲ شباط/ فبراير ۱۹۲۲)

مكة المكرمة وكالة الخارجية للدول الهاشمية

صاحب السعادة المعتمد البريطاني في جدة

بعد التوقير. إلحاقاً بمحررنا بتاريخ ٢٣ جماد آخر سنة ٣٤٠ وعدد ٢٨٨ أفيد سعادتكم بأنا لا نقصد بإيراد البراهين التي طلبتموها والتي لا نقول بأن حكومة جلالة الملك تشتبه في صحة أقوالنا الاحتجاج أو كثرة اللجاج والغوغاء أو ما هو معناه ولا القصد إلا نفي تلك الشبهة وإثبات في حياتنا وأقوالنا أولها صورة محرر الديوان الهاشمي لدار الاعتماد بتاريخ ٢٣ رمضان سنة ٣٧ وعدد ١٥٨٧ وترون صورته وبه ما يغني عن كل بيان سيما بكتابه الذي أشار ببعثه بتاريخ ١٠ رمضان مصدر لسعادتكم فلا شك أن نتيجة ما تطلبوه إلى الآن ستكون له نتيجة هو نتيجة بعث ذلك الكتاب الذي متجدون مباحثه في دوسيات مكتب سعادتكم ومآل ذلك التحرير المبعوث صورته طيه:

الثاني، ما هو المقصود بالبراهين والوقوعات ثابتة ومعينة وأمر تحققها وثبوتها قضية مستفاضة بين العموم بقدوم الجماعات والعوائل المعابين والمنكوبين، إلا إذا كان المطلوب إثباتها بالمحاكم وأخذ إعلام بها تجري ذلك ولكن لا مؤاخذة إن قلنا بأنه لو ترجمت تلك المحررات على الوجه المطلوب أو جرى تأملها لما بقي محل للبراهين، إذ لا يمكنا حمل المسألة إلا على سوء الترجمة أو السهيان.

الثالث، إن هذه المناسبة تبيح لنا بعث صورة من تحرير فخامة النائب بتاريخ ١٩ أبريل (١٩١٧) الموافق ٢٧ جمادى الثاني ٢٣٥ فتأملوها وهي طبه. فهل بقي با جناب العزيز محل أو صراحة مما ينبغي أن يقال لكلفة المعاهدات والأعمال والمقررات أو محل للمعارضة معيدين بعد هذا كله بأننا لم نريد مما أوردناه إلا تبرير أقوالنا وتعيين حقيقة مدعياتنا كما يقهم مما جاه في جملة كتاب الديوان الهائسمي المؤرخ في ٢٣ رمضان سنة ٢٧ الموسلة صورته طبه وهي قوله: لا أقول قاطعوه أو نابذوه ولكن أقول هو هذا الحال والشأن وفي حكمة بريطانية وصوابها ما يغني عن كل بيان. واقبلوا فائق التوقير.

وكيل الخارجية (توقيع) فؤاد الخطيب 177

(برقية)

من السير برمني كوكس المندوب ... السامي في العراق إلى وزير المستعمرات

التاريخ: ٢٣ شباط/فيراير ١٩٢٢

الرقم: ١٥٤

كتب الدكتور مان في ٢٢ كانون الثاني/يناير من الرياض وأرسل لي صوراً لرسالتين وقعتا في يد ابن سعود، إحداهما من الشريف علي وأخرى من الملك حسين إلى ابن رشيد الذي انتخب حديثاً (أميراً) محمد بن طلال الذي أرسل وفداً إلى مكة عند تنصيه.

رسالة عليّ لم تزد على حمد الله (مجموعة كلمات غير واضحة) لأن سلفه . . . حائل عند خروج ابن رشيد لم تسقط بيد غريب، بل عضو آخر من الأسرة، ويعرض أية خدمات ودية قد يرغب فيها. رسالة الملك حسين تقول أكثر من ذلك كثيراً. إنه يأمل استعادة الصلات الودية القديمة واستمرارها ويعرب عن سروره لخبر إيفاد وفد إلى العراق، وقد أرفق كتاب توصية للوفد لتأخذه إلى فيصل، واستمر قائلاً إن موانئ الحجاز كلها مفتوحة لتقديم الخدمات إلى شمّر والعراق والرياض وإنه يمكن تجهيز السلاح وتسليمه في المدينة إذا طلب (أ ه).

إن ابن سعود، بلا ربب، ساخط كل السخط عند قراءة هذه الرسائل، ويقول بطبيعة الحال الإنني أذكر بين حين وآخر بتعهدي، بموجب معاهدة، بعدم الهجوم على الحجاز، وبينما أنا علي أن أجلس مقيد اليدين إذا بالشريف يتعامل بدسائس ضدي المعارف مقاه الحال، يخلق جوّاً غير ملائم حقاً لإنشاء تفاهم مرض بين فيصل وابن سعود، والأول (فيصل) بقدر ذلك تماماً، ولا أستطيع سوى التفكير أنه، هو وإخوته، يكونون شاكرين قلبياً لو أمكن إرغام والدهم أو حق على التنازل عن العرش، إنني مقتنع بأننا لن نجد راحة حتى يتم إقصاؤه، ويمكن أن تتاح الفرصة بهذه الوسائل، وعلى كل حال إنني أحث أن تؤخذ بعين

الاعتبار هل سيكون في إمكاننا بصورة معقولة اتخاذ إجراء لتسريع هذا الحل. (برسي) كوكس

FO 686/74

IVA

(برقية)

من غرافتي ــ سمث ــ نائب معتمد وقنصل بريطانية في جدة إلى الملك حسين

برقية رمزية

التاريخ: ٢٤ شباط/فبراير ١٩٢٢

العدد: ٤

لصاحب الجلالة الملك حسين.

بعد إبداء الاحترامات العميقة

أتشرّف أن أشير إلى خطابي جلالتكم عدد ٤٨ و٥٠ بتاريخ ٢٠/٦/٢ وأحيط جلالتكم أن حكومة جلالة الملك قد علمت بعزم جلالتكم عن الاستقالة في اليوم الأخير من شهر محرم الحالي.

إن حكومة جلالته وهي على علم تام بتعاون جلالتكم المخلص أثناء الحرب، وتقدير تام لملاقات جلالتكم الودية خلال السنوات الست الماضية، تأسف لأنكم وجدتم من الضروري اتخاذ هذه الخطوة. إنها تدرك، مع ذلك، أنها مسألة يجب أن تحلّوها جلالتكم مع شعبكم.

مع التحيات وأطيب الأشواق نائب معتمد وقنصل بريطانية بمجدة غرافتي ــ سميث

FO 371/7712 [E 3203/248/91]

۱۷۹ (برقية) من الملك حسين إلى المستر لويد جورج

التاريخ: ٢٨ شباط/فبراير ١٩٢٢ (أول رجب ١٣٤٠)

الرقم: ٣٣٥

تمنعني الواجبات الأدبية عن البحث في شروط الاتفاقات بين بريطانية العظمى وكل من الموقعين عليها من شبه الجزيرة العربية، وفي الوقت نقسه أشعر بأنني مرغم أن أتصل بكم مرة أخرى بعد المفاوضات التي سبق تبادلها وذلك لا لشيء سوى أن أكرر في هذه البرقية تصريحاتي السابقة حول النتائج المفجعة لإنجاز الاتفاقات المختصة في مناطق الموقعين والمناطق المجاورة دون مراعاة كل الآراء المخالفة. إن المستقبل سيثيت لكم هذه الحقيقة. إنني إذ أعلن هذا التصريح إنما أرمي إلى الحفاظ على سمعة بريطانية العظمى ونغوذها الأدبي، ولست مدفوعاً بأية عوامل شخصية، لكنني أرغب في سعادة البلاد وسكانها. وهذا يوضحه بالإضافة إلى ذلك أنني لا أزال ممتنعاً عن إثارة أي اعتراض على قيام الجهات ذات العلاقة بالاستيلاء على البلاد، مما يجعلني بريئاً من تهمة قيام الجهات ذات العلاقة بالاستيلاء على البلاد، مما يجعلني بريئاً من تهمة دورها في التحلي الكامل وحليفتنا المباشرة بريطانية العظمى تقوم بالدور نفسه وتدشن هذه السياسة بصرف النظر عن الزيارة المقترحة لابني عبد الله إلى لندن. تكن كل هذا لن يؤثر بحال من الأحوال على روابط الصداقة والإخلاص التي تربطنا معاً.

أرجو قبول عظيم احترامي.

14.

(برقية)

من وكيل المعتمد البريطاني ــ جدة إلى حكومة الهند ــ دلهي

التاريخ: ٢٨ شباط/فبراير ١٩٢٢

الرقم: ٢٩

برقيتكم المؤرخة ٢٧ شباط/ فبراير ١٩٢٢.

ما يلي فحوى من برقية وزارة الخارجية المرقمة ٥ التي طلبتم إعادتها ــ

سري

إنّه من المرغوب فيه، في حالة تنازل الملك عن العرش فعلاً، أن يتولى الأمير [عليّ] العرش فوراً. وفي هذه الحالة يمكنكم أن تؤكدوا له المشاعر الودية التي تحملها حكومة جلالته تجاهه.

FO 686/74

141

(برقية)

من وكيل المعتمد البريطاني في جدة إلى وزارة المخارجية ــ لندن

التاريخ: ٢ آذار/مارس ١٩٣٢

الرقم: ١٩

برقيتي المرقمة ١٨.

خلال بقاء الملك حسين في جدة، لم يبد عليه أنه سيتنازل.

غادر اليوم إلى مكة بدون إشعار.

(مكررة إلى الهند).

الأصل العربي

181

(برقية)

من الأمير زيد - مكة إلى الملك قيصل - بغداد

التاريخ: ٢ آذار/مارس ١٩٢٢

الرقمة

طلبكم سفري بواسطة المندوب السامي حمل جلالته على أن يجعله شرطاً للمطالبة بمقررات جلالته الأساسية ظناً أن وجودي في العراق ضروري لمنفعة الإنكليز، أرى الانتظار والسكوت في هذه الظروف أولى. أشكر عناية جلالتكم. زيد

FO 371/77111 [E 2897]

۱۸۳

(يرقية)

من المندوب السامي في العراق إلى وزير المستعمرات ــ لندن

التاريخ: ١٣ آذار/مارس ١٩٢٢

الرقم: ٢٠١

العلاقات مع ابن سعود

أبدى ابن سعود رأيه بخصوص مفاوضات المعاهدة قبل عقد الاجتماع مع فيصل ومعي. يحسن بنا أن تتوصل إلى تفاهم بالمراسلة على الشروط الأساسية التي تجرى المفاوضات عليها. وتدل الاتصالات المتبادلة أنه يريد الادعاء بأن عشائر الظفير والعمارات _ عنزة تابعة له، وأنه قد يطلب في البداية أن تمتذ حدوده إلى الشرق من؟ خط الطول السماوة إلى سكة المحديد، وإلى الغرب عملياً حتى الفرات. لم أتسلم حتى الأن البيان النهائي لادعائه بخصوص هذا الأخير، والمراسلة برقياً عن طريق البحرين ما زالت جارية.

في الوقت نفسه تتحوك جماعة من الإخوان بقيادة الزعيم المعروف فيصل الدويش في البادية من الحفر قرب حدود الكويت الخارجية إلى جهة الشمال؟ وجهة الجماعة إلى الغرب. وكان ثمة ذعر متقطع، أولاً لأنه يعتزم غزو عشائر المنتفق التي ترعى مواشيها في البادية جنوبي الناصرية ثم العمارات ـ عنزة جنوب غربي هيت. وتعقد الوضع بانضمام الزعيم المذكور في برقيتي السابقة إلى الإخوان، وهو شيخ الظفير حمود بن سويط.

وورد الخبر في ١١ آذار/مارس أن الإخوان شنوا هجوماً حاسماً. فقد أغاروا أولاً على العشائر الضاربة حوالي الآبار على مسافة ٣٠ ميلاً جنوبي الناصرية، في أبو غار، واستولوا على أعداد كبيرة من المواشي. ثم مضوا للهجوم على مفرزة من شرطة الهجانة (ألقت لحماية عشائر المنتفق) كانت على بعد ٢٠ ميلاً بعيداً إلى الجنوب، في الشقرة. وقد انسحبت الشرطة إلى تل اللحم بعد معركة شديدة خسروا فيها خسائر جمة. وكان الهجوم من دون تحريض كما هو معلوم الآن، ويحتمل أن يكون أثاره الشيخ حمود بن سويط المذكور، ويختلف عدد الإخوان حسب الأخبار بين ٥٠٠ إلى ٢٠٠٠.

هكذا نشأ وضع صعب. يطلب فيصل أن ترسل طائرات لفصف الإخران. ولهذا في الظاهر مبرراته، لكن هذه الطريقة قد تؤدي إلى انقطاع كامل لصلاتنا وصلات العراق مع ابن سعود وبالنتيجة فلا يمكن اتباعها بلا مبالاة. لذلك رأيت لزوم استشارة حكومة صاحب الجلالة قبل الموافقة على الطلب. وفي الوقت نفسه تقوم الطائرات بالاستطلاع يومياً لمراقبة الإخوان.

كانت المراسلة عن المعاهدة مع ابن سعود حتى الآن ودية وصحيحة، وهو يعامل الدكتور مان معاملة حسنة جداً. ومن المؤكد حقاً أن الصداقة والمعاهدة معنا هي الشيء الوحيد الذي منعه من الهجوم على الحجاز أو النزاع مع فيصل. فإذا قصفنا الإخوان الآن ورغب ابن سعود أن يتحرّر من النزاماته تجاهنا فإنه بكون قادراً على انخاذ عملنا حجة ليقوم بذلك. ويحتمل أننا لا نحتاج في تلك الحالة إلى التخوف من العواقب في ما يتعلق بتسوية أمر العراق، لكن يجوز إمكان قيامه قوراً بتحويل اهتمامه إلى الحجاز. هذه الناحية من القضية شرحتها لفيصل، لكنه يرى أن مصالح الحجاز يجب غض النظر عنها بكل شدة أنه ما لم ننتقم بالقصف قوراً فلا يستطيع مواصلة حكومته. وهو يناقش(؟) بأننا أصحاب الانتداب فإن واجبنا الإلزامي يقضي بالدفاع عن العراق من هذا

الاعتداء، وإذا لم تفعل فعلينا(؟) أن نتنحى ونتركه يجمّع عشائره للهجوم على الإخوان التابعين لابن سعود.

يجوز بطبيعة الحال أن الإخوان عملوا ضد أوامر ابن سعود أو بدونها. وفي تلك الحال إذا تم قصف الإخوان جيداً، فإن ابن سعود قد يرى من الحكمة مواصلة المفاوضات معنا والتنصل منهم، لكن للأسباب المتقدمة وفضت السماح بالقصف لمدة يومين أو ثلاثة ريشما أحيل الأمر إليكم. إذا اتخذ عمل حاسم فإننا، في اتصالنا مع ابن سعود، يجب علينا أن نعير الأمر كتصادم اعتبادي على الحدود ونقترض أنه جرى بخلاف رغبه وأوامره.

أطلب بصورة مؤكدة أن يصلني الجواب برقياً.

FO 371/7711 [E 2893/248/91]

184

(کتاب)

من وزارة المستعمرات إلى وزارة الخارجية

التاريخ: ١٥ آذار/مارس ١٩٢٢

الرقمة

سيليء

أمرني الوزير تشرشل أن أشير إلى المراسلة المشار إليها في الهامش حول العلاقات بين ابن سعود والملك حسين.

لقد امتنع المستر تشرشل عن إيداء الرأي في هذه المراسلات ما دام لا يزال من غير المؤكد هل يتفدّ حسين تهديده الأخير بالتنازل عن العرش. لكن الآن وقد بدا أن حسين قد قرر الاحتفاظ بمنصبه، فإن المستر تشرشل يرغب أن يعرض رأيه على اللورد كوزن.

 ⁽۲۰) كتاب وزارة الخارجية [E 1376/248/91] المؤرخ في ١٤ شياط/فيراير، كتاب وزارة الخارجية
 [E 1630/248/91] المؤرخ في ۲۲ شياط/فيراير، كتاب وزارة المستعمرات [E1630/248/91] بناريخ
 ۱۷ شياط/فيراير، كتاب وزارة المستعمرات [C.O.9110/22] بناريخ ۲۷ شياط/فيراير.

٢ - إنه يشير إلى أنه بينما كانت شكاوى الملك حسين عموماً ضد ابن سعود ذات صيغة غامضة جداً، فقد بين السير برسي كوكس في برقيته المرقمة ١٥٤ والمؤرخة في ٢٤ شباط/ فبراير شكوى ذات صفة معينة ضد الملك، وهو يقترح على وزير الخارجية أن ينظر في أمر إخبار هذا الأخير بالتهمة القائمة على أساس كتاب يزعم أنه وقع بيدهم وهو في طريقة إلى حائل، وصاغه ابن سعود ضده، وأن يقال له إن أي عمل مماثل من جانبه سيجعل من الصعب جداً على حكومة صاحب الجلالة تنفيذ سياستها المعلنة للمساعدة في الحفاظ على صلات السلم بين نجد والحجاز.

٣ _ يأمل المستر تشرشل أن يأخذ سيادة اللورد هذه القضية بنظر الاعتبار السريع، نظراً إلى الاهتمام الذي وجّه في البرلمان والأماكن الأخرى إلى سياسة منح الإعانات إلى الزعماء العرب، والنتائج المفجعة التي قد تنتج من هجوم يشنه ابن سعود على الحجاز.

إنني، يا سيدي، خادمكم المطيع (التوقيع) ج. ئي. شكبره

FO 686/19

(الأصل العربي)

140

(کتاب)

من فؤاد الخطيب _ وزير خارجية الحجاز إلى المعتمد البريطاني في جدة

جددة

التاريخ: ١٦ رجب ١٣٤٠) (١٥ آذار/مارس ١٩٢٢) الرقم: ٦٧ ج

حضرة صاحب السعادة المعتمد البريطاني بجدة

بعد أداء ما يجب من الاحترام أبادر فأخير سعادتكم أن تقارير هذا الأسبوع تشير إلى أن الحضرة السعودية رتبت عونتها وقواتها على ما يأتي: إن ابن حميد وابن لؤي على من لديه من عنيبة وكذا الذويبي على حرب وعنيزة وهيئم على فرحان الايدا لتجاوزهم بالعدوان وذلك للمعلومية واقبلوا تحياتي.

وكيل الخارجية فؤاد^(۲۱)

FO 686/19

(الأصل العربي)

rat

(کتاب)

من فؤاد الخطيب وزير خارجية الحجاز إلى المعتمد البريطاني في جدة

مكة المكرمة وكالة الخارجية للدولة الهاشمية

التاريخ: ١٩/٧/١٩ ـ (١٨ آذار/مارس ١٩٢٢)

علد: ٢٥٤

حضرة صاحب المعادة المعتمد البريطاني في جدة

بعد بيان ما يجب أتشرف أن أخبركم أن مأموري ابن سعود تعدّوا على القبائل الذين بين عسير والحجاز بعد مقتلة عظيمة للتصدي لحصر مكة عن الإبل والخرفان والسمن وغيره التي يجلبوها إليها. وما في هذا يجعلني ألتمسكم لجلب نظركم مرة ثانية ينتج منه على البلاد وعلى من ورد وسيرد من الحجاج. واقبلوا فاتق الاحترام.

وكيل الخارجية (توقيع) فؤاد الخطيب

⁽٢١) أضيفت إلى جنب الاسم ملاحظة باللغة الإنكليزية تقول: فهذا ليس توقيع فؤادا.

144

(کتاب)

من المعتمد البريطاني ــ جدة إلى وزير خارجية الحجاز ــ مكة

التاريخ: ٢١ آذار/مارس ١٩٢٢

277

أتشرّف بأن أعترف بتسلم كتابكم المرقم ٣٥٤ والمؤرخ في ١٣٤٠/٧/١٩ (١٨ آذار/مارس ١٩٢٢)

يؤسفني أن أعلمكم أنه قد وقعت حوادث دامية على الحدود بين عسير والحجاز.

مع التحيات نائب القنصل ووكيل المعتمد البويطاني توقيع (غرافتي سمث)

FO 686/75

(الأصل العربي)

۱۸۸

(کتاب)

من الملك حسين إلى اللورد انتشكيب

الديوان الهاشمي

التاريخ: ١٣ شعبان سنة ١٣٤٠ ١٩٢١ نيسان/أبريل ١٩٢٢

الرقم: ٢

حضرة صاحب الفخامة اللورد انتشكيب المحترم ورفقائه الأماجد أبئكم أجزل تحياني وأشكر الظروف التي أتاحت لي التعرف بكمالاتكم الفخيمة لما أخبرنا به حضرة النجيب الأصيل ناجي بك الأصيل وما أطلعنا عليه من الخير الذي ترغبون فيه لهذه البلاد وأبنائها واستعدادكم لخدمتها بكل وسيلة، فلذلك أنتهز هذه الفرصة وأبعث معه بهذه السطور وأن أشرح لفخامتكم طرفاً من الموقف الحاضر رغبة بأن التعاون المشترك يكون قائماً على أساس وطيد.

دعتني الحكومة البريطانية في أوائل الحرب لمشاركتها في تصرة الحق على القوة، وفي صبيل حرية الشعوب، ولم يكن في هذه الدعوة ما يمسّ أساساتنا المادية والمعنوية كما أشرت إليه في رقيمي ٢١ ذي القعدة، وكانت في ساعة بلغ العدو فيها أوج مجده العسكري في جميع الميادين الأوروبية والآسيوية، فصدقنا ذلك ووثقتا به، وألقيت ينفسي وأولادي وعشيرتي وأقوامي في أهوال تلك النار، ورفعت صوتي بين العرب فتهافتوا من كل ناحية شيوخهم وشبانهم وبدوهم وحضرهم ثقة بالإعلانات والبيانات التي صرحت لهم بها استنادأ على أقوال وكتابات الحكومات البريطانية لاستقلال بلادهم بحدودها المعلومة، وقاتلنا أشد قتال عرفه التاريخ: وأكبره الحلفاء أجمع في ميدان الحرب والسياسة وأحبطنا الخطر الأعظم في الشوق الذي كان في أشد التهيج بما كان يراد من تعميم الدعوة للجهاد وأن تصدر من الحرمين الشريفين، بل جعلنا البلاد المقدسة نفسها ساحة عراك دموي عنيف ضدهم وأبيتا ما عرضه العدو من وعود طويلة عريضة ثقة بالشرف البريطاني ووعود رجاله المتكررة، فما انتهت تلك المحرب بالفوز الباهر حتى ذاق العرب من تمزيق وحدتهم وإذلال نقوسهم أعظم بلاء لم يتجرع العدو المشترك عُشراً منه، وإن المقارنة بين الحالتين تدعو إلى اليأس والقنوط وإن نظرة واحدة إلى المكاتبات المرسلة إلى فخامتكم ببرقبات وغيرها تكفى للحكم في هول وفظاعة هذه الخاتمة المخزية للعرب ولمخلصكم، خصوصاً وقد أسقطته تقريباً من ثقتهم واعتمادهم في الاعتماد على المعاملات الأجنبية بعد الذي قبل لهم ويعد الذي بذلوه من مهج غالية حتى أن البلاد المقدسة نفسها مركز التهضة وموضع الثقة والاعتماد أصبحت عرضة لغارات العصابات النهابة السلابة بإيعاز من ابن سعود والإدريسي اعتماداً ما يقال من معاهدة بريطانية العظمي لهم في حين كان موقفهم الحقيقي في الحرب غير مجهول، ولو أننا أبحنا ما أباح أولئك الناس من نهب الأمرال والأعراض، ومجاراتهم في سليقتهم المطبوعة على حب الغزو لاستطعنا استخدام ألوف من أمثال أولئك الناس من قطاع الطريق، وإن الذي استطاع أن يقاتل العدو المشترك بتلك الألوف المؤلفة مدة خمس سنوات متوالية لم يزل حيث كان من استطاعت دفع تلك الاعتداءات لولا حرصه على إنفاذ التوصيات الشديدة من العظمة البريطانية على التعرض لأولئك الذوات أحلافها أولا ونبعث لكم أحد المحررات بذلك إثباتاً لتلك التوصية ثم ما في الشهرة لدى العالم من وقوع الفتنة والقتال يصورة رسمية بين العرب مما يترتب عليه سحقهم ومحقهم بالمادة والمعنى.

فبصرف النظر عن حرصنا على السلم في الشرق، وإنه برغم اليأس الحاصل من المبادئ التي أشرت إليها في رقيمي ٢١ ذي القعدة ١٣٣٦ الذي يزداد تضاعفاً بتزايد مرور الأيام من ذلك التاريخ: والتي يحجبنا عن ذكرها اجتناب الإطالة، وأضفنا عليها الضرية القاضية من عدم قبول ابني عبد الله لحظوته بلندن بالطبع لم يبق أمل أو رجاء، وهذا ليس بالنسبة للوداد والصداقة مع بريطانية العظمى بل لكافة معاملات المجموع والانفراد عنه في الكهوف ورؤوس الجبال، وهذه قضية مقررة في نظري كالشمس وضحاها، ولكن اعتماداً على شخصيتكم المحترمة المعروفة، وقياماً بمقتضى المصلحة، وخوفاً مما ينسبه إلينا ذوو الأغراض من العناد والاستبداد بالرأي رأيت أن أقول كلمتي هذه الموجزة بأني على كتابي ٢١ ذي القعدة ١٣٣٦ المرسل صورته حرفياً وعليه فطلباتكم امتياز السكة الحديدية وما أشبه فهذا من طبيعة حكم ارتباطنا بالبريطانيين وأن يجعلنا لا نعمل صغيرة أو كبيرة من هذه الأعمال إلا بعد عرضها على ذوي الاختصاص منهم.

هذا فكرنا وحسياتنا أساساً، ومتى عفوا عنها عند ذلك نلجاً إلى الوسائل الأخرى، وعلى هذا الأساس بعد حصول المناسبة والتعارف بيننا على يد ممثلكم النجيب الدكتور ناجي الأصيل، أصرح لكم بكل حسياتي أن الأرجحية لكم، وإني على هذا الفكر في رغبتكم في إنشاء سكة الحديد وخلافها حتى في استخراج ما في البلاد من البترول والمعادن ونحوها، ثم قبول مواذي الخمس المشهورة وتثقيدها.

هذا ما أقول الآن، وأصدق عليه بقلبي وقالبي وجميع حسياتي، وكما أشرت إليه في كتابي الذي أردت إرساله مع ولدي عبد الله لرئاسة الوزارة البريطانية المعظمة، لم يتيسر سفره إليها أرسلته للرئاسة الجليلة المذكورة لوقوف العظمة البريطانية على حسياتي، وليس ذلك مساومة أو نحوها بل إظهار حقيقة، لأنه لا يمكن تمكني على تأليف هذه الإنشاءات الفيافي والصحارى، ولذلك فهذه القضية متوقفة على إنقاذ المواد، وإني بدون تنفيذ هذه لا يمكنني أن أقدم على جزئين مع من هو أقل منكم قدراً وقيمة وحشمة ورعاية، وإني أجلب دقة نظركم عما في إطالة المدة وحدوث ما يوجب الضغط على مخلصكم ويلجئوني على الانسحاب أحببت إطلاعكم، وتوقيراتي أهديها حضرنكم (٢٢).

FO 686/74

(الأصل العربي)

۱۸۹ (کتاب) الملك حــ

من الملك حسين إلى المعتمد البريطاني في جدة

التاريخ: ٢٤ شعبان ١٣٣٩ (٢٢ ليسان/أبريل ١٩٢٢) الرقم:

حضرة الجناب الموقرء

جزيل أشواقي أهديها معادتكم ثم إن تبليغكم بتاريخ أول مارس سنة الإعتزال يسوغ إلى ١٩٢١ برقبة فخامة المستر لويد جورج عن قضية طلبي الاعتزال يسوغ إلى البحث في موضوعه بينما حظوت بزبارة سعادتكم عندما كنت بجدة في الأسبوع الماضي بناء على ما أوضحه لي ابني فيصل عن ما ثم وتقرر بشأن الموضوع مع بريطانية العظمى وعليه وعلى ما رأيته لإيضاح عظيم شكري وجزيل امتناني من العظمة البريطانية بهذا تحريراً أبادر بما يأتي.

أرجو سعادتك أولاً تقديم عظيم شكري ومزيد امتناني عما بشرني به فيصل من رجوع مجاري الآمال والاعتماد على ما كانت عليه سابقاً لذا ورغماً عما نحن فيه إلى الآن مما اعترى ذلك الاعتماد وتلك الثقة من النغير الذي لا أجد. له وجهاً حقيقياً ولا أتصور له سبباً فحقوق الولاء والإخلاص أساساً يجعلني

 ⁽٦٣) الترجمة الإنكليزية لهذا الكتاب (وهي مختلفة عن الأصل العربي في هباراتها بعض الشيء، ولكنها مطابقة لها في المعنى العام) محفوظة في الملف رقم [FO.371/8950] الوثيقة رقم [E6359].

أتحمل أيضاً ما في تأجيل أمر سورية إلى مدة معلومة ملتمساً الشرف البريطاني أن لا يتكلف بما يشق أو يكلف مسلكه السياسي لئلا نقع ثانية في مضاعفة طمس تاريخنا والحكم العمومي علينا بالدنائة فإني قد صرحت لكم في أثناء بحثي الأخير أني محافظ أساساً على كل مأل محرري ٢١ القعدة ٣٣٦ غير أني أرجو العظمة البريطانية الإسراع أقله في إنقاذ ما لم يكن له علاقة بسياسة الدول كردع ودفع تجاوزات ابن سعود والإدريسي عن ما لم يكن تحت إدارتهم وإشغالهم قبل الحرب وفي أثنائها من المناطق والأراضي أقله حقن ما يسفك من الأحوال الدما وإرجاعهما على ما كانا عليه في زمن تركيا وأمثال ذلك من الأحوال المشهودة وفي تأملكم مضي المدة من تاريخ طلبي الاعتزال وبلاغكم أنف البحث إلى الآن والحالة هي على ما هي عليه كاف من ذكر شدة تضاعف أنواع البحث إلى الآن والحالة هي على ما هي عليه كاف من ذكر شدة تضاعف أنواع الخطر البالغة منتهاها سيما موسم الحج وضرورة رعاية سكيته قبل انفراط الأمر وإني في انتظار إفادتي بالنتيجة وهو ولي التوفيق عزيزي.

(توتيع)

FO 686/108

(الأصل العربي)

19.

(کتاب)

من فؤاد الخطيب ــ وزير الخارجية إلى المعتمد البريطاني في جدة

مكة المكرمة وكالة الخارجية للدولة الهاشمية

التاريخ: ۲۰ شعبان ۱۳٤۰ (۲۲ تيسان/ أبريل ۱۹۲۲)

علد: ۲۰۹

صاحب السعادة المعتمد البريطاني في جدة

بعد بيان ما يجب بيانه من التوقير. كتاب سعادتكم عدد ٤٦٦م/ ٢٣١ المؤرخ ٢٢ أبريل ١٩٢٢ وصل لجلالة مولاي. وجوابكم هذا قد لاحظناه بقولنا لأن المسألة ليست من قبيل أخ يطلب زيارة أخيه، ولكنه مصرّح فيها أن طلبه في هذه البرقية لغاية معلومة، وكانت لها مقدمات كما أشرنا في كتابنا وبحثت عنا عموم الصحف. فالطلب المذكور أصبح له شكل سياسي مخل بحسياتنا وما يجب علينا رعايته أي لا يد من أخذ رأي حكومة جلالة الملك بصورة رسمية عن كيفية سفر صاحب السمو الملكي الأمير زيد وصفته التي سيتوجه بها نظراً لشكل وموقع حكومة جلالة الملك الحاضرين في العراق.

وتقضلوا بقبول فائق الاحترام.

وكيل الخارجية (توقيع) فؤاد الخطيب

FO 686/19

(الأصل العربي)

141

(کتاب)

من وزارة الخارجية الحجازية إلى المعتمد البريطاني في جدة

التاريخ: ٤ رمضان ١٣٤٩ ـ (٣١ نيسان/ أبريل ١٩٢٢)

الرقم: ٣٠٠

بعد التوقير، أبعث لسعادتكم بالرسائل التالية لتقفوا على مندرجاتها فإنه بعصرف النظر عن ما يترتب على مآلها من الحكم الشرعي فإنه يمكنكم أن تتصوروا نتيجة اجتماع من يرمي كل منها صاحبه بما هو مذكور ومصرح به وبالخطر الشديد من الذين تعتمد عليهم بريطانية العظمى وتؤسس على بياناتهم سياستها مما يخالف كل حقيقة والرجاء إعادة الكتب بعد الاطلاع عليها ولا أرى من بأس إن قلت إن ما ترمينا به الوهابية وتحكم به على عموم البلاد فإنه جزء يثبت لكم قول جلالة مولاي بأن لا تجرموا البلاد بجرمي وقول جلالته وافتخاره بالحكم عليه بأنه أمسى ضحية للثقة والاعتماد بالشرف البريطاني تمثيل الفرنساوية لشخصه في دمشق يوم الكرنفال الذي لا مناسبة بينهم وبينه إلا صراحة البريطانية بأن مصلحة العرب هي مصلحة الإنكليز والعكس بالعكس. واقبلوا فاتق الاحترام.

وكيل الخارجية

فؤاد

111

(کتاب)

من الكولونيل أ. يي. تريفور المقيم السياسي في الخليج العربي إلى دي. اس. براي سكرتير الشؤون الخارجية لحكومة الهند (دائرة الشؤون الخارجية والسياسية) سيملا

التاريخ: ١٣ أيار/مايو ١٩٢٢

سيدي،

أتشرّف بإحاطتكم علماً أن الشيخ عبد الله بن جاسم، شيخ قطر، كتب إلي قبل مدة وجيزة قائلاً إن لديه بعض المسائل المكتومة التي يريد البحث فيها معي وسألني ما إذا كنت أستطيع مقابلته. أجبت بأنه إذا لم يكن الأمر مستعجلاً فسأحاول أن أزور قطر خلال جولتي المقبلة في الخليج، وأضفت أنه إذا كانت المسائل مستمجلة واستطاع مقابلتي في البحرين فلا شك في أنني أستطيع ترئيب رحلة خاصة. وأجاب الشيخ بأن المسألة غير مستعجلة وطلب أن أزوره خلال جولتي المقبلة. ومذ ذلك الحين ذهبت إلى القاهرة وعربستان ولم أتمكن من القيام بجولة في الخليج حتى الأسبوع الماضي.

٢ ـ غير أثني في ٦ أيار/مايو زرت الدوحة على متن السفينة البريطانية السايكلامين، وجاء الشيخ عبد الله لمقابلتي. وبعد المجاملات الاعتيادية فاتحني الشيخ عبد الله في المرضوع الذي طلب من أجله مقابلة. وقد ذكر كل مسألة شفوياً ثم قدم إلي أخيراً نوعاً من المذكرة التي تتضمن الموضوعات وأرفقت ثرجمة لها.

٣ ـ كانت الموضوعات التي طلب الشيخ عبد الله مشورتي بشأنها:
 (١) ما إذا كانت الحكومة متمدّه بأي عون إذا ما هوجم من الداخل،

(٢) ما إذا كانت الحكومة ستمدّه بأي عون إذا ما تمرّد عليه أي جزء من (سكان) قطر.

 (٣) ما إذا كانت الحكومة ستمدّه بأي عون إذا ما تمرّد عليه أي من إخرته.

إضافة إلى ما تقدّم، وهي أمور مذكورة في المذكرة، أثار الشيخ نقطتين أخريين:

(٤) هل اعتقد أن الحكومة ستمنحه قرضاً إذا رغب في ذلك؟

و(٥) هل مشكون الحكومة مستعدة لإعطائه مدفعين صغيرين؟

٤ - بالنسبة إلى المسألة (١) قال الشيخ عبد الله إنه على أفضل علاقات مع ابن سعود، وإن ليس لديه سبب يدعو إلى التخوّف من أي هجوم في الوقت الحاضر، ولكن هذا الزمن غير موثوق، إذ قد يقتل ابن سعود أو يموت، أو قد يخرج أتباعه عن نطاق السيطرة، إلخ، إلخ... كان واضحاً، والواقع أن الشيخ قال في نهاية الأمر إن الأحداث الأخيرة في الكويت هزته بقوة.

كان الشيخ متلهفاً على رد فأجبت بأنني بينما لا استطيع طبعاً الإجابة نيابة عن الحكومة، فإن رأبي الشخصي هو أنه إذا ما نشب قتال بين ابن سعود وبينه، فإن حكومة صاحب الجلالة ستفعل ما تستطيع بالوسائل الديبلوماسية لتحقيق تسوية وفقاً للمادة ٦ من معاهدتها معه، وإذا ما تعرضت الدوحة لتهديد، وأحدق خطر بالممتلكات أو الرعايا البريطانيين، فإنها سترسل سفينة إلى هناك، و(قلت) إنني على أي حال سأحيل المسألة على الحكومة وأطلعه على التيجة.

م في ما يتعلق بالمسألتين (٢) و(٣) أجبت بالتحفظ السابق الذكر نفسه،
 أي أن رأيي الشخصي هو أن الحكومة لن تكون قادرة على رؤية سبيل للمساعدة
 لأن سياستها، كما يعلم، هي التدخل بأقل قدر ممكن في الشؤون الداخلية.

استنتجت أن المشكلة الموضحة في المسألة (٢) تختلف عن تلك الموضحة في (٣)، إذ إن (٢) تشير إلى إمكانية انضمام بعض رجال قبائله إلى المخوان وابن سعود، بينما (٣) تشير طبعاً إلى تمرد عليه بقيادة أخيه الأكبر خليفة الذي أخذ يسبب بعض المتاعب في الآونة الأخيرة. وقد أضيف أنه عندما طلب الشيخ مقابلتي ظننت أن المشيخ خليفة سيكون موضوع الحديث، ولم أترقع

أية إشارة إلى ابن سعود. وقال الشيخ إن له علاقات مع الحكومة قائمة على معاهدة بينما خليفة ليست له (مثل هذه العلاقات) ويحتمل أن ينبذ المعاهدات، فريما ساعدته الحكومة. وأجبت بأنني سأحيل المسألة على الحكومة.

١ - إشارة إلى نقطتي الإعانة، دار نقاش مطول بشأن القرض، وبدا أنه إذا ما طلب قرضاً فهو بحاجة إلى قرض كبير، وبناة على ذلك أثرت مسألة الضمان وتبين لي أنه لا يوجد عملياً أي ضمان، بالنظر إلى أن ترتيبات الكمارك في الدوحة مبتسرة جداً، والدخل المستمد من رسوم الكمارك ضئيل جداً، وبعد قدر آخر من النقاش قال الشيخ إنه سيتخلى عن فكرة (طلب) قرض.

٧ ـ في ما يتعلق بالمدقعين، قلت للشيخ إن من غير المعتاد بالنسبة إلى
 الحكومة أن تعطي مدافع ولكنني سأعرض طلبه أمامها.

غير أنني أرجو أن أضيف أنه إذا كان لدى الحكومة أي بنادق في ميدان قديمة متوافرة إذا كانت ترى أنها تستطيع إعطاء الشيخ عبد الله اثنتين مع كمية محدودة من الذخيرة، فإن نقطة الشيخ (٣) ستسوي تفسها بلا شك، بالنظر إلى أن الشيخ خليفة إما سيصبح مرغماً على الاستسلام نتيجة الأثر المعنوي للمدفعية، أو سيتم إخضاعه بسرعة.

وقد يؤدي امتلاك الشيخ مدفعين إلى انضباط رجال القبائل القطريين ونهدنتهم، ويساعد باتجاء تسوية المسألة (٢) التي أثارها الشيخ.

وفي هذه الظروف أجازف فأقترح، إن كان هذا عملياً، أنْ إهداء مدفعين قديمين للشيخ عبد الله قد يهدئ باله ويساعد في تسوية بعض مصاعبه.

ولعلي أذكر في الختام أن الشيخ عبد الله أظهر أنه وذي نحو الحكومة ومستعد لعمل ما يستطيع، باستناء أن بنادق كثيرة تخرج من شبه الجزيرة العربية عبر قطر. وقد تحدثت إلى الشيخ بجدية عن هذا الأمر فوعد يأن يبذل قصارى جهده لوقف هذه التجارة التي تضطلع بها بصورة رئيسية مراكب فارسية. وقد لا يكون خارج السياق أن أضيف أن سكرتيره الذي جاء إلى السفينة وزار مقصف البيحارة أظهر أنه رجل ذكي جداً وواسع الاطلاع. وقد سأل عن أحدث المعلومات بشأن أمور من شتى الأنواع مثل أحوال روسيا، والموقف التركي البوناني، والمتاعب مع شين فين إلخ، وأظهر أنه جيد الاطلاع (برغم موقع البوناني، والمتاعب مع شين فين إلخ، وأظهر أنه جيد الاطلاع (برغم موقع

الدوحة المعروف) على أنباء حديثه نسبياً في كل الموضوعات المذكورة.

يشرفني أن أكون خادمكم المطيع (توقيع) أ. بي. تريفور المقيم السياسي في الخليج العربي

FO 371/7724 [14587]

155

(مذكرة)

من الشيخ عبد الله بن جاسم آل ثاني _ حاكم قطر إلى المقيم السياسي في الخليج العربي (بلا تاريخ)

١ ـ تعلمون بالطبع طبيعة الوضع في الداخل حالياً، والأحوال التي ترغم المرء على عدم الثقة بأهله. إنني أود سماع آرائكم في هذه المسألة. فمثلاً، إذا هاجمنا، لا قلر الله، عدو من الداخل كائناً من كان، واضطررنا إلى طلب مساعدة الحكومة السامية، فهل متساعدنا وهل ستوفر لنا حماية في أوقات الضرورة؟

٢ - إن قطر واسعة الأرجاء وفيها قرى كثيرة بعضها متباعد جداً وأنا مسؤول عن أي شيء يحدث فيها. ولكن إذا تمرّد أي شخص وأثار متاعب واضطرابات، وإذا طلبت عوناً معنوياً من الحكومة مثل سفينة أو أي شيء كهذا يمكنني به أن أخيف الناس، أو أستخدمه وفق ما قد تتطلبه الظروف (فهل ستلبي طلبي؟).

٣ بما أنني أعرف أهداف الحكومة السامية ونياتها وأعلم أنها صديقة للعرب وتكن لهم مودة صادقة وأنها لن تنصحني إلا بما هو مفيد للجمهور، فإنني أتصرف وفقاً لتصيحتها. إن بعض إخواني يرتكب أعمالاً عدوانية، وبرغم أنه قد لا يتمكن من عمل أي شيء، فإن كلماته قد تضلل الناس وتشكل تحريضاً. لقد كانت هناك عداوة بيني وبين خليقة الذي عارض أعمالي. واشتد الشجار بيننا إلى درجة أنني أردت أن أشكوه للحكومة، لكنه في الأونة الأخيرة

أدرك خطأه، وغيّر رأيه وجاء إليّ راجياً أن أصغح عنه.

أرجو أن أعرف رأيكم في مثل هذه المسألة. فإذا عارضني أي أحد، واضطررت أن أبلغ الحكومة بأمره (وطلبت) إبعاده، مثلاً من هذه الأنحاء أو سجه من قبل الحكومة، فهل ستفعل ذلك؟

FO 686/46

(الأصل العربي)

۱۹٤ (کتاب)

من الملك حسين ــ مكة إلى المعتمد البريطاني في جدة

التاريخ: ۲۹ رمضان ۱۳۶۰هـ ۲۹ أبار/ماير ۱۹۲۲م الرقم: ١٠٩

حضرة الجناب الموقرء

تسمحوا لي با سعادة المعتمد وإن قلنا بأن حان لنا أن نلتمسكم تبلغوا حكومة جلال الملك بأني لم أزج بمجموع موجوديثي وعزيزتي في الهلكة التي تشهد لي بها حالة قصوري ومنازلي بالطائف، وآثار قنابل مدفعة قلعة جيادي في قصري الحالي المغيم به بمكة قبل أن أشافه أدنى قرد من أفراد حكومة جلالة الملك أو تصلني طلقة بندقية إلا ثقة واعتماداً على الشرف البريطاني بالتحارير المنبادلة مع أعاظم رجالها على المقررات المعلومة التي أصبحت تلك العظمة تنتصل منها اليوم إلى درجة شحت بها حتى عن طيارة، لا بل ما شاهدناها من التصعيبات ضد ما جبلناه من ذلك النزاع لزيادة المحافظة على أمنية الزوار وخصوصاً وجمعية الحج عموماً التي لو يصادف اجتماع مع مجموعها المتشكل في أجناس مختلفة في إحدى مدن أوروبا لتكلفت محافظتها منات الألوف من في أجناس مختلفة في إحدى مدن أوروبا لتكلفت محافظتها منات الألوف من رفض طلبنا من فخامة نايب جلالة الملك ريشة طيارة، وآلة من ذلك المعنى،

محل لمطالبتنا بقضية ما يزعمه الحاج مهدي المعترف بعواطف الحكومة واعتنائها تحوه ونحو زملاته.

إن النزام حكومة جلالة الملك لحج وهابية نجد في هذه السنة أولاً ثم كلما يفهم من احتجاج مندوب العراق السامي على تجاوز الملتجثين من قبيلة البقوم على جماعتهم المتجاوزين على حقوقهم الصريحة دون أن تلفتوا إلى تجاوزات النجديين علينا العديدة أقربها الواقعة منذ أربعة أشهر التي قتل بها ولد خالد بجوار كليخ، واستوضحني جنابك عن صحة ما بلغه بأنه قتل فيها وكيل حربيتنا. ثالثاً ما في تتشيط حليفها السعودي وكلما يقتضي لاستفحال أمره وظهور شأنه ومهاجمته المتتابعة على أطراف الحاجز والمناطق المربوطة به صريحة وتغنينا أن نقول إن مدارك سعادتك النجيبة لا تحتاج أن نقول لها بأن ستجد أن أبسط خلاصات هاته الوقايع هي لمحض إرداء وإسقاط أسير ثقتها الملقى بعموم موجوديته في المهالك المشهودة خطرها والمجهولة نتائجها بمجرد دعوة تلك العظمة له للوقوف أمام تلك الحراجة أثناء الانسحاب من الدردنيل وسقط كوت الإمارة الموقع الفجيع المريع، وعليه وعلى كل حال فهي محل للتكلف بمثل هذه المجهودات والتكلفات فإن مخلصها صحيحاً من كل داء يعالج بما يظهر من تلك التشيئات والاتخاذات وما يتلاحظ منها صراحة ولكن متى عزمت حكومة جلالة الملك ورأت ما رأته فالأمر إليها والله يهدي من يشاء إلى ما يشاء.

كل هذا، أي بينما المندوب السامي يحتج بتلك المادة الواهية الساقطة وكلما ذكر بعاليه نجد صرف تظركم عن جواب توقيف فخامة الجمهورية الفرنساوية (للصدقات) التونسية العائدة للأهالي منذ ثلاث سنوات، وعن الخط الحديدي الحجازي وما يتعلق به وعن منهوبات الحجرة الشريفة يطرف تركيا وألمانيا ونحو ذلك يمنعنا عن تعجيزكم في بحث موضوعها ملاحظة عدم حدوث إشكالات بين عظمة حكومة جلالة الملك والجمهورية المشار إليها ويجدر بي هنا أن أؤكد لسعادتك بياناتي وتصريحاتي المتكررة أنه لا يهمني أمر الرباسة إن كانت في تجدي أو عراقي أو سوري، وإني لم ألج مسالك هذه المحن والأخطار إلا لمساعدة عظمتها كما قلته في رقيمي ١٣/١١/١١ ومتى ظهر وصرحت به في رقيمي المطلوبة أو انتقاد في مسلكي فإني على ما قلته وصرحت به في رقيمي المذكور إنما يزعجني الآن ويحزنني بكل معائي الحزن

ما سفك وما سينفك من دماء أبناء العرب الأبرياء وما هو جاري في كافة أنحاء جزيرتهم الأمر الذي لا ينطبق على ما صرّح به فخامة نايب جلالة الملك بمصر في تحريره بتاريخ ١٩١٩ شوال ١٣٣٣ الموافق ٣٠ أغسطس ١٩١٥ بقوله إن مصالح العرب هي نفس مصالح الإنكليز والعكس بالعكس كما تراء سعادتكم في صورته المبعوثة طياً.

ها هو سلطان بن بجاد القائد العام للحضرة السعودية، وخالد، ونحوهم، هاجموا في الأسبوع الماضي بعض قرايا غامد وسلبوا كل ما فيها ثم أحرقوها وأخربوا جميع ضياعها ومزارعها، ها هو مأمور السعودي في حايل سلّط بعض المعربان على عشائر معن وكانت النتيجة هزيمة المعاجرين بعد أسر رئيسهم ولم يتج من مجموعهم الذي يبلغ ثمانماية هجان إلاّ خمسة عشر منهم. لأي غاية، وفي أي سبيل تسفك هذه الدماء، ونهلك هذه الأموال؟

إن أتعس وأنحس أيام حياة الإنسان أن يرى وقوع أقوامه في مصيبة نقصهم في أموالهم وأنفسهم وعداه فإنهم يا جناب المعتمد ينادون بأن السبب الذي أوقعهم في أنواع هذه الرزايا والمصايب ولولا محذور النظويل لبعثت لسعادتك المحررات التي وردتني في هذه الأيام من بقية أهل الحديدة واللحية والمخا وما جاورها ولكن لله في هذا نظر وتقدير، للنا فلبس معي ما أقوله وأصرح به هنا أيضاً إلا أن عظمتها في حل من كلما في ذلك وإن هذا هو من حظي وطالعي وكفائي فخراً بأني أصبحت أضحية للثقة والاعتماد على الشرف البريطاني علاوة على مخلصكم والحمد لله مطمأن الضمير مستريح الوجدان من كل جهة والمولى يتولاكم بالتوفيق.

حسين

الترجمة الإنكليزية لهذه الوثيقة في الملف (FO 371/7713)

(برقية)

من المتدوب السامي البريطاني في بغداد إلى ابن معود (بواسطة الوكيل السياسي في البحرين)

التاريخ: ٣١ أيار/مايو ١٩٢٢

الرقم: ٦٤٧

ما يلي لابن سعود:

(يبدأ) أطلب من عظمتكم أن تعتبروا ما يلي رسالة شخصية مئي. إن وكيلكم أحمد ثنيّان والوكيل السياسي في البحرين قد أبلغا مؤخراً، لمعلوماتكم، أنه بالنظر إلى تأكيداتهما في السنة الماضية والضمانات التي قدمتموها عظمتكم بعدم قيام رعاياكم بالاعتداء، لم تر حكومة صاحب الجلالة مبرراً لتطلب إليكم أن يمنع النجديون هذا العام من أداء فريضة الحج. وقد أخبرتم أيضاً أن ضمانات مماثلة بعدم الاعتداء تطلب من الملك حسين.

أعلم أن هذا الخبر ربما أوحى لكم يشعور بالارتياح من جهة، لأنكم لن تكونوا مرغمين بعد هذا على مقاومة إلحاح رعاباكم الذين يرغبون في أداء فريضة الحج، ومن الجهة الثانية قإنني متأكد من أنكم ستشاركونني شعور القلق الشديد، من أن تؤدي العلاقات الساخنة القائمة بين بعض رجال العشائر النجدية والحجاز، إلى نزاع بسبط ينتج شرارة صغيرة تؤجج نارأ كبيرة لا يستطيع أحد أن ينبئ بسعتها، ولا يخفى على عظمتكم أنني أعتمد كل الاعتماد على حسن نينكم الشخصية والتزامكم بتعهداتكم إزاء بريطانية العظمى، وإنكم، كما أعتقد، بأن تبقى صلاتكم مع حكومتي ثابتة، وكذلك أن تكون صلاتكم الودية مع أصدقاء حكومتي، مثل دولة العراق، قائمة على أساس ثابت، أنا واثق أنكم أنتم أصدق النوايا من جانبكم وجانب الملك حسين لتضمنوا أن رعاياكم يؤدون أصدق النوايا من جانبكم وجانب الملك حسين لتضمنوا أن رعاياكم يؤدون بأعظم الامتدسة بكل صداقة وأمان، لا يمكن تحقيق تلك الغاية إلا أحجهم للأماكن المقدسة بكل صداقة وأمان، لا يمكن تحقيق تلك الغاية إلا الآن

بحملة خالد بن منصور الحديثة على غامد واحتلاله لمخوة. هذه وحدها قد تؤدي إلى القلاقل في هذا الوقت العصيب. لو كان في إمكانكم أن تثنوا رعاياكم عن الذهاب حتى لمسنة أخرى لكان ذلك، حسب اعتقادي، من حسن الحظ من وجهة نظر وحدة الإسلام وسلام جزيرة العرب. لكنني أفهم جيداً أنه ربما لا يكون الآن في استطاعتكم أن تقوموا بذلك، وفي تلك الحالة لا يسعني سوى أن أحثكم على الشعور بالخطر الداهم والتمسك بكل شدة تحقيض أعداد حجاجكم إلى أدنى حد ممكن، وأن ترسلوا معهم ممثلين تثقون بهم ثقة تامة وتستطيعون إنذارهم بالأهمية القصوى لتثبتوا للحكومة البريطانية وللعالم عموماً أن رعاياكم هم تحت سيطرتكم التامة وأنكم، حين تعطون ضماناً بسلوكهم الحسن، يقبل ذلك بثقة تامة من جانب أولئك الذين يعطى لهم الضمان. وألتمسكم أيضاً أن تتذكروا أنه في حالة حدوث أي اضطراب في الأمن في الحجاز من جراء قدوم رعاياكم، فإن المسؤولية عن الحيلولة دون وقوعه توضع بكل تأكيد على عاتق بريطانية العظمى.

لا حاجة بي إلى القول بأن وكلاءنا في الحجاز سوف يبذلون قصارى جهودهم، على غرار ذلك، لمساعدة الملك حسين لتنفيذ مسؤوليته ولضمان كون رعاياكم ينالون المعاملة الودية نفسها التي ينالها حجاج ساتر الأمم. إن مجرد كون الحجاز في هذا الوقت مملوءاً برعايا كل الأمم المنشغلين بالحج سيؤكد لكم كل التأكيد بلا ريب الأهمية الحيوية لتحاشي وقوع شيء خلال موسم الحج، مما يحتمل أن يضعهم موضع الصعوبة أو الخطر.

کو کس

197

(کتاب)

من الملك حسين يمكة إلى المعتمد البريطاني في جدة

الرقم: ١١٦

التاریخ: ۱۰ شوال ۱۳۴۰ ۲ حزیران/یونیو ۱۹۲۲م

الديوان الهاشمي

حضرة الجناب الموقر

أشواقي وتوقيراتي المتكاثرة أهديها حضرتك ثم إن واجبات الوفا أجدها تلزمني ألتمس سعادتك تعرض ما يأثي إلى حكومة جلالة الملك وهو

إن ما أشاهده من بوادر الأحوال ومبادئ الأعمال كاحتجاج مندوب العراق على حركة الملتجئين من قبيلة اليقوم على قبائلهم في تربة واعتبارها تعدياً منا على الوهابية وإهمال تعديات المذكورين المنتالية على أقطارنا ومواقعنا كما أشرنا إليه غير مرة، ثم إصرار عظمتها على حج الوهابية في هذه السنة يتظاهر منه صراحة أن القصد هو إرغامي وإذلالي وإسقاطي.

تعم إني لا أجد ولا أتصور وجهاً للقول أمام مسلك العظمة البريطانية السياسي ولكن متى كان شخصي هو السبب لهذه الإشكالات فإني أكرر بهذا ما قلته وصرحت به غير مرة بأني بكل ارتباح وانشراح مستعد لتسليم البلاد للحضرة السعودية أو لمن يقتضي أن يتولاها، وإني باسم شرف عائلتي أصرح لكم بأن هذا مني ظاهراً وباطناً وإني مستريح الوجدان لأني أديث وظيفتي من سائر وجهاتها أقله لصيانة حكومة جلالة الملك من أن تفجع العالم الإسلامي عموماً وتسوئه بما يقع على جمعية حجاجه من نكبات المحاذير والرزايا التي أشرت إليها لاشتهار نسبة الوهابية المذكورين لعظمتها وإنهم تابعون أوامرها كما يعلم يوجه الاختصار مما تناقلته صحف لندن المحمية عن خطبة ناظر مستعمرات عظمتها المعلومة وبلاغات مندوب العراق السامي عن حدود الحضرة السعودية مما بخنص بالعراق، ولا شك أن بهذه الصورة تنحل هذه المعضلة المهمة

وسواها من الإيجابات المتصورة وتنكشف للعظمة البريطانية حقايق مهمة جوهرية يتعيّن لعظمتها معها حقيقة سياستها الحاضرة في جزيرة العرب ولا يرد على هذا تبليغات وكيل سعادتكم التي هي أيضاً من شواهد إرادة إرغامي بأن مثل هذه الإجراءات هي عائدة على ذاتي ورجائي فإن انتخاب عظمتها لذاتي وتكليفي بتهضة العرب وتصريحاتها الرسمية المكورة بأن مصلحة العرب ومنافعهم هي عين مصالح ومنافع الشعب البريطاني فحكم عظمتها واعترافها بامتزاج المصلحتين يستحيل معه بالحس والمعنى والإقدام على شيء من ذلك قبل الحصول على رأيها هذا من مقتضى شعورنا وحسياتنا أرى بيانه ضروري، والمولى يتولى الجميع بتوفيقاته.

188./1./1.

(التوقيع في أعلى الصفحة) حسين

الترجمة الإنكليزية لهذه الوثيقة في الملف رقم [FO 371/7713]

FO 686/46

(الأصل العربي)

147

(کتاب)

من الملك حسين إلى المعتمد البريطاني في جدة

التاریخ: ۱۰ شوال ۱۳۶۰ ۲ حزیران/یونیو ۱۹۲۲

جناب المعتمد،

الحالة وجريانها الحاضر سوغت لي أن أبحث بهذا عن أعمال المندوب السامي في شرقي الأردن صديقنا المستر فيلبي، فإن محررات الأمير مقحم الشعلان الأخيرة الذي زارني في مكة أثناء الحرب تفيد بأنه يبذل لعربانهم ومشايخهم المبالغ الطائلة حتى أنه موعدهم بتخصيصات دائمية (لماذا) لما ينبغي أن لا نبحث عنه إلا قول مقحم وإننا سنتخذ نتيجة هذه الحالة الجارية عبرة للاعتماد على معاملات فيلبي المذكور وأوعاده فهل هذه الإجراءات والمساعي يا

جناب المعتمد يبقى معها محل لأدنى تصور أو رجاء. في درايتك الكفاية لأن هذا مما لا محل له في نظرنا.

حسين

FO 371/7713 [E 6930/248/91]

148

(کتاب)

من الملك حسين إلى رئيس وزراء بريطانية العظمي

التاريخ: ٨ حزيران/يونيو ١٩٢٢

الرقم:

إلى صاحب الفخامة رئيس الوزراء،

نقلت الصحافة إلى العالم العربي تصريحكم مؤخراً بشأن أهداف حكومة صاحب الجلالة تجاه العرب وذلك حقاً ما كنّا تتطلع إليه على الدوام من حكومة صاحب الجلالة، لأنها كانت تؤكد للعرب تحقيق الأهداف التي يطمحون إليها.

لذلك ننتهز هذه الفرصة لنشكركم ونشكر حكومة صاحب الجلالة التي تسلمنا منها، ولا نزال نأمل أن نتسلم، كل المساعدة.

قد يسركم أن تعلموا أن السلم والهدوء يسودان بلادنا كلها، وإن حكومتنا، على الرغم من وسائلها المحدودة، تعمل كل ما في وسعها للمساعدة وتهيئة السبيل للحجاج الذين يقدون من كل أقطار العالم.

لا نشك أن إحدى أهم سياسات وأهداف حكومة صاحب الجلالة، بصفتها دولة إسلامية عظمى، أن تدعمنا بمساعدتها التي نرحب بها، وأن تضمن السلامة والراحة المطلقة للعدد الكبير من الحجاج، الذين يأتون سنوياً من كل أنحاء الإمبراطورية البريطانية، بأفضل الطرق وأشدها ملاءمة لوضا الجميع، حتى لا نكون هدفاً للشكوى من أي نوع كانت بعد هذا.

تأمل أن حكومة صاحب الجلالة، حليفتنا العظمى، تقبل هذا العرض منًا،

وتساعدنا في تحقيق هذه الأهداف السامية على أساس دائم، لأننا ما زلنا نشعر بنفس الرغبة المخلصة للتعاون كما كنّا في الأيام الأولى من الحرب.

نأمل مخلصين أن نسمع منكم في المستقبل القريب.

(التوقيع) حسبن

FO 371/7713 [E 6915]

144

(کتاب)

من فؤاد الخطيب وزير خارجية الحكومة الهاشمية إلى المعتمد البريطاني في جدة

التاريخ: ١٦ حزيران/يونيو ١٩٢٢ ٢٠ شوال ١٣٤٠ الرقم: ٦٣٨

أتشرَف بأن أرسل إلى سعادتكم جزءاً من السعلومات التي نعتقد بأنها صحيحة عن المعاهدة بين ابن سعود والسلطات الفرنسية في سورية.

تلقينا مراسلات عديدة مآلها أنها صحيحة ولذلك لم يبق مجال للشك.

 ١ ــ الكومندان كاترو المندوب الفرنسي في دمشق كان في السابق قنصلاً لفرنسة في جدة، وقد عُين خصيصاً في سورية بسبب ذلك.

لقد عين محمد العصيمي باشا واسطة لأداء عمله عن طريق وساطة امرأة مسيحية اسمها ماري، اعتادت أن تتردد على الشخصين بكثرة، فتذهب إلى ببروت وتأتي برسائل مكتوبة بالعربية من المستر مارساي إلى محمد باشا العصيمي.

٢ ـ نجح الكومندان كاثرو في جعل العصيمي يلغي سفرته إلى العراق حيث كان يريد السفر قبل ذلك. وقد وعد الكومندان كاترو أن يعوضه عن ضياع أملاكه. طلب العصيمي ٧٠,٠٠٠ باون، لكن قبل له إن هذا كثير. وأخيراً وافقوا أن يدفعوا له مبلغاً شهرياً قدره ٣٠٠٠ باون لتشكيل كتيبة هجانة لحراسة حدود الصحراء.

٣ ـ أخبر العصيمي أناساً كثيرين بأنه نال من القرنسيين وعداً بالمساعدة ضد البريطانيين، فاختار موقعاً يدعى «ضامر» وسطاً في الطريق بين سورية والعراق ليكون مقراً له. ثم حاول العصيمي الاتصال بابن سعود. وكان مجيء الوفد الوهابي إلى دمشق دليلاً على تجاحه. بقي الوفد أشهراً عديدة في الظاهر ضيوفاً على العصيمي، لكن في الحقيقة على حساب السلطات الفرنسية.

٤ علمنا في حينه من الجمعيات العربية السياسية أن الذين قابلوا الوفد الوهابي صرّحوا مراراً عديدة أن عمل الوفد السياسي قد انتهى، فأنه يزمع العودة إلى الرياض.

٥ ـ اتفقت كل المصادر التي حصلنا على المعلومات عن طريقها أن الوفاد الوهابي والكومندان كاترو بالنيابة عن الفرنسيين عقدا اتفاقاً على حفظ قضية المعاهدة سراً حتى يحين الوقت المناسب. يضاف إلى ذلك أن الفرنسيين يرسلون بسرعة أسلحة إلى الرياض قبل موسم الحج، وأن ابن سعود يقوم بحركة ليقنع الفرنسيين بأنه على ثقة من عقد معاهدة معهم. وتعتقد بعض الجمعيات العربية أن الهجوم على العراق والعشائر على سكة حديد الحجاز كان من نتائج تلك الثقة المطلوبة.

٢ ـ تصرّح هذه الجمعيات العربية أيضاً بأن أعضاء الوقد الوهابي سوف يقترحون على ابن سعود أن ينسب الجريمة اليهم في حالة انكشاف سز المعاهدة، ويقول إنهم تجاوزوا حدود صلاحيتهم. ثم يلتزم الهدوء حتى تحصل له الفرصة لتنفيذ خططه.

٧ ــ رأينا في أخبار رويتر التي بلغت الجرائد نقياً من جانب الدكتور مان لهذه المعاهدة، لكننا نعتقد أن هذا النقي سابق لأوانه، لأنه غادر إلى لندن بينما كان الوفد الوهايي لا يزال في دمشق وقبل أن يغادر أعضاؤه إلى الرياض حاملين المعاهدة. وموف نرى بعد عودة الوفد هل هناك أساس للنفي.

٨ ـ إن النفي الذي أصدره وزير الخارجية الفرنسي عن المعاهدة مع ابن سعود والذي نشرته وكالة هافاس في ١٩٢٢/٦/١ لا ينفي وجود معاهدة، كما يستطيع القارئ المدقق فهمه من النفي، فالكاتب يحاول تخفيف الصعوبة الني يجدها بأن ينفي أنها موجهة ضد بريطانية العظمى أو حسين وفيصل بدون أن يعطى لهذين الأخيرين أي لقب بتاتاً، حتى في بلاغ رسمي. لكن هل يستطيع يعطى لهذين الأخيرين أي لقب بتاتاً، حتى في بلاغ رسمي. لكن هل يستطيع

وزير الخارجية الفرتسي أن يتفي وجود أية معاهدة على الاطلاق، وهل يستطيع أن ينشر فحوى المفاوضات بين الوقد الوهابي وممثل سعادته الرسمي في دمشق، أو هل يستطيع أن يشرح وجود القافلة الأخيرة التي ذهبت إلى نجد بالأسلحة؟

على الحكومة العربية في هذا الموقف أن تدافع عن شرف معاهدتها مع بريطانية العظمى وإخلاصها نحوها، ولذلك تلتمس أن تكون هناك طريقة نهائية واحدة لوضع حد لهذه الأعمال الفظيعة، قبل أن تصبيح من الجسامة بحيث تكون تسويتها آنذاك إما غير ممكنة أو تستلزم جهوداً كان لا بدّ من تلافيها فوراً. فؤاد الخطيب

وكيل وزير الخارجية

FO 686/19

(الأصل العربي)

٧.,

(کتاب)

من وزارة خارجية الحكومة العربية الهاشمية (الحجاز) إلى المعتمد البريطاني في جدة

وكالة خارجية الحكومة العربية الهاشمية

التاريخ: ۲۵ شوال ۱۳٤۰ ۲۰ حزيران/يونيو ۱۹۲۲ الرقم: ١٥٤

صاحب السعادة المعتمد البريطاني في جدة.

بعد التوقير. إن يرقية الأمير علي الواردة بتاريخه تنبئ:

أولاً: بأن قائد حامية خيبر شعر بأن سلطة حائل هاجمت بالعربان الذين يقطئون بجوارها. ثانياً: وإن بعد قتال بضع ساعات صدهم وهزمهم الله. ثالثاً: تركوا من القتلى تسعين قتيلاً وسبعة وثلاثين جريحاً في حالة الخطر. رابعاً: وأن كثيراً من أسلحة القتلى والجرحى اغتتمناها. خامساً: المنهزمون المذكورون بعد

تعقيبنا لهم أقاموا في وشنه ولعلهم لتراجع فلولهم فإنهم كأنوا مشتتين في هزيمتهم مع كل وجه. لقد بعثت من يترصدهم للوقوف على أمرهم، سادساً: الأمير بعث يثلّة من الجند لخير تعزيزاً لحمايتها رعاية للاحتياظ، سابعاً: تطبيق ما في النزام حكومة جلالة الملك لحجّ الوهابية المذكورين ومهاجمتهم لموقع رسمي للحكومة كهذا. ثامناً: تأملوا تأثير هذه المهاجمة في الحس العمومي علاوة على الهيجان وتشويش الأذهان مما نشرته الصحف من معاهدتهم للفخامة الفرنسية بصرف النظر عن كل اعتذار وتأويل المهاجمة المذكورة وإباحتها لهم كما يعلم من إهمال عظمتها وتسامحها عن ردعهم بالانخاذات الزجرية. تاسعاً: إننا نلتمسكم بكل شعورنا أن حكومة جلالة الملك تشعرنا عن المقصد في هذا الفئور الجاري في معاملاتنا، الأمر الذي لا نتصور حدوثه أساسياً، فضلاً عن النشرع فإن عهودنا وإباكم في عمليات وفائها مكنونة، ووعودنا في مواقف صفائها مصونة، منزهة عن المؤسرات، مكرجمة من طوارئ التبدلات. وإن حرصنا على المؤسس عليها روح العمل، لم نبحث عن تعويض الخسارات حرصنا على المؤسس عليها روح العمل، لم نبحث عن تعويض الخسارات حرصنا على هذه.

واقبلوا مزيد التوقير.

عن وكيل الخارجية المعاون صادق Y . 1

(کتاب)

من الميجر مارشال ــ المعتمد والقنصل البريطاني في جدة إلى اللورد بلفور ــ وزير الخارجية

الرقم: ٤٩

التاريخ: ٢٠ حزيران/يونيو ١٩٢٢

سري

سيدي اللورد،

أتشرف بأن أبعث بطيه تقرير جدة للفترة بين ١ إلى ٢٠ حزيران/بونيو ١٩٣٢.

وقد أرسلت نسخ من هذا التقرير إلى الإسكندرية، وبغداد، والقدس، وعدن، وسيملا، وشرق الأردن، ودمشق.

وأتشرف. . . إلخ ـ

دبليو. ئي. مارشال (ميجر) المعتمد والقنصل البريطاني

> **تقریر جدة** من ۱-۲۰ حزیران/بونیو ۱۹۲۲

> > (سوي)

سياسي

في التاسع من حزيران/يونيو وصل الملك حسين إلى جدة يصحبه الأمير زيد. وقد جاء لتفقد السفينتين اللتين اشترتهما الحكومة الهاشمية مؤخراً، وأقام حفلاً على متن السفينة االطويل، وهي كبرى السفينتين، وذلك مساء العاشر من حزيران/يونيو، دعى إليه حوالي سبعين من الضيوف. وغادر الملك حسين جدة متوجهاً إلى مكة في اليوم الحادي عشر.

وأثناء زيارتي الأولى للملك حسين كان المندوب الفرنسي موجوداً، وفي المحال ومن دون سابق إنذار فتح الملك حسين موضوع سجن عارف درويش في سورية، وهو رئيس البعثة الزراعية الحجازية التي أوفدها الملك لشراء معدات من سورية. وقال الملك حسين إنه كان يتعامل مع بريطانية العظمى فقط، وبما أن التصالاته بالفرنسيين لم تحقق ما كان يصبو إليه، لذا يرغب في أن تتوسط له بريطانية العظمى. وقد أوضحت له استحالة ذلك الأمر، وأنني أعرف أن المندوب الفرنسي سيبذل قصارى جهده لتسوية الموضوع، وأن على جلالته أن ينتظر رداً من سورية. ويتردد حالياً أن المندوب الفرنسي لا يتلقى ردوداً على أي ينتظر رداً من الرسمية إلى مكة لمرجة أن البلاغ الذي أرسله عن تعيينه قنصلاً للمجيكا (انظر ما ورد أدناه) لم يحظ بجواب للاعتراف يتسلمه.

وفي كتابي المرقم ٤٨ بتاريخ الحادي عشر من حزيران/يونيو أبلغتكم بحديثي مع الملك حسين بشأن مسألة حجاج تجد. وبعد ساعتين حضر القنصل الهولندي ليودع الملك، فانقجر الملك بالبكاء قائلاً إنه أتعس الناس حظاً، وأخذ يستعيد كل ما مرّ به من تعاسة منذ طفولته.

٢ ـ ما زال الموقف غامضاً في منطقة غامد، ويقال إن خالداً وغيره من الزعماء عادوا إلى مدنهم. وأرسل شيوخ قبيلة غامد عريضة إلى الملك بخبرونه فيها بمقتل مائتي رجل، وإحراق سبع قرى، وسلب أموالهم وتمورهم وبضاعتهم وماشيتهم وأغنامهم وجمالهم، وطلبوا أن يأذن لهم الملك بالالتجاء إلى أرضه.

وغادرت مكة حملة بثيادة مرزوق غرارة متهجة إلى منطقة غامد، غير أنه يقال إنها منيت بالهزيمة على يد االمداينة على مسيرة أربعة أيام جنوب مكة، فعادوا أدراجهم إلى مكة ومنها أرسلوا إلى الطائف.

ويقال إن الخوف في القتفذة! من هجوم المداينة قد بلغ حداً جعل معظم السكان يقضون ليلهم في البحر.

٣ ـ وتفيد تقارير أن منطقة جهيئة هي مسرح عمليات المدايئة حيث استولوا على قرى قريبة من الأملج وأعملوا فيها النهب. ومن تاحية أخرى يسافر الأمير علي من مكة في أوائل تموز/يوليو وسيجلب معه تفرأ من جنوده، ولذا يمكن القول إن الهدوء سيسود المدينة وما جاورها.

الحج

غادرت مكة قافلة كبيرة متجهة إلى المدينة بعد العيد، ومضت في جماعات مختلفة. وبلغ عدد الجمال حوالي ٧ آلاف بعير ووصل عدد الحجاج إلى اثني عشر ألف حاج (١٢,٠٠٠) وزاد نصيب الملك من جنيهين إلى ثلاثة جنيهات لكل شقدف.

وقد وصل إلى هنا ثلاثة أطباء أثراك وصيدلاني للعمل في خدمة الحكومة الهاشمية، أحدهم جرّاح توجه إلى مكة، بينما بقي الاثنان الآخران هنا. وهم جميعاً فقراء وسافروا بالدرجة الثالثة من إسطنبول إلى جدة. ووصلوا في سفينة إيطالية وضعت في الحجر الصحي عند وصولها. ولما اكتشف الدكتور ثابت، المدير العام للحجر الصحي أن مواطنيه الأطباء كاتوا على متنها، وأن عليه إرسالهم إلى جزيرة الحجر الصحي، غير الشهادة الصحية بما يسمح بحرية المورر.

وكتب الدكتور ثابت إلى القائمقام يخبره بأن الحجاج المرضى لن يرسلوا إلى المستشفى، وأنه يجب النبيه على المطوفين بإرسالهم إلى هنا. وقد أبلغني الفائمقام أن المستشفى في حالة مؤرية، وأن الدكتور ثابت لا يتواجد فيه سوى نصف ساعة يومياً، وأن الصيدلاني هو الذي يقدم العلاج لمعظم المرضى، وأن عريفاً في جيش الشريف قد فاضت روحه بعد ثلاث وعشرين ساعة من دخوله المستشفى من دون أن يفحصه طبيب.

ويبلغ العدد الإجمالي للحجاج في البلاد الآن حوالي ٣٢ ألف حاج وقد سافر عشرة حجاج هنود من مكة إلى المدينة سيراً على الأقدام من دون أن يتزودوا بالماء أو يصحبهم دليل. وقد أعادهم الملك حسين وأمرهم بأن ينتظروا إحدى القواقل لتصحبهم.

وطلب أول اثنين من الحجاج الهنود المعدمين إعادتهما إلى وطنهما قبل أن يتما مناسك الحج. أحدهما جاء من الهند بتذكرة مفردة ومانتي روبية. والثاني بعث به محمد دين من لاهور مع رجل آخر. وقد ذهب الأخير إلى المدينة وأخذ النقود. وأبديا أنهما علما قبل مغادرتهما الهند بأن هناك صندوقاً مالياً مخصصاً لإعادة الحجاج إلى بلادهم، وأن كل ما عليهما أن يعملاه هو أن يقدما طلباً لإعادتهما إلى وطنهما.

عام

١ سعين القنصل القرنسي الكابتن «إبراهيم ديبوي، قنصلاً لبلجيكا في جدة، ورفع العلم البلجيكي على الباب الجانبي للقنصلية الفرنسية.

٢ ـ يقال إن الملك حسين كلف حبيب لطف الله بالذهاب إلى أميركا
 كمعتمد عربى هناك.

٣ ــ أبلغني الملك حسين أنه يأمل أن يتم في خلال شهرين تركيب مباني
 وتجهيزات مؤسسة تيار كهربائي، ومصنع للثلج في جدة.

 ٤ ـ ألقي القبض على أحد الملاحين الجويين العرب وهو يبيع معدات إحدى الطائرات في جدة، ويجري التحقيق في الأمر الآن.

هـ أقلعت السفينة الطويل في أولى رحلاتها تحت العلم الشريفي يوم الثاني عشر. وستتوقف في رابغ وينبع والأملج والوجه وضبا والعقبة ثم تعود إلى جدة. وقد زودت بمدفعين كبيرين على متنها. وسيتوجه مدير الكمارك محمد الطويل على ظهر السفينة ليتفقد محطات الكمارك على طول الساحل.

الصحافة: القبلة

العدد رقم ٩٠٥

١ _ يمنح الشريف علي بن عاصم حاكم «خيبر» وسام النهضة من الدرجة الرابعة، كما يمنح قائد المدفعية وقائد الجندرمة (الدرك) الوسام نفسه من الدرجة الخامسة.

٢ ــ وصف عيد الفطر في مكة ـ

٣ ـ أرسلت اللجنة التنفيذية للمؤتمر السوري/ الفلسطيني في مصر برقيات
 وما شابه ذلك للاحتجاج على الأحداث الجارية في سورية كما تلقت برقيات
 مماثلة.

٤ ـ فقرة من مرآة الغرب في نيويورك.

العدد رقم ۹۹۱

١ ـ ثلاثة أعمدة من أوسمة النهضة والاستقلال.

٢ _ أحداث في سورية: تفيد آخر التقارير أن البلاد في حالة ثورة، وأن نوري الشعلان وغيره من كبار رجال القيائل قد انضموا إلى صفوف الثوار. تحذير للعالم المتحضر من كارثة وشيكة في الشرق.

٣ _ تعيين قنصل بلجيكي في جدة.

٤ _ قوافل المدينة: تم حشد سبعة آلاف جمل خارج أسوار مكة منذ حلول العيد. وفي الرابع من حزيران/يونيو رحل حجاج بثلثي عدد هذه الجمال إلى المدينة.

 م خطاب من أحد الحجاج السوريين يثني فيه على إجراءات الأمن العام في الحجاز.

٦ ـ فقرات من جرائد الأهرام القاهرية، مرآة الغرب الصادرة في نيويورك والأمة القاهرية.

العدد رقم ۹۲۵

١ ــــ أبرزت فقرة من الكرمل تمتدح استجابة الحجاز السريعة لنداء سورية ــ

٣ _ غارات الرهابيين على منطقة غامد، وصف إحدى الغارات.

٣ ـ فقرات من المقطم واللواء تتناول التقدم في سورية ولبنان. تعليق على الحكم الصادر على مستر كرين بالسجن لمدة ٢٠ سنة (مع وقف التنفيذ).

٤ ـ الترحيب بصدور جريدة عربية جديدة اسمها صوت الشياب في بيت لحم.

الإعلان عن جريدتي الكرمل التي تصدر في حيفا، والجزيرة التي تصدر في الموصل، بوصفهما من الصحف التي تستحسن قراءتها للوطنيين العرب.

العدد رقم ۹۳۵

صدر العدد الأول من القبلة في سنتها السابعة، وزاد بدل الاشتراك من ٣٠ قرش تركي (في الداخل) و١/٠ قرش تركي (للنسخة الوحدة) إلى ٨٠ قرش تركي، ١٥ شلناً (بسعر الذهب) وثلاثة أرباع قرش تركي على التوالي.

١ ــ المقال الافتتاحي عن المثل العليا لـ القبلة في عيد ميلادها.

٢ ـ وصف حقل الاستقبال الملكي على منن باخرة الحكومة الهاشمية الطويل.

٣ ـ رد على بيان حاكم صورا بايا الذي يحذر فيه الحجاج من نقص المياه في جدة، ومن الرسوم الكمركية على ممتلكات الحجاج الشخصية، وعدم توفر الأمان في الطريق إلى المدينة.

وتنفي القبلة صحة أي من هذه الاتهامات، وتناشد ٣٠ ألفاً من الحجاج القادمين من جاوة أن يشهدوا على ذلك، كما تورد تعاليم القرآن بشأن الحج.

٤ ـ خطب ألقيت في حفل تكريم الوقد الفلسطيني في لندن.

 ٥ ـ مقتطفات من الصحف المصرية والأوروبية عن الأوضاع في سورية وعن موضوع مستر كرين.

٦ ــ مؤتمر الشعوب العربية يتقدم بمطالبه إلى مؤتمر جنوه.

كما أرسل الملك حسين إلى هذه الوكالة نسخة من العدد رقم ٢٤٧ من السان العرب. الصادرة في القدس في الأول من حزيران/ يونيو ١٩٢٢، وفيها بنود «المعاهدة السرية» التي تزعم الجريدة أن ابن سعود وقعها مع الفرنسين.

وهذه البنود هي:

١ - اعتراف فرنسة بسيادة ابن سعود داخل حدود بلاده، على أن يتم
 تحديد هذه الحدود فيما بعد.

٢ ـ تقرر الأركان العامة في حلب ودمشق كمية الأموال والذخائر الممنوحة
 له.

٣ ـ تتعهد الحكومة الفرنسية بمساعدته ضد أي عدوان يقع عليه من الحجاز أو العراق أو شرق الأردن.

٤ ـ تعترف الحكومة الفرنسية بمد حدود أراضي ابن سعود إلى نقطة بالقرب من درعا، بشرط أن تمتد حدود حوران وأن يتعهد ابن سعود بعدم مهاجمة تلك المنطقة.

ويتنبأ محرو لسان اللعرب بأن هذه المعاهدة ستحدد حدود ابن سعود بين المدينة والجوف وغرب العراق، وستجعل منه حاكماً على الجزء الداخلي من شبه الجزيرة العربية بالكامل.

دبليو. ئي. مارشال (ميجر) المعتمد والقنصل البريطاني

FO 371/7713 [E 6037/248/91]

Y+Y

(کتاب)

من اللورد بلقور إلى الميجر مارشال (جدة)

التاريخ: ۲۲ حزيران/يونيو ۱۹۲۲

الرقم: ٧٢

سيدي،

إشارة إلى رسالتكم المرقمة ٢٨ والمؤرخة في ٢٦ الماضي، أخبركم أن قضية الموقف الذي تقفه حكومة صاحب الجلالة في قضية الحج من نجد كانت دائمة محل عناية شديدة، منذ ورود المعلومات إلى لندن بأنه ليس من المحتمل أن يتمكن ابن سعود تماماً من منع رعاياه عن أداه الحج لسنة رابعة على التوالي،

٣ ـ اتخذ الملك حسين منذ البداية في هذه القضية موقفاً غير متسامح تماماً، ولم يتبدل هذا الموقف بأي وجه بنتيجة نقل خطاب إليه من ابن سعود يضمن بأنه لن يحدث أي اعتداء من جانب النجديين إذا لم يتحرّش بهم أحد (راجع برقيتي رقم ١٧ بتأريخ ١٢ أيار/مايو)، ذلك الخطاب الذي أرسل إليه في الوقت نقمه الذي آنذر بأن الحجاج يحتمل أن يسافروا براً.

٣ ـ برقيتاكم المرقمتان ٣٠ و٣٣ أكدتا على انتشار «المدينين» واحتمال حدوث قلاقل خطيرة في الحجاز إذا سمح بأداء الحج النجدي برأ. وقد أعيد النظر في الوضع كلياً في ضوء هاتين البرقيتين، إلا أننا شعرنا بأن حكومة صاحب الجلالة لن تكون على حق في الضغط على ابن سعود مرة أخرى لمنع

رعاياه من أداء الحج. يضاف إلى ذلك أنه، على الرغم من حرصه على القيام بذلك، فإنه قد يكون غير قادر على منعهم، وفي تلك الحالة، يحتمل أن يخرجوا بشعور استفزازي ويكونوا غير مقيدين بأي ضمان بعدم الاعتداء. وإذا لم تحاول حكومة صاحب الجلالة، من الجهة الأخرى، الاعتراض على الحج، فإن تأكيدات ابن سعود تكون ثابتة وتقع المسؤولية عن أي هجوم غير مستغز قد يجري من جانب حجاجه على عاتقه تماماً.

وعلى كل حال لا ترغب حكومة صاحب الجلالة أن تجد نفسها متدخلة مباشرة في النزاع المهدد بين الوهابيين والمسلمين المحافظين.

٤ ـ لذلك أوعز إلبكم (راجع برقيني المرقمة ٢٣ والمؤرخة في ٢٢ أيار/ مايو ١٩٢٢ بإعلام الملك حسين أن حكومة صاحب الجلالة لم تكن تستطيع التوسط أكثر مما فعلت، ولكن سمح للسير برسي كوكس بعد ذلك أن يحث ابن سعود على تحديد عدد حجاجه، وأن يؤكد عليه خطورة ما تراه حكومة صاحب الجلالة من أية تطورات معاكمة قد تنشأ بنتيجة أعماله هو أو أعمال خالد (راجع برقيتي المرقمة ٢٤ والمؤرخة في حزيران/يونيو).

٥ ــ إن القرارات المبلغة إليكم ببرقيتي المرقمتين ٢٧ و٢٨ هي تلك التي ثم التوصل إليها في مؤتمر وزاري عقد في ٧ حزيران/يونيو وحضره أعضاء من وزارة المستعمرات ووزارة الهند ومن هذه الوزارة، حيث بحثت تفصيلاً في البرقيات الواردة حديثاً عن الموضوع من المندوب السامي في العراق وكذلك البرقيات المختلفة منكم ومن وكيل وزير الخارجية الهاشمية.

والاعتبارات التي أدت إلى اتخاذ القرار بأن حكومة صاحب الجلالة يجب أن تلتزم بموقف عدم التدخل يمكن تلخيصها موجزاً كما يأتي:

 (أ) إن حكومة صاحب الجلالة ليست على استعداد للجوء إلى التدابير المسكرية للحفاظ على السلم في جزيرة العرب.

 (ب) إن الحاكم الوحيد الذي لها سلطة مباشرة عليه هو ابن سعود الذي تدفع له إعانة قدرها ٦٠,٠٠٠ باون سنوياً.

(ج) إن ابن سعود قد سار سيرة حسنة على العموم وأبدى الإخلاص لحكومة صاحب الجلالة. يضاف إلى ذلك أنه كان الرجل الوحيد، بين الرؤساء في جزيرة العرب كلهم، الذي أظهر صفات رجل دولة. (د) إن تهديده بوقف إعانته قبل أن يتخذ أي عمل يبرر اللجوء إلى هذا التدبير، وبالنظر إلى حقيقة أن حكومة صاحب الجلالة، افتراضاً، غير قادرة على ضمان عدم تعرض أتباعه لهجوم من دون أي استفزاز، فإنها توتر صداقته إلى حد الكسر، وقد يؤثر ذلك في إلقائه في أحضان الفرنسيين الذين هم مهتمون كل الاهتمام بالترحيب به واحتضانه.

(ه) إن الانصباع لتهديد فيصل بالتخلّي عن عرشه في سبيل مساعدة أسرته، لا يفضي إلى غير تشجيعه على اتخاذ طرائق مماثلة كلما أراد انتزاع شيء ما من حكومة صاحب الجلالة لا تريد إعطاءه.

٦ ـ إن العرض المتقدم لمجرى الأحداث هنا سوف يريكم أن توصيتكم قد حظيت بأتم الاعتبار بصدد منع الحج النجدي بزأ هذه السنة. وفي الوقت نفسه تدل البرقيات الأخيرة من السير برسي كوكس على أن ابن سعود، يرغب كل الرغبة في بحث أمر تسوية مع الملك حسين، ويؤمل أن احتمالات حصول اتفاقات بين هذين الزعيمين لن تتأثر بآية حوادث معاكسة خلال موسم الحج الحاضر.

إنني . . . إلخ .

(التوقيع) بلفور

FO 371/7713 |E 6881/248/91|

4.4

(برقية)

من السير برسي كوكس المفوض المدني _ بقداد إلى المستر تشرشل _ وزير المستعمرات

التاريخ: ٦ تموز/يوليو ١٩٣٢

الرقم: ٤٨٤

ما يلي موجه إلى جدة، رقم ٧٤٤:

اها يلي من ابن سعود عن طريق البحرين، بتاريخ ٢٦ حزيران/يونيو:

قأوذ أن أشكر حكومة صاحب الجلالة على الإذن بالحج، وأنا أشكوك

على نصيحتك الشخصية. وأؤكد لك إنني سأتمسك بتعهدي. بالنسبة إلى المصاعب المذكورة أتفق معك، وسأقلص عدد الحجاج، إذ سيذهب بعض سكان الحواضر فقط. وأنا لن أسمح للإخوان من البدو (بالحج). إنني أدرك أهمية المسألة، ويمكنك أن تكون مطمئناً بأننا لن نفسح مجالاً أي سبب للإساءة، والواقع أن القتال في مكة المكرمة محرم شرعاً. لقد عينت مساعد ابن سعود ليتولى الأمر، وهو سيتجنب كل المشاكل. وقد وجدت في برقيتك تلميحاً إلى أنه ينبغي على أن أتصالح مع الملك حسين. إنني على أتم الاستعداد لإقامة علاقات طيبة. وكدليل على ذلك سأرسل ألطف رسالة ودية مع أمير الحج. وفي هذه الأثناء أرجو، إذا رأيت ذلك مناسباً أن تتكرم وتبعث إليه بشكري على الإذن بالحج واحترامي لشخصه وتأكيدي الشخصي للعلاقات الطيبة. وأرجو أن يستقبل مسؤولون بريطانيون في مكة الحجاج وأن يضمنوا حسن معاملتهم لئلا يتسبب أي شخص سيء النية في متاعب غير متوقعة. وبالنسبة إلى الهجوم على غامد، فهذه حقيقة واقعة، ولكن التفاصيل كما يلي: استولينا على بيشه وغامد عندما كان الأتراك في عسير والحجاز. وهذه السنة أرسل حسين غازي إلى تربة ورسالة إلى شبوخ بني صخر وغامد يحرضهم على التمود. والرسائل عندي. عندما قتلوا أناساً في مسجد تربق تعقبهم خالد إلى الطائف، لكنني منعته من دخول المدينة احتراماً لرغباتكم ولمصلحة بريطانية العظمى، على أنني أرسلته لمعاقبة بني صخر الذين هاجموه بطريقة غادرة. كيف يمكن للحجاز المطالبة بما هو جزء من بيشه وتحت حكمي منذ سنوات كثيرة، ومرتبط بمعاهدة معى قبل أن يصبح الحجاز مستقلاً».

"المقيم السياسي في البحرين يضيف أن التقارير المحلية تفيد بأن الإذن للحج ثم تسلمه في وقت متأخر كثيراً لا يسمح بالتحضير على نطاق واسع، والأعداد التي ستذهب محدودة جداً. بالنسبة إلى الحج، آمل أن تلقى لهجة ابن سعود وموقفه تقديراً. وأرجو أن تروا أن المناسب نقل رسالة من ابن سعود إلى الملك حسين، وأن تستطيعوا إقناعه بإرسال رد ودي بالدرجة نفسها. وبخصوص حادث غامد، لا أشعر بأنني قادر على إعطاء تعليق عفوي8.

(نسخ أرسلت من وزارة المستعمرات إلى قيادة البحرية، ووزارة الطيران، ووزارة شؤون الهند، ووزارة الحربية). ۲۰٤ (کتاب) . من ابن سعود إلى الملك حسين

التاريخ: ٩ تموز/يوليو ١٩٢٢

إلى صاحب الجلالة الهاشمية دام بقاؤه.

لا يخفى على جلالتكم أن الله إذا قضى قضاءه فإنه يهيئ له الأسباب. إن المتزاعات، وهي من طبيعة البشر، تحدث دائماً في النضال لأجل العيش. وبعضها يتطور خلافاً للمتوقع. وقد شاء الله أن تحدث هذه الحوادث السابقة المؤسفة، وقد كانت السبب في قطع الاتصال فحرمنا من لطفكم الأبوي. أعرض على شرافتكم أن ولدكم (أي ابن سعود) يأسف كثيراً ويتوب مما حدث. لكن الأمر الذي يجلب العزاء هو أن كل هذه الحوادث جرت خلافاً لرغبتي وقضى بها الله تعالى. لا شك عندي أنكم أدركتم هذا بحكمتكم وذكائكم ولذلك سوف تجد العذر لي عما جرى. وأسأل الله الذي قضى بالقطيعة بيننا أن يمنحنا نعمة التواصل، وليس هذا بعزيز عليه. أثق بنوايا أبي (أي حسين) الطيبة وبكرم طبعكم لتمحوا من فكركم ما علق به، وتصافحوا بدي التي مذَّها إليكم لكي يشمل السلام والهدوء بلدين لهما دين واحد ولغة واحدة وتأريخ واحد ونسب واحد. لقد كانت لنا دروس كافية في تشوّه سمعتنا بين المسلمين والعرب ونقص في الأموال والأنفس. إن ولدكم يقدر تقديراً حقاً هذه القضية (أي القضية العربية) ويعلم أنها لم تتحقق إلا على يدكم. أنت أهل لذلك موثل للصلاح. إن ابنكم مستعد للدخول في كل ما تراه صالحاً أو ملائماً لعقد الصداقة والتفاهم والاتحاد مما يوثق المصالح المشتركة ويكون مفيداً للإسلام والمسلمين في الحاضر والمستقبل. ولأجل بلوغ هذا الهدف النبيل إنني أرغب وآمل أولاً من الوالد (أي حسين) صرف النظر عن البحث فيما حدث في الماضي ونسيان الذكري المزعجة، وثانياً، النظر المنصف في قضية الحدود بشكل يضمن حقوق الطرفين وفقاً للمصالح المشتركة، إنه يكون من الخير حسم ذلك الآن. إذا كنت متفضلاً على ولدك وعلى المسلمين بالتوصل إلى تسوية وتوحيد العالم العربي، فأنا مستعد والله يعلم بأنني أرغب في ذلك قلبياً. إنني أنتظر الجواب في هذا الصدد.

FO 371/7713 [E 6861/248/91]

4.4

(برقية)

من المهجر مارشال ــ القنصل والمعتمد البريطاني في جدة إلى اللورد بلفور ــ وزير الخارجية

التاريخ: ١٠ تموز/يوليو ١٩٢٢

الرقم: ٤١

ما يلى موجه إلى بغداد:

ابرقیتم رقم ۷۶۶: حجاج نجد.

الملك حسين يعبر عن عظيم سروره وارتياحه، ويبعث بتحياته الودية إلى ابن سعود ويعد بترحيب حار بممثلي ابن سعود. وهو لا يرغب في أن يقابلهم مسؤول بريطاني رسمياً بسبب الانطباع السيء الذي قد يعطيه ذلك. إنني أوافقه في هذا. ثلاثة من موظفي سيكونون في الحيج.

«الملك حسين مهتم بمعرفة الطريق الذي سيسلكه ليتمكن من اتخاذ كل الترتيبات اللازمة. على تستطيعون التحقق من ذلك؟».

4 . 7

(برقية)

من المقيم السياسي في الخليج العربي ــ بوشهر إلى سكرتير الشؤون الخارجية لحكومة الهند (دائرة الشؤون الخارجية والسياسية) ــ سيملا

التاريخ: ١٣ تموز/يوليو ١٩٢٢

الرقم: ١١٣٨

تقريري المرقم - ١٠٤ - الفقرة (٤). أبلغنا المعتمد السياسي في البحرين أن شيخ قطر قد أرسل ابنه إلى ابن سعود حاملاً هدية. يبدو أن الشيوخ الآخرين يفعلون الشيء نفسه.

FO 371/7774 [E 7862]

Y + V

(کتاب)

من الميجر مارشال ــ المعتمد والقنصل البريطاني في جدة إلى اللورد بلفور ــ وزير الخارجية ــ لندن

الرقم: ٨٥

التاريخ: ١٨ تموز/يوليو ١٩٢٢

((()

سيدى اللورد،

أتشرف بأن أرسل إليكم طبه نسخة مترجمة عن رسالة تلقيتها من وزارة الخارجية في مكة حول الوضع السياسي في فلسطين، ومعها نسختا برقيتين من فلسطين إلى الملك حسين.

وستلاحظون أن أحد أعضاء الوقد الفلسطيني في مكة هو الشيخ عبد القادر المظفر، الذي أشير إليه في تقارير وزارة الخارجية رقم ٤٧ بتاريخ ٢٧ نيسان/ أبريل ١٩٣١، ورقم ٥٥ يتاريخ ٢٢ أبار/مايو ١٩٢١ ورقم ٦٨ بتاريخ ١٧ حزيران/يونيو ١٩٢١ والذي كنا مهتين بمتابعة تحركاته خلال صيف عام ١٩٢١. وقد فهمت أن هذا الوقد ينشر دعاية معادية للصهيونية بين الحجاج المتجمعين الآن في مكة.

وفي هذا الخصوص حدثت تظاهرة محلية في جدة في الموز/بوليو. وكان المتحدثون الرئيسيون سليمان قابل رئيس البلدية، وقسطنطين يتي (٢٣). وقد زارا جميع الممثلين الأجانب واحتجا على السياسة البريطانية المؤيدة للصهيونية في فلسطين.

أرسلت نسخة عن هذا التقرير إلى المندوب السامي في فلسطين.

يشرفني أن أكون، سيدي اللورد، خادمكم المطبع (توقيع) المبجر آر. أ. أم. سي المعتمد والقنصل البريطاني

FO 371/7774 [E 7862]

(المرفق) (ترجمة كتاب) من فؤاد الخطيب ــ وزير الخارجية إلى المقيم السياسي في جدة

التاريخ: ۱۳٤٠/۱۱/۲۰ ۱۹۲۲ تموز/يوليو ۱۹۲۲ الرقم: ٧١٦

صاحب السعادة المقيم السياسيء جدة

وصل وفد رسمي فلسطيني يمثل الأحزاب الرسمية المعروفة. وعندما سمع أهل البلاد بأن سبب قدوم هذا الوقد يعود إلى الانتداب الذي يهدف إلى إيجاد

⁽٢٣) قسطنطين يتي: موظف لذي الملك حسين.

وطن قومي للصهاينة بكل ما يعنيه ذلك من امتهان لحرمة ثالث الحرمين الشريفين، تظاهروا بشكل أغرى كثيراً من الحجاج بالاشتراك معهم معلنين سخطهم على مثل هذه الأمور ومرددين آيات من القرآن ومن الأحاديث النبوية التي تدل على أن هذا أمر له قداسته في نظر الإسلام. وأنهم سيفتدونه بأموالهم وأرواحهم.

وأجد من المناسب أن أتوجه إليك راجياً أن تهتم بهذا الموضوع وأن تقدر موقفي وموقف حكومة جلالته إزاء هذه المشكلة التي تتفاقم خطورتها ولما لها من مساس بالمشاعر الدينية.

وقد وصل الأمر إلى مرحلة لا يمكن فيها قيام الأعمال على التخمينات أو القياسات. ويرغم ما أيدته حكومة جلالته من مشاعر تحونا خلال السنوات الأخيرة، فإن ما توجيه الحقوق يجعلني لا أكترث يما سيلقاه بلاغي هذا وما سبقه من بلاغات، بالنظر إلى واجبى تجاه الحقيقة ومكارم سعادتكم.

ولهذا، فإني ألح راجياً أن تبلغوا ذلك لحكومة جلالته وأن تخطروهم كذلك برغبتنا في أن يسمحوا لنا بإيفاد شخص موثوق به إلى لندن لتوضيح حقائق الأمور والتوصل إلى حل المشكلة بما يضمن حقوقنا المشتركة أو أن يبعثوا بشخص يعتمد عليه، أي مسؤول يشغل منصباً رفيعاً يتولى إزالة سوء النفاهم وتجنب هذه المشكلة.

وهذا غاية ما يمكننا أن تفعله بالنظر لما يمليه الواجب.

وأبعث إليك بنسخة من البرقية المتعلقة بوصول الوقد ومعها تسخة من آخر برقية وردت من رئيس اللجنة التنفيذية في فلسطين.

مع أشواقي.

قؤاد الخطيب وزير الخارجية

مرفق الكتاب المرقم ٧١٦ والمؤرخ في ١٣٤٠/١١/٢٠ من وزارة الخارجية ــ مكة

١ ـ نص البرقية المؤرخة في ٥/ ١١/ ١٣٤٠.

إلى جلالة المنقذ الملك حسين ـ مكة.

لقد غادر الوفد الفلسطيني اليوم. مؤلفاً من (الأستاذ) المظفر، والشيمي، ونور الله، لزيارة جلالتكم وإصدار النداءات للدفاع عن فلسطين باسم السكان المعرب.

(توقيع) رئيس اللجنة التنفيذية للمؤتمر الفلسطيني ٢ ـ نص البرقية المؤرخة في ١٩١/١١/١٩.

جلالة الملك _ مكة

أضربت فلسطين وشرقي الأردن عن العمل يومي الخميس والجمعة احتجاجاً على الانتداب البريطاني. إننا نعتمد على مساعدة جلالتكم.

(توقيع) البيطار

FO 371/7724

YIA

(برقية)

من ناتب سكرتير حكومة الهند (دائرة الشؤون الخارجية والسياسية) _ سيملا إلى المقيم السياسي في الخليج العربي _ بوشهر

سرّي

التاريخ: ٨ آب/أغــطس ١٩٢٢

الرقم: ١٠٥٤

سيدي.

أمرت أن أشير إلى كتابكم المرقم ـ ١٠٤ والمؤرخ في ١٣ أيار/مايو سنة

١٩٢١ حول بعض القضايا الناجمة عن زيارتكم إلى الشيخ عبد الله بن جاسم حاكم قطر.

٢ _ إن الأجوبة التي أدليتم بها عن السؤالين (١) و(٣) حظيت بالموافقة. وفي ما يتعلق بأية أعمال عدوانية بوية قد يخشى أن يفكر ابن سعود أو أتباعه في القيام بهاء أمرت أن أقول إن حكومة الهند ليست مستعدة لقطع وعد بأكثر من تقديم المعونة الدبلوماسية لشيخ قطر. وليس من المحتمل في الظروف الحاضرة أن يميل ابن سعود إلى المغامرة بانتهاك المادة السادسة من معاهدته مع حكومة الهند المؤرخة في ٢٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩١٥.

٣ ـ إن اقتراحكم بأن تهدي حكومة الهند مدفعين مهملين مع عتادهما إلى الشيخ عبد الله قد لقي ما يستحقه من الدراسة، من حيث تأثيره في موقف الشبوخ الآخرين من المستوى نفسه في الجانب العربي من الخليج (الفارسي) ممن لم ينائوا مثل هذا الشرف. وعلى قدر ما يمكن تحربه من سجلات الدائرة، فإن شيخ البحرين وحده هو الذي أهديت إليه مدافع من حكومة الهند، وهذه المدافع كانت (بإزالة أجهزة التسديد. إلخ) قد أصبحت عديمة الفائدة قبل تصديرها إلى البحرين. إن الفقرة (٧) من رسالتكم تشير في ما يبدو إلى أنه في حالة الضرورة، يمكن فرض قيود صارمة على استعمال المدافع المعطاة لشيخ قطر. وقد أوعز إلى أن أبدي أنه نظراً لوقوع قطر في المنطقة المحرمة بموجب المادة (٦) من اتفاقية ثجارة الأسلحة، فإن تصدير الأسلحة الحربية إلى تلك الدول هو في جملة ما منعته المادة الأولى من الاتفاقية.

٤ _ إضافة إلى الاعتبارات الواردة أعلاه، أمرت أن أحيطكم علماً أنه نظراً إلى ملاحظاتكم المتعلقة بالأسلوب الذي اتبعه شيخ قطر في التهرب من التزاماته بشأن وقف تهريب الأسلحة من الجزيرة العربية عن طريق قطر، فإن حكومة الهند تفضل أن تنتظر وصول تقرير أفضل.

ه _ وإذا تحسن موقف الشيخ من هذه القضية، فعندئذ يمكن النظر في إهداء مدفعين عاطلين، مع كمية من العتاد الفارغ، إذا كان اقتصار استعمال هذه الأسلحة على الاحتفالات والمراسم، سيقي بالغرض في نظركم.

وتفضلوا . . . إلخ.

ف. ه. همفريز
 نائب سكرتير حكومة الهند

4.4

(کتاب)

من وزارة الخارجية ــ مكة إلى المعتمد البريطاني في جلة

وكالة خارجية حكومة الحجاز العربية الهاشمية

W :sue

التاريخ: ١٣٤/١/١٦ ٩ آب/أغسطس ١٩٢٢

بعد التوقير. رداً على خطابكم سعادتكم عالى ١٩٣٨م/ ٢٥١١ بتأريخ ١٩٢٢/٨/٢٧ أنشرَف أن أخبركم أننا مع علمنا وتيقننا لرقضكم مثل هذا التعبين وأمثاله وأساس رغيتنا في تعبين الأمير ميشال هو أولاً لمناسبة صقته التي توجه بها إلى لندن وإشعاره لنا بذلك عقبه بما صادقه من القرارات بخصوص قلسطين. وطلبه مشاركتنا لهم في القضية، وعليه ولما تلزمنا به حقوق الروابط، رأينا إشعار نظارة الخارجية الجليلة بتعبينه للسلامة من مسؤولية ثلك الروابط أمام عظمة بريطانية وإخواننا الفلسطينين وإلا فأبسط دليل على علمنا وتيقننا بالرفض لعدم مرافقة تعبين مثله بهذه الصورة لا يوافق القاعدة والقانون هو أن طراز حياة الأمير المشار إليه يدركها أدنى بسيط بأنها لا تساعده بأن يكون سفيراً يشغل مدة حياته في لندن في وظائف السفارة أو غيره ولكن الذي يجلب ويقضي بدقة النظر هو بحث وزارة الخارجية الجليلة وجعل هذه المسألة البسيطة وسيلة لمساس حقوق الروابط التي تسرعت بريطانية العظمى في التنصل عنها بهكذا مسائل حقوق الروابط التي تسرعت بريطانية العظمى في التنصل عنها بهكذا مسائل بسيطة. واقبلوا فائق الاحترام.

وكيل الخارجية قؤاد

Y1 •

(برقية)

من المتدوب السامي في فلسطين إلى وزير المستعمرات

التاريخ: ١٦ آب/أغسطس ١٩٢٢

الرقم: ٢٩٣

إشارة إلى الحركة الوهابية أبلغني عبد الله في ١٥ آب/أغسطس أن الوهابيين شنوا هجوماً على قريتين على بعد حوالى ميلين إلى الغرب من السكة المحديد، واثني عشر ميلاً إلى الجنوب من عمان، وهما من قرى بني صخر. ذبح ٣٥ رجلاً وامرأة وطفلاً. وقد تم صد الهجوم. واستخدم غوردون سيارات في العملية. ولكن ليس من المعروف في الوقت الحاضر ماذا كانت النتيجة. ويطلب عبد الله الآن مساعدة فورية، مشيراً إلى أن الخطر الذي حذرني منه قد نشأ الآن. سأعطيه مساعدة في صد الهجمات. وقد تلقى الجنرال تيودور إذنا مني لإصدار تعليمات إلى غوردون بأن يقوم بعمل من دون الرجوع لي هنا في أي وقت يتلقى فيه طلباً من حكومة شرقي الأردن مرسلاً بواسطة كبير الممثلين غوردون إلى المزيد من التعزيزات في المستقبل إضافة إلى الطائرات، أقترح إذا حتاج لم يبد عبد الله اعتراضاً ـ أن يرسل الجنرال غوردون وحدات من قوات الدرك البريطانية التي هي الأنسب بسبب خفة حركتها. وثيودور يوافق على هذا النهج، آمل أن ترسل إلي تعليمات رداً على برقيتي السابقة وتقريري فوراً، وأن تتم المصادقة على النهج المقترح الآن.

هذا يشير إلى تقريري المكتوم السياسي المؤرخ في ٣ آب/أغسطس وبرقيتي رقم ٢٥٦ المؤرخة في ٣ تموز/يوليو ورقم ٢٨٦ المؤرخة في ١٢ آب/ أغسطس.

صموثيل

111

(کتاب)

من الملك حسين إلى رئيس وزراء بريطانية

التاريخ: ۲۰ ذر الحجة ۱۳۴۰ ۱۹۲۱ آب/ أغسطس ۱۹۲۲

يعلم بكل صراحة من إجازتي الآن للعهد أنها ناشئة من عدم وجود من نحسن معه التفاهم، معلقاً قضية حدود البلاد العربية واستقلالها المطلق، وقضية قرار السمؤتمرات وقرار عصبة أمم دولها، على ما شرحته في محرري ١٣٣٦/١١/٢١ لفخامة نائب جلالة الملك إذ ذاك بمصر المرسل طيه صورته المشتمل على ما احتواه على المساهلات ورعاية الحقوق والوفاء والجميل والإخلاص كما يأتي:

 ١ قبولي لفرض كلما ينهني فرضه بشأن مقرراتنا الأساسية ان نفيا واعتراني بالعجز.

٢ - حسباتي على كلا الحالات أمام بريطانية وشعوري نحو عظمتها وإن ذلك الشعور والحس غير مربوط بصفة من الصفات ورعايتي أساساً تقدرها ومكانتها بين عالم الوجود أولاً، ثم وثباتي على الإخلاص وحقوق الرابطة والمواثقة وتجرّد كل ذلك من كل رغبة.

٣ ـ إن أبحاث رقيمي بادي الذكر ومواضيعه الملخصة بهذا وصدوره في ذلك التاريخ، يدفع عنا كل شبهات الأغراض والمقاصد وكافية حتى لدفع ما يرموني به وينسبوني إليه عن التردد في إمضاء المعاهدة.

٤ ـ أما المادة الخامسة عشرة التي تبحث عن فلسطين والعراق ومادة المحاجر في المعاهدة المطلوب الآن إمضائها، بعد لغو وإسقاط موادنا الأساسية من الاعتبار، بعد ما قضي في فلسطين والعراق الأمر وتقرر ما فيهما وتسطر، سيكون تحريرها بثلك المضامين أعظم شاهد من ذاتي على ذاتي ويثبت ويؤكد كلما يقوله العالم من سقوطي من كل شرف ومزية وطمس صحيفة تاريخي،

علاوة على ما في تصديق المأمور البريطاني على إعلامات محاكم الآستانة التي تعرف الحجاز في إثبات مباحثها بأنه تحت الاشغال البريطاني، وأبسط دليل على ما اكتسبه موقفي هذا في الحال والاستقبال كما ذكر وما سيصبح به تاريخي بيانات الوفود التي قدمت علينا في هذه الأثناء وتصريحاتها.

٥ ـ إذا تأملنا في أني لم ألج هذا المعترك إلا اعتماداً وثقة بشهرة مزايا الشعب النجيب البريطاني وجلائل صفاته، واكتفينا بتأملنا فقط مآل محرر فخامة ناظر خارجية حكومة جلالة الملك، وما في تصريحاته السامية لمخلصكم المبلغ بواسطة معتمدها بجدة بتاريخ ٨ فبراير سنة ١٩١٨ دون سواه مما لدي من محررات مرخصيها وعظماء رجالها إلى تاريخ الهدنة بعد أن آلقت الحرب أوزارها. يتحتم على شعور الشرف البريطاني وكمالاته أن يبرزني ويصونني من إرادة ذلك العنوان وما فيه من الخسف والهوان، سيما وأن ليس من ضرورة تقضي بذلك. فإن الغايات المطلوبة من تلك المواد بل ما هو أعظم منها وأجل تيسر حصولها دون مساس بأدنى ما يتعلق بالشرف ومزايا جلائل الأخلاق السياسية.

٦ - إن العظمة البريطانية ليست مضطرة، أو مجبورة على تحمل عجرفتي وتعقلاتي، وكذا مخلصها تمنعه الحقوق وواجباتها أن يكون مشكلة أمام رغائبها. وإنه خلي تماماً من كل غرض أو هوى بلزمه ذلك. وأبسط دليل على غاية هذه المتقبة النجيبة السامية والثبات عليها عدم تأثير ما في رقض طلب قدوم ابني عبد الله إلى لندن وإسقاط أهمية كلما نحرره إليها من الأجوبة. ولا أتردد أن طلبي بعث عبد الله لا يبقي محل لكل ما يرميني به من هو أجل جناب الكولونيل لورنس، بل كافية لأن تكون مرضية وافية لأي جريمة ارتكبتها. ولكن ماذا نقول في سوء الحظ.

٧ ـ من باب بيان الحقيقة فقد أورد قضية بسيطة لبيان ما ألم بنا أيضاً من الرزايا المادية، تغافل المندوب السامي عن اغتصاب أملاك وحقوق عائلتي بالآستانة. وعدم مساعدة فخامته للوكيل بالاتخاذات القانونية الجارية في أمثال ذلك، ولا القصد من هذه المادة إلا وقوفكم على برائتنا من الغرض والأهواء.

 ٨ ــ أختمه بأن الوقايع في دمشق وما حولها وفي فلسطين وما سيقع فيها أيضاً من الثورات وما وقع من تجاوز ابن سعود على سائر أنحاء الجزيرة، أقرّ به حوادث تجاوزه على شرقي معان وما جاوره، تبرّر نظرياتي الواردة في محرري بادي الذكر ببحثي عن الثورات وتصريحاتي بحصر حدود حضرته في المنطقة الني كان عليها في زمن تركيا. وأهدي فخامتكم جزيل تحياتي (٢٤).

FO 686/74

(الأصل العربي)

۲۱۲ (کتاب) من الملك حسين إلى المعتمد البريطاني

الديران الهاشمي

التاريخ: ٣٠ ذوالحجة ١٣٤٠ ٢٤ آب/أغسطس ١٩٢٢ رسالة عدد ١٤٧

حضرة الجناب الموقرء

بعد التوقير أبعث لحضرتك صورة تحرير فخامة ناظر خارجية حكومة حشمة جلالة الملك بتاريخه لتطبقوا أولاً قول فخامته فإن السياسة التركية لا تفتأ تغرس ذلك الارتياب بأن توسوس للعرب أن دول الحلفاء يرغبون في الأراضي العربية»، على ما واقع في سوريا وفلسطين. قول فخامته أيضاً فإن حكومة حشمة جلال ملك بريطانية العظمى وحلفاتها ما زالت واقفة موقف الثابت لكل نهضة تؤدي إلى تحرير الأمم المظلومة»، على ما هو واقع ومشهود العالم بأسره من الفخامة الفرنسية على أهالي دمشق، الحالة التي يعجز القلم عن وصفها. فأين ذلك الموقف وأين ذلك الثبات؟ ثالثاً: ما في ترجيح واعتبار وعد بلفور المعلومة صفته الرسمية إذ ذاك، على تصريحات نظارة خارجية حكومة حشمة جلالة الملك الموضحة بعاليه. وابعاً: قوله فإن حكومة حشمة جلالة الملك الموضحة بعاليه. وابعاً: قوله فإن حكومة حشمة جلالة الملك

⁽٣٤) أرسل المطك حسين هذه الرسالة مع الدكتور تاجي الأصيل الذي كان يقوم بالمفاوضات في لندن من أجل التوصل إلى عقد معاهدة بين الحجاز وبريطانية.

بريطانيا العظمى تكرّر وعدها السالف بخصوص تعرير الأمم العربية الى قوله فيأن تحفظ العرب الذين تحرّروا من السقوط في وهدة الدمار وتساعد الذين لا يزالون تحت نير الظالمين لينالوا حريتهم ، على ما هو جار في دمشق كما ذكر بعاليه ، والمواد التي تقرّرت في مادة فلسطين ونشرتها الصحف مما يفهم منه جعلهم أرقاء مستعبدين للصهيونية ، علاوة على . . . وعلى كل حال فالأمر لله من قبل ومن بعد . سيما وقد قلت وأعلنت بصورة رسمية بأن لا تجرّموا العرب بجرمي ، بما في هذه الإجراءات المؤدية لمحوهم وسحقهم ، فإنهم خدموكم بأرواحهم وأموالهم أهل العراق وصوريا وحلب ودمشق وفلسطين والحجاز ، وعليه فلا أجد لأقل من هذه النتيجة وجهاً . خاتمة بتصريحي بأني لا أريد بهذا احتجاجاً أو ما أشبه ، فإن الحالة لم تبق محلاً لذلك وكل ما هو في معناه ، ولكن بيان حالة موقعي وما اكتسبه صراحة من هذه المعاملات المدهشة حيرته ولكن بيان حالة موقعي وما اكتسبه صراحة من هذه المعاملات المدهشة حيرته لأول رجل في الدنيا . وهو المسؤول أن يتولانا بنور البصيرة .

FO 686/74

(الأصل العربي)

* 14

(کتاب)

من فؤاد الخطيب _ وكيل الخارجية المملكة الحجازية العربية الهاشمية إلى المعتمد البريطاني _ جدة

الثاريخ: ٧ محرم ١٣٤١ ٣٠ آب/أغسطس ١٩٢٢

الرقم: ٢٣

بعد التوقير. كلفني مولاي أن أحرر هذا لحضرتكم لدفع ما يطرأ من الشبهة في بياناتنا بتحريري أمس في حمل اعتقادنا عن تعييننا أن نظارة خارجية حكومة جلالة الملك سترقض تعيين الأمير لطف الله بأنه ليس ذلك الاعتقاد خيالي بل مادي مؤسس على رقض حكومة جلالة الملك قبول البعثة التي أوفدها جلالة مولاي إيفاء شكره وبيان امتنانه الصميمان أمام عواطف حشمة جلالة الملك في اعتنائها ببعث الظرائف والطرائف التي أنحفنا بها جلالة تلك الحشمة وكانت سعادتك مأمور إيصالها. وهذا الرفض وعدم قبوله قبل المعاهدة وقبل

قبلها فتأمله يا عزيزي وليس معنا ما تقوله في هذه المعاملات الصحيرة للفكر إلاً أن المستقبل سيحلها. واقبلوا مزيد توقيراتي.

وكيل الخارجية فؤاد الخطيب

FO 371/8936

YIE

(ترجمة كتاب)

من الإمام السير·عبد العزيز ابن سعود إلى سعادة السير برسي كوكس

التاريخ: ٤ أيلول/سبتمبر ١٩٢٢

بعد التحية،

اسمحوالي أن أقول إنني أحمل دائماً في ذهني نصيحتكم ورغبتكم السامية في إجراء اتحاد وصداقة بيئنا وبين حكومة الحجاز لا لشيء سوى الهدف النبيل الذي ترمون إليه، وهو أن تكون كلمة «العرب واحدة» وأن ينشأ السلام بين البلدين. لا يخفى على سعادتكم ما قمت به من محاولات لبلوغ هذا الهدف النبيل كما تدل على ذلك كتبي ومراسلاتي مع الملك حسين، لكن النتيجة كانت الخبية.

تعلمون، يا صديقي، بالإزعاجات التي تحملتها في منع رعاياي من أداء فريضة الحج خلال هذه السنوات الطويلة، وما أبديته من لين وصداقة نحو جلالته متى سمح بالحج بعد التدخل الفعلي لحكومة صاحب الجلالة في الأمر. والبرقية بهذا الخصوص أبلغت إلى جلالته بواسطة سعادتكم، وعند مغادرة الحجاج أعطيت أمير الحج رسالة إلى جلالته، وقد حوت تلك الرسالة تعبيرات سامية من الاحترام والصداقة. وأرسلت إليه أيضاً حسب العادة المتبعة وما يمليه السلام، هدية من الدم (كذا)(٥٠٠ أباعر وفرسين.

⁽١٥) اكذاا موجودة في الأصل.

دخل حجاجنا البالغ عددهم أكثر من ٤٠٠٠ إلى مكة وأدّوا شعائر دينهم. وحتى مغادرتهم، والحمد لله، لم يسببوا أي إزعاج لأحد، على الرغم من الخوف من قيامهم يأعمال غير ودية.

ولأجل دعم ادعاء اتنا وإثبات نيتنا الحسنة تجاء جلالة الملك فيصل وحكومته، أرسل طياً لمعلوماتكم صورة رسالة أرسلتها إلى جلالته وأيضاً صورة رسالة وردت إلينا منه بيد أمير الحج. من الجهة الواحدة أنا آسف جداً لخيبة محاولاتنا وتوقعاتنا الطيبة من جلالة الملك حسين، ومن الجهة الأخرى أشكر الله الذي أظهر حقيقة نواياه بواسطة هذه الوثائق التاريخ: بة التي أكدت اعتقادنا السابق في شخص جلالته بخصوص مطامعه الواسعة. سوف ترون اللهجة الخشنة وغير المجاملة التي استعملها في رسالته رامياً من ورائها - كما يظن - أن يحط من شأننا بعدم الاعتراف بمنزلتنا، ونوع التعابر غير الملائمة التي يستعملها لي شكل الخطاب وفي السطور الأولى من رسالته. إنه يعلم، مع ذلك، بأننا لسنا من أولئك الذين يبنون قصوراً في الهواء بخصوص الألقاب السامية. وأغرب من ذلك الشروط الواردة في ملحق رسالته عن الشروط التي أبلغها إلى أمير الحج لتكون أساس السلام بيننا. يطلب عظمته منّا، كما ترون من صورة أمير الحج لتكون أساس السلام بيننا. يطلب عظمته منّا، كما ترون من صورة ملحق رسالته (۱) إعادة حكم آل رشيد في حائل وإعادة إنشاء إمارتهم، (۲) تملك السيادة على بعض مقائرنا له وتقديمها إليه لتكون تحت حكمه.

فيما يتعلق بنا فإننا لا نستطيع الجواب على رسالته هذه لأننا لا تعلم ما يرمي جلالته إليه بهذه الشروط. والآن أرجو أن تعفوني، يا صديقي، إذا كنت لا أستطيع أن أعمل أكثر مما عملت لأنه سد الأبواب. وسوف تتمكنون سعادتكم، بعد مطالعة هذه الرسالة، من نقيم أهداف جلالته.

ولكن فيما يتعلق بالكلمات اللطيفة في نهاية رسالته، كان المقصود منها خداع أهالي نجد، حين جمعهم في مكة وقرأ عليهم صورة الرسالة المبحوث فيها. قال مخاطباً إياهم إنه مستعد للتنازل لصالحنا فيما إذا كان هو (ابن سعود) يتعاون معه، لطرد الدول الغربية من جزيرة العرب والتوقف عن أن يكون نصيراً للإنكليز، وأيضاً الامتناع عن أن يكون أداة في يدهم لتهديد العراق وإضعاف نفوذ العرب بدفع الواحد ضد الآخر، وقال إن غارة فيصل الدريش على المنتفق كانت بتحريض من الإنكليز، وأضاف أيضاً أن ابنه عبد الله اضطر إلى التوقف

عن تقديم المساعدة إلى سورية وقلسطين، حين رأى جيوش الاخوان يغزو أطراف شرقي الأردن. قال إن هذا أيضاً بتحريض من الانكليز. واحتج لديهم في الختام بأنه لن يكون خلاص من التيار الأجنبي حتى ينضم ابن سعود إليهم من كل قلبه، وعند ذلك يكونون قادرين على بلوغ الاستقلال وحفظ كرامة الإسلام. وألقى أيضاً خطاباً طويلاً عن فلسطين واصغاً إياها بأنها وطن لليهود طرد منه المسلمون لإفساح المجال للاجئين اليهود. وقال إن هذا أيضاً تم بقرار اتخذته حكومة صاحب الجلالة البريطانية وساستها الأحرار. ومضى قائلاً: اإذا كنتم تحبون دينكم ويلادكم فلا تتخدعوا بكلام ابن سعود. أنا مستعد للتنازل إذا اقتضى الأمر لصالح ابن سعوده. وعلى أثر ذلك وزع على الجمع تصاوير مطبوعة بالعبرية للقبور القديمة في القدس، وفوقها الناج الصهيوني.

بعد ذلك، عند مغادرة الحجاج لمكة، أمر هو (الملك حسين) الشرطة بتوقيفهم، وصودرت تقودهم الذهبية التي تبلغ أكثر من ٥٠٠٠ لبرة. وهذه اللبرات الذهبية جلبها الحجاج إلى مكة لغرض شراء بعض اللوازم، ونظراً لعدم استطاعتهم الحصول على لوازمهم، بالنظر إلى كساد السوق، فلم ينفقوا النقود. وقد ادعى جلالته أنه أصدر الأوامر بمنع تصدير الذهب من مكة، وعلى هذا الأساس لم يقبل علر (حجابنا) بأن هذه اللبرات الذهبية جلبوها هم أنفسهم من ديارهم. وكان رجالنا يستطيعون حقاً رفض تسليم ذهبهم ومقاومة الشرطة، إلا أنهم خوفاً من وقوع حادث يؤدي إلى نتائج وخيمة، سلموا مسكوكاتهم الذهبية ولم يقاوموا. وكان ذلك بسبب تعليماتي التي أكدت فيها عليهم وجوب احتفاظهم بالهدوء حتى إذا اضطروا على تحمل خسارة. هذانا الله جميعاً إلى سواء السبيل.

(النهاية الاعتيادية).

ختم ابن سعود التاریخ: ۱۰ محرم ۱۳۴۱ ۲ أیلول/سیتمبر ۱۹۲۲

(ملحق)

برسالة الملك حسين المؤرخة في ١٢ آب/أغسطس ١٩٢٢ (يظهر أنه معنون إلى مساعد)

يجب أن يعود الوضع إلى ما كان عليه من قبل بدون خفض الدخول فيما يتعلق برجال العشائر وأراضيهم، لكتا نطلب في هذه المناسبة أن تتنازل لصالحنا عن القرى ومسكة ودركة (؟) إذا وافقت. إن الغرض من أخذ هذه القرى هو حفظ الأمن على الطرق المدنية كما تتطلب الأحوال.

أريد منك أن تعيد حكم آل رشيد كما كان بالشروط التي ترغب فيها، وبأية صورة تريدها. وعلى آل رشيد أن يمتنعوا عن كل شيء مخل بحقوقك أو يسبب إزعاجاً لك. إذا وافقت على هذا كما هو مذكور أعلاه فإنك تتفضل عليهم بإعادة الأمور إلى ما كانت عليه سابقاً إذا حدث أي شيء من جانبهم ضد هذا الاتفاق، فإننا نتعهد بمعارضتهم ومحاربتهم. ويكون هذا التعهد سرأ بيننا وبينك. ونتعهد أبضاً ونضمن مساعدتك والاشتراك معك في صدّ أي اعتداء وفي كل حادث ذي أهمية لك مما يقدر أن يكون إخلالاً بحقوقك.

سوف نصدر عفواً عاماً ونهائياً عن كل رجال عشائرنا الذين قاومونا بدون استثناء. والغرض الوحيد من هذا حفظ السلام، ورقع سمعة الجزيرة العربية في أنحاء العالم، ثم ترى إنشاء الله من اللين والسلطة ما لم تفكر فيه أبداً. وإلا فإنني مستعد بكل سرور أن أتنازل لصالحك عن السلطة التي أتمتع بها. وهذا دليل لك، يا مساعد، على أنني ليست لي أهداف أنائية، وأن الغرض المطلوب هو منح البلاد وسكانها الراحة. (يظهر هنا أنه يخاطب رسول ابن سعود).

علينا _ في رأيي _ أن نؤخر رسولنا خوفاً من أن الأمير (كذا) قد لا يوافق على هذه الشروط، التي قد تكون قفالة بالنظر إلى الإشاعات والكلام الذي ينشآ عن الإشاعة. إذا وافق سعادته فليخبرنا بسوجبه، وفي الوقت المناسب سوف نوفد أحد الأشراف، وكأنه ذاهب لاستقبالك عند قدومك إلينا. وقد يرسل خبراً عن قبوله وإبرامه لهذه الشروط، ويقول ما هي آراؤه في هذا الصدد لأجل إعلان الأمر. هذا متروك لرأيكم.

110

(تقرير)

من اللواء مبروك فهمي باشا ــ أمير الحج المصري لسنة ١٣٤٠هـ (١٩٢٢م) إلى الفيدمارشال اللورد اللنبي ــ المندوب السامي البريطاني في مصر عن الحالة في الحجاز كما شاهدها خلال زيارته بوصقه أميراً للحج

التاريخ: ١٣ أيلول/سبتمبر ١٩٢٢

فخامة اللورد،

بشرفني أن أقدم لفخامتكم في الصفحات التالية بعض الملاحظات التي تعبّر عن مشاعري وآرائي الشخصية بخصوص الأوضاع في الحجاز بمناسبة زيارتي الأخيرة إلى البلد كأمير للحج.

تعلمون فخامتكم أن الحجاز يضم الأماكن المقدسة التي يجلها المسلمون في جميع أنحاء العالم والتي يتوجهون إليها يصلوانهم المؤمنة واحترامهم الصادق.

ولو حكمت هذه البلاد بالمساواة والعدالة وأدار دفة الأمور فيها حاكم قوي يتمسك بمبادئ العدل والحكم الصالح تمشياً مع تلك المبادئ التي استفها المشرّع الأعظم وخلفاؤه الذين أرسوا وكاتر حكم البلدان العربية، فإن هذه البلاد بلا ريب سننتعش وتزدهر من جديد، وتفيد عن الحضارة الحديثة التي تنتشر بخطوات واسعة في كل مكان.

وإن أول وأهم المهام التي يجب أن تتولاها حكومة نسيطر على زمام الأمور في الأراضي المقدسة، هي ممارسة إدارة عادلة في جميع أنحاء البلاد ونشر الأمن والسلام بين العرب. وعليها أن تحاول الحفاظ على مصالح جميع الطبقات بغض النظر عن امتيازاتهم الشخصية، سواء من حيث الثراء أو الأصل.

والحكومة التي تنجح في ممارسة حكمها تمثياً مع هذه المبادئ، ستحظى دون شك بعطف كل المسلمين واحترامهم في جميع أنحاء العالم، مما سيؤدي إلى إخماد كثير من القلاقل والاضطرابات التي قد تقوم الآن بين المسلمين في أنحاء مختلفة من العالم، ووضع حذّ لها بالتدريج.

نظام الحكم الحالي

يمكن أن نصف الحكومة الفعلية في الحجاز بأنها حكومة مستبدة وطاغية، على رأسها فرد واحد هو الملك حسين بن علي، الذي أُطلق عليه إبان حكم الأتراك لقب شريف مكة. وأقل ما يمكن أن يقال عن هذه الحكومة أنها تخضع للإرادة الغاشمة لرجل واحد لا يعبأ برأي أي فرد من أعضاء وزارته، وبقدر ما استطعت أن أتأكد، فإن هؤلاء الأعضاء، إذا جاز اعتبارهم كذلك حقاً، ضعاف الشخصية إلى الحد الذي لا يمكنهم من إبداء آرائهم والتعبير عن أفكارهم. ومعظمهم جاهل بل أمّي، ويكفي أن أقول إن وزيري المائية والزراعة يتميان إلى هذه الفئة.

وقد يدّعي بعضهم شيئاً من التعليم، غير أنهم في الواقع لا يزيدون كثيراً عن زملائهم الأميين.

ولا أعتقد أن مثل هذه الحكومة تصلح لحكم بلاد الحجاز التي تحتاج إلى حكومة من نوع جديد يتناسب مع روح الحضارة الحديثة. وليس هناك من سبب يجعل العالم يتقدم في خطوات وقفزات واسعة بينما تظل بلاد الإسلام المقدسة على حالها إلى الأبد متأخرة في مجال العلم والحضارة.

وقد أدهشني أن ألاحظ أن الحكومة الحالية تبدد كلاً من الوقت والجهد في التدخل في أخص شؤون الناس الشخصية بكل الوسائل بدلاً من أن تعمل على تحسين أحوال البلاد ورعاية السكان معنوياً ومادياً. إنها تصدر أوامرها وتسنّ تشريعاتها من دون أن تأخذ في اعتبارها مصالح الشعب أو متطلبات البلاد. وتفرض الضرائب وتجبيها على هواها. وليس لروح المساواة والعدالة أي مكان في سجل هذه الحكومة. وقد تمخضت إحدى نتائج نظام هذا الحكم الغريب عن غلاء المعيشة وارتفاع أسعار الضروريات ومن ثم معاناة الأهالي.

دور المحاكم والعدالة

تطبَّق العدالة من خلال ما يسمى محاكم القضاء الشرعي التي تنفذ قراراتها وأحكامها بطريقة تعسفية ويدائية: فإذا ما وجهت إلى رجل تهمة السرقة فإنه عادة يبرح المحكمة وإحدى ذراعيه ببساطة تحث رحمة سلطات الشرطة، من دون أن تتهيأ له فرصة للدفاع عن نفسه أو إثبات براءته. ولا تحتفظ هذه المحاكم بأرشيف أو سجلات لأحكامها.

والطريقة التي تنفذ بها هذه الأحكام على اللص المسكين هي أن تبتر ذراعه بضربة سيف وبعدها يُطلق سراح الرجل والدم ينزف منها ليمضي إلى حيث يشاء. وصورة مثل هذا الحكم الرهيب تجلّ عن الوصف.

وصحيح أن عقوبة السرقة هذه مدونة في الشريعة الإسلامية، غير أنه لا حاجة بي إلى القول إنها لم تُنقُذ سوى مرة واحدة في صدر الإسلام، لأن هذا الحكم يجب أن يكون مؤيداً ببراهين وإثباتات من الصعب إن لم يكن من المستحيل توافرها في أية حالة.

إن السجن أو المعتقل الحكومي فريد من نوعه وبداتي في طرازه، إذ إنه لا يزيد عن كونه زنزانة مظلمة تحت الأرض، يودع به السجناء الذين لا تتوفر ضدهم أدلة كافية أو الذين يقترفون مخالفات بسيطة.

ويُلقى مثل هؤلاء الناس في هذه الزنزانات المرعبة إلى أجل غير مسهى، وغالباً ما يُقيَّدون إلى صلبان خشبية، ويأكلون ويشربون وينامون وغير ذلك وهم على هذه الحالة التي تبعث على الأسى حتى يريحهم الموت من عذابهم أو يُطلق سراحهم بأعجربة دنيوية يكاد يندر وجودها الآن.

الحرم الشريف: خذامه ورواتبهم

يُخصَّص للحرم الشريف في مكة عدد من الموظفين والخدم الذين يتلقون دائماً هدايا ومنحاً سنوية تصلهم من مختلف أنحاء المعالم الإسلامي وعلى الأخص مصر، وقد أسر إليّ أحدهم أن عؤلاء الموظفين والخدم لم يتسلموا مخصصاتهم طوال الشهور الثمانية الأخيرة، وأن الموظفين العاديين يحصلون على مرتب شهر واحد مرة كل أربعة أشهر.

كما علمت أن الجرايات (المؤن) التي تُرسَل على شكل قمح وزيت تصب في قنوات أخرى غير المخصصة لها، باستثناء حصة قليلة بحصل عليها مستحقوها بعد عناء شديد وتوسلات. ويباع الجزء الأكبر من هذه المواد في الأسواق ويذهب ثمنها إلى جيوب غير المستحقين. ويبدو أن الأهالي يعانون الكثير من هذه الأحوال، بيد أنهم لا يجرؤون على الكلام أو الشكوى خوفاً مما يلاقونه من عقاب على يد ملكهم الظالم.

سك العملة

لا يمكن الزعم بأي حال أن سكّ العملة في الحجاز يجري على وتبرة منتظمة أو ثابتة، وتتراوح قيمة الجنيه صعوداً وهبوطاً عدة مرات خلال يوم واحد.

مكتب الكمارك في جدة

لبس حال مكتب الكمارك في جدة بأحسن من حال سك العملة، فلا قانون ولا نظام يحكم تصرفات مديره. ولا يُقيم موظفر مكتب الكمارك أي وزن لقوائم الأسعار أو فواتير التجار، ولهم مطلق الحرية في تثمين البضائع. وأذكر أنه في إحدى الحالات اضطر رجل إلى أن يدفع عن طرد من الورق استورده إلى جدة مبلغ ٤٥ قرشاً في حين أن ما دفعه ثمناً لهذا الورق لم يتجاوز ٢٥ قرشاً. ولم يُسمح للرجل مطلقاً بأن يتخلى لمكتب الكمارك عن الورق الذي استورده.

إسالة الماء

تتوفر المياه الصالحة للشرب في مكة وفي عرفات، غير أنها غالية الثمن إلى حد ما. وتوجد العياه النقية كذلك في منى، وتتوافر منها كميات كبيرة بفضل حوض المياه الذي ينته الحكومة المصرية، وتلهج ألسنة الكثيرين بشكر أولئك الذين أعذوا هذا المشروع وأنفقوا المال في بنائه.

والمياه في جدة كريهة وغير صالحة للشرب، ولكن يمكن الحصول على المياه العذبة من المكتفات بتصريح خاص من السلطات الطبية المحلبة، ويبدو أن هذه ميزة لا يتمتع بها سوى الأثرباء والوجهاء.

والمياه في بحره مالحة بل تشويها ملوحة أيضاً، ولكنها أفضل قليلاً من حدّة، وهي الشيء نفسه في جدة.

وقد أسرَ لي أحدهم أن ثرياً هندياً عرض على الحكومة اقتراحاً، تبرع فيه بأن يوصل المياه من مكة إلى جدة بواسطة أنابيب على نفقته الخاصة، غير أن الملك رفض هذا العرض السخي غاضباً، مما جعل من الصعب على الإنسان أن يعرف المادة التي استند إليها الملك من قانون الإصلاح والتقدم في هذا الرفض.

الصحة

يستحق موضوع الصحة العامة في هذا البلد دراسة متأنية واهتماماً كبيراً، فمدن جدة ومكة ومنى وعرفات لا تعرف النظافة وخاصة في موسم الحج، بيد أن طفس هذه البلاد بحرارته الشديدة هو خير حليف مخلص للإدارة الطبية، لأنه يقضي على جرائيم الأمراض المتعطشة للفتك بالحجاج المساكين والقضاء عليهم.

والطعام في هذه الأماكن رديء وضار بالصحة. ويُذَهَل المرء من قذارة الشوارع والحارات في مكة، وبصفة خاصة تلك الطرق المؤدية إلى بيت الله، وتلك التي تؤدي إلى الصفا والمروة.

الطرق والمواصلات

من المعروف أن الطريق بين جدة ومكة غير ممهدة ومليئة بالأحجار. ويستخدم الحجاج عادة الجمال والحمير والبغال. ويتعين على راكب الجمل أن يسافر لمدة يومين قبل أن يحط رحاله في بحره أو حده ليوم واحد. ويمكن لراكب الحمار أن يقطع هذه المسافة في يوم واحد، غير أن كليهما سيشعران بالمشقة وعدم الارتباح في نهاية الرحلة.

بالقروش التركية

۱۵۰ قرشاً

وأجور السفر كالآتي:

من مكة إلى جدّة

44	1	0.33-1	
	قرشأ	10.	من جدة إلى مكة
	قرشأ	17:	من مكة إلى عرفات
	قرشأ	14+	من عرفات إلى مكة

وتبلغ قيمة الجنيه الإنكليزي ١٩٠ قرشاً تركياً. وقد سمعت أن رجلاً استورد عدداً من السيارات واقترح على الحكومة أن يقوم بنقل الحجاج ما بين جدة ومكة بأسمار معتدلة، وأهدى إلى الملك إحدى هذه السيارات التي يمتلكها، غير أن الملك قبل الهدية ورفض أن يعطي موافقته التي كان يمكن أن تحقق كثيراً من الراحة للحجاج في ما يتعلق بالوقت والنفقات لأن السيارة تقطع هذه المسافة في ساعتين ونصف الساعة.

حالة العرب

إن حالة السكان هناك هي، ببساطة، بائسة. ولا يستطيع أحد أن يزعم أنه سعيد أو راض عن السياسة التي تتبعها الحكومة في معاملة الأهالي. ويتمنى كل فرد من أعماق قلبه أن تتغير الحكومة الحالية أو يحدث ما يطيح بها. ولا يجرؤ أحد على إظهار مشاعره أو التعبير عنها خوفاً من الملك الذي يعتبره الجميع ظالماً ومستبداً إلى أقصى الحدود. فهو يقتل من يشاء ويلقي في السجون بمن تحل عليهم نقمته ويستولي على أملاك أي شخص، دون شفقة أو رحمة، ويبدو أنه لا يخشى الله.

الأمن العام في الحجاز

إن الأمن العام جيد جداً على الطريق بين جدة ومكة، بيد أنه لا أمان على الإطلاق بين مكة والمدينة، إذ يسيطر اللصوص العرب والقتلة على هذا الطريق ويشكلون خطراً داهماً على المسافرين.

وتبذل الحكومة قصارى جهدها لإخفاء الأنباء التي تتردد عن مخاطر الطريق، بل تقوم بتكذيبها، بيد أن الحقائق لا بد من أن تتسرب.

وقد علمت أن معظم القوافل التي بدأت سيرها هذا العام من مكة إلى المدينة قد تعرضت للنهب أو اضطرت إلى دفع ضرائب باهظة للمُغِيرين الأعراب الذين يقطعون عليها الطريق في الممرات الوعرة بين التلال أو قرب آبار المياه.

وكثيراً ما يُرغَم الحاج على أن يدفع خلال كل ممر أو عند كل بئر ماء ضريبة رأس تصل إلى حوالي ثلاثين دولاراً، بل اضطرّ البعض إلى دفع ما يقرب من خمسين دولاراً، هذا بالإضافة إلى رسوم الجمال العادية.

واضطر بعض رقيقي الحال من الحجاج، إما إلى دفع هذه المكوس الباهظة، أو العودة من حيث أتوا في حالة بائسة للغاية أو لاقوا حتفهم على أيدي هؤلاء الأعراب الظالمين القذرين. وقد سمعت أن إحدى هذه القوافل لم تصل مطلقاً إلى وجهتها (وهي المدينة)، لأنها أبت أن تدفع الضريبة التي فرضها عليها الأعراب، فتعرضت للنهب بكل بساطة ولم يجرق أحد على الإبلاغ عن مصير الناس المساكين الذين اصطحبوا القافلة.

وهذا ليس سوى وصف موجز لما رأيته وسمعته خلال إقامتي القصيرة في الحجاز، أسجله لمعلومات فخامتكم.

ويشرفني أن أكون يا سيدي اللورد خادم فخامتكم المطبع (توقيع) مبروك فهمي

FO 686/19

111

(برتية)

من المندوب السامي في العراق إلى وزارة المستعمرات

التاريخ: 19 أيلول/سبتمبر ١٩٢٢

الرقم: ٦٤٩

وصلتني برقبة من الكويت تنضمن قحوى كتاب من ابن سعود ببدأ:
تعلمون جميعاً بأنني بذلت جهدي للتجاوب مع رغبتكم في إنشاء علاقات ودية
مع الحجاز إلا إن محاولاتي باهت بالفشل. وبالرغم من زيادة عدد حجاج نجد
على الأربعة آلاف حاج فإنهم لم يتسببوا في أية متاعب في مكة، وأرفق طيه
نسخة من كتابي الذي بعثت به إلى حسين وسلمه له أمير الحج بيده، كما أبعث
بنسخة من ردّه وستجدون أن لهجة كتابه جافة وتسم بالاستخفاف. ولعل أكثر ما
يثير الدهشة هي الشروط التي يطالب بها في الملحق ألا وهي: أن أعيد حكم
أسرة بني الرشيد في حائل، ثانياً، أن أسلم بعض القرى في منطقة القصيم،
ثالثاً، أن أتخلى له عن السيادة على عدد معين من القبائل.

وقد حشد حسين النجديين في مكة وثلا عليهم الكتاب، ثم خطب فيهم معلناً استعداده للتنازل عن العرش لصالحي مقابل أن أعاونه في طرد الدول الأوروبية من الجزيرة العربية، وأن أكف عن مشايعة البريطانيين وأن لا أكون أداة في أيديهم يستخدمونها في إرهاب العراق وإضعاف العرب بتحريضهم على القتال فيما بينهم (مثال ذلك غارة الدويش على المنتقك (؟ جملة محذوفة). وتحدث كثيراً عن فلسطين وصورها على أنها أصبحت دولة يهودية تقوم بطرد المسلمين

لإفساح المجال لليهود وعزا سبب ذلك كله إلى البريطانيين.

وعند مغادرة حجاج نجد لمكة صودر منهم أكثر من خمسة آلاف جنيه ذهب، بحجة أن تصدير الذهب أمر لا يقره الثانون، على الرغم من أن الحجاج أخذوا معهم هذا الذهب من هنا. ينتهي.

FO 371/7715 [E 11187/248/91]

TIV

(کتاب)

من الفيلدمارشال اللورد اللنبي ــ المندوب السامي في مصر إلى اللورد كرزن ــ وزير الخارجية ــ لندن

التاريخ: الرملة في ٧ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٢٢

الرقم: ٨١١

سري

سيدى اللورد،

أتشرّف بأن أقدم إلى سيادتكم طياً صورة تقييم للحركة الوهابية وضعه الجيش الفرنسي في الشرق، وقد تسلمته من فرع الاستخبارات في المقر العام للقوات البريطانية في مصر.

أرسلت صور من هذا التقرير من قبل المقر العام إلى بغداد والقدس، وأرسلت صورة إلى قنصل صاحب الجلالة في دمشق لاطلاعه.

أتشرف إلخ...

اللنبي (فيلدمارشال) (المندوب السامي)

(المرفق)

المعتمد السامي للجمهورية الفرنسية في سورية ولبنان والقائد العام فجيش الشرق الوهابية وجيرانها

عاليه في ٣١ آب/أغسطس ١٩٢٢

مصادر المعلومات

القنصل الفرنسي العام في فلسطين القنصل الفرنسي العام في بغداد الفنصل الفرنسي العام في جدة خلاصة التقرير، دمشق النقارير الرسمية الإنكليزية الصحافة

الوضع العام

نالت الحركة الوهابية خلال الأشهر القليلة الماضية مكاسب إقليمية عظيمة، لكن يبدو أن هناك الآن بعض الضعف في تقدمها ولو أن نشاط دعايتها لم يقل بأي وجه من الوجوه.

إن قوى توسع الحركة الوهابية ربما تبلغ أقصى حدودها، وقواتها أصبحت بلا ريب أضعف بالنظر إلى لزوم إشغال مناطق واسعة حيث لم يكن الخضوع لابن سعود والمذهب الوهابي كاملاً. والحقيقة أن هناك الآن علائم ردّ الفعل،

إن عشائر ابن رشيد لم تنضم إلى الوهابيين ولو أنهم هزموا أمامهم.

والصحافة المصرية، على أساس الإشاعات الأخيرة، أخذت تهاجم ابن سعود مرة أخرى.

ويقال إن عشائر شمر برئاسة الشيخ عقاب بن عقبل، عم ابن رشيد، كانت ناجحة في الفتال الذي جرى مؤخراً، ووردت الأخبار بأن حائل (عاصمة ابن رشيد السابقة) قد احتلت، لكن هذه الإشاعة يجب قبولها بتحفظ. وتقول الأخبار الأخرى باستيلاء الحويطات (عرب من شرقي الجوف) على قافلة وهابية كبيرة، وإن سلطان الفقير قد دحر الوهابيين في تيماء (على بعد ٣٠٠ كيلومتر جنوب جنوب شرقى الجوف).

يجوز أن تكون هذه الأخبار مبالغاً فيها، لكنها جميعها، كما يبدو، تدل على ردَّ فعل ضد ابن سعود، وعلى الرغم من ذلك تستمر الدعاية الوهابية ذات أثر محسوس في العراق والحجاز وحتى سورية.

عشاف بن حسين ممثل ابن سعود في الجوف كتب مؤخراً رسالة (مرفقة طياً) إلى رؤساء عشائر دمشق وشرقي الأردن مهدداً جميع الذين يرفضون اعتناق المذهب الوهابي، وهذه التهديدات، وتقدم الوهابين، سببت بعض الذعر بين عشائرنا البدوية.

ويقال إن ابن مسلط رئيس عشائر عنزة (العراق) أصبح مؤيداً للوهابية.

١ ــ الحجاز

لم يتقدم الوهابيون إلى أبعد من أبي نعم (٩٠ كيلومتراً شمال شمال غربي المدينة).

لا يزال وضع الملك حسين صعباً، لكن موسم الحج هو في نهايته دون تقدم ابن سعود وقواته نحو مكة.

يظهر من الأخبار المنشورة في الصحف المصرية أن الإنكليز تفاوضوا مع ابن سعود في موضوع السلم في جزيرة العرب.

وقد وافق الوهابيون على عدم التدخل في الحج إلى مكة، وبذلك حيل دون وقوع حوادث تسيء إلى الاتفاق الذي يحتمل عقده قريباً بينهم وبين حكومة الحجاز. وإذا تأكدت هذه الأخبار فإن تكون إنكلترة قد كسبت نجاحاً سياسياً جديداً ومهماً في الجزيرة.

٢ ــ الجوف وشرقى الأردن

تأكد أن ابن سعود قد احتل الجوف بدون حادث. ومن ثم انتشر الوهابيون إلى الشمال والغرب وأخضعوا العشائر التي لم تلتحق بهم، خصوصاً عشائر الأمير نوري الشعلان (الرولة). احتل ابن سعود سكاكة (٥٠ كيلومتراً شمال شمال شرقي الجوف) وعين ابن عساف أميراً.

نفي خير احتلال الوهاييين للأزرق (شرقي عمان)، لكن الأخبار البريطانية الرسمية تقول إن ألف رجل وهابي هاجموا طنيب وأم العمد (على مسافة قصيرة من عمان)، وبعد قتال شديد جداً تجح الأهالي في دحرهم بمساعدة العشائر المجاورة.

٣ ــ العراق

يظهر أن ابن سعود لم يبرم بعد المعاهدة التي تعالج جميع القضايا المعلقة بين العراق ونجد.

طلب السير يرسي كوكس الإذن من وزارة المستعمرات للاجتماع بابن سعود في أحد موانئ الخليج الغارسي (العربي). لكن يبدو أن الاتفاقات المبدئية، خصوصاً تلك المتعلقة بالحدود، قد ضمنت السلم على الحدود النجدية ـ العراقية، ولم يرد خير عن حادث جديد منذ شهر حزيران.

أعرب ابن سعود عن نيّته إنشاء مركز كمارك في الكويت لجبابة الرسوم باسمه على كل البضائع التي تدخل إلى نجد وملحقاتها.

وحصل اتفاق مؤقت بينه وبين الإنكليز حول حدود أراضي الكويت الداخلة.

٤ _ ابن سعود وسكة الحديد المقترحة بين العراق ونجد

بتيجة احتلال ابن سعود للجوف وسكاكة فقد أصبح يملك جزءاً كبيراً من الأراضي التي اعتزم الإنكليز مد سكة حديد البادية فيها من حيفا إلى البصرة. في أي ضوء سيرى ابن سعود هذا المشروع؟ تلك نقطة ذات أهمية قصوى للمصالح البريطانية. على ما جاء في بعض الأخيار الواردة من المنطقة الفرنسية كان موقفه في بادئ الأمر معادياً. هذا الموقف المعادي معروف جيداً في مصر حيث نسبت معارضته بعض الصحف المناوئة لفرنسة خطأ إلى الأوامر الواردة من فرنسة. ويظهر أن الإنكليز يتبعون الآن سياسة مصالحة للحصول على تأييده لمشاريعهم.

عقد مؤتمر في الجوف في ١٤ أيار/مايو بين المستر فيلبي وممثلي الأمير

عبد الله ونوري الشعلان. وقد رئّب هناك أن يُلحق الجوف بشرقي الأردن، وفي حالة مرور سكة الحديد بالجوف يقبض أمير الجوف إعانة لقاء مساهمته في الدفاع عن تلك البلدة.

سمحت الحكومة الإنكليزية للمندوب السامي في المعراق بأن يكتب إلى سلطان نجد شارحاً أن المستر فيليي ليست له صلاحية لعقد هذا الاتفاق. ونيات المحكومة البريطانية، التي يحتمل أن تتوافق مع نيات ابن سعود، ستُشرح في الاجتماع الذي يعقد بين السير برسي كوكس وسلطان نجد.

FO 371/7715 [E 10355/248/19]

TIA

(کتاب)

من وزارة المستعمرات إلى وزارة الخارجية

داونتغ ستريت، ٢ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٢٢

الرقمة

سيدي،

أمرني وزير المستعمرات أن أرسل لكم، لمعلومات اللورد كرزن نسخة من كتاب المندوب السامي لجلالته في بغداد بشأن موضوع الاتفاقية المزعومة بين ابن سعود والحكومة الفرنسية.

وأتشرف... إلخ.

جي. اي. ماسترتن سمث

FO 371/7715 [E 10355/248/19]

المرفق (۱) (كتاب)

من السير برسي كوكس إلى المستر تشرشل

بغداد ۱۸ آب/أغسطس ۱۹۲۲

سري

سيدي،

أتشرّف بأن أشير إلى كتابكم السري بتاريخ ٢٧ تموز/يوليو، ١٩٢٢ مع المرققات المتعلقة باتفاقية مزعومة بين ابن سعود والحكومة الفرنسية. كما أنني تلقيت نسخاً من الكتب رقم ١٥٨/٢١٧ ب بتأريخ ١٩ تموز/يوليو، ورقم ٢٢٦/ ٢٢١ ب بتأريخ ٢٦ تموز/يوليو ١٩٢٢ من قنصل جلالته في دمشق بخصوص الأمر نفسه.

ورداً على ذلك، أود أن ألفت انتباهكم إلى الترجمة المرفقة لخطاب من ابن سعود وقد أبرقت بفحواه في برقيتي رقم ٥٣٦ ورقم ٨٢٥ إلى القاهرة والقدس ودمشق بتاريخ الثاني من آب/أغسطس ١٩٢٢. وتكفي اللهجة الحميمة والرائعة التي استخدمها ابن سعود في كتابه، بعقوية محضة، لتكون رداً مقنعاً على ما وجه إليه من اتهامات، وتزيل أي شك تابع من الأفكار الخاطئة والمؤامرات التي حاكها ضده محمد العصيمي بشأن موقفه من حكومة جلالته.

وفي الكتب الواردة من قنصل جلالته في دمشق، والمشار إليها أعلاه، أدلة على أن محمد المعصيمي ضائع في مؤامرات ضد السلطات الفرنسية في سورية، وأنه تظاهر فيها بأنه المندوب المفوض من قبل ابن سعود وأنه ينفذ تعليماته بحذافيرها، ويبدو بما لا يدع مجالاً للشك أن العصيمي استطاع بهذه الطريقة أن يدخل في نوع من الاتفاق الصريح أو الضمني مع الفرنسيين، وتفسر هذه المحقيقة إلى حد ما تلك الشائعة غير المؤكدة الصادرة عن الحكومة الفرنسية. والدليل الذي يورده قنصل جلالته على أن العصيمي كان في الحقيقة ينفذ تعليمات ابن سعود بحذافيرها، يرتكز أساساً على تبادل الرسل العديدين بين الرجلين، وعلى كتاب يقال إن ابن سعود أرسله إلى العصيمي، وأن محمد البسام قد اطلع عليه. وفي كتب سابقة، أوضح قنصل جلالته أن مبعوثي ابن

سعود كانوا تحت سيطرة العصيمي الكاملة، وقد فشر رسائلهم بما يتفق وتحقيق أهدافه تماماً، في الوقت الذي عدّ فيه محمد البشام العيارات الواردة في هذا الكتاب المزعوم غامضة إلى الحد الذي لا ترقى معه إلى مستوى الدليل الحاسم.

علاوة على أن هذا الذليل الراهن، لا يدحضه الكتاب المرفق من ابن سعود فقط، بل وتدحضه أيضاً كتبه السابقة بشأن الموعد مع المقيم السياسي في دمشق، والتي أرفقت ترجمات لها مع كتبي رقم ٢٧١ بتأريخ ١١ أيار/مايو إوأبرقت بمحتواه إلى دمشق برقم ٢١٨/ بتاريخ ٣ آب/أغسطس ورقم ٢٥/٥٢٢ إرأبرقت بمحتواه إلى دمشق على ١٩٢١ ورقم ٢٥/٥٢ بتأريخ ١٧ آب/أغسطس ١٩٢٢ إلى دمشق على التوالي]. وفي هذه الكتب نفى ابن سعود بكل وضوح أنه قد عين العصيمي مندوباً عنه أو خوله حق التصرف باسمه في أي أمر كان سواء في عين العصيمي مندوباً عنه أو خوله حق التصيف ومن الجائز أن يكون بعض رعاياه قد لجأوا إلى العصيمي أثناء غياب وكيله المعتمد في نجد لما يتمتع به من نفوذ لدى الفرنسيين. بيد أنه يصرح في كتابه الثاني بأنه قد فقد ثقته في العصيمي وتبعث نهجة هذه الكتب على مزيد من الاقتناع بأن ابن سعود لم يكن على علم وتبعث نهجة هذه الكتب على مزيد من الاقتناع بأن ابن سعود لم يكن على علم بالمؤامرات التي حاكها العصيمي مستغلاً فيها اسمه، وأن العصيمي قد تمكن من بالمؤامرات التي حاكها العصيمي مستغلاً فيها اسمه، وأن العصيمي قد تمكن من جداعه، كما أمكنه خداع كل من اتصل بهم في سورية.

وإني لعلى يقين من أن التقرير المقصل بشأن إتمام هذه المعاهدة من صنع المطروف المعنية، التي أتاحت لها مؤامرات محمد العصيمي في سورية الفرصة لتشويه سمعة ابن سعود في نظر حكومة جلالته. ولا يمكن عدّ مزاعم الحكومة الهاشمية، التي تقدم بطريقة عفوية أدلة حاسمة تدعم وتؤيد هذا التقرير، على أنها غير مغرضة.

وبناء على تلميحات معينة وردت في كتب قنصل جلالته في دمشق بشأن موقف ابن سعود من حكومة جلالته ونياته تجاه العراق والحجاز، أود أن ألفت النظر إلى موقف المصالحة الذي تبناه ابن سعود تجاه الملك حسين في ما بتعلق بأمور الحج، والذي أثبتته الأحداث الذي وقعت بعد ذلك. والمراسلات الودية المتبادلة أخيراً بين ابن سعود والملك فيصل، وتلك اللهجة الودية التي اتسمت بها دائماً الكتب التي تلقيتها من ابن سعود.

وبينما لمم يعد لدي مجال للشك في إخلاص ابن سعود وولائه في ما يختص بتعاقداته مع حكومة جلالته، فإنني على وعي تام بالخطر الناجم عن السياسة الفرنسية حيال ابن سعود كما بينها قنصل جلالته في دمشق. وأقرر بأنه يجب أن نأخذ في الحساب وجود هذا الخطر خلال تعاملنا مع قضايا السياسة التي تمس مصالح ابن سعود.

أرسل نسخاً من هذا الكتب إلى المندوب السامي في القاهرة، والمندوب السامي في القدس، وقنصل جلالته في دمشق.

ب، ز. كوكس المندوب السامي للعراق

FO 371/7715 [E 10355/248/91]

المرفق (٢) (كتاب)

من ابن سعود إلى السير برسى كوكس

التاريخ: ١٤ ذي القعدة ١٣٤٩

أكتب لك هذا لأحيطك علماً بأن مراسل شركة رويتر في القاهرة قد أرسل إلي مؤخراً برقية فحواها أنه تم عقد اتفاقية عسكرية بين حكومتي في نجد والفرنسيين في سورية، وبمقتضاها تتعهد الحكومة الفرنسية بمساعدتي في صد أي هجمات تتعرض لها بلادي من جانب حكومتي شرق الأردن والعراق، وإنني أعمل بالتعاون مع الحكومة الفرنسية على إحباط سياسة حكومة جلالته في شبه الجزيرة العربية، وغير ذلك من الاتهامات الكاذبة والتي لا أساس لها من الصحة.

ولقد تولّدت هذه الأوهام في مخيلة مراسل الوكالة أو بالأحرى، أوعز إليه أشخاص معينون ممن يواصلون بذل غاية جهودهم في اختلاق الأكاذيب المنظمة، التي يأملون أنها ستؤدي إلى فتور في العلاقات الودية مع الحكومة الإنكليزية. إنني لا أجهل مصادر هذه الأنباء وتلفيقها، ثلك المصادر التي تستغل

مسألة ابن شعلان لكي تحيك قصتها وتبالغ فيها، رغم أنها من شؤوني الداخلية، كما تستغل أيضاً واقعة أو حادثة في بلادي أو داخل حدودي.

وعلى الرغم من أن هذه المقتريات ليست الأولى من نوعها التي يقوم هؤلاء الأوغاد بالترويج لها، إلا أنتي قد تأثرت جداً بل وأشعر بالأسف الشديد لتفاهة عقلية مراسل رويتر في القاهرة. وإني لأحتج بشدة على تصرفه، واعتماده على هؤلاء المزورين، وتحقيقه لأغراضهم وذلك حين تسرع بنشر ما أبلغوه فيما يتصل بمشكلات مهمة كهذه لا يهدفون منها إلا إلى إظهاري أمام الرأي العام الإنكليزي والمجتمع السياسي الدولي بمظهر من يعارض ويعرقل سياسة بريطانية العظمى،

ومع ذلك، فإنني على ثقة ثامة بأن حكومة جلالته البريطانية، والدوائر السيامية في لندن وفي الشرق، تدرك إدراكاً كاملاً سياستي الودية تجاههم، ولن يكون لمثل هذه الشائعات أثر في تفوسهم. كما أعتقد أن هذه فرصة عظيمة لأعبر فيها عن أخلص مشاعري وعواطفي والأؤكد احترامي الشديد والصادق لكل العهود القائمة بيننا، وأن أكذب بكل وضوح ما نشره في هذا الصدد مراسل الوكالة ومن أوعزوا إليه بذلك.

وأرجو أن ألتمس من سعادتكم أن تبلغوا مشاعر إخلاصي أصاحب الجلالة في لندن، وأن تأمروا مراسل رويتر أن يصدر تكذيباً كاملاً لهذه الشائعات أمام العالم أجمع وأن يوضح أتني لم أتدخل في شؤون أية دولة شرقية كانت أو غربية،

وتقضلوا . . . إلخ.

(ختم) ابن سعود

FO 371/7715 [E 10355/248/91]

المرفق (٣) (كتاب)

من السير يرسي كوكس إلى ابن سعود فقرة مقتطفة من الكتاب رقم ١٠٦٣٢ بتأريخ ٦ آب/أغسطس ١٩٢٢ من سعادة المندوب السامي في العراق إلى صاحب السمو السير الإمام عبد العزيز بن عبد الرحمن الفيصل آل سعود [G. C. I. E.] سلطان نجد وملحقاتها (رداً على كتاب ابن سعود بتاريخ ١٤ ذي القعدة ١٣٤٠).

يغداده ٦ آب/ أغسطس ١٩٢٢

أما في ما يتعلق بتقرير رويتر، فلتكن على يقين أن صديقك لم يعره أقل اهتمام، والدليل على ذلك أنني لم أطلب إليك حتى نقيه بل أصدرت تكذيباً لهذا التقرير على الفور. ومع ذلك فقد سرّني نقيك الحاسم لهذا الافتراء، وتأكيداتك مجدداً على صداقتك نحو الحكومة البريطانية واحترامك لما بيئنا من عهود. وقد أبرقت بفحوى كتابك إلى حكومتي وإلى ممثل حكومة جلالته في القاهرة.

FO 686/19 [£ 9922/248/91]

111

(کتاب)

من وزارة الخارجية _ لندن إلى الميجر مارشال _ المعتمد البريطاني في جدة

التاريخ: ٢ تشرين الأول/ أكتوبر ١٩٣٢

الرقم: ١٢٤

سيدي،

إشارة إلى كتابكم رقم ١٢١ في الثامن والعشرين من أيلول/سبتمبر الذي يرفق نسخة من برقية المندوب السامي في العراق إلى وزارة المستعمرات تنضمن فحوى كتاب ورد من ابن سعود، أود أن ألقت انتباهكم إلى ما تحتويه البرقية من ادعاء بأن الملك حسين صرح للحجاج القادمين من نجد في مكة بأنه سيتنازل عن العرش لصالح ابن سعود إذا ساعده الأخير على طرد الدول الأوروبية من الجزيرة العربية وسبكف عن مشابعة حكومة جلالته.

ولذا يسعدني أن أتلقى ملاحظاتكم في ما يتعلق بحقيقة هذا التقرير الذي قد يكون مجرد افتراء من جانب ابن سعود يهدف إلى توريط الملك حسين مع حكومة جلالته.

وإنتي يا سيدي، خادمكم المطيع حقاً (نبابة عن وزير الخارجية أثناء غيابه) لانسيلوت أوليفانت

FO 686/19

۲۲۰ (کتاب)

من الملك حسين إلى المعتمد البريطاني في جدة

التاريخ: ۲/۱۷/۱۹ ـ ۹/۱۱/۱۹۲۲

الرقم: ١٢

يا صاحب السعادة،

تحية وبعد، تلقيت رسالة سعادتكم رقم ٣١٠٦٥ (١٣٧) المؤرخة في ٨/١٢/٢ (٢٢/١٦هـ) وأحطت علماً بمضمونها.

بناء على طلبكم في إيقائكم على علم بنشاطاتهم، أود إبلاغكم بأنهم خيّموا في مكان يسمّى المحدثة على بعد ٤٠ كيلومتراً إلى الشمال من الأخيضر وعلى بعد ٩٠ كيلومتراً من الطائف. وهكذا أرسل جزء مهم من القوة الراكبة إلى الأخيضر ضدهم، وكذلك من الباثة التي تبعد نحو ٥٠ كيلومتراً عن قرية المضيق المعروفة التي هي أول محطة على طريق المدينة الشرقي وكل تلك المناطق أرسل (إليها) جزء من القوة الراكبة، ولما علم الوهابيون بإرسال هذه المقوات، أعادوا جزءاً من قوتهم نحو صحراء نجد، بينما غادر الجزء الآخر بقيادة خالد إلى الخرمة، وقد قابلوا في طريقهم نحو ٣٠٠ خروف ترعى في

مكان خال فاستولوا عليها وقتلوا رعيانها (٦ أشخاص). وهذا لعلمكم. مع أشواقتا.

(الترقيع) حسين

ملاحظة: ذلك الجزء من قوتهم الذي غادر إلى نجد ذهب إلى جبل يسمى كتّب. وقائدا، هما أبو خشيم والزيت.

FO 371/7715/ [E 1102]

441

(برقية)

من السير برسي كوكس ــ المندوب السامي في العراق إلى وزير المستعمرات

التاريخ: ١٣ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٢٣

الرقم: ٢٢٠

نظراً لتوقيع المعاهدة أمس، أعتقد أنه لا يد من أن ينجع اجتماعي مع ابن سعود بأسرع ما يمكن. لقد أصبح يشعر بشيء من الملل في الأحساء في انتظار الاجتماع. وأعتقد أنه خلال الأيام أو الساعات القلائل القادمة سيتم المخاذ قوار بشأن السلام أو الحرب مع الأتراك. وباستثناء هذا الأمر، فإن التطورات في كردستان هي المصدر الوحيد للمتاعب التي قد تحدث، والأمور تبدو الآن أميل إلى التحسن.

هل لكم أن تبلغوني في ما إذا كانت تصرفاتي حالياً تلقى تأييدكم بصفة عامة، وإذا كان الأمر كذلك، أرجو أن تبعثوا إليّ بأية معلومات تبدو ضرورية. وفي الوقت نقسه إذا استجدت أمور تستدعي الرجوع إليكم، فسأقوم بدراسة النقاط المختلفة التي يمكن أن تكون محور المناقشة، وسأكون على اتصال هاتفي أو برقي طوال الوقت باستثناء يومين أو ثلاثة في العقير.

معنونة إلى وزارة المستعمرات.

(مكررة برقم ٧٠٤ إلى القلس).

كوكس

TYY

(برقية)

من السير برسي كوكس المندوب السامي في العراق إلى وزير المستعمرات ـ لندن

التاريخ: ١٢ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٢٢

الرقم: ٧٢٣

برقبتي المرقمة ٧٢٠ بتاريخ ١١ تشرين الأول/أكتوبر حول موضوع الاجتماع مع ابن سعود. هنالك مسألة واحدة سيسرني أن أعرف آراءكم فيها، وهي تمثيل حكومة صاحب الجلالة.

كان التعامل مع ابن سعود يتم حتى الآن بواسطتي، وذلك لأنني كنت أتعامل معه منذ بداية علاقاتنا معه من جهة، ولأن مجرى التطورات التي ستحدث في المستقبل لم تكن معروفة بدقة، من جهة أخرى.

على أن موقفي أصبح دقيقاً بعض الشيء في أثناء التوتر الحاد بين العراق وابن سعود قبل بضعة أشهر، إذ كان علي عندئذ أن أكون ممثلكم لدى كلا الطرفين. إن صداقتي الشخصية مع ابن سعود كانت تكفي لإبقائه واثقاً في معاملة عادلة على أبدينا في الوقت الحاضر، ولكنني أشك في أنه سيرتاح إلى الترتيب الحالي في التعامل بصورة دائمة مع المندوب السامي لجلالته في العراق.

إنني أميل، في الوهلة الأولى، إلى اقتراح تعيين معتمد بريطاني في الأحساء أو القطيف يتصل بحكومة صاحب الجلالة مباشرة، ولكنه يرسل نسخاً من تقاريره السياسية إلى بوشهر وبغداد. أرجو أن تتفضلوا بإعلامي بوجهة نظركم المبدئية في القضية، لأكون على استعداد لمباحثة ابن سعود.

211

(کتاب)

من فؤاد الخطيب ـ وكيل الخارجية إلى صاحب السعادة المعتمد البريطاني في جدة

الرقم: ١٤٤ التاريخ: ٢٦/ ٢/ ١٣٤٠ ــ ١٨ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٢٢

يعد التوقير. أتشرف أن أبعث إليكم يصورة البرقية التي أرسلت إلى وزارة الخارجية البريطانية الجليلة بسبب الانقلاب الحاضر الذي لا يخفى سعادتكم تأثيره، لإطلاع سعادتكم عليها، ونكون شاكرين إذا أرسلتموها في البريد لزيادة الضبط في مآلها راجياً أن تتفضلوا بقبول فائق احترامي وإكرامي.

وكيل الخارجية (توقيع) فؤاد الخطيب

الأصل العربي

(صورة برقية)

يرقية عدد ٩

التاريخ: ٢٤ صفر ١٣٤٠ ١٦ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٢٢

وزارة خارجية يربطانية!

إن الضرورة تلجئني على البحث عن تأثير الانقلاب السياسي الذي ضاعف حزن العرب وأساهم مما اعترى مقررات عهودهم مع العظمة المبريطانية خاصة والحلفاء عامة بشأن استقلالهم الثام ببلادهم المعلومة الحدود واستفهام تلك العظمة في هذه المرة عن مآل تصريحاتها بتاريخ ٨ صغر سنة ١٣٣٤ بقول نائب جلالة الملك بمصر بأن حكومة بريطانية العظمى قد فوضت لي أن أبلغ دولتكم أن تكونوا على ثقة من أن بريطانية العظمى تنوي إيرام أي صلح كان إلا إذا كان من ضمن شروطه الأساسية حرية الشعوب العربية وخلاصها من سلطة الألمان

والأتراك. ويرقية ناظر خارجيتها الأفخم الصادرة بعنوان مولاي والمبلغة بواسطة فخامة نائب جلالة الملك بطريق معتمدها بجدة بتاريخ ٨ فبراير ١٩١٨ الموافق ربيع الثاني ١٣٣٦ الذي نقتصد منه أقله على جملة قوله اإن حكومة جلالة ملك بريطانية وحلفائها ما زالت مصممة أن تقف بجانب الأمة العربية في جهادها وأن تبنى عالماً عربياً"، إلى أن قال «وإن بريطانية العظمى تكرر وعدها السالف بخصوص تحرير الأمم العربية، وأنها سلكت مسلك سياسة التحرير وتقصد أن تستمر عليه بكل استقامة وتصميم لأن تحفظ العرب الذين تحرروا من السقوط في وهدة الدمار وتساعد العرب الذين لا يزالون تحت نير الظالمين لينالوا حريتهم المائه: هل يكون نصيب هذه التبليغات الصريحة في نظر الشرف البريطاني ما أصاب المستندات الرسمية التي تأسست عليها النهضة العربية، وأدت إلى وقوف العرب في صفوف الحلفاء وميدان سياستهم، علاوة على تصريحات الحلفاء المسؤولين في أوقات متعددة رسمية عن أغراضهم من الحرب وما يختص بالعرب وبلادهم، وإسقاط التصريحات بادية الذكر من الاعتبار، وتكون نتيجته القضاء على العرب بالمحو النهائي الذين جريمتهم الوحيدة بهذا الممحو هو اعتمادهم وثقتهم ببريطانية، كما يفهم مما يدور اليوم من المفارضات والمناقشات حول الشرق من غير أن يجري ذكر العرب وحقوقهم المتعهد بهاء كما ذكر بعاليه. على أن الحكومة العربية تعتبر المذكرة المشتركة التي أرسلها الحلفاء إلى الغازي مصطفى كمال باشا في ١٣ سبتمبر ١٩٢٢ بعزمهم على عقد معاهدة صلح جديدة مع تركيا قد أذت إلى إعادة الموقف الدولي في الشرق إلى ما كان عليه قبل ذلك. وأرى أن نورد هنا صورة برقية صاحب الجلالة البريطانية وهي: «إنني أسرع بإعرابي عن سروري العظيم لمظفريات وانتصارات ولدكم المقدام على العدو في أرض السواد. وإن جلالتكم الملوكية بصفتكم القائد للنهضة الشريفة لأجل تحرير العنصر العربي، وبصفتكم الوالد للأربعة الأنجال المظفرين، فتكون أسباب افتخاركم ورضاكم مضاعفة. وأنا على حد سواء مع جلالتكم الملوكية أبتهج لنجاح ومظفريات الجبوش العربية المستمرين، وكذلك لمشاهدتي اتساع نطاق منطقة تحرير العرب*. (٢٦)

إن الحكومة العربية لا تستطيع أن تفهم كيف يفكر الحلفاء بترك العرب في

⁽٢٦) يرقية العلك جورج، المراسلات التاريخية، ج ١٠ ص ١٧٥،

حالة حرب مع الأتراك وهم المشتركون معهم في تلك المواقف المعروفة ومخاطرها المشهودة، ثم هم يعقدون الصلح معهم منفردين، وإضاعة حقوقهم كلياً كما أضاعها مؤتمر فرساي ميدئياً، وكان داعياً لتوقفنا عن إمضاء مقرراته، مع أن العرب أبوا الصلح المنفرد الذي كلفهم به القائد التركي بضمانة الإمبراطورية الألمانية، وهي التكاليف الرسمية التي بعث أعيانها وكان جواب ٨ فبراير عليها، وذلك أثناء الظروف المعلومة جيداً لدى حكومات الحلفاء أجمع، ولذلك أرجو بياناً عاجلاً برقياً لتكون الحكومة العربية بموجب حقها المشروع والمكتب على بينة من أمر حياتها أو موتها، وتفضلوا بقبول فائق الاحترام.

(وكيل الخارجية)

FO 371/7715 [E 11858/248/91]

YYE

(کتاب)

من وزارة المستعمرات إلى وزارة الخارجية

التاريخ: ٢٠ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٣٢

الرقم: ۲۲/0۰۹۸۳

سيدي،

أمرني السيد الوزير تشوشل أن أشير إلى برقية المتدوب السامي للعراق المرقمة ٢٧٣ والمرسلة صورتها إليكم في ١٣ تشرين الأول/أكتوبر برقم ٥٠٩٨٣ التي أثيرت فيها قضية واسطة الاتصال بين حكومة صاحب الجلالة وابن سعود.

٢ - كان ابن سعود قبل الحرب راضياً أن يتعامل مع المقيم في بوشهر عن طريق الوكلاء السياسيين المحليين، لكن زيادة قوته وارتفاع مركزه الذي تم منذ ذلك الحين، وتسامي المنزلة التي بلغها منافسوه، الأسرة الشريفية، كان ذلك بمبل أن يجعله راغباً في اتخاذ واسطة اتصال مباشرة أكثر من السابق مع حكومة صاحب الجلالة. كان في الإمكان سابقاً تأجيل القرار النهائي بصدد هذه النقطة صاحب الجلالة. كان في الإمكان سابقاً تأجيل القرار النهائي بصدد هذه النقطة

بالاتصال بابن سعود بواسطة السير برسي كوكس الذي هو شخص مقبول لديه، ولكن هذه الطريقة، كما يشير السير برسي كوكس، لا يحتمل أن تنال رضا ابن سعود كترتيب دائمي، ولما كانت مدة خدمة السير برسي كوكس في العراق قد تنتهي في سنة ١٩٣٣، يظهر أن من الضروري اتخاذ القرار قريباً جداً بحيث يحل محل الترتيب الحاضر حين يغادر السير برسي كوكس العراق.

" _ بجب أن أقترح أنه ليس من المرغوب فيه مبدئياً قبول أية طريقة تتبتى تعيين ممثل دبلوماسي خاص لحكومة صاحب الجلالة لدى ابن سعود أو استقبال ممثل دبلوماسي لابن سعود في لندن، أو تؤدي إلى فرض نفقات إضافية إما على حكومة صاحب الجلالة أو حكومة الهند. وجدير بالتذكر أنه بنتيجة المراسلة الأخيرة تقرر الاعتراف بالدكتور مان بصفة ممثل شخصي لابن سعود في لندن. نرفق طياً صورة الرسالة التي قدم فيها هذا القرار إلى ابن سعود لمعلومات اللورد كرزن، وعلي أن أقول إن ابن سعود قبل القرار بدون مناقشة.

٤ علي أن أقترح، إذا وافق سيادته، أن يحاول السير برسي كوكس إقناع ابن سعود بالموافقة على ترتيب من شأنه أن يكون الوكيل السياسي في البحرين واسطة الاتصال مع ابن سعود، لكنه يكون تتابعاً لوزارة المستعمرات لهذا الغرض، بينما يبقى الدكتور مان الممثل الشخصي لابن سعود في لندن.

٥ ــ أرجو أن يتلقّى المستر تشرشل رأي سيادته في أقرب فرصة.

٦ ـ ترسل صورة هذا الكتاب الآن إلى وزارة الهند.

إنني، يا سيدي، خادمكم المطبع (التوقيع) هيوبرت يوثغ عن وكيل الوزارة 440

(کتاب)

من فؤاد الخطيب ــ وزير الخارجية إلى المعتمد البريطاني في جفة

التاريخ: ۲٪ ۱۳۴۱ ۲۲ تشرين الأول/أكتوبر ۱۹۲۲ الرقم: ۱۷۸

سعادة المعتمد البريطاني جدة، تحية وبعد،

أتشرف بإعلامكم بتسلّم كتابكم رقم ١١١١م (٢٤٥) المؤرخ في ١٩٢٢/١٠/١٩ وأشكركم على التفاصيل التي تضمنها.

لما كانت هذه الأمور جميعاً مناقضة لاتفاقات مولاي صاحب الجلالة سع بريطانية العظمى ولوعودها، وبما أننا نحتج على تلك الأمور، وأحدثها البرقية التي أرسلت نسخة عنها إلى سعادتكم برقم ٩ وتاريخ ٢٤/١/٢٤، والتي تلقينا ردًا عليها من وزير خارجية حكومة صاحب الجلالة يقرّ فيه بتسلّمها، فإن من غير الممكن في المقام الأول مناقشة هذه المسألة إلا بالتعليق على ملاحظاتكم، ولكي نبرر أيضاً أفعالنا التي تحن ثابتون عليها بعون الله تعالى نبين ما يلي:

أولاً: إن أولئك الذين تقولون إنهم يصفون أنفسهم بأنهم الوقد الفلسطيني إلى الحجاز أطلقت عليهم ثلك التسمية قبل وصولهم إلى الحجاز، عندما كانوا لا يزالون في قلسطين.

وقد تشروا تصريحات في جرائد ذلك البلد تحت ذلك العنوان يشرحون فيها بكل وضوح الموقف السياسي الذي اقترحوا تبتيه لدى وصولهم إلى مكة.

ولم تُبدِ سلطات فلسطين أي اعتراض بالمرة على تلك التسمية ولا على

موقفهم، بينما كان بإمكان تلك السلطات أن تمتعهم من إعطاء أنفسهم تلك التسمية أو من إصدار تلك المطبوعات أو حتى المغادرة إلى الحجاز، خصوصاً بعد تصريحهم بنيتهم علناً. يضاف إلى هذا أن العرف السائد هو مراجعة الراغبين في دخول الحجاز للحكومة الهاشمية، ولكن لم يحصل شيء من هذا في هذه الحال، على حد ما نعلم.

ثانياً: في ما يتعلق بقول سعادتكم إن أحداً لم يفكر في التأكد من حقيقة تصريحات الوفد، ليس هناك جواب أفضل أو أوضح على هذه النقطة من الإشارة إلى رسالتنا المرقمة ٧٦٦ والمؤرخة في ١٣٤٠/١١/٣٠ التي كتبناها مباشرة بعد وصول الوقد إلى مكة. وقد تحدثنا في تلك الرسالة إلى سعادتكم عن الوفد، وما قاله بشأن انتهاك حرمة ثالث أقدس المساجد، وذكرنا أن أهالي مكة نظاهروا على نحو انضم معه كثير من الحجاج إليهم احتجاجاً على ذلك، مرددين الآيات القرآنية والأحاديث النبوية ليظهروا أن ذلك ممنوع في نظر الإسلام، ومضيفين أنهم سيفدونه بأموالهم وأرواحهم. وذكرنا فيها (الرسالة) أيضاً الجملة التالية: الرجوكم الاعتمام بهذه المسألة عاجلاً لأنها تتعلق بالمشاعر الدينية، وأرسلنا إليكم في تلك الرسالة أيضاً نسخة عن البرقية المتضمنة التدينية، وأرسلنا إليكم في تلك الرسالة أيضاً نسخة عن البرقية المتضمنة معلومات عن مجيء الوفد ونسخة عن آخر برقية من رئيس مجلس فلسطين التنفيذي، وهكذا ترون سعادتكم، أن الحكومة الهاشمية لم تنس تلك النقطة التي بقيت، على الرغم من كل هذا، من دون أي جواب.

ثالثاً: في خصوص الخطب التي قلت إن أولئك الأفراد ألقوها في الحجاز، أود أن أؤكد لسعادتكم أن الحكومة الهاشمية طبقت أشد معاملة يسمح لها بها وضعها السياسي لمنعهم، ويمكن أن تكون الحكومة الهاشمية قد تجاوت بذلك تلك الحريات الشخصية التي سمحت بها حكومة فلسطين، حتى في فلسطين نفسها، لأولئك الأفراد.

وهكذا ترون، سعادتكم، مما تقدم أن الحكومة الهاشمية جازفت بهيبتها في هذا الشأن مع أن هيبتها هي كل ما تملك. وكان هذا من أجل المحافظة على ولائها لكل ما هو بريطاني، وتأمل الحكومة الهاشمية بأن يلقى وضعها

⁽۲۷) ۲۰ در القمدة سنة ۱۳۶۰، تقابل ۱۵ تسوز/يوليو سنة ۱۹۲۲.

الحالي كبير التقدير من حكومة صاحب الجلالة.

إذا كانت الحكومة البريطانية بعظمتها قد عانت من إلقاء الخطب ضدّها. فكيف يجب أن يكون الحال بالنسبة إلى الحكومة الهاشمية الضعيفة والفتية بالمقارنة، في مسألة ما يكتب ضدها بسبب إخلاصها الكبير للحكومة البريطانية. وقد تسلمنا في البريد الأخير من هذا النوع أكثر مما يكفي، ونرسله إلى سعادتكم للاطلاع ونترك لشرفكم وشهامتكم المقارنة والحكم بين هذا وذاك، وحتى تروا أيضاً أيهما الأقسى والأكثر إزعاجاً، والموجه ليس فقط ضد المشاعر السياسية وإنما الدينية والقرمية أيضاً.

لا بد من أنكم رأيتم هذه المنشورات في تلك الصحف، ولكن على سبيل الاحتياط ولعلكم لم تروها، أرسلها إلى سعادتكم آملاً أن تتكرموا بإعادتها إليّ بعد قراءتها.

رابعاً: في خصوص نشر القبلة جزءاً من تصريحات أولئك الناس (وليس كلها)، يكفي أن نتيجتها المفيدة كانت التسبب في إرسالكم تصريحاتكم المهمة بشأن هذه المسألة الحيوية التي تعنيكم وتعني العرب (مسلمين ومسيحيين).

ونحن نرد على تفنيدكم للمزاعم بما يلي:

خامساً: إننا ممتنون امتناناً عميقاً لتأكيدكم بأن المسجد الأقصى ومسجد عمر لا يمكن تسليمهما إلى اليهود أو أي جهة أخرى، وأنهما للمسلمين فقط، ولا يمكن أن يكونا تحت سلطة غير إسلامية، سواء بصورة مباشرة أو غير مباشرة. أما بالنسبة إلى صورة المسجد التي رأيناها، فإننا لم نصدق أنها أي شيء سوى المسجد الأقصى، لو لم تعط تأكيدك.

ولكن لا بد من أنك ثقر بأن بين اليهود أشخاصاً يفكرون بصورة جدية جداً بعمل ذلك الشيء ذاته، ولا ينبغي الاعتقاد بأن جميع اليهود ملائكة، أو أن الجنس العربي وحده هو مصدر المجرمين.

ومع ذلك فإن الخطوات التي اتخذتها الحكومة البريطانية للتشاور مع زعماء المسلمين في القدس بقصد التعاون معهم لترميم مسجد قبة الصخرة والمسجد الأقصى يعتبر أفضل فأل خير، لكننا نأمل مخلصين بأن تطبق حكومة صاحب الجلالة ذلك الاتفاق على نطاق أوسع، وأن تتعاون مع العرب لاستعادة

مملكتهم أيضاً التي وعدتموهم بها، مما جعل مولاي صاحب الجلالة يقعل ما قلمتم له أن يقعل، وأن يتخذ الوسيلة الوحيدة في كل الاجراءات العسكرية والثورة. ذلك لأن كل اتفاق يتم على أي أساس سوى هذا ينتهي بالفشل ولن يأتي بالنتيجة المطلوبة.

وبهذه الطريقة ستثبت بريطانية العظمى سياستها الشهيرة القائمة على الصداقة الراسخة تجاه العالم الإسلامي. وبذلك ستسمح على الأقل للجزء العربي الذي انضم إليها في أحرج الأوقات بتحقيق المكانة السياسية الأولى في نظر المسلمين. وعندئذ سيظهر لهم مدى فائدة الوقوف إلى جانب الحكرمة البريطانية مقارنة بأوئنك الذين انفصلوا وحاربوا ضدها، فنالوا من الاضطهاد أكثر مما توقعوا وتوبعه الأخرون لهم. وهكذا صار العرب معرضين لخيبة الأمل، والبؤس والانقصال والخذلان.

سادساً: بالنسبة إلى نقطتك الثانية، نحن لم تعتقد ولا تعتقد بأن الإدارة البربطانية ستتدخل في الأوقاف والشؤون الإسلامية. ونحن تشهد إنهم (البريطانيون) أكثر الأمم تحرراً من هذه الناحية، ونعتقد أن من العدل إعلان هذه الحقيقة. والذي قلتموه بشأن هذه النقطة ليس شيئاً جديداً بالنسبة إلينا مع أنه ضمانة أخرى لثقة الحكومة الهاشمية في هذا المجال.

سابعاً: تود الحكومة الهاشمية أن تشكركم على ما صرحتم به في الفقرتين وعلى بخصوص الأراضي الحكومية في فلسطين، وعلى تفاصيل الإجراءات التي التخذتها الحكومة بشأن ذلك بتدخلها نيابة عن الفلاحين في الحق المشروع للمالك الأصلي ونزع ملكيته، وكذلك على قائمة الموظفين التي تظهر أن العرب يشاركون في إدارة البلاد من دون أي اتحياز إلى اليهود. ونود أن نضيف أنه لا يوجد فرق في سياسة الحكومة الهاشمية بين العرب في ما يتعلق بدينهم. ولا مبالغة في أن العربي، سواء أكان مسلماً أم مسيحياً أم يهودياً، يتمتع في نظر الحكومة الهاشمية بالحقوق الوطنية ذاتها. وترتبط هذه المسألة أيضاً بالمبدأ الذي المحتا إليه.

ثامتاً: في خصوص الفقرة (٥) المتعلقة بمنح امتياز لليهودي روتثبيرغ، لا ندري ما نقول عنه سوى أنه تعرض لانتقادات قوية حتى في دواثر بريطانية مهمة مثل مجلس اللوردات وغيره، حسب ما يقهم من الجرائد وأقوال اللجنة الفلسطينية عن هذه المسألة وغيرها.

أما عن البلاشقة وعن عدم كون المستر روتنبيرغ واحداً منهم، فنقول إنه إذا لم يكن هو ويهود فلسطين قد تبنوها (مع أنها ظهرت لدى الكثيرين منهم حسب ما أثبته التحقيقات التي أجرتها سابقاً حكومة فلسطين)، فلا شك في أن البلشقية موجودة في أوساط يهود روسيا الذين يعدون سياسياً فلسطينين، والذين ليس عليهم، كي يكتسبوا هذه التسمية، سوى ركوب سفينة إلى فلسطين.

إن بلاشفة المستقبل قد يتوجهون بسهولة نحو فلسطين نفسها، على الأقل، مدعين أنهم يحمون إخوانهم اليهود هناك عبر وسائل أخرى تربط ما بين اليهود. ونترك الحكم على هذه المسألة للأحداث التي ستظهر خطأ أو صواب هذا الاعتقاد والعمل، ناهيك عن أن نتائج هذه المسألة مناقضة للاتفاقات الأساسية بين مولاي صاحب الجلالة وحكومة صاحب الجلالة (البريطانية).

تاسعاً: بالنسبة إلى الفقرة ٩ المتعلقة بخزن أسلحة في القرى الصهيونية بقصد استخدامها في الدفاع عن النفس فقط، بإذن من حاكم المتعلقة، بالنظر إلى أن من غير الممكن حالياً إرسال رجال شرطة أو جنود، نود أن نقول، يا صاحب السعادة، إن الحكومة البريطانية كانت في مركز يمكنها من تجنب هذا العناء وما شابهه، وبالتأكيد تجنب الإجراءات التي تكيدت عناء اتخاذها من أجل الصهاينة الذين يكرههم يهود البلاد ومسلموها ومسيحيوها، وتسليح أعداء سياستها في هذه المسألة الصهيونية، التي لا شك لدينا في أن شرورها الأكيدة أكبر بكثير من قوائدها الوهمية، إذا كانت لها أية قوائد.

ونخص بالذكر الوعد الشخصي الذي قطعه المستر بلفور لتاجر معين لا علاقة له بأي شؤون سياسية أو دينية، ولم يرد له أي ذكر قط قي أي منها، لكنه لم يكن سوى وسيلة لإعطاء الوعد المذكور الذي اختفى اسمه بعده مثلما يمزّق غلاف ورقي، ولم يبق إلا الوعد، ومع أن الوعد غامض، فإنه لا يستدعي تكبد الحكومة البريطانية كل هذه المشاق وعقد معاهدات وثيقة من أجله لا يمكن الإخلال بها.

والأفضل من هذا كله للحكومة البريطانية هو أن تتقق مع حلفائها العرب وحدهم بناء على ما في أيديهم، أي الكلمات والكتابات الرسمية التي تفوق ذلك الوعد بكثير. كما أن هذا أنجح لسياساتها في المشرق الإسلامي، خصوصاً بعد التغيير الأخير والتطورات التي ينتظر أن تعقبه والتي ترجو الله أن يقينا منها.

أما عن قولكم المتعلق بنشر هذا في القبلة فتعتقد بأن نشره الآن سيثبت بصورة أكيدة الموقف المتبع في الآونة الأخيرة في المشرق، ألا وهو توجيه أنظار العرب، خصوصاً المسلمين منهم، نحو الأتراك الأعداء وفصلهم عن المركز العربي الذي يعمل بتوافق مع السياسة الأساسية المتفق عليها مع بريطانية العظمي.

إن التفوء بأقل كلمة في ذلك الخصوص برجح أن يعد شكا واضحاً سيؤدي إلى استفحال ثلك السياسة الجديدة التي تعمل بهمة ونشاط مستفيدة من انتصارات (مصطفى كمال)، إن الوقت الراهن أسوأ وقت لنشر أي شيء من هذا القبيل، وبإمكانكم أن تطمئنوا إلى أنه عندما تجد القبلة فرصة مواتية، فلن تتردد في أداء واجبها، ومع ذلك، قإننا نعتقد بأن مثل هذه الدعاية ستفتح السبيل أمام ردود من الفلسطينيين مثلما يردون الآن على ما ينشر في بلادهم.

إن من دواعي الأسف الشديد أن القبلة كانت ترسل إلى الوكالة البريطانية ٨٠٠ نسخة لتوزيعها في العالم الإسلامي والأماكن المعنية، ولكن هذا الترئيب تغيّر الآن، ويمكن أن يفهم من هذا أن القبلة تخدم المصلحتين اللتين هما مصلحة واحدة.

سترون في عدد القبلة الصادر أمس ما قبل عما لم يحدث في البلدان البريطانية. والقبلة تقول ذلك بهده الطريقة بينما يتهمنا العالم الإسلامي كله من أجلكم. ولكن بما أن مصالحنا مشتركة، فإنه من الطبيعي أنكم تودون أن نبدي رأينا في هذا الخصوص ونتمنون علينا التعاون لفائدة الطرفين كليهما، ويجدر بالذكر أن القبلة تركت هذا الموضوع منذ وقت طويل ولم تنقل أي شيء عنه من الجرائد البلشفية الملية به.

إننا على أي حال ننتظر رأيكم في المسألة ولا نشعر بيأس بالنظر إلى أن بريطانية العظمى أخذت تنظر الآن إلى المسألة الشرقية كمسألة بمفردها، وستدرك قيمة اتفاقاتها السابقة مع العرب، وستعلم أن في تلك الاتفاقات يكمن الملاج الوحيد لحماية مصالحها في الشرق كله، فعندما يكون العرب في وضع يجذب

الاهتمام نحوهم، سيكونون أفضل صلة بين بربطانية العظمي ورعاياها الملمين.

ختاماً، تقبلوا فائق شكري على بيانكم المطول مع كل التحيات والاحترام، راجياً أن لا تعتبروا هذا إلا دليلاً على الإخلاص، والبريطانيون أفضل من بدركون حقيقة ذلك.

(توقيع) فؤاد الخطيب وزير الخارجية

FO 371/7715 (11585)

**1

(برقية)

من السير برسي كوكس .. المندوب السامي في العراق إلى وزير المستعمرات

التاريخ: ٢٣ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٢٢

الرقم: ٧٤٦

ما يلي من البحرين يبدأ: أخبرنا ابن سعود أنه تم احتلال (أبها) في أول تشرين الأول/ أكتوبر وقمع العصيان بنجاح.

انهم حسين بأنه كان السبب الوحيد للعصيان وهو يقول إن لديه دليلاً وثائقياً على تزويده العصاة بالمال والأسلحة والعتاد، انتهى.

معنونة: وزارة المستعمرات. مكررة إلى جدة.

111

(تقرير)

من القنصل البريطاني في دمشق إلى دائرة المندوب السامي ــ القاهرة

التاريخ: ٤ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٢٢

الرقم: ١٦٣

سري

مىدى،

يشرفني أن أعلمكم مع الشكر بتسلم رسالتكم رقم ٣٦٤م السرية (ملف ١٠/٢١٨١) المؤرخة في ٧ تشرين الأول/أكتوبر (رقم ٨١١ بناريخ ٧ تشرين الأول/أكتوبر إلى وزارة الخارجية) التي تضمنت نسخة من رسالة القيادة إلبكم رقم سي. آر. ٧٠٦١ (٧/٢١٩١) بناريخ ٣٠ أيلول/سيتمبر.

٢ ــ إن القنصلية في دمشق هي الآن في وضع غريب إلى حد ما. فبالنظر إلى أنها مكلفة بصورة مؤقتة برعاية مصالح تجد، ويفترض أنه قد يستشيرها في المستقبل أحياناً أي وكيل معتمد لابن سعود، فإن فوزان السابح الذي تم تعيينه برقياً عبر عن تبته في المتشارتي وطلب من أحد موظفي مساعدته في البداية.

٣ ـ يبدو أن معظم طرق القوافل عبر الصحراء تلتقي في دمشق أو عند
 مسافة قصيرة خارجها.

٤ ـ بناءً على ذلك، أكون ممتناً للغاية لتزويدي بأية معلومات متعلقة بالوهابيين وابن سعود، إلخ. يمكنكم أن تتكرموا بإرسالها إلي بين حين وآخر كما فعلتم مؤخراً.

ه ـ بالنسبة إلى رسالتكم التي أجبب عنها الآن، يبدو (التقرير) الفرنسي الموجز دقيقاً إلى حد كبير.

لم أطلع على نص رسالة ابن سعود إلى رشيد بن سمير مع أنني، في رسالتيّ ٢٦٧/ ١٩٥ بي و١٩١/٢٦٥ بي الموجهتين إلى وزارة الخارجية (تحت الرقمين ١٤٠ بي و١٣٦ بي إليك) قدمت ترجمات أو ملخصات للرسائل من ابن سعود أو حاكم الجوف (المعين من طرفه) إلى شخصيات عديدة هنا.

 ٣ ـ سأرسل نسخة من هذا التقرير إلى بغداد، والقدس، وعمان وجدة، مفترضاً أنهم هناك قد تلقوا أيضاً نسخة عن رسالتك التي أجيب عليها الآن.

٧ ــ أؤمل أن أعذر لتنويهي بالأهمية التي يبدو أن الفرنسيين يعلقونها على
 مسألة ابن سعود برمتها، على ما يستدل من الطابع التقصيلي لتقريرهم الملخص.

وقد تلفت النظر بعض العبارات فيه من قبيل القول بأنه. . . •إذا تأكد (هذا) فإن بريطانية قد تكون قد حققت نجاحاً جديداً ومهماً في شبه الجزيرة العربية».

غير أنني لا أصدق للحظة أن الفرنسيين يعزون أعمال مقاتلي ابن سعود إلى مجرد حافز ديني بريء.

وما دام هؤلاء يهاجمون الحدوده شرق الأردن والعراق، فإنهم (الفرنسيين) قد يفركون أيديهم ويهنئون أتقسهم بأن الأراضي السورية لم تتعرض للهجوم حتى الآن.

٨ ــ الإشارتان إلى خط سكة حديد محتمل عبر الجوف، وإلى إخفاق ابن
 سعود في احتلال الأزرق حتى الآن، تبدوان مهمتين للغاية.

يشرفني، يا سيدي، أن أكون خادمكم المطبع، بالمر قنصل صاحب الجلالة البريطانية

FO 371/7715 [E 12822/248/91]

AYY

(کتاب)

من الأمير عبد الله إلى اللورد كرزن ــ وزير الخارجية

التاريخ: ١٣ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩١١

شرقية

صوي

سيدي اللورد،

كنت آمل أن تتاح لي الفرصة لمقابلتكم لأقدم الشروح اللازمة عن الفضية العربية، كما رغبتم، في حقلة الغداء في ٧ الجاري، لكن بناء على عدم حصول اجتماع ونظراً إلى أهمية الموضوع، رأيت من الضروري أن أقدم المذكرة التالية لأنظار سيادتكم:

إن الثورة العربية التي هي، كما كانت، التشخيص والتيجة للشعور الوطني المتقدم للأكثرية الساحقة من الأمة العربية التي تؤلف الولايات العربية من الإمبراطورية العثمانية، منذ اللحظة التي أعطى شريف مكة (جلالة الملك حسين) الإشارة لقيام الثورة، قد انتشرت بسرعة البرق إلى كل زاوية من البلاد وجمعت تحت لواته كل رجل شريف في بلاده.

إن النتائج والإنجازات التي حققت خلال الحرب معلومة جيداً لدى سيادتكم ولا حاجة لذكرها. وإن صاحب الجلالة الملك حسين قد نال تأييد بريطانية العظمى ومساعدتها في عمله العظيم لأجل تحقيق الهدف المطلوب وكان ذلك أحد الأسباب المهمة التي أوحت بالثقة في قلوب الذين أشلوا تحرير بلادهم من الحكومة الظالمة حكومة الجمعية الاتحاد والترقي، وأيضاً تحقيق مثلهم الوطنية العليا، واثقين من اعتقادهم بالتقاليد البريطانية العظمى.

تعلمون سيادتكم أن الثورة العربية بدأت في وقت خطير جداً من الحرب المظمى، وأيضاً في وقت كانت فيه حكومة جمعية الاتحاد والترقي في الأستانة تمارس القوات الكاملة للاضطهاد على كل الامبراطورية. وفي تلك الظروف لم يجد القائد (جلالة الملك حين) أن من الممكن الدخول في تفاصيل اتفاقية أو معاهدة معينة مع حكومة صاحب الجلالة، قوافق على المراسلة الرسمية التي مرت بيته وبين المندوب السامي في مصر كأساس للمقاوضات المقبلة إن تبادل الرسائل هذا نظر إليه في ذلك الوقت، ولا يزال يعتبر اليوم، كتعهدات خطيرة تربط الفريقين. كانت المبادئ الأساسية التي تم الاتفاق عليها بين الفريقين في ذلك الوقت تنص على إنشاء مملكة عربية كبرى ذات استقلال كامل وحقوق سيادة. لقد كانت حقاً موضوعة على أساس هذه الحقائق حين قام الملك حسين وأولئك الذين وقفوا إلى جانبه بالنهوض بالواجب والمسؤولية الكبرى لتزعم الثورة ومواصلتها.

ولما انتهت الحرب بالنصر الكبير للحلفاء، أمّل العرب بطبيعة الحال تحقيق أهداف ثورتهم. وما تبع ذلك منذ عقد الهدنة ومؤتمر السلام في فرساي معلوم أيضاً لسيادتكم. وكانت النتيجة الخالصة هي أن شريف مكة (جلالة الملك حسين) الذي كان حتى قبل الحرب السيد الفعلي والحاكم للحجاز، والذي كان يحصل لبلاده ولنقسه على التأبيد المادي والمعتوي من العالم الإسلامي أجمع، قد وضع في موضع صعب اليوم ليحمل وحده كل عبه المسؤولية عن الثورة في بلاده وسائر العرب، لأنه لا يتمكن من الوصول إلى الهدف الذي كانت بريطانية العظمى، وكان هو نقسه، يحاول بلوغه خلال سنوات الحرب. يضاف إلى هذا، أن أيناه العالم الإسلامي أجمع، وهم يشهدون بخوف عظيم تمزّق الامبراطورية العثمانية من دون أن تخلق في محلها مملكة إسلامية قوية ومحترمة كما كانوا يتوقعون بصورة طبيعية، قد وجهوا أشد انتقادهم إلى شخص الملك، مما يزيد طبعاً في مصاعب الوقت الحاضر.

ولدى أخذ كل ذلك بنظر الاعتبار، سوف تجدون سيادتكم أسباب واسعة لتبرير شكوى الملك حسين إلى بريطانية العظمى، حليفته الكبرى، التي حملت معه أمام الله والتاريخ: مسؤولية الثورة العظيمة. وعلى الرغم من كل مصاعب الوقت الحاضر، يستمر الملك حسين على بذل قصارى جهوده لتثبيت حكومته وتقديم الومائل المادية لضمان الأمن العام التي، حسب الاتفاق المعقود، كان يجب أن تقدم وتجهز من قبل بريطانية العظمى حتى يتم إنشاء الحكومة العربية.

إنني أرى من واجبي، وقد قدمت هذا الاستعراض العاجل للماضي، أن أقول إن القضية بأجمعها، كما أرى، يمكن حسمها يصورة مرضية، وإن هذا الحسم يقع في أيدي حكومة صاحب الجلالة، ولذلك أعرض النقاط الآتية للنظر فيها من قبل سيادتكم:

- (١) الدخول في مباحثات من أجل تطبيق المبادئ المقبولة للثورة العربية، ابتداء من قبل ثلاثة أقطار عربية، وهي العراق وشرقي الأردن والحجاز، والاعتراف بالوضع الخاص لجلالة الملك حسين في هذه الأقطار، والنظر في قضية سورية.
- (٢) وضع حد فوري لكل الحوادث المؤسفة التي يخلقها السيد الإدريسي
 والسيد ابن سعود.
 - (٣) معالجة صعوبات الحجاز المالية بإعطاء المساعدة المالية الموعودة.

لا شك عندي أن حكومة صاحب الجلالة تعتمد على مملكة عربية قوية لضمان السلم في الشرقين الأدثى والأوسط.

وأنا شخصياً أكون مسروراً حقاً لتقديم أية مساعدة في مقدوري، لتحقيق تفاهم وذي متبادل بين الأمتين.

مع احتراماتي إلخ.

الأمير عبد الله

FO 371/7715 [E 13233]

YYA

(کتاب)

من وكيل المندوب السامي في القاهرة إلى اللورد كرزن ــ وزير الخارجية ــ لندن

الرقم: ٩١٢.

التاريخ: ١٨ تشرين الثاثي/نوفمبر ١٩٢٢

T17/008A

سوى

سيدي اللورد،

أتشرف بإعلامكم أنني تلقيت من مصدر موثوق المعلومات التالية التي، إذا

كانت صحيحة، تدل في ما يبدو على مكاند فرنسية مع ابن سعود أو أتباعه.

إن ضابطاً فرنسياً اسمه الكابتن إبراهيم، الذي تحول إلى الدين الإسلامي، يقيم في جدة منذ بضع سنوات خلال موسم الحج. وقد طلب هذه السنة، وللمرة الأولى إذناً بالحج إلى مكة وسمح له بذلك. ولدى وصوله توجه إلى منى، قرب عرفات، حيث زار ابن سويلم، أمير حجاج نجد، وتحدث معه في خيمته مدة ساعتين. وقد أرسل فور هذا الاجتماع، رسولاً إلى جدة وعاد هو نفسه بعدئذ إلى هناك حيث زاره شخص آخر من حجاج نجد.

وفي هذا الخصوص أرسل إليكم، يا معالي اللورد، طيه نسخاً من برقيات رمزية، مرسلة من القنصلية الفرنسية في جدة خلال شهري تموز وآب/يوليو _ أغسطس. ويعتقد أن البرقية «أ» أرسلت مباشرة بعد وصول رسول الكابتن إبراهيم من منى، وإن البرقيتين «ب» وهج» أرسلتا بعد زيارة الحاج النجدي المذكور أعلاه إلى جدة.

يسرني أن أعلم منكم، يا معالي اللورد، في الوقت المناسب عمّا إذا كان الافتراض المبني على المعلومات المقدمة إليكم في هذا التقرير، قد تبين أنه صحيح.

يشرفني أن أكون، سيدي اللورد خادمكم المطبع إرنست سكوت المندوب السامي بالوكالة

FO 371/8944

YY .

مقتطف من أخبار الوكالة السياسية في البحرين رقم (٤٦) للمدة المنتهية في ٢١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٢٢

المستر هولمز المهندس الذي ورد ذكره في يوميات سابقة، غادر بسرعة إلى الهفوف أسل ٢٠ منه حيث استدعاه ابن سعود، وقد فهم من مصدر موثوق أنه يمثل نقابة تجارية مؤلفة من ١٤ شركة على الأقل في لندن تهتم بالنفط والمشاريع العمرانية الأخرى. هذه المعلومات من مدير البنك المحلي الذي تسلم خبراً رسمياً من مرجعه في لندن.

FO 371/8944

111

(کتاب)

من شركة النقط الإنكليزية ــ الفارسية المحدودة إلى وكيل وزارة المستعمرات

> بریتانیك هاوس غریت ونشستر ستریت لندن دی سی ۲

التاريخ: ١٥ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٢٢

الرقم: P 4/0

سيدي ،

الموضوع: امتيازات النقط في أراضي ابن سعود

في كتابكم المرقم ٢١/٥٤٩٤٦ والمؤرخ في ٢٤ كانون الأول/ديسمبر الماضي، ذكرتم أن الأحوال السياسية في تلك الأراضي تجعل من غير العملي تقديم طلب إجازة في ذلك الوقت.

تسلمنا الآن برقية من وكلائنا في المحمرة تخبرنا أن المدعر الدكتور مان، يرافقه المدعو ميجر هولمز، قدما إلى ابن سعود، بالنيابة عن شركة Eastern يرافقه المدعو ميجر هولمز، قدما إلى ابن سعود، بالنيابة عن شركة General Syndicate] مسودة امتياز تتضمن مناجم وآبار نقط في نجد. لذلك يبدو أن الوضع السياسي الحالي لا يمنع من تقديم طلبات من جانب آخرين، وقد أخبرنا أنه في تاريخ كتابكم المشار إليه أعلاء، كان يزوره ابن سعود في أوقات مختلفة مواطن أميركي قد يكون على اتصال بالمصالح النقطية الأميركية. لا حاجة بنا إلى الإشارة إلى الارتباك الذي قد يحصل من منح امتياز لمثل هذه المصالح.

نوذ أن نذكركم بالطلب الذي قدمناه في ١١ نموز/يوليو ١٩١٤، بموافقة وزارة الخارجية، إلى السلطات التركية في البصرة للحصول على إجازة التنقيب في اللمنطقة التي تتضمن الهفوف التي يحدها من الشمال حاطوط ومن الجنوب صعب الفرد (؟) ومن الشرق قلعة الصاموت ومن الغرب غار الشيوخ أو أماكن محيطة أخرى، حيث يظن أن النفط موجودا. بعد مدة قصيرة من تقديم هذا الطلب عين ابن سعود والباً لنجد، وبموافقة وزارة الخارجية، قدم إليه طلب جديد. وكل طلب بقدم الآن إنما يكون تجديداً، أو توسيعاً، لطلب قدم قبل الحرب.

نرجو أن ترسل برقية إلى المندوب السامي في بغداد توعز إليه بتأييد طلب شركة تنقيب «دارسي» [D'Arcy] إجاز تحر على وجه المحصر في أراضي ابن سعود كافة، والتأكيد على الاعتراف بالادعاءات المسيّقة لهذه الشركة.

تتشرف إلخ. عن شركة النفط الإنكليزية ـ الفارسية (التوقيع) ه. ئي. نيكولز المدير المفوض

FO 371/8944

777

(کتاب)

من وزارة المستعمرات إلى شركة النفط الإتكليزية ــ الفارسية

التاريخ: ٣٤ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٢٢

الرقم: ٥٥٧٥٥/ ١٩٢٢

سيدي ،

أمرني دوق ديفونشير أن أعترف بتسلم كتابكم المؤرخ في ١٥ تشرين الثاني/ توفمبر والمرقم [P 4/0]، وجواباً عليه أخبركم بأن زيارة الميجر هولمز إلى نجد جرت بدون علم حكومة صاحب الجلالة، ولم يعط هذا الشخص،

ولن يعطى، أي تأييد في هذه القضية. والدكتور مان هو ممثل ابن سعود غير الرسمي في هذه البلاد ولا يهتم، إما يصفة أصيل أو وكيل لشركات تجارية، في أمور من قبيل امتيازات النفط.

٢ ـ تم تخويل المندوب السامي للعراق بالسماح للسير أ. ت. ويلسن بمرافقته في زيارته القريبة للأحساء وفتح مباحثات أولية مع ابن سعود لغرض منح امتياز في الوقت المناسب لتطوير الموارد النقطية في أراضي هذا الأمير.

٣ ـ علي أن أقول إننا لن نغفل الطلب السابق الذي قدّمته شركتكم في هذا
 الخصوص.

إنني إلخ. (التوفيع) ج. ئي. شكبره

الأصل العربي

FO 371/8940

۲۳۳ (بیان) من الملك حسین إلى الشعب البريطانی

التاريخ: ١٥ ربيع الثاني سنة ١٣٤٢ ٢٤ تشرين الثاني/نوقمبر ١٩٢٣

إلى عموم الشعب التجيب البريطاني

من الحسين بن على. يناة على الشهرة الوطيدة للشعب البريطاني النجيب بالثبات والجدية واطلاعي الخصوصي على كل ما في معنى ذلك من المزايا وأيت أن أوضح رأيي لمحكمة الضمير النزيه في حسهم والرأي العام السليم بينهم في ما تال أقوامي العرب وبلادهم من الحيف والغبن. فإنه عندما دعنني حكومة جلالة الملك ورأيت في ما دعوتها من الفرائد المادية والمعنوية المعترف باشتراكها دون أن يمش ذلك أي حس وطني أو ديني كما يعلم من منشوراتي

المتعددة الرسمية التي نهضت بذاتي وبأقوامي بعد تقرير مواد معلومة لصيانة وتأمين شؤونهم ومستقبلهم فخضت وإياهم غمرات القتال جنبآ إلى جنب اعتقادآ مني بأني أقاتل مفعماً بالثقة غير محجم عن إجابة الدعوة في حين كانت كفة الفريق الآخر راجحة في كوت الإمارة وفي ساحة القناة وفي الدردنيل وفي الميادين الأوروبية قاطبة كما هو معلوم. وقد كان من أثر اشتراكي وأقوامي كتفاً لكتف بجانب الأمة البريطانية ما هو معروف حتى انقشع ــ علاوة على ذلك ــ ما كان في أفق الشرق من سحب متكاثفة كانت تنذر بانتقال الحرب فيه إلى طور ديني الله أعلم بنتائج أهواله. وضربت المثل الأعلى للعالم في التساهل والتفاني في الدفاع عن المبادئ السامية فليي دعوتي العرب في عراقهم وفلسطينهم وشامهم وكانت وثائق رجال السياسة المكتوبة والموجودة بيدي وساثر تصريحاتهم الرسمية والخاصة في كل مجلس وناد مجمعة على القول بأن العرب سيكافأون على إخلاصهم هذا باستقلالهم ووحدتهم وزوال ما كان يساورهم من محنة اعتماداً وثقة بعد باربهم بالمجد والسؤدد البريطاني المعروف. يشهد لهم بذلك رفضهم الدخول في صلح منفرد مع العدو الذي وعدهم بكل أنواع الاستقلال مشفوعا بالضمانات المؤكدة الرسمية عند شعوره بشدة الصدمة التي وقعت عليه مادياً ومعنوياً من قتال العرب له ووقوفهم بجانب بريطانية العظمى وحلفاتها ضده. وكان من أثر ذلك الوقاء تلك البرقية الرسمية الممضاة من وزير خارجية بريطانية العظمي التي يتناثر من جملها الاعتراف باستقلال العرب ووحدتهم ويتدفق من حروفها الحزم والعزم بثباتهم على تلك الأمنية وأنه لا يتصور عقدهم لأي صلح ما لم يكن من مواده الأساسية استقلال بلادنا وحرية أقوامنا وذلك بالنيابة عن حكومة جلالة الملك والتي بلغني إياها معتمد بريطانية المظمى في جدة تاريخ ٨ فبراير سنة ١٩١٨.

ولذلك أناشد الأمة البريطانية إلقات نظرها إلى ما وقع على حلفائها العرب على قلة ما في العالم من حلفاه اليوم ـ فقد أصبحت وحدتهم ممزقة وبلادهم محتلة متفرقة. مما جعل العالم الإسلامي خصوصاً بل أكثر أقوامي أيضاً يرميني ويتهمني بأنني بعت البلاد ليريطانية وحلفائها. وإن ما في هذا من النقيصة وثلمة شرف عائلتي وسواد تاريخها وكل ما هو في معنى ذلك مما يأباه حتى المتجردون من أدنى حسبات الشرف دون أن أعلم لي جريمة تذكر اللهم إلا ثقتهم ببريطانية العظمى ووفائهم لها ـ إن صح أن ذلك جريمة!

إن العرب الذين يرون أنفسهم مدفوعين بعامل البقية الباقية بين جوانحهم من الإخلاص لحليفتهم المعظمة وما طبعوا عليه سجية وخلفة من قطرة الوفاء بالعهد وعرفان الجميل يكلفونني اليوم أن أحيط كمالات المجد البريطاني بأنهم لا يريدون من هذه المباحثات ما يفهم منه شائبة أي إمنان بما أتوه في مواقفهم أو ما هو في معناه من المذاهب والتأويلات ولا ينكرون عليها تهافت عظمتها على مصالح وطنها وأبناته وغيرتها على صيانة تلك الغاية المقدسة الشريقة ولكنهم أيضأ لا يرتابون بأن كمالاتها ومدارك عرفانها لا تجوز حصر هذه الحسيات والشعور الجليل الذي عليه مدار السعادة لحياة الأمم والشعوب في ما هو خاص بها فقط من المزايا الجليلة والمساعي النبيلة علاوة على حكم ما يقتصرون بياتهم له على ما في حديث احب الرطن من الإيمان؛ نعم لا يريدون بهذا البيان إلا تعريف حيرتهم ودرجة عجزهم عن إدراك نتيجة موقفهم بين تحتم فرائض هذين الموقفين العظيمي القدر حقوق الوفاء وحسيات حقوق الوطن. كما ذكر بعاليه وإني أضع قضية موقفهم وحيرتهم على منصة آراء الشعب النجيب البريطاني لئلا يقع عليهم لوم أو تتريب إذا اتخذوا خطة أخرى لدفع هذه النقيصة العظمي المسودة لتاريخهم المجيد مهما يكن من أمر تلك الخطوة وشأنها المقبل وأن لا يصدق عليهم المثل افر من الموت وفي الموت وقعا. وهذه أبسط نقيصة يرميهم بها أعداؤهم وحسادهم ويسوغ أن يخاطبوهم بقولهم الو بقيتم على سايقتكم لسلمتم من كل ما نالكم ووقعتم فيه". أما الحجاز فهو أساساً قائم بامتيازاته واستقلاله من قبل ومن بعد. وإن الصبر على ما وصلت إليه الأمة العربية من موقفها لذى العالم الإسلامي والشرق بأسره وقفة الخيانة والريب في عيني نفسها وبين يدي تاريخها المجيد لمن مستحيلات الأمور وخوارق العادات. وإني لست بمقام المتذريل المذكر، فقد كانت شهرة بريطانية العظمي أساس عظمتها الحقيقي في الشرق قبل أساطيلها وجيوشها الجرارة وإنها لفي حاجة كبرى إلى تجديد تلك المكانة. أقول ذلك بصراحة العربي وإخلاصه. وأن تبدأ بذلك في معاملتها للعرب الذين حالفوها ووفوا لها حتى الساعة على رغم الغوائل والزعازع منذ كانت الحرب ظاهرة علنية فأصبحت مستورة خفية. ولا أتوسع في المقال وقد أغنتني عنه الحال ورجائي إلى الأمة البريطانية العزيزة أن تدفع عن نفسها غائلة تلك الأعباء فتعود إلى إنصاف العرب حلفاتها الأوقياء ومعاهديها الأمناء ولأن يكون لها حليف مخلص قوي له وحدثه واستقلاله أفضل من تركه ممزقاً ذليلاً كما هي حالة العرب اليوم ولا يعلم إلا الله أبن ينتهي بهم

اليأس والقنوط فقد طفح الكيل وبلغ السيل الزباء أقول ذلك عملاً بإخلاصي ووفائي وقد قمت بالواجب والحمد لله.

مكة المكرمة. القصر الهاشمي. ١٥ ربيع الثاني سنة ١٣٤٢ و٢٤ نوفمبر ١٩٢٣.

FO 686/74

(الأصل العربي)

244

(برقية)

من الملك حسين ــ مكة إلى الدكتور ناجي الأصيل ــ لندن

التاريخ: ١٩ ربيع الثاني ١٣٤١ ٢٩ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٢٢ الرقم: ٣

لندن

مندرينا بلندن الأصيل

سافر إلى لوزان لتبلغ رؤساء وأعضاء المؤتمر الموقر احتشاماتي وتعظيماتي وبأن لي الابتهاج بأن استدعي شهامتهم في أبسط مستند وهو برقية وزير خارجية بريطانية العظمى بلسان الجميع الآتي مآله الذي يستدل منه درجات تعهد الحلفاء للعرب أمام قيامهم ووقوقهم الحربي في جانبهم المشهود ونتائجه ومصابهم بعد ذلك بالقنوط من حلفائهم الذي يمثله درجة التماسهم اليوم الوسائل الساذجة البسيطة للبعثات والوقود على الانقروبين بتأمين بلادهم وأرواحهم وهذه سعين البرقية حرفياً _ نبتدي.

أمرني تايب جلالة الملك أبلغكم برقية فخامة نظارة خارجية بريطانية العظمى المعنونة باسم جلالتكم وهذا نصها:

إن الصراحة التامة التي اتخذتها جلالتكم في إرسال تحريرات القائد التركي

في سورية إلى الأمراء عبد الله وفيصل أوهى بطلب صلح منفرد باستقلال حرية العرب بضمانة إمبراطور ألمانيا] إلى جناب نايب الملك كان لها أعظم التأثير المحسن لدى بربطانية العظمي وإن إجراءاتكم وانخاذاتكم في هذا الصدد لم يكن رمزاً يعبر عن تلك الصداقة والصراحة بل شاهد للعلاقة المحكمة بين حكومتكم وبريطانية العظمي ولا يحتاج لدليل. إن سياسة تركيا هي إيجاد الشك والارتياب بين دول الحلفاء والعرب الذين هم تحت قيادة وعظيم إرشاداتكم بذلوا الهمة الشماء ليظفروا بإعادة حريتهم القديمة. إن السياسة التركية تفتأ في غرس الارتباب بأن توسوس للعرب أن دول الحلفاء يرغيون في الأراضي العربية وتلقى بأذهان الحلقاء إمكان رجوع العرب عن مقصدهم ولكن أقوال الدساسين لا تؤثر على الثبات المشهود. إن بريطانية وحلفائها ما زالوا واقفين موقف الثبات لكل نهضة تؤدي إلى تحرير الأمم المظلومة وهي مصممة أن تقف بجانب الأمم العربية في جهادها لتبني عالماً عربياً يسود فيه القانون والشرع بدل الظلم العثماني وإن بريطانية العظمي تكرر وعدها السالف بخصوص تحرير الأمم العربية. وإن عظمتها قد سلكت مسلك سياسة التحرير وتقصد أن تستمر عليه بكل استقامة وتصميم بأن تحفظ العرب الذين تحرروا من السقوط قي وهدة الدمار وتساعد العرب الذين لا يزالوا تحت ثير الظالمين لينالوا حريتهم. انتهى.

فهل من مقتضى الشرف والشهام الأروباوي أن يتنصل مما تفرضه عليه هذه التصريحات والتعهدات وخلف أحكامها بكلما أصاب العرب من بعد الهدنة وجعلهم اليوم أمام الانتقامات التي تريدها يهم أنقرة يكل وسيلة هذا عائد على شرف وأخلاق أحلافهم والعالم الأروباوي وتحن يكفينا شرقاً وفخراً أننا أصبحنا قرباناً للثقة بالحلفاء وأضحية للاعتماد على شرف عهدهم ووعدهم وإنا نجهل نتيجة دافعة قنوط جمهور العرب وموققهم بعد تلك الثقة والاعتماد.

١٩ ربيع الثاني ١٣٤١.

TTP

(کتاب)

من القنصل البريطاني في حلب إلى وزير الخارجية

القنصلية البريطانية

حلب

التاريخ: ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٢٢

الرقم: ١٤/١٤٧

سيدي اللورد،

أنباء من جنوب سورية: فعليات ابن سعود في شمال سورية

أتشرف أن أحيطكم علماً بأن ضابطاً في جيش الشريف قد زودني بالمعلومات التالية:

إن العصيمي باشا في دمشق الذي يعمل مع الفرنسيين، هو جاسوس في خدمة ابن سعود، ومنذ ثلاثة أشهر وصل إلى سورية رجل يدعى منصور بن رميح وهو من قبيلة «العقبلات» الخاضعة لابن سعود. وقد أرسله ابن سعود إلى العصيمي باشا الذي كان عليه أن يصله بزعماء القبائل ويمذه بالمال والمساعدات.

وقد تجول منصور في منطقة دمشق، والتقى بنوري باشا الشعلان، شيخ قبيلة الزُّولُه، وتحدث معه عن المهمة التي أُوفده فيها ابن سعود.

ومنذ عدة أيام وصل منصور إلى حلب ثم غادرها إلى الرقة، حيث التقى بهاشم بك بن مهيد، ومجحم بك بن مهيد، ومزود بن كيشيش، وسلمهم رسائل من ابن سعود.

 ابن سعود. ولم يوافق مشعل على الاقتراح قائلاً إنه مرتبط بالقرنسيين وإنه يتلقى أوامره منهم.

والرسالة التي سلمها منصور إلى مشعل، والتي قال منصور إن ابن سعود قد عهد إليه بأن يتصل بكل الزعماء السوريين عن طريق العصيمي باشا، وأن على مشعل أن يقرّ بولائه لابن سعود ويعتنق المذهب الوهابي، ويذهب شخصياً إلى ابن سعود في خلال شهرين كي يعلن ولاءه ومبايعته.

وذكر منصور أن هدف ابن سعود من محاولة إقامة اتحاد خاضع لسلطانه من كل زعماء القبائل هو مناهضة الحكومة البريطانية التي تساند حسين ملك الحجاز، وهو أداة بيد بريطانية، وإحباط عمل الحكومة البريطانية في الحجاز وسورية العراق. وأضاف منصور إلى ذلك قول ابن سعود أنه في حالة موافقة الزعماء على الاتحاد وأعلن الجهاد ضد البريطانيين، فإن الجماهير ستؤيدها وربما تساعد فيها فرنسة إذا استدعت الضرورة ذلك.

وصرّح منصور بأنه قد تم إرسال الكثيرين من أمثاله إلى الحجاز وسورية والمعراق وفلسطين، وأنهم يقومون بإثارة العرب لتحقيق الهدف المذكور آنفاً، ويحرضونهم على الثورة وإثارة القلاقل. وقد أوفد شقيقه عيسى إلى مصر حاملاً معه عد منشورات طبعت لهذا الغرض وقام عدد من الوكلاء بتوزيعها، وستظهر نتائج ذلك عاجلاً أم آجلاً.

ومن المحتمل أن يعود منصور قريباً إلى دمشق لمقابلة العصيمي باشا ثم يتوجه إلى ابن سعود ليقدم له تقريراً عن مهمته.

ولم يذكر منصور للأمير مشعل شيئاً عن الإجابات التي تلقاها عن مقترحاته من الزعماء في الرقة.

(ملحوظة جيمس مورغان): ليس من المفروض أن يكون هاشم بك بن مهيد ومجحم بك بن مهيد زعيما قبائل عنيزة على علاقة طبية يمزود بن كشيش زعيم قبيلة الخورسة، لأن أحد أعوان هاشم قتل ابن مزود. وقد حاول هاشم أن يقنع الفرنسيين بأن يبعدوا هاشم عن منطقة الرقة. وأفادت جريدة سورية الفرنسية، يوم السابع عشر من تشرين الثاني/نوقمبر، أنه وقعت معركة بين قبيلة هاشم ورجال مزود بين تل عبيد والسولوك، فقد فيها مزود ستة من رجاله، وستة خيول، ولجأ إلى مكان قريب من معسكر قرنسي في تل عبيد، وهرب

أفراد قبيلة المجوس، حلقاء مزود، إلى الأراضي الكمالية حيث قبض الكماليون على زعمائهم وسجنوهم.

٣ ــ يخيم مشعل بن فارس شيخ قبيلة شمر على الحدود العراقية ــ السورية ويحاول الحصول على معونة من الفرنسيين.

خادمكم المخلص المطيع جيمس مورغان القنصل

FO 371/8947 [E 678]

٣٣٦ (تقرير) من القنصل البريطاني في دمشق إلى وزير الخارجية

القنصلية البريطانية

دمشق

التاريخ: ٥ كاتون الأول/ديسمبر ١٩٢٢

الرقم: ٢٣١/ ٢٢٥

أخبار نجد

طموحات ابن سعود، وعائلة الرميح،

وتمثيل ابن سعود

سيدي اللورد،

أتشرف أن أشير إلى تقرير قنصل صاحب الجلالة في حلب رقم ١٤/١٤٧ بتاريخ ٣٠ تشرين الثاني/ توقعبر المتعلق بأهداف ابن معود ودسائسه في شمالي سورية، وتحركات متصور الرميح.

٢ _ يوجد على الأقل ثلاثة أخوة بهذا الاسم (الرميح). اعيسى انظم

سلاح هجانة للأمير فيصل في دمشق قبل دخول الفرنسيين، ولديه الآن دعوى مالية كبيرة لنفقاته ضد حكومة دمشق أقوم بمساعدته فيها. اعتقدت دوماً أنه عراقي إلى ما قبل أساييع عندما تلقيت للدهشتي للرسالة من ديوان ابن سعود تشكرني على مساعدتي في هذه المسألة! ويبدو أن لعيسي منزلاً في البصرة.

«منصور» وامحمد الرميح وصلا إلى هنا قبل أيام يرافقهما حمود البراك. وهذا الأخير (البراك)، الذي كثيراً ما أشرت إليه في تقارير سابقة محمل رسائل اعتراف بأن فوزان هو وكيل ابن سعود هنا. وقد زارتي محمد ليبحث معي شؤون أخيه عيسى المشار إليها أعلاه. أما منصور فقد ذهب إلى حلب وعاد للتؤ إلى هنا. وهو يعتزم التوجه إلى العراق عما قريب، بينما ينوي محمد الذهاب إلى نجد وإرسال أخيه عيسى إلى هنا ليتابع دعواه شخصياً، وهو ما قلت دائماً إلى ضرورى للغاية.

٣ ــ التفاصيل أعلاه معطاة للرجوع إليها في المستقبل إذا لزم الأمر. لا أعتقد أن من اللياقة رفض منح منصور تأشيرة لدخول العراق إذا ما قدّم إليّ طلباً للحصول عليها، ولكن قد تجري مراقبة فعالياته.

 ٤ ـ أعتقد الآن شخصياً أن من المرجح جداً أن ابن سعود يستخدم الرميحيين كمبعوثين، بالنظر إلى أنهم يبدون أشخاصاً أثرياء ومهمين. ولا شك في أن رفيقهم البراك كثيراً ما استخدم على هذا النحو.

 ٥ _ أقتبس هنا بعض كلمات من تقرير المستر مورغان إذ لا يبدو أنه أرسله إلى جدة أو عمّان:

قال منصور إن هدف ابن سعود من وراء محاولة توحيد جميع شبوخ القبائل تحت حكمه هو العمل ضد الحكومة البريطانية التي تدعم عاهل الحجاز الملك حسين وهو أداة بريطانية، وإبطال عمل الحكومة البريطانية في الحجاز وسورية والعراق، وأضاف منصور أن ابن سعود قال إنه إذا وافق الشيوخ على الاتحاد وإعلان جهاد ضد البريطانيين، فإن فرصة النصر ستكون لصالحهم، وإن من المحتمل أن يأتيه عون فرنسي إذا دعت إليه الحاجة.

قال منصور إن أناساً كثيرين مثله قد أرسلوا إلى الحجاز، وسورية، والعراق وقلسطين، وإنهم يستنهضون العرب للغاية المذكورة أعلاه ويحرضونهم على الثورة والتسبب في قلاقل. وقال إن أخاه عيسى قد أرسل إلى مصر حيث أمن طبع كتب عديدة لهذا الغرض وتوزيعها عن طريق عدة وكلاء. وأضاف أن التناتج منظهر عاجلاً أو آجلاً، ويحتمل أن يعود متصور إلى دمشق عما قريب لمقابلة عصيمي باشا، وأن يذهب بعدئذ إلى ابن سعود ليعطيه تقريراً عن مهمته.

 ٦ ـ أود أن أسجل أتني أؤيد هذا الرأي تعاماً، باستثناء أنني لست متأكداً اليوم من اللعون الفرنسي. كما كنت قبل شهر.

من المؤكد أنه لا يمكن أن يكون هناك شك في طموح ابن سعود. فهو يصف نفسه (في رسائله إلى زعماء البدو) بـ اسلطان جميع العرب. ولكنه في الوقت الحاضر يجد نفسه، أياً يكن الاتجاء الذي يلتفت إليه، في مواجهة قطاع انتداب بريطاني أو ملك منافس هو تحت رعايتنا وحمايتنا.

٧ ـ تلاحظون أن اسم عصيمي يتكرر مراراً في تقرير المستر مورغان
 كعميل سري لابن سعود.

إنني أعد تقرير المستر مورغان تقريراً يستحق الاهتمام الجدي. ومن الممكن أحياناً لمراقب من بُعد أن يرى الأمور من منظور أوضح حتى من منظور الرجل «الموجود في الموقع».

من الممكن جداً أن تكون خطوة ابن سعود الثالية هي الحصول على اعتراف من الكماليين بأنه املك جميع العرب. وقد جاء حمزة غوث إلى هنا بعد إقامة طويلة في الأناضول ومضى لزيارة ابن سعود. على الرغم من أنني حاولت أن أثنيه عن ذلك. وإذا ما وشع ابن سعود نفوذه إلى الشمال إلى أن يصل إلى القبائل التي كان مبعوثه على اتصال معها في الآونة الأخيرة _ وفقاً لما يقوله المستر مورغان _ فإن حدوده ستكون في الواقع متاخمة لحدود الأناضول.

٨ ـ زارني فوزان هنا هذا المساء وبقي ساعتين ونصف الساعة. قال إن النجديين يعانون مشقة كبيرة لأنهم يصلون عادة من دون أية أوراق (ابن سعود لا يصدر أية أوراق)، وإنه إذا اضطرهم عملهم للذهاب إلى فلسطين أو مصر، تعين عليهم أن يتقدموا بطلبات للحصول على وثيقة سفر سورية. وهذه الوثيقة يستخرق الحصول عليها ما يين أسبوعين واحد وثلاثة أسابيع. وقد تكون هناك أيضاً تعقيدات مالية متصلة بذلك. ولم أستطع سوى التسليم يوجاهة ملاحظاته.

ثم مضى قائلاً إنه يعتبر أن مصالح النجديين ستُخدم على تحو أفضل وأسرع بكثير لو صادقت هذه القنصلية على ارثيقة سفر طارئة، يصدرها هو.

أشرت إلى أن ليس لدي سبب يجعلني أعتقد بأن السلطات الفرنسية يمكن أن نقبل بمثل هذه الوثيقة، ولكن إذا كتب إلي الآن رسالة طالباً إصدار وثيقة سفر من هذا القبيل، فسأتحمل مسؤولية عمل ذلك مؤقتاً.. إلى حين موافقتكم، سبدي اللورد، وإلى أن يصل طلب محدد من ابن سعود نفسه بهذا المعنى.

كما توقعت، لم ترق له هذه الفكرة وهو يكتب إليّ هذه الرسالة. غير أن من الواضح من خلال المراسلات السابقة (بخصوص عصيمي) أنكم، يا معالي اللورد، لن توافقوا على حصول أي تمثيل محلي لابن سعود على صفة قنصلية كاملة، والواقع أن رسائل ابن سعود إليّ تطلب مني الإشراف، على ممثله المحلى الجديد ومساعدته.

أشعر بأن عليّ أن لا أقف ضد رغبات ابن سعود. غير أنني لا أستطيع رؤية أي مانع جدي لإصدار فوزان شهادات هوية ينبغي أن أصادق عليها بتوقيعي قبل أن تقدم إلى الوقد أو السلطات المحلية.

ولكن في الوقت الحاضر يظل «الوضع الراهن» ساري المقعول.

٩ ـ نقطة صغيرة: يشير المستر مورغان في تقريره الذي اقتبست منه أعلاه، إلى قبيلة المجوس. لا توجد قبيلة بهذا الاسم. إذ إن كلمة مجوس تعني مجرد الكفاراء. وقد أكد فوزان كل التفاصيل التي ذكرها المستر مورغان بخصوص القتال قرب تل عابد، وشرح أن من الواضح أن كلمة مجوس استخدمت في وصف اليزيديين الذين يعيشون في المنطقة وساعدوا مثود ابن قعشيش في هذه المجابهة.

يبدو أن اسم مشعل الكامل هو مشعل ابن فارس الجربا.

الخرسة أو الخراسا ـ وهم أهم قيائل الفدعان. وحكيم بن مهيد ومجحم ابن مهيد هما ابنا عم ومن قبيلة ولد من الفدعان.

فوزان يقول إن الفرنسيين ساعدوا مثود بذخيرة، إلخ.

١٠ ــ من الصعب كتابة هذه الأسماء بطريقة منظمة صحيحة، ويتعين على السرء عادة كتابتها سماعياً، وبالتالي بكتبها خطأ.

١١ ـ أعتقد أن كل ما تقدم يظهر قيمة تبادل التقارير بين القنصليات المختلفة، والقيادة العامة، إلخ.

حذرني المستر مورغان من عائلة الرميح الذين كنت لولا ذلك سأستمر في عدّهم تجاراً بسطاء ليست لهم أهمية سياسية.

11 - أضيف، كملحق، مجملاً من فوزان للوضع القبلي والسياسي ما بين الحدود التركية. وهو لا يشير إلا إلى القبائل المهمة مثل الرولة والفدعان. ولكن برغم أن ملاحظاته قد لا تعطي أي معلومات جديدة، فإنها تلخص الأمور بدقة في ما يبدو. وألاحظ أنه يقول إن رجال القبائل العراقية اشتركوا في القتال الأخير وغزوا قبائل في القطاع الفرنسي حول دير الزور.

وأتشرّف.. إلخ.

(توقيع) سي. اي. اس. بالمر القنصل

FO 371/8947 [E 678]

(ملحق)

مسري

١ _ حكيم بن مهيد مجحم بن مهيد ابنا عم.

٢ ـ كلاهما من شيوخ عشيرة ولد من قبيلة فدعان.

 ٣ ـ ابن قعشيش هو شيخ عشيرة الخرسة من قبيلة فدعان وأكثر نفوذاً بكثير من الشيخين السابقي الذكر.

٤ - منح حكيم بن مهيد السلطة على بعض القرى الواقعة على حدود الأراضي الكمالية في آسيا الصغرى. وعبر ابن قعشيش عن اعتقاده بأن من غير الإنصاف أن يكون قريبه السيد الوحيد على القرى المعنية، وطلب نصيباً لنفسه في ذلك. وقد رفض حكيم منحه ذلك وكانت النتيجة أن ابن قعشيش استعد لمقاتلة حكيم. وقد استدعى كلا الشخصين أنصارهما البدو من المناطق المجاورة ووقف كلا الطرفين وجهاً لوجه مستعدين للقتال. بل وجلب حكيم

عشيرة بدوية من العراق لمساعدته.

وقعت معركة صغيرة قتل فيها قلة من البدو من عشيرة قشعيش، عندما تدخل بعض شيوخ البدو المحايدين لوقف القتال بين شيوخ فدعان ونجحوا في إحلال السلام بينهم. وكان على النجدات من العشائر المجاورة التي جاءت لمساعدة المتحاربين أن تعود إلى ديارها، وشن البدو الذين جاءوا من الحدود العراقية هجوماً قصيراً على حدود الغرنسيين في دير الزور وسطوا على القبائل المخيمة هناك وأسرعوا عائدين إلى العراق.

حكيم أيضاً حصل على مساعدة قبيلة المجوس، تسمى (قبيلة البزيدين) وتقطن جبل منجار.

٦ ـ مشعل بن قارس الجربا يخيم عادة في منطقة دير الزور.

٧ ــ نوري الشعلان قتل أخاء فهد قبل سنوات. وسمح الأتراك لابن فهد، فارس الشعلان، بأن يحل محل أبيه، ولكن نوري صار تدريجياً أكثر نفوذاً في قبيلته وأثن لنفسه التفوق بمساعدة وجهاء قبيلة الرولة، فصار فارس نتيجة لذلك من دون حول أو قوة واضطر للإذعان لعمه.

وبالنظر إلى الرولة على وشك أن يرسلوا الآن وفداً إلى ابن سعود، وأن يقبلوا الرهابية، فإن نفوذ نوري الشعلان لا بد من أن يضعف.

FO 141/430/5411

TTV

(کتاب)

من الدكتور ناجي الأصيل إلى اللورد كرزن

الوقد العربي الهاشمي

سيدي اللورد،

أتشرف بأن أقدم لسيادتكم، بناء على تعليمات صاحب الجلالة الملك

حين، تحيات جلالته الهاشمية الذي أمرني بالقدوم إلى لوزان واسترعاء أنظار سيادتكم إلى برقية أرسلت إلى جلالته من وزير الخارجية البريطانية، بالنبابة عن الحكومة البريطانية وكل الحلفاء خلال الحرب، تصرّح يصورة كاملة بما تمهد به الحلفاء للعرب في وقت النهضة وخلال المحاربة إلى جانب الحلفاء.

هذه ترجمة للبرقية الأصلية بالعربية كما قدمها الوكيل الدبلوماسي البريطاني في جدة إلى جلالة الملك حسين:

•إن الصراحة التامة التي أبديتموها بإرسالكم إلى المندوب السامي المقترحات التحريرية للقائد العام التركي في سورية إلى الأميرين فيصل وعبد الله، والتي يعرض فيها عقد صلح منفرد ـ بالاعتراف باستقلال العرب والحرية التي يضمنها الإمبراطور الألماني ـ قد أحدثت أطيب الأثر لدى حكومة صاحب الجلالة البريطانية.

اإن ما قمتم به جلالتكم وتحذيركم في هذا الصدد ليس مجرد رمز لصداقة جلالتكم فحسب، بل هو شاهد على التضامن القائم بين حكومة جلالتكم وبريطانية العظمي.

«لا ضرورة لإثبات أن سياسة تركيا تهدف إلى خلق الربب والشكوك بين الحلفاء والعرب الذين قاموا، تحت قيادة جلالتكم ونصيحتكم، بأعمال عظيمة لاستعادة حريتهم السابقة.

اإن الديلوماسية التركية متحاول بقر الشك بتضليل العرب وحملهم على الظن بأن الحلفاء يهدفون إلى الاستحواذ على البلاد العربية، وفي الوقت نفسه هم يحاولون حمل الحلفاء على الظن بأن العرب قد يتخلون عن أهدافهم المعلنة، ولكن أقوال الدساسين لن يكون لها أثر. إن بريطانية وحلفاءها سيلتزمون بما صرحوا به بشأن تأبيدهم لأبة انتفاضة تؤدي إلى تحرير الشعوب المضطهدة.

الا حكومة صاحب الجلالة البريطانية مصممة على الوقوف إلى جانب العرب في حربهم المقدسة من أجل بناء إمبراطورية عربية (كيان عربي) حيث سيكون الحكم للقانون والشريعة بدلاً من الطغيان العثماني، والحكومة البريطانية تكرر بهذا وعدها السابق بتحرير الشعوب العربية. إنها اتبعت سياسة التحرير هذه مع العرب، وهي تعتزم مواصلة هذه السياسة بأكثر طريقة مستقيمة ومؤثرة، بقصد حفظ العرب، الذين

أصبحوا أحراراً، من السقوط في مهاوي الدمار ومساعدة أولئك الذين لا يزالون يعانون تحت نير الظالمين ليصبحوا أحراراً».(٢٨)

إنني، وقد قمت الآن، وفقاً لأوامر الملك، بتسليم هذه الرسالة، أود أن أعرب، بالنبابة عن صاحب المجلالة الهاشمية، عن الأمل بأن الوعد المعطى في هذه البرقية سيراعى حسب الأصول خلال المفاوضات في لوزان. وأحد الأسباب التي دعته إلى الإيعاز إلي بتقديم هذه الرسالة في الوقت الحاضر إلى سيادتكم هو، بالنظر إلى وجود أهداف كثيرة مختلفة قيد البحث، ومنها ما له بلا شك أهمية كبرى للعرب، فإن تقديم هذه الوثيقة في الوقت الحاضر يرمي إلى هذف الحصول من حكومة صاحب الجلالة البريطانية وحكومات الحلفاء، على التأكيد المجدد بأن الوعد المعطى في هذه البرقية ينفذ حسب الأصول ولا يضعف أو توهنه أية ترتبات قد يجرى البحث فيها في مؤتمر لوزان.

آمل أنني بمقابلتكم وأخذ جواب مرض عن طلب الملك لغرض إرساله إلى جلائته الذي يتوق جداً لتسلم هذا التأكيد بأسرع ما يمكن.

إنني إلخ. ناجي الأصيل الوزير المفوض

FO 371/8936

TYA

مقتطف الفقرة ١٩٥ من يوميات الكويت للمدة من ١ إلى ٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٢٢

حدود الكويت

في الاجتماع المعقود بين سعادة المندوب السامي للعراق وابن سعود في

⁽٢٨) علاء البرقية محفوظة في المعلف (FO686/75) ومؤرخة في ٨ شياط/ فيراير ١٩١٨، وقد نشوت في جريدة القبلة الصادرة في مكة المكرمة ترجمة غير دقيقة لها في عددها المعرفم ٥٥٥ الصادر بتاريخ ٢٦ كاتون الثاني/يناير ١٩٢٢.

العقير من ٢٧ تشرين الثاني/نوفعير إلى ٣ كانون الأول/ديسمير يحضور الركبل السياسي، جرى البحث في قضية الحدود بين الكويت ونجد. وقد تم التوصل إلى اتفاق، ووفقاً له تبدأ الحدود من نقطة تقاطع وادي العوجة مع البطين إلى الغرب، وتترك الرقاعي (؟) لنجد. من هذه النقطة تمضي في خط مستقيم إلى تقاطع خط العرض ٢٩ مع تصف الدائرة الأحمر على الخريطة المربوطة يمسودة الاتفاق الإنكليزي ـ التركي المؤرخ في ٢٩ تموز/يوليو ١٩١٣، ومن هناك تنبع نصف الدائرة الأحمر إلى البحر جنوبي رأس القليعة.

ما تقدم يكون الحدود الجنوبية لإقليم الكويت المعترف به، لكن قطعة الأرض التي يحدُها في الشمال الخط المذكور أعلاء، وفي الغرب الشق، وفي البحر، وفي الجنوب خط يجري إلى جهة الشرق من الشق في الغرب خلال عين العبد إلى البحر شمالي رأس المشعب، يعترف بها مشتركة لدولتي نجد والكويت على أن تتمتع كلتاهما فيها بحقوق متساوية، إلى حين التوصل إلى انفاق جديد بينهما، مع موافقة حكومة صاحب الجلالة.

إن الاتفاق المشار إليه أعلاه، الذي قبله ووقع عليه ابن سعود في ٣ كانون الأول/ ديسمبر، يجري عرضه على الشيخ للموافقة عليه.

الأصل العربي

FO 686/75

274

(کتاب)

من الملك حسين إلى المعتمد البريطاني في جدة

التاريخ: ٢٠ ربيع الثاني ١٣٤١هـ ٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٢٢م الرقم: ٣٧

حضرة الجناب الموقرء

سلامي وتحيات أهديها حضرتك. ثم وإن ابني عبد الله أوصلني تبليغات

سعادتك عما أتاك من خارجية حكومة جلالة الملك بأنا إذا أمضينا المعاهدة المعلومة التي أمضاها ينحل كل إشكال. بعده أبلغني سموه أيضاً بأن المقامات السامية بلندن صرحت له بأن عدم إمضائي معاهدة فرساي وعضوية جمعية الأمم هو السبب الرحيد في كل ما صادفناه من المعاملات. وعليه فبالإجمال أصرح بهذا على كلا البلاغين بأن ترددي الواقع غير ناشئ من تكثر أو تعاظم، أبسطه بياني في مآل محرري ٢١/ ١٠/ ١٣٣٦ قعرضتنا لحقر موادنا الثلاث آنفة البيان وطمس صحيفة تاريخي، فهو يزيل ويسقطني من ثقة بلادي وأقوامي الأقرب حينما يظهر لهم عكس تلك المقررات الى قولي فيه اأكون قد خدعت نفسي وغششتكم يا أصدقائي بما وراء هذا اللى آخره مما هو معلومكم.

وما إتي أبعث لسعادتك الآن المجموعة التي وصلتني في هذا البريد والمؤشر على البحث المرغوب تأملي ما يرمونني به، الذي يبتدئ من صفحة والمؤشر على البحث المرغوب تأملي ما سيكون حجة قاطعة لمحكوميتي بما هو أدهى وأشد مما يزعمونه ويقولونه مما أشرت إليه في محرري بادي الذكر كإخراجي كما تقوله (الماتان) في قصاصتها التي بعشتها في محرري كإخراجي كما تقوله (الماتان) في قصاصتها التي بعشتها في محرري لا الالالالالية الأمر الذي لا محل لعرضتي أو لعرضة العظمة البريطانية لأدنى من ذلك إلا ما لا حاجة لبيانه الإمكان حصول المقاصد الحقيقية المرغوبة ، بدون وقوعونا في أدنى من ذلك ولا شك أن مشاهدة العموم للمواد التي جعلتنا عرضة للحكم علينا بتلك النقائض والتشويهات يبطل ما يقال إن أصحاب المقاصد والأغراض وصحفهم هذا دأبها في العالم ، عزيزي.

سعاوة المستمد المريضي كيمة

حفرة الشامه الموقر

سدى وتباق العربها ويزكى تم وان ابى عبدادد إوصلى بليغات سيادتك شااتاك من حارجة حكومة علالة الله ما الدا الصنا العاهية المعلى الى المعاها في المرتبط ل عد المعنى عن العا إمالمقامات الساسير لمدن حرمت لمربأن عدم إمضان معاهدة فرساج وعضور جميدة الأم حولسيه المديد في كلاحا وفياه من المعاصوت وعليه فيالاجل اصرح بهذا على كعو الدوعين بأن ودوى الواح عرائي مَا كُم ادفعالم أصفه بان أن مال وي الدر ورده وعرضنا لذرموادنا اللون إند البان ولمرجحة ثاري خويرى ويستعفى من نف بدوى واقواى الاو بان حيفا يظر لا مكن مكا المورات المترى في الما من من من و المناسبي من من المراه الما المراه من المراه من المراه من المراه من المراه المراه الم المترى فيه المون ورضعت الذي وضلت المراه المراه والموشر على لحد المرود الموشر على لحد المرود المراه المراع المراه المراع المراه ا ودهان استدن على ما تحد عده من الجواد والالم العن ماسكون عجد والحد الحكوسي عاهوادهي ما الدي المادة ما فطوه ويشولوه عااشرت المدخ ورى بادى الذكر كانواجى كا تشوله الماتان في قصاصم التي بينها في وي ١٧ رور يه واسقالي من الصفات والحقوق الاسلام، الارالزي لا على لعرضي أولعرضة ع رود الربي أن الأدن من ذاك الإمالا عاجم لها م الأمكان عصول المقاصر المعتقد المرعوم الان ووعاً العنفد المراح م معدم البري ولا تك إن الماصة العيم للواد الن مدت عرض الحكم عين تكده المفالين والمستوجات عدد من در و المناصد الاغراض و وعم هذا وأبها عالما لم عرف و ما الما من المناسقة إن العالم المناسقة المناس

Y £ +

(کتاب)

من وزارة الخارجية ــ مكة إلى المعتمد البريطاني في جلة

التاريخ: ٥ جمادى الأولى ١٣٤٢ ١٤ كاتون الأول/ديسمبر ١٩٢٢ الرقم: ٣٨٢

صاحب السعادة المعتمد البريطاني في جدة

بلغنا أن الحلفاء قرووا معاهدة السلم في الشرق وأنهم سيبلغونها للمندوبين الأتراك في هذا اليوم. وحيث إن حكم هذا القرار يشعر بتبدل حال الحرب التي نحن مشتركون فيها مع حلفائها بحالة السلم وإنا نجهل ما تقرر فيه فيما يختص بحقوق العرب فيها فضروري أن استلفت نظر حكومتكم الجليلة بواسطة سعادتكم إلى هذا الأمر الحيوي أقله الخط الحجازي والأموال المأخوذة من الحجرة النبوية والهدايا المختلفة من مقامها الأقدس وما ينبغي الحصول عليه وأوقاف الحرمين ليس في تركيا بل في سائر العالم وقد سبق للحكومة أن أبرقت لفخامة وزير خارجية بريطانية العظمى بتاريخ ٢٤ صفر سنة ١٣٤١ وعدد ٩ عن ذلك ولأهمية هذه الإشاعة المتعلقة بالحياة أرجو الاستفهام برقياً من حكومتكم الجليلة وإعطائي الإفادة القطعية عن التيجة المرغوبة واقبلوا مزيد توقيراتي.

وكيل الخارجية فؤاد الخطيب 461

(کتاب)

من المندوب السامي في العراق إلى دوق ديفونشير ــ وزير المستعمرات

التاريخ: ١٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٢٢

الرقم: ٨٦١

دار الاعتماد بغداد

سيدي الدوق،

أتشرف بأن أرسل لإطلاع فخامتكم ترجمة رسالة في ٢ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٢٢ معنونة إليّ من سلطان نجد في موضوع «الحج لسنة ١٩٢٣.

في هذه السنة، التزاماً بالتأكيدات التي أعطيت لسموّه سنة ١٩٣١، واعتماداً على حسن نبته، رفضت حكومة صاحب الجلال بشدّة أن تتراجع أمام طلبات الملك حسين الملحّة للاستمرار في توقيف حج رعايا ابن سعود.

وقد حدد الأخير بكل حكمة، شاكراً تأييدنا، وشاعراً تماماً باحتمالات الاضطرابات بالرغم من كل الاحتياطات، جماعات نجد برجاله الحضريين المطيعين والمحنكين.

وهو الآن يحذرنا في الوقت المناسب من أنه لن يكون بإمكانه في الصيف القادم، أن يضع تحديداً كهذا على حجم حجاج نجد، وغايته من إعطاء هذا التحذير هو استرعاء أنظار حكومة صاحب الجلالة لأهمية ضغطنا على الملك حسين للمفاوضة لعقد معاهدة وتحديد حدود مع ابن سعود بدون مزيد من التأخير.

ألتمس أن تقبل رسالة عظمته في هذا الضوء وأجرؤ فأحث على النظر باهتمام في تأليف لجنة حدود وجمعها فوراً. إن إبرام ابن سعود معاهدته مع الملك فيصل في ما يتعلق بالعراق قد يفيد إلى درجة ما في تبديد شكوك الملك حسين بخصوص نيات ابن سعود الوذية. أتشرف إلغ.

(التوقيع) ب. ز. كوكس المندوب السامي في العراق

FO 371/8936

(المرفق) (كتاب)

من الأمير عبد العزيز آل سعود ـ أمير نجد إلى السير برسي كوكس ـ المندوب السامي البريطائي في بغداد

التاريخ: ٢ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٢٢

بعد التحيات،

لقد سبق لي أن أخبرتكم مراراً عديدة حول حجاج نجد. لقد نصحتموني في السنة الماضية بتحديد العدد الذي أسمح بذهابه، فقعلت، ولا يخفاكم أن أهل نجد قد حرموا من الحج لعدة سنوات. وكنت طيلة هذه المدة، أنا وعلمائي، كارهين جداً منعهم من تأدية هذه القريضة المقدسة، وأحيطكم علماً الآن بعجزي عن ذلك لأن الحج كما تعلمون وظيفة مقدسة، وإنه لمما يخالف تعاليم الإسلام أن أمنعه. ولذلك أتشرف أن أخبركم بهذا الأمر لتكونوا على بيئة تامة.

المخلص إلخ.

YEY

(برقية)

من ناتب الملك (في الهند) إلى وزارة الهند (لندن)

التاريخ: ١٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٢٢

العلاقة مع ابن سعود

يرجى الرجوع إلى الأوراق المرسلة طي رسائل سكرتيركم السياسي المرقمة ٤٣ و٤٥ و٤٦.

فهمنا من هذه الأوراق أنه تم التوصل إلى قرار مآله أن الاتصال بابن سعود يجب أن يكون عن طريق الوكيل السياسي في البحرين، عندما يتخلى السير برسي كوكس عن منصب المندوب السامي في بغداد. ونود أن نعلم هل عمل كوكس ترتيباً لهذا الأمر مع ابن سعود، فإذا لم يكن قد فعل ذلك فإن هذا الاقتراح يؤدي إلى جعل أحد صغار موظفينا تابعاً جزئياً لوزارة المستعمرات، وبما أن ذلك يكون تباعداً عن توصية لجنة «ماسترتن _ سميث»، فقد يكون من المستحسن إعادة النظر في الاقتراح الذي يظهر للوهلة الأولى أنه قابل للاعتراض. لم تجر بعد المراجعة للمقيم السياسي في بوشهر، إن وجوب تعامله مع موظف ليست له مرتبة أعلى من وكيل سياسي يحتمل أن يستاء منها ابن سعود. وخلال الصيف يكون الوكيل السياسي في البحرين غائباً في إجازة لمدة شهرين في الهند، بينما يكون المقيم السياسي في بوشهر دائماً في وضع ملائم شهرين في الهند، بينما يكون المقيم السياسي في بوشهر دائماً في وضع ملائم سعود.

إن الموكيل السياسي في البحرين لا يمكن أن يكون حائزاً على معلومات واسعة بدرجة كافية أو تكون له مكانة كافية، ليتمكن من تقديم استشارة أو ضمان التعبير عن النواحي المحلية للقضية التي تكون تحت النظر. بل يصبح قائماً بدور دائرة بريد لا غير. وأخيراً، إذا كانت سياسات الساحل العربي للخليج الفارسي (العربي) تدار من قبل وزارة المستعمرات بوساطة المقيم

السياسي في بوشهر، فإنه يكون من المرغوب فيه حقاً أن يكون للمقيم انصال مباشر بكل ما يجري.

FO 141/430/5411 [E 14254/248/91]

754

(کتاب)

من الوقد البريطاني إلى الدكتور ناجي الأصيل

لوزان، في ١٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٢٢

جواباً على كتابكم المؤرخ في ٧ كانون الأول/ديسمبر، أمرني وزير الخارجية أن أطلب منكم شكر صاحب الجلالة الملك حسين على رسالته، والتأكيد له بأن حكومة صاحب الجلالة تبذل قصارى جهودها للحصول على الحرية الدائمة للشعوب العربية من الحكم العثماني.

إنني إلخ. وليم تيرل

FO 371/8936

YEE

(تقرير)

من المندوب السامي في العراق إلى دوق ديقونشير ــ وزير المستعمرات

التاريخ: ١٩ كاتون الأول/ديسمبر ١٩٣٢

الرقم: ٥٥٨

دار الاعتماد

بغداد

سيدي الدوق،

أتشرف بإبلاغكم أنني، في اجتماعي الأخير مع ابن سعود، بحثت مع

عظمته المعاهدة القائمة بين حكومة صاحب الجلالة وبينه وسألته هل ترضي (المعاهدة) مطالبه أم يفكر أنها تحتاج إلى تعدل ما في ضوء التطورات الحديثة. وكان جوابه أنه على العموم يشعر بأن مصالحه مضمونة بما فيه الكافية بالوثيقة المحاضرة، وما لم تفكر حكومة صاحب الجلالة في ضرورة أي تعديل فإنه من جانبه لا يرغب في شيء من ذلك، يشرط أن يعطى تأكيداً بأن حكومة صاحب الجلالة ترى في المستقبل دول الحجاز وشرقي الأردن والعراق مشمولة بعبارة اللاولة الأجنبية؛ في المادة ٢ من المعاهدة. أطلب التفضل بإعطائي تأكيدات حكومة صاحب الجلالة أو آرائها عن هذه النقطة.

أتجاسر فأقترح أن مناسبة عقد معاهدة معدلة أو إضافة ملحق إلى المعاهدة الحاضرة، سوف تتاح حين يتم تحديد حدود ابن سعود مع الحجاز وشرقي الأردن. وكما تعلمون فخامتكم أن حدوده مع الكويث والعراق قد نمّت تسويتها الآن وتنتظر الإبرام.

أتشرف إلخ. (التوقيع) ب. ز. كوكس المندوب السامي في العراق

FO 371/8936

Yio

(تقرير)

من المندوب السامي في العراق إلى دوق ديفونشير ـــ وزير المستعمرات

التاريخ: ١٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٢٢

الرقم: ٥٥٧

سيدي الدوق،

أنشرف بالإشارة إلى المراسلة العتهية ببرقيتكم المرقمة ٦٣٦ والمؤرخة في ١٠ تشرين الثاني/نوقمبر ١٩٢٢ في موضوع طريقة اتصالتا بابن سعود بعد مغادرتي العراق. لقد بحثت الموضوع مع عظمته خلال اجتماعنا. وكان جوابه بالنتيجة أنه يفضل مواصلة الاتصال بواسطتي حتى مغادرتي، لكنه شعر بالصعوبة سواء لنفسه أو للمندوب السامي في العراق، تلك الصعوبة التي تنشأ عن استمرار هذا الأخير في العمل كواسطة الاتصال مع حكومة صاحب الجلالة. ووافق على الافتراح بأن يتعامل مع حكومة صاحب الجلالة بواسطة الوكيل السياسي في البحرين، بشرط أن يكون هذا، في ما يتعلق بشؤون نجد، كما ارتأيتم فخامتكم، تابعاً للأوامر المباشرة، وعلى انصال مباشر، بحكومة صاحب الجلالة. وفي هذا الصدد طلب عظمته أن تدار علاقاته، إذا أمكن، مع وزارة خارجية جلالته. أنا واثق أنه لم يكن له أي سبب للشكوى بأي صورة كانت من معاملته من جانب وزارة المستعمرات، وأتصور أنه مدفوع بشعور احترام الذات لا غير، أي أنه وزارة المستعمرات، وأتصور أنه مدفوع بشعور احترام الذات لا غير، أي أنه وزارة المستعمرات، وأتصور أنه مدفوع بشعور احترام الذات لا غير، أي أنه وزارة المستعمرات.

واشترط عظمته أيضاً أن يكون الوسيط البريطاني في البحرين موظفاً له شيء من الأقدمية والخبرة لكي يعرف كيف يعامله. وعند إبداته هذه الملاحظة أشار إلى الوضع المذل نوعاً ما الذي يجد شيخ البحرين نفسه فيه أحباناً كحاكم محلي أمام وكيل سياسي حازم.

أتجاسر فأقترح أن صعوبتي في هذه الناحية بمكن أن تعالجها حكومة الهند بالتشاور مع حكومة صاحب الجلالة في اختيار ضباطها السياسيين في البحرين.

(التوقيع) ب. ز. كوكس المندوب السامي في العراق Y 27

(کتاب)

من المندوب المامي البريطاني في العراق إلى المستر بالمر ما القنصل البريطاني في دمشق

التاريخ: ١٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٢٢

الرقمة

سيديء

إشارة إلى تقريركم المرقم العرق الديم المرقم الديم المنابلة المربتها مع ابن سعود مؤخراً، بحثت قضية ممثل نجد في دمشق وشخصية فوزان السابح (السابق) التاجر النجدي العقيلي. لقد أكد لي أن الأخير شخص جدير بالثقة تماماً وحسن السمعة، وذكر عرضاً أنه من أقرباء عبد اللطيف باشا المنديل، وزير الأرقاف في الحكومة العراقية الحالية، والذي كان صديقنا المخلص منذ بداية احتلالنا للبصرة، ومن خيرة الرجال في العراق.

ولذلك فإنني واثق أنك سنتقبل فوزان كما تجده، وأؤمل أنه سيكون شخصاً مرضياً.

وأتشرف.. إلخ.

برسي زكويا كوكس المندوب السامي للعراق YEV

(تقرير)

من المندوب السامي في العراق إلى دوق ديفوتشير ــ وزير المستعمرات

دار الاعتماد

بخداد

التاريخ: ٢٠ كاتون الأول/ ديسمبر ١٩٢٢

الرقم: ٧٧٨

سيدي الدرقء

إشارة إلى برقية هذه الدائرة المرقعة ٨٤٩ والمؤرخة في ٥ كانون الأول/ديسمبر، أتشرف بإحاطة فخامتكم علماً، بشرط التأكيد، عن تفاصيل الحدود النجدية _ الكويتية كما ثم الاتفاق عليها مؤقةً بين:

الدكتور عبد الله بن سعيد (الدملوجي) ــ ممثل سلطان تجد، والميجر ج. سي. مور ــ ممثل شيخ الكويت، وقد قبله عظمة ابن سعود بشرط الإبرام من جانب شيخ الكويت.

قبل المضيّ إلى العقير، دعوت شيخ الكويت إلى إرسال ممثل، لكنه أجاب أن الوكيل السياسي المبجر مور على علم بآراته ومصالحه، ووضع تفسه في يد هذا الأخير.

تركت النسخ الثلاث من الوثائق التي نظمت في الكويت لتوقيع الشيخ. وسترسل صورة من الوثيقة الكاملة مع ترجعتها حالما تصل، وفي الوقت نفسه نذكر فيما يلي وصف الحدود المتفق عليها في العقير:

ابتداءً من الغرب تبدأ الحدود من النهاية الشرقية للحدود النجدية _ العراقية، في خط تقاطع وادي العوجة مع البطين (راجع رسالتي المرقمة سي أو/ ٨٧٤ والمؤرخة في ١٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٣٢)، من ثم تمضي قلبلاً إلى الجنوب والشرق بخط مستقيم إلى خط تقاطع خط ٢٩ عرضاً مع نصف الدائرة الأحمر الموضوع في الاتفاقية الإنكليزية _ التركية المؤرخة في ٢٩ تموز/ يوليو ١٩١٣ وتنبع محيط الدائرة لنصف الدائرة المذكور حتى تقطع الساحل في

رأس كالية (؟). وهذا هو الخط الذي لا نزاع فيه. وحدود نجد الشمالية هي الحدود نفسها حتى نقطة نقاطع خط العرض درجة ٢٩ مع الحد الغربي (الشق). ومن هناك تمضي جنوباً على طول الحافة الغربية للشق حتى تصل إلى خط عرض عين العبد، ونمز بدائرة خط الطول شرقاً حتى تقطع الساحل في منتصف الطربق بين رأس خفجة ورأس مشعب. وقطعة الأرض التي تتشكل على هذا الوجه، يحدها غرباً الشق، وشمالاً نصف الدائرة الأحمر، وشرقاً ساحل البحر، وجنوباً الخط الذي يمر من الشق خلال عين العبد إلى الساحل، قد قبلت إقليماً مشتركاً يتمتع فيه كل من القريقين بحقوق متساوية، في انتظار أي اتفاق آخر قد يتم التوصل إليه.

إن السبب في خلق هذه المفاطعة المتوسطة هو الإشاعة التي ظهرت بأن علامات وجود النفط قد لوحظت على مقربة من خور المقطع. وبالنظر إلى ذلك لم أشعر بأنني أوافق على تخصيصها لأحد الطرفين حتى تزول الإشاعة.

أعتقد أن هذا الحل يحظى بمرافقة حكومة صاحب الجلالة.

أتشرف إلخ.

(التوقيع) ب. ز. كوكس

FO 371/8944

۲٤۸ (یرتیة)

من المندوب السامي في العراق إلى وزير المستعمرات

التاريخ: ٢٣ كاتون الأول/ديسمبر ١٩٢٢

الرقم: ٨٩٦

رسالة عن الموضوع بالبريد الجوي قبل أن تصلني رسالتكم.
رسالة عن الموضوع بالبريد الجوي قبل أن تصلني رسالتكم.

قرر ويلسن بعد التشاور معي ألاً يرافقني إلى البحرين.

إشارة شركة النفط الإنكليزية _ الفارسية إلى المواطن الأميركي تعني، بلا

شك، أمين الريحاني. راجعوا بشأنه يومياني نصف الشهرية (الفقرة ٨٨٣) ورسالة وزارة المستعمرات المرقمة ٤٩٧ والمؤرخة في ١١ تعوز/ يوليو.

كان الريحاني ضيفاً على ابن سعود خلال زيارتي للعقير. لم يظهر أي دليل على اهتمامه بصورة خاصة بالنقط، وعلى كل حال لم يتدخل بأي وجه في المفاوضات بين الدكتور مان وابن سعود. وقال لي ابن سعود خلال حديثه معي إنه وجده مثالياً حسن النية، يحمل إعجاباً شديداً جداً بأميركا والشعب الأميركي. ويعتزم الريحاني مرافقة ابن سعود إلى الرياض ثم المضي يطريق البر إلى لبنان. لم يحاول أن يخفي دينه المسيحي.

(برسي) کوکس

FO 371/8946 [E 653/91]

484

(کتاب)

من المبجر مارشال، المعتمد والقنصل البريطاني في جدة إلى اللورد كرزن ــ وزير الخارجية

التاريخ: ٣٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٢٢

الرقم: ٩٢ (سري)

سيدي اللورد،

أتشرف أن أبعث إلى معاليكم طيه تقرير جدة عن الفترة ١ إلى ٣٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٢٢.

وسترسل نسخ من هذا التقرير والرسالة إلى القاهرة، بغداد، القدس، عدن، دلهي، دمشق وشرق الأردن.

وأتشرف أن أكون، سيدي اللورد، خادمكم المطيع، ديليو، اي، مارشال المعتمد والقنصل

(المرفق)

تقرير جدة عن الفترة ١ إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٢٢ الحج: رسوم الحجر الصحي

زادت حكومة الحجاز رصوم الحجر الصحي لموسم الحج المقبل من ٢/١ قرش تركي إلى ٩٠ قرشاً تركياً. ومن هذا المبلغ ٤٠ قرشاً لرسوم الحجر والد ٥٠ الباقية لرخصة الدخول. وهذه الرسوم تستوفى وفق سعر التبديل المثبت وهو ١١٢ قرشاً تركياً لكل ليرة ذهبية، وطلبت الحكومة الهاشمية أن يقوم وكلاء السفن، كما كان الحال في السنوات السابقة، باستيفاء الرسوم ضمن سعر التذكرة وأن يدفعوها للحكومة الهاشمية.

عندما ننظر في الرسوم المفروضة في محطات حجر أخرى، لا نستطيع الاعتراض على هذه الزيادة، ولكن لا شك في أن الحج يزداد كلفة كل سنة، ويقارن بصورة سلبية بتكائيفه أيام الأتراك. وقد حسبنا أن الحد الأدنى لنفقات حاج هندي في الحجاز هي، تقريباً، ٢٦٤ روبية، وهذا لا يتضمن تذكرة السفينة، ولا رسوم الكمارك، والطعام والماء والضرورات المعيشية الأخرى، ويقدر أن الحكومة الهاشمية تتلقى ضرائب مقدارها نحو ٧٨ روبية، أو خمس ليرات تقريباً عن كل حاج، وهكذا، لا بد من أن تكون عوائد الحكومة من الحج كيرة.

٢ م أصدرت الحكومة السودائية، في الجويئة الرسمية السودائية، العدد بتاريخ ١٥ تشرين الثاني/ نوفمبر ١٩٢٢ «أنظمة لحماية الحجاج السودائيين والركاب المحليين المسافرين على سفن بخارية ومراكب محلية إلى الحجاز ومنه. ولا أعتقد أن هذه الأنظمة ستسهل سفر الحجاج السودائيين، إذ إن بعضها غامض وبعضها، في رأبي، شديد جداً بالنسبة إلى مثل هذه الرحلة القصيرة.

جاء في التعليمات رقم ٤ أنه يجب توفير مساحات كافية في المراكب لنوم جميع الركاب والطاقم. وهذا مستحيل مادياً في المراكب البخارية الصغيرة العاملة بين سواكن وجدة مع عدد الحجاج المسموح لها ينقله حالياً، ومستحيل أيضاً في حالة المراكب الشراعية المحلية. وحتى في سغن الحجاج الهندية البخارية لا يوجد إصرار إلاً على عدد من الزوارق، اعتماداً على وزن السفينة،

والشيء الوحيد الإجباري هو وجود عدد كاف من أطواق النجاة.

لا تميز الأنظمة بين السفن البخارية والمراكب المحلية. وهذا أمر مؤسف، لأن واسطني النقل هاتين تثيران مشكلات مختلفة تماماً. وتقضي السفن البخارية نحو ثماني ساعات في الرحلة، بينما قد تستغرق رحلة المراكب المحلية، إذا لم تكن الربح هوائية، عدة أيام.

تجارة الرقيق

مجموعة أخرى من العبيد، علدهم ثمانون، وصلت إلى جدة في ١ كانون الأول/ ديسمبر. جاءت هذه المجموعة بالطريق نفسه الذي سلكته القافلة السابقة، أي بالبحر من ميدي إلى القنفذة، ثم برأ من القنفذة إلى جدة. ونتيجة وصول هاتين القافلتين الخفض معر العبيد في جدة ينسبة ٣٣ في المائة.

وصلت السفينة الحربية البريطانية "كورن فلاور" في ٧ كانون الأول/ ديسمبر بعد القيام بأعمال الدورية بمحاذاة الساحل إلى الجنوب من جدة. وأبلغني قائدها أن الضابط السياسي في الحديدة يقول إن الإدريسي يتخذ إجراء شديداً في مسألة الرق وإن مركز الاستقبال والتوزيع بالنسبة إلى تجارة الرقيق تغير من ميدي إلى الطائف التي هي خارج حدود الإدريسي بقليل.

بعث إلى الملك حسين، من أجل إظهار موققه تجاه مسألة الرق في الحجاز، نسخة عن التماس من جارية تكرورية يريد سيدها، الذي ولدت له طفلاً، أن يبيعها مع طفلها، خلافاً للشريعة. وأفترض أن الملك يعتزم اتخاذ إجراء ضدها.

الأمير عبد الله

وصل سمو الأمير عبد الله في ٥ كانون الأول/ديسمبر وغادر مرة أخرى في ٢١ كانون الأول. وجاء الأمير علي والشيخ فؤاد الخطيب، وزير الخارجية، إلى جدة لاستقباله، وقد قويل بحفاوة بالغة.

كان الأمير في حالة معنوية ممتازة، وأعطى وصفاً تفصيلياً لزيارته إلى لندن، لكنه خلال إقامته القصيرة في جدة لم يناقش الأمور السياسية بأي قدر، مع أنه قال لي إنه يأمل بأن يقتع والده بالتوقيع على معاهدة عبد الله _ لورنس. ويبدو أنه قشل في ذلك لأن الملك حسين قال في رسالة تاريخها ٩ كانون

الأول/ديسمبر إن تردده في توقيع المعاهدة ومعاهدة فرساي لا يعود إلى غرور أو كبرياء، وإنما لأنه يخشى أنه إذا وقعها فقد يخسر، بصورة نهائية ثقة بلاده وشعبه.

الوجهاء الأتراك

مصطفى غربي، شيخ الإسلام، ورضا توفيق بك، ووجهاء أتراك آخرون، وصلوا في ٥ كانون الأول/ديسمبر مع الأمير عبد الله وغادروا إلى مكة بعد وصولهم، عاد رضا توفيق بك مع الأمير عبد الله وغادر إلى مصر في ٢١ كانون الأول/ديسمبر، تحركاته المستقبلية لم تكن مؤكدة، لكنه قال إنه يعتقد بأنه قد يذهب إلى أميركا.

عام

١ ـ أطلقت السلطات في سورية سراح عارف بك درويش ووصل إلى جدة في ٢٦ كانون الأول/ديسمبر ـ وسيتوجه إلى مكة ـ

٢ عين نبيه لطف الله سفيراً للحجاز في روما، ووافقت الحكومة الإيطالية على تعيينه. اللقيلة تقول إن سفراء آخرين سيعينون عمّا قريب في أوروبا وأميركا، وتعلن عن وظائف لكتبة في هذه الممثليات الهاشمية. وسيحتاج المرشحون إلى تدريب في مكتب وزير الخارجية.

٣ ـ تفيد تقارير واردة من المدينة أن قافلتين أخريين قد وصلنا إلى هناك من نجد. الفاقلة الأخيرة سطا عليها ابنو علي على بعد بضعة أميال من المدينة، ولكن أرسل خير إلى ابن سعود الذي قال إن أبناء قبيلة بني على في نجد سيعوضون عن الخمارة، ولذا أعيدت كل البضائع الممروقة.

يقال إن ابن سعود فتح طريق القوافل عمداً لأسباب ثلاثة. الأول، أنه يربد خلق مشاعر طببة بينه وبين مكان المدينة والقبائل المحيطة بها. والسبب الثاني، هو أن في نجد عدداً كبيراً من قطع النقد المجيدية، وتبدل القوافل هذه القطع المجيدية إلى ذهب بسعر تحويل مناسب جداً. والسبب الثالث هو أن في إمكان هذه القوافل أن تشتري كميات كبيرة من البنادق والذخيرة. ويوجد في قرية «عوالي» على بعد ميلين إلى الشرق من المدينة، والتي يقطنها ينو علي،

كمية كبيرة من البنادق والذخيرة المسروقة. ويقترض أن الشريف شحاد متورط بعمق في هذه التجارة.

الميجر: دبليو. اي. مارشال المعتمد والقنصل

موجز الصحافة: القبلة

العدد ٦٤٠-٣٠ تشرين الثاني/ توقمبر

سلطان تركية: برقيته التي يقبل فيها بامتنان دعوة الملك حسين إلى زيارة مكة التي سيتوجه إليها عندما تسمح الظروف.

العدد ٦٤١-٤ كانون الأول/ديسمبر

تنشر مناشدة إلى شعب فلسطين، صادراً عن اللجنة الفلسطينية في القاهرة، بأن يكونوا أوفياء للوقد وأهدافه.

تعبر عن التعاطف مع أهداف اجمعية حماية الأطفال؛ في أنفرة.

(ملحق)

مشروع المماهدة البريطانية ـ العربية التي عرضتها بريطانية على الملك حسين

التاريخ: ٢١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٢١

لما كان صاحب الجلالة الهاشمية الملك حسين الناهض بأقوامه العرب مؤسس الدولة العربية الهاشمية ومليكها حامي حمى بلد الله الأمين ومدينة جدة سيد المرسلين، وجلالة ملك البلاد المتحدة بريطانية العظمى وارلندا والأملاك البريطانية فيما وراء البحار وإمبراطور الهند بالأصالة عن تفسيهما وبالنبابة عن ورثائهما وخلفائهما مدفوعين بالرغبة الخالصة لتوطيد وتقوية عرى الصداقة والولاء المؤسسة بين بلادهما أثناء الحرب التي اقتحماها معاً على الدول الجرمانية وتركية محمولين أيضاً برغبة تمكين مصالحهما وتأبيد السلام الدائم والاتحاد بين الشعوب العربية.

ولما كان صاحب الجلالة الهاشمية قد سمى وعين صاحب السمو الملكي

الأمير زيد وحضرة صاحب الإقبال الشيخ فؤاد الخطيب وكيل خارجية جلالته الهاشمية مفوضين من قبل جلالته لعقد معاهدة مع صاحب الجلالة البريطانية للوصول إلى هذه الأغراض.

ولما كان صاحب الجلالة البريطانية قد سمى وعين جناب الميجر و. مارشال معتمد وقنصل جلالته بجدة مفوضاً من قبل جلالته لعقد معاهدة للوصول إلى هذه الأغراض مع صاحب الجلالة الملك حسين.

قد اتفق صاحب السمو الملكي الأمير زيد والشيخ فؤاد الخطيب وجناب الميجر مارشال على المواد الآتية وتعاقدوا عليها:

المادة الأولى: سيكون السلام والمودة دائمين بين صاحب الجلالة البريطانية ورزئاتهما وخلفاتهما، وقد اتفق كل من الفريقين العالبين المتعاقدين على استعمال جميع الوسائل التي تبيحها قوانينه لمنع استخدام بلاده كقاعدة لحركات موجهة ضد مصالح الآخر الحالية أو المستقلة وقد وعدوا بذلك.

المادة الثانية: تتعهد الحكومة البريطانية العالية بأن تستعمل نفوذها في المساعدة على تسوية أي خلاف على الحدود يحدث بين صاحب الجلالة المملك حسين وأحد جيرانه الذين بينهم ويين صاحب الجلالة البريطانية صلات معاهدة، وسيكون صاحب الجلال الهاشمية المملك حسين حراً في كل الأوقات أن يطلب وساطة صاحب الجلالة البريطانية في حالة حدوث مثل هذا الخلاف.

المادة الثالثة: تتعهد الحكومة البريطانية العالية بأن تمنع بجميع الوسائل السلمية المتيسرة لديها - وخصوصاً بإيقاف الإعانات من أي نوع كان - كل تعد على بلاد صاحب الجلالة الهاشمية من المقاطعات المجاورة التي بينها وبين صاحب الجلالة البريطانية صلات معاهدة.

المادة الرابعة: قد بلغت لجلالة الملك حسين المعاهدات المعمول بها الآن بين الحكومة البريطانية العالية والسيد محمد بن علي الإدريسي، وكذا يين الحكومة البريطانية العالية، والسيد عبد العزيز بن عبد الرحمن بن قبصل السعود. (يعترف جلالة الملك حسين بهاتين

المعاهدتين)(٢٩) ويتعهد جلالته بأن يمتنع عن الإتيان بأي عمل يعرقل أو يمكن أن يعرقل تنفيذ هذه المعاهدات الكلي بواسطة الطرفين المتعاقدين.

المادة الخاصة: يتعهد جلالة الملك حسين بأن يحافظ بكل ما في وسعه وقوته على السلام والصلات الودية مع جيران جلالته الذين بينهم وبين صاحب الجلالة البريطانية صلات معاهدة، وأن يمتنع عن النمدي بدون موجب فعلاً أو شكلاً على هذه البلدان المجاورة، وأن يعارض ويمنع بقدر استطاعته أي مؤامرة أو دسيسة داخل بلاد جلالته الهاشمية تكون موجهة ضد هذه البلدان أو ضد مصالح حكامها.

في المسائل الهامة التي تحدث بين حكومة صاحب الهاشمية (والدول)^(٢٠) والمقاطعات المجاورة يكون لصاحب الجلالة المجلالة الملك حسين الخيار في طلب وساطة صاحب الجلالة البريطانية كما ذكر في المادة الثانية.

المادة السادسة: اتفق وتواعد كل من الفريقين المتعاقدين العالبين على قبول معتمد الآخر والاعتراف به، فيجوز لجلالة العلك حسين أن يعين معتمداً للحكومة العربية الهاشمية في لندن، ولصاحب الجلالة البريطانية أن يعين معتمداً بريطانياً يقيم في جدة أو أي مدينة أخرى على ساحل بلاد صاحب الجلالة الهاشمية. ولا يعين صاحب الجلالة المكرمة والمدينة المنورة احتراماً لصفتهما المأثورة.

كذا سيكون لجلالة الملك حسين إذا أراد ذلك أن يعين وكيلاً قنصلياً في إتكلترا أو القطر المصري والهند، ولصاحب الجلالة البريطانية أن يعين وكيلاً قنصلياً في جدة وفي موانئ أخرى لصاحب الجلالة الهاشمية التي تراها الحكومة البريطانية من آن

⁽٢٩)٠ وردت هذه العبارات الموجودة بين قوسين في النص الإنكليزي ولا قوجد في النص العربي.

⁽٣٠) وردت هذه الكلمة في النص الإنكفيزي دون العربي،

لآخر مناسبة. وسيتمتع هؤلاء المعتمدون والوكلاء القنصليون بالامتيازات السياسية والقنصلية المعتادة.

المادة السابعة: يعترف بهذا جلالة الملك حسين بالاحتياطات المؤقتة للكورنتينا التي اتخذتها الحكومة البريطانية العالية في القمران كما تقتضيه شروط الاحتياطات الطبية المسنونة في العقد الدولي الصحي لعام 1971 أو أي عقد صحفي آخر يكون مقيداً للحكومة المذكورة.

رمن جهة أخرى فإن بريطانية توافق على الاعتراف بالاحتياطات التكميلية التي بلزم اتخاذها في جدة وفي مواثئ أخرى من بلاد صاحب الجلالة الهاشمية تطبيقاً للنصوص الطبية الواردة في الاتفاق أو الاتفاقيات المذكورة، وذلك بمقتضى لواتح يصدرها جلالة الملك حسين.

المادة الثامنة: تتعهد الحكومة البريطانية العائية، بأن لا تتدخل بأي حال من الأحوال في الإجراءات التي يتخذها الملك حسين لراحة الحجاج والاعتناء بهم داخل بلاد جلالته الهاشمية مع مراعاة ما جاء في المادة العاشرة.

ويتعهد جلالة الملك حسين من جهة بأن يساعد كل مجهود يبذله الرعايا البريطانيون المسلمون والأشخاص أو الجمعيات المشمولون بحماية صاحب الجلالة البريطانية للاشتراك في سبيل رفاهية الحجاج في الحجاز، وصحتهم وتموينهم كما يفعل جلالته فيما يختص بعين زبيدة.

المادة الناسعة: قد اتفق كل من الفريقين العالبين المتعاقدين على أن يحدد مبلغ معين على خلى على خلاصه وأن يعين مقداره لخاية أول يوم من جمادى الأولى من كل سنة، وذلك للاحتياطات الصحية لحين يوم نزول الحجاج إلى البو، وتكون داخلة في ثمن تذكرة السفر التى تصرف من شركات الملاحة المختلفة.

ويستولي الملك حسين على الرسوم المفروضة للاحتياطات التي تتخد في موانئ جلالته الهاشمية، وبالمثل تستولي الحكومة البريطانية العالية على الرسوم المفروضة للاحتياطات التي تتخذ في القمران. المادة العاشرة: واققت الحكومة البريطانية العالية على أن تعترف بالتبعية الهاشعية لجميع رعايا جلالة الملك حسين الذين يوجدون في أي وقت كان داخل بلاد صاحب الجلالة البريطانية، أو البلاد المشمولة بالحماية البريطانية، أو الواقعة تحت الانتداب البريطاني شرطاً أن يكون هؤلاء الرعايا الهاشميون حائزون (٢١٠) على أوراق صادرة من جلالة الملك حسين تثبت التابعية الهاشمية لحاملها.

ووافق جلالة الملك حسين من جهته على أن يعترف بالتبعية البريطانية لجميع الرعايا البريطانيين أو الأشخاص المشمولين بحماية صاحب الجلالة البريطانية الذين يوجدون في أي وقت داخل بلاد صاحب الجلالة الهاشمية ما دامت أسماء هؤلاء البريطانيين أو الأشخاص المشمولين بحماية بريطانية العظمى مسجلة في قصلية بريطانية في البلاد الهاشمية.

ومع ذلك فإن أحكام المادة لا تسري على الرعايا البريطانيين أو الأشخاص المشمولين بحماية صاحب الجلالة البريطانية الذين يقيمون عادة في بلاد صاحب الجلالة الهاشمية خارج جدة وغيرها من الموانئ التي يمكن أن يعين صاحب الجلالة البريطانية وكيلاً قصلياً فيها.

المادة الحادية عشرة: واقق جلالة الملك حسين على أن ممتلكات الرعايا البريطانيين أو الأشخاص المتمتعين بحماية صاحب الجلالة البريطانية تسلم في حالة موتهم في بلاد صاحب الجلالة الهاشمية إلى الممثل البريطاني فيها أو إلى أي سلطة يعينها لهذا الغرض ليتصرف فيها حسب القوانين التي تنطبق على الحالة، ويراعي ممثل بريطانية في البلاد المذكورة أن الرسوم والضرائب الواجبة على تلك الممتلكات بمقتضى الشرائع الهاشمية تسدد في حينها.

المادة الثانية عشرة: وافق بهذا صاحب الجلالة الملك حسين على أنه في جميع القضايا التي تنشأ في البلاد الهاشمية، ويكون أحد الرعايا

⁽٣١) كذا وردت في الأصل والصواب: حائزين.

البريطانية مدعياً فيها أو مدعى عليه، يحضر ممثل قنصلي بريطاني البريطانية مدعياً فيها أو مدعى عليه، يحضر ممثل قنصلي بريطاني في المحاكم الهاشمية أثناء سماع القضايا. وفي الأحوال التي يظهر فيها المعتمد البريطاني رغبته في إجراء مخابرات سياسية مع صاحب الجلالة الهاشمية، فلا تذاع الأحكام ولا تنفذ خلال مدة المخابرات المذكورة. ولا تسري أحكام هذه الحالة على الرعايا البريطانيين أو الأشخاص المشمولين يحماية صاحب الجلالة البريطانية الذين يقيمون عادة في بلاد صاحب الجلالة الهاشمية خارج جدة وغيرها من الموانئ التي يعين صاحب الجلالة الماليات المبلالة الماليات المبلالة الماليات المبلالة المهاسية وكبلاً قنصلياً فيها.

المادة الثالثة عشرة: وافق جلالة الملك حسين على أن يأمر بتسليم الرعايا البريطانيين أو الأشخاص المشمولين بحماية صاحب الجلالة البريطانية المقبوض عليهم بأمر من الحكومة الهاشمية إلى السلطة القنصلية البريطانية في الأحوال التي تضمن فيها السلطة المذكورة استحضارهم متى طلبتهم منها الحكومة الهاشمية.

ولا تسري أحكام هذه المادة على الرعايا البريطانيين أو الأشخاص المشمولين بحماية صاحب الجلالة البريطانية الذين يقيمون عادة في بلاد صاحب الجلالة الهاشمية خارج جدة وغيرها من الموانئ التي يمكن أن يمين صاحب الجلالة البريطانية وكيلاً قنصلياً فيها.

المادة الرابعة عشرة: وافق جلالة الملك حسين على أن تنظر السلطة القنصلية البريطانيين أو البريطانيين أو البريطانيين أو الأشخاص المشمولين بحماية حضرة صاحب الجلالة البريطانية، ولا تمن مصالح الرعايا الهاشمين.

ولا تسري أحكام هذه المادة في الأحوال التي يرغب فيها الفريقان المتقاضيان أن يرفعا القضية إلى المحاكم الهاشمية كالمنصوص في المادة الثانية عشرة. وكذا لا تسري أحكام هذه المادة على الرعايا البريطانيين أو الأشخاص المشمولين بحماية

صاحب الجلالة البريطانية الذين يقيمون عادة في البلاد الهاشمية خارج جدة أو المواتئ التي يمكن أن يعين فيها صاحب الجلالة البريطانية وكيلاً قنصلياً.

المادة المخامسة عشرة: وافق جلالة الملك حسين على أن يُشعر المعتمد البريطاني في جميع الأحوال التي يحتاج إليها في نفي أحد الرعايا البريطانيين أو أي شخص متمتع بحماية صاحب الجلالة البريطانية من بلاد جلالته الهاشمية، وإن المعتمد البريطاني يكون مسؤولاً عن نفى الشخص المعين في مدة معقولة.

المادة السادسة عشرة: وافق صاحب الجلالة البريطانية على أن يتنازل في بلاد صاحب الجلالة الهاشمية عن جميع الامتيازات والاستثناءات التي يتمتع بها الرعايا البريطانيون أو الأشخاص المشمولون بحماية صاحب الجلالة البريطانية بمقتضى الامتيازات الأجنبية بين بريطانية المظمى والحكومة العثمانية إلا ما ذكر في هذه المعاهدة.

المادة السابعة عشرة: يعترف جلالة الملك حسين بموقف صاحب الجلالة البريطانية في العراق وفلسطين، ويتعهد أنه في المسائل الواقعة تحت نفوذ جلالته الهاشمية في تلك البلاد يفرغ استطاعته لمساعدة صاحب الجلالة البريطانية.

المادة الثامنة عشرة: تثبت بهذا الحكومة البريطانية العالية اعترافها بعلم صاحب الجلالة الهاشمية شرطاً أن المراكب غير مراكب الحكومة الهاشمية التي ترفع العلم المذكور تكون مسجلة في جدة أو ينبع أو في أي ميناه محدد معلوم من بلاد صاحب الجلالة الهاشمية وأن تكون حائزة على أوراق صادرة من جلالة الملك حسين وتنطبق بصفة عامة على الشهادات والأوراق الرسمية التي تعطيها عادة الممالك البحرية الرئيسية لمراكبها.

ويثبت جلالة الملك حسين من جهته بهذا اعترافه بالأعلام التي ترفعها المراكب التجارية التابعة لأي قسم من أملاك صاحب الحلالة البريطانية أو الواقعة تحت الانتداب البريطاني، يشرط أن المراكب التي ترفع هذه

الأعلام تكون حائزة على الشهادات والأوراق الرسمية التي تعطيها عادة الدول البحرية الرئيسية إلى مراكبها.

المهادة التاسعة عشرة: يصرح بهذا كل من الفريقين المتعاقدين العالبين أنه أثناء مدة هذه المعاهدة لا يدخل في أية معاهدة أو اتفاق أو تفاهم مع فريق ثالث يكون الغرض منه موجهاً ضد مصالح الفريق الآخر المتعاقد العالى.

المادة العشرون: لا يتغلب أي شرط من الشروط الواردة في هذه المعاهدة على أي قيود تكون قيدت بها أو ستقيد في المستقبل أحد الفريقين المتعاقدين العاليين بأحكام عصبة الأمم أو بأي عهد آخر يكون لعصبة الأمم أن تتخذه ويدخل فيه أحد الفريقين.

المادة الحادية والعشرون: يعمل بهذه المعاهدة من تاريخ التوقيع عليها وتبقى نافذة المفعول مدة سبع سنوات من ذلك التاريخ: وإذا لم يخبر أحد الفريقين العالبين المتعاقدين الآخر قبل مضي السبع السنوات المذكورة بستة شهور يعزمه على فسخ المعاهدة، فيستمر معمولاً بها لحين مضي ستة شهور من اليوم الذي يرسل قيه أحد الفريقين العالمين العتعاقدين إعلاناً كهذا.

حررت هذه المعاهدة الحالية باللغتين العربية والإنكليزية، وستحفظ صورة من كل منهما في سجلات الحكومة الهاشمية وأيضاً صورة من كل منهما في سجلات حكومة صاحب الجلالة البريطانية، وقد وقع عليها بجدة المقوضون المذكورون بعاليه في اليوم الحادي والعشرين من شهر أكتوبر سنة ألف وتسعمائة وواحد وعشرين ميلادية الموافق لليوم التاسع عشر من شهر صفر سنة ألف وثلاثمائة وأربعين من التاريخ: الهجري.

بسم الله الرحمن الرحيم

بحمد الله وتوقيقه ونحن الحسين بن علي الناهض بأقوام العرب مؤسس الدولة العربية الهاشمية ومليكها، حامي حمى بيت الله الأمين ومدينة جدة سيد المرسلين نسدي السلام على من يقرأ هذه الوثيقة.

لما كان قد عقدت معاهدة بينتا وبين دولة بريطانية العظمى تشتمل على إحدى وعشرين مادة وقع عليها في مدينة جدة في اليوم التاسع عشر من صفر عام ألف وثلاثماتة وأربعون هجري الموافق الحادي والعشرين من شهر تشرين الأول عام ألف وتسعماية وواحد وعشرون ميلادي حضر صاحب السمو الملكي الأمير زيد وحضرة صاحب الإقبال الشيخ فؤاد الخطيب وكيل الخارجية الذين خزلناهما الإذن بذلك.

فنحن بعد إنعام النظر فيها نؤكد الترقيع عليها بالأصالة عن أنفسنا، وبالنيابة عن ورثاننا، ونعد أثنا صغرعى بكل إخلاص وأمانة الأمور المدوّنة في تلك المعاهدة وإثنا لا تتحمل أن ينقضها أحد ويتعدى عليها بأي حال من الأحوال ما دام ذلك في طافتنا.

وتزكية لجميع ذلك وتأكيداً لقانونيته قد أمرنا بإمضاء هذه الوثيقة بختمنا ووقعنا عليه بيدنا الملوكية.

حرر في ديواننا الملوكي في جلة في اليوم التاسع عشر من شهر صفر ألف وتسعماية وواحد وعشرين ميلادية(٢٣).

⁽٣٣) - نقلنا نص هذه المعاهدة عن:

حافظ رهبة، جزيرة المرب في القرن المشرين، القاهرة، ١٩٣٥، ص ٢٧٦-٢٨٣.

	,		

فهرس الأعلام

أرليقائت، لانسبلوت: ٢٠٦، ٢٥٨، ٣١٠ (1) 240 آبرامسون: ۱۹۲ (w) آسكويت، هوبرت هنري (اللورد): ٣٣٨ إبراهيم (الكابئن): 803 بأتن (الميجر): ٢٠٣. إبراهيم ديبوي: ٣٩٤ باريث: س. (الميجر): ٩٤ (٢٢ إبراهيم السالم البهان: ١٦٤ باستورى، ئاليو: ١٨٤، ١٨٨ أحمد الثنيان: ١٣٢ باسيت (الكولوتيل): ١٠٠٠ أحمد جابر الصباح (الشيخ): ١٣٤ بالمر (القنصل البريطاني في دمشق): ٦٤، . 10 - . 1V - . 177 . 117 . 111 . آحمد جاويد: ٧٥ آدم، فوريز: ٢٣٢ الإدريسي: ٢٠، ٤٩، ١٠٢، ٨،١، ١٠٩، ١٠٩، براي: ٢٧٥ الكاش): ١٨٤ (الكاش): ١٨٤ ٢١٧ TPI, IPT, 3PT, TYTS -VYS EAV بريان، آريستيد: ۳۶، ۲۹، ۷۰، ۱۹۹، أرشيد باشا التاصر: ١٧٢ 1-7, 7-7, -77-777, V37, أسد الأطرش: ١٤٩ YEA الإمام الظاهر: ٢٠ ٨٤ TTO INCHES الذنبي (الجنوال - الفورد): ٥٩، ٣١٤ - يكر صدقي: ٧٤ ETO LENA LTTE بل، غيرترود: ١١٠ ١١ أميدين فد: ١٨٤ بتقور، آرثر جيمس: ١٥ ١٧، ٥٦، ١٩٠٤ 127, 113, 733 أمين الريحاني: ٦٥، ٤٨٥. بوارتی (الستیرر): ۳۱۸ أتور باشاد ١٠٩

بورغوين: إليزابيث: ١١ بيرتيلو، فيليب: ٢٢١.

(w)

تريفور (الكرتل ـ المقيم السياسي في الخليج - حكيم بن مهيد: ٤٦٩ ، ٤٦٨ العربي): ۲۷۸ ۲۷۹

> تشرشل، وبنستن: ٥، ١٤، ٣٢٠٣٤. 130 Til. Til. 111, 1011 AA1, -- 7, 7-7, Y-7, P-Y, . IT. TIT, . YY, ACY, PCY, TAY, PIT, FIT, PIT, VIT, \$\$1 .21 .27 - LTTV LTTT

> > توفيق حمودي (الرائد): ١٢٦ تيرل، وليم: ٤٧٩ تيلي، السير جون: ٣٣٦، ٢٨٠ تيودور (الجنرال): ٤٠٩

> > > (ث)

تابت (الدكتور): ٣٩٣

(5)

جبرائيل حداد باشا: ۲۵، ۲۲، ۱۰۱، YCI, API_T-T, CIT; - TT, 077. TC7. SE7. FPY

جعفر العسكري: ١٣٧ جمال باشا: ١٢٦ جمال عبد الناصر: ٦٩ جورج الخامس (الملك): ٥ جوريس (السياسي الاشتراكي الفرنسي): ٧٠

 $\langle \gamma \rangle$

حافظ وهمه: ٤٩٧ حبيب لطف الله: ٣٩٤

حداد باشا: (الطر: جبرائيل حداد باشا) حسن بن عابظ: ۱۲ حبين غازي: ۲۰۰

حكمت سليمان: ٧٤

حسسزة غيوث: ٣١، ١٧٠، ١٧١، ٤١٦.

احمود بن سويط (شيخ الظفير): ١٧٢، ٣٦٥ حمود السيف (الشيخ): ١٧٢

(ئے)

هليل بك (الحاج): ١٤١ خالد بن لۋى: ٩، ٨٥، ٨٦، ٩٢، ٩٢ -قالد بن منصور: TAY خليقة (الشيخ): ٢٧٦، ٢٧٧ خليل مهداد (الشيخ): ۱۷۲

(a)

دالي (الميجر): ٢٨ دخيل الله بن طلال: ٢٠٩ دى سائت أولير (الكونت): ٢٦٨، ٢٨٥،

دوکیه، روین : ۱۹۱، ۲۰۳، ۲۰۶ ديدز، ويتدهام: ٣٦٩ ديفونشير (الدوق ـ وزير المستعمرات): ٦٤،

EAT LEAS LEVY LEAT LITE

(,)

رستم حيفر: ٢٢٤، ٢٢٥ رشید باشا: ۳۱ م۱۲۰ ، ۱۷۰ ، ۱۷۱ ابسن رشید: ۲۵، ۲۷، ۲۸، ۵۱، ۱۱۲، 1172_17Y .120 .121 .117

(ش)

شحاد (الشريف): ٤٤٨ شكيره (السير جون): ٣١٦، ٣٦٧، ٤٥٧ شكري القرتلي: ٢٩، ٧٢ شوماخر: ١٨٤

(ص)

اين صباح: ٩٨ صبحي الخضراء: ٣٦، ٧٢، ٢٩٦ صبري العزاري: ٣٩، ١٥٢، ١٥٧ صدقي (معاون وزير الخارجية): ٣٩٦، ٣٤٥ صدوتيل، السير هربرات: ٢١، ٣٣، ٣٧، ٩٠، ١١١، ١٩٥، ١٩٥، ١٩٦، صيأح بن جندل: ١٦٥

> (b) 701 : النقيب: 401

(d)

الظاهر (الإمام): ٢٠

(9)

عارف درویش: ۳۹۲، ۸۸۶ عبد الإله باشا: ۱۲۲

عبد الله الزهري (الشيخ): ۱۷۲ عبد الله بن سعيد اللملوجي: ٦٥، ٧١، ٤٨٣ 141, 141, •A1, 301, 001, •17, 173

> رشید بن سمیر: ۱٦٥، ٤٤٩ رضا توفیق: ٤٨٨ روتنبرغ: ٤٤٦

> > (;)

زكريًا بك: ١٦٥ زيد بن الحسين (الأمير): ١٠، ٢٠، ٥٥، ٨٦، ١٢١، ١٢٠، ١٢٠، ٢٣٩، ٣٦٤، ٢٥٢، ٢٦٤، ٢٩١، ١٤١

(س)

ساطع الحصري: ١٢٨ سالم الصباح (الشيخ): 187 سانت _ آولی: ۲۸۷_۲۸۵ ستوسمان (رئيس وزراء ألمانيا): ٧٠ سعود بن عبد العزيز (الأمير ثم الملك): 122 . 79 سعيد الجزائري (الأمير): ١٤١ م ١٤١ سعيلة حمزة الغوث: ١٤٠ سكوت، ت. تي. (الجنرال): ٩٣ سلطان (باشا) الأطرش: ١١١ ملطان الطيار: 130 سلطان الفقير: ٢٧٤ سلفستر فرناندز (الجنرال): ٦ سلمى الخضراء الجيوسي: ٧٢ سليمان فابل عالم سليمان موسى: ١٩، ١٢٨ سميث، ماسترتن: ۲۹۹، ۸۷۸

سوليو (نائب باريس): ١١١

على بن عريد (الشريف): ١٣٤

علي المديكي: ١٧٧

عوده أبو تايه: ۱۲۷، ۱۳۰

عيسى الخليقة (الشيخ): ١٢١

عيسى الرميح: ١٤٤

(3)

قارس الشعلان: ٢٩٩

فايقر (البارون): ١٨٤

فترَّاد الخطيب: ٥١، ٥٣، ١٨٠ ١٨١، ١٨١،

SALL PTE TOTALIAN

YITLSITS ANTS POTS VITS

753, A53, 643

فيكري (الكوارنيل): ١٥٩

قرحان الأيد: (الشيخ): ١٨٠ ،١٨٠ ، ٢٠٩

فرحان بن مجيل: ١٦٥

فضل الدين (الكابتن): ٩٤ ، ٩٤

قرزان السابق: ٤٦٧ - ٤٨٦

فيصل الدويش: ٣٦٥، ٢٥٥

فيصل بن عبد العزيز (الأمير ثم الملك):
 ١٤٤ ، ٧٠ , ١٩٤

فیلی، سنت جرن: ۵۵، ۲۸۵ ۲۲۸

(3)

تسطيطين بئي: ١٠٤

ابن قعشيش (شيخ عشيرة الخرسة): ٤٦٨

(J)

كاترو (الكوماندان): ٣٨٧

كتشنر (اللورد): ٢٤٤

عبد الله حبيش: ١١٠

عبد الله عمران: ۱۷۲

عبد الله المتعب الرشيد: ١٤٧، ١٤٥

عبد الحميد الثاني (السلطان): ١٣٠

عبد الرحمن الشرايري: ١١٠

عبد الرحمن القيصل السعود: 122

عبد الرحمن القيب (السيد): ٢٩، ١٥٥

عبد الرحمن (باشا) اليوسف: ١٢٨

عبد القادر المظفّر (الشيخ): ١٧، ٤٠٣

عبد الكريم الخطابي: ٦

عبد اللطيف المنديل: ٤٨٦

عدلي يكن باشا: ٦

عزت باشا: ۱۸۵

عزيز على المصري: ٧١

عساف بن حسين: ٢٧٤

عقاب بن عقيل: ٢٦١

علاء الذين الدرويي: ١٢٨

على أبو الأسام: ١٨٠

علي بن جازي: ٣٤٤

عليّ بن الحسين (الأمير ثم العلك): ٢٢،

17, 17, 67, 33, .c. 16, .71, .71, .41, .41, .41, .41, .41,

717; VOT. - 17, P.T. - 17;

PATS TRY

على خلقي: ١١٠

على الربدي: ١١٢

علي رضا (باشا) الركابي: ١٨١، ١٨٦

على الشريقي: ١١١

علي بن صباح: ۹۸

على بن عاصم (الشريف): ٢٩٤

علي بن عثمان: ۱۷۲

ATTS TETTS TIVE

opts - . 7 . 0 . 7 . 7 . 7 . 190 TYY, AYYLITY

> لينكوني (الطبيب الإيطالي): ٣١٨ لينين، فلاديمير ايليش: ٥

> > (4)

مارسای: ۲۸۷

مارشال (الكرتيل): ١٥، ١٦، ٢٨، ٢٤. cit, Fits PFIs +VIs PVIs SAL, PAL, FET, AST, TOTA IFIA IFIY IFI ATT YET, YPT, STE, OAS

ماری: ۲۸۷

عاكماهون، إلير هتري: ١٥، ١٨٦، ١٢٦٠ יזין ידין ידין ידין.

ماكيرت: ١٤٠

مان (الدكتور): ١٦٩، ٢٥٢، ٢٦٠، ٢٦٠ AAT, 133, DYS, DAS مبروك قهمي باشا (اللواء): ٥٩ ، ٤١٨ ،

> مجحم بن مهيد: ٢٦٤، ٨٦٤ محمد اليسام: (۱۷ ، ۳۶ ، ۲۳ ، ۲۳3

> > محمد الرميع: 103 محمد المقاف: ١٨٦

محمد باشا العصيمي: ١٧١، ٢٨٧، ٢٨٨ ** 173, 173, 473

محمد باشا فوزي العظم: ١٢٨

كراو، المبير آيري: ٢٨٥، ٢٨٦

كرزن (اللورد): ٧، ٩، ١١، ٢١، ٢٨، ٢٩، ليندسي، رونالد تشارلز: ٣٢، ٢٦، ٢١، ٢٢، V.13 P31, 701, Val.P11, PVI, AMI, PMI, (PI_TPI) *** /** V*Y; A*Y; / 17* 7/7, 377, 177, 1-37_737, .or, ror, ror, ror ror, TIY, CAY, AAT, . IT'S YIT'S ATT, VIT, FFT, OTS, PYS. EAS LEOY

كرومو (اللورد): ٢٦٠، ٢٦٢

كورنواليس، كينامان: ٢١١، ٢٢٥، ٢٧٧٠ T. . . TA. . TVA

كوكس، السير يرسى: ١١٠٩، ٢٤، ٥٦، ACT LOLY LALY ALL AND PPT: 1-7: 017: -17: APT: PPT, 313, ATS_. TTS. 773, 173, V73, 133, A33, EAE LEVA LEVY

كلمانصو: ٢٠٥ كيلوغ، فرانك (وزير الخارجية الأميركي):

(J)

لو، يونار: ٥

لورنس، ني. تي - (الكايتن): ١١١، محمد جميل: ١١١ ١٨، ٢٧، ٢٢، ٣٦، ٢٥، ٨٦، محمد دين: ٣٩٢ ·1: Y1: F3: 311: 331: Tols over AAL, 191_0PL. T.Y. P.Y. -17. 717. PTT. 737, 037; F37; A3Y, P3Y, Yor, ofT, P\$T_foT, cor

لوید جورج: ۵، ۸، ۲۲، ۲۸، ۲۶، ۲۵، ٢٠١ ، ١٢١ ، ١٤٨ ، ١٩٧ ، ٢٩٥ محمد المؤيد: ١٧٢

نايدينوف (الطبار الروسي): ٣١٨ مرزوق بن غرارة: ٣٩٢ شه تطف الله: ٨٨٤ مزود بن کشیش: ٤٦٣ ، ٤٦٣ نجم المندي: ١٧٢ ساعد بن جهينة: ٤٤ تسبب الأطرش: ١١١ مسلط باشا: ١٦٧ این نهیر: ۱۹۳ 147 - mild: 1773 نَوَّافَ الشعلان: ١٣٠ مسيعيد (أمير جهينة): ٢٠٩ مشعل (شيخ قبيلة شقر): ٤٩٤ ٤٦٤، ٤٩١ نوري السعيد: ٧١ مصطفى الشمّا: ١٦٤ نوري الشعلان: ١١٥ـ١٧٦، ٢٢٩، ٢٢٤ ئيكولز، هـ. ئي: ٢٥٦ مصطفى غربى (شيخ الإسلام): ٤٨٨ مصطفى كمال (أتاتورك في ما بعد): ٦: (a) TALL OVEL TRY, SPY ماردتم (اللورد): ۲۹، ۲۲، ۲۲۳ ۲۲۲ ۲۲۲ منصور الرميح: ٤٦٤ ٤٦٤ AFT, OAT مور (الميجر): ٦٥ هاريسون (الدكتور): ۲۰ ۱۹۹ مورغان، جيمس: ٢٦٤ ، ٢٦٤ ، ٢٦١ هاشم بن مهد: ۲۲۶ موسوليني، پنيو: ۵ هانكي (اللورد): ٢٠٤ ١٩٩، ٠٠٠ موسى كاظم باشا الحبيني: ٧٢ همارچ، قد هد ۲۰۶ ملنر (اللورد): ٦ هولمز (المهندس): ٦٢، ١٥٤، ٢٥٦ ميشال لطف الله: ١٨ هـ ٨ ٠٨ (6) ميلو، والف: ٤٣ منير الدين: ١٨١ ١٨٠ ویکلی: ۲۵۱ مولود مخلص: ۱۱۳ ويلسى، أرنولد: ١٥، ٧٥٤ موناهان، جيمس هنري: ١١٠ وينقيث (الجنرال): ١٠٠ مونتاغيو: ٢٤٠، ١٤٤، ٢٥٢ (ي) (3) ياسين الهاشمي: ١٢٩

يونځ، هيوبرت: ٤٣، ١٨٨، ٢٠٧، ٢٢٥،

ELI LYAA LYYY

ناجي الأصيل: 11، 11، 11.31، ٧٢، 21٢، يوسف تراك: ١١٠

: FF 1 . EVS . EVS . EVS

ناصر (الشريف): ١٢٧